

TEL.  
623-9157

**MAURICE Binet INC.**

Plomberie

Chauffage

Electricité

Estimés  
Gratuits

194 - 45ème  
Rue O.  
Québec 7

# Fleuriste - Florist *G. W. Archer* Serres - Greenhouses

1237 Rte. de l'Église, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

## Dionne

- " Yvon papetier Anglo p2477 Mauvils Av
- " Yvon voy Lido Biscuit Cie Ltée p Chicoutimi Nord
- " Yvonne garde malade Ligue Antituberculeuse de Québec p1380 Frontenac apt 4
- " Yvonne (vve J Emile) c48 Sax (SR)
- " Yvonne (vve Joseph) p433½ Christophe Colomb O
- Dior Salon Coif Enr Mme Jean Simard gér 7827 1ère Av O (C)
- Diotte Marcel (Diane) tech C A R D E c3496 Chem St-Louis (SF)
- " Réal (Yolande) chauffr Transport McCallum c2159 24ème
- Diplomate Restaurant (Victor et Rénald Gagnon) 2945 1ère Av
- Direct Motor Express Ltd Carl Laurier gér transport compagnie 2675 du Colisée Av
- Disc-O-Bar (Ronald Gervais) musique et instrument vend 214 St-Vallier O
- Disk-O-Rama (Diane Parent) musique et instruments vend 225-229 Charest E Blvd
- " Magella (Jeannette) emp Gouv Prov c70 St-Georges (L)
- Distributeurs Champplain Inc H L Tweddell gér tapis et carpettes couvre-planchers 403 Dieppe
- " du Groupe All Canadian Ltd J P Dufour gér placements valeurs 2835 Chem Gomin (SF)
- " Laurier Inc George A Thomson prés Hervé Bourcheix vice prés Aurèle Martin sec très machines à laver location 904 Madeleine de Verchères Av
- Distribution Canada Service Inc Raymond Lessard prés importateurs 27 Notre-Dame
- " Eclair Ltée Marcel Gosselin agt journaux agence 198 St-Joseph (LA)
- " Générale Enrg (J Armand Chamberland) service de livraison 234 5ème
- Ditto (Québec) Ltée Michel Forest en charge bureaux accessoires et équipements 2425 Chem Ste-Foy apt 1 (SF)
- Diving & Underwriter Contractor Regd (Gaudiase Gagnon) scaphandrier 353 St-Laurent (L)
- DiVita Dave (Rina) (La Chaussure Moderne Enr) c2064 Le Bosquet (SF)
- " Dominique (Maria) (La Chaussure Moderne Enr) c2066 Le Bosquet (SF)
- Dixon Albert (Rita) gér Fenêtres Canado-Clima Inc c3039 William Stuart (SF)
- " Alfred R (Marie-Marthe) voy Rosco Metal Products c6880 Pl du Roi (C)
- " Bernadette opr Rock City Tobacco p770 Belvédère Av apt 5
- " Cécile D (Élégance Enrg) p31 Guenette (L)
- " Emma stén dact McDonald Currie & Cie c770 Belvédère Av apt 5
- " Carole étud p89 Guenette (L)
- " Henri (Cécile) pntnr Davie Shbuilding c31 Guenette (L)
- " Jeannette stén Gouv Prov Société du Crédit Agricole p770 Belvédère Av apt 5
- " Lane com Retail Credit Co Inc p59 Guenette (L)
- " Nancy emp Gouv Prov p3039 William Stuart (SF)
- " Norman étud p6880 Pl du Roi (C)
- " Wellie (Pierrette) soud Davie Shipbuilding c59 Guenette (L)
- Djema Marius (Arlette) mécan Carrete Automobiles c2131 Chapdeleine apt 1 (SF)
- Dobell Eve p1040 Belvédère Av (S)
- " Francis p1040 Belvédère Av (S)
- " Helen (vve Alfred) c1040 Belvédère Av (S)
- " William M Mme c220 Grande Allée E apt 96
- Dobson Paul journ René Lallemand c192 Gauvin Av (QO)
- Dobuhoud Michel p28½ St-Flavien
- Doc Hall Taverne (Gérard Plante et Irenée Dion) 672 St-Vallier O

- Doche Raymond (Jeannine) (Salon Raymond) c1310 Patenaude Av (S)
- Docteur Scholl Magasin Donald Kelly gér chaussures vend 495 Charest E Blvd
- Doddridge Alma (vve Robert) c1451 du Buisson Av (S)
- " Alphonse (Juliette) journ Bois de Coulonge c426 St-Sauveur
- " Arthur (Adolphe) c3281 Hamelin (SF)
- " Charles T rentier c2086a Dickson (S)
- " E R prés Vulcanisation Daigle Inc p Loretteville
- " Eva p7 Bourdon
- " Frank c51 Juchereau Av apt 1 (B)
- " Gaudiose rentier c151 Montmagny
- " Gérard (Antonia) com Tannerie Cantin c136 Gauvin Av (QO)
- " Gilles (Gemma) chauffr Marius Blouin c279 des Commissaires E
- " Jean gér génl Volcano Ltée c670 62ème (C)
- " Jean-Marie (Pauline) emp Imprimerie Commerciale c2224 Bardy Av apt 1
- " Joseph (Irène) c576 Bayard
- " Louis-Philippe (Yolande) sec très Compagnie Médicale & Scientifique Ltée c1934 de Grenoble Av (SF)
- " Lucien (Cécile) c430 St-Sauveur
- " Marc emp Mono-Lino Service Enrg p304 Richelieu
- " Paul A (Françoise) com boucher Carrier & Goulet c60 Arago O
- " Paul-André (Denise) relieur Imprimerie Provinciale c779 Côte d'Abraham
- " Paul-Henri (Suzanne) emp Frère des Ecoles Chrétiennes c2140 Lahaye (D)
- " Raoul (Thérèse) chauffr Gouv Prov c943 St-Vallier O
- " Robert (Jeannine) emp Les Pétroles Inc c644 Bagot
- " Roméo (Alberte) emp Charles E Bet Berthiaume c304 Richelieu
- Dodick Allen (Lina) (D Dodick Regd) c1573 du Ruisseau (S)
- " D Regd (Allen Dodick) fourrure marchand p388 St-Roch
- Dodier André emp Champlain Paper Box p2090 Benoit XV Blvd apt 2
- " Denis livreur Marché Gaspé p Laval
- " Hélène stén Bailey Construction p2090 Benoit XV Blvd apt 2
- " Léon (Antoinette) emp Davie Shipbuilding c19 Côte du Passage (L)
- " Louise emp Restr Jacques Gosselin c325 St-Vallier E apt 402
- " Roger emp Teinturerie Mathieu c262 45ème O (C)
- " Roland (Thérèse B) prés Teinturerie Mathieu Ltée c575 18ème
- Doe Audrey étud p2121 Dickson (S)
- " Elgin E (Myrtle) vend c2121 Dickson (S)
- Doherty Dorothy stén Bell Tel p115 Crémazie O
- " Douglas (Pauline) emp Anglo c1204 3ème Av
- " Edward (Marie) Armée Canadienne c1061 Wolfe Av (SF)
- " Edward C (Mary) com bur Hydro Québec c975 2ème Av
- " Edwin (Diane) papetier Anglo c58 Beaumont Av (C)
- " Irène emp Gouv Prov p115 Crémazie O
- " K M (Carol) asst gér Albert G Baker Ltd c3070 Le Chasseur apt 10 (SF)
- " M com Birks Henry & Sons Ltd p768 Emile Coté (SF)
- " Maurice (Bérangère) agt mfr 848 Rougemont Av (SF) c848 Rougemont Av (SF)
- " Patrick J (Pauline) emp Cie Québec Power c115 Crémazie O
- Doire David (Alphonse) gar Stationnement St-François c610 St-François E
- " Jacques (Jeannine) débardeur Conseil des Ports Nationaux c217 Christophe
- " Jean-Claude 270 Plante Av (QO)
- " Jean-Marie rept Agence Provinciale (Québec) Inc p610 St-François E
- " Lucien (Marie-Paule) emp Eastern Canada Steel & Iron Works c184 59ème E (C)

## Doire

- " Marcel (Jacqueline) journ Eastern Canada Steel & Iron Works c270 Plante Av (QO)
- " Réal (Cécile) p856 St-François E apt 8
- " Roger (Yvette) monteur de fer Cité de Québec c324 Prince Edouard
- " Yvon p610 St-François E
- Doiron Albert (Eva) emp Dominion Corset c7890 Trait Carré O (C)
- " Alice Mme cais Alphonse Robitaille p Bois chétel
- " Arcade (Françoise) nett Frank Langevin c315 Ste-Hélène apt 18
- " Armand emp Dominion Textile p712 Ste-Anne Blvd (B)
- " Arthur (Aimée) journ Ciments du St-Laurent c208 105ème (M)
- " Auguste (Fernande) journ Dynamic Industries c233 107ème (M)
- " Charles (Lucille) plmb Terreau & Racine c691 16ème
- " Charlie emp Dominion Textile p233 107ème (M)
- " Clarence (Aline) emp Hop St-St-Augustin c17 St-Raphael (CO)
- " Clément emp Anglo c587 Fleurie
- " Colette p173 de l'Aviation
- " Denise servante 29 Fraser (L)
- " Edmond (Béatrice) électn Cie Canadienne Générale Electrique c305 110ème (M)
- " Francine emp Dominion Textile p233 107ème (M)
- " Gaston (Nicole) polisseur de terrazzo c96½ François Xavier Blvd (M)
- " Gérald (Lorraine) musicien Jean Brousseau c88 Laforest Blvd (M)
- " Gilles (Pauline) emp Dynamic Industries c310 108ème (M)
- " Guy (Marie-Paule) ing civil Gouv Prov c1380 de Callières
- " Henri emp Dominion Textile p208 105ème (M)
- " Hildège (Marguerite) com J A Y Bouchard c857 des Prairies E
- " J Augustin (Armande) camionnage 173 de l'Aviation c173 de l'Aviation
- " J Marie emp Dominion Textile p691 16ème
- " Jean emp Léo Villeneuve p7890 Trait Carré O (C)
- " Jean-Claude emp Valère Côté p587 Fleurie
- " Jean-Guy (Réjeanne) emp Dominion Textile c295 110ème (M)
- " John (Simone) soud Dominion Textile c712 Ste-Anne Blvd (B)
- " Laurence (vve Donald) c201 des Patios Av (D)
- " Lise emp Cie Canadienne Générale Electrique p305 110ème (M)
- " Lise emp Bardou & Fils p587 Fleurie
- " Marc-Edouard (Alice) cais Aeterna-Vie p Boischatel
- " Marcel étud p173 de l'Aviation
- " Marguerite (vve Arsène) p391 Napoléon
- " Mathilde emp Gouv Prov p1135 Berthelot
- " Michel (Michelle) boucher Louis Mathieu p689 119ème (M)
- " Michel emp Ciments du St-Laurent p208 105ème (M)
- " Nicole p587 Fleurie
- " P C369 des Sables
- " Paul-André (Claudette) com boucher W E Bégin p124 8ème
- " Prescillien (Georgette) c319 110ème (M)
- " Raymond (Micheline) conc Ciments du St-Laurent c256 Ruel Av (M)
- " Raymonde emp Hop St-Sacrement c630 Chouinard apt 14
- " Roger (Gisèle) vend Armand Fournier Automobiles Inc p St-Vallier de Bellechasse
- " Thérèse cout p150 St-Jean c150 St-Jean Dolan Bernard (Marie) emp Anglo c2040 du Mont Thabor Av
- " Brian emp Anglo p2040 du Mont Thabor Av
- " Frank emp C A R D E c975 Berthelot

OUVERT 24 HEURES PAR JOUR

Tél. 692-1270

30 rue Dalhousie



*Piscines Orléans Enr.*

TEL.  
**828-2733**  
197 AVE ROYALE  
ST-PIERRE  
ILE D'ORLEANS

# SERVICE D'ENTRETIEN JACQUES ENR.

SPECIALITE: ENTRETIEN MENAGE BUREAUX ET EDIFICES

JACQUES DE LOTTINVILLE, Prop.

Dubergier

403 Blvd Central Nord

Tél. 681-2178

## Dolan

- " Leslie (Denise) com bur Price Brothers c1199 Eugène Hamel Av (SF)
- Dolbec André J (Annette) (Dolbec Dolbec & Potvin) c1120 Brown Av
- " Armand (Lucienne) emp Gouv Prov c454 Latourelle apt 1
- " Charles (Madeleine) tech B Houde & Grothé c1265 de Callières
- " Charles-Henri (Yvonne) (Transport Dolbec Enrg) c355 Latourelle apt 4
- " Claude étud p334 Latourelle
- " Colette aide infirmière Hop de l'Enfant Jésus p2612 Vitré Av
- " Colette emp Cie Québec Power p52½ des Pins O
- " Diane (vve R) c165 Grande Allée E apt 105
- " Dolbec Dolbec & Potvin (André Dolbec Jean Dolbec Yves Potvin) compt agréés 1130 Fournier Av (SF)
- " Evelyn c268 Bagot
- " François (Denise) infirmier Hop de l'Enfant Jésus c2612 Vitré Av
- " Gaston com messenger Gouv Prov p355 Latourelle apt 4
- " Gilles (Gaby) homme de cable Bell Tel p2973 Gentilly (SF)
- " Gisèle com Draperies Montréal p355 Latourelle apt 4
- " Gustave (Marie-Jeanne) gér Banque d'Economie de Québec c334 Latourelle
- " Joseph (Hermine) camionnage 472 St-Olivier c472 St-Olivier
- " Jacques emp Anglo p355 Latourelle apt 4
- " Jean (Denise) (Dolbec Dolbec & Potvin) c1570 Mgr Taché Av (SF)
- " Jean-Paul (Monique) emp Dolbec Transport Enrg c355 Latourelle apt 3
- " Jeannette p472 St-Olivier
- " Léon (Jacqueline) (Equipement Universel de Bureau Enr) c1 Pl Giroux (C)
- " Louis (Pierrette) compt Gouv Prov c1255 Fontenay (SF)
- " Lumina (vve Wilbrod) p2612 Vitré Av
- " Magella chauffr Transport Dolbec Enrg p355 Latourelle apt 4
- " Marcel (Florence) homme de ligne C P c360 17ème
- " Nicholas ing forestier Gouv Prov c808 Rochette Av (SF)

## DOLBEC PAUL H. (Jeannine) Courtier en Immeubles, 1114 Av Brown Tel 683-4795

- " Pierrette coif M Pollack c302 2ème apt 11
- " Roger chauffr Cité de Québec c770 Deligny apt 3
- " Roland (Vitaline) emp Hop du Sacré Coeur c208 St-Ambroise
- " Roland (Lucienne) emp Cité de Québec c260 St-Jean
- " Suzanne Mme (Carrefour des Jeunes) p766 Colonel Jones (SF)
- " Transport Enrg (Charles Henri Dolbec) déménagement & transport 355 Latourelle apt 4
- " Yvon (Suzanne) courtier douane 124 St-Pierre c766 Colonel Jones Av (SF)
- Dolcis Canada Ltd Raymond Lapointe gér chaussures vend 906 St-Jean
- Dollard Frank (Germaine) détective Cité de Québec c1415 de l'Entente Blvd
- " Gail emp Société de Pret et Revenu p519 St-Patrice
- " Hugh p45 St-Jean
- " John (Suzanne) plmb J O Lambert c218 de Lanaudière apt 1
- " Joseph J (Yvette) vend Canadian Gypsum Co c3091 Mgr Gauthier Blvd (G)
- " Juliette (vve John) p510 St-Cyrille E Blvd
- " Kenny (Denise) voy Dubreuil Aluminum c7760 de l'O T J apt 3 (C)
- " Michel p7760 de l'O T J apt 3 (C)
- " Réal Mme c490 Laviguer apt 3
- " Robert étud p3091 Mgr Gauthier Blvd (G)
- " Robert E (Colette) tech Saillant Inc c2194 Lessard Av (G)
- " William (Claire) gér Capitol Jewellers Inc c519 St-Patrice

## Dolorès Salon (Winnie Masson) coif 1060

- Raymond Casgrain apt 101
- Dom Louis (Théodora) c164 25ème apt 1
- Dombroski Gaétan (Thérèse) emp La Cie F X Drolet c172 80ème O (C)
- Dombrowski A Emile com Gouv Prov c70 St-François E
- " André étud p70 St-François E
- " Emile (Marcelle) compt Chateau Frontenac p70 St-Louis
- " F c13 Pl Montmartre (C)
- " Germain (Simone) dir adjoint Cité de Québec Service du Bien Etre Social p Orsainville
- " Gilles (Denise) voy J B Rolland & Fils c620 64ème E (C)
- " J Ulric rentier c904 2ème Av
- " Jacqueline p904 2ème Av
- " Lucille emp Gouv Prov p70 St-François E
- " Murielle opr Bell Tel p70 St-François E
- " Noël emp Gouv Prov p70 St-François E
- " Philippe (Hélène) pntr Peinture Sico Ltée c1488 3ème Av
- " René emp Canadian Glassine p904 2ème Av
- " Roger (Thérèse) des Service de Santé Du Québec c1785 Mauvils Av
- " Simon (Monique) anasthésiste Hop de l'Enfant Jésus c2960 Gentilly (SF)
- Domestique Glace Enrg (Magella Poulin) glace vend c229 des Commissaires E
- Dominique Gisèle infirmière Gouv Prov c703 Pl Horizon apt 6 (SF)

## DOMINION CORSET CO LTD, Colonel L.J.

- Adjutor Amyot Prés, Pierre Amyot Vice Prés Gérant Général, Manufacturiers de Vêtements de Base, 450 Dorchester Sud et 295 Est Blvd Charest Tel 529-8881
- " Edifice p126 St-Pierre
- DOMINION ELECTRIC PROTECTION CO, André St-Onge Gérant, Spécialités: Service de Systèmes d'Alarme Electriques, contre-Feu et Vol avec Central, 517 Blvd Charest Est Tel 529-8446
- " Fish & Fruit Ltd J C Lafrenière gér poissons vend 43-53 St-Paul
- " Fur Co Regd (Benjamin Salmonovitz) fourrure mfr 835 des Prairies E
- " Glass Co Ltd Guy Auger gér verrerie mfr 110 St-Pierre

## DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY,

- JEAN PLAMONDON Gérant ASSURANCE VIE, ASSURANCE COLLECTIVE FONDS DE PENSION ASSURANCE SANTE 1135 CHEMIN ST-LOUIS TELEPHONE 681-0531 PRETS HYPOTHECAIRES 925 CHEMIN ST-LOUIS TELEPHONE 681-6201 C.P. 2203 QUEBEC 2
- " Machine Shop Regd (Aline Gaucher) mécan 6½ Lacroix
- " Meubles Furniture (Charles E Turgeon) remb de meuble 1 St-Emile (L)
- " Millinery Enr (Roméo Rosa) modiste 764 St-Joseph E ch 10
- " Ready Mix Inc Adrien Hébert prés beton préparé SN Pierre Bertrand Blvd (QO) Irenée Rochefort gér SN Principale (SR)
- " Rubber Co Ltd Paul-Omer St-Laurent gér 340 St-Roch
- DOMINION SEAT COVER ENR, Auto Seat Cover, Toits de Convertibles, Rembourrage Intérieur d'Autos, Tapis, Estimé Gratuit, 63 Av Plante Québec-Ouest Tel 681-0415 (Voir page 15 Guide de l'Acheteur)
- DOMINION SECURITIES CORPORATION LTD, R.E. Simons Gérant, Valeurs de Placement, 500 Grande-Allée E Suite 207 Tel 529-3783, Rés: 1445 Av Oak Sillery Tel 527-3012

## Dominion

- " Sprinkler Co Ltd Albert Pillon gér régional incendie extincteurs automatiques 1925 Hamel O Blvd (D)
- DOMINION STORES LTD, Réal Brouillette Gérant de District, 785 de Salaberry Suite 522 Tels 529-2578 et 529-2579
- " Textile Co Ltd Raymond Charlebois prés SN Dominion Textile (M)
- " Transport Moving & Storage Ltd Gilles Cadorette prés Claude Cadorette vice prés 501 16ème
- Dominique André emp Banque Provinciale du Canada p75 Latourelle
- " Gilles coif Salon Muguette p646 Père Grenier
- " Jean-Claude compt Marquis Marceau & Jessop p646 Père Grenier
- " Jean-Guy (Carmen) emp Morin Station de Service BA c642 Père Grenier
- " Jeanne c301 des Frères E apt 3
- " Léonida (vve François) c646 Père Grenier
- " Marc-André com Banque Provinciale du Canada p75 Latourelle
- " Marcel (Rita) c349 Giguère Av (QO)
- " Paul (Louissette) c36a Botrel (LA)
- " Pierrette recpt Montmagny Valet Service p646 Père Grenier
- " Roméo (Adèle) emp Ecole Mgr Déziel c35 du Christ Roi (L)
- " Thérèse Mme emp Silhouette Enrg p65 St-Augustin (L)
- " Valet Service Enr (Dominique Cordiano) nett & teinturier 201 St-Vallier O
- Dominique Savio Couvent Cécile Petitclerc dir 2050 de la Trinité
- " Ecole Ludger H Deschenes dir 2050 de la Trinité
- " Ecole Maurice Beaumont dir 105 Savio (V)
- Domm Richard c670 Ste-Claire
- Dompierre Adrien (Lucia) p211 Arago E apt 2
- " Alex c570 Napoléon
- " Alex (Eveline) tech Gouv Féd c2825 Martin Av apt 2
- " Alfred (Berthe) emp Gouv Prov c338 St-Olivier
- " Aline stén Gouv Prov p246 du Roi
- " André com bur Gouv Prov p246 du Roi
- " André emp St-Lawrence Ceramics p570 Napoléon
- " André emp C K C V (Québec) Ltée p338 St-Olivier
- " Armand mach J Louis Morency Inc p1896 Bergemont Av apt 3
- " Blandine waitress S S Kresge p647-649 St-Vallier E
- " Carmen cout John Ritchie p647-649 St-Vallier E
- " Cécile p406 Turcotte Av (QO)
- " Cécile emp Gouv Prov c490 St-François E apt 201
- " Claude (Suzanne) journ Davie Shipbuilding c32 Bourassa (LA)
- " Denise emp Gouv Prov p409 Kirouac
- " Fernand (Rolande) infirmier psychiatrique Hop St-Michel Archange c3022 St-Samuel Av (G)
- " Fernand mach John Ritchie p319 Aqueduc
- " G c578 Boisseau
- " Gaston (Lise) emp Poste de Radio C J L R c65 Lamontagne Av apt 4
- " Gaston (Louise) emp Pharmacie Brunet c109 St-François O
- " Georges (Colette) vend Cantine Mobile c659 4ème Av
- " Gérard (Rose-Anna) c647-649 St-Vallier E
- " Gilles p319 Aqueduc
- " Gisèle emp S S Kresge Co p Lac St-Charles
- " Huguette emp Hotel Dieu de Québec p474 de Mazenod
- " Jean-Guy (Renée) installateur Bell Tel c275 des Bouleaux O apt 3
- " Jean-Paul (Georgette) poseur de tuile Georges Routhier c214 Lafayette

Maurice  
Mainguy,  
Architecte

764 Ave Monk

**DONAT BASTIEN INC.**  
— Entrepreneurs —  
Plomberie — Chauffage — Electricité  
Brûleurs à l'Huile — Chauffage Electrique  
Tel. 527-3394

# ANTONIO CHABOT LTEE

TRAITEUR pour toutes Réceptions

1-3 rue Thibaudeau

Tél. 692-1022

Québec

# Atelier des Aubaines

Réparation de  
BALAYEUSES & POLISSEUSES ELECTRIQUES  
APPAREILS ELECTRIQUES MENAGERS  
Téls. 525-8777 soir 523-1233



1447 - 3ème Avenue

Bur: Tél. 623-3053  
**MARCOUX FER ORNEMENTAL**  
ARMAND MARCOUX, Prés.  
Fer Ornemental — Soudure Générale  
CHARLESBOURG  
4265 BOUL HENRI BOURASSA



# P. A. BOUTIN Inc.

80 St-Pierre

ASSUREURS — UNDERWRITERS

Tél. 692-0660

## Dompierre

" Jean-Paul (Blanche) vend F A Fluet Inc c246 du Roi  
" Jeannine emp Hop Général p473 Plante Av (QO)  
" Jeannine waitres S S Kresge p647-649 St-Vallier E  
" Juliette (vve Joseph) p376 des Oblats Av  
" Laura Mme (Restaurant Dompierre) p473 Plante Av (QO)  
" Lauréat (Irène) c1896 Bergemont Av apt 3  
" Léopold (Yvonne) embouteilleur Coca-Cola c141 Benoit XV Blvd  
" Line com bur Gouv Prov p429 Christophe Colomb O  
" Lucien (Jacqueline) agt de reclamation A Gignac Enr p320 71ème E (C)  
" Lucien emp Vitrierie de Québec p319 Aqueduc  
" Lucille gér Buanderie Lévis (Sc No 71) Ltée p234 Crémazie O  
" Marcel com Chicnic Inc p246 du Roi  
" Maria étud p1315 Pelletier Av (S)  
" Maire  
" Marie emp Gérard Nadeau p686 Route Trans Canada (SD)  
" Marie-Louise (vve Alphonse) c320 71ème E (C)  
" Mariette p570 Napoléon  
" Maurice tailleur cuir John Ritchie c319 Aqueduc  
" Monique emp La Laurentienne Cie d'Assce p409 Kirouac  
" Monique emp Teinturerie Mathieu p570 Napoléon  
" Narcisse (Laura) journ c473 Plante Av (QO)  
" Narcisse Jr opr Gale Shoes p473 Plante Av (QO)  
" Narcisse Mme c406 Turcotte Av (QO)  
" Noel (Louise) c185 des Commissaires E  
" Omer (Yvonne) rentier c178 Proulx Av (QO)  
" Paul journ c643 St-Bernard  
" Paul (Jeannine) tailleur de cuir Gale Shoes p582 des Oblats Av  
" Paul-Eugène (Jacqueline) vend Adressograph Multigraph c1779 Pontgravé  
" Réjean (Louisette) homme de service Champlain Auto Ford c458 Bernatchez Av (QO)  
" René (Gemma) emp Gouv Prov c429 Christophe Colomb O  
" Restaurant (Mme Laura Dompierre) 473 Plante Av (QO)  
" Rita (vve Omer) c474 de Mazenod  
" Robert p319 Aqueduc  
" Roland (Laurette) emp Chateau Frontenac c409 Kirouac  
" Rolland (Yolande) emp Gouv Prov c2116 Laurier Blvd (S)  
" Roméo (Laura) emp Gouv Prov c310 St-Mathias  
" Roméo journ Eastern Canada Steel & Iron Works p178 Proulx Av (QO)  
" Roméo (Jeanne) musicien c234 Crémazie O  
" Rosaire (Eliane) c458 des Franciscains  
" Simon (Marie) actuaire L'Industrielle Cie d'Assce Vie c1320 Dolan Av (SF)  
" Sylvain étud p2116 Laurier Blvd (S)  
" Thérèse com bur Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi p1896 Bergemont Av apt 3  
" Victor (Marie-Marthe) emp Ratte Tire Shop c384 Giguère Av (QO)  
" Yvon (Suzanne) emp Gouv Prov c331 Giguère Av (QO)  
Dompierre Fédération Albert Vézina dir 615 Calixa Lavallée apt 4-5  
" Québec Inc Maurice Huot dir 610 Calixa Lavallée  
" Salle d'Accueil p965 Chem Ste-Foy apt 2  
Dontart Newsprint Ltd (Bureau d'engagement) 350 St-Roch Russel McKee surint papier mfrs 25 St-Louis  
Donais Ghislaine infirmière Hotel Dieu c38 Ste-Angèle apt 16

Donald Ropes & Wire Cloth Ltd Léo Dutrisac gér acier et produits d'acier vend 1256 Vincent Massey  
" Studio (Donald Beaupré) photog 2700 Laurier Blvd (SF)  
Donaldson Albertine (vve Raoul) c1395 de Montmorency apt 3  
" André (Ginette) rep Godin & Delisle Enr c849 Rochette Av (SF)  
" Armand Mme p1751 Bergemont Av  
" Eva (vve Albert) p293 Taschereau Av  
" Fernand journ p1395 de Montmorency apt 3  
" Florida restr 409 Hermine c409 Hermine  
" Gérald com Marché Eymard p1395 de Montmorency apt 3  
" Gilles aide vend Dumais Ltée p144 Berthiaume  
" Guy (Gisèle) chauff Taxi Central Enrg p385 Santerre Av (QO)  
" Hélène sec Gouv Prov c1082 Père Marquette apt 2  
" Idola (Alma) c1207 3ème  
" Jacques (Elaine) nett Teinturier Française c500 de la Sapinière Dorion E  
" Jean-Guy (Gisèle) voy c385 Santerre Av (QO)  
" Joseph p409 Hermine  
" Line (Jack Colquhoun gér compagnie maritime 67 St-Pierre  
" Lise emp Metropolitan Store p293 Taschereau Av  
" Lorenzo (Georgette) (Imperméabilisation de Ciment Enr) c465 46ème O (C)  
" Lucienne (vve Willie) c144 Berthiaume  
" Marc (Céline) emp Comn Scolaire de Québec c440 de la Sapinière Dorion E apt 2  
" Marcel (Rolande) chauff de taxi c176 Ste-Catherine  
" Marcel emp O T J de Beauport p14 Delage (B)  
" Marcel (Madeleine) emp Bell Tel c7520 Rolland Av (C)  
" Nicole opr John Ritchie p114 Plante Av (QO)  
" Paul-Emile (Simone) chauff Taxi Co-Op 525-5191 c293 Taschereau Av  
" Raoul (Gilberte) (Bédard & Donaldson Enr) c17 des Neiges (SR)  
" Robert (Simone) emp Canadian Glassine c763 des Saules E  
" Rodrigue (Edna) garage 114 Planté Av (QO) c114 Plante Av (QO)  
" Roméo (Rita) automobiles lavage et polissage 271 Caron c271 Caron  
" Rosalva (vve Gaspard) c14 Delage (B)  
" Thérèse emp Corp de Pft& Revenu p144 Berthiaume  
Donasimento Manuel (Julia) emp St Lawrence Mfg c2686 de l'Assomption Av (G)  
Donati Alexandre (Jeanne) rentier c1130 Le Gardeur Av (S)  
" André c240 St-Cyrille O Blvd apt 3  
" Claude Abbé vicaire Eglise St-Roch p590 St-Joseph E  
" Colette sec bur Fédération des Instituteurs & Instituteures du Diocèse de Québec p1130 Le Gardeur Av (S)  
" Lucien (Mariette) c382 Jeanne d'Arc  
" Marcel (Thérèse) expéditeur J E Richard Enr p Champigny  
" Paul-Henri (Annette) emp Gouv Prov c298a Laviguer  
" Raymond (Bérangère) emp Gouv Féd c420 des Lilas E apt 2  
" Raymonde com bur Gouv Prov p2294 Mauffils Av  
" Raymonde com bur Gouv Prov p889 St-Joachim  
" René com Gouv Féd c889 St-Joachim  
" Yves facteur Gouv Féd p889 St-Joachim  
Don Carlos Blanche (vve Philémon) c202 Montmagny  
" E Mme c870 Dessanes Av apt 3  
" Jean-Louis (Lucille) mach C A R D E c1221 Aiguebelle  
" Jean-Paul emp Geo T Davie & Sons Ltd p59 St-Louis (L)

## DonCarlos

" Roland p202 Montmagny  
Donnelly Brian étud p569 de la Reine  
" Christophe (Elisabeth) c332 Champlain  
" E rentière p80 Grande Allée E  
" Edmond teneur de livre Caisse Populaire de Giffard p3246 Joncas (G)  
" Eléonore (vve William F) c3000 de Boulogne (SF)  
" Herbert (Alberta) emp Gouv Prov c569 de la Reine  
" James emp Gouv Féd p3246 Joncas (G)  
" Jean-Marie p785 St-Olivier  
" Joan sec Anglo p3000 de Boulogne (SF)  
" John (Marthe) débardeur Albert G Baker c1691 Benoit XV Blvd  
" John (Cécile) emp C P c785 St-Olivier  
" Joseph (Gertrude) contm Bell Tel c881 Bougainville Av  
" Joseph Alfred (Simone) chef de police Cité de Giffard c3246 Joncas (G)  
" Kenneth (Jeannine) emp Anglo c7935 Pl Turgeon (C)  
" Marguerite (vve Gérard) c1135 Claire Fontaine  
" Mary emp M Pollack Ltée c754 SCôte Ste-Geneviève apt 2  
" Norman facteur Gouv Féd p2391 St-Georges Av (G)  
" Patrick étud p3000 de Boulogne (SF)  
" Raymond (Ginette) emp L'Industrielle Cie d'Assce Vie c908 Bougainville Av  
" Robert (Denise) com bur L'Industrielle Cie d'Assce Vie c845 Chanoine Martin Av apt 5 (SF)  
" Stanislas (Cécile) agt poste No 1 Gouv Féd c2391 St-Georges Av (G)  
" Terence (Nicole) compt Price Bros c1176 Lausanne Av (SF)  
" William (Annette) emp C N c1480 St-Eugène apt 5  
" William prof Académie de Québec p3000 de Boulogne (SF)  
" Winnifred (vve Patrick) c246 Crémazie O Dono Esther servante 2186 Marie Victorin (S)  
" José emp Beaudet & Fils c905 Liénard Av apt 9 (SF)  
" Manuel (Maria) emp Davie Shipbuilding c955 Liénard Av apt 12 (SF)  
Donohue Georges (Aline) prés Donohue Brothers Ltd c740 Chem St-Louis  
" Mark (Lucille) prés Compagnie Donohue Ltée c165 Grande Allée E  
" William rentière p80 Grande Allée E  
Donoval Vaclav c58½ St-Louis apt 10  
Donovan Agnès (vve James) c421 Champlain apt 2  
" Carole emp Bell Tel p857 Madeleine de Verchères Av  
" Ewart (Thérèse) tech Société Radio Canada c136 Belle-Rive (V)  
" Ewart E (Edna) journaliste c2812 Beauvoir (SF)  
" Florence com Reitman's Ltd p1220 Galipeault Av  
" Hugh (Rita) constable Anglo c2835 Livernois apt 6  
" Irène C sec bur Cie Canadienne Générale Electrique c860 Casot Av apt 21  
" James (Laurence) opr Cie Canadienne Générale Electrique c165 Aberdeen  
" Mary p421 Champlain apt 2  
" Rita emp Hop Laval c630 Latourelle apt 11  
" Stella (vve William) c1220 Galipeault Av  
" Thérèse Mme recept C B V Radio Canada p136 Belle-Rive (V)  
" Thérèse (vve Ernest) c857 Madeleine de Verchères Av  
Dontigny Eugène (Madeleine) ing Georges Demers c2929 Providence (SF)  
" Gaston (Estelle) compt Gouv Prov c391 10ème  
" L Henri (Jacqueline) emp Gouv Prov c1471 Marie Rollet  
" Lise emp Banque Provinciale du Canada p2625 Vitre Av

# NIAGARA FINANCE CO. LTD.

Toujours là—avec de l'argent . . .

5, Succursales

Prets de \$50.00 a \$2,500.00 ou plus

Tél. 529-8155

**Satisfaction ou  
Remboursement**

**SIMPSONS-SEARS**

**Place Fleur De Lys  
Téléphone 529-9811**

**Dontigny**

- " Michèle stén Gouv Prov p391 10ème
- " Simone (vve Hector) c28a Caron (LA)
- Doolay Robert (Cynthia) vend Champion Savings Co p120 Ste-Anne apt 5
- Dooley Helen Mme servante 15 Laurier Av
- " Patrick (Louise) publiciste Les Services de Santé du Québec c3124 des Galais (SF)
- Dorais Armand étud p7085 Pl Mont Clair (C)
- " Armand W (Madeleine) tech Cie Quebec Power c7085 Pl Mont Claire (C)
- " Arthur c2200 Pl MacKay apt 9 (SF)
- " Georges emp Ministère des Postes Gouv Féd c319 15ème
- " Hélène stén L'Industrielle Cie d'Assce Vie p7085 Pl Mont Claire (C)
- " Jean-Pierre étud p7085 Pl Mont-Claire (C)
- " Louis Jr étud p1120 Vimont (S)
- " Louis-Philippe (Atala L) (Louis-Philippe Dorais Enr) c1120 Vimont (S)
- " Louis-Philippe Enr (Louis P Dorais) poêles réparation 464 St-Vallier E
- " Louise emp Gouv Prov p7085 Pl Mont-Claire (C)
- " Patricia (vve Jean M) garde bébé Hotel Dieu de Québec c470 Prévost
- " Robert Armée Canadienne c928 Toronto Av (SF)
- Doralinda Cosmetics Irène Gingras gér 820 des Jésuites Av apt 1
- Doran Roy c574 Fleurie apt 5
- Dorange Henri (Nellie) emp Chateau Frontenac c1416 Languedoc
- Dorchester Industriels Ltée Yvon Nadeau prés Arthur Thibodeau gér portes et chassis mfrs 1142 Vimont (S)
- " Radio TV Enrg (Robert Faucher) radios et télévisions vente et service 140-142 Dorchester S
- " Tavernier (Roland Pat Mercier) 251 Dorchester (S)
- " Teinturerie Inc (Administration) Maurice Lagacé dir #87 Chares E Blvd ch 302 Jean-Marie Bédard gér 331 Dorchester S
- Doré Aimé (Denise) emp Détroit c645 de la Reine
- " Albert compt Canada Packers Ltd p Loretteville
- " Albert (Simone) emp Cie d'Auvents de Québec c497 Hermine
- " Alphonse (Gabrielle) contm Barsetti & Manucci Inc c589 Kirouac
- " André étud p842 Champlain
- " André prof Comn Scolaire Régionale Chauveau p1365 Garnier
- " André teinturier Tannerie Laurentienne p30 Joliette (LA)
- " André emp Baril d'Huitre p640 du Roi apt 2
- " Annette cuisinière Oeuvre Notre-Dame du Bon Conseil Centre Social Féminin p305 de la Reine
- " & Archambault Inc Sarto Doré prés Jacques Archambault vice prés asse courtiers 151 des Franciscains
- " Arthur (Buffet des Camionneurs) c191 2ème Av
- " Arthur (Cécile) emp Cité de Québec c372 Marie de l'Incarnation
- " Benoit p1026 Commerciale (SR)
- " Berthe Mme c601 14ème
- " Berthe (vve Joseph) p1138 Ploermel Av (S)
- " Carole p1026 Commerciale (SR)
- " Carole emp Gouv Prov p1922 St-Michel (S)
- " Claire opr Bell Tel p344 Dorchester S
- " Clara (vve Jos) c388 Champlain
- " Claude (Pierrette) courtier d'Assce Hallé & Couture c704 Maskinongé Av (SF)
- " Damien (May) ger Bureau de Crédit de Québec Ltée c1924 St-Michel (S)
- " Delphine (vve Alphonse) c261 Chenier
- " Denise cout 1655 de la Vérendrye p1655 de la Vérendrye

**Doré**

- " Denise sec bur Université Laval p1365 Garnier
- " Diane aide tech Hotel Dieu de Québec p372 Marie de l'Incarnation
- " Donat c56 Sous le Fort
- " Doris emp Banque de Nouvelle Ecosse p846 des Prairies
- " Emilien (Thérèse) tireur de joints Frs Marquis c311 St-Mathias
- " Équipement Ltée Ludovic Doré prés machinerie vend 1720 Hamel O Blvd (D)
- " Ernest (Alexina) c628 Chateauguay
- " Esther Mme (Maison Carillon) p48 Ste-Genève Av
- " Eugène (Gilberte) journ Davie Shipbuilding Ltd c8a St-Omer (L)
- " Eva (vve Arthur) rentière c520 St-Dominique
- " Fernande Mme sec très Doré & Lemay Ltée p9355 Pl du Berger (C)
- " François étud p1261 Ernest Lavigne (S)
- " François (Marguerite) ing civil Gouv Prov c2069 Parc Gomin (S)
- " François (Gilberte) tanneur Tannerie Laurentienne Inc c30 Joliette (LA)
- " Gaston emp Davie Shipbuilding Ltd p842 Champlain
- " Georges (Claire) journ St-Lawrence Mfg Co c248 Anna
- " Georges C (Denise) emp Cie de Téléphone Bell du Canada c1279 Fontenay Av (SF)
- " Georgette p371 Langelier Blvd
- " Gérard (Pierrette) emp Canadian Arsenals Ltd c445 Champlain
- " Gérard (Irma) vend Coca Cola Ltd c165 Ste-Hélène apt 1
- " Gilberte Mme emp Edouard Ruel Ltée p30 Joliette (LA)
- " Gilles étud 1378 Marie de l'Incarnation
- " Gilles étud p1935 Sir Adolphe Chapleau
- " Ginette cof Salon Danielle Enr p1935 Sir Adolphe Chapleau
- " Ginette infirmière p1155 Rousseau Av (S)
- " Gisèle (vve Paul-Emile) c640 du Roi apt 2
- " Guy (Nicole) compt Bourget Automobile c2116 18ème
- " Guy (Fernande) prés Doré & Lemay Ltée c9355 Pl du Berger (C)
- " Guy (Renée) tech Cie Canadienne Générale Electrique c766 des Vosges Av (SF)
- " Guy (Pierrette) typographe Le Soleil c617 14ème
- " Hélène emp Baril d'Huitres p640 du Roi apt 2
- " Henri (Bernadette) constable Cité de Lévis c340 St-Laurent (L)
- " Honoré (Marie-Jeanne) contm Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd c261 9ème
- " Hubert (Louise) compt Gouv Prov Régie des Alcools c815 Belvédère Av
- " Hubert (Louissette) vérif Comité conjoint de la Construction c1477 Commerciale (SR)
- " Irène p2114 18ème
- " J E Roger (Yvette) compt Gouv Prov c1365 Garnier
- " Jacques étud 175 Aberdeen
- " Jacques étud p855 Deloge Av (SF)
- " Jacques étud p1365 Garnier
- " Jacques (Antoinette) soud Davie Shipbuilding Ltd c87 Napoléon (L)
- " Jacques (Gabrielle P) tech Canadienne Générale Electrique c707 des Rosiers Av (SF)
- " Jacques (Françoise) voy Federated Metal c2206 Pl MacKay apt 1 (SF)
- " Jean agt Gouv Prov p1365 Garnier
- " Jean B (Gracia) tech Institut de Technologie c1155 Rousseau Av (S)
- " Jean-Charles (Ernestine) cuisinier Clarke Steamship Lines c503 Boisseau
- " Jean-Guy mécan René Lacroix p335 Dolbeau

**Doré**

- " Jean M (Yvette) emp Traverse de Lévis p21 St-Olivier
- " Jean-Marc (Marjolaine) ger Pharmacie Jolicoeur c325 des Chênes O apt 3
- " Jean-Marc (Irène) portes & chassis vend 562 Dollard c564 Dollard
- " Jean-Paul (Jeannine) ger Centrale des Patros c167 Bigauette Av
- " Jean-Paul (Fernande) vérif Gouv Prov Ministère des Terres et Forêts compatibilité p Loretteville
- " Jeanne c371 Langelier Blvd
- " Joseph (Albina) emp Marché St-Roch c396 de la Salle
- " Joseph-Adélaïde (Alice) c55 des Alliés Blvd
- " Joseph-Lucien (Maria) emp Cité de Québec c269 Bédard
- " Joseph-Ulric (Julie) c566 Dollard
- " Jules (Yvonne) ébéniste Gouv Prov c2114 18ème
- " Lauréat (Fleurlette) rentier c1272 de la Visitation Av (SF)
- " Laurent (Yvonne) emp Gouv Prov c796 St-Cyrille E Blvd
- " & Lemay Ltée Guy Doré prés Mme Fernande Doré sec très mercerie pour hommes 412 414 Langelier Blvd
- " Léonidas (Louissette) vend Cie Légaré Ltée c328 2ème
- " Lise emp Gouv Prov Chasse & Pêche p175 Aberdeen
- " Lise sec bur Gouv Prov p1935 Sir Adolphe Chapleau
- " Louis Jr (Rita) contm L Duchaine c1922 St-Michel (S)
- " Louis-André (Marie-Anne) sergent Armée Canadienne c144 Central N Blvd (D)
- " Louise p372 Marie de l'Incarnation
- " Lucien (Rita) emp Gouv Prov c833 Lévis Av
- " Lucien (Aurore) homme de ligne Shawinigan Water & Power c378 Marie de l'Incarnation
- " Lucien (Simone) livreur Pharmacie Marquis pOrsainville
- " Ludovic (Thérèse) prés Doré Equipment Ltée c2245 de la Paix
- " Madeleine infirmière Hop St-Ambroise de Loretteville p631 Monk Av apt 5
- " Maggie c88 St-François E apt 3
- " Marc étud p1924 St-Michel (S)
- " Marc (Clothilde) emp L'Hoïr c23 St-Joachim (L)
- " Marc Mme inst Ecole Secondaire Thevenet c115 Ste-Anne
- " Marcel (Emilienne) débardeur Albert G Baker Ltd c388 Champlain
- " Marcel emp Buanderie des Bébés p378 Marie de l'Incarnation
- " Marcel étud p601 14ème
- " Marguerite p838 Champlain
- " Marie-Ange (vve Alphonse) c256 Arago E
- " Michel prof Institut Denys c631 Monk Av apt 5
- " Michelle inst Couvent St-Charles Garnier p1261 Ernest Lavigne (S)
- " Monique com Cie Paquet Inc p256 Arago E
- " Monique emp Syndicat de Québec p601 14ème
- " Nicole c335 de la Salle
- " Noel (Yvette) agronome Gouv Prov c1261 Ernest Lavigne (S)
- " Omer com Hop Laval p841 Pontbriand (SF)
- " Paul (Madeleine) prés Hamel & Doré Inc c2744 Beauvoir (SF)
- " Paul (Hélène) vice prés sec tres Garneau Boulanger Ltée c1696 de Léry Av
- " Paul Mme ger Jouvencelle Spécialités Inc pAncienne Lorette
- " Paul E (Simone) c940 St-Augustin
- " Paul-Emile (Madeleine) débardeur Albert G Baker Ltd c402 Champlain
- " Paul-Henri (Georgette) ger Magasin Talbot Inc c462 11ème

90 Boul. des Capucins

Négociants en Gros, Pour Engrais Chimiques  
Graines à Gazon, Etc.  
Québec 3

Tél. 524-5209

**POULIOT & POLIQUIN INC.**

2661 Ave  
Wilbrod  
Giffard

HUILLE A CHAUFFAGE POUR FOURNAISES ET BRULEURS



Les  
huiles  
**L'ACHANCE**

H. P. LACHANCE, Prop.

Tél. 663-3774



**NIAGARA FINANCE CO. LTD.**

Toujours là—avec de l'argent . . .

5, Succursales

Prets de \$50.00 a \$2,500.00 ou plus

Tél. 529-8155



# FERNAND BLOUIN AUTO INC.

Ford — Mustang — Fairlane — Galaxie — Thunderbird — Falcon

Direct: Tél. 692-0717

St-Agapit: 269-3911

**REDISCO DU CANADA LIMITEE**

Service Spécialisé pour le Marchand  
FINANCEMENT — ACCEPTANCE

(Voir Guide à l'Acheteur Page 52)

580 Est Grande Allée, Québec 4

Tél. 529-4583

## Doré

- " Philippe (Georgette) compt en chef Gouv Prov Ministère du Tourisme Chasse & Pêche c175 Aberdeen
- " Pierre com bur Gouv Prov p1365 Garnier
- " Pierre étud p1155 Rousseau Av (S)
- " Pierre station service (BA) 91 Dalhousie c1655 de la Vérendry
- " Raoul (Esther) jard & paysagiste 48 Ste-Geneviève apt 2 c48 Ste-Geneviève apt 2
- " Raymond (Jacqueline) compt Montcalm Automobiles Inc c2370 Lemieux (D)
- " Raymond conc Appartements du Jardin c2200 Place MacKay apt 20 (SF)
- " Raymond (Madeleine) emp Davie Shipbuilding Ltd c842 Champlain
- " Raymond (Pierrette) emp Développement Métropolitain c2 Langelier (LA)
- " Raymond (Denise) emp Anglo c756 P1 Philippe apt 3 (SF)
- " Raymond (Fernande) mecan Théo Turgeon Inc c895 47ème E (C)
- " Raymond M (Andrée) pharm Merch Shart & Dolme Co c822 Mgr Grondin Av (SF)
- " Réjean infirmier Hotel Dieu de Québec p842 Champlain
- " Robert (Catherine) emp Anglo c619 14ème
- " Roch (Claire) imm 2741 Beauvoir (SF) c2741 Beauvoir (SF)
- " Rodolphe (Rose) c1026 Commerciale (SR)
- " Roger (Monique) com Cité de Québec c449 Jeanne d'Arc
- " Roland (Photolux Enr) p244 Sociale (D)
- " Roland (Germaine P) des industriel Dynam Industries Inc c855 Delage Av (SF)
- " Roland emp Elevator Turnbull Co Canada Ltd p599 Kirouac
- " Roland (Bernadette) emp Gouv Féd c21 St-Olivier
- " Roland (Suzanne) typographe Imprimerie Canada c1535 Nicolet Av apt 2
- " Sarto (Lucie) prés Doré Archambault Inc c1340 Villars Av (S)
- " Thérèse p261 9ème
- " Thérèse asst compt T J Moore p2230 Deblois (G)
- " Thérèse sec bur p30 Joliette (LA)
- " Vic asst ing Bell Telephone Co c3239 d'Amour (SF)
- " Wilfrid (Gertrude) contm Albert G Baker Ltd c1935 Sir Adolphe Chapleau
- " Yves c25 Mont Carmel apt 2
- " Yves étud p1261 Ernest Lavigne (S)
- " Yvon étud p1922 St-Michel (S)
- " Yvonne (vve Willie) c344 Dorchester S DoRego Manuel (Maria) soud Paul Bordenleau c13 St-Gilbert (LA)
- " Manuel Jr p13 St-Gilbert (LA)
- " Marie aide-garde-malade Hop Hotel Dieu de Lévis p13 St-Gilbert (LA)
- " Doren H E (vve Holly) c118 Saunders apt 1 Dorfman A Mme c20 Lockwell apt 15
- " Abe (Juliette) (Dorfman Clothing Enrg) c1126 Jean Dequin Av apt 3 (SF)
- " Clothing Enrg (Abe Dorfman) mercerie pour hommes 699 Charest E Blvd
- " Robert (Annette) com bur Canadian Import Ltd c1259 Carswell Av (SF)
- Dorion Adrien (Madeleine) chef de rayon Syndicat de Québec Ltée c699 13ème
- " Adrien emp Gouv Fed c494 de la Chapelle
- " Alexandre (Clara) c78 Seigneuriale (B)
- " Alfred (Annette) voy Produits Familex c46 de la Colombière O
- " Aline p700 des Chutes Blvd (B)
- " Alphonse (Berthe) emp Terreau & Racine Ltée c646 d'Aiguillon
- " Amboise (Gisèle) épïc 81 Lamontagne Av c1799 d'Assise
- " André p5025 1ère Av O (C)
- " André journaliste Québec Journal p7080 1ère Av E (C)
- " André livreur J P Dorion p5 des Lilas E

## Dorion

- " André (Yvonne) optom 869 St-Joseph E c2014 Dickson (S)
- " Antoine (Anne M) c22 des Lilas O
- " Antonia (vve Amédée) p494 de la Chapelle
- " Antonio (Cécile A) gar Anglo c946 Scott
- " Armand (Lucienne) vend Vachon Inc c26 des Lilas O
- " Aurore Mme c338 St-Joseph E apt 2
- DORION & BERNIER AVOCATS, Guy Dorion C.R., Paul E Bernier C.R. Chs. N Dorion C.R. Batonnier, Pierre Proulx L.L.L. Réjean Goulet L.L.L., 29 Ste-Ursule Tel 529-9247**
- " Blanche c330 80ème E (C)
- " Blanche (vve Maurice) c142 52ème O (C)
- " Blanche A p5 des Lilas E
- " Cécile p5 des Lilas E
- " Céline com bur Dr Jules Dorion p142 52ème O (C)
- " Charles (Thérèse) ger Montcalm Automobiles Inc c8485 des Longchamps Av
- " Charles-Aimé c5 des Lilas E
- " Charles-Edouard (Antoinette) député protonotaire Palais de Justice c660 Belvédère Av apt 4
- " Charles-Henri (Alice) c5655 1ère Av O (C)
- " Charles N (Dorion & Bernier) c340 Chem Ste-Foy apt 309
- " Christine cais Banque Royale du Canada p469 80ème O (C)
- " Claude (Denise) ferblantier Larue Ltée c711 Maskinongé Av (SF)
- " Claude (Yvette) insp La Fédération des Caisse Populaires c12 Boisjoli (SR)
- " Clément police Cité de Charlesbourg p5655 1ère Av O (C)
- " Donald journ p5655 1ère Av O (C)
- " & Dorion (Noel Dorion et Louis Dorion) avoc 80 St-Pierre ch 18
- " Elie (Marcelle) dentiste 7082 1ère Av E (C) c7080 1ère Av E (C)
- " Fernande com bur Comité Conjoint de la Construction p3067 Milleret (SF)
- " Florian (Angèle) journ Legrade Inc c2643 Petit Village (G)
- " François étud p7080 1ère Av E (C)
- " Frédéric Honorable (Emélie) Juge en Chef Palais de Justice c609 Laurier apt 102
- " G c1029 Bar Le Duc (SF)
- " Gabrielle c115 41ème O (C)
- " Gaston (Suzanne) com chef Goodyear Tire & Rubber c8189 P1 Beau Site (C)
- " Gaston com Pharmacie Soucy pBourg Royal
- " Gemma (vve Joseph) c561 Christophe Colomb O
- " Georges (Alphonsine) c1901 Benoit XV Blvd
- " Georges (Huguette) soud Davie Shipbuilding c471 Charest O Blvd
- " Gérard com Gouv Prov Régie des Alcools c671 Joffre Av apt 2
- " Germaine com Reitman's (Quebec) Ltd p128 46ème E (C)
- " Gilles (Thérèse) ing conseil 1276 Green Av (SF) c1276 Green Av (SF)
- " Gilles mach Anglo p119 43ème O (C)
- " Gilles prof Externat Classique St-Jean Eudes pOrsainville
- " Ginette p8422 1ère Av E (C)
- " Ginette sec bur Roland Scherrer p46 de la Colombière O
- " Guy (Andrée) (Dorion & Bernier) c1345 Lemoine Av (S)
- " Guy (Charlotte) rep Le Soleil c2981 de Boulogne (SF)
- " Henri p115 Boisclerc
- " Henri (Maria) couvreur J Dorion Inc c7825 Trait Carré O (C)
- " Honorius p5 des Lilas E
- " Huguette p195 45ème E (C)
- " Ida emp Joli-coeur Inc c11 Haldimand apt c

## Dorion

- " J A Y voyageur Crane Supply p2014 Dickson (S)
- " J Alexandre (Jeanne)c2875 Dumas
- " J M (Thérèse) electn Anglo c335a de la Canardièrre
- " J Onésime emp Gouv Prov c390 Chem St-Louis apt 25
- " J P Inc (Thérèse) J P Dorion prés Robert Dorion vice prés épïc boucher 3245 1ère Av
- " Jacques compt Caisse Populaire de St-Rodrigue p4155 1ère Av O (C)
- " Jacques (Raymonde) emp Gouv Fed c753 15ème
- " Jean-Guy (Gabrielle) ger compt Holt Renfrew c357 51ème E (C)
- " Jean-Guy (Cécile) mécan Jos Rousseau c322a Santerre Av
- " Jean-Paul (Thérèse) prés J P Dorion Inc c3245 1ère Av
- " Jean-Paul (Ghislaine) vérif Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction de Québec c250 5ème
- " Jean-Yves (Noema) boulanger Vaillancourt Inc c155 St-François O
- " Jeanne opr cigarettes Du Maurier c306 48ème O apt 3 (C)
- " Jeannette p465 Daniel
- " Joseph c3067 Milleret (SF)
- " Joseph emp Gouv Prov Musée de Québec pVillieu
- " Joseph-Napoléon (Marie-Louise) menus Gouv Prov c1259 de Callières
- " Joséphine modiste Cie Paquet Inc c476 de la Reine
- " Jules (Eva) c915 Marguerite Bourgeois Av apt 31
- " Jules (Alphonsine) emp Gouv Prov c119 43ème O (C)
- " Jules E (Ernestine) médecin 609 Charest E Blvd c1330 Lemoine Av (S)
- " Juliette p30 Mont-Marie (L)
- " Juliette (vve Victor) c5025 1ère Av O (C)
- " L P (Thérèse) emp Gouv Prov c780 Ste-Marie apt 1
- " Léonard (Micheline) com Chateau Frontenac c877 2ème
- " Léonie (vve C Aimé) p671 Joffre Av apt 2
- " Léopold asse courtier 896 4ème Av c896 4ème Av
- " Lise emp Caisse Populaire St-Rodrigue p142 52ème O (C)
- " Louis (Louise) (Dorion & Dorion) c1651 Place de Bruyère (SF)
- " Louis-Philippe (Jeanne) voy Tablettes Madelon Ltée c148 42ème O (C)
- " Louise corsetière M Pollack Ltée p2875 Dumas apt 1
- " Louise sec bur Résidence des Infirmières de l'Hotel Dieu p946 Scott
- " Lucien (Madeleine) asst sec Conseil Centrale Oeuvres de Québec pChateau Richer
- " Lucien (Madeleine)dir Fédération des Oeuvres c199 de la Palaise Av (V)
- " Lucien (Germaine) fruits vend gros & courtage 318 Durocher apt 1-2 c318 Durocher apt 1-2
- " Lucille com Syndicat de Québec p7845 Curé Godbout Av (C)
- " M homme de service Cie Générale Electrique du Canada pValcartier
- " Marcel c5010 5ème Av E (C)
- " Marguerite médecin Unité Sanitaire de Ste-Foy p1650 Laurier Blvd (SF)
- " Marie-Rose (vve Edouard) c2175 Grandville
- " Maurice (Thérèse) c162b Proulx Av (QO)
- " Maurice c338 St-Joseph E apt 1

**J. A. MICHAUD MEUBLES LTEE**

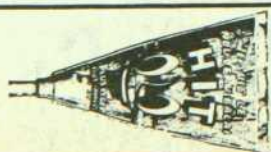
ALBERT MICHAUD, Prés.

Tout pour le Foyer

Tél. 529-0196

402 - 3è Rue

MARCONI



**"HIT", le balai ultra-léger qui fait des merveilles!!**

Exclusivement fabriqué par

**CIE JACQUES CARTIER INC. — QUEBEC 8**



# Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

## Dorion

- " Maurice (Marguerite) pourvoyeur  
Gouv Prov Travaux Publics c469  
80ème O (C)
- " Michel com Gouv Prov Service Civil  
p7080 1ère Av E (C)
- " Michel (Colette) com Gouv Prov c333  
45ème E (C)
- " Monique préposée entretien ménager  
Hotel Dieu de Québec pChateau-  
Richer
- " Nicolas emp Dynamic Industries Inc  
p119 43ème O (C)
- " Nicole sec bur Valcartier p4155 1ère Av  
O (C)
- " Noel (Olga) (Dorion & Dorion) c2590 Chem  
St-Louis (SF)
- " Noel boulanger Boulangerie Simard p55  
des Lilas E
- " Octave c128 46ème E apt 1 (C)
- " Odilon (Isabelle) épïc 7085 1ère Av O (C)  
c7085 1ère Av O (C)
- " P H (Jeannette) c2104 Chapdelaine (SF)
- " Paul (Gisèle) aide arpenteur Joncas Mas-  
sé & Massé c2035 L'Espérance apt 3  
(G)
- " Paul (Yvette) emp Gouv Prov c8422 1ère  
Av E (C)
- " Paul-Emile (Georgette) contm J Dorion  
Inc c411 82ème O (C)
- " Paul-Pierre (Alberta) c255 57ème O (C)
- " Pauline com bur Clinic Inc p3067 Milleret  
(SF)
- " Philippe (M Anne) emp Adrien Boivin  
c7845 Curé Godbout Av (C)
- " Pierre emp Gouv Prov p7825 Trait Carré  
O (C)
- " Pierre gar Hôp St-Michel Archange c2235  
Maufils Av
- " Pierre (Louise) ing Gouv Prov c1032 des  
Erables Av
- " Pierre A (Suzanne) agronome Gouv Prov  
c9380 Lavoie Av (C)
- " Pierre A (Jeanne d'Arc) lait vend 822  
des Lilas E c822 des Lilas E
- " Pierre G conseiller juridique Gouv Prov  
Secrétariat p9380 Lavoie Av (C)
- " Raymond p5 des Lilas E
- " Raymond (Blanche) pntr Henri Moisan  
c252 Richelieu
- " Raymond (Paule) vend J L Beaudet Inc  
c633 Baillargé Av
- " Réjean (Céline) tech Lignisol Chemicals  
Ltd c120 43ème O (C)
- " René (Jeannine) emp Gouv Féd c287 des  
Chênes O Av
- " Rita étud p142 52ème O (C)
- " Rock emp Talbot Electric Ltée p5655  
1ère Av O (C)
- " Roland (Yvonne) rep Canadian Tire Corp  
c27 des Lilas O apt 4
- " Rosaire (Hilda) emp Corps Canadien des  
Commissionnaires c774 Richelieu
- " Suzanne emp Cie Quebec Power p4155  
1ère Av O (C)
- " Thérèse com Giguère Automobile Ltée  
p3067 Milleret (SF)
- " Thomas (Rosa) cultivateur c4155 1ère Av  
O (C)
- " Ubaldo (Diana) c4780 1ère Av E (C)
- " Valmont (Gemma) chauffeur taxi Co-Op  
525-5191 c1765 Jeanne Mance
- " Wilfrid c4125 1ère Av O (C)
- " Yvan (Gracia) investigateur Bureau de  
Crédit de Québec Ltée c869 Claire  
Fontaine
- " Yvon (Françoise) asst gér Crédit St-Lau-  
rent Inc c105 42ème O apt 6 (C)
- " Yvon des industriel Crane Ltd p2014  
Dickson (S)
- " Yvonne (vve David) c195 45ème E (C)
- " Zélia p476 de la Reine
- Doris Salon Enrg (Mme Renald Guay) coif-  
fure 4 Commerciale (L)
- D'Orléans Boucherie (Gabriel Bolduc) 3006  
Ste-Anne Blvd (G)
- Dorotea Luciano étud p1196 Pl Dermot (SF)
- " Renato (Yolande) surint Tecchio Paysagis-  
te c1196 Pl Dermot (SF)

## D'Orsay Inc Mme Anna Schiller gér modiste 2472 Laurier Blvd (SF)

- D'Orsonnens Guy mécan p2726 Maufils Av
- " Jean (Rolande) (Bagie Epicerie Jantel  
Enr) c2726 Maufils Av
- " Lise sec bur Dominion Corset p2726 Mau-  
fils Av
- Dorval Achille gar La Brande Hermine p40  
Grande Allée E
- " Adélarde (Julienne) journ Cimetière Bel-  
mont c524 St-Luc
- " Adélarde (Léda) rentier p765 de Stras-  
bourg Av (SF)
- " Adélarde Jr com Quincaillerie Morency  
c765 de Strasbourg Av (SF)
- " Albert étud p261 d'Aiguillon
- " Albert (Gertrude) menus J O Lambert  
c485 67ème E (C)
- " Albertine (vve Alphonse) c660 Côte Ste-  
Geneviève
- " Alice gér Draperies Montréal Inc c911  
2ème Av apt 6
- " Alice (vve Adjuor) c426 Hermine
- " Alice (vve Emile) c183 St-Joseph (LA)
- " Alice (vve Jean-Baptiste) c464 St-Benoit
- " Aline inst Ecole de l'O T J p485 67ème E  
(C)
- " Alma (vve J Azarias) c13 Gauvreau (L)
- " Alphonse (Alexandrine) c943 St-Vallier O
- " Alphonse (Lucienne) vend Bouchard Auto-  
mobile Ltée c1280 Villebon Av
- " Amédée Mme p408 Bouffard
- " André Armée Canadienne p150 des Fran-  
ciscains
- " André (Pauline) boucher Super Marché  
Olivier & Frères c36 Lauzon (SR)
- " André com Gouv Prov Mutuelle des  
Employés Civils p620 Chem St-Louis  
apt 1
- " André emp C N c11a St-Etienne (LA)
- " André étud p40 Fraser (L)
- " Annette (vve Lauréat) c43 Lauzon (SR)
- " Antoine chef cuisinier Restr Marie-Fran-  
ce c47 St-Jean Baptiste (SR)
- " Arthur c35 Guenette (L)
- " Arthur (Jeanne) asst surint Québec Auto-  
bus Ltée c328 Quesnel (D)
- " Auréa (vve Wilfrid) c237 8ème
- " B emp M Pollack Ltée c384 Lockwell  
apt 12
- " Bernard (Georgette) officier de liaison  
Gouv Prov c2095 Bruneau
- " Berthe p710 14ème
- " Camille (Thérèse) emp Allard \$ 0.05  
\$ 0.10 \$ 0.15 Ltée c63 Guenette (L)
- " Carmélia p184 d'Argenson
- " Cécile travailleuse sociale Sauvegarde de  
l'Enfance c292 d'Aiguillon
- " Charles (Françoise) archt 1057 des Era-  
bles Av apt 4 c181 St-Joseph (LA)
- " Charles A imm 466 de la Couronne ch 410  
pNotre-Dame des Laurentides
- " Charles -Henri (Marthe) médecin 1750  
Benoit XV Blvd apt 1 c1100 Maguire Av
- " Charlotte sec bur Industrial Acceptance  
Corp Ltd p183 St-Joseph (LA)
- " Claude (Marie) constable Cité de Québec  
c344 de la Colombe O
- " Claude emp Lys Parisien p18 Elgin
- " Claude (Elisabeth) gar boucher Maple  
Leaf Service Ltd c10 des Neiges (SR)
- " Conrad (Jeannette) emp Grand Séminaire  
c886 Myrand Av apt 8 (SF)
- " Corinne (vve Jos) c685 Grande Allée E
- " Damien c230 des Bouleaux O apt 5
- " Denis étud p2943 Longfellow (SF)
- " Denise ger Simpsons Sears p54 de la  
Salle
- " Diane servante 1644 Pl de Bruyère (SF)
- " Dora Mme c381 de Mazenod
- " Enrg (Gaston & Françoise Dorval)  
épïc 400 Richelieu
- " Ephrem (Léontine) insp Cité de Québec  
c54 de la Salle
- " Epicerie Boucherie (Roger Dorval) 105  
Wolfe (L)
- " Eugène journ Gouv Prov p943 St-Vallier  
O
- " F Mme c112 St-Cyrille O Blvd

## Dorval

- " Fabiola emp Blondeau's Shoe Mfg Co  
Ltd p184 d'Argenson
- " Fernand (Marie-Ange) c13 Rioux
- " Fernande com Jos Vaillancourt p485  
67ème E (C)
- " Florent compt Gouv Prov p765 de Stras-  
bourg Av (SF)
- " Françoise (Dorval Enrg) p406 Richelieu
- " Françoise Mme waitress Restr Marie-  
France Enr
- " G A (Antoinette) emp Cité de Québec c589  
Ste-Thérèse
- " Gaetan asst ger Allard \$0.05 \$0.10 \$0.15  
Ltée p158 St-Laurent (L)
- " Gaëtan vend Huot & Blouin Inc pChateau  
d'Eau
- " Gaston (Micheline) (Dorval Enrg) c410  
Richelieu
- " Gaston chauffeur Denis Pépin p34 Général  
McNaughton
- " Gaston (Jeannette) emp Imperial Oil c150  
Gamelin
- " Gaston J (Myrtle) voy Entreprise Found-  
ries Ltd c42 de la Seigneurie (LA)
- " Georges emp Davie Shipbuilding p1455  
Champfleuray Av
- " Georges (Juliette) emp Eastern Canada  
Steel & Iron c123 d'Avauvour
- " Georges (Yvette) journ Cité de Québec  
c10 Collins apt 402
- " Georges-Aurèle (Monique) ing forestier  
Gouv Prov c333 St-Joseph (LA)
- " Georgette tech lab Hop Hotel Dieu p620  
Chem St-Louis apt 1
- " Georgianna (vve Philippe) c113 St-Geor-  
ges (L)
- " Gérard (Alice) gabarieur Davie Shipbul-  
ding Ltd c333a St-Joseph (LA)
- " Gérard (Jeannine) mécan Gingras &  
Charest Enr c1605 Bergemont Av
- " Ghislaine com Reitman's (Que) Ltd p2095  
Bruneau
- " Gilles étud p426 Hermine
- " Graziella c184 d'Argenson
- " Guy (Pauline) constable Cité de Québec  
c525 Montmartre apt 2
- " Guy (Jacqueline) emp Brasserie Dow  
c1550 Maufils Av
- " Hélène p618 Dollard
- " Henri (Marie-Claire) conc Collège St-  
Joseph de Lauzon c5 St-Luc (LA)
- " Henri (Cécile) plomb c729 St-Albert
- " Henri (Marguerite) soud Davie Shipbul-  
ding Ltd c19 Joliette (LA)
- " Henri (Mariette) vend Noreau Electric  
Ltée c40 Fraser (L)
- " Henri Jr emp Poste C F C M-TV p19  
Joliette (LA)
- " Irma emp Gouv Prov p407 St-Laurent (L)
- " J A Enr (Philippe Dorval) quinc 298  
d'Aiguillon
- " Jacqueline emp Gale Shoes Ltd c18 Elgin
- " Jacqueline (vve Jean-Marie) c596 7ème
- " Jacques emp Gouv Prov c587  
Ste-Thérèse
- " Jacques (Georgette) épïc & boucher 449  
St-Joseph (LA) c451 St-Joseph (LA)
- " Jacques photog Gouv Prov p765 de  
Strasbourg Av (SF)
- " Jean (Eugénie) camionnage 261 Chenier  
c261 Chenier
- " Jean étud p261 d'Aiguillon
- " Jean étud p780 de Vimy Blvd
- " Jean (Lise) rep Standard Electric Time  
Co of Canada c3345 ChemSte-Foy (SF)
- " Jean-Charles (Irène) prof Institut de  
Technologie de Québec c240 69ème E  
(C)
- " Jean-Claude com Roger Giroux p464 St-  
Benoit
- " Jean-Guy journ p18 Elgin
- " Jean-Paul (Fernande) com bur C N Te-  
legraphe c3537 Loyola (G)
- " Jean-Paul (Thérèse) emp Gouv Prov c129  
Crémazie O
- " Jean-Paul (Claude) verif Gouv Fed Comn  
d'Assurance Chômage c780 de Vimy  
Blvd

Casier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

# GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

IMPRESSIONS DE TOUS GENRES

LITHOGRAPHIE

Spécialité: Revues, Programmes, Dépliants en Couleurs

783 Rue Ste-Claire, Québec

Tél. 529-8137

IMPRIMERIE

E. Boissinet & Fils

# DONALD KILGANAN

STATION SERVICE SHELL

Mécanique Générale — Graissage — Changement d'Huile  
90 - 3ème Avenue Tél. 523-5941

# MCCANN, LEVESQUE & MARQUIS INC.

COURTIERS D'ASSURANCE AGREES

1043 Demontigny, Sillery  
PIERRE MARQUIS, V.Prés. — 653-7671  
ANDRE LEVESQUE, Prés. — 653-7681

Manufacturiers et Fournisseurs  
d'équipement pour  
Restaurants — Hôtels  
Hôpitaux et  
Institutions Religieuses

Les Accessoires de Cuisine Ltée

Distributeurs exclusifs de  
**LEO T. JULIEN INC.**  
1175 Gouin, Québec  
Tél. 683-3618

## Dorval

- " Jean-Yves (Lucette) aide infirmier Hop St-Augustin c22 Duplessis (CO)
- " Jeanne servante 1040 Holland Av (S)
- " Jeannine emp Vaillancourt Inc p34 Général McNaughton
- " Jocelyne cais Banque Canadienne Impériale de Commerce pLoretteville
- " Joseph gar Maison Ste-Marguerite p618 Dollard
- " Joseph ger Taverne Vaudreuil p469 de la Reine
- " Joseph (Amanda) rentier p36 Couillard
- " Jos A c939 Manrèse Av apt 4
- " Joseph M (Albertine) rentier c1455 Champfleury Av
- " Jules emp Pharmacie J E Livernois p581 Langelier Blvd
- " Laurent emp Cie Quebec Power c255 Kirouac
- " Léda (vve Louis) c407 St-Laurent (L)
- " Léopold (Victoire) c158 St-Laurent (L)
- " Lionel (Jeanne d'Arc) c855 St-Honoré
- " Lise cais Yves Dorval p6 St-Honoré (LA)
- " Lisette coif Salon Line Enr c688 St-Bernard
- " Lisette sec Montreal Trust p240 69ème E (C)
- " Louis (Diana S) c6 St-Honoré (LA)
- " Louis-André emp Garage Martel pBeaumont
- " Louis-Philippe (Rita) mécan Machineries Mercier Ltée c7 Delisle (L)
- " Louise p54 de la Salle
- " Louise cais Banque de Montréal p596 7ème
- " Louise c870 Lienard Av (SF)
- " Louise-Marie p113 St-Georges (L)
- " Lucie com bur Carrette Automobiles Ltée p54 de la Salle
- " Lucien (Monique) homme de service Tom Fina Service pVal St-Michel
- " Lucienne (vve Joseph) p18 Elgin
- " Lucille com bur Université Laval p660 Cote Ste-Geneviève
- " Lumina p1380 de la Trinité apt 2
- " Madeleine emp Gouv Prov p35 Guenette (L)
- " Marc étud p2095 Bruneau
- " Marcel (Fernande) compt Gouv Prov c150 des Franciscains
- " Marcel (Jeanne d'Arc) journ John Ritchie Co Ltd c253 St-Léon
- " Marcel (Marcelle) pompier Cité de Québec c230 24ème Apt 6
- " Marguerite com J A Dorval Enr p292 d'Aiguillon
- " Marguerite (vve Gaston) c350 Des Chènes O
- " Marie-Anna (vve Robert) c406 Richelieu
- " Marie-Louise p260 Langelier Blvd
- " Marie-Louise p383 St-Mathias
- " Maurice (Florence) compt Gouv Prov c872 Paradis Av (SF)
- " Maurice (Charlotte) emp Gouv Prov c23a Beaulieu (SR)
- " Maurice emp A Gignac Enr pBeaumont
- " Maurice (Juliette) voy Old City c36 Dorval (L)
- " Michel étud p426 Hermine
- " Michel étud p47 St-Jean Baptiste (SR)
- " Michel ger Collection Laurentide Acceptance Corp p40 Fraser (L)
- " Micheline hôtesse de l'air T C A p2943 Longfellow (SF)
- " Michelle com J E Beaudoin Ltée p6 St-Honoré (LA)
- " Michelle étud p780 de Vimy Blvd
- " Nicole sec bur Taschereau & Taschereau pLoretteville
- " Omer (Duolite Auto Top) c215 2ème Av
- " Oscar (Pauline) ing conseil 500 Grande Allée E ch 407 c1611 Du Verger Av (SF)
- " P Emile (Marie-Alice) prof Ecole Mgr Deziel c14 Lemay (SD)
- " Paul (Jeannette) agt mfr 2943 Longfellow (SF) c2943 Longfellow (SF)

## Dorval

- " Paul (Gabrielle) com Régie des Alcools Gouv Prov c308 15ème
  - " Paul (Madeleine) prof Institut de Technologie de Québec c3270 St-Samuel Av (G)
  - " Paul-Emile (Anne Marie) c95 St-André
  - " Paul-Emile (Marcelle) boucher Legrade Inc c2465 des Chutes (Blvd) (CO)
  - " Paul-Emile (Marie-Anne) emp Davie Shipbuilding c18 Bouchard (LA)
  - " Paul-Eugène (Monique) homme de service Raymond Station de Service BA c9 Principale (SR)
  - " Paul H (Kathleen) sec très François Jobin Inc c620 chem St-Louis apt 1
  - " Pauline emp Gouv Prov p18 Elgin
  - " Philippe (Alice) (J A Dorval Enr) c261 d'Aiguillon
  - " Pierre c701 P1 Horizon apt 11 (SF)
  - " Pierre com J A Dorval Enr p261 d'Aiguillon
  - " Raymond (Gertrude) asst ger Asbestonos Corp Ltd c1850 Monument Av (G)
  - " Raymond compt Gouv Prov p54 de la Salle
  - " Raymond emp Baribeau & Fils Inc p43 Lauzon (SR)
  - " Raymond (Réjeanne) mécan C A Chabot c36 Place Marché Champlain
  - " Raymond (Jeanne) sacristain Eglise Christ-Roi c6 Adélaré Blvd (L)
  - " Raymond (Charlotte) vend La Cie F X Drolet c851 des Chutes Blvd (B)
  - " Raymond voy p35 Guenette (L)
  - " René (Denise) emp St-Lawrence Ceramics c458 Beaucage (QO)
  - " Richard (Huguette) sergent police Cité de Lévis c141 Cote du Passage (L)
  - " Richard emp Vaillancourt Inc p54 de la Salle
  - " Rita p765 de Strasbourg Av (SF)
  - " Robert p34 General McNaughton
  - " Robert p47 St-Jean Baptiste (SR)
  - " Robert pompier Cité de Québec c2602 Tadoussac apt 6
  - " Roger (Pierrette) (Epicerie & Boucherie Dorval) c103 Wolfe (L)
  - " Roger compt Radio-Canada p54 de la Salle
  - " Roger (Jeannine) contm soud Geo T Davie & Sons Ltd c21 Samson (LA)
  - " Roger (Edith) electn Anglo c1260 Villebon Av
  - " Roger (Allen) emp Davie Shipbuilding Ltd c40 Dorval (L)
  - " Roger (Marcelle G) emp Davie Shipbuilding Ltd c28 Lauzon (SR)
  - " Roger (Charlotte) ger de dist Vaillancourt Inc c25 Sax (SR)
  - " Roland (Rose-Irène) contm Delisle & Langevin Enrg c659 Ste-Thérèse
  - " Rolande com dactylo Office d'Information & Publicité Gouv Prov c815 Claire Fontaine
  - " Rolande prof Rolland Hallé Inc p176 Crémazie (O)
  - " Roméo emp Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd p943 St-Vallier O
  - " Rosaire com Philippe Gosselin c618 Dollard
  - " Simone cout E T Coulombe p765 de Strasbourg Av (SF)
  - " Suzanne sten Les Caisses Populaires Desjardins p43 Lauzon (SR)
  - " Sylvie étud p1100 Maguire Av (S)
- DORVAL TRANSPORT INC, Yves Robert Prés, André Robert Sec-Trés, Transport Québec Ontario New-York Floride, 335 Blvd Ste-Anne Blvd Tel 661-8491**
- " Wilbrod Mme c34 General McNaughton
  - " Wilfrid (Jacqueline) homme de service Garage O Gosselin Inc c23 Ste-Marie (LA)
  - " Yves (Jeannine) chauff Supertest Petroleum c40 desEpinettes O Av
  - " Yves (Yvette) épïc & boucher 140 St-Joseph (LA) c140 St-Joseph (LA)

## Dorval

- " Yvette p113 St-Georges (L)
- " Yvon (Denise) emp Gouv Prov c195 26ème apt 6
- " Dosco Steel Ltd Roland Dumouchel prés acier produits mfr 2475 Laurier Blvd ch 101 (S)
- " Dostie Alexina (vve Alphonse) c865 Route de l'Eglise (SF)
- " Antoine com Paul Blouin Enrg c773 de la Canardière
- " Benoît p2 Boisclerc
- " Christine aide à la Buanderie Hôp St-François d'Assise p215 des Saules E
- " Colombe emp Hop Enfant Jésus c2325 Champfleury Av apt 1
- " Denise emp Gouv Prov p245 des Lilas E
- " Diane com Service d'Anesthésie de l'Hotel Dieu p1080 des Erables Av
- " Diane sec bur Rolland Vallée p446 Bur-ton
- " Diane sec bur Beneficial Finance of Canada p215 des Saules E
- " Emilie (vve Ludger) c2 Boisclerc
- " Emma (vve Edward) c1177 Brown Av
- " Florian Rév Père prof Externat Classique St-Jean Eudes p801 12ème
- " Gabrielle c1405 de Longueuil apt 11
- " Gabrielle ger M Pollack Ltée c2055 Champfleury Av apt 1
- " Gaston (Thérèse) agt Laiterie Laval Enr c145 de l'Espinau
- " Georges (Claire) ger Jean-Paul Marcotte Inc c907b Chanoine Martin Av (SF)
- " Gilles (Jacqueline) com l'Industrielle Cie d'Assce Vie c878 Pie X11 Blvd (SF)
- " Jacques Rev Père dir Séminaire St-Vincent p5420 de la Villa St-Vincent Av (C)
- " Laurent opr Coca Cola Ltée p773 de la Canardière
- " Marcel (Aline) des Gouv Prov c245 des Lilas E
- " Marcelle infirmière Ligue Antituberculeuse de Québec p865 Route de l'Eglise (SF)
- " Micheline p1405 de Longueuil apt 11
- " Micheline sec Paul Constantineau Inc pValcartier
- " Pauline c2605 de Bretagne apt 3 (SF)
- " Rachel infirmière Hôp Christ Roi p865 Route de l'Eglise (SF)
- " Rémi (Andrée) c44 Beaumont Av (C)
- " René (Jeanne d'Arc) emp Gouv Féd c215 des Saules E
- " Robert com bur Gouv Prov p865 Route de l'Eglise (SF)
- " Rolland (Micheline) constable Cité de Québec c235 des Bouleaux O
- " Thérèse sec bur Service d'Anesthésie de l'Hotel Dieu de Québec c1080 des Erables Av apt 102
- " Victor emp Pharmacie Brunet c278 9ème
- " Douanier Adéla (vve Amédée) p1050 Raymond Casgrain apt 307
- " Doucet Alphonse J (Alma) prof Ecole Secondaire Thevenet c878 Moreau Av (SF)
- " Anne inst Valcartier p878 Moreau Av (SF)
- " Bijouterie (Jean-P Doucet) 2700 Laurier Blvd (SF)
- " Cécile étud p878 Moreau Av (SF)
- " Claude c2470 Chem des Quatre Bourgeois (SF)
- " Claude c878 Mgr Grandin Av apt 4 (SF)
- " Danielle étud p2144 Boisjoli (S)
- " Denis c1205 2ème Av apt 1
- " Denis p878 Moreau Av (SF)
- " Emile Mme c33 Toussaint (CO)
- " F c2210 Place MacKay apt 21 (SF)
- " Fernand menus c30 Chalifour (CO)
- " Fernand emp Université Laval p158 Saunders
- " Georges (Virginia) prof c2538 P1 de Monceaux apt 4 (S)

# ECOLE MODELE TURCOT

COURS DE COUTURE — COUPE — PATRON  
INSCRIPTION EN TOUT TEMPS DE L'ANNEE

3219 Joncas, Giffard

Tél. 663-6010



895 PLACE D'AIGUILLON

QUEBEC 4

TEL. 522-1224



## Doucet

- " Gérard (Jeannine) Armée Cdnne c51 des Lilas E apt 3
- " Gérard (Ruth) étud c1703 chem Gomin (S)
- " Isidore N (Gertrude) com bur Hop St-Michel Archange c46 de Gaulles Av (C)
- " J Edgar (Germaine) voyageur Philipp Green Co c2430 Bardy Av
- " Jacques (Grace) asst surint L'Industriel-le c1040 Denoue (SF)
- " Jacques (Lucette) menus Edifice Centre Champlain pAncienne Lorette
- " Jean-Louis (Claire) sous-ministre Ministère des Affaires Municipales c2144 Boisjoli (S)
- " Jean-Louis (Denise) opr mecan Gouv Prov c153 de l'Armée
- " Jean-Marc com bur Swift Premium Canadian p2430 Bardy Av
- " Jean-Marc étud p1850 24ème
- " Jean-Paul (Henriette) (Bijouterie Doucet) c2496 Triquet (SF)
- " Jeanne Mme c9½ Ste-Ursule
- " Laval (Lise) sec Service Familial c695 Joffre Av apt 1
- " Lorenzo c645 St-Gabriel
- " Luc étud p2144 Boisjoli (S)
- " Lucien (Anselma) emp C P c780 St-Patrice apt 205
- " Marcel (Lucille) ger de production Transformateurs de Québec c12 P1 Orléans apt 4 (B)
- " Maurice contm Clair Lumber pPrimouski
- " Nicol (Jeannine) Armée Canadienne c911 2ème Av apt 1
- " Noëlia (vve Paul E) p331 Ste-Hélène
- " P Emile (Florence) emp Dominion Textile c31 Toussaint (CO)
- " Paul rep Union des Commis du Détail pMontréal
- " Paul-Emile c517 dSt-Vallier apt 2
- " Paul R (Claire) étud c2031 Dallaire apt 14 (SF)
- " Philippe (Dolorès) menus c110 St-Victor (CO)
- " Raymond (Lise) emp L'Union des Carrières c331 Ste-Hélène
- " Raymond (Emilienne) vice prés Union Internationale des Gens de Mer c675 de l'Alsace (SF)
- " Robert appr typographe Composition Quebec Typesetters Inc p250 de la Salle
- " Roger (Yolande) menus Gilles Drouin c2117 des Chutes Blvd (CO)
- " Roland (Monique) Armée Canadienne c3084 d'Amours (SF)
- " Rose waitress Club de la Garnison p43 Ste-Ursule
- " Rose (vve Fred) rentière p983 Pie X11 Blvd (SF)
- " Doucette Roger étud p2450 Place Prével apt 2 (SF)
- " Douglas Cynthia inst Leonard School p111 St-Cyrille O Blvd
- " Engineering Co Ltd Paul Jacques ger ventilation & accessoires 785 de Salaberry Av ch 508
- " J A C Mme c280 Saunders apt 8
- " L c135 Grande Allée O apt 706
- " Douillard Marie-Ange (vve Pierre) c517 St-Vallier O
- " Doutr Jean B (Madeleine) agt Air Canada c1270 du Buisson (S)
- " Raymond étud p1270 du Buisson Av (S)
- " Doutroux Albert (Jacqueline) c2800 Liégeois Blvd (SF)
- " Douville Alice (vve Ferdinand) prés Vallerand Ltée c1660 Laurier Blvd (S)
- " Arthur (Blanche) c275 Wolfe (LA)
- " Arthur (Cécile) vice prés Vallerand Ltée c2050 Richer apt 5 (SF)
- " Benoit (Marie-Ange) (Salon Michel) pSt-Alban Co Portneuf
- " Carmella (vve Herménégilde) c35 Philippe Boucher (LA)
- " Charlotte étud p845 Madeleine de Verchères Av

## Douville

- " Clairette (vve Benoit) c88 St-Laurent (L)
- " Denis com Enseignes Québec Inc p2199 de la Canardière apt 1
- " Donald (Aline) soud Davie Shipbuilding c10a Richard (SR)
- " Eugène emp Gouv Prov c835 St-Vallier E
- " Fernand (Gertrude) dir Vallerand Ltée c2199 de la Canardière apt 1
- " Gédéon (Anna) p1642 Richer
- " Gédéon (Gilberte) médecin 1314 Lemoine Av (S) c1314 Lemoine Av (S)
- " Gérard (Suzanne) sec trés Vallerand Ltée c2987 Dickson (S)
- " Gilles étud p35 Philippe Boucher (LA)
- " Ginette sec Les Prévoyants du Canada p2087 Dickson Av (S)
- " Jean-Guy (Denise) tech C H R C c1436 de Montmorency
- " Jeannette emp Hop Hotel Dieu de Québec p1166 de Salaberry Av
- " Julien (Marguerite) soud Géo T Davie and Sons Ltd c7 St-Léon (LA)
- " Lise emp Poste de Radio C H R C p275 Wolfe (LA)
- " Louise com Gouv Prov Ministère de l'Education p845 Madeleine de Verchères Av
- " Louise tech en alimentation Hbp St-François d'Assise p1325 8ème Av apt 1
- " Lucien (Claire) emp Gouv Prov c240 Lockwell
- " Marcel (Rita) emp Brasserie Dow c8850 P1 du Berger (C)
- " Marcelle sec Culligan Soft Water Service Que Inc p484 Latourelle
- " Marie A p1660 Laurier Blvd (S)
- " Maurice (Cécile) courtier J L Levesque & L G Beaubien Ltée c1573 chem St-Louis (S)
- " Michel (Salon Michel) pSt-Alban Co Portneuf
- " Mireille garde malade Hop de l'Enfant-Jésus p2199 de la Canardière apt 1
- " Patrick (Yvonne) rentier c269 9ème Av (CY)
- " Paul E (Yvonne) ing professionnel Geline Inc c1766 chem Gomin (S)
- " Paul (Aurore) ach Gouv Fed c1401 Harriet Av apt 3 (S)
- " Pharmacie (Robert Douville) 1761 Shepard (S)
- " Rachel emp Gouv Prov c1166 de Salaberry Av
- " Raymond (Bella) sous-ministre Gouv Prov c845 Madeleine de Verchères Av
- " Richard emp Davie Shipbuilding Ltd p35 Philippe Boucher (LA)
- " Robert (Florence) (Pharmacie Douville) c2175 Dickson (S)
- " Suzanne Mme c374a 24ème
- " Thérèse servante 150 St-Joseph E
- " Dovick Carol étud p1615 de l'Entente Blvd
- " Michael R (Marie Paule) surint C A R D E c1615 de l'Entente Blvd
- " Dow Brasserie Limitée Jules Côté agt distributeur SN Bel Air (L)

## DOW BREWERY (QUEBEC) LTD, 15 St-Nicolas Tel 529-8111

- " Doyer Adelia (vve Amédée) rentière p1305 Fitzpatrick
- " Agnès (vve Joseph) p77 St-Joseph O
- " Armand (Valéda) prés Sept-Iles Express c2074 Chem St-Louis (S)
- " Aurore (vve Napoléon) c321 10ème
- " Clément étud p725 Desy Av
- " Emile c121 Lockwell
- " Gaétane infirmière privée p3132 Chambord (SF)
- " Georges (Georgette) gar Colisé de Québec c177 de l'Espinay
- " Harold greffier Gouv Prov pCap Rouge
- " Jeanne (vve J B) rentière c3132 Chambord (S)

## Doyer

- " Joseph Mme rentière p317 St-Joseph E
- " Maurice (Lise) journ Adélarde Laberge Ltée c51 Boisclerc
- " Pierre étud p725 Desy Av
- " Pierrette pharm Pharmacie Lemay p3132 Chambord (SF)
- " Réal (Rachel) chef de gare CN c725 Desy Av
- " Roland (Marie-Ange) emp Cité de Québec c593 de la Canardière
- " Yvette com Pharmacie Lemay p3132 Chambord (SF)
- " Doyle André (Marguerite) agronome Gouv Prov c1334 de Callières
- " Brian (Lucille) emp Anglo c878 Cartier Av
- " Daniel expéd Casgrain & Charbonneau Ltée p343 Lafayette
- " Desmond (Raymonde) rep Canadian Petrofina Ltd c632 de Strasbourg Av (SF)
- " Elias (Noëlia) chauffeur de bouilloire Defense Nationale c368 Julien
- " Emilie Mme c154½ Crémazie O
- " Gérald (Béatrice) menus c343 Lafayette
- " Harry (Solange) tech Electronique C A R D E p1442 Villars Av (S)
- " Hélène infirmière Hop St-Michel Archange p1225 St-Pascal Av apt 2
- " Henri (Eva) sculpteur 1442 Villars Av (S) c1442 Villars Av (S)
- " Jeanne (vve Henri) receipt Gouv Prov p2039 Boisjoli (S)
- " Julie p1180 St-Cyrille O Blvd apt 2
- " Louis-Philippe (Luce) prof Ecole Robert Giffard c2331 St-Clément Av (G)
- " Lucie (vve W J) c316 Saunders apt 4
- " Roger (Marthe) asst compt Bélianger Dallaire Gagnon & Cie c2335 Larue Av (CO)
- " Ronald (Loretta) ing electn Cie Canadienne Générale Electrique c3065 de Louvigny apt 1 (SF)
- " Stacey p316 Saunders apt 4
- " Wilfrid p95 Sault au Matelot
- " William A (Yvette) ser f C P c153 Fraser
- " Winnifred inst Foyer de Québec p15 Dauphine
- " Doyon A Imprimerie Enr Albert Doyon prés Roland Lebel vice prés 264 de la Couronne
- " Adolphe prêtre agrégé Séminaire de Québec pSN de la Fabrique
- " Agathe auxiliaire Hop St-Paul Inc c620 Belvédère Av apt 2
- " Agathe infirmière privée p2825 Chemin des Quatres Bourgeois (SF)
- " Aimé (Madeleine) voy Laval Products c360 del'Eglise apt 1
- " Albert prés Imprimerie A Doyon Enr pVal St-Michel
- " Alberte com Hop St-François D'Assise p1800 Vitre Av
- " Alfred (Claire) c37 de l'Espinay
- " Aline étud p2791 Chem St-Louis (SF)
- " Amanda (vve Joseph A) p825 Paradis Av apt 1 (SF)
- " André appr pnter Roger Lemieux pBreakeyville
- " André emp C K C V c2185 26ème apt 2
- " André emp Alimentation Dion p37 de l'Espinay
- " André étud p1275 2ème Av
- " André sec bur Gouv Prov Famille & Bien-Etre Social p42 St-Augustin (L)
- " Antoine (Cécile) menus Antonio Morneau c40 Doyon (B)
- " Arthur (Angeline) chaussures réparation 832 Commerciale (SD) c832 Commerciale (SD)
- " Auguste (Marie-Ange) greffier Cité de Ste-Foy c3192 Milleret (SF)
- " Benoit (Jeanne) chauffeur Provincial Transport c326 Montmagny

Falcon - Fairlane  
Galaxie - Thunderbird

777 Blvd Charest Ouest

Québec 8, P.Q.

681-4626

Champlain Auto Ford Inc.

2900 Ave du Collège

25 ans au service du public



BENOIT BOUTET INC.

COURTIER D'ASSURANCE AGREE  
ASSURANCE VIE — CROWN LIFE

Tél. 623-1898 - 623-7187



CREATION TURCOT

Tél. 661-6618

3130 Chemin Royal, Giffard

Haute-Couture

Création — Confection pour la Femme

"Le Centre de la Création Féminine"



# FLEURS

1183 rue St-Jean

Tél. 522-6868



Tél. 663-6243  
3066 Loyola  
Giffard

**CAREAU & FILS**  
ENTREPRENEURS PLOMBERIE — CHAUFFAGE  
— Service Autorisé —  
McCLARY-EASY POUR CHAUFFE-EAU

## Doyon

- " Benoit (Thérèse) menus Barnabé & Fils c55 Doyon (B)
- " Bibiane com bur Gouv Féd p3475 Guimont (G)
- " Bibiane sec bur Cire Succès p3355 Ro chambeau (SF)
- " Camille prof Ecole Commerciale Blingue Doyon p1819 Mauvils Av
- " Carmen emp Maison du Fargy p40 Doyon (B)
- " Carmen servante 700 des Chutes Blvd (B)
- " Charles-Henri (Monique) chauffr Québec Autobus Ltée c22 des Chênes O
- " Charlotte archiviste Hop Laval p3192 Milleret (SF)
- " Charlotte serveuse Chez Pop's Enr p516 5ème
- " Claire servante 220 Grande Allée E apt 26
- " Clarence (Elodia) emp Belleau Co c92 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- " Claude (Andrée) (Vitrerie Claude Doyon Enr) c45 Seigneuriale (B)
- " Claude (Françoise) agt La Sauvegarde Assce c58 Jean XX111 (V)
- " Claude étud p919 Toronto Av (SF)
- " Claude (Marjolaine) inst Boischatel c19 Pl Orléans apt 4 (B)
- " Claude (Pauline) repr des ventes Giguère Automobiles c3096 Mgr Gauthier Blvd apt 3 (G)
- " Claude (Micheline) soud Davie Shipbuilding c1048 Duchesneau Av (SF)
- " Claude vend Jean Dero Inc c505 14ème S (CY)
- " Claudette sec Roméo Co of Canada Ltd p2363 Bourg Royal Av (G)
- " Clermont (Rachel) compt vérif Gouv Prov c866 Rigaud (SF)
- " Clorinthe (vve Joseph) c805 Royale Av (B)
- " Conrad (Margot) mécan Laurentide Auto c2469 Pierre Boucher apt 5
- " Denis com A L Green p2243 Royale Av (CO)
- " Denis cuisinier Restr Place Laurentienne p40 Doyon (B)
- " Denis (Emilie) voy Procter & Gamble c136 Pie X11 (B)
- " Denise étud c1411 Maréchal Ford apt 4
- " Denise sec bur Doyon & Fils Enr p805 Royale Av (B)
- " Denise sec bur Bureau d'Economie médicale Ltée p109 Ste-Anne
- " Diane étud p365 14ème
- " Diane étud p25 de la Fabrique (SR)
- " Dominique (Madeleine) agronome Gouv Prov c3335 Hawey Blvd (G)
- " Ecole Commerciale Bilingue (Mme Mélina Doyon) 1825-1835 Mauvils Av
- " Ed Mme c20 St-Cyrille E Blvd
- " Elmière p316 St-Joseph E
- " Elphège (Jacqueline) chauffr Doyon & Fils Enr c10 Doyon (B)
- " Emile (Thérèse) emp Gouv Prov c303 Ste-Hélène
- " Emmanuel (Jeannine) électn Gouv Prov c132 Central N Blvd (D)
- " Eugène (Gemma) c454 Julien
- " Fernand (Lea) emp Gouv Prov c669 Salaberry Av
- " Fernand (Madeleine) mécan Bellechasse Transport c27 de la Fabrique (SR)
- " Fernand L (Gertrude) gér Excelsior Assurance Vie c3150 Dumas
- " & Fils Ltée Léonard Doyon gér bois marchand 805 Royale Av (B)
- " Florence presseur Château Frontenac p478 d'Aiguillon
- " Florent emp J A Auclair p2541 Robert Av (G)
- " Gaby emp Gouv Prov c615 Pl Berthelot apt 1
- " Gaétan (Olivine) (Buffet Le Marinier) c844 Champlain
- " Gemma c843 Ernest Gagnon Av

## Doyon

- " Gemma sec bur Louis Fréchette p344 St-Benoit
- " Gérard (Michelle) avoc c770 Dalquier Av (SF)
- " Gérard emp Gouv Féd p2541 Robert Av (G)
- " Gilles com Montcalm Automobile p37 de l'Espinay
- " Ginette sec Cité de Beauport p10 Doyon (B)
- " Gisèle p37 de l'Espinay
- " Gisèle stén dact La Fédération des Oeuvres de Loisirs p939 Brown Av
- " Grégoire (Yvette) constable Cité de Québec c1595 de la Capricieuse Av
- " Grégoire (Jeannette) surint adjoint Banque Provinciale du Canada c2791 Chem St-Louis (SF)
- " Gustave (Huguette) plmb chauffr Métro Industries Co Ltd c1195 Mauvils Av apt 2
- " Guy (Yvette) chauffr Québec Autobus Ltée c990 Marguerite Bourgeois Av
- " Guy étud p502 15ème
- " Henri (Maria) (Chez Pop's Enr) c516 5ème
- " Henri (Marcelle) agt Golden Eagle Refining Co of Canada Ltd c1257b Route de l'Eglise (SF)
- " Henri (Gilberte) emp Landry Inc c1926 St-Ulric Av apt 4 (G)
- " Henri-Paul p715 Marchand
- " Hervé L (Rita) sec très Laurentian Forest Protective Association Ltd c783 Chanoine Scott Av (SF)
- " Huguette p526 St-Olivier
- " Irène p2839 Toussaint Dussault apt 2 (SF)
- " Irnée (Anita) mach B Houde & Grothé c939 Brown Av
- " J Alphonse (Suzanne) rentier c324 45ème O (C)
- " J Yves étud p516 5ème
- " Jacques (Rosanne) chauffr Fernand Flaman c1082 Commercial (SR)
- " Jacques controleur Automobiles Inc pAncienne Lorette
- " Jacques étud p2791 Chem St-Louis (SF)
- " Jacques (Lise) prof Comn Scolaire Régionale Louis Fréchette c1113a Commerciale (SR)
- " Jean com J P Turgeon & Fils p486 Dolbeau
- " Jean (Charlotte) gér Banque Provinciale du Canada c780 Chanoine Scott Av (SF)
- " Jean-Louis (Ariette) proposé au Transformateurs de Québec c2590 Vitry Av
- " Jean-Luc (Jeanne) chauffr Québec Autobus Ltée c1495 de la Ronde Av apt 1
- " Jean-Luc (Jeannette) gér des ventes Molson (Québec) Limitée p Orsainville
- " Jean-Luc (Thérèse) sec Université Laval c3356 Hertel (SF)
- " Jean M emp Epicerie Crémazie Enr p486 Dolbeau
- " Jean-Marc (Gisèle) homme de ligne Bell Tel c321 16ème
- " Jean-Marie soud Geo T Davie & Sons Ltd p27 St-Cyrille (LA)
- " Jean-Paul (Thérèse) emp Coca-Cola c30 des Lilas E
- " Jeanne Mme (Marchand Salon Enr) p326 Montmagny
- " Jeanne d'Arc Mme (Salon Jeanne d'Arc) pSte-Marie Beauce
- " Jeannette (vve Jean) com Gouv Prov c502 15ème
- " Josaphat (Cécile) emp Gouv Prov Régie des Loyers c1149 Holland Av (S)
- " Joseph (Josephine) constable Cité de Québec c1275 2ème Av
- " Joseph E (Lorraine) distributeur Rena Products Co c365 14ème
- " Jos H (Clémence) rep Marcel Fortin c825 Paradis Av apt 1 (SF)
- " Joseph Normand p1819 Mauvils Av

## Doyon

- " Léo (Georgette) constable Cité de Québec c315 41ème O (C)
- " Léo (Ginette) emp Marché d'Orléans c2659 d'Estimauville (G)
- " Léo homme de service Paragaz Inc
- " Léonard (Jeanne) gér Doyon & Fils Ltée c15 Doyon (B)
- " Léonce (Eva) menus c3355 Rochambeau (SF)
- " Lewis (Léonie) fruits vendeurs gros courtage 1850 Poulin Av (G) c1850 Poulin Av (G)
- " Lise cais Restr Dame Blanche p40 Doyon (B)
- " Lise cais Comptoir des Textiles p42 St-Augustin (L)
- " Lise emp Centre d'Accueil c890 Bougainville Av
- " Lise emp Travailleur Sociale p1411 Maréchal Foch apt 4
- " Lise inst Ecole Notre-Dame de la Garde p2200 de la Ronde Av
- " Lorenzo (Jeannine) (Le Cendrillon Restaurant) c1097 3ème Av
- " Louis-Philippe (Hilda) c526 St-Olivier
- " Louis-Philippe (Rita) emp Gouv Prov c486 Dolbeau
- " Louise étud p1211 St-Cyrille O Blvd (S)
- " Lucien (Germaine) camionneur Ville St-Romuald c1 St Ernest (SR)
- " Lucius (Armosa) c363 14ème
- " Marcel (Raymonde) cuisinier Hop St-Michel Archange c2363 Bourg Royal Av (G)
- " Marcel (Marthe) gér service General Motors Co Ltd 3226 Beaufort (SF)
- " Marcel (Rolande) sec très Imprimerie A Doyon Inc c369 Bibaud
- " Marguerite emp United Stores p303 Ste-Hélène
- " Marguerite garde malade p2825 Chem des Quatre Bourgeois (SF)
- " Marie-Louis (Jeannette) préposé aux mails des Hop St-Michel Archange c2243 Royale Av (CO)
- " Marie Thérèse com bur Gouv Prov c3475 Guimont (G)
- " Mélina (vve Joseph O) (Ecole Commerciale Bilingue Doyon) c1819 Mauvils
- " Michel emp Davie Shipbuilding Ltd p516 5ème
- " Michel emp G H Vallières p526 St-Olivier
- " Michel étud p1149 Holland Av (S)
- " Michel (Simone) sec bur Séminaire Québec c919 Toronto Av (SF)
- " Michèle sec Jean Sirois & Raymond Giguère p3050 Dumas
- " Micheline (vve Georges) p320 Laviguer
- " Mona emp Miracle Mart p772 St-Jean
- " Motel (Michel Doyon) 1215-1223 Chem Ste-Foy
- " Nicole emp Québec Photo p10 Doyon (B)
- " Nicole emp Hop St-Michel Archange p2541 Robert Av (G)
- " Onia (vve Donat) p1405 1ère Av
- " Paul (Fernande) chef mécan W Martin Ltée c42 St-Augustin (L)
- " Paul (Gertrude) emp Coca-Cola c94 Demers
- " Paul E (Chez Paul) p Notre Dame des Laurentides
- " Paul-Emile (Gertrude) com Pépin Auto c210 47ème O apt 5 (C)
- " Paul-Emile (Simone) emp Union des Carrières c460 Christophe Colomb O
- " Paul Emile (Simone) gér Immeubles Boisjoli Inc c1211 St-Cyrille O Blvd (S)
- " Pierre c1105 Belvédère Av apt 223
- " Pierrette infirmière Hop St-Sacrement c1160 Belvédère (S)
- " Pierrette inst Couvent St-Charles Garnier c1450 des Pins Av (S)
- " Raymond (Anne-Marie) serrurier Gouv Prov c1675 Henri Bourassa Blvd
- " Raymond (Eugénie) vend Gérald Martineau c260 Des Pins E apt 3

**Alp. Lafleur Ltée**  
Viande — Gros & Detail  
350 - 5ème Rue Tél. 529-8181 - 524-3523



## LOCATION NUCOAT INC.

SERVICE DE LOCATION DE LINGERIE . . .

Tél. 683-4951

. . . Pour Tout Commerce et Profession

GILETS  
SERVIETTES  
UNIFORMES  
SARRAUX  
ETC . . .

SE CONFIE "ENTRE BONNES MAINS" QUI TRAITE AVEC . . .

**Doyon**

- " Régent (Gemma) prof Institut de Technologie de Québec c722 Moreau Av (SF)
- " Réjean emp Gouv Prov p40 Doyon (B)
- " René com Gouv Prov p502 15ème
- " Rita com Pharmacie Duval p3 de la Fabrique (SR)
- " Robert (Colette) com bur Cie Québec Power Co c485 45ème E (C)
- " Robert prof Institut Technologie p1060 De Noue Av (SF)
- " Roger (Lorraine) emp Cie Canadienne Générale Electrique c216 des Pins E
- " Roger opr Usine de filtration Cité de Ste-Foy p3192 Milleret (SF)
- " Roland (Rolande) emp Baribeau & Fils Inc c403 St-Laurent (L)
- " Roland journ Barnabé & Fils c1595 d'Assise apt 4
- " Roland Abbé dir Centre de Recherches en Sociologie Religieuse pSN Cité Universitaire (SF)
- " Rolande (vve Patrick) c751 Ste-Madeleine
- " Roméo (Emillienne) menuis c9 Larrivière (SR)
- " Rosaire (Colette) chauff taxi Co-Op 525-8123 c190 24ème apt 2
- " Serge étud p1850 Poulin Av (G)
- " Serge étud p819 Toronto Av (SF)
- " Simon étud p1211 St-Cyrille O Blvd (S)
- " Simonne p715 Marchand
- " Simonne (vve Cyrille) c715 Marchand
- " Suzanne étud p502 15ème
- " Sylvain (Pauline) organiste Eglise St Coeur de Marie c2560 Chem St-Louis (SF)
- " Thérèse inst Comn des Ecoles Catholiques p545 St-Amable
- " Thomas (Marie-Blanche) journ Soeurs Ste-Chrétienne c2541 Robert Av (G)
- " Valère c344 St-Benoit
- " Victor chef agt Québec Central Railway Freight p Vallée Jonction
- " Violette dact Hotel Dieu Québec p Bois chatel
- " Wilfrid (Augustine) c506 Boisseau
- " Yvette c872 St-Joseph apt 3
- " Yvette c870 St-Vallier apt 2
- " Yvonne (vve Arthur) maison de pension 109 Ste-Anne c109 Ste-Anne
- Doyre Claudette com Tabagie Ste-Jean p870 des Augustines
- " Denise com bur Gouv Prov p372 e2ème
- " Maurice (Jeanne d'Arc) chauff Dominion Transport c372 2ème
- " Nathael p372 2ème
- " Roberte Mme emp Bell Tel c870 Augustines
- Dozois Lisette Mme prof Couvent Notre-Dame de Québec c900 Myrand Av apt 17 (SF)
- " Paul c1110 des Erables Av apt 12
- " Roger (Lisette) étud c900 Myrand Av apt 17 (SF)
- Dragona Restaurant (Young Wong Sing Wong & Henri Lim) 587 St-Vallier E
- Drapeau Adéland (Jacqueline) (Ben A Drapeau) c39 de la Morandière apt 3 (B)
- " Adrien (Rita) sec rep Lionel Gosselin c250 49ème O apt 1 (C)
- " Aimé ser f C N p522 13ème S (CY)
- " Alex (Paule) (Société Immeubles Québec Métropolitain Enr) c735 Chouinard Av
- " Alexandrine (vve Victor) c299 St-Germain
- " Alfred (Bernadette) chauff Garage Municipale Cité de Lauzon c6 St-Narcisse (LA)
- " Alfred tireur de joints Roger Lemieux p1321 5ème Av (CY)
- " Alidor (Yolande) soud Davie Shipbuilding c140 Route du Sault (SR)
- " Alphonse c841 Commerciale (SD)
- " Alphonse (Germaine) c25 de la Fabrique (SR)
- " André (Lorraine) barbier c29 Tremblay apt 4 (B)

**Drapeau**

- " André emp Gouv Prov p26 Commerciale (ST)
- " André étud p522 13ème S (CY)
- " Anne-Marie com Pharmacie Frenette p Charny
- " Arthémise (vve Joseph) rentière c2450 des Chutes Blvd (CO)
- " Ben A (Adéland Drapeau) barbier salon 362 3ème Av
- " Benoit (Gisèle) c103 Route de l'Eglise (SR)
- " Bernadette p260 Langelier Blvd
- " Bernadette (vve Philippe) c1940 Benoit XV Blvd
- " Betty c2250 Chem St-Louis (S)
- " Blanche (vve Joseph) c52 St-Dominique (LA)
- " Carolle asst dentaire Jean-Louis Bertrand p746 Myrand Av apt 4 (SF)
- " Charles (Béatrice) surv régional Gouv Féd Etablissement Agricole des Vétérants c925 Myrand Av apt 102 (SF)
- " Charles H (Monique) typographe Mono Lino Service Enrg c7 Lévis (LA)
- " Charlotte emp Gouv Prov pSte-Thérèse de Lisieux
- " Claire p4 Ste-Jeanne d'Arc (L)
- " Claude p1995 Benoit XV Blvd
- " Claude journ p171 Turcotte Av (QO)
- " Clermont (Paquerette) gér Chevaliers de Colomb Salle de Quilles c375 St-Cyrille O Blvd
- " Conrad-(Thérèse) chauff C N p52 St-Dominique (LA)
- " David emp Ecole Normale Laval
- " Diane servante 520 Chem St-Louis
- " Edouard (Marie-Ange) c2340 Mauvils Av
- " Edouard (Rachelle) c1228 Rousseau Av (S)
- " Emile Mme cout Côté & Marmen Inc p7 Lévis (L)
- " Fernand (Jeanne d'Arc) journ Geo T Davie & Sons Ltd c8 Fafard (LA)
- " Fernand (Jacqueline) menuis Desourdy Construction Ltée c546 23ème (CY)
- " Fernand (Thérèse) voy Jos Emond & Fils c1917 Sheppard (S)
- " & Fils (René Drapeau) barbier salon 3054 1ère Av
- " François étud p760 Chem St-Louis
- " Gabrielle infirmière Hop Hotel Dieu p5 Collins
- " Gaetane com bur Union Canadienne Assee p1315 Duval (CY)
- " Georges (Eveline) emp Gouv Prov Ministère de l'Agriculture c746 Myrand Av apt 4 (SF)
- " Georges (Andrée) recpt Société Provinciale des Epiciers Inc c226 St-Sauveur
- " Georges A (Yvonne) com Gouv Prov c26 Commerciale (ST)
- " Gérard (Béatrice) (Le Chic Enrg) c2015 Bourbonnière Av (S)
- " Gérard (Louise) gér Hotel Clarendon c1130 Holland Av (S)
- " Gérard (Madeleine) riveur Davie Shipbuilding Ltd c3 Montcalm (L)
- " Gilles expéditeur H Chalut Cie p205 des Franciscains
- " Ginette p2554 de la Ronde Av apt 4
- " Ginette étud p2016 Bourbonnière Av (S)
- " Gisèle com bur J L Demers Ltée p3 Montcalm (L)
- " Gisèle garde malade Gouv Prov p522 13ème S (CY)
- " Guy emp Banque Canadienne Nationale p350 St-Roch
- " Guy étud p760 Chem St-Louis
- " Guy étud p76 Dorval (L)
- " Henri (Antoinette) gar Bois de Coulonge c984 des Erables Av
- " Honoré c385 St-Joseph (LA)
- " Huguette aide Hop Hotel Dieu Lévis p8 Fafard (LA)
- " Imprimerie Enr (Jean Charles Drapeau) 769 Racine
- " J Baptiste c4 Ste-Jeanne d'Arc (L)

**Drapeau**

- " Jacqueline journ Hotel Dieu de Lévis p310 St-Joseph (LA)
- " Jacques (Louissette) com Gouv Prov Régie des Alcools c1938 Benoit XV Blvd
- " Jacques emp St-Lawrence Paper Bag c9 des Remparts apt 13
- " Jacques (Jacqueline) opr aqueduc Cité de Lauzon garage Municipal c3 de Lalande (LA)
- " Jean C com Hotel Clarendon p760 Chem St-Louis
- " Jean C emp Canadian Admiral Corp Ltd p540 Alfred
- " Jean-Charles (Louise) (Imprimerie Drapeau Enr) c393 St-Olivier apt 4
- " Jean-Charles (Antoinette) mécan Laurenti de Automobiles Inc c1995 Benoit XV Blvd
- " Jean-Claude livreur Canadian Admiral Corp c563 St-Vallier O
- " Jean-Guy barbier Drapeau & Fils p275 77ème E (C)
- " Jean-Guy moniteur Centre Durocher c279 Carillon
- " Jean-Louis (Lise) appr plmb Albéric Noreau c147 St-François O apt 2
- " Jean-Louis ing professionnel Oscar Dorval pChateau d'Eau
- " Jean-Marc arpenteur Joncas & Masse & Massé p Ste-Thérèse de Lisieux
- " Jean-Marc emp Gale Shoes Ltd p124 St-François O
- " Jean-Marc étud p1995 Benoit XV Blvd
- " Jean-Marie barbier Ben A Drapeau p Notre-Dame des Laurentides
- " Jean-Marie (Rolande) com bur Gouv Féd c2342 Mauvils Av
- " Jean-Yves (Micheline) emp Auger & Auger Ltée
- " Jeannine infirmière Hop St-Sacrement p522 13ème S (CY)
- " Joan sec bur Pratte & Côté c1220 Champfleury Av apt 2
- " Joseph (André) rentier c522 13ème S (CY)
- " Joséphine (vve Adéland) c483 Napoléon
- " Julien (Lucille) bibliothécaire Gouv Prov Affaires Municipales c3186 Douai (SF)
- " Lauréat com bur L P Truchon Inc p299 St-Germain
- " Léonard (Huguette) menuis Louis Martel c1380 13ème Av O (CY)
- " Léopold c2399 Chem Ste-Foy apt 303 (SF)
- " Léopold barbier c670 de l'Alverne Av apt 1
- " Lévis (Garneau & Drapeau Enrg) c11 St-Amable (LA)
- " Lévis journ Davie Shipbuilding Ltd c10 Fafard (LA)
- " Liliane emp Zeller's Ltd p3 de la Caisse apt 1 (B)
- " Lionel emp Crèmerie Mont Blanc p171 Turcotte Av (QO)
- " Lionel (Germaine) menuis Comn Scolaire c18 St-Olivier
- " Lise com bur Gouv Prov p1090 Ozanam
- " Louis J (Josephine) emp C N c205 des Franciscains
- " Louis Philippe c15 Geo D Davie (LA)
- " Louis-Philippe (Gertrude) mécan Desrochers & Frère c2012 McInenly (S)
- " Louise com bur Aero Photo Inc p1940 Benoit XV Blvd
- " Lucien (Fernande) journ Glace Frontenac c171 Turcotte Av (QO)
- " Madeleine sec bur Carnaval d'Hiver Que p1535 4ème Av
- " Marc étud p1130 Holland Av (S)
- " Marcel (Thérèse) agt mfr Lake of Woods c820 Pontbriand Av (SF)
- " Marcel (Thérèse) emp Auger & Auger p38 Arago E
- " Marcel Jr emp Audet Photogravure Enr p38 Arago E
- " Marguerite p2450 des Chutes Blvd (CO)

50 Rue Marie de l'Incarnation St., Qué. 8, P.Q. — Tél. 681-6363 B.P. 83 (St-Sauveur)

**PRUNEAU INC.****BOIS — MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
BUILDER'S SUPPLIES**Un nom utile à retenir  
**FERNAND LECIERC****Conditions  
Faciles  
de  
Paielements**604 Est St-François  
Tél.  
**529-9535**4500 BLVD HENRI BOURASSA  
CHARLESBOURG

TEL.

**626-4513****BOIS — MATERIAUX — QUINCAILLERIE — PEINTURE**

# A. BLONDEAU & FILS LTEE

Représentants Exclusifs des Ressorts: "McROBERT SPRING SERVICE LIMITED"

Vente, Réparation et Posage de Ressorts d'Autos et Camions

500 - 1ère Avenue, coin 5ème Rue, Québec — Tél. 529-4908



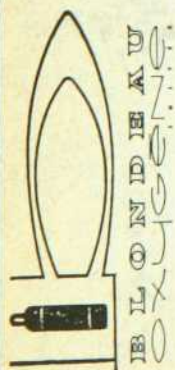
IMPRIMEURS

LITHOGRAPHES

725 CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC 4. TELEPHONE.: 522-6427



Gaz Carbonique — Oxygène — Acétylène  
Acron — Nitrogène — Hydrogène  
Rod, Stelco,  
Machine à Souder Westinghouse  
Accessoires à Souder Starfire  
7 Route Trans-Canada, Lévis — Tél. 837-8849



## Drapeau

- " Marguerite com bur Gouv Féd p11 St-Amable (LA)
- " Marie A Mme aide Hop Notre-Dame de la Confiance p Ste-Thérèse de Lisieux
- " Marie-Louise (vve David) c20 Caron (LA)
- " Marie-Paule c558 Bayard
- " Marie-Rose infirmière Hop Ste-Foy p725 de la Reine
- " Marie-Rose (vve Ovila) c1090 Ozanam
- " Maurice (Simone) emp Dynamic Industries c2554 de la Ronde apt 4
- " Micheline emp B V D Co Ltd p25 de la Fabrique (SR)
- " Micheline étud p2016 Bourbonnière Av (S)
- " Micheline sec Gouv Féd Division des Affaires Indiennes p Beaupré
- " Nicole étud p7 Lévis (LA)
- " Nicole étud p1090 Ozanam
- " Oscar (Gemma) emp Gale Shoes c540 Alfred
- " P Henri (Simone) cordonnerie Gale Shoes Ltd c124 St-François O
- " Patrick c18 St-Pierre apt 13
- " Paul-Emile (Suzanne) emp C N c1430 23ème (CY)
- " Paul-Henri (Cécile) ing C P c1535 4ème Av
- " Pauline sec bur Hop Général de Québec p124 St-François O
- " Philippe (Yvette) Armée Canadienne c3 de la Caisse apt 1 (B)
- " Philippe (Monique) com entrepôt Gouv Prov c858 Commerciale (SD)
- " Philippe (Rachel) gér génl Hotel Clarendon c760 Chem St-Louis
- " Philippe (Marie-Rose) journ C N c1321 5ème Av (CY)
- " Philippe (Marie) menus Jacques & Frère Ltée c1315 Duval (CY)
- " Philippe soud Davie Shipbuilding Ltd c379 St-Joseph (LA)
- " Pierre cuisinier Restr Marie-Antoinette c1136 Landry Av apt 1a
- " Pierrette c337 Prince Edouard
- " Pierrette sec Gouv Prov p1090 Ozanam
- " Raymond (Jacqueline) ach J L Demers c7 de Lalande (LA)
- " Raymond (Monique) com bur Shell Oil Co of Canada Ltd c849 9ème Av (CY)
- " Raymond (Eva) com malle Gouv Féd c14 Lemieux (SD)
- " Raymond (Fleur-Ange) ferblantier Tribec c158 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- " Raymond (Florence) gér dept Club Automobile de Québec c3183 Neuville (SF)
- " Raymond soud Geo T Davie & Sons c310 St-Joseph (LA)
- " Raynald (Lorraine) vend S Coorsh c1626 de la Vérendrye apt 4
- " Réal (Madeleine) (Universel T V Service Enr) c383 16ème
- " Réjean (Dolorès) p480 Papineau
- " Réjean emp Crown Diamond p1090 Ozanam
- " Réjeanne étud p1315 Duval (CY)
- " Réjeanne Mme aide Hop Notre-Dame de la Confiance p Ste-Thérèse de Lisieux
- " René (Pauline) (Drapeau & Fils) p Loretteville
- " René marin Gouv Féd p11 St-Amable (LA)
- " Renée p2554 de la Ronde Av apt 4
- " Renelle étud p16 St-Stanislas
- " Richard c630 Chouinard apt 18
- " Richard emp Gouv Prov Musée p299 St-Germain
- " Richard soud Geo T Davie & Sons Ltd p11 Dorval (LA)
- " Robert (Jeannine) électn Amédée Hamel c1857 Père Lelièvre (D)
- " Robert étud p1321 5ème Av (CY)
- " Robert menus Barnabé & Fils c76 Dorval (L)
- " Roger (Colette) emp Emond & Côté c130 St-François O
- " Roland emp Briand & Dalzil p26 Commerciale (ST)
- " Roland (Jacqueline) prés Chateau Laurier Inc c1401 des Gouverneurs Av (S)

## Drapeau

- " Roland (Dorothée) sec bur C N c447 13ème S (CY)
- " Rolande infirmière Hop St-Michel Archange p2483 de la Carnadière
- " Rosaire (Antoinette) emballer Librairie Garneau Ltée c593 Bagot
- " Rosanna Mme aide Hop Notre-Dame de la Confiance p Ste-Thérèse de Beauport
- " Simone serveuse Buffet Gare Centrale c499 2ème
- " Suzanne com Banque Canadienne Impériale de Commerce p2905 Providence (SF)
- " Suzanne étud p1401 des Gouverneurs (S)
- " Thérèse p483 Napoléon
- " Thérèse p1090 Ozanam
- " Thérèse emp Gale Shoes p540 Alfred
- " Victor (Alice) représentant Mason Co Ontario c365 Chateaugay
- " Victor rep c31 Ste-Genève Av apt 2
- " Wellie Mme cout Syndicat de Québec p735 Chouinard
- " Wilfrid emp Gouv Prov p1090 Ozanam
- " Yvan (Marcelle) soud Geo T Davie & Sons Ltd c2 Bourassa (LA)
- " Yvon emp F X Drolet p205 des Francis cains
- " Yvonne (vve Oscar) p130 St-François Draperies Théâtrales Enr (Berchmans Bé rubé) décorateur ensemblier 944 Lachevrotière
- " Drapper Michel étud c17 Ste-Ursule apt 12
- " Dréan Louis (Georgette) emp L'Hoir Inc c234 St-Joseph (LA)
- " Dresdell Jean-Marie (Marie-Paule) soud c232 St-Léon
- " Drévas Peter emp Restr Laurentien p41 Ste-Ursule
- " Drinkwater Thérèse emp Mademoiselle Inc p Notre-Dame des Laurentides
- " Driscoll Collège Inc Paul J Driscoll dir 1017 des Erables Av
- " Georges A (Alma) photog Gouv Prov Office du Film du Québec c1017 des Erables Av
- " Paul J (Marilyn) avoc 1015 des Erables Av c1015 des Erables Av
- " Dritsas Michel (Calliopi) coif Salon Baronet c759 Sutherland apt 3
- " Drobot William (Jeannette) Armée Canadienne c1071 De Fiedmont Av (SF)
- " Drolet A frère prof Ecole St-Vincent de Paul p804 Côte d'Abraham
- " Adélaré (Laura) c209a St-Joseph (LA)
- " Adélaré (Antoinette) gar Hop St-Michel Archange c3350 St-Samuel Av (G)
- " Adrien (Simone) emp Cité Universitaire c1295 de la Ronde Av
- " Adrien (Claire) gér Canadian Simplex Sales c8920 Lavoie Av (C)
- " Adrien (Pauline) prof Institut Technologie Québec c435 70ème E (C)
- " Adrien (Camille) publiciste Syndicat de Québec Ltée c730 La Suète (SF)
- " Aimé (Eva) rentier p995 14ème Av O (CY)
- " Albert (Corrine) c86 du Roi
- " Albert (Noëlla) c855 Marguerite Bourgeoise Av apt 7
- " Albert (Thérèse) ach L'Action c1135 Jean Dequen Av apt 14 (SF)
- " Albert (Angéline) des industriel Canadian Arsenals Ltd c8865 Place du Roi (C)
- " Albert (Delmina) rentier c3196 Chemin Ste-Foy (SF)
- " Albertine (vve Moïse) p293 St-Ambroise
- " Alexandre (Thérèse) conc c355 Jeanne d'Arc
- " Alexandre emp Union Commerciale p583 Dollard
- " Alexandre Mme conc Banque Royale du Canada p32 Latournelle
- " Alfred cond C N c900 11ème Av (CY)
- " Alfred (Alexina) emp Gouv Féd c885 Richelieu
- " Alfred (Pauline) emp Anglo c9 St-Théophile (CO)
- " Alfred (Irène) gar Gouv Prov 18ème

## Drolet

- " Alfred (Alice) gar Dynamic Industries Inc c246 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- " Alice p648 Lavigueur
- " Alice cout Cie Paquet Inc p930 Père Marquette
- " Alice (vve Alfred) p119 St-Charles
- " Alice (vve Eugène) p137 Aberdeen
- " Almanzor (Rachel) emp Gouv Prov Régie des Alcools c259 Richelieu
- " Almanzor (Imelda) emp Gouv Prov c289 Richelieu
- " Almanzor Jr (Rolande) pompier Cité de Québec c255 Richelieu
- " Alphéda emp Faber Shoes Inc c344 Taschereau Av
- " Alphonse (Anna) c412 Kirouac
- " Alphonse (Lucienne) com Sud Ltée c125 Aberdeen
- " Alphonse vice prés Léon Drolet & Fils Inc c1309 de Montmorency
- " André c8 Couillard apt 4
- " André (Coulombe) agt Laiterie Laval Enr c182 53ème E (C)
- " André (Suzanne) barman p109 de L'Aviation
- " André emp Lionel Gingras p131 18ème
- " André (Thérèse) com vend Talbot Equipment Ltée c630 Lavigueur
- " André (Aline) com Adolphe L Bottier c178 Richelieu
- " André com Jean Gérard Drolet p439 Ste-Thérèse
- " André (Thérèse) constable Davie Shipbuilding c630 Kirouac
- " André (Renée) décorateur c445 Bienvenue (C)
- " André (Monique) des Gouv Prov c3105 Duval Av
- " André dir sports p675 3ème Av
- " André emp Commission Scolaire de Québec p383 Lafayette
- " André (Yvette) emp Cité de Québec c631 Le Cavalier Av (SF)
- " André (Pierrette) estimateur 1940 Vézina apt 4 c1940 Vézina apt 4
- " André (Angèle) gér Dominion Seat Cover Enrg c289 Des Pins E apt 6
- " André (Jeannine) gér L'Assurance Vie du St-Laurent c1351 Rousseau Av (S)
- " André (Bernadette) ing Stationnaire Glace Frontenac c425 Montmartre
- " André (Jacqueline) journ A Breton & Cie Ltée
- " André (Yvette) pompier Cité de Québec Poste No 5 c19 du Roi
- " André (Monique) sec très Freco Ltée c995 14ème Av (CY)
- " André (Pierrette) surv Cie Québec Power c635 61ème E (C)
- " André tech p3266 Villeroy (SF)
- " André (Suzanne) waiter Chateau Frontenac c1105 St-Jean apt 301
- " André Mme c109 51ème E (C)
- " André J pompier Cité de Québec Poste No 11 p3128 Joncas (G)
- " Andrée com bur Gouv Prov p190 St-François O
- " Andrée com bur Musée Gouv Prov p160 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- " Angèle c292 Père Grenier
- " Angéline c256 St-Laurent (L)
- " Anna (vve Arthur) surv Gouv Prov c723 de Beaujeu
- " Anne-Marie infirmière Hop du Christ-Roi p209 St-Joseph E
- " Anne-Marie (vve Arthur) c240 St-Jean apt 6
- " Antoine com Vitrierie Citadelle Québec Inc p515 Père Grenier
- " Antoine (Maria) menus Jos Robitaille c626 Lavigueur
- " Antoinette c14 Bégin Av (L)
- " Antonio (Jeanne) conseiller tech Gouv Prov Affaires Culturelles & Archives c740 Monk Av
- " Antonio (Florida) contm Brasserie Dow Ltée c143 St-François O

LE MEILLEUR SERVICE DE BUANDERIE COMMERCIALE POUR LES  
HOTELS — MOTELS — RESTAURANTS

**Pfeiffer's Inc. — Tél. 529-2121**



J. GERARD DELAGRAVE

OLIVIER SAMSON

- 1912 - Barry &amp; McManamy - 1965 -

MEMBRES — BOURSE DE MONTREAL — BOURSE CANADIENNE

132 rue St-Pierre

Casier Postal 280, Station B

Tél. 692-1262

- Drolet**
- " Antonio (Alvine) enquêteur Régie des Loyers c318 Taschereau Av
  - " Antonio journ Gouv Prov p861 Côte d'Abraham
  - " Antonio (Juliette) tech Bell Tel c1237 de Repentigny
  - " Armand (Laure) (Garage Drolet) c230 St-Germain
  - " Armand emp Vaillancourt Inc p2395 Mauffils Av
  - " Armand (Marie P) journ Dominion Textile c120 des Français Blvd (M)
  - " Armand (Gisèle) pltr c122 Bélanger Av (QO)
  - " Armand (Jeannette) plmb Henri Hébert Inc c35 de l'Avenir (B)
  - " Armand (Marguerite) pompier Cité de Québec Poste No 8 c184 Ste-Catherine
  - " Armand (Marguerite) vend Bouchard Automobile c2181 Père Lelièvre apt 6 (D)
  - " Armand vend Lévis Auto Inc
  - " Armande waitress Restr Marie Antoinette p250 54ème O (C)
  - " Arthur p700 des Chutes Blvd (B)
  - " Arthur (Marguerite) (Boulangier Norman die Enr) c72 Carillon
  - " Arthur (Aurélien) emp Cité de Québec c442 St-Cyrille O Blvd
  - " Arthur Mme p45 Wolfe (L)
  - " Auguste (Bertha) emp Gouv Prov c1195 Belvédère Av apt 5
  - " Auréa (vve Didace) c1230 Ozanam
  - " A Autobus Ltée Cyrille Drolet près Jos E Drolet vice prés Henri Drolet sec tré autobus transport 225-229 Charest E Blvd ch 103
  - " Béatrice (vve Evariste) c8226 Trait Caré E (C)
  - " Benoit p442 St-Cyrille O Blvd
  - " Benoit (Lucille) asst gér Caisse Populaire St-François d'Assise p Neufchatel
  - " Benoit (Colette) emp Gouv Féd Douanes & Accise c270 78ème (C)
  - " Benoit (Rita) emp Dominion Textile c461 114ème (M)
  - " Benoit (Marie-Laure) gér Les Cables Industriels c322 20ème
  - " Benoit (Jeannine) gér des ventes Automobiles Inc c1043 du Long Sault Av (SF)
  - " Benoit photog Institut Séculier Pie X p Charlesbourg O
  - " Bernadette emp Hop St-Sacrement c621 Chem Ste-Foy
  - " Bernadette inst Couvent Notre-Dame des Victoires c514 Fraser apt 3
  - " Bernard agt de perception Royal London Lancashire Insc Co p1195 Belvédère Av apt 5
  - " Bernard étud p876 des Chutes Blvd (B)
  - " Bernard journ Dominion Textile p121 du Côteau Blvd (M)
  - " Berthe (vve Roméo) c13 Jacques-Cartier Av
  - " Blanche sec tré Léon Drolet & Fils Inc p1309 de Montmorency
  - " Blanche Mme p700 des Chutes Blvd (B)
  - " Blanche (vve Francis) c70 Plante Av (QO)
  - " & Bouffard Ltée Roméo Drolet près Régent Bouffard vice prés Gérald Plané sec automobiles accessoires & pièces 960 1ère Av
  - " Camille p624 St-Bonaventure
  - " Camille (Eva) emp Gouv Féd c3590 Raymond Marie (G)
  - " Carol p230 St-Germain
  - " Carol étud p3266 Villeroy (SF)
  - " Célestine p260 Langelier Blvd
  - " Céline com Gouv Prov Ministère de la Voirie Bureau du Personnel p Ste-Catherine
  - " Charles (Thérèse) (Marché St-Louis Market Enrg) c2590 Lapointe (SF)
  - " Charles A (Hélène) étud c1618 Chem Ste-Foy
  - " Charles-Aimé (Marie-Eliosa) voy Radia teur Spécialités c1231 5ème Av
  - " Charles-Auguste (Alida) c140 St-Olivier
- Drolet**
- " Charles-Auguste (Irène) menus c3234 Dumas
  - " Charles E (Thérèse) gér Laurier Lanes c1174 8ème Av
  - " Charles-Henri c803 des Lilas E apt 2
  - " Christophe (Marguerite) mécan A Breton & Cie Ltée p Ancienne Lorette
  - " Claire cout p624 St-Bonaventure
  - " Claire sec Gouv Prov p1591 Chemin Gomin (S)
  - " Claude compt Ville de Duberger p313 de la Canardière
  - " Claude (Gisèle) débardeur Albert G Baker c39 Christophe Colomb O
  - " Claude emp Michaud & Simard p466 Dollard
  - " Claude (Jacqueline) emp Orléans Hotel Motel c1853 Drouin Av (G)
  - " Claude (Marianne) emp Cie F X Drolet Co c2009 Laroche (D)
  - " Claude (Edith) emp F A Fluét Inc c261 Richelieu
  - " Claude étud c9½ des Remparts
  - " Claude ptr Rousseau p131 18ème
  - " Claude presseur c461 Dollard
  - " Claude (Claudette) rep National Cash Register c1219 Fontenay Av (SF)
  - " Claude soud Davie Shipbuilding p500 de la Sapinière Dorion E apt 4
  - " Claudette p1270 3ème Av apt 3
  - " Claudette emp Salon Créole p316 Lafayette
  - " Claudette emp Mears Dominion Ltd p190 St-François O
  - " Claudia waitress Restr Kerhulu p10 St-Ursule
  - " Colette cout Germain Blouin p13 Jacques-Cartier Av
  - " Conrad (Monique) médecin Clinique Roy Rousseau c849 de Mons Av (SF)
  - " Conrad (Dorothy) tech alimentation Société Provinciale des Epiciers Inc c473 Dolbeau
  - " Cyrille prés Autobus A Drolet Ltée p Ancienne Lorette
  - " Daniel emp Cables Industriels p1756 de la Carnadière
  - " Danielle c10 du Parloir
  - " Delvina (vve Alfred) c515 Père Grenier
  - " Denise p196 Ste-Elisabeth (D)
  - " Denise com J B Laliberté p1295 de la Ronde Av
  - " Denise com bur Gouv Prov p363 3ème
  - " Denise emp Gouv Féd Bureau Poste p1043 7ème Av Centre (CY)
  - " Denise emp Rothmans of Pall Mall Canada Ltd p334 de la Reine
  - " Denise emp Magasin Miracle Mart p3350 St-Samuel Av (G)
  - " Diana (vve Joseph) p1645 de Léry Av
  - " Diane com Dorsay (Canada) Ltée p1231 5ème Av (CY)
  - " Dominique (Jacqueline) chauffr Dominion Ready Mix Inc p Loretteville
  - " Donald com Household Finance Corp p825 Duchesneau Av (SF)
  - " Donald mécan Automobile Inc p230 St-Germain
  - " Doris sten Laberge & Vaillancourt p1153 4ème Av
  - " Edgar (Simonne) mécan Laurentide Auto c675 3ème Av
  - " Edmond voy Emond & Côté c880 Scott
  - " Edouard (Suzanne) pharmacie Hôpital Hotel Dieu de Lévis c10 Perreault (L)
  - " Elzéar (Luce) p249 de la Naudière
  - " Emile p17 Charest O Blvd
  - " Emile (Marguerite) dir Service Bien-Etre Social c494 des Franciscains
  - " Emile (Rose-Délina) emp La Bastogne c90 St-Grégoire Av (M)
  - " Emile journ Adélar Laberge Ltée p245 Pierre Bertrand (QO)
  - " Emile (Patricia) journ p375 Wilfrid Hamel
  - " Emile Hervé (Mabel) gér Willis & Co Ltd c1100 Murray Av
- Drolet**
- " Emilien (Marguerite) com Pollack Ltée p2220 du Vieux Moulin Av (G)
  - " Emilien (Monique) coupeur Léo Drolet p2655 de la Ronde Av
  - " Ernest (Florence) p598 6ème
  - " Ernest emp Cité de Québec c856 St-Jean apt 10
  - " Ernest (Louise) pilote Gouv Féd c703 de l'Alsace Av (SF)
  - " Ernest (Laurette) riveur Faber Shoes c110 du Roi
  - " Ernestine (vve Joseph) c870 Moncton Av apt 2
  - " Eugène (Marie-Blanche) asst surint Service d'Alarme Cité de Québec c184½ St-François O
  - " Eugène (Thérèse) com Gouv Féd c248 Taschereau Av
  - " Eugène (Eva) menus c1152 8ème Av
  - " Eva (vve Jean) c59 des Bouleaux E
  - " Eva (vve Jules) c675 11ème
  - " Evariste (Marguerite) c522 Durocher
  - " Exilia (vve Arthur) c467 Baurcauc (QO)
  - " F X (Rolande) journ Laiterie City c1384 François 1ère Av
  - " F X Inc Jean-Charles Drolet prés Paul Drolet vice prés ascenseurs mfrs 245 du Pont
  - " Fabiola (vve J Ernest) c343 St-Jean
  - " Fernand (Lucille) chauffr Shell Oil Co of Canada c2001 Roy (S)
  - " Fernand (Gabrielle) com Gouv Prov c160a Wilfrid Hamel Blvd (QO)
  - " Fernand (Jeannine) com bur Comn des Accidents Travail Gouv Prov c124 Aberdeen
  - " Fernand (Jeanne) compt Traverse de Lévis Ltée c260 des Chênes E
  - " Fernand (Ernestine) emp Gouv Féd c246 de la Salle
  - " Fernand (Rachel) emp Roch City Tobacco p855 des Jésuites Av apt 5
  - " Fernand (Alma) emp Cité de Québec c843 Painchaud Av
  - " Fernand (Marguerite) emp Gouv Prov c1072 Turnbull
  - " Fernand (Brigitte) gér Québec Poultries c6880 Pl de la Paix (C)
  - " Fernand (Hélène) mgr Banque d'Economie de Québec c196 St-Luc
  - " Fernand Jr emp Rock City Tobacco p1230 Ozanam
  - " Fernande garde-malade Hop de l'Enfant-Jésus p13 Jacques-Cartier Av
  - " Fernande sten Gouv Prov p442 St-Cyrille O Blvd
  - " Fernande (vve Roland A) c940 Madeleine de Verchères Av
  - " Flora p5 Arago E
  - " Florent (Jeannine) emp Carrière de Charlesbourg c2279 Royale Av (CO)
  - " Francine p915 St-Jean apt 303
  - " Francine emp Bell Tel p915 Ste-Jean ch 202
  - " Frank (Juliette) emp Gouv Féd Dept des Transports c557 Champlain
  - " & Frère (Paul L Drolet) radios vente serv 495 Caron
  - " Gabriel (Laurette) gér Champlain Tire Service Ltd c280 78ème E (C)
  - " Gabrielle (vve Henri) c30 Gaulin (B)
  - " Gaétan étud p8161 Pl Beau Site (C)
  - " Garage (Armand Drolet) 230 St-Germain
  - " Gaston p191 St-Laurent
  - " Gaston p81 Tessier (CO)
  - " Gaston chauffr H W McKenna Inc p Ancienne Lorette
  - " Gaston com boucher Jos Guy Enr p229 Arago E
  - " Gaston (Gracia) emp Gouv Prov c157 St-Cyrille O Blvd
  - " Gaston étud p1043 7ème Av Centre (CY)
  - " Gaston mach Goodyear Tire & Rubber p891 St-Vallier O
  - " Gaston (Thérèse) ptr G Moisan c179 Crémazie O



1300 Blvd Charest Ouest

Tél. 527-2543

CAMIONS INTERNATIONAL



2235 Boul Ste-Anne, Québec

Tél. 661-3048

FERNAND LORTIE, Prop.

**BEAUDET & RANCOURT INC.**

ASSURANCES GENERALES

VIE — FEU — VOL — RESPONSABILITE — AUTOMOBILE

BUREAUX: 877 BOUL. CHAREST EST — TEL. 529-9537

7973 ROYALE, CHATEAU-RICHER — TEL. 183

# RAMSEY GREIG & Co. Ltd.

AIR  
&  
STEAMSHIP  
AGENTS

CRUISES,  
TOURS  
& TRAVEL  
AGENCY

1026  
St. John St.  
Room 403  
Cassulo Bldg.

Tel.  
529-9548  
and  
529-9549

55 Dorchester Sud Tél. 525-7191

Meubles Accessoires — Electriques  
Tapis — Literie

VOUS — PAYEZ — TOUJOURS MOINS CHEZ  
**J.O.FISET**

coffrage

MAURICE  
TALBOT  
Prop.

# ALBO

form

Equipment de coffrage pour le béton

Loué et installé par des experts

Tél. 661-1615

145 Seigneuriale, Beauport, Québec 5

## Drolet

- " Gaston (Thérèse) prof Comn des Ecoles Catholiques de Québec c2544 Carré Bayonne (SF)
- " Gaudias (Alexina) c618 Durocher
- " Gemma journ B Houde & Grothé Ltée c641 St-Vallier O
- " Georges (Thérèse) arpenteur Cité de Québec c475 Taschereau Av apt 101
- " Georges (Cécile) chef rayon Syndicat de Québec c8840 du Chatelets (C)
- " Georges étud p891 St-Valliers O
- " Georges (Liliane) journ Dominion Textile c121 du Coteau Blvd (M)
- " Georges (Bernadette) lieutenant pompier Cité de Québec Poste No 9 c640 Calixa Lavallée apt 8
- " Georges (Laure-Anna) mécan Canadian Arsenal Ltd c120 Saunders
- " Georges plmb Simon Gagnon c70 Plante Av (QO)
- " Georges (Cécile) rentier c864 Commerciale (SD)
- " Georges (Yvonne) rentier c823 Corinne
- " Georges (Huguette) tech pompier c2420 Perrault Av apt 3
- " Georges A (Colette) mécan Laiterie Laval Enr c223 10ème
- " Georges-Henri (Laurette) emp Gouv Prov c1721 de la Capricieuse Av
- " Georges (Blanche) rentier c687 18ème
- " Gérard (Thérèse) chauffr Restaurant Sam Wong c3555 Hardy apt 7 (G)
- " Gérard emp Marcel Drolet p9 Bourdon
- " Gérard (Yvette) emp Gouv Prov Transports & Communications c316 Hermine
- " Gérard emp Holt Renfrew Cie Ltée c648 Lavigreur
- " Gérard (Jeannine) journ p130 Lesage Av
- " Gérard (Yvette) emp Drolet & Bouffard Ltée p Loretteville
- " Gérard (Patricia) emp Gouv Prov c325 St-Valliers E apt 403
- " Gérard (Thérèse) journ Georges Routhier c2590 Maufils Av apt 5
- " Gérard pompier Cité de Québec Serv des Incendies Poste No 1-2 c373 Champlain
- " Germaine Gouv Prov c78 Lockwell apt 4
- " Germaine (vve Albert) c831 St-Augustin
- " Germaine (vve Antonio) c474 des Franciscains
- " Gertrude waitress Hotel St-Roch c750 St-Joseph E apt 7
- " Ghislaine servante 1257 Lavigerie Av (SF)
- " Gilles boucher 498 St-Vallier O p474 St-Vallier O
- " Gilles (Andrée) com piéces Champoux Auto c334 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- " Gilles emp Gouv Féd p358 2ème
- " Gilles emp Dominion Textile p121 du Coteau Blvd (M)
- " Gilles emp Université Laval p3350 St-Samuel Av (G)
- " Gilles étud p3055 Chem St-Louis (SF)
- " Gilles étud p626 Lavigreur
- " Gilles (Carmen) gér Auto Moderne Inc c137 Central N Blvd (D)
- " Gilles insp Gouv Prov p8127 P1 Beau Site (C)
- " Gilles (Jeannine) prof Mont St-Aubert c64 Beauséjour Av (C)
- " Gilles réparations de moteurs H Roberge Inc p Ancienne Lorette
- " Gilles (Monique) rep pharmacie Rougier Inc c2631 Liégeois Blvd (SF)
- " Gilles Clermont (Thérèse) analyste financier Corporation de Prêt & Revenu c3053 St-Castin (SF)
- " Ginette emp Hop du Christ-Roi p730 21ème Av
- " Ginette étud p414 Latourelle
- " Ginette sec Corporation de Prêt et Revenu p8127 P1 Beau Site (C)
- " Gisèle emp Emond Sylvain p2240 Mont Thabor apt 7

## Drolet

- " Gustave (Marianne) c383 Lafayette
- " Gustave (Denise) com expéd McCormick's Ltd c350 6ème
- " Guy p54 des Bouleaux E apt 4
- " Guy (Lise) emp Canadian Glassine Co c5120 Henri Bourassa Blvd apt 2 (C)
- " Guy (Claudette) emp Librairie Langlais c336 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- " Guy (Solange) emp Canadian Westinghouse Co Ltd p Loretteville
- " Guy étud p236 Montmagny
- " Guy (Simone) tech Université Laval c1693 Sheppard (S)
- " Hélène p735 Belvédère Av apt 3
- " Hélène com bur Rioux & Petitgrew Ltée p442 St-Cyrille O Blvd
- " Hélène étud p3350 St-Samuel Av (G)
- " Hélène étud p120 Saunders
- " Henri p648 Lavigreur
- " Henri (Géraldine) compt Cie Légaré Ltée c331 15ème
- " Henri emp Gouv Prov p130 94ème O (C)
- " Henri (Yvette) emp Cité de Québec c316 Lafayette
- " Henri (Marie L) rentier c560 19ème
- " Henri sec très Autobus A Drolet Ltée p Ancienne Lorette
- " Henriette emp Gouv Prov p363 3ème
- " Herbert (Alexandrine) pc88 Latourelle
- " Horace c79 Latourelle
- " Horace (Alice) journ International Fertilizers c285 de la Naudière
- " Irène c174 Grande Allée O
- " Irène (vve Berchmans) c600 de la Sapinière Dorion E apt 4
- " J A Ltée Lucien Drolet prés Emile Drolet vice-prés Mme Jeannette Drolet secr-trés serviettes tabliers et vestons fournisseurs 172 St-Sacrement Av (D)
- " J André (Alice) archt Gouv Féd Travaux Publics c985 Raymond Casgrain apt 6
- " J C L (Simonne) gér adjoint Bell Tel c1170 Maguire Av (S)
- " J François étud p940 Madeleine de Verchères Av
- " J Guy (Denise) emp Cie Quebec Power c79 des Ormes O
- " J Henri (Marie) chaussures vend 1274 Chanoine Morel Av (S) c1023 du Long Sault Av (SF)
- " J Lucien (Noémie) rentier c1567 Chem St-Louis (S)
- " J Marc (Marianne) gér Miracle Mart c3112 de la Champagne (SF)
- " J Paul pompier Cité Québec Service des Incendies p2601 de la Ronde Av
- " J Roch (Cécile) p86 Demers
- " Jacqueline p334 de la Reine
- " Jacqueline cout John Ritchie Co p515 Père Grenier
- " Jacqueline emp Teinturerie Quebec p280 Lejeune
- " Jacques c670 64ème E (C)
- " Jacques p1384 François 1er Av
- " Jacques p82 Renaud Av
- " Jacques p694 St-Vallier O
- " Jacques (Huguette) com bur Gouv Prov c8170 de Viennes Av (C)
- " Jacques (Lucille) com bur Cie Quebec Power c592 Turgeon
- " Jacques (Jeannette) compt c113 104ème (M)
- " Jacques (Louise) compt Cité de Québec c925 Myrand Av apt 209 (SF)
- " Jacques compt Gouv Prov p2291 Robert Av apt 9 (G)
- " Jacques emp Champlain Paper Box p1756 de la Canardière
- " Jacques (Georgette) emp Gouv Prov c65 des Bouleaux E apt 6
- " Jacques (Claire) emp Atelier Municipal c845 des Jésuites Av apt 1a
- " Jacques emp Gouv Prov Ministère de l'Agriculture Service de Drainage p740 Monk Av
- " Jacques emp Ciments du St-Laurent p81 Tessier (CO)

## Drolet

- " Jacques étud p650 de Vimy Blvd
- " Jacques prospecteur minier p474 des Franciscains
- " Jacques (Marie) rep Minnesota Mining & Manufacturing c2555 Champfleury Av apt 5
- " Jacques (Marie-Marthe) tech Université Laval c494 St-Olivier
- " Jacques (Denise) tech en photographie Office du Film du Québec c875 Pierre Maufay Av apt 2 (SF)
- " Jean courtier Chenard Therien Cie c2829 Toussaint Dussault apt 3
- " Jean emp Marcel Drolet p9 Bourdon
- " Jean étud p855 Marguerite Bourgeois Av apt 2
- " Jean (Denise) pompier Cité de Québec c218 de la Naudière apt 5
- " Jean (Pierrette) vice-prés Flachet Ltée c390 Vanier (C)
- " Jean B (Monique) débardeur Albert G Baker c699 Champlain
- " Jean B (Eva) ing Soeurs de Ste-Jeanne d'Arc c40 Franklin
- " Jean B (Yvonne) journ Cité de Québec c348 Champlain
- " Jean-Baptiste (Imelda) (Pêcherie St-Laurent Enrg) c1385 St-Martial
- " Jean-Baptiste emp C H Lavertue & Cie p Ste-Catherine de Portneuf
- " Jean-Baptiste (Emilia) rentier c109 Proulx Av (QO)
- " Jean-Charles (Renée) (Rendez-Vous Ste-Foy) p3737 Chem Ste-Foy (SF)
- " Jean-Charles (Gabrielle) livreur Rolland Lachance c219 Dieppe
- " Jean-Charles (Rita) prés Cie F X Drolet c128 12ème
- " Jean-Claude (Micheline) c634 Bagot
- " Jean-Claude (Gisèle) briq Gervais Jacques c72 Plante Av (QO)
- " Jean-Claude emp Nettoyeur Richelieu p383 Lafayette
- " Jean-Claude étud p650 de Vimy Blvd
- " Jean-Gérard (Florence) (Restr de la Piste de Course) c439 Ste-Thérèse
- " Jean-Guy (Gisèle) chauffr privé Aide Universel c2420 Pierre Boucher apt 3
- " Jean-Guy emp McCormick's Ltd p383 Lafayette
- " Jean-Guy emp St Lawrence Mfg p81 Tessier (CO)
- " Jean-Guy (Marcelle) gér Centre Paroissial St-François d'Assise c1640 Ozanam
- " Jean-Guy (Lisette) station service BP 130 Marie de l'Incarnation c222 Dieppe
- " Jean-Jules (Alice) menuis Roméo Vachon c172 Plante Av (QO)
- " Jean-Laurier (Jeanne) insp Cité de Québec c466 Dollard
- " Jean-Louis c236 des Lilas E
- " Jean-Louis (Rolande) vend Claire Fontaine c2120 St-Louis de France (D)
- " Jean-Marc chauffr taxi c2070 Bergemont Av
- " Jean-Marc (Madeleine) emp Laporte Automobile c400 de la Colombière E apt 3
- " Jean-Marie (Mary) com Provisions Enr c705 Chouinard apt 3
- " Jean-Marie (Marie-Blanche) cordonnier Faber Shoes c2240 du Mont Thabor Av apt 7
- " Jean-Marie (Colette) emp Bell Tel c420 50ème E (C)
- " Jean-Marie (Liliane) journ Albert Drolet c378 13ème
- " Jean P (Anne M) emp Cité de Québec c335 Latourelle
- " Jean P (Fernande) prés Association Professionnel des Employés du Personnel des Services Santé du Québec c379 Arago O
- " Jean-Paul (Ginette) avoc 46 Côte de la Montagne c2924 de Courcelles (SF)

## Quebec Steam Laundry

BUANDERIE — NETTOYAGE A SEC

TEL.

# 683-4921

Spécialité:  
BUANDERIE DES HOTELS,  
MOTELS, RESTAURANTS,  
EN QUELQUES HEURES

# J. T. GENDRON INC.

COURTIERS EN OBLIGATIONS — AGENTS DE CHANGE

Membre de la Bourse de Montréal — Membre de l'Association des Courtiers en Valeurs Mobilières

500 Est Grande Allée, Suite 109

Tél. 529-2965

## Drolet

- " Jean-Paul chauffeur Holt Renfrew c1735 de la Normandie apt 3
- " Jean-Paul (Marie-Paule) emp M Pollack p855 Louis Fréchette Av
- " Jean-Paul (Huguette) gér Timbres Pinky c6925 7ème Av E (C)
- " Jean-Paul (Florence) mécan Nettoyeur Net Top c1655 16ème Av E (CY)
- " Jean-Paul (Gemma) menus c243 des Franciscains apt 1
- " Jean-Paul (Pierrette) pompier Cité de Québec c2630 de la Ronde Av
- " Jean-Paul (François) tailleur Jos Robitaille c2197 Poulin Av (G)
- " Jean-Paul (Jacqueline) voy Cie Clark c320 43ème O (C)
- " Jean-Pierre emp W Bégin p473 Dolbeau Av
- " Jean-Pierre étud p1635 de la Vérendrye Av
- " Jean-Robert étud p1635 de la Vérendrye Av
- " Jean-Yves (Martine) dir dept Faculté des Sciences de l'Éducation c2591 Carré Pijart (SF)
- " Jean-Yves électn Pierre Tardif p8840 du Chatelet (C)
- " Jean-Yves emp Anglo p143 St-François O
- " Jeanne p344 Taschereau Av
- " Jeanne dact Gouv Prov Régistratre c890 Bégin Av apt 2
- " Jeanne emp Union Commerciale c583 Dollard
- " Jeanne (vve Jean) emp Cie Paquet p228 des Pins E apt 3
- " Jeanne d'Arc com dact Gouv Prov Industrie et Commerce p240 St-Jean apt 6
- " Jeannette (vve Alphonse) sec très J A Drolet c1591 Chem Gomin (S)
- " Jeannette (vve Gérard) c1043 7ème Av Centre (CY)
- " Jerry emp Drummond McCall & Co p1729 Chem St-Louis (S)
- " Joan sec Gérard Levesque p30 Dumoncel (B)
- " Jocelyne emp St Lawrence Mfg Co p3234 Dumas
- " Joseph (Blanche) c489 Chem Ste-Foy apt 2
- " Joseph (Yvonne) c348 Taschereau Av
- " Joseph (Annette) Armée Cdne c3153 Tripoli (SF)
- " Jos boucher p2185 25ème apt 4
- " Joseph (Yvonne) emp Cité de Québec c229 Arago E
- " Joseph (Juliette) emp Gouv Prov c75 de Gaspé
- " Joseph (Philomène) journ C P c113 Proulx Av (QO)
- " Jos menus p375 21ème
- " Jos Rév Père prédicateur Maison Missionnaire Marie Montfortains p543 St-Joseph (LA)
- " Joseph A rentier c135 Lesage Av
- " Joseph E vice-prés Autobus A Drolet p Ancienne Lorette
- " Joseph L (Jacqueline) homme serv Oscar Nadeau c576 des Oblats Av
- " Jules A (Simone) emp Cie Paquet c8127 Pl Beau Site (C)
- " Juliette (vve Elzéar) c251 des Commissaires E
- " Juliette (vve L Philippe) voy La Marquise c730 21ème
- " L Mme com Arts du Vieux Quebec p1735 de la Normandie
- " L Philippe (Annette) c387 Latourelle
- " Laura p65 Lamontagne Av apt 9
- " Laura (vve Loyola) p640 St-Patrice apt 10
- " Lauréat (Marie C) emp Alimentation Pellerier c747 Richelieu
- " Lauréat (Adrienne) emp Jos Robitaille c116 St-François O
- " Lauréat (Gertrude) emp Gouv Féd c1375 St-Martial apt D
- " Laurent (Cécile) emp Grue Mobile c1648 Chem St-Louis (S)
- " Laurent (Lorraine) emp Fry Cadbury c1089 St-Michel

## Drolet

- " Laurent en charge A B Portner (Canada) Ltd p Loretteville
- " Laurent (Adrienne) journ Dominion Textile c81 Tessier (CO)
- " Laurent (Gabrielle) vend Pain Simard c1258 Royale Av (V)
- " Laurentide (vve Arthur) c474 St-Vallier O
- " Laurier (Lillane) emp J Rolland Séguin p459 Jeanne d'Arc
- " Laval p14 Bégin Av (L)
- " Laval (Flora) emp Gouv Prov c77 du Collège Av (B)
- " Laval (Antonia) entretien ménager Hôp St-Augustin c73 Laforest Blvd (M)
- " Léandre (Station Marquette) p Ancienne Lorette
- " Léandre (Françoise) voy Saguenay Fish c125 11ème
- " Léda (vve Fernand) c40 Grande Allée O
- " Léon (Irène) classificateur Ovide Godin c352 Plante Av (QO)
- " Léo (Françoise) msrg Gouv Prov c532 des Sapins Av (SF)
- " Léo (Jeanne) peseur Gouv Prov c2655 de la Ronde Av
- " Léo-Paul (Cécile) pompier Cité de Québec c138 Chamberland (D)
- " Léon (Cécile) (Tabagie Drolet) c1352 2ème Av
- " Léopold (Julienne) asst gér adj La Métropolitaine Cie Assce Vie c1885 Lafontaine
- " Léopold (Marie-Blanche) pntr C A R D E c493 6ème
- " Léopold (Estelle) prés Grue Mobile c1521 du Verger Av (SF)
- " Lionel (Juliette) contm J B Letellier c358 2ème
- " Lionel (Simone) emp Gouv Prov c373 16ème
- " Lionel (Cécile) mécan Office Machine Supply c1152 4ème Av
- " Lise com J U Demers p54 des Bouleaux E apt 4
- " Lise com bur Gouv Prov p363 3ème
- " Lise com bur Bell Tel p1645 de l'Entente Blvd apt 3
- " Lise sec Wawanesa Mutual Insurance p493 6ème
- " Lise sec Hôp Christ Roi p618 Durocher
- " Lise sten dact Moore Business Forms p3055 Chem St-Louis (SF)
- " Lisette opr I B M Magasins Coop p632 des Sapins Av (SF)
- " Lorenzo (Doris) vice-prés Restaurant Coronet c30 Dumoncel (B)
- " Louis (Alice) emp J R A Lemire c250 Franklin
- " Louis (Irène) expéditeur Gardner Clothing c190 St-François O
- " Louis (Bernadette) menus Yves Germain c916 Pl Beloeil apt 6 (SF)
- " Louis G com c371 Papineau
- " Louis-Philippe (Marguerite) emp Bell Tel c127 Fraser
- " Louise cais Trust Général du Canada p125 11ème
- " Louise com Réginald Magnan p383 Lafayette
- " Louise emp Salon Créole p316 Lafayette
- " Louise opr I B M Rock City Tobacco Co p890 Bégin Av apt 2
- " Louise com bur Pain Diana p530 St-François E
- " Louise infirmière p650 Chouinard apt 5
- " Lucette sec Pratte & Côté p110 Fraser
- " Lucien p880 Côte Ste-Geneviève
- " Lucien (Pierrette) (Produits National Enrg) c1645 de Lery Av
- " Lucien appr électn Turcotte & Létourneau p Ancienne Lorette
- " Lucien (Rita) com Gagnon Frères c349 8ème
- " Lucien (Thérèse) électn Cie F X Drolet c2275 Cardinal Villeneuve Blvd
- " Lucien (Louissette) emp Anglo c1820 de la Normandie apt 1
- " Lucien emp Edmond Côté p352 Plante Av (QO)

## Drolet

- " Lucien (Antonia) gar Prison de Québec c371 Papineau
- " Lucien (Yvette) journ Ville de Courville c176 Vachon (CO)
- " Lucien (Lucia) magasinier Château Laurier c160 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- " Lucien (Gilberte) manoeuvre sérigraphie Gouv Prov Ministère de la Voirie c603 Boisseau
- " Lucien (Gaétane) pâtissier Pain Simard c79 St-Grégoire Av (M)
- " Lucien prés J A Drolet p Montréal
- " Lucien (Madeleine) rep Miad Stone Quebec p358 d'Aiguillon
- " Lucien (Denise) vend Guy Meurisier c2335 St-Georges Av (G)
- " Lucien Mme p2049 Chem St-Louis (S)
- " Lucienne p249 de la Naudière
- " Lucille emp Université Laval p366 St-Cyrille O Blvd
- " Lucine (vve Jules) c334 de la Reine
- " Lynn Mme sec Gouv Prov Centre de Biologie p1333 Corrigan Av (SF)
- " Madeleine chef tech Hôp Hôtel Dieu Québec p474 St-Vallier O
- " Madeleine emp Canadian General Electric p383 Lafayette
- " Madeleine vend Syndicat Québec c546 Langelier Blvd
- " Magella emp Cité de Québec c828 Père Albanel apt 1a
- " Magella emp Gauvin Inc p Ancienne Lorette
- " Magella (Anne-Marie) livreur Crèmerie Mont Blanc c326 4ème
- " Majella opr C N p694 St-Vallier O
- " Majella emp Garage BP Drolet p563 Boisseau
- " Mandoza p690 Ste-Marie
- " Marc (Denise) musicien c85 Proulx Av (QO)
- " Marc tech C A R D E p760 Grande Allée E apt 4
- " Marc-André p1231 5ème Av (CY)
- " Marcel p17 Charest O Blvd
- " Marcel (Nicole) c600 de la Sapinière Dorion E apt 3
- " Marcel (Irène) boucher 931 8ème Centre (CY) c931 8ème Centre (CY)
- " Marcel (Yolande) camionneur Ville de Québec Ouest c465 Beaucage (QO)
- " Marcel com Trust Général du Canada p318 Taschereau Av
- " Marcel (Lucienne) emp Marcel Drolet Jr c9 Bourdon
- " Marcel emp Canadian Arsenals c824 Brown Av
- " Marcel (Jacqueline) emp Gouv Prov c625 Chem Ste-Foy
- " Marcel (Madeleine) emp Eastern Canada Steel & Iron Works c82 Renaud Av
- " Marcel (Micheline) gér Laporte Automobile c372 46ème O (C)
- " Marcel (Réjeanne) journ M Blouin c417 Turcotte Av (QO)
- " Marcel (Stella) poseur tuile Hervé Robert c3001 Ste-Anne Blvd (G)
- " Marcel Jr entrep électn 9 Bourdon p9 Bourdon
- " Marcelle emp Pharmacie Guertin p1100 Murray Av
- " Marguerite c197 des Franciscains
- " Marguerite emp Hôp Jeffery Hale p77 des Ormes O
- " Marguerite emp Buanderie Lévis p387 Langelier Blvd
- " Marguerite emp John Ritchie p352 Plante Av (QO)
- " Marguerite emp Université Laval p442 St-Cyrille O Blvd
- " Marguerite expéditeur L'Action c487 Ste-Thérèse
- " Marguerite (vve Adrien) emp Gouv Prov c760 Grande Allée E apt 4
- " Marianna cout Thivierge le Costumier c344 Hermine
- " Marianna (vve Arthur) rentière p900 11ème Av (CY)



CONCESSIONNAIRES AUTORISÉS RENAULT  
 GARETTE Automobiles — ST PASCAL Autos — MAISONNEUVE Automobiles  
 LTEE  
 2060 Blvd Charest O.  
 Tél. 681-7371

LTEE  
 1265 Canardière  
 Tél. 529-0628

ENR.  
 136 Maisonneuve  
 Tél. 529-8135



VILLE DE CHARLESBOURG, QUE.  
 Tél. 623-9855  
 8380 Boul. Henri Bourassa



## LES USTENSILES ADMIRABLES LTEE

(ANCIENNEMENT ADMIRAL STAINLESS STEEL REG'D.)

Gros et Détail — Vente & Service

2195 de Fondville, Québec 3

Tél. 663-6537 - Rés. d'Été Tél. 849-8261



# EDGAR BLONDEAU Inc.

Ressorts d'Automobile  
 Camions et Autobus — Redressage de Roues à Froid  
 Coil — Spring — Shock Absorbers — Shockell — Air-Lift  
 7 Route Trans-Canada, Rond-Point, Lévis  
 Tél. 837-8849

# L'ÉCHANGE DE MEUBLES INC.

Ameublements de Bureaux Neufs—Usagés  
 NOUS ACHETONS VOS MEUBLES USAGES DE BUREAU  
 Québec 2  
 310 Rue St-Roch  
 Tél. 529-5923



## Faguy & Gosselin . . . EVALUATEURS - CONSEILS

Rôle d'évaluation technique, Expropriations - Expertises, Administration et promotion d'immeubles, Evaluation rurale.  
 JEAN-PIERRE FAGUY, B.S.A.  
 2718 RUE BEAUVOIR, STE-FOY  
 TEL. 527-2166  
 JACQUES GOSSELIN, A.A.C.I. TECH. P.  
 1600 BLVD ST-CYRILLE OUEST, QUE. 8  
 TEL. 527-1741

### Drolet

- " Marianna (vve Maurice) c624 St-Bonaventure
- " Marie Mme sec bur Lamontagne Commercial Equipment p326 4ème
- " Marie-Ange p276 des Oblats Av
- " Marie Ange com M A Verret Enrg p157 Montmagny
- " Marie-Antoinette emp Saillant Inc p197 des Franciscains
- " Marie-Berthe emp Librairie Garneau p197 des Franciscains
- " Marie-Jeanne p17 Charest O Blvd
- " Marie-Louise p260 Langelier Blvd
- " Marie-Louise (vve Arthur) c174 Rigaudville
- " Marie-Louise (vve Charles) c3737 Chem Ste-Foy (SF)
- " Marielle emp Jato p1230 Ozanam
- " Mariette com Valin Inc p229 Arago E
- " Marius (Germaine) opr C A R D E c236 Montmagny
- " Mathieu (Pauline) com Royal Que Golf c25 Boisclerc
- " Maude emp Bell Tel p2325 Cardinal Villeneuve Blvd apt 3
- " Maurice (Yvette) c118 Arago O
- " Maurice (Rachelle) contm Le Soleil c571 Nelson
- " Maurice emp Gouv Prov p197 des Franciscains
- " Maurice emp Laboratoire Sico p442 St-Cyrille O Blvd
- " Maurice (Alice) emp Eastern Canada Steel c891 St-Vallier O
- " Maurice (Gilberte) journ Maple Leaf Mills c256 St-Olivier
- " Maurice (Thérèse) médecin Hôp de l'e l'Enfant Jésus c1301 Fitzpatrick Av (S)
- " Maurice (Lucille) tech Cie F X Drolet c650 de Vimy Blvd
- " Maurice (Lucille) tech professionnel Université Laval c763 Emile Côte Av (SF)
- " Maxime (Mélina) journ Robert Pineault c563 Boisseau
- " Michel p229 Arago E
- " Michel (Jacqueline) (Salon Michel) c2283 Boulet (CO)
- " Michel appr mécan Par Metal Inc
- " Michel appr plmb Xavier Allaire p121 du Coteau Blvd (M)
- " Michel (Jocelyne) emp Laiterie City c548 23ème
- " Michel emp Gouv Prov p1170 Maguire Av (S)
- " Michel étud p2223 Brulart Av (S)
- " Michel étud p3350 St-Samuel Av (G)
- " Michel livreur Restr Crown Smoked Meat p831 St-Augustin
- " Michel (Hélène) médecin 1000 Chem Ste-Foy c748 P1 Philippe apt 5 (SF)
- " Michel (Colette) navigateur Transit Tankers c2040 27ème apt 5
- " Michel police Hôp St-Michel Archange p8226 Trait Carré E (C)
- " Michel (Alphonsine) pompier Cité de Québec c259 Richelieu
- " Michel soud Par Metal Inc p524 Dablon
- " Micheline aide Hôp St-Sacrement p82 Renaud Av
- " Micheline com Guy Ouellet c406 Ruel Av (M)
- " Micheline compt Pepsi Cola p1635 de la Vérendrye Av
- " Micheline cout Warner Bros p229 Arago E
- " Micheline emp Bell Tel p191 St-Laurent
- " Micheline sec bur Les Prévoyants du Canada Div Québec Laurentides p Neufchâtel
- " Monique emp St Lawrence Mfg p325 Prince Edouard
- " Monique emp Centre de Réhabilitation p442 St-Cyrille O Blvd
- " Monique emp Nouvelle Orléans p81 Tessier (CO)
- " Monique étud p940 Madeleine de Verchères Av

### Drolet

- " Monique inst Couvent St-Louis de France p1231 5ème Av (CY)
- " Monique inst Ecole St-Sauveur p530 St-François E
- " & Montreuil (Mme Laura Brochu) épïc et boucher 1689 de la Capricieuse Av p Orsainville
- " & Montreuil Enrg (Yvon Brochu) bouchers 391 Langelier Blvd
- " Murielle emp Champlain Paper Box p131 18ème
- " Myrtha com bur Compagnie Paquet p9 Bourdon
- " Napoléon c969 Bar le Duc Av (SF)
- " Napoléon (Germaine) p2135 Terrasse Cadieux (CO)
- " Napoléon (Yvette) emp Dominion Textile c18 Toussaint (CO)
- " Narcisse (Jacqueline) emp C N c592 St-Bonaventure
- " Nicole aide cuisinière Cercle Universitaire p250 Franklin
- " Nicole coif Salon Claudette p493 6ème
- " Nicole com bur Agence Provinciale p1635 de la Vérendrye Av
- " Nicole com bur Geo Couillard Immeuble p650 de Vimy Blvd
- " Nicole emp United Store p9 Bourdon
- " Nicole emp Austin Service p3234 Dumas
- " Nicole emp Dominion Textile p81 Tessier (CO)
- " Noël (Julienne) gar Ministère de la Santé c1153 4ème Av
- " Normand (Claudette) chauff Thibault Transport c565 Boisseau
- " O c205 Dieppe
- " Octave (Alvina) c86 Demers
- " Omer (Angéline) com Chinic Hardware c191 St-Laurent
- " Omer (Germaine) mach Canadian Glassine c2256 Bourg Royal Av (G)
- " Omer (Bernadette) rentier c77 des Ormes O
- " Oscar (Germaine) mach C A R D E c3398 St-Victorin (G)
- " Ovilla c312 St-Luc
- " Ovilla (Bertha) emp Cie Paquet c2515 Champfleury Av apt 2
- " P A (Alice) emp Gouv Prov c575 Richelieu apt 32
- " Patrick com Air Canada p694 St-Vallier O
- " Paul p735 Belvédère Av apt 3
- " Paul (Eveline) c880 Côte Ste-Geneviève
- " Paul c690 Ste-Marie
- " Paul (Flore) compt Alex Couture c2985 Sarazin
- " Paul emp Cie Générale Electrique p1975 Desroches apt 4
- " Paul (Gemma) pntr L P Beaulieu Auto c231 83ème E (C)
- " Paul (Lynn) vice-prés La Cie F X Drolet c1333 Corrigan Av (SF)
- " Paul Abbé prêtre résident Eglise St-François d'Assise p1333 1ère Av
- " Paul-André (Suzanne) voy Moore Business Forms c2910 de Courcelles (SF)
- " Paul E (Jeanne) com Viau Ltée c414 Latourelle
- " Paul E (Adrienne) compt Gouv Prov c490 St-Cyrille O Blvd
- " Paul E (Lucienne) électn Pierre Tardif c597 7ème
- " Paul E (Stella) pompier Poste No 9 Cité de Québec p Charlesbourg
- " Paul-Emile (Dolorès) c325 Prince Edouard
- " Paul-Emile (Lucienne) chauff Cité de Québec c1625 de Meulles
- " Paul-Emile conc Guy Racine c729 Côte Ste-Geneviève
- " Paul-Emile (Lilianne) emp Cie F X Drolet c2016 Laroche (D)
- " Paul-Emile (Aline) sec Les Ecoles Normales Gouv Prov c3032 de Boulogne (SF)
- " Paul-Eugène (Gabrielle) chauff Cité de Québec c119 St-Charles

### Drolet

- " Paul-Eugène emp Paragaz Inc p Ancienne Lorette
- " Paul-Eugène (Florence) régisseur Metropolitan Life Insc Co c48 Royal Roussillon
- " Paul H (Berthe) emp Salle Quilles Lévis c112 Napoléon (L)
- " Paul-Henri Jr emp François Leclerc p325 Prince Edouard
- " Paul L (Véronique) (Drolet & Frère Enr) c930 Sir Adolphe Routhier
- " Paul-Omer (Gertrude) électn Gouv Féd c441 Ste-Thérèse
- " Pauline com Gouv Prov p223 10ème
- " Pauline décoratrice Terreau & Racine c776 Emile Côté Av apt 9 (SF)
- " Pauline emp Gouv Féd p494 des Franciscains
- " Pauline emp Tabagie Champoux p1230 Ozanam
- " Pauline sten Gouv Prov Secrétariat de la Province Service Juridique des Compagnies p366 St-Cyrille O Blvd
- " Philippe chaussures cirage 290 Charest E Blvd
- " Philippe (Monique) emp Traverse de Lévis p68 des Jardins (L)
- " Philippe (Marguerite) typographe Charrier & Dugal c277 42ème O (C)
- " Pierre (Monique) asst gér Industrial Acceptance Corp c92 St-Augustin (L)
- " Pierre emp Gouv Prov Chasse & Pêche p3055 Chem St-Louis (SF)
- " Pierre emp Gilles Drolet p466 Dollard
- " Pierre (Ethel) étud c2182 1ère Av
- " Pierre étud p322 20ème
- " Pierre étud p373 Champlain
- " Pierrette emp Gouv Prov p740 Monk Av
- " Pierrette emp Cie Quebec Power p8226 Trait Carré E (C)
- " Pierrette gér F Champoux p641 Lavigueur
- " Rachel p468 St-Germain
- " Rachel (vve Narcisse) p1250 de Luxembourg Av (S)
- " Raoul (Bernadette) c1465 Garnier
- " Raymond asst chef personnel C N p474 St-Vallier O
- " Raymond (M Antoinette) com bur Gouv Féd Féd c2170 Bruneau
- " Raymond (Marcelle) compt Gouv Féd c7380 Delisle Av (C)
- " Raymond électn Turcotte & Létourneau p Ancienne Lorette
- " Raymond (Thérèse) emp C N R c1718 1ère Av
- " Raymond (Jeannine) gér Giguère Automobiles c2156 Lionel (D)
- " Raymond (Jeannine) gér adj Industrielle Cie Asce Vie c2318 St-Clément Av (G)
- " Raymond (Adélia) pntr c1635 de la Vérendrye Av
- " Raynald emp Boulangerie Simard p461 114ème (M)
- " Réal (Amanda) c277 Boisseau
- " Régent homme serv Richard Mathieu p230 St-Germain
- " Régina (vve Emile) c326 Ruel Av (M)
- " Reine (vve Roland) c301 Papineau
- " Rémi (Monique) emp Laiterie Arctic c819 Murray Av
- " Remy (Marielle) emp Syndicat Québec c123 Seigneuriale apt 4 (B)
- " René p824 St-Bonaventure
- " René (Laurette) boucher Réal Roy c40 Arago O
- " René (Lucienne) chauff Claire Fontaine c16 d'Artois (CO)
- " René (Carmelle) com bur Gauvreau & Beaudry c3185 Duval Av
- " René (Françoise) électn R Chiquette & Fils c110 74ème E (C)
- " René (Jeanne d'Arc) emp Legrade Inc c373 9ème
- " René (Julienne) emp Cité de Lévis c68 des Jardins (L)
- " René étud p3350 St-Samuel Av (G)

350 BOUL.  
 STE-ANNE



RESTAURANT BASTOGNE

TéL.

663-7881

## La CHAUMIERE-RESTAURANT

CUISINE FRANCAISE

22 rue Couillard — Tél. 529-8151

LES CAVES DE LA CHAUMIERE

18 rue Hamel — Tél. 529-8151



# EMILE ROBITAILLE



255 d'Aiguillon

**Entrepreneur Plombier et Electricien Licencié**
**Installation et Réparation de Chauffage de tous genres**

Tél. 525-5462

**Drolet**

- " René (Yvonne) impr T J Moore & Co c601 9ème Av (CY)
- " René joueur de hockey Canadien Junior p2655 de la Ronde Av
- " René (Lucienne) livreur Claire Fontaine c203 106ème (M)
- " René (Claudette) vend Montcalm Automobiles c382 Central N Blvd (D)
- " René J (Juliette) près Drolet Ressources d'Automobiles c2176 Bourbonnière Av (S)
- " Ressources d'Automobiles Inc René Drolet près ressources mfrs 483 Caron
- " Richard (Rolande) chauff C P c329 11ème
- " Richard emp Boulangerie Simard p1258 Royale Av (V)
- " Rita (vve Armand) c620 Napoléon
- " Robert (Huguette) c1430 de Lery Av apt 1
- " Robert p608 Latourelle
- " Robert (Florence) emp Coopérative d'Habitation c196 Ste-Elisabeth (D)
- " Robert étud p1043 7ème Av Centre (CY)
- " Robert étud p367 Napoléon
- " Robert (Rose-Aimée) insp Bell Tel c685 Chouinard
- " Robert (Jeannette) régistratre Gouv Prov c366 St-Cyrille O Blvd
- " Robert (Carmelle) soud White Motor Co c363 3ème
- " Robert (Glady's) tech C A R D E c1729 Chem St-Louis (S)
- " Robert Mme c735 Belvédère Av apt 3
- " Rodrigue p442 St-Cyrille O Blvd
- " Roger c353 49ème O (C)
- " Roger p197 des Franciscains
- " Roger (Marguerite) chauff Quebec Autobus c2059 Careau (D)
- " Roger (Rose-Alma) condr Quebec Autobus c3266 Villeroy (SF)
- " Roger (Lucille) emp Chabot & Fils c112 8ème
- " Roger emp Gouv Prov Affaires Municipales p246 de la Salle
- " Roger (Monique) emp Ogilvie Five Roses Sales c331 Paquin Av (D)
- " Roger (Marianne) emp Cie Paquet c8161 Place Beau Site (C)
- " Roger emp Dominion Textile p90 St-Grégoire Av (M)
- " Roland (Viviane) gér Cie F X Drolet c876 des Châtes Blvd (B)
- " Roger mécan Théo Turgeon p25ème
- " Roger (Pauline) mécan Laurentide Automobiles c237 Central N Blvd (D)
- " Roger (Yvette) plmb J B A Lachance c12 Beaumont Av (C)
- " Roger (Louissette) serrurier mobile c162 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- " Roger (Madeleine) souscripteur Royal Globe Insurance c8260 de Marseille (C)
- " Roger (Monique) surv Rothmans King Size c340 Villeneuve (D)
- " Roger Rév Père prof Collège des Jésuites p1150 St-Cyrille O Blvd
- " Roland (Marie-Jeanne) boucher Carrier & Goulet c2185 25ème apt 4
- " Roland (Graziella) chauff Quebec Autobus c104 Richelieu
- " Roland emp Gouv Prov p825 Côte d'Abraham apt 5
- " Roland emp Gouv Prov p73 Laforest Blvd (M)
- " Roland (Rolande) emp Restr Pen Mass c367 Napoléon
- " Roland organiste Eglise St-Louis de Courville c640 St-Patrice apt 10
- " Rolland (Geneviève) gér Caisse Populaire de Sillery c2223 Brûlard (S)
- " Roméo (Eliane) c805 Claire Fontaine
- " Roméo emp Holliday Inn p682 11ème
- " Roméo (Thérèse) emp Rock City Tobacco c2054 Laverdière (D)
- " Roméo gér Marro Inc p Loretteville
- " Roméo pnter Hôtel Dieu de Québec p675 11ème
- " Roméo (Marie-Ange) pnter Garage Mainguy c280 Lejeune
- " Roméo (Clémence) près Drolet & Bouffard c2635 Chem des Quatre Bourgeois (SF)

**Drolet**

- " Roméo rentier p2296 Lemieux (D)
- " Roméo (Marthe) ser f C N c3262 Villeroy (SF)
- " Roméo Jr pltr Marcel Vachon p280 Lejeune
- " Romulus (Mimie) rep Northern Life Assce Co c410 Learmonth Av apt 7
- " Ronald p522 Durocher
- " Rosaire (Laura) com bur Cité de Québec c110 St-François O
- " Rosaire (Annette) compt Shawinigan c1645 de l'Entente Blvd apt 3
- " Rosaire (Madeleine) épïc boucher 523 St-Germain c519 St-Germain
- " Rosaire (Thérèse) menus Gouv Prov c1653 24ème
- " Rosaire (Rolande) pourvoyeur Gouv Prov c3055 Chem St-Louis (SF)
- " Rosaire (Cécile) près Gru Mobile Inc c922 Madeleine de Verchères Av
- " Rosario (Gaby) clicheur L'Evenement Journal p618 Durocher
- " Rose c31 Ste-Ursule apt 1
- " Rose A (vve Joseph) c109 du Roi
- " Rose-Alma p554 Fraser
- " Rose-Anna (vve Hector) c150 des Commissaires E
- " Samuel (Florida) c313 de la Canardière
- " Simone p326 Ruel Av (M)
- " Simone com Tabagie St-Sacrement c641 Laviguer
- " Simone (vve Jos) c1756 de la Canardière
- " Suzanne com J Henri Drolet p1023 du Long Sault Av (SF)
- " Suzanne sec bur Raymond Lemay p125 11ème
- " Théo vend G M C Blvd p Ancienne Lorette
- " Thérèse com bur Hygiène Products p73 Laforest Blvd (M)
- " Thérèse sten Canadian Import p137 Aberdeen
- " Toussaint (Lucienne) journ Université Laval c1480 Cadillac apt 2
- " Victor (Alphéda) emp Davie Shipbuilding c777 des Châtes Blvd (B)
- " Victoria (vve J Adéodat) p231 83ème E (C)
- " Victorien (Jeannine) contm Les Formes Supports Economiques c413 Chabot (QO)
- " Virginie (vve J A) p850 Joffre Av apt 4
- " Wilfrid (Jeanne) c250 54ème O (C)
- " Wilfrid (Elisabeth) c352 de la Reine
- " Yolande c915 St-Jean apt 303
- " Yolande cais Roger Duval p1231 5ème Av (CY)
- " Yolande emp M Pollack p630 Latourelle apt 7
- " Yolande emp Bell Tel c915 St-Jean ch 202
- " Yvan (Pierrette) électn F X Drolet c274 de la Naudière
- " Yvan étud p120 Saunders
- " Yves p236 des Lilas E
- " Yves (Marie-Rose) chauff E M M Enr c466 Dollard
- " Yves pompier Cité de Québec p1352 2ème Av
- " Yvette com Holt Renfrew p675 11ème
- " Yvon appr électn Pierre Tardif p349 8ème
- " Yvon com Marché d'Orléans p250 Franklin
- " Yvon débardeur Eastern Canada Stevedoring p44 Châteauguay
- " Yvon (Antoinette) emp Gouv Prov c7934 1ère Av E (C)
- " Yvon (Jocelyne) presseur Nettoyeur Montmorency p121 du Côteau Blvd (M)
- " Yvonne c17 Charest O Blvd
- " Yvonne (vve Adjudor) c1975 Desroches apt 4
- " Zélia (vve Gérard) com Laura Secord c54 des Bouleaux E apt 4
- " Drolet Roux Francine emp Gouv Prov p82 Renaud Av
- " Drouin Abel Mme p573 de la Reine
- " Adélie (vve Fortunat) p2026 Dion (D)

**Drouin**

- " Adrienne c333 Langelier Blvd
- " Albert c319 de la Salle
- " Albert (Berthe) (Provisions Enr) c948 de Salaberry Av
- " Albertine (vve Emile) c2451 Petit Village (G)
- " Alcide (Bernadette) (Hôtel St-Louis) c137 Commerciale (L)
- " Alfred (Simonne) vêtements 152 Montmagny c152 Montmagny
- " Alice p7250 Place Mont Royal (C)
- " Alice inst Ecole St-Thomas d'Aquin p1080 des Erables apt 203
- " Alice (vve Nazaire) c117 Wolfe (L)
- " Alma p204 de la Reine apt 4
- " Alonzo (Alice) chauff Lucerne Taxi c80 Crémazie O
- " Alphonse p314 4ème
- " Alphonse (Jacqueline) près Imprimerie Drouin c2026 Dion (D)
- " Alphonse (Fernande) voy L G Powers Sawmills c3101 Mgr Gauthier Blvd apt 1 (G)
- " Alphonsine (vve Luma) c843 Belvédère Av apt 6
- " Alvine (vve Laval) dact Banque Canadienne Impériale de Commerce c549 Grande-Allée E
- " André (Chez André Shoe Shine) p214 Carillon
- " André (Lise) emp Goodyear Tire & Rubber Co c145 des Patios Av (D)
- " André emp Gouv Prov p892 Richelieu apt 5
- " André (Monique) menus c196 St-Victor (CO)
- " André plmb R Blouin p773 St-Olivier
- " André étud p350 des Commissaires E
- " Ange-Aimé (Irèna) gér Maurice Pollack c2400 Vitre Av
- " Annette p2049 Chem St-Louis (S)
- " Antonio emp Cité de Québec c662 St-Bernard
- " Antonio (Josephine) journ Cité Québec c2260 Chem des Foulons (S)
- " Armand (Suzanne) emp Goodyear Tire & Rubber c545 St-Vallier O
- " Armand (Auxilia) près Drouin & Drouin c1765 Roberval
- " Arthur (Fernande) c569 Père Grenier
- " B c765 St-Augustin apt 6
- " Baptiste chauff Pharmacie Brunet c214 des Commissaires E
- " Bella (vve Pierre) c846 Murray Av
- " Benoit (Jane) emp Canadian Arsenals c469 Champlain
- " Benoit (Thérèse) gér des ventes Automobiles Inc p St-Emile
- " Bérengère Mme com Gouv Féd c791 Fleurie apt 4
- " Bernard ministre de la voirie Gouv Prov p2250 St-Georges Av (G)
- " Bernard (Jacqueline) prof Ecole des Beaux Arts c7 Gravel (L)
- " Berthe emp Gouv Prov p3265 Chem Royal (G)
- " Bibianne (vve Oscar) c1115 des Erables Av
- " C c1745 St-Pascal Av apt 3
- " Camille (Micheline) com Provisions Enr c1105 Cartier Av
- " Camille infirmière Hôp St-Sacrement p1187 Rousseau Av (S)
- " Carol emp Gouv Prov Ministère de l'Agriculture Service de Drainage c2415 Chem Ste-Foy apt 124 (SF)
- " Carol emp Nettoyeur Lévisien p45 St-Ferdinand (L)
- " Castule (Marie-Louise) rentier c534 1ère Av
- " Cécile com Kresge Co p2451 Petit Village (G)
- " Cécile emp Old City Food Products p793 St-Vallier E
- " Céline (vve Arthur) p3414 Père Jogues (SF)
- " Céline p157 St-Adélaïde
- " Charles barbier Louis-Marie Ross p2063 Sir Mathias Tellier

1358 Chem Ste-Foy

**MARIE LAROCHELLE**  
 Décorateur-Ensemblier

Québec 6

Tél. 527-1132

2900 Ave du Galisé

**BENOIT BOUTET INC.**  
 COURTIER D'ASSURANCE AGREE  
 ASSURANCE VIE — CROWN LIFE  
 25 ans au service du public

Tél. 623-1898 - 623-7187

**Supernet**  
Les Experts Teinturiers Nettoyeurs Inc.

"Pas comme les autres mieux que tout autre"  
 Service de Livraison à domicile  
 Service autos comptoir

5245 - 1 Ave O.

Tél. 623-5466



# Brulent De Vous Servir

## Tél. 681-6046

3001 Boulevard Laurier, Ste-Foy  
**Restaurant HONG KONG**  
 Spécialités: Mets Chinois et Canadiens  
 Ouvert 18 heures — LIVRAISON A DOMICILE — Opened 18 hours

Tél. 656-6021

Tél. 529-9383

★  
 L'IMPRIMEUR RAYMOND LEMAY INC.

315 Du Pont, Québec 2

**Drouin**  
 " Charles (Margot) emp Daniel Drouin & Fils c160 Seigneuriale apt 4 (B)  
 " Charles A (Anne-Marie) conseiller en assece Metropolitan Life Inscce c1640 Richer  
 " Christiane p535 Commerciale (SD)  
 " Claire emp Gouv Prov p117 Wolfe (L)  
 " Claire étud p897 de la Colline Av (SF)  
 " Claude appr plmb J B A Lachance Inc p117 Wolfe (L)  
 " Claude com Provisions Enr p948 de Salaberry Av  
 " Claude com Librairie Langlais p2400 Vitré Av  
 " Claude emp Marcel Drouin p298 Seigneuriale (B)  
 " Claude (May) médecin 216 St-Vallier O c2008 Sir Louis Jetté (SF)  
 " Claudette p256 St-Luc  
 " Claudette coif Salon Empire p2063 Sir Mathias Tellier  
 " Claudette com bur Gouv Prov Terres & Forêts p1765 Roberval  
 " Claudette garde-malade Hôp Hôtel Dieu c21 McMahon apt 4d  
 " Clément (Gabrielle) plmb électn Isidore Drouin c524 St-Cyrille E Blvd  
 " Clermont emp Drouin & Frère p310 Seigneuriale (B)  
 " Conrad emp Gouv Prov p424 Fraser  
 " Conrad (Monique) plmb Isidore Drouin c2660 Renouard Av (G)  
 " Corinne p3215 du Colisée Av  
 " Cyrille journ Gouv Prov p Ste-Famille Ile Orléans  
 " Dalla étud p2916 de Courcelles (SF)  
 " Danielle étud p1422 William Av (S)  
 " Delisca (vve P H) c39 St-François O  
 " Denis prof education physique Ecole Normale Laval c808 Sir Adolphe Routhier  
 " Denise p333 Langellier Blvd  
 " Denise étud p787 La Suite (SF)  
 " Denise étud p22 Ste-Ursule  
 " Desneiges (vve Emile) p1315 Garnier apt 1  
 " Diane emp Bell Tel p469 Champlain  
 " Diane (vve Patrice) c126 Gauvin Av (QO)  
 " Dolorès (vve Roland) c242 de l'Espinay

**DROUIN, DROUIN GARNEAU & ROYER, AVOCATS**  
 ROSS DROUIN C.R.  
 RICHARD DROUIN B.A., LL.L.  
 ROGER GARNEAU B.A., LL.L.  
 JEAN-CLAUDE ROYER B.A., LL.L.  
 399 EST RUE ST-JOSEPH  
 CHAMBRE 600  
 TELEPHONE 522-1581  
 (Voir page 24 Guide de l'Acheteur)

" & Drouin Ltée Armand Drouin prés Gustave Drouin sec bois marchands 2490 1ère Av  
 " E Mme p814 Bougainville Av  
 " Eddy (Andrée) menus Gilles Drouin c198 53ème E (C)  
 " Eddy (Lucille) surint en plomberie Turcotte & Létourneau c624 Langellier Blvd  
 " Edgar gar Banque d'Economie p302 2ème apt 16  
 " Edmond (Juliette) emp Auger & Auger c2250 St-Georges Av (G)  
 " Edouard (Rosa) menus Hydro Quebec c2063 Sir Mathias Tellier  
 " Eliane emp Gouv Prov p545 St-Amable  
 " Elzéar (Virginie) c62 d'Argenson  
 " Emile (Madeleine) mécan Crèche St-Vincent de Paul c1150 Chem Ste-Foy  
 " Emilienne travailleuse sociale p843 Belvédère Av apt 6  
 " Emilienne (vve Fridolin) c892 Richelieu apt 5  
 " Emmanuel (Cécile) emp Anglo c258 du Roi  
 " Ernest (Maria) rentier p2580 Chem Ste-Foy (SF)  
 " Euclide (Jeannette) c179 12ème  
 " Eugène p43 Langevin (B)  
 " Eugène (Germaine) journ Hôp de l'Enfant Jésus c1910 23ème

**Drouin**  
 " Eugène (Jacqueline) journ Quebec Scrap Metal c654 des Oblats Av  
 " Eva Mme p619 Fleurie  
 " Fernand avoc Gouv Prov c100 Boisclerc apt 2  
 " Fernand (Thérèse) emp Eugène Berthiaume c1839 Hamel O Blvd (D)  
 " Fernand (Marthe) forgeron 3055 Chem Royal (G) c2395 Langlois Av (G)  
 " Fernand (Gisèle) vend Vaillancourt c496 St-Germain  
 " Fernand (Lucille) vérif Gouv Prov c1341 Duquet Av (S)  
 " & Fils Enrg (Lucien Drouin) porcelaine faience verrerie et poterie 38 St-Pierre  
 " Francine com bur Assce Union Canadienne p45 St-Ferdinand (L)  
 " Francine étud p1115 des Erables Av  
 " François prés génl des élections Gouv Prov Loi Electorale p Château d'Eau  
 " Françoise p333 Langellier Blvd  
 " Françoise sec bur Laboratoires Demers c435 Learmonth Av apt 9  
 " Françoise (vve Aimé) c840 Murray Av  
 " & Frère (Réjean Drouin) fruits vend 563 Commerciale (SD)  
 " Gabrielle emp United \$0.05 to \$1.00 Stores p135 Arago E  
 " Gaétan p256 St-Luc  
 " Gaétan (Claudette) contm Grenier & Tardif c1330 de la Trinité  
 " Gaétane emp L'Action p2046 Bergemont Av  
 " Gaétan (Brigitte) soud Emile Lamarre c501 9ème S (CY)  
 " Gaston (Jeannine) chauff taxi 525-8123 c468 St-Léon  
 " Gaston (Lise) com bur Gouv Prov c950 Belvédère Av apt 5  
 " Gaston (Gertrude) gér des ventes L G Power Sawmills c1946 Méthot (G)  
 " Gaston (Marielle) ing professionnel c1594 Route de l'Eglise (SF)  
 " Gaston mécan Centre de Sécurité Champlain p Château Richer  
 " Gaudias (Marie-Jeanne) mach Gouv Féd c314 des Oblats Av  
 " Gédéon (Liliane) ing électrique C A R D E c750 Myrand Av apt 7 (SF)  
 " Gemma com Cie Paquet p319 de la Salle  
 " Gemma étud p2400 Vitré Av  
 " Georges (Germaine) ing assce Metropolitan Life Inscce c293 St-Luc  
 " Georges (Suzanne) médecin Assistance Maternelle de Québec c945 Brown Av  
 " Georges (Régina) rentier c1306 Laight Av (S)  
 " Georges (Marie) waiter c785 St-Vallier E  
 " Georges-Henri Abbé prête agréé 1er Séminaire Québec pSN de la Fabrique  
 " Georgette emp Gale Shoes p228 Hermine  
 " Georgette emp Rodrigue & Frère Ornamental p7828 Chateau Richer  
 " Gérard emp Cie Hubert Moisan p de la Salle  
 " Gérard (Jeanne d'Arc) emp Gouv Prov c189 53ème E (C)  
 " Germain (Béatrice) emp Gouv Féd c394 Marie Louise  
 " Germaine p333 Langellier Blvd  
 " Gilbert (Jeanne d'Arc) chaussesures réparation 280 St-Georges (L) c282 St-Georges (L)  
 " Gilbert (Marie-Paule) menus Tardif & Grenier c2379 des Pionniers Av (CO)  
 " Gilbert (Lucienne) voy Drouin & Fils c44 Duchatel (B)  
 " Gildas (Laurencia) com Dulac Etchemin c11 Bisson (SR)  
 " Gilles appr électn Turcotte & Létourneau p3052 1ère Av  
 " Gilles (Huguette) emp Gouv Féd c360 des Bouleaux O apt 4  
 " Gilles (Rolande) entrep construction générale 5180 3ème Av E (C) c5180 3ème Av E (C)  
 " Gilles (Julienne) vend Molson Quebec c2030 de la Bastille

**Drouin**  
 " Ginette coif Salon Francis p350 des Commissaires E  
 " Ginette com Banque Canadienne Nationale p693 Champlain  
 " Gisèle com Zeller's Ltd p825 d'Aiguillon  
 " Gisèle inst Couvent St-Albert Legrand c154 Crémazie E  
 " Gustave (Blanche) gér des achats Rock City Tobacco c1335 des Gouverneurs (S)  
 " Gustave prof Comn Scolaire de Charlesbourg c133 de la Colombière O  
 " Gustave sec Drouin & Drouin c4 Lamon tagne Av  
 " Guy (Pauline) chauff Roméo Vachon c233 de Jumonville  
 " Guy (Micheline) dir de la publicité Télévision de Québec c1365 Oak Av (S)  
 " Guy (Louissette) médecin Ville Les Saules c1125 Cambrai Av (SF)  
 " Guy (Marie-Ange) médecin 1000 Chem Ste-Foy c405 Lemesurier Av  
 " Guy (Rose-Aline) menus Adrien Quirion c20 Paquet (LA)  
 " Hector p2217 Royale Av (CO)  
 " Hector (Denise) emp Gouv Prov c246 Lockwell  
 " Hélène (vve Philippe) p398 4ème Av  
 " Héliodore (Gabrielle) Nettoyeur Lévisien c45 St-Ferdinand (L)  
 " Henri (Liliane) menus c9452 Henri Bourassa Blvd (C)  
 " Henri (Hélène) vend obligations c2046 Bergemont Av  
 " Henri-Paul (Françoise) pharm 996 4ème Av c280 69ème E (C)  
 " Henri-Paul (Anita) surv Cie Paquet Inc c46 Christophe Colomb O  
 " Hermann (Denise) électn Brasserie Dow c13 St-Félix (L)  
 " Hormidas soud Valère Brochu p Beauport Ouest  
 " Hugues (Lucette) gér Beneficial Finance c3244 Dombourg (SF)  
 " Huguette serveuse La Tour d'Argent p149 de la Marine  
 " Imprimerie Inc Alphonse Drouin prés 1340 Ozanam  
 " Isidore (Marguerite) prés Isidore Drouin c530 St-Cyrille E Blvd  
**DROUIN ISIDORE INC, Isidore Drouin**  
 Prés, Entrepreneur Plombier, Electricien, Chauffage, Couvreur, 949 Drolet  
 Tel 522-6367  
 " J A (Yvonne) régistrateur Co Dorchester c830 Joffre Av  
 " J B (Cécile) voy La Galerie Canadienne c8130 1ère Av E apt 4 (C)  
 " J d'Arc post scolaire diplômée Hôtel Dieu de Québec p892 Richelieu  
 " J Guy (Huguette) tireur de joints Jacques Gervais c2831 St-Narcisse Av apt 1 (G)  
 " J M Garage (Jean-Marie Drouin) 141a Wolfe (L)  
 " J Marc étud p569 Père Grenier  
 " J Marcel Abbé aumonier Collège Notre-Dame Bellevue c1619 Chem Ste-Foy  
 " Jacques (Pauline) avoc 466 de la Couronne Ch 404 c1233 de Luxembourg Av (S)  
 " Jacques (Suzanne) com Coopérative Fédérée de Québec p279 Père Grenier  
 " Jacques (Denise) emp Gouv Prov c255 des Bouleaux O apt 5  
 " Jacques emp Le Soleil Ltée p624 Langellier Blvd  
 " Jacques (Claudette) emp R L Drouin c741 Ste-Madeleine  
 " Jacques étud p892 Richelieu apt 5  
 " Jacques étud p2647 Vitré Av  
 " Jean (Buanderie Orléans) p Château Richer  
 " Jean (Cendrillon Inc) p Château Richer  
**DROUIN JEAN LL.L., Avocat Langlois**  
 Drouin & Richard, 126 St-Pierre Tel 692-1532, Rés: 3041 Hochelaga Ste-Foy Tel 656-0696  
 " Jean (Rhéa) (Pharmacie Drouin Enr) c1187 Rousseau Av (S)



ROVER

# TURMEL AUTOMOBILES

VENDEUR AUTORISÉ

SERVICE — PIÈCES — ÉCHANGES

MECANIQUE GÉNÉRALE — VENTE CHARS USAGÉS

1385 Dorchester Nord

Tél. 522-2793

VENTE POSAGE  
**TUILES**  
**TAPIS**  
**CERAMIQUE**

*Marius*  
**F O R T I N**

**TEL. 623-2478**

★  
**565-71E Rue E, Charlesbourg**

**Drouin**  
 " Jean emp Le Soleil Ltée p624 Langelier Blvd  
 " Jean emp Gouv Prov p2250 St-Georges Av (G)  
 " Jean (Micheline) emp Gouv Prov c720 Calixa Lavallée Av apt 7  
 " Jean emp Guay & Frères p Scott Jonction  
 " Jean étud p389 de la Reine  
 " Jean-Baptiste (Priscille) mécan Pitney Bowes of Canada c689 Royale Av (B)  
 " Jean-Benoit (Françoise) emp Cie de Marble et de Tuile de Québec c343 Lafayette  
 " Jean-Claude p79 Christophe Colomb O  
 " Jean-Claude (Monique) agt Buanderie Lévis c1118 3ème Av  
 " Jean-Claude vice-prés 3-D Inc p Ancienne Lorette  
 " Jean-Guy plmb Paul Fitzback p645 60ème E (C)  
 " Jean-Guy (Monique) compt Banque Toronto Dominion c2940 Chem Royal apt 3 (G)  
 " Jean-Hugues (Jeannine) constable Cité de Lauzon c36a Joliette (LA)  
 " Jean-Marc com Wawanesa p2647 Vitre Av  
 " Jean-Marie (Pierrette) (Garage J M Drouin) c66 Wolfe (L)  
 " Jean-Marie (Gisèle) insp Eastern Canada Steamship p8130 1ère Av E apt 4 (C)  
 " Jean-Marie (Rachel) menus c474 d'Aiguillon  
 " Jean-Marie (Françoise) officier en charge Gouv Prov Ministère Voirie c865 Calixa Lavallée apt 7  
 " Jean P (Rachel) compt Gouv Prov c13 Dumoncel (B)  
 " Jean-Paul (Anita) agt asse Mutual of Omaha c854 du Coteau Av (SF)  
 " Jean-Paul conc Appartements Beaumanoir c1198 des Erables apt 2  
 " Jean-Paul emp Gouv Prov p2143 Poulin Av (G)  
 " Jean-Paul (Christiane) emp Gouv Prov c2165 St-Edouard Av (G)  
 " Jean-Paul (Gemma) ger Côté & Frère Alimentation p Ancienne Lorette  
 " Jean-Pierre (Gisèle) pntr J Grenier c2431 Petit Village (G)  
 " Jean-Rosaire (Jeanne) rentier c2185 Montmorency Blvd apt 3  
 " Jeanne c504 St-Félix  
 " Jeanne Mme com Laura Secord Candy Shop p469 Champlain  
 " Jeanne d'Arc infirmière Hôtel Dieu de Québec p892 Richelieu apt 5  
 " Jeanne d'Arc inst Commission Scolaire Duberger c1833 Hamel O Blvd (D)  
 " Jeannette com Simon Gosselin p630 St-Vallier O  
 " Jeannine p3265 Chem Royal (G)  
 " Jeannine cout c288 Hermine  
 " Jeannine emp Cité de Québec p190 Aberdeen  
 " Jeannine emp Hôp St-Michel Archange p2451 Petit Village (G)  
 " Joseph (Rose-Aimée) c256 St-Luc  
 " Joseph emp Cité de Québec p476 12ème  
 " Joseph (Juliette) emp Gouv Prov Ministère de la Voirie c350 des Commissaires E  
 " Joseph (Marie-Paule) emp Boischatel Transport c43 Langevin (B)  
 " Joseph (Rose A) gar Caisse d'Economie de Québec c1036 Scott  
 " Joseph E (Marthe) pompier Cité de Québec c1898 Jeanne Mance  
 " Josette sec Gouv Prov p133 de la Colombe O  
 " Jules Mme rentière c1760 St-Michel apt 6 (S)  
 " Jules-Aimé com bur Construction du St-Laurent p66 Labelle (B)  
 " Julien (Marie) tailleur cuir Gale Shoes c395 Latourelle  
 " Juliette p319 de la Salle  
 " Juliette emp Magella Tremblay p214 des Commissaires E

**Drouin**  
 " Juliette fileuse Imperial Laundry p476 12ème  
 " L Philippe (Juliette) mécan Giguère Automobile c555 Carré Lépine  
 " Laura inst Collège St-Sauveur c269 Kirouac  
 " Laurette sec Gouv Prov p133 Colombière O  
 " Léo (Thérèse) c320 Marie-Louise  
 " Léo (Eva) emp Gouv Prov c630 St-Vallier O  
 " Léon (Anna) c1083 Royale Av (V)  
 " Léonard (Marguerite) menus Mathieu & Sylvain Enrg c2060 Vézina apt 1  
 " Léonie p1083 Royale Av (V)  
 " Léopold (Jeannine) emp Peinture Nationale Ltée c329 Santerre Av (QO)  
 " Liliane com Gouv Prov p126 Gauvin Av (QO)  
 " Liliane emp Gale Shoes Ltd p152 Montmagny  
 " Liliane sten La Cie E Prémont Ltée p190 Aberdeen  
 " Lionel (Jacqueline) (Pharmacie Drouin) c3100 Chem Royale (G)  
 " Lionel (Thérèse) agent vend Boulangerie Laflamme c7522 Loyola Av (C)  
 " Lionel journ Hotel Marcoux p632 10ème (CY)  
 " Lionel (Alexandrine) plmb Cie Québec Power c660 St-Bernard  
 " Lise p45 St-Ferdinand (L)  
 " Lise aide infirmière Hop St-Michel Archange p1720 Bardy Av  
 " Lise coif p1330 de la Trinité  
 " Lise coif Salon Céline Henri Bourassa Blvd  
 " Lise com Banque Provinciale p1910 23ème  
 " Lise emp Hop Ste-Foy p773 St-Olivier  
 " Lise sec Comn Scolaire de Québec p660 St-Bernard  
 " Lise Mme recpt Hotel Dieu de Québec p950 Belvédère apt 5  
 " Lisette sec Jos Morneau p133 Colombière O  
 " Lisette prés Alimentation L Drouin Inc p95 Pl du Berger (C)  
 " Lorenzo journ p62 d'Argenson  
 " Lorenzo prés Taxis Lucerne Inc p80 Crémazie O  
 " Lorraine coif Salon Carlain p152 Montmagny  
 " Lorraine prof Comn Scolaire Orsainville p133 Colombière O  
 " Louis (Suzanne) com bur Gouv Prov c2811 de Lanoraie (SF)  
 " Louis emp Gouv Féd p1083 Royale Av (V)  
 " Louis-Marie (Sylvia) emp Gouv Féd c392 110ème (M)  
 " Louis-Nazaire (Fernande) emp Davie Shipbuilding Ltd c119 Wolfe (L)  
 " Louis O (Thérèse) emp Gouv Prov c1286 Allard Av (SF)  
 " Louis-Philippe (Alice) agt Alliance Mutu Mutuelle d'Assee Vie c1422 William Av (S)  
 " Louise emp Barry J McManamy p265 Chateauguay  
 " Louise étud p61 Seigneuriale (B)  
 " Louise sec Credit Commercial Corp Ltd p897 de la Colline Av (SF)  
 " Louise waitress p630 St-Vallier O  
 " Lucien (Bertha) c79 Christophe Colomb O  
 " Lucien (Marie) (Drouin & Fils Enrg) c1060 Mont St-Denis (SF)  
 " Lucien camionneur Hydro Québec p2063 Sir Mathias Tellier  
 " Lucien emp Epicieris Unis Inc p3055 Chem Royale (G)  
 " Lucien (Lucienne) emp Gouv Prov c17 Marcoux O (B)  
 " Lucien (Simone) mécan H Roberge Inc c368 d'Aiguillon  
 " Lucien rep Asse Vie Desjardins c1105 Belvédère Av apt 304b  
 " Lucille c3215 du Colisée Av

**Drouin**  
 " Lumina (vve Joseph) c3265 Chem Royal (G)  
 " Madeleine p333 Langelier Blvd  
 " Madeleine com Hop St-François d'Assise p534 1ère Av  
 " Madeleine emp Robert Lapointe p135 Arago E  
 " Marc étud p948 de Salaberry Av  
 " Marc-André (Jeanne) (Taschereau Dusault & Drouin) c2840 Montreuil (SF)  
 " Marcel (Liliane) (Drouin Transport) c555 Napoléon  
 " Marcel (Pierrette) chauffr Elzéar Verreault c3035 Chem Royale Av (G)  
 " Marcel (Marguerite) emp Gouv Prov Régie des Alcools c836 Brown Av apt 6  
 " Marcel (Monique) emp Cité de Québec c389 de la Reine  
 " Marcel (Marie Flore) homme de ligne C N c1503 7ème Av E (CY)  
 " Marcel (Gilberte) jard & paysagiste 298 Seigneuriale (B) c298 Seigneuriale (B)  
 " Marcel (Léa) sec très Rocko Construction Inc c61 Seigneuriale (B)  
 " Marcel (Laurette) soud Cité de Québec c265 Chateauguay  
 " Marcel Abbé prof Séminaire de Québec pSN de la Fabrique  
 " Marcelle c860 Calixa Lavallée apt 7  
 " Marguerite p269 Kirouac  
 " Marguerite emp Gouv Prov p846 Murray Av  
 " Marguerite Mme emp Académie de Québec p2410 Chem Ste-Foy (SF)  
 " Marguerite (vve Thomas) rentière p856 Delage Av apt 1 (SF)  
 " Marie (vve Romuald) c2217 Royale Av (CO)  
 " Marie B p135 Arago E  
 " Marie-Blanche (vve Henri P) c424 Fraser  
 " Marie-Jeanne p62 d'Argenson  
 " Marie Louise c204 de la Reine apt 4  
 " Marielle waitress Restr d'Assise p540 de la Canardière  
 " Marielle Mme c535 Commerciale (SD)  
 " Marius chauffr taxi p552 St-Cyrille O Blvd  
 " Mark Mme c165 Grande Allée E apt 1003  
 " Martin (Charlotte) des Gouv Féd c17 St-Onésime (L)  
 " Mary c547 2ème  
 " Maurice (Irène) emp Cité de Québec c825 d'Aiguillon  
 " Maurice (Paulette) ger Gouv Prov Régie des Alcools c2039 Laurier Blvd (S)  
 " Maurice (Jeannette) teneur de livre Cité de Québec c389 de la Reine  
 " Max (Juliette) ger Cie Canadienne Générale Electrique c1616 des Carrières Av (SF)  
 " Mériilda (vve Alphonse) c3055 Chem Royal (G)  
 " Michel p214 Carillon  
 " Michel c480 St-François E apt 6  
 " Michel (Pierrette) compt Drouin & Drouin Ltée c1769 Roberval  
 " Michel des Roland Dupéré p Beauport O  
 " Michel em charge Club Libéral de Québec E Inc p310 11ème  
 " Michel étud p405 Lemesurier Av  
 " Michel (Céline) médecin Hop de l'Enfant Jésus c12 Pl Orléans apt 6 (B)  
 " Michel A étud p405 Lemesurier  
 " Michel L (Esther) compt G Leclerc Ltd c981 Sir Adolphe Routhier apt 1  
 " Micheline p662 St-Bernard  
 " Micheline coif Salon Gigi p1975 Henri-Bourassa Blvd  
 " Micheline emp Produits Chimique Empire Inc p660 St-Bernard  
 " Micheline étud p925 Myrand Av apt 105 (SF)  
 " Monique sec Paul Taschereau p15 Dauphine  
 " Monique sec bur Fondation Universitas c856 Delage Av apt 1 (SF)

340 Du Pont, Qué.

**MEUBLES**  
*Belanger*

LUCIEN FERLAND, Gérant  
**FURNITURE**  
 Tél. 529-1301

**l'Imprimeur**  
 RAYMOND LEMAY INC.

315 Du Pont, Québec 2

Tél. 529-9383

**GARAND & THIBAUT INC.**

Expert en Placage — Placage de Métal  
 Chrome — Cuivre — Zinc — Brass — Bronze — Nickel

250 rue Lee, Québec

Tél. 529-0424

## 2788 ch. Ste-Foy GROS



## Tél. 653-1134 DETAIL

**Lucien Fortin** Entrepreneur Electricien  
Résidentiel et Commercial — Chauffage Electrique  
2570 Ave Robert, Giffard  
Tél. 661-2754



345 Rue Du Pont Québec  
Tél. 522-5291  
**Carrier & Goulet inc.**  
BOUCHERS CHARCUTIERS—GROS—DETAIL

### Drouin

- " Monique servante 1112 Vimont (S)
- " Murielle emp Gouv Prov p265 Chateau-guay
- " Nicole p785 St-Vallier E
- " Nicole emp Gouv Prov p899 Ernest Gagnon Av apt 2
- " Noel (Louissette) emp Raymond Lemay Enr c83 des Ormes O
- " Normand (Claudette) chauff Drouin Transport p563 Boisseau
- " Odile sec bur Letarte St-Hilaire Grenier & St-Hilaire p2046 Bergemont Av
- " Olivier prés Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd p Chateau-Richer
- " Oscar (Colette) prof Comn Scolaire Ste-Foy c1050 du Long Sault Av (SF)
- " P H (Joyce) emp Northern Electric c2916 de Courcelles (SF)
- " P Henri (Juliette) emp J P Lajeunesse c214 Carillon
- " Patrick (Andrée) médecin Hop St-Sacrement c3413 Cozet (SF)
- " Paul (Stella) conc Caius Roy c734 St-Patrice
- " Paul (Jeanne) entrep construction générale 3196 Carré Bochart (SF) c3196 Carré Bochart (SF)
- " Paul étud p119 Wolfe (L)
- " Paul (Azilda) infirmier Hop Notre-Dame de Charny c554 13ème S (CY)
- " Paul A (Claire) ing B Houde & Grothé
- " Paul Aimé menuis Gilles Drouin c645 60ème E (C)
- " Paul E (Marguerite) c7250 Place Mont-Royal (C)
- " Paul E emp Audet Photogravure Inc p395 Latourelle
- " Paul E Rév Père sup Scolasticat Notre-Dame de Sacré-Coeur p2215 Marie-Victorin (S)
- " Paul-Emile (Lydia) agt La Métropolitaine c6 Donnacona
- " Paul-Emile (Madeleine) constable Cité de Québec c1725 Roberval
- " Paul-Emile (Marie-Paule) emp Gouv Féd c1998 Drouin Av (G)
- " Paul-Emile fermier p2451 Petit Village (G)
- " Paul-Emile (Lucette) journ Goodyear Tire c543 de Mazenod
- " Paul-Emile (Pierrette) mécan Victor Drouin p Ville Les Saules
- " Paul-Eugène (Hélène) com bur Rock City Tobacco c2302 1ère Av
- " Paul H emp Sureté pProv p409 Fraser
- " Paule sec J A Mainguy & Fils p1760 St-Michel apt 6 (S)
- " Paulin (Denise) soud c51 Ste-Christine
- " Pharmacie (Lionel Drouin) pharm 3079 Chem Royale (G)
- " Pharmacie (Jean Drouin) pharmacie articles divers 1074 St-Jean
- " Philippe-Auguste (Aline) menuis Cité de Québec c2419 Pierre Boucher apt 2
- " Pierre emp Provisions Enr p948 de Salaberry Av
- " Pierre étud p61 Seigneuriale (B)
- " Pierre (Normande) ferblantier Davie Shipbuilding Ltd c386a St-Joseph (LA)
- " Pierrette p1115 des Erables Av
- " R L Enr (Roland L Drouin) entrep électn 721 Cote Ste-Geneviève
- " Rachelle infirmière Hotel Dieu de Québec c1110 Chem Ste-Foy apt 1b
- " Raoul Mme c190 Aberdeen
- " Raymond (Jeannette) chauff Québec Auto-bus c671 Ste-Thérèse
- " Raymond compt Boulet & Boulet p152 Montmagny
- " Raymond compt La Tannerie Laurentienne p65 Notre-Dame des Anges
- " Raymond emp Laboratoire Demers p214 des Commissaires E
- " Raymond (Madeleine) insp Gouv Prov c336 de la Colombière E apt 6
- " Raymond (Jeannette) mécan Rock City Tobacco c3080 Abbé Beauchemin Av (G)

### Drouin

- " Raymond (Marguerite) pntr Marcel Lacombe c414 Boisseau
- " Raymond (Nicole) rep Laurentide Automobile c33 Guy Av (C)
- " Régina c476 12ème
- " Reina (vve Adolphe) c211 Bigaouette Av
- " Réjean (Louissette) (Drouin & Frère) p Beauport O
- " Réjean étud p660 St-Bernard
- " René emp J W Cantin & Fils Inc p62 d'Argenson
- " René (Angéline) médecin 1000 Chem Ste-Foy c2405 Chem St-Louis (S)
- " Richard (Marthe) (Drouin Drouin Garneau & Royer) c1720 Coté Gignac (S)
- " Richard (Odine) emp Honeywell Controls Ltd c32 Bourget (V)
- " Rita p478 d'Aiguillon
- " Rita Enrg (Mme Rita Carpentier & Roger Drouin) épïc 168 Commerciale (L)
- " Robert (Hélène) ach Rock City Tobacco c293 des Saules O
- " Robert compt Saillant Inc p843 Belvédère Av apt 6
- " Robert (Hélène) garage 304 Seigneuriale (B) c308 Seigneuriale (B)
- " Robert (Cécile) gér dept Syndicat de Québec c1521 Route de l'Eglise (SF)
- " Robert livreur J R Cloutier p515 Bayard
- " Rodolphe (Georgette) plmb électn Isidore Drouin Inc c425 St-Gabriel
- " Roger (Denise) (Rita Drouin Enrg) c21 Marguerite d'Youville
- " Roger (Gisèle) compt Assce Hospitalisation c137 Seigneuriale (B)
- " Roger emp C N c619 Fleurie
- " Roger emp R L Belleau Inc p630 St-Vallier O
- " Roger homme de serv Station de Service Guy Linteau p406 Napoléon
- " Roger (Marthe) vend Irving Oil c787 La Suète (SF)
- " Roland c337 10ème Av apt 5
- " Roland (Gisèle) chauff Pharmacie Brunet c693 Champlain
- " Roland (Irene) constable Cité de Beauport c3656 Chem Royal (G)
- " Roland (Gertrude) gér de division La Laurentienne Assce Vie c360 51ème O (C)
- " Roland (Itha) pntr & décorateur 897 de la Colline (SF) c897 de la Colline (SF)
- " Roland L (Marie Thérèse) (R L Drouin Enr) c773 St-Olivier
- " Rolland (Marthe) (Centre de Sécurité Champlain) c226 71ème E (C)
- " Roméo boucher A Roy & Fils Enrg p762 Deligny
- " Rosaire (Jeanne) emp Gouv Prov c22 Ste-Ursule
- " Rosaire (Lucille) médecin Montréal c1662 Hocquart
- " Rosaire Abbé vicaire Eglise St-Charles Garnier p1215 Chanoine Morel Av (S)
- " Rosario (Evangéline) emp C P c1268 1ère Av
- " Ross (Thérèse) (Drouin Drouin Garneau & Royer) c2437 Chem St-Louis (S)
- " Ross L J étud p2437 Chem St-Louis (S)
- " Serge p44 Duchatel (B)
- " Serge étud p2400 Vitré Av
- " Simone correctrice Imprimerie Drouin Inc p2026 Dion (D)
- " Solange servante 12 de Billy Av (L)
- " Suzanne c2080 Bardy Av apt 5
- " Suzanne emp Gouv Prov p924 Fraser
- " Sylvio com Cie Herman Young Ltée p126 Gauvin Av (QO)
- " Sylvio (Emérentienne) gér Opemiska Copper Mines (Québec) Ltd c1225 Albert Lozeau (S)
- " Thérèse p860 Calixa Lavallée apt 7
- " Thérèse emp Gouv Prov p269 Kirouac
- " Thérèse emp C A R D E p435 Learmonth Av apt 9
- " Thérèse (vve J Alfred) c2647 Vitré Av
- " Transport (Marcel Drouin) transport compagnie 555 Napoléon

### Drouin

- " Valère (Rose-Aimée) constable Corps Canadien des Commissionnaires c10a St-Léon (LA)
- " Véronique garde-bébé Hop Laval c925 Pouliot Av apt 3 (SF)
- " Victor p65 Notre-Dame des Anges
- " Victor (Marie-Jeanne) garage 90 Verdun c829 St-Vallier O
- " Vilbon (Jeannette) compt East Lake Lumbar Co Ltd c1125 9ème Av (CY)
- " Virginie (vve Odilon) rentière c21 Riche-lieu apt 2
- " Wilfrid (Adèle) photog Police Municipale c179 Latourelle
- " Yolande Mme sec de bur G H Wood & Co Ltd p Ange Gardien
- " Yvan (Carmen) com bur Cité de Québec c321 de Varennes
- " Yvan emp Drouin & Frère p Beauport O
- " Yvon appr cordonnier Frank Hatch p569 Père Grenier
- " Yvonne (vve Isidore) c135 Arago E
- " Yvonne (vve Philippe) c65 Notre-Dame des Anges
- " Drouin Bégin Agathe Mme sec Gouv Prov Ministère des Travaux Publics Service des Ponts p1308 St-Cyrille O apt 1
- " Drouin Irène emp Maurice Drouin p6031 Henri Bourassa Blvd (C)
- " Matilda (vve J Emilien) p596 4ème Av
- " Maurice (Yvonne) arpenteur géomètre 6031 Henri Bourassa Blvd (C) c6031 Henri Bourassa Blvd (C)
- " Maurice & Robert arpenteurs géomètre 6031 Henri Bourassa Blvd (C)
- " Robert (Yvonne) arpenteur géomètre 6031 Henri Bourassa Blvd (C) c23 de Gaulle Av (L)
- " Drummond Business Forms Ltée Guy Fortin vend 785 de Salaberry Av ch 324
- " **DRUMMOND McCALL & CO LIMITED,** Maurice Prost Gérant, Produits Fer, Acier Inoxidable et d'Aluminium sur Spécification, 845 Ouest St-Cyrille Blvd Tel 683-3662
- " Drysdale O Mme p854 St-Augustin
- " Duarte Imelda infirmière Hop de l'Enfant Jésus p2004 de Grand Pré apt 3
- " Dubé Achille (Yvette) com Gauthier Ltée c1722 Cote de l'Eglise (S)
- " Adalbert (Marie-Jeanne) ing stationnaire Gouv Prov c24a Barras (LA)
- " Adélaïde (Dolorès) vulcanisateur Laurentien de Auto c997 2ème Av
- " Adolphe (Julienne) chauff Transport Hamel c65 Seigneuriale (B)
- " Adolphe (Blanche) emp Cité de Québec c271 5ème Av
- " Adrien (Octavie) chauff Jos Fortin & Fils Inc c374 15ème
- " Adrien (Marie R) vend Beaulé Automobiles c59 Duplessis (CO)
- " Aimé p887a Chanoine Martin Av (SF)
- " Aimé (Irene) emp Davie Shipbuilding Ltd p304 St-Joseph (LA)
- " Albert emp Adamar Transport c480 St-François E apt 11
- " Albert (Gisèle) journ Dominion Textile c35 St-Théophile (CO)
- " Albert (Aline) menuis c51 cdes Pins E
- " Albert (Andrée) voy Fenêtres Migneault Québec Inc c2025 Hélène Boulé (SF)
- " Albert (Louissette) waiter Taverne Durocher c364 Bagot
- " Albertine p260 Langellier Blvd
- " Albina (vve Robert) c366 14ème
- " Aldéric (Bernadette) gar Gouv Prov Sureté Provincial c720 7ème apt 4
- " Alexandre (Démérisse) chauff Cité de Québec c1561 Garnier
- " Alexandre surv Hop St-Michel Archange p2715 Turbide Av (G)
- " Alfred (Octavie) c1432 3ème Av
- " Alfred p2823 Turbide Av Av (G)
- " Alfred (Marie) emp Cité de Québec c180 St-Luc apt 11
- " Aline com Gouv Prov c251 Fraser

VENTE — ECHANGE  
PRETS HYPOTHECAIRES  
ADMINISTRATION



Tél. 681-0023

1298 Maguire, Sillery, Qué.

Pièces et Accessoires

de

Freins en Gros



TEL. 529-3767

★  
550 - 1ère Ave.

## Dubé

- " Alphonse (Ludivine) c680 4ème Av
- " Alphonse emp Le Soleil c705 Champlain
- " Amédée (Carmen) gér Asbestos Eastern Transport Inc p120 Royale Av (V)
- " André (Fernande) c1367 Père Lelièvre (D)
- " André R C N C p1325 Père Lelièvre (D)
- " André (Marcelle) agt de sécurité Pinkerton's of Canada Ltd c2680 Gaspard Av apt 6 (G)
- " André chauff Taxi Diamond 525-8123 p366 14ème
- " André com de pièces Québec Mark Inc c191 Ducharme Av (QO)
- " André emp La Semaine Commerciale p5 St-Philippe (SR)
- " André étud p2933 Mgr Gauthier Blvd (G)
- " André étud p255 Prince Edouard
- " André (Lise) opr John Ritchie c312 2ème
- " Angéline (vve Pierre) c462 Champlain
- " Anita emp Gouv Féd c830 Lévis Av apt 1
- " Anna serveuse Armand Gosselin c562 Franklin
- " Annabelle (vve Wilfrid) c743 de la Salle
- " Annie rentière p80 Grande Allée E
- " Annie (vve Edmond) c263 St-Sauveur
- " Antoine emp Gouv Prov p300 de la Reine
- " Antoinette infirmière B Houde Grothé Ltée Ltée c935 Raymond Casgrain
- " Antonio (Eliette) c1305 Champfleury Av apt 1
- " Antonio (Béatrice) emp Gouv Prov c1010 Mainguy Av (SF)
- " Aristide Rév Père p14 Dauphine
- " Armand (Imelda) journ Anglo c666 Royale Av (B)
- " Armande sec Hop de l'Enfant Jésus c421 St-Gabriel apt 7
- " Armande Mme c758 Myrand Av apt 3 (SF)
- " Arthur (Lucienne) c1359 de Meulles
- " Arthur (Marguerite) emp Gouv Prov c704 Champlain
- " Arthur (Anita) journ Paul-Emile Jobin c98 103ème (M)
- " Arthur (Françoise) pompier Cité de Québec c638 Champlain
- " Arthur (Claire) prof Université Laval c940 Sir Adolphe Routhier
- " Augustine servante 925 Marguerite Bourgeoise Av apt 3
- " Béatrice emp Gouv Féd c78 Lockwell apt 5
- " Benoit étud p250 de l'Acadie apt 306
- " Bernadin (Lorette) menus Poudrier & Boulet Ltée c244 des Patios Av (D)
- " Berthe waitresse Chez Roland p25 St-Etienne (L)
- " Bertrand menus B D Construction p6 Beaumont Av (L)
- " Bertrand (Valérie) surint C N Telegraph c1265 Chambly Av (SF)
- " Blanche p1618 9ème Av (CY)
- " Blanche emp Roger Faber Inc p45 Christophe Colomb E
- " Camille (Irène) emp Bell Tel c2933 Mgr Gauthier Blvd (G)
- " Carmen com bur Gouv Prov p263 St-Sauveur
- " Carmen opr Bell Tel p468 Bayard
- " Carole sec bur Gouv Prov p1257 Dolon Av (SF)
- " Cécile p300 de la Reine
- " Cécile cout La Perfection Corset p32 St-Augustin (L)
- " Cécile téléphoniste Bell Tel p40 Vachon (CO)
- " Céline emp Imprimerie Canada p1638 du Joli-Bourg (S)
- " Céline étud p5 St-Philippe (SR)
- " Charles p305 St-Paul
- " Charles (Juliette) bij J Edgar Picard Inc c748 3ème
- " Charles (Alberte) infirmier Hop Laval c2990 Chem Ste-Foy (SF)
- " Charles E (Antoinette) archt c81 St-Louis apt 8

## Dubé

- " Charles-Eugène (Fernande) débardeur Albert G Baker Ltée c375 6ème
- " Charles O (Gertrude) boucher Arthur Thivierge p546 Langelier (Blvd)
- " Charlotte c704 de la Canardière
- " Charlotte sec Cie Québec Power p1590 de Lery Av
- " Christiane serveuse La Dame Blanche p2164 Charleroi Av (G)
- " Christine sec Société Provinciale des Epiciers p2680 de la Ronde Av
- " Claire sec Paul Constantineau Inc p64 Richelieu
- " Claude R C A F p331 10ème (CY)
- " Claude emp Caron & Fils p180 St-Luc apt 11
- " Claudette com bur Photo Poste Inc p1325 Père Lelièvre (D)
- " Claudette servante SN Genest (SR)
- " Claudette waitresse Simon Gosselin p771 Sutherland apt 4
- " Clémence com Service Social de Lévis p27 Sauvageau (L)
- " Colette p180 St-Luc apt 11
- " Colombe (vve Georges) emp Centre Hospitalier St-François d'Assise c498 11ème
- " Damasse (Marie-Anne) c809 Chanoine Scott Av apt 3 (SF)
- " Daniel p666 Royale Av (B)
- " Danielle cof Jules Demers p1401 5ème Av (CY)
- " David (Gertrude) menus Orphelinat d'Youville c2963 Bourg Royal Av (G)
- " Denis c5060 5ème Av E apt 5 (C)
- " Denis p683 Champlain
- " Denis (Denise) agt publicité Le Soleil c6845 5ème Av Est (C)
- " Denis étud p766 122ème (M)
- " Denise c1845 Sir Adolphe Chapleau apt 1
- " Désiré vend Carette Automobiles Ltée p Lac St-Charles
- " Diane emp Laurentienne Cie d'Assce p772 3ème
- " Dianne p242 46ème E (C)
- " Dianne steno Industrielle Assurance p695 St-Cyrille O Blvd
- " Dolorès p809 Chanoine Scott Av apt 3 (SF)
- " Donat (Gilberte) électn Gravel Electrique Enr c757 4ème
- " Edgar (Albertine) com Caisses Populaires Désjardins c9 Perreault (L)
- " Edmond p4 Christie
- " Edmond (Noella) contm Albert G Baker Ltd c683 Champlain
- " Edmour (Yvette) gar Prison de Québec c2619 Mauvils Av
- " Elzéar (Marie-Jeanne) journ Dominion Textile c46 St-Théophile (CO)
- " Emérentienne modiste 495 St-Cyrille O Blvd p495 St-Cyrille O Blvd
- " Emile (Graziella) entrep menus 5 Belleau (L) c5 Belleau (L)
- " Emile (Lucie) mécan Marcel Rochette c250 de l'Acadie apt 102
- " Ernest (Annette) emp Gouv Féd c662 2ème Av
- " Esther infirmière p1455 Maréchal Foch
- " Eudore (Laurette) emp Gouv Féd c1056 Duchesneau Av (SF)
- " Eugène (Ombéline) c86 Ruel Av
- " Eva (vve Arthur) p18 Gravel (L)
- " Evangéline sten Cité de Lévis p9 Perreault (L)
- " F c1025 Chem Ste-Foy apt 314
- " Ferdinanda (vve Georges) p13 St-Louis de France (LA)
- " Fernand (Gisèle) emp Coca Cola c795 des Lilas E apt 5
- " Fernand (Rosette) gér dept Régie des Alcools Gouv Prov c706 des Melezes Av (SF)
- " Fernand (Françoise) tech C A R D E c38 Duchatel (B)
- " Fernand X Abbé aumonier Maison Marie Fitzback p1098 Lachevrotière

## Dubé

- " Fernande emp Leroy-Audy p367 3ème
- " Fernande fille de chambre Evelyn Motel p8 Boutet (B)
- " Flavie p260 Langelier Blvd
- " Françoise p1815 Mauvils Av apt 5
- " Françoise sten Gouv Prov p104 de la Canardière
- " Gabriel (Jeanne) asst gér de circulation Le Soleil c835 Place Beaumont apt 4 (SF)
- " Gaétane c771 Sutherland apt 4
- " Gaétane étud p741 Brisson Av (SF)
- " Gaston (Monique) ing I B M c2671 Mont-Joli Av (SF)
- " Gaston (Monique) journ L T Martineau Fils Engr c318 Champlain
- " Gédéon (Lucienne) emp Villemarie Rembourrage c52 Cote de la Montagne
- " Georges (Lydia) c2090 de Fondville
- " Georges avoc St-Laurent Monast Desmeules & Walters c1105 Belvédère Av apt 217
- " Georges (Hélène) emp Marcel Rochette c225 de la Martinère
- " Georges (Adrienne) insp Gouv Prov c135 25ème apt 4
- " Georges (Angèle) journ L P Gagnon c32 St-Augustin (L)
- " Georges (Rosanna) pntr Hotel Victoria c526 Ste-Hélène
- " Georges H (Anita) chauff Direct Motor Express Ltd c2008 Laroche (D)
- " Georgette sec Hott Renfrew p468 Bayard
- " Gérard p2135 Ter Cadieux (CO)
- " Gérard (Emilienne) compt Galarie du Meubles c2615 Evangéline (G)
- " Gérard (Marielle) entrep construction générale 741 Brisson Av (SF) c741 Brisson Av (SF)
- " Gérard gér Banque Provinciale du Canada c56 St-Ferdinand (L)
- " Gérard (Marielle) journ Robar Construction Inc c575 Ste-Hélène
- " Gérard (Lucille) journ Lorenzo Rhéaume c88 Tessier (CO)
- " Gérard (Claudette) livreur Coopérative & Beauport c3 Caouette (B)
- " Gérard (Eveline) mécan Aéro Mécanique c427 Royale Av (B)
- " Gérard (Violette) menus B D Construction c6 Beaumont Av (L)
- " Gérard (Marie-Jeanne) prof Collège de Lévis c6 Vaillancourt (L)
- " Germaine emp Chateau Frontenac c6 Brébeuf apt 10
- " Gertrude emp Leroy-Audy p367 3ème
- " Gervaise emp Restr La Bastogne p3141 Abbé Beauchemin Av (G)
- " Ghislaine emp Perfection Corset Co Ltd p704 Champlain
- " Ghislaine emp I G A p320 Paquin
- " Gilbert c1275 St-Vallier O
- " Gilbert (Thérèse) sec bur Gouv Prov c23c3431 Hertel (SF)
- " Gilles c42½ des Jardins apt 106
- " Gilles chauff F Vermette Ltée p1246 de la Ronde Av
- " Gilles débardeur Albert G G Baker p75 Petit Champlain
- " Gilles emp Aero Photo p1561 Garnier
- " Gilles emp Armand Lepage p321 Montmartre
- " Gilles étud p42 Jean XXIII (V)
- " Ginette cais Cie de Tel Bell du Canada p766 122ème (M)
- " Ginette emp Union Canadienne Assce p967 Mainguy Av (SF)
- " Ginette étud p887a Chanoine Martin Av (SF)
- " Ginette étud p1246 de la Ronde Av
- " Ginette étud p75 Petit Champlain
- " Gisèle emp Dominion Corset p33 Royal Rousillon
- " Godfroy (Eva) (Die-Ro Vitres Auto Glass Enr) p Ancienne Lorette
- " Gonzague (Corinne) fondeur Charrier & Dugal Inc c64 Richelieu

771 St-Joseph Est

Assurances Générales

Québec 2

# MAHONY T. H. CO. INC.

J. E. PAQUET, Prés. — MICHEL PAQUET, Sec.-Trés.

Tél. 683-8663

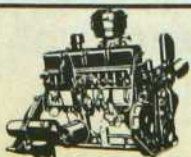
345 Rue Du Pont

Québec

# Carrier & Goulet inc.

BOUCHERS CHARCUTIERS—GROS—DETAIL

Tél. 522-5291



## JEAN-PAUL FILION

ATELIER DE MECANIQUE

MOTEURS RECONDITIONNES — GAZ ET DIESEL

566½ Rue Boisseau, Québec

523-7067

Voir Page 18 Guide de l'Acheteur

# TRUST ROYAL

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires — Executors & Trustees

Charles C de Lery, gérant — Luke MacDougall, C. R. gérant adj. — T. E. Anderson, directeur des Immeubles — Gaston L. Langlais, C. A. Contrôleur  
**Edifice Price: 65 Ste-Anne, Québec TEL. 529-0171 Succ. Place Laurier: 2700 Boul. Laurier, Ste-Foy**

## Dubé

- " Guy com François Goulet p1401 5ème Av (CY)
- " Guy étud p3431 Hertel (SF)
- " Guy (Jacqueline) ing civil Gouv Prov c3005 Neilson Blvd apt 3 (SF)
- " H Paul (Pauline) emp D Dupéré Inc c8 Boutet (B)
- " Hélène sec Cauchon & Turcotte p6 Beaumont Av (C)
- " Henri p367 3ème
- " Henri p860 Murray Av
- " Henri (Margaret) emp Bell Tel c1058 de Grenoble Av (SF)
- " Henri (Jeannine) emp Gouv Prov c218 Latourelle
- " Henri emp Canadian Petrofina c816½ Le Prémont Av (SF)
- " Henri-Paul (Louise) gér Régie des Alcools Gouv Prov c869 Paradis Av (SF)
- " Hercule (Pierrette) com Canadian Tire Corp c520 de Mazenod
- " Honoré c709 des Oblats Av
- " Ide (Marie) étud médecine Hop de l'Enfant Jésus c2047 27ème
- " Irène cout Perfection Corset p12 St-Narcisse (L)
- " J Abel (Evangéline) emp Montcalm Automobiles c766 122ème (M)
- " J B (Paula) garage 1180 Royale Av (M) c1180 Royale Av (V)
- " J Claude (Marie-Paule) compt Gouv Prov c939 Toronto Av (SF)
- " J Claude emp C P p255 Prince Edouard
- " J Claude (Pauline) emp Laiterie Borden c31 Royal Roussillon
- " J Ernest (Marie L) agronome Gouv Prov c43 Ste-Geneviève Av
- " J Eudes (Liette) compt Fédération des Coopératives d'Habitation du Québec c1120 Landry Av apt 5 (SF)
- " J Guy (Jeannine) contm Q M Equipment Co Ltd c2722 Wilbrod Av (G)
- " J Hercule (Réjeanne) gér Caisse Populaire St-Thomas d'Aquin c904 Rochette Av (SF)
- " J Horace (Malvina) emp Gouv Prov c16 Laval apt 5
- " J Maurice (Iris) compt North Shore Builders Ltd p Ancienne Lorette
- " J Odilon (Rolande) agt Mutuel Life du Canada c2530 Bardy Av apt 2
- " J Pierre emp Gouv Prov p366 14ème
- " J R compt Ministère des Richesses Naturelles c865 Myrand Av apt 7 (SF)
- " J Raymond S (Thérèse) surint district Bell Tel c2986 Gentilly (SF)
- " J Rodolphe (Martha) emp Gouv Prov c1580 Bardy Av apt 4
- " J Roger (Marie-Paule) agt Allstate Cie d'Assurance c215 80ème E (C)
- " J W (Juliette) com Gouv Prov c1376 de Montmorency
- " Jacqueline p75 Petit Champlain
- " Jacques c620 Chouinard apt 11
- " Jacques (Rita) com bur Gouv Prov c3496 Neilson Blvd apt 2 (SF)
- " Jacques débardeur Albert G Baker Ltd p683 Champlain
- " Jacques (Anita) emp Le Soleil c567 St-Sauveur
- " Jacques étud p2963 Bourg Royal Av (G)
- " Jacques étud p255 Prince Edouard
- " Jacques facteur Gouv Féd p366 14ème
- " Jacques (Pauline) impr Imprimerie Linteau Enrg c2306 Lemieux (D)
- " Jacques menuis p427 Royale Av (B)
- " Jacques pompier Cité de Québec p75 Petit Champlain
- " Jacques (Jeannine) prof Gouv Prov Ecole des Métiers de l'Automobile c3410 Hertel (SF)
- " Jacques tech Québec Electron Service Enrg p887a Chanoine Martin Av (SF)
- " Jean (Lucille) chauff Cit de Sillery Co-Op de Taxi c1858 St-Michel (S)

## Dubé

- " Jean (Lorraine) étud médecine c7 Garnier (SR)
- " Jean journ Gustave Bédard Automobiles Ltée p st David
- " Jean (Claire) rep Northern du Canada Ci Cie d'Assce Vie c1672 Chem Ste-Foy
- " Jean-Baptiste (Elisabeth) c255 Prince Edouard
- " Jean-Baptiste (Alette) chef police Cité Charlesbourg c242 46ème E (C)
- " Jean-Baptiste contm Hop St-Augustin p53 Duplessis (CO)
- " Jean-Baptiste emp Gouv Prov c75 Petit Champlain
- " Jean-Bruno (Charlotte) emp Gouv Prov c771 Ter Laurentienne (SF)
- " Jean-Claude pompier Cité de Québec Poste No 5 p75 Petit Champlain
- " Jean-Guy c7847 Curé Hoffman Av (C)
- " Jean-Guy emp Cie Paquet Inc p1575 d'Assise apt 1
- " Jean-Louis étud p3431 Hertel (SF)
- " Jean-Louis (Irène) facteur Gouv Féd c554 Durocher apt 4
- " Jean-Marc (Rita) pompier Cité Québec Poste No 6 c540 Champlain apt 5
- " Jean P agt Canada Life Assurance Co p l'Islet
- " Jean Paul c78 Beaumont Av (C)
- " Jean-Paul (Paulette) ing forestier Gouv Prov c115 Cote du Passage (L)
- " Jean-Paul (Carmelle) journ L'Hoir Inc c234 St-Laurent (L)
- " Jean-Pierre étud p758 Myrand Av apt 3 (SF)
- " Jean-Serge étud p242 46ème E (C)
- " Jeanne emp Canadian Arsenals p809 Chanoine Scott Av apt 3 (SF)
- " Jeanne Mme p100 St-François O
- " Jeanne d'Arc com bur Cie Paquet Inc p861 Calixa Lavallée apt 3
- " Jeannine p1610 d'Argenteuil Av (SF)
- " Jeannine inst Comn Scolaire de Ste-Foy p967 Mainguy Av (SF)
- " Jeannine sec bur Emile Dubé p5 Belleau Av (L)
- " Jeannine (vve Laurent) journ c1720 25ème
- " Jocelyne emp Bell Tel p242 46ème E (C)
- " Jos p11½ Notre-Dame
- " Joseph (Germaine) agt Pinkerton c19 Bord de l'Eau (L)
- " Joseph rentier p2580 Chem Ste-Foy (SF)
- " Joseph Mme prof Ecole de Coiffure Lemieux p345 5ème
- " Joseph E com Carrier & Goulet c382 110ème (M)
- " Joseph (Jeannine) com bur M Pollack c359 5ème
- " Joseph T rentier c2219 Ter Cadieux (CO)
- " Jules p34½ Ste-Famille
- " Jules sec très Chinc Inc c300 de la Reine
- " Julien (Rosanne) agt Syndicat Catholique de Textile c2225 Ter Cadieux (CO)
- " Julien (Françoise) chauff Les Pétroles de Québec Inc c403 8ème Av
- " Juliette p382 110ème (M)
- " Juliette c12 St-Narcisse (L)
- " Juliette Mme p260 Langelier Blvd
- " Lauradin (Dorotheé) c1263 Sir Richard Turner (SF)
- " Laurent c600 Laurier Av apt 304
- " Laurent étud p5 St-Philippe (SR)
- " Laurent (Jacqueline) gér Crédit Les Produits de Gaz Soudure Vandry Ltée c440 51ème E (C)
- " Laurent (Monique) soud Gardner Trailer c28 des Bouleaux E apt 2
- " Laurent (Adrienne) voy Canadian Pittsburg c2242 Royale Av (CO)
- " Lauretta p86 Ruel Av (M)
- " Laurette cout Holt Renfrew p12 St-Narcisse (L)
- " Laurette gar Hop St-Michel Archange p2795 Wilbrod Av (G)
- " Laurette (vve Roger) c409 des Saules E
- " Léandre (Cécile) emp M Cauchon Ltée c1798 Desroches apt 4

## Dubé

- " Léo com Imperial Oil p263 St-Sauveur
- " Léo (Annette) emp Dominion Textile c125 Seigneuriale (B)
- " Léo-Paul (Charlotte) dentiste 365 de la Couronne c2741 Chem St-Louis (SF)
- " Lionel (Monique) officier Immigration Gouv Féd c318 Durocher apt 5
- " Lionel (Germaine) ser f C N c331 10ème (CY)
- " Lise p2986 Gentilly (SF)
- " Lise com Albert Paquet Ltée p427 Royale Av (B)
- " Lise sec bur Maison Maurice Inc p927 Chem Royale (G)
- " Lorraine p320 Paquin Av (D)
- " Lorraine maitre de poste Gouv Féd c11 St-Félix (L)
- " Louis (Marie-Anne) c1902 1ère Av
- " Louis P (Yvette) emp Gouv Féd c967 Mainguy Av (SF)
- " Louis Philippe (Louise) contm Machinerie Lacasse Inc c41 St-Eustache (SR)
- " Louis-Philippe (Marguerite) mécan Roch City Tobacco c9455 du Bocage Av (C)
- " Louise p705 Champlain
- " Louise emp Hotel Dieu de Québec p766 122ème (M)
- " Luc Enrg (Réal Dubé) garage 975 de la Canardière
- " Lucien (Clara) c320 Paquin Av (D)
- " Lucien (Cécile) chef mécan Magloire Cauchon Ltée c33 Royal Roussillon
- " Lucien (Rolande) com Albert Pouliot Inc c6 Delisle (L)
- " Lucien (Jeannine) contm Almo Paving c1036 de la Ronde Av
- " Lucien (Fernande) électn Les Ciments du St-Laurent c2680 de la Ronde Av
- " Lucien (Agnès) emp C N c957 12ème (CY)
- " Lucien (Marie Antoinette) gér Chalet de Ski c8130 1ère Av E apt 8 (C)
- " Lucien (Lisette) ing Gouv Prov c840 Calixa Lavallée apt 7
- " Lucien (Laurette) mécan Germain Equipement Inc c772 3ème
- " Lucien (Jeannette) mécan Town & Country Gaz & Oil Co Ltd c1575 d'Assise apt 1
- " Lucienne emp Gouv Prov c45 Christophe Colomb E
- " Lucille aide Hop de l'Enfant Jésus p2119 de Fondville
- " Lucille emp Ross Corsets Ltd p462 Champlain
- " Lyse étud p1455 Maréchal Foch
- " Madeleine infirmière Hop Notre-Dame de Charly p331 10ème (CY)
- " Madeleine inst Académie Ste-Marie p427 Royale Av (B)
- " Magella chauff de camion Chinc Inc c68 Godbout
- " Mandoza (Blanche) journ Chateau Frontenac c535 Ste-Thérèse
- " Marc étud p6 Delisle (L)
- " Marc (Josette) magasinier Aero Mecanic c1715 St-Eugène
- " Marcel appr électn c367 3ème
- " Marcel emp Léonidas Verrault Ltée p364 Bagot
- " Marcel (Irène) opr compresseur Armand Lepage p321 Montmartre
- " Marcel Abbé aumonier Ecole Secondaire Ste-Foy p1215 Chanoine Morel Av (S)
- " Marcelle téléphoniste Armand Tessier Publiciste Enr p2040 Bardy apt 3
- " Margot sec bur Towers p377½ Dolbeau
- " Marguerite p704 de la Canardière
- " Marianne sec bur Hop l'Enfant Jésus p747 122ème (M)
- " Marie coif Chateau Frontenac c765 St-Augustin apt 5
- " Marie (vve Emile) c768 Wolfe (L)
- " Marie-Ange gar Hop St-Michel Archange c2795 Wilbrod Av (G)
- " Marie-Anna (vve Alfred) c56 Fraser
- " Marie-Jeanne p945-949 St-Olivier
- " Marie-Louise (vve Pierre-Odilon) c605 St-Cyrille O Blvd

**GRENIER, RUEL & CIE INC.**

TEL. 692-1133, 71 RUE ST-PIERRE QUÉBEC

*Courtiers, Valeurs et Placement*

**CENTRE DE COUTURE PRESTIGE ENR.**

ROLAND AUGER, Gérant

Machines à Coudre — Balayuses — Polisseuses

Vente et Service Toutes Marques

Urgence: 522-7934

Tél. 524-9246

250 Bayard

**J.E. Bouillard**  
 1044 BOURLAMAQUE

Brûleurs à l'Huile — Huile à Fournaise

Electricité — Plomberie — Chauffage

Service Jour et Nuit

Tél. 522-4053



# Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

## Dubé

- " Marie-Marthe emp Hop St-Augustin p53 Duplessis (CO)
- " Marie-Paule com Reitman's (Qué) Ltée p1056 4ème Av
- " Marie-Paule étud p43 Ste-Geneviève Av
- " Marielle com Hervé Bouchard p94 St-Antoine (L)
- " Mariette étud p5 St-Philippe (SR)
- " Marius (Thérèse) médecin JHop Hotel-Dieu c771 Monk Av apt 5
- " Mark (Florence) avoc Régie des Services Publics Gouv Prov c774 Myrand Av apt 3 (SF)
- " Mathieu agt Standard Life Assce Co p Orsainville
- " Maurice p382 110ème (M)
- " Maurice c923 Pl Beloeil apt 2 (SF)
- " Maurice (Germaine) chauff Les Pétroles du Québec c1638 du Joli-Bourg (S)
- " Maurice (Evangéline) chauff Superstest c2083a Royale av (CO)
- " Maurice (Jeannine) en charge Appartements Atna c1191 St-Cyrille
- " Maurice (Germaine) navigateur Gouv Féd c1325 Père Lelièvre (D)
- " Maurice (Nathalie) rentier c1060 Maguire Av (S)
- " Michel emp Dominion Textile p766 122ème (M)
- " Michel étud p1263 Sir Richard Turner (SF)
- " Micheline p666 Royale Av (B)
- " Micheline emp Syndicat de Québec Ltée p772 3ème
- " Michèle sec bur Université Laval p1257 Dolan Av (SF)
- " Monica p409 des Saules E
- " Monique emp Gouv Prov p5 St-Philippe (SR)
- " Murielle p2164 Charleroi Av (G)
- " Murielle bonne 763 Dalquier Av (SF)
- " Murielle com Hervé Bouchard p94 St-Antoine (L)
- " Napoléon J (Gertrude) sec adjoint Gouv Prov Conn Industrie Laitière c1455 Marechal Foch
- " Nicole p364 Bagot
- " Nicole p1575 d'Assise apt 1
- " Nicole com bur Gouv Féd p748 3ème
- " Noël emp Ferme du Sacré Coeur p2434 Père Lelièvre (D)
- " Normand (Micheline) adjoint administratif Société Centrale d'Hypothèque et de Logement p Loretteville
- " O Mme c600 Laurier Av apt 510
- " Odette p386 Lockwell apt 11
- " Odette inst Couvent Notre-Dame des Victoires p455 Prévost apt 5
- " Odilon (Noëlla) pâtissier Cassulo & Copeman c938 1ère Av
- " Omer (Georgette) emp Cité de Québec p705 Champlain

## Dubé

- " Paul Emile (Marie-Berthe) sec enquêteur Ministère du Travail c5 St-Philippe (SR)
- " Paul-Eugène (Micheline) prof Conn Scolaire de Québec c56 Beaumont Av (C)
- " Paul H journ Cité de Québec p56 Fraser
- " Paul Léo emp Gouv Prov c270 53ème O apt 4 (C)
- " Pauline coif Salon Mont-Clair p431 47ème O
- " Philippe (Angéline) c495 St-Cyrille O Blvd
- " Philippe (Marcelle) journ c222 Arago E
- " Philippe (Simone) typographe Le Soleil Ltée c6 Denis (SD)
- " Pierre (Graziella) chauff Autobus Lévis Inc c17 St-Félix (L)
- " Pierre coif Salon St-Yves p1263 Richard Turner (SF)
- " Pierre vend Robert Gaboury p393 5ème
- " Pierrette emp Gouv Prov p1056 4ème Av
- " Prosper (Patricia) journ Geo T Davie and Sons Ltd c44a St-Henri (LA)
- " Rachelle emp Dominion Corset p222 Arago E
- " Raymond c855 de Bienville Av apt 1a
- " Raymond p98 103ème (M)
- " Raymond emp B A Station Service p Charlesbourg O
- " Raymond emp Perfection Corset Co Ltd p704 Champlain
- " Raymond (Marie-Paule) livreur Victor Lemieux c15c Caron (LA)
- " Raymond (Pierrette) rédacteur en chef Soleil c765 Chem Ste-Foy apt 2
- " Raynald (Violette) com Dominion Store c1034½ Pie XII Blvd (SF)
- " Réal (Françoise) (Luc Dubé Eng) c1056 4ème Av
- " Réal (Emérentienne) emp François Roy Construction c887a Chanoine Martin Av (SF)
- " Réjean p4134 Ste-Anne Blvd (M)
- " Réjean homme de service Shell Canada Ltée p135 25ème apt 4
- " René (Yvette) c40 Hermine
- " René emp Belco Metal p19 Bord de l'Eau (L)
- " René (Aline) emp Gouv Féd c701 Champlain
- " René (Rosa) emp Dominion Textile c47 Saintonge (CO)
- " René (Marie-Reine) gar Banque Caa Canadienne Nationale c41 34 Ste-Anne B (M)
- " René (Fabienne) peintre Séminaire de Québec c277 54ème O (C)
- " Renée étud p695 St-Cyrille O Blvd
- " Richard (Marianne) chauff Edmonston Fruits Exchange c59a Barras (LA)
- " Richard emp Gouv Prov p695 St-Cyrille O Blvd
- " Richard garde forestier p242 46ème E (C)
- " Rita infirmière Hop St-Michel Archange c2823 Turbide Av (G)
- " Rita servante 1345 Pasteur Av (S)
- " Robert p180 St-Luc apt 11
- " Robert (Marie-Jeanne) (Robert Dubé Enr) c1300 Azanam
- " Robert com bur Industrial Acceptance p19 Bord de l'Eau (L)
- " Robert (Annie) emp Gouv Prov c1246 de la Ronde Av
- " Robert (Claudette) tech Défence Construction Ltd c2156 18ème apt 3
- " Robert Enr (Robert Dubé) soud 1300 Ozanam
- " Roberte infirmière Hop Hotel Dieu de Québec p3295 Guimont (G)
- " Rodolphe (Hélène) asst gér Banque Canadienne Nationale c831 Rochette Av (SF)
- " Rodolphe (Thérèse) plmb c1469 Roger Lemelin (S)
- " Rodrigue (Madeleine) registraire Centre d'Apprentissage des Métiers c3157 de la Paix (SF)
- " Roger p382 110ème (M)

## Dubé

- " Roger débardeur Albert G Baker Ltd p683 Champlain
- " Roger (Anne-Marie) des Gouv Féd c1848 Père Lelièvre (D)
- " Roger (Rita) emp Gouv Féd Dept Marine c14 Massabielle (CO)
- " Roger (Anita) ser f c1401 5ème Av (CY)
- " Roger (Jeannette) ser f C P c329 Gauvin Av (QO)
- " Roger (Françoise) typographe Le Soleil p11 St-Félix (L)
- " Roland (Alice) mécan Hop St-Michel Archange c53 Duplessis (CO)
- " Roland (Ernestine) menuis c695 St-Cyrille O Blvd
- " Roland waiter Chateau Frontenac c306 Plante Av (QO)
- " Rolland (Ida) mécan Motors Ltd c195 Pruneau Av (QO)
- " Roméo (Thérèse) emp Savard & Dion c756 des Saules E
- " Rose p555 3ème Av
- " Rosée cout Perfection Ltée 12 St-Narcisse (L)
- " Sarto p390 Chem St-Louis apt 30
- " Simone Mme emp Buanderie de Lévis c591 St-Ignace
- " Suzanne c1815 Maufils Av apt 5
- " Suzanne serveuse Restr Dinhow p569 1ère Av
- " Valéda (vve Joseph) p259 Bagot
- " Victor (Madeleine) investigateur Gouv Prov Affaires Municipales c1257 Dolan Av (SF)
- " Walter (Marguerite) contm mécan Hop St-Michel Archange c77 Mercier (CO)
- " Wilbrod c390 Chem St-Louis apt 30
- " Wilfrid emp International Fertilizers Ltd p679 Fleurie
- " Wilfrid (Yvette) gar Gouv Prov c1744 de la Capricieuse Av
- " Wilfrid Mme hotesse Fontaine Automati que de Québec p1774 de la Capricieuse (SF)
- " William com Towers p2025 Hélie Boulé (SF)
- " Yolande coiffeuse Salon Visage de Rèves p340 Chem Ste-Foy apt 206
- " Yvan p772 3ème
- " Yvan (Fleurette) (A L T Inc) c886 Ottawa Av (SF)
- " Yvan (Pierrette) homme de service Jacques Coté c2736 Turbide Av (G)
- " Yves (Suzanne) étud c41 Ste-Geneviève Av apt 2
- " Yves (Nicole) prof Université Laval c1589 Stanley Av (SF)
- " Yvette garde malade Hop du Christ Roi c1071 St-Vallier O
- " Yvon cais Banque Canadienne Nationale p704 Champlain
- " Yvon (Jeanne) huile a chauffage 254 Plante Av (QO) c256 Plante Av (QO)
- " Yvon (Louise) médecin Hop Hotel Dieu c2041 Dallaire apt 23 (SF)
- " Yvon (Germaine) surv Hop St-Michel Archange c2059 de la Canadière apt 6
- " Yvonne c267 Père Grenier
- " Yvonne com bur Gouv Prov p1840 de la Ronde Av
- " Dubéau Albert (Yvonne) compt Gouv Prov c102 Parent Av
- " Albert (Alice) opr Dominion Textile c2404 des Chûtes Blvd (CO)
- " Alice c752 Royale Av (B)
- " Alice com Gouv Prov c665 Belvédère Av apt 3
- " Amélia (vve Albert) rentière c431 des Franciscains
- " André étud c675 Calixa Lavallée apt 12
- " Armand (Annette) contm Les Immeubles Dumont c125 Sauriol (B)
- " Armand (Carmen) emp Dominion Textile c2384 Royale Av (CO)
- " Blanche c1370 Frontenac apt 5
- " Carmen emp John Ritchie & Co Ltd p737 de la Reine

**DUBE OSCAR & CIE INC, Albert Boulet Prés, Georges Caron Vice-Prés, Mlle C. Bruneau Sec-Trés, J.M. Thibodeau Gérant, Courtiers en Valeurs, 925 Chem St-Louis Tel 527-2518**

- " Patrick (Thérèse) emp C N c9 Champa gnat (L)
- " Paul (Noëlla) c3141 Abbé Beauchemin Av (G)
- " Paul (Aline) journ Anglo c42 Jean XXIII (V)
- " Paul (Marie B) pntr Cité de Québec c364 Bagot
- " Paul (Fernand) pourvoyeur genl Gouv Féd c2
- " Paul (Albertine) rentier c273 Plante
- " Paul-Arthur (Monique) emp Claude Beaudet Inc p Ville Les Saules
- " Paul C (Germaine) vérif Gouv Prov c8130 1ère Av E apt 1 (C)
- " Paul E (Solange) emp Défense Nationale Gouv Féd c121 Godbout apt 1

Casier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

# GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

**Lionel Gosselin**  
Ent. Général Inc.

Entrepreneur Général — Résidentiel — Commercial

9185 Ave du Plateau, Charlesbourg

TEL. 623-4802

Manufacturiers et Fournisseurs  
d'équipement pour

Restaurants — Hôtels  
Hôpitaux et  
Institutions Religieuses

Les Accessoires de Cuisine Ltée

Distributeurs exclusifs de  
**LEO T. JULIEN INC.**

1175 Gouin, Québec  
Tél. 683-3618

Geneviève Moriel

Spécialiste en corseterie médicale et esthétique

287 EST RUE ST-JOSEPH  
QUEBEC

Tél. 522-3590

Service Autorisé

Ordonnances Médicales  
REMPLES AVEC SOIN

#### Dubeau

- " Charlotte emp Ste Lawrence Mfg p2462 Royale Av (CO)
- " Claude (Andrée) rep Les Produits Marquette c2175 26ème apt 6
- " Eméride (Georgette) chauff Photo Lithographe Inc c2374 Royale Av (CO)
- " Emile (Cécile) épïc 647 4ème Av c24 Jacques-Cartier Av
- " Ernest (Graciola) menus R Bélanger c520 Ste-Thérèse
- " Fernand p431 des Franciscains
- " Fernand (Colette) gér crédit Hop Hotel-Dieu de Québec c2878 Summerside Av (SF)
- " Gabrielle p1465 de Longueuil
- " Georgette (vve Roger) c1674 de la Capricieuse Av
- " Gérald (Pierrette) prof Collège St-Joseph de Lauzon c14 de la Milice (LA)
- " Gérard p1 Galarneau (B)
- " Germain (Maria) emp Gouv Féd c1311 Charles Av apt 3 (S)
- " Ghislaine com L'Industrielle p102 Parent Av
- " Gilles emp Dominion Textile p2462 Royale Av (CO)
- " J Antoine (Yvonne) c775 Calixa Lavallée apt 24
- " J Pierre (Yvette) infirmier Hotel-Dieu p Château Richer
- " Jacques (Lisette) musicien Marc Drolet c1540 St-Pascal Av
- " Jean (Huguette) bibliothécaire Université Laval c750 Calixa Lavallée apt 5
- " Jean-Guy journ Juneau Service p412 Arago O
- " Jean-Yves (Jeannine) (Imprimerie Industrielle Enr) c485 25ème
- " Joseph p896 St-Honoré
- " Joseph Jr (Alberta) menus Wilfrid Légaré c126 Seigneuriale (B)
- " Jules c586 Bagot
- " Jules c1 Galarneau (B)
- " Laura Mme c441 des Commissaires E
- " Liliane p102 Parent Av
- " Lucienne Mme c412 Arago O
- " Lucille p260 Langelier Blvd
- " Marcel (Lucette) électn Canadienne Générale Electrique c265 48ème O (C)
- " Marcel emp Gouv Féd p2406 des Chûtes Blvd (CO)
- " Marcel (Gilberte) emp Brasserie Dow Ltée c240 Richelieu
- " Marcel (Jacqueline) emp Spécialité de Ciment & Tuile Ltée c88 Seigneuriale (B)
- " Marcel (Lucille) ser f Gouv Féd c103 Allaire (B)
- " Marcelle com bur Palais de Justice p1370 Frontenac apt 5
- " Marguerite Mme c737 de la Reine
- " Marie-Anna (vve Gaudias) p153 St-Luc
- " Marie-Paule (vve Charles) c2500 Pierre Boucher
- " Michel emp Anglo p223 7ème Av
- " Nicole com bur Gouv Féd p2500 Pierre Boucher
- " Omer (Marcelle) emp Dominion Textile c2462 Royale Av (CO)
- " Omer (Rose A) journ F X Lamontagne c2406 des Chûtes Blvd (CO)
- " Paul-Emile emp Anglo c223 7ème
- " Paul-Henri (Gabrielle) cordonnier Faber Shoes c30 Verdun
- " Philomène (vve Alfred) c362 3ème
- " Pierre étud p2500 Pierre Boucher
- " Roger c188 104ème (M)
- " Roland (Huguette) gér succursale Industrielle Cie d'Assce Vie c2932 Coin des Caps (SF)
- " Roland homme de ligne Thiro Construction c112b Seigneuriale (B)
- " Rosario (Rachel) journ Dominion Textile c179 Ruel Av (M)
- " Thérèse Mme emp Dominion Textile p9 Saintonge (CO)
- " Wilbrod (Yolande) journ c422 Bayard
- " Willie (Leda) c1 4ème Av

#### Duberger Albert (Cécile) tech C B V Radio

- Canada c2445 Laurier Blvd (S)
- " Alice com bur Gouv Féd p3 St-Jean (L)
- " Claude étud p2445 Laurier Blvd (S)
- " Corinne p265 Richelieu
- " Diane emp Hop St-Michel Archange p1919 Monument Av (G)
- " Georges-Henri (Annette) journaliste Le Soleil c1919 Monument Av (G)
- " Henri c265 Richelieu
- " Inc Raymond Blouin prés Mme Jacqueline Blouin très Gilles Kelly sec entrep p1877 Père Lelièvre (D)
- " Jean étud p1919 Monument Av (G)
- " Paul (Blanche) ing électn C A R D E c1267 Villars Av (S)
- " Paul-Henri étud p1267 Villars Av (S)
- " Renald étud p1919 Monument Av (G)
- DUBERGER VILLE, Joffre Powell Maire**  
67 Central N Blvd Duberger Tel 681-6007
- Police: Vincent Lapointe Chef, 67 Central N Blvd Duberger Tel 681-6005**
- Dubien Hyacinthe (Annabelle) c332 2ème
- " Jean-Marc (Alice) ing c170 13ème
- Dubois A T (Thérèse) emp Goodyear Tire & Rubber c821 Chanoine Martin Av apt 3 (SF)
- " Adrien p1125 Fontainebleau (SF)
- " Adrien (Nicole) soud Geo T Davie & Sons c19a St-Eric (L)
- " Albert (Agnès) voy Christie Brown Co Ltd c7360 Rolland Av (C)
- " Alfred (Rachel) c14 Rte Trans-Canada (ST)
- " Alfred (Bernadette) rentier c450 6ème S (CY)
- " Alphonse (Cécile) emp Gouv Féd c2415 Langlois Av (G)
- " Alphonse (Louise-Anna) rep Cie Singer du Canada c1153 Commerciale apt 2 (SR)
- " Alphonsine (vve Alfred) c930 Manrèse apt 1
- " Amedée (Madeleine) emp Les Entreprises Checo c735 1ère Av
- " André c485 63ème E apt 5 (C)
- " André étud p2415 Langlois Av (G)
- " André étud p637 Napoléon
- " André (Colette) nouveautés 50 Côte de la Montagne c140 88ème O (C)
- " André (Jacqueline) prof Ecole Mgr Déziel c682 Commerciale (SD)
- " Angéline inst privée p14 St-Philippe (SR)
- " Antonia com Henry Birk's c845 Belvédère Av apt 4
- " Armand p20 Ferland
- " Armand (Bernadette) journ C N c250 2ème (CY)
- " Astrid emp St Lawrence Paper Bags p321 de la Chapelle apt 3
- " Aurélien (Léonida) emp Sauvageau Texaco Service c331 Mgr Gauvreau
- " Aurélien (Rébecca) infirmier Hop Laval c643 Joffre Av
- " Benoit (Madeleine) officier Cité de Ste-Foy c884 du Côteau Av (SF)
- " Berthe inst privée p14 St-Philippe (SR)
- " Bibiane com P & M Boucher Inc c1148 Raymond Casgrain apt 1
- " Camille (Charlotte) dessinateur Bélanger & Roy c2536a Pl de Monceaux apt 47 (S)
- " Cécile inst Couvent St-Louis de France p St-Nicolas
- " Céline com bur Dominion Corset p54 Royal Roussillon
- " Claude (Claudette) agt La Prévoyance Cie d'Assces c2660 Bardy Av apt 3
- " Claude (Claudette) décorateur publiciste c223 Aberdeen
- " Claude emp Euchariste Côté p431 Rte du Sault (SR)
- " Claude étud p736 1ère Av
- " Claudette garde-malade Hop St-Sacre ment p643 Joffre Av
- " Claudette Institut d'Esthétique Visagiste p223 Aberdeen
- " Corinne inst privée c14 St-Philippe (SR)

#### Dubois

- " Délia p840 Moncton Av apt 6
- " Délia (vve Georges) rentière p510 Mgr Gauvreau apt 1
- " Denise p2605 de Bretagne apt 10 (SF)
- " Denise emp Rock City Tobacco Ltd p541 3ème Av
- " Donald prof St Patrick School c111 Ste-Anne apt 6
- " Emile (Elmire) rentier c579 Jérôme
- " Estelle c2605 de Bretagne apt 10 (SF)
- " Evangéline (vve Eloi) c54 Royal Roussillon
- " Exillia Mme p945-949 St-Olivier
- " Fernand (Laurence) p451 Latourelle
- " Fernande (vve Rolland) c431 Rte du Sault (SR)
- " Francine stén T V de Québec p203 des Bouleaux apt 6
- " & Frère Enr (Léo Dubois) fer acier forgés 825 Ruelle Lockwell
- " Gaétan (Anne-Marie) chauff taxi Co op 525-5191 c637 Napoléon
- " Gaston (Denise) salon de coiffure & de beauté 597 Langelier Blvd c8140 de Varennes Av (C)
- " Gaston étud p311 9ème Av (CY)
- " Georges (Rosario) c56 de la Reine
- " Georges (Lucille) insp Gouv Prov c2390 Bourg Royal Av (G)
- " Georges (Raymonde) tech Bell Tel c1125 Fontainebleau (SF)
- " Georges-Henri (Laura) emp Gouv Prov c3157 Tripoli (SF)
- " Gérald c3560 Guimont apt 5 (G)
- " Gérard (Anne-Marie) épïc 655 St-Patrice c240 des Chênes E
- " Gérard (Suzanne) journ c7727 1ère Av (C)
- " Germain (Nina) mécan Tanguay Automobils c85 St-Edouard (L)
- " Gilbert (Charlotte) (J A Dubois Enr) c22 Bernier (B)
- " Gilles asst boucher J M L Super Marché p736 1ère Av
- " Guy compt Salon Provincial p331 Mgr Gauvreau
- " Guy Abbé prêtre auxiliaire Collège de Lévis p25 St-Joseph (L)
- " Henri contm C P c1433 d'Assise
- " Henri emp Gouv Prov p1074 Louis Jobin Av (SF)
- " Ida c689 Champlain
- " Irène com Birks Henry & Sons Ltd p845 Belvédère Av
- " J A Enr (Léopold Jean-Marc & Gilbert Dubois) épïc boucher 1157 de la Canardière
- " J Albert (Rita) rep Dion & Frères c203 des Bouleaux O apt 6
- " J Alphonse dir Société Provinciale des Epiciers Inc c1153 de la Canardière
- " J Emile (Rita) emp Gouv Féd c174 des Peupliers E
- " J Paul (Thérèse) menus Anatole Paradis c21 Matte (B)
- " J Roger (Lucille) gér ventes Montcalm Automobiles Inc c1435 du Buisson Av (S)
- " Jacqueline p757 Champlain apt 5
- " Jacques (Céline) emp Château Lac Beauport c540 de la Sapinière Dorion E apt 2
- " Jacques prof Collège St-Vallier p2390 Bourg Royal Av (G)
- " Jacques (Madeleine) soud Chantier Maritime Lauzon c649 19ème apt 5 (CY)
- " Jean emp National Cash Regd p2390 Bourg Royal Av (G)
- " Jean (Lucille) journ Gouv Féd c317 Hermine
- " Jean C p541 3ème Av
- " Jean-Claude (Céline) compt Gouv Féd c2285 Bruneau
- " Jean-Jacques (Marie-Paule) prof Ecole Jean de Brébeuf c22 des Pins O
- " Jean-Louis com boucher p198 Christophe Colomb E apt 2
- " Jean-Luc (Louise) emp Gouv Féd c719 Myrand Av apt 6 (SF)



Facine  
HAUT-PARLEURS

537 rue St-Ignace,

Location: HAUT-PARLEURS — TELEPHONES — MICROPHONES  
INTERCOMMUNICATION — REPRESENTANT WEBSTER

... Vente et Service ...

Tél. Bur. 524-2579 — Rés. 623-4613

Voir Page 54 Guide de l'Annonceur

895 PLACE D'AIGUILLON

QUEBEC 4

TEL. 522-1224



## Dubois

- " Jean-Marc (Eliane)(JA Dubois Enr) c189 de la Colombière O
- " Jean-Marc (Joan) soud Davie Shipbuilding c649 19ème (CY)
- " Jean-Yves dépt pièces Marcel Labbé Inc
- " Jeanne (vve Wilfrid) gér Eugène Dubois Inc c889 Bégin Av apt 2
- " Jocelyn (Réjeanne) emp Cie Canadienne Générale Electricité c955 Liénard Av apt 6 (SF)
- " Joseph (Jeanne) c757 Champlain apt 5
- " Jules étud p743 9ème Av (CY)
- " Laura compt Lamy Prélarts Ltée p547 St-Jean
- " Laval (Cécile) magasinier C A R D E c3766 Chem St-Louis (SF)
- " Léo (Marthe) (Dubois & Frères Enr) c439 Richelieu
- " Léo (Eliane) emp Yves Germain c8 Langevin (B)
- " Léon (Noella) menuis c1647 13ème Av apt 2 (CY)
- " Léonida Mme cuisinière Restr Childs p331 Mgr Gauvreau
- " Léopold (Françoise) (J A Dubois Enr) c665 64ème E (C)
- " Lise sec bur Gouv Prov p2079 Desroches
- " Lisette com bur Union Canadienne Cie d'Assce Vie p1153 de la Canardière
- " Lisette emp Banque Canadienne Nationale p421 St-Gabriel apt 15
- " Louis expéditeur Clément Monfette Service Inc c2255 Gérin Lajoie apt 3
- " Louis de Gonzague (Marcelle) prof Faculté d'Arpentage et de Génie Forestier c2111 Boisjoli (S)
- " Louise sec bur Syndicat du Bijou p15 de Gaulles (LA)
- " Louise étud p2111 Boisjoli (S)
- " Louise coif Raymond & Suzanne de Paris Ltée p Ste-Etienne de Lévis
- " Lucette V Mme c1751 Sheppard apt 1 (S)
- " Lucia (vve Louis-Philippe) c9 Sault au Matelot
- " Lucien (Herméline) emp C P c2620 Vitré Av
- " Lucille serveuse Restr Rita p198 Christophe Colomb E apt 2
- " Ludger (Dulcinea) emp Gouv Prov c1669 Cardinal Villeneuve Blvd
- " M c1080 des Erables Av apt 205
- " M A c315 St-Jean apt 603
- " Marc-André menuis c198 Christophe Colomb E apt 2
- " Marcel (Jeannine) chef de dépt Garneau & Fils Ltée c118 St-François O
- " Marcel emp Québec Shoe & Slipper Regd p541 3ème Av
- " Marcel emp Robert Chouinard p Ville Belair
- " Marguerite (vve Rodolphe) c31 Laplante (CO)
- " Marie-France étud p2390 Bourg Royal Av (G)
- " Marie-Jeanne p260 Langelier Blvd
- " Marius étud p2390 Bourg Royal Av (G)
- " Maurice p31 Laplante (CO)
- " Maurice (Huguette) emp Lachance Morin Motard Proulx Robitaille p1199 Chem Ste-Foy
- " Maurice (Gisèle) porteur C N c645 9ème S (CY)
- " Michel électn Canadian Import Ltd p310 des Frères O
- " Michel N (Lucille) vend Zylco Cutlery Co c988 Pie X11 Blvd (SF)
- " Noella p2605 de Bretagne apt 10 (SF)
- " Osmond prés Industrie Drummond Ltée p St-Lambert
- " Palmire (vve Maurice) p198 Christophe Colomb E apt 2
- " Paul c2405 de Bretagne apt 9 (SF)
- " Paul p10 Petit Champlain apt 4
- " Paul (Jeannine) mécan Fontaine & Cloutier c143 Chamberland (D)
- " Paul E c7020 Binet Av (C)
- " Paul E (Jacqueline) opr L'Union des Carrières c541 3ème Av

## Dubois

- " Paul-Emile (Jeannine) contm Rollin Construction Inc c816 23ème (CY)
- " Paul-Henri (Rose-Alma) station service Champlain 1697 9ème Av (CY) p Breakeyville
- " Pauline cout La Perfection Corset p1145 Ozanam
- " Pierre des Gouv Prov c13 Picardie (B)
- " Pierre emp R Dubois & Fils p310 des Frères O
- " Pierre étud p203 des Bouleaux O apt 6
- " Pierre (Gisèle) notaire Méthot Montreuil & Guy c564 76ème O (C)
- " R Fils (Roland Dubois) brûleur à l'huile vente & service 310 des Frères O
- " Raymond (Françoise) c13 Dussault (SD)
- " Raynold (Réjeanne) rep L Industrielle Assurance Vie c820 Rte de l'Eglise apt 1 (SF)
- " Rebecca Mme com Maison Dominion Ltée p643 Joffre Av
- " Réjeanne Mme sec Association Provinciale des Marchands d'Auto de Québec p820 Rte de l'Eglise (SF)
- " René (Antoinette) gar Cité de Québec c379 6ème
- " René (Lorraine) gér service Canadian Westinghouse Co Ltd c691 Maskinongé Av (SF)
- " René (Albertine) orp I B M C N c743 9ème Av (CY)
- " Richard com bur p2415 Langlois Av (G)
- " Richard emp Les Caisse Desjardins p15 de Gaulles (LA)
- " Richard (Claudette) emp Cie Québec Power c49 des Cascades Av (B)
- " Robert (Laura) emp Edouard Ruel Ltée c15 de Gaulles (LA)
- " Robert (Thérèse) emp Centre Pédagogique c9 Sault au Matelot
- " Robert journ p198 Christophe Colomb E apt 2
- " Roland (Noella) électn Canadian Import Ltd c310 des Frères O
- " Roland (Thérèse) ing stationnaire McNamara c67 Napoléon (L)
- " Rolland (Ruth) emp des postes Gouv Féd c206 Marie de l'Incarnation
- " Rose-Aimée Mme c410 St-Amable
- " Serge com Hotel Lorraine p15 de Gaulles (LA)
- " Serge emp Euchariste Côté p431 Rte du Sault (SR)
- " Simonne inst Couvent St-Fidèle c27 St-Stanislas apt 32
- " Station de Service (Aurélien Dubois) 320 Wilfrid Hamel
- " Suzanne étud p15 de Gaulles (LA)
- " Valérie (vve Adolphe) c1145 Ozanam
- " Vincent (Thérèse) c85 Beaumont Av (C)
- " Vivianne emp Au Coin des Petits c321 de la Chapelle apt 3
- " Yves infirmier Hop Laval c2025 Desroches
- " Yvon p317 Hermine
- " Yvon gér dépt pièces Champlain Auto Ford Inc c3487 Carré de Nevers (SF)
- " Yvonne p2605 de Bretagne apt 10 (SF)
- " Dubord Alice (Mme Alice Simard) chapeaux casquettes marchand 247 St-Joseph E
- " André emp Le Démangeur Inc p677 11ème
- " Cyrien (Analyste) c380 Christophe Colomb O
- " Claudette p3520 du Long Sault apt 1 (G)
- " Edmond (Gracia) c677 11ème
- " Ernest c259 Proulx Av (QO)
- " Georges (Simone) pompier Cité de Québec c589 Châteauguay
- " Gérard c352 Julien apt 2
- " Guy (France) vend Robin Hood Ltd c877 Duchesneau Av (SF)
- " Henri P (Ethel) économiste Gouv Prov c2315 Chapleau (S)
- " Irène p380 Christophe Colomb O
- " J Claude com Miracle Mart p677 11ème
- " Jacques emp Paule Enr p677 11ème
- " Jean-Guy c64 des Alliés Blvd

## SPECIALITE DE CONSTRUCTION

## Fenêtre Kébec enr.

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ

- PORTES ET FENETRES CARADCO
- FENETRES PANORAMIQUES KÉBEC
- PORTES PREAJUSTÉES — VERRE THERMO
- ARMOIRES PREFABRIQUÉES NUTONE
- CONTREPLAQUE PRE-FINI — TUILE ETC.

1000 Boul des Capucins Tél. 529-7000

## Dubord

- " Léopold (Fleurette) emp Simpsons-Sears c5 Matte (B)
- " Louis p2315 Chapleau (S)
- " Louise com Magasin Dominion Ltée p677 11ème
- " Ludger (Albertine) barbier c1772 4ème Av
- " Paul-Emile (Madeleine) ing stationnaire C P c2108 de l'École (G)
- " Reine p380 Christophe Colomb O
- " René mécan c530 64ème E apt 2 (C)
- " Yvonne (vve Raoul) c1290 Villebon Av Du Boulevard Appartements (Jacques et Guy Rouleau) 329 Charest E Blvd
- " Edifice (J Lucien Beaudet et Henri Giguère) 350 Charest E Blvd
- " Marché Enr (Clément Lavoie) 2170 des Chûtes Blvd (CO)
- " Salon de Barbier (Roméo & Lionel Plante) 321 Charest E Blvd
- " Dubreuil Aimé (Marthe) emp Général Maintenance Enr c2240 St-Georges Av (G)
- " Aimé (Florida) opr Gouv Prov c3 Vallée Blvd (B)
- " André emp Gouv Prov p15 de l'Hôtel de Ville (B)
- " Elzéar c19 St-Narcisse (LA)
- " Emilien (Gemma) plmb Davie Shipbuil ding Ltd p19 St-Narcisse (LA)
- " Errol étud p361 St-Joseph (LA)
- " Gilles (Jeannette) emp Canadienne Générale Electricité c23 Rte du Pont (SR)
- " J Laval Abbé sec Archevêché de Québec p47 des Remparts
- " Jacques débosseur Lévis Auto Inc
- " Jean-Louis (Gemma) (Québec Réfrigération Enr) c2860 de Lorimier (SF)
- " Joseph (Thérèse) com postes Gouv Féd c751 des Rosiers Av (SF)
- " Louise inst Ecole Marie Renouard p297 Mgr Gauthier Blvd apt 4 (G)
- " Louise emp Teinturerie Mathieu p552 18ème
- " Lydia p83 Commerciale (L)
- " Madeleine garde-malade Auxiliaire Hop l'Enfant-Jésus p15 de l'Hôtel de Ville (B)
- " Martine (vve Joseph) emp Chez Ti Jos c2979 Mgr Gauthier Blvd apt 4 (G)
- " Micheline sec Hop Christ-Roi p2979 Mgr Gauthier Blvd apt 4 (G)
- " Napoléon (Véronique) boulanger Pain Léo Ltée c15 de l'Hôtel de Ville (B)
- " Paul (Thérèse) opr Davie Shipbuilding Ltd c361 St-Joseph (LA)
- " Paul Jr tech La Compagnie de Tel Bell du Canada p361 St-Joseph (LA)
- " Paul-Emile c16 Déziel (L)
- " Paul-Eugène (Lucille) station service Esso 409 St-Joseph (LA) c16 Déziel (L)
- " Raymond (Line) Armée Cdnne p3 Vallée Blvd (B)
- " René (Pauline) contm Grenier Furniture Inc c6840 Pl Brown (C)
- " Steve emp Gouv Féd p36 St-Joseph (LA)
- " Dubuc Albert (Yvette) cordonnier Faber Shoes c420 Dollard
- " André agt publicité Courrier de Limoilou p1820 Vitré Av
- " André classeur Eastern Adjusters Ltd p2047 Laroche (D)
- " André emp Lachance Morin Motard Brault & Robitaille p145 94ème O (C)
- " Anna Marie p30 Rte de l'Eglise (SR)

71 Dalhousie

Spécialités: Marchandises à la verge, Draperies, Coupons & Confection

Importateurs — Grossistes

**GARNEAU LIMITEE**

Tél. 692-0373

EN TETE DE L'ASSURANCE-MALADIE AU QUEBEC

HEAD OF SICKNESS INSURANCE IN QUEBEC

**CROIX BLEUE BLUE CROSS**

880 Chemin Ste-Foy Rd., Québec 6

Tél. 681-0661

# MUTUAL OF OMAHA Insurance Company

## ASSURANCE ACCIDENT-MALADIE

Succursale de l'Est du Québec

265 de la Couronne, Ch. 364 Centre Champlain

Pierre de G. Gourdeau

Tél. 529-4931

PERSONAL LONAS — 30 MIN. SERVICE

PRETS PERSONNELS — SERVICE 30 MIN.



# ALLIANCE FINANCE CORPORATION

LAVAL Gobeil, Gérant

GILLES ROUSSEAU, Gérant

6a Ouest Route Trans-Canada, Lévis — Tél. 837-0231

878b St-Jean — Tél. 529-0191

J. A. GAUTHIER, Gérant  
697 Est Boul. Charest — Tél. 529-1306



### Dubuc

- " Armand (Lucille) emp Canadienne Générale Electricité c2047 Laroche (D)
- " Blandine infirmière Clinique Roy-Rousseau p Les Ecureuils
- " Carmen emp Laiterie Laval p690 14ème
- " Carole com bur Gouv Prov p29 d'Argenson
- " Céline com bur Canadienne Générale Electricité p2047 Laroche (D)
- " Charles (Hélène) rentier c1820 Vitré Av
- " Claude infirmier Hop Christ-Roi p403 Père Lelièvre (QO)
- " Eveline p30 Rte de l'Eglise (SR)
- " Fernand (Marguerite) emp Maintenance National Sign c452b Chabot (QO)
- " Françoise Mme emp Gouv Prov c780 St-Patrice apt 303
- " Gaston (Simone) emp Cité de Québec c620 St-Patrice
- " Georges (Carmelle) chauffeur de camion Brasserie Dow c620 des Sapins Av (SF)
- " Georges (Thérèse) laboratoire dentaire 2965 1ère Av c4752 de la Villa St-Vincent (C)
- " Gérard (Antoinette) expéditeur Les Industries G I Lachance Inc c29 d'Argenson
- " Gilberte com bur Hop de l'Enfant-Jésus p512 Montmartre
- " Gisèle emp Nettoyeur Eclair Enrg p572 Franklin
- " Hélène sec bur Hop Christ-Roi p2047 Laroche (D)
- " Henri-Paul (Laurette) homme de service Statin B P p258 Marie-Louise
- DUBUC J. ALBERT, (Raphaella) Asst Surintendant Banque Canadienne Nationale, 71 St-Pierre Tel 692-1240, Rés: 1800 Jalobert Tel 522-7363**
- " Jacqueline com Cie Paquet Inc c315 Ste-Hélène apt 15
- " Jean (Hélène) emp Gouv Prov c730 des Talus Av (SF)
- " Jean-Claude (Claudette) mach Anglo c155 Benoit XV Blvd apt 4
- " Jean-Marc (Jacqueline) mach Goodyear Tire & Rubber c3072 d'Amours (SF)
- " Jean P (Thérèse) opr Chanteclerc Ltée c564 Franklin
- " Jean-Paul avocat Gouv Prov c648 St-Cyrille O Blvd
- " Jean-Pierre cais Banque Canadienne Nationale p145 94ème (C)
- " Léon c690 14ème
- " Léopold (Gisèle) imprimeur Hop Christ-Roi c403 Père Lelièvre (QO)
- " Léopold prés Composition Typesetters Inc p Villes les Saules
- " Léopold Mme emp Ecole Secondaire Sacré-Coeur p8b Toussaint (SR)
- " Lucien emp Gouv Prov p512 Montmartre
- " Lucien (Fleurette) rentier c948 Marguerite Bourgeois Av
- " Lucienne (vve Arthur) p564 Franklin
- " Marie A com Au Café St-Jean Enr p1560 Cadillac apt 4
- " Maurice (Ginette) chauffeur Québec Autobus p75 des Bouleaux O
- " Maurice (Edna) pompier Cité de Québec c220 Lejeune
- " Monique infirmière Clinique Roy-Rousseau p Les Ecureuils
- " Nicole p564 Franklin
- " Pauline emp Gouv Prov c86 de la Salle
- " Pierrette cais Caisse Populaire St-François Xavier p2047 Laroche (D)
- " L sec Québec Mack Inc p330 28ème
- " René des Gilbert & Létourneau p73 des Chênes O
- " Richard des Payeur Publicité Inc p995 11ème apt 1
- " Robert (Jacqueline) agt Laiterie Arctic Ltée c4728 de la Villa St-Vincent Av (C)
- " Robert (Marie-Anna) chauffeur taxi 525- 8123 c1560 Cadillac apt 4

### Dubuc

- " Roger (Yvette) contm Machinerie Provinciale c145 94ème O (C)
- " Roger (Denise) plmb Bellerose Plumbing & Heating c1824 Vitré Av
- " Roland (Georgette) barbier 87 St-Pierre c3181 Milleret (SF)
- " Roméo (Rose-Anna) barbier 840 des Zouaves c85 Lockwell
- " Roméo (Béatrice) gar Pavillon La Jemmerais c2735 Turbide Av (G)
- " Simone c512 Montmartre
- " Vincent Mme p2042 Chem St-Louis (S)
- " Wellie (Thérèse) couvreur Eugène Falardeau Ltée c356 9ème
- " Wilfrid (Thérèse) chauffeur Comm Scolaire de Québec c169 44ème E (C)
- " Wilfrid (Lucille) constable Gouv Prov c253 10ème
- " Yvonne (vve Léopold) emp Frères St-Gabriel c8b Toussaint Av (SR)
- Ducasse Claude (Thérèse) Armée Cdne c1855 4ème Av
- " J Octave rentier p1665 Chamfleury Av
- " Paul (Françoise) gér Electrolier Corp c853 Rougemont Av (SF)
- Duchaine Alexandre c945 Holland Av
- " Alice p2215 Bourbonnière Av (S)
- " Alice servante 420 Chem St-Louis apt 6
- " André étud p2200 Bourbonnière Av (S)
- " Auguste rentier c2215 Bourbonnière Av (S)
- " Benoit (Rachelle) chef cuisinier Les Entreprises St-Laurent c1505 de la Capricieuse Av
- " & Boucher Inc Gérard Leduc prés Paul-Henri Leclerc vice prés entrep électn 447 113ème (M)
- " Charles-Edouard (Jacqueline) c1655 d'Estimaerville
- " Claudette emp Gouv Prov p2430 de la Ronde Av apt 1
- " Denis (Odile) R C N C c222 des Peupliers E apt 3
- " Diane p472 113ème (M)
- " Gaston étud p472 113ème (M)
- " Gilles étud p2430 de la Ronde Av apt 1
- " Henri emp Mobilier Canadien Ltée p66 Côte de la Montagne
- " Jacques étud p2363 St-Clément Av (G)
- " Jean (Jacqueline) Armée Cdne c263 Daulac
- " Jean étud p2200 Bourbonnière Av (S)
- " Jean (Thérèse) gér régional Crédit St-Laurent Inc c2879 Providence (SF)
- " Jean P (Rosilda) livreur Terreau & Racine Ltée c579 Franklin
- " Jean-Paul (Louissette) emp Terrazo Mosaïque & Tuile Inc c649 St-Bonaventure
- " Jeannine serveuse Restr Crystal p709 Charest E Blvd apt 2
- " Jules c1145 Scott apt D
- " Jules (Denise) emp Terrazo Mosaïque & Tuile Inc c108 Lachance (D)
- " L Enr (Lucien Duchaine) agent manufacturier 2430 de la Ronde Av apt 1
- " Laurien (Marie-Blanche) dir personnel Hop St-Augustin c2363 St-Clément Av (G)
- " Lorraine serveuse Restr Crystal c709 Charest E Blvd apt 2
- " Louis étud p2200 Bourbonnière Av (S)
- " Louis P (Rose) emp Gouv Féd c1066 Murray Av
- " Lucien (Rose) (L Duchaine Enr) c2430 de la Ronde Av apt 1
- " Ludger Paul Mme rentière c2200 Bourbonnière Av (S)
- " Mabel com Teinturerie Dorchester Inc p285 des Bouleaux O
- " Marcel (Lise) aide-infirmier Hop St-Augustin c85 de Provence apt 4 (CO)
- " Marthe Mme c721 121ème (M)
- " Michel (Ida) vend Québec Radio T V c102 Aberdeen apt 4
- " Odilon (Jacqueline) asst contm Dominion Textile c1 Sauriol (B)

### Duchaine

- " Ovilla (Pharmacie Duchaine) c476 113ème (M)
- " Paul (Clothilde) rep Best Metal Inc c1255 de Beauville (SF)
- " Pharmacie (Ovilla Duchaine) 476 113ème (M)
- " Philippe (Gabrielle) sec très Ludger Duchaine Inc c2430 Marie Victorin (S)
- " Pierre (Odile) emp Industrielle Assurance Vie c2085 Chapdelaine apt 3 (SF)
- DUCHAINE PRIME, (Anne-Marie) Médecin et Chirurgien, 1010 Blvd St-Cyrille O apt 2 Tel 681-2837, Clinique Ste-Foy 802 Chanoine Scott Suite 206 Tel 653-4931, Rés: 1430 Fitzpatrick Av Sillery Tel 683-4796**
- " R c1080 des Erables Av apt 303
- " Robert étud p2363 St-Clément Av (G)
- " Roméo (Adrienne) journ Dominion Textile c472 113ème (M)
- " Sarah p290 des Chênes E
- " T Victor (Pauline) pilote Corporation des Pilotes du Bas St-Laurent c1320 Pe Pelletier Av (S)
- " Yolande com Pharmacie Drouin p2430 de la Ronde Av apt 1
- Ducharme Anita (vve Valmore) c251 Rte du Sault (SR)
- " Charles vend c759 Clairmont Av (SF)
- " Denis aide-infirmier Hop St-Augustin p3388 St-Victorien (G)
- " Emile (Laurentia) c247 Rte du Sault (SR)
- " Georges p1011 St-Vallier O
- " Guy (Georgette) emp C P c865 St-Vallier O
- " J Léon rentier c1011 St-Vallier O
- " J M étud p795 P1 Horizon apt 4 (SF)
- " Jacques (Suzanne) administrateur Gouv Prov Ministère Agriculture & Colonisation c1040 de la Loire Av (SF)
- " Jean étud p865 St-Vallier O
- " Jean-Paul (Georgette) gér Adjusteurs & Appraisers Ltd c2655 Chem St-Louis (SF)
- " Marie-Josée inst Couvent Notre-Dame de Québec p2655 Chem St-Louis (SF)
- " Michèle étud p5 Collins
- " Michèle étud p1088 Fournier Av (SF)
- " Nicole Mme com Draperies Montréal Inc p1011 St-Vallier O
- " Paul étud p2655 Chem St-Louis (SF)
- " Pierre emp Gouv Prov p2655 Chem St-Louis (SF)
- " Robert (Catherine) agt Canada Life Assce Co c1025 de Grenoble Av (SF)
- " Roger (Estelle) asst entomologiste Gouv Féd c1088 Fournier Av (SF)
- " Salon (Mme Julienne Huot) coiffure 2060 Maufils Av
- Duchastel Jean (Nora) compt M Pollack c6845 3ème Av E (C)
- " Pierre (Phyllis) ing en chef Gouv Prov c1390 Power (S)
- " Pierre Léon étud p1390 Power (S)
- Duchemin Gilles (Lise) tech Roland Boivin Amusements c3518 St-Victorien apt 6 (G)
- Duchene Alberville (Denise) conc Cap Rouge c849 2ème Av
- " Brian emp Gale Shoes p2435 Laurier Blvd (S)
- " Ethel (vve Hewet) c2206 Chem des Foulons (S)
- " Guy emp Canada Cement Co Ltd p1045 4ème Av
- " Guy (Denise) mécan Canadian Tire Corp c261 St-Ambroise
- " Harry (Rita) courtier asse Mutual Life Insc Co c3416 Chem St-Louis (SF)
- " Hubert gér Drummond McCall Co Ltd c409 Lemesurier Av
- " Mathilda (vve Arthur) c2445 Pierre Boucher apt 2
- " Roland emp Gouv Prov p2445 Pierre Boucher
- " Teddy étud p2435 Laurier Blvd (S)

# QUEBEC DEMOLITION LTEE

ACHETONS — ECHANGEONS — VENDONS  
MATERIAUX DE CONSTRUCTION DE TOUTES SORTES — NEUFS ET USAGES

209 Route Nationale No 2, Champigny

Téls. 872-2455 et 872-9520

SE CONFIE "ENTRE BONNES MAINS" QUI TRAITE AVEC . . .

**Duchêne**

- " Théodore F (Anne) gér de division Gouv Féd Canadian Arsenal c2435 Laurier Blvd (S)
- " Thérèse com bur Landry & Jacob Ltée p2445 Pierre Boucher
- " William étud p3416 Chem St-Louis (SF)
- Duchesnay Alice (vve Elzéar) Gouv Prov c28 St-Denis Av
- " de St-Denys (Amélie) des Gouv Prov c2031 Royale Av (CO)
- " Walter (Sarah) pntr Gouv Prov c1031 Cartier Av apt 1
- Duchesne Albert (Lucille) emp Anglo c434 81ème O (C)
- " Albert (Marie-Rose) emp Direct Motors c15 Ste-Famille
- " Albert (Rose-Anna) rentier c580 115ème (M)
- " Albina emp Gouv Prov p940 St-Michel
- " Alpha (vve Médéric) p260 Langelier Blvd
- " Alphonse (Lauretta) emp Anglo c145 Vachon (CO)
- " André (Eliette) com Tabagie Thomas Burns c1230 Lasarre
- " Antonio (Marie-Ange) p108 Arago O
- " Antonio (Mabel) emp Atkinson Larochele Topping c285 des Bouleaux O apt 5
- " Antonio journ Valcartier p588 Langelier Blvd
- " Carmen (vve Joseph A) c83 St-Cyrille E Blvd
- " Cécile p205 de la Salle
- " Cécile contm Séminaire Québec c2 des Remparts apt 1
- " Charles-Albert (Alice) emp Alice Blouin c3493 St-Samuel Av (G)
- " Charles-Edouard (Marguerite) chef ing Consolidated Paper Corp Ltd c8820 des Longchamps Av (C)
- " Claude (Denise) mécan Carette Automobiles Ltée p Ville les Saules
- " Claude (Gisèle) opr Canadienne Générale Electrique c108 Arago O
- " Claudette p127 Ste-Anne
- " Délia (vve Eugène) p706 St-Olivier
- " Diane p2376 Cardinal Villeneuve Blvd apt 5
- " Dollard (Yvette) c1862 d'Assise
- " Dolorès (vve Jacques) waitress L'Esplanade c1755 de la Ronde Av
- " Dominique (France) chauff tracteur Komo Construction c7845 Abbé Trudel Av apt 4 (C)
- " Donatienne (Aurore) journ Dominion Textile c307 110ème (M)
- " Edgar p356-360 Caron
- " Emile (Marie-Aimée) maçon StLawrence Ceramics Ltd c240a Giguère Av (QO)
- " Fernand (Yolande) contm Adanac Provisions Inc c2407 Mauvils Av
- " Fernand emp Anglo p1420 Goupil Av
- " Fernande Mme infirmière Hop Laval c125 Lockwell apt 7
- " Francine emp Gouv Prov p15 Sauriol (B)
- " Gaston (Colette) emp Gouv Prov c225 des Lilas E apt 1
- " Gaston emp C P c544 St-Cyrille O Blvd
- " Gérard (Jeanne) boulanger D Dupéré Inc c1 du Temble (B)
- " Gérard (Simonne) emp Cie Légraré c372 49ème O (C)
- " Ghislaine emp Hop St-Michel Archange c2831 St-Narcisse Av apt 2 (G)
- " Ginette com Pharmacie Laflamme p771 Sutherland
- " Gisèle emp René Robitaille p108 Arago O
- " Gonzague ( Lucille) ing chimiste C A R D E c3192 Neuville (SF)
- " Gustave mécan Doré Equipement Ltée p St-Bruno
- " Guy (Colette) prof Comn Scolaire de Sillery c195 des Lilas O
- " Hélène (vve Wilfrid) c201 106ème (M)
- " Henri p356-360 Caron
- " Jacques (Nicole) c454 Kirouac apt 2
- " Jacques (Monique) prof St-Rodrigue c450 46ème E apt 3 (C)

**Duchesne**

- " Jean (Jacqueline) menus A Gignac Inc c2376 Cardinal Villeneuve Blvd apt 5
- " Jean-Charles (Dolorès) tisserand Dominion Textile c15 Sauriol (B)
- " Jean-Claude (Evelyne) ing Gouv Prov c311 Paquin Av (D)
- " Jean-Marc com Maurice Rousseau p15 Sauriol (B)
- " Jean P (Hélène) menus Ciments du St-Laurent c134 Crémazie E
- " Jean-Paul (Huguette) compt Banque Canadienne Nationale c564 2ème Av
- " Jeannette emp John Ritchie Co Ltd c205 de la Salle
- " Jeannine waitress Restr Crystal p St-Tite des Caps
- " Jocelyne étud p2484 des Hospitalières (S)
- " Joseph E ( Jeannette) com c75 St-Grégoire Av (M)
- " Laura (vve V Edmond) p260 Langelier Blvd
- " Léda (vve Joseph) c45 103ème (M)
- " Léo (Clara) emp Anglo c1420 Goupil Av
- " Léopold (Eva) emp Cité de Québec c280 de la Reine
- " Lise emp Orphelinat d'Youville p2161 Bourg Royal Av (G)
- " Louis-Philippe (Simonne) gér des ventes McCain c8430 Cloutier Blvd (C)
- " Lucile emp Pouliot & Poliquin p143 Vachon (CO)
- " Lucienne (vve Arthur) c1025 Chem Ste-Foy apt 213
- " M c5 Ste-Geneviève Av apt 302
- " Marc chauff Guilbault Transport p2130 Hamel Blvd (D)
- " Marcel c143 des Forges (D)
- " Marcel p83 St-Cyrille E Blvd
- " Marcel (Yvette) (Québec Finance Enr) c1975 de Grandville apt 2
- " Marie-Paule servante 1075 Bougainville Av
- " Mariette (vve Raymond) c1345 de Montmorency
- " Martial étud p1328 Chanoine Morel Av (S)
- " Mélanie Mme emp Gouv Prov c138 Ste-Anne apt 8
- " Michèle étud p1345 de Montmorency
- " Monique emp Adélar Provost Inc p Ville les Saules
- " Nazaire (Dolorès) ing Anglo c375 26ème apt 4
- " Noël (Yvette) rentier c781 3ème Av
- " Paul (Marie-Anne) c2106 du Vieux Moulin Av (G)
- " Paul (Fernande) com bur Gouv Prov c212 des Bouleaux O apt 4
- " Paul (Murielle) mécan Kerr Ellams Office Appliance Ltd p Neufchâtel
- " Paul-Henri (Alice) aide infirmier Hop St-Augustin c85 Ruel Av (M)
- " Pierre conc Banque Canadienne Nationale p Ville les Saules
- " Pierre (Ginette) étud c1136 Raymond Casgrain apt 1
- " Pierre (Cécile) vend Electrolux c1998 Vitré Av
- " Raoul (Gabrielle) chauff Champlain Express Inc c2130 Hamel O Blvd (D)
- " René c800 Laurier Av apt 410
- " René (Gilberte) emp Traders Finance c6 Dupré (L)
- " Richard emp Dominion Textile p15 Sauriol (B)
- " Rita emp J E Samson Inc p205 de la Salle
- " Robert appr plmb Henri Hébert Inc p15 Sauriol (B)
- " Robert emp Canadian Tire p85 Ruel Av (M)
- " Robert (Gertrude) voy Québec Industrial Supply c3435 de la Dauversière (SF)
- " Roch (Lysette) prof Ecole Secondaire St-Michel c1328 Chanoine Morel Av (S)
- " Roger Armée Cdne c530 St-Gabriel apt 28
- " Roger étud p8820 des Longchamps Av (C)



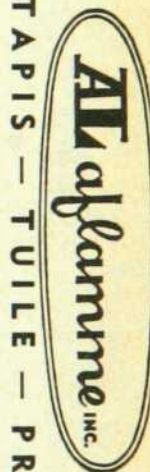
CONSEILLER PUBLICITAIRE  
VENTE D'ARTICLES  
DE PUBLICITE  
**Tél. 661-7409**

**Duchesne**

- " Roland (Pauline) médecin Hop St-François d'Assise c2484 des Hospitalières (S)
- " Rosaire (Céline) com Boulangerie Simard c180 104ème (M)
- " Téléphore (Anita) journ Meubles Grenier Furniture Inc c143 Vachon (CO)
- " Thérèse c315 Ste-Hélène apt 17
- " Thomas Mme p172 Pie X11 (B)
- " Wilfrid (Laura) c132 du Côteau Blvd (M)
- " Yvon emp Teinturerie de Québec p2415 Bardy Av
- Duchesne Maltais Annette com Banque Nouvelle Ecosse p2219 Mgr Gosselin Av
- Duchesneau Abbé (Lillian) gér district G H Wood & Co Ltd c3158 Lavallée (SF)
- " Adjudor appr pntr Alphonse Roy p803 Champlain
- " Agathe inst Couvent Stadacona c65 Lamontagne Av apt 1
- " Agathe cais Banque Royale du Canada p1940 Vitré Av
- " Albert (Lise) accordeur de Piano Willis & Co Ltd c290 d'Iberville
- " Albert (Corinne) emp Gouv Prov c388 Lockwell apt 11
- " Albert (Blanche) emp Germain Equipement Inc c164 Panet
- " Albert (Irma) prés Tuyaux Vibrés Inc c1940 Vitré Av
- " Albert Mme sec très Tuyaux Vibrés Inc p1940 Vitré Av
- " Alfrédine p140 Wolfe )(G)
- " Alma (vve Cyrille) p387 Marie-Louise
- " Alphonse c770 Belvédère Av apt 6
- " Alphonse (Bernadette) journ Gouv Prov Régie des Alcools c511 Père Grenier
- " Alphonsine (vve Gaudias) p2058 du Sanctuaire (G)
- " André (Marie-Paule) tech C K C V c2068 St-Vincent Ferrier (D)
- " Armand chauff Service de l'Immigration p788 St-Bernard
- " Armand (Herva) emp Nazaire Fortier Inc c296 de l'Eglise
- " C Henri (Jacqueline) contm Indian Slippers c568 Langelier Blvd
- " Carole maitre de poste Gouv Féd Bureau de Poste p759 des Melezes Av (SF)
- " Charles (Jeannette) c44 de l'Espinay
- " Charles (Rosilda) c117 St-Antoine (L)
- " Charles H (Alice) vend L'Action c1810 de la Bastille
- " Charles-Henri (Yolande) poseur de tuiles Montflex Inc c471 Papineau
- " Claire (vve Odilon) p436 11ème
- " Claude cuisinier Buffet de la Colline p138 Lesage (SF)
- " Clément (Juliette) emp A Lafleur Ltée p626 3ème
- " Cyrille (Alberte) c45 Samson (L)
- " Delphis tailleur de cuir Québec Shoes c2390 Vitré
- " Denise p138 Lesage Av
- " Denise stén dact Gouv Prov Office d'Information & Publicité p2 Pelletier (LA)
- " Donald prof Ecole St-Albert de Grand p66 de la Colombière E
- " Donat (Adrienne) com c168 11ème
- " Ecole Henri Paquet dir SN Duchesneau Av (SF)



3148 Chemin Royal  
Giffard, Québec 5



Tél.  
**661-8497**



VENTE — POSAGE — TAPIS — TUILE — PRELART — DRAPERIES

**CONSTRUCTION LAFOREST ET FRERES Inc. DEMOLITION**

ACHETONS — ECHANGEONS — VENDONS

Matériaux de Construction de toute sorte Neufs et Usagés

755 7ème Ave, Pointe Aux Trembles

Voir Page 39 Guide de l'Acheteur

Téls. 645-8849 et 645-8840

*J. L. Lavoie & L. G. Beaubien Stée*

Valeurs de placement

Membres de l'Association canadienne  
des courtiers en valeurs mobilières

Gérant: ROGER PAQUET

500 est Grande Allée, Québec Tél. 529-1771

Tél. 692-0434

**H. R. BOUFFARD INC.**

ASSURANCES GÉNÉRALES — COURTIER ET ADVISEURS  
GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LEBLOND, C.D.A.A.

71 St-Pierre, Québec 2

**Duchesneau**

- " Edouard (Jeannette) électn Hop Christ-Roi c2051 Laverdière (D)
- " Elie (Lise) compt Alpin Elevators Co Ltd c871 Moreau (SF)
- " Elphège (Marie-Ange) c121 Godbout apt 4
- " Emile c21 Ste-Catherine (LA)
- " Ephrem (Annette) ing stationnaire Gouv Prov c2 Pelletier (LA)
- " Eugène cout p362 4ème Av
- " Fernand (Lise) soud Davie Shipbuilding c21 Ouellet (LA)
- " François-Emile ( Ida) sacristain Eglise St-Joseph c81 St-Gilbert (LA)
- " Gaétan étud p193 St-Philippe Av (QO)
- " Gaston (Lise) journ François Marquis Ltée c23 Roosevelt
- " Gaston (Rita) opr Elévateur à Grain c2075 Jeanne Mance
- " Geneviève étud p1940 Vitré Av
- " Georges (Denise) camionneur E P Bérubé c1215 Lasarre
- " Georges E (Monique) gér génl Tole Gaufree de Québec Inc c7978 P1 des Jésuites (C)
- " Georgette (vve Jean-Paul) c366½ 17ème apt 3
- " Gérard (Théodore) pntr Gouv Féd c803 Champlain
- " Gérard (Jeanne d'Arc) rentier c142 Lebouthillier
- " Ghislain étud p81 St-Gilbert (LA)
- " Gilles p523 Charest O Blvd
- " Gilles (Lise) chef de service L'Industrielle Cie d'Assce Vie c418 67ème O (C)
- " Gilles étud p828 de Brabant Av (SF)
- " Gilles soud Davie Shipbuilding Ltd p2 Pelletier (LA)
- " Guy étud p828 de Brabant Av (SF)
- " Héline serveuse Restr Child c415 St-Dominique apt 4
- " Henri gar Gouv Prov Musée Prov p21 Ste-Catherine (LA)
- " Henri (Madeleine) voy Purolator (Toronto) c267 48ème O (C)
- " Honorius (Jeanne) pntr P C Grenier Inc p830 Châteauguy
- " J Adélar (Jeannette) menus Château Frontenac c66 de la Colombière E
- " J Alfred (Françoise) administrateur Les Immeubles Beaulieu c1622 Mon Repos Av (SF)
- " J Baptiste (Maria) menus c1125 Ozanam
- " J C avocat Gouv Prov c1439 de Callières
- " J E (Claire) rentier p1439 de Callières
- " Jacqueline p2390 Vitré Av
- " Jacques (Denise) com bur Gouv Prov c631 Commerciale (SD)
- " Jacques (Monique) emp Cité de Québec c142 Lebouthillier
- " Jean (Thérèse) électn Anglo c816 Pontbriand Av (SF)
- " Jean (Georgette) surv Canada Dry c589 16ème
- " Jean B (Lise) gér adjoint Alliance Crédit c68 St-Onésime apt 3 (L)
- " Jean-Marie (Emma) gabarieur Davie Shipbuilding Ltd c636b St-Joseph (LA)
- " Jeannine c803 St-Vallier O apt 2
- " Jocelyn c128 Albertine (SR)
- " Jocelyn p44 de l'Espinay
- " Jocelyne journ Buanderie Lévis p803 Champlain
- " Joseph (Zélia) c1535 de l'Entente Blvd
- " Jos c140 Wolfe (L)
- " Joseph journ Geo T Davie & Sons Ltd p1 St-Raphael (L)
- " Joseph (Léa) presseur E T Coulombe c2485 Petit Village (G)
- " Jos-Gérard (Doris) (Motel Giffard) c3110 Ste-Anne Blvd (G)
- " Léopold (Aline) emp Cité de Québec c846 Candiac
- " Lise emp Pik Mills p311 Napoléon
- " Louis-Philippe (Simone) com Roset Super Marché c569b Royale Av (B)

**Duchesneau**

- " Louis-Philippe (Lucille) constable Geo T Davie & Sons Tid c759 des Melezes Av (SF)
- " Louise emp Bureau Poste p117 St-Antoine (C)
- " Lucie p12 Victoria (L)
- " Lucien (Etienne) emp Frank Langevin c222 Bélanger Av (QO)
- " Lucien (Lucienne) emp C A R D E c311 Napoléon
- " Lucien (Yvonne) emp Blondeau's Shoe Mfg Co Ltd c193 St-Philippe Av (QO)
- " Lucien (Simone) surv Dominion Electric Protection c603 Olier
- " Lucille sec bur Gouv Prov p168 11ème
- " Lucille (vve Léo-Paul) c689 11ème
- " M Louis (Micheline) pntr Davie Shipbuilding Ltd c111 St-Antoine (L)
- " Magella (Jacqueline) tech C A R D E c828 de Brabant Av (SF)
- " Marc plmb p142 Lebouthillier
- " Marcel (Laurette) emp Gouv Féd c2044 Nadeau (D)
- " Marcel (Lorette) menus Hop du Christ-Roi c324 Giguère Av (QO)
- " Marcel (Aline) traceur plans Cuisine Francis c115 de la Marquise apt 6 (B)
- " Marcellin emp Canadienne Générale Electrique p324 Giguère Av (QO)
- " Marie c523 Charest O Blvd
- " Marie-Anne p588 Kirouac
- " Martin (Marie-Laure) journ Gérard Lemay c1279 Villeroi Av (SF) apt 5
- " Maurice com Gauvreau Beaudry Ltée p117 St-Antoine (L)
- " Maurice (Jeannette) menus Magloire Cauchon c1545 de la Capricieuse Av
- " Maurice (Jeanne d'Arc) vend Jos Vaillancourt c44 Ste-Christine (B)
- " Michèle compt Bélanger Dallaire Gagnon & Cie p593 Langelier Blvd
- " Michel (Monique) emp Gouv Prov c751 Le Payeur Av (SF)
- " Nicole coif Salon Mario p Loretteville
- " Nicole cout Canadian Corset p803 Champlain
- " Noel ferblantier Davie Shipbuilding Ltd p12 Victoria (L)
- " Onésime (Jeanne d'Arc) chauff Taxi Duchesneau c2322 Larue Av (CO)
- " Paul (Yvonne) électn Turcotte & Létourneau c1988 Dion (D)
- " Paul E (Fernande) compt Gouv Prov c17 St-Gilbert (LA)
- " Paul-Emile (Micheline) emp Delphis Maranda c1245 Lasarre
- " Pierre J (Annie) ing Dominion Corset c715 des Rosiers Av (SF)
- " Placide gar Gouv Prov Prison de Québec p588 Rte Trans-Canada (SD)
- " Raoul (Blanche) emp Eastern Canada Steel Iron Works Ltd c138 Lesage Av
- " Ray (Nicole) emp Motel Giffard p3110 Ste-Anne Blvd (G)
- " Réjeanne emp Canadienne Générale Electrique c1833 Hamel Blvd (D)
- " Rémy (Gaétane) pharm Pharmacie Soucy c1279 Villeroi Av (SF) apt 3
- " Roger p2390 Vitré Av
- " Roger (Pauline) (Taxi Duchesneau) c2540 du Sault Av (CO)
- " Roger (Fernande) com bur La Cie F X Drolet Ltée p625 Hermine
- " Roger (Marie) électn Mack Electrical Co c10 Richelieu
- " Roger (Bernadette) presseur Gardner Clothing c1480 St-Eugène apt 3
- " Roland (Madeleine) chauff Autobus Québec-Ouest c42a Beaucage (QO)
- " Roland (Jacqueline) constable Cité de Québec c468 St-Sauveur
- " Roland p1810 de la Bastille
- " Roland (Anne-Marie) gér Station B P Roch Guillot c2058 du Sanstuaire (G)
- " Rolland presseur Teinturerie Mathieu c1250 Cadillac
- " Rolland Mme c712 3ème Av

**Duchesneau**

- " Roméo emp Sam Vézina Regd p803 Champlain
- " Rosanna (vve Joseph) c788 St-Bernard
- " Suzanne étud p17 St-Gilbert (LA)
- " Taxi (Roger Duchesneau) taxi service 2540 du Sault Av (CO)
- " Trudeau Ltée Ovide Marineau gér jeux jouets importateurs gros 330 St-Roch
- " Valère (Marguerite) gar de nuit c12 Victoria (L)
- " Wellie (Murielle) tailleur de cuir Québec Stickdown Shoe Ltd c2390 Vitré Av
- " Duchesse de Lévis Inc Rudy Bleau prés Mme Madeleine Thérberge gér restr SN Route Trans Canada E (L)
- " Du Christ-Roi Couvent Soeur Catherine de Siennes supérieure 215a St-Georges (L)
- " Ecole Charles Maurais dir 3 Pie X Blvd (L)
- " Eglise Chanoine Eugène Blais curé SN St-Georges (L)
- " Salle Paroissiale Chanoine Eugène Blais dir 219 St-Georges (L)
- " Du Citadin Tabagie (André et Rodrigue Fournier) 342 de la Couronne
- " Duclos Adrien (Rose) emp Anglo c2230 Lemay Av
- " Adrienne vend Corsets Spencer c1548 4ème Av
- " Alphonse (Maria) mécan B Houde & Grothé c253 Kirouac
- " André (Gaétane) com Bizier & Caron Ltée c137 60ème E (C)
- " André (Denise) journ c550 8ème S (CY)
- " Armand surint G H Montminy Inc c38 de Gaspé
- " Célestine (vve Achille) p670 Calixa Laval-lée apt 3
- " Conrad (Jeanne Mance) cuisinier Chateau Bonne Entente c699 des Rosiers Av (SF)
- " Denis (Lily) chauff Marché d'Orléans Inc p Chateau Richer
- " Elisa (vve David) c609 Charest O Blvd
- " Emile (Marie-Anne) emp Gouv Prov Imprimerie de la Reine c1611 9ème Av (CY)
- " Gaston (Nicole) emp Hop St-Michel Archange c2681 de l'Assomption Av (G)
- " Gaston (Gilberte) journ Dumont Express c550 8ème S (CY)
- " Georgette c2349 Henri Bourassa apt 3
- " Gérard (Gisèle) emp Dominion Textile c66 Laforest Blvd (M)
- " Germaine contms Nettoyeur Eclair Enrg c2524 Evangéline (G)
- " Ghislaine presseuse Nettoyeur Eclair p2524 Evangéline (G)
- " Gilles com Gouv Prov p2288 Robitaille (D)
- " Gisèle presseuse Nettoyeur Eclair Enrg p2524 Evangéline (G)
- " Graziella (vve Aurèle) p260 Langelier Blvd
- " Henri p609 Charest O Blvd
- " Hugues appr électn Goudreau & Carrier p1401 9ème Av (CY)
- " Jacques p6 St-Donat (CO)
- " Jacques cuisinier Collège de Lévis p146 Wolfe (L)
- " Jacques (Madeleine) emp Legrade Inc c1092 Royale Av (V)
- " Jean-Luc prof Ecole Sacré Coeur p1780 de la Trinité Av
- " Jean-Marie emp Hop de l'Enfant Jésus p1255 Villebon Av
- " Jean-Pierre emp Dominion Textile p6 St-Donat (CO)
- " Judith emp Institut de Psychothérapie Univ Laval p253 Wolfe (LA)
- " Léda p51 Commerciale (L)
- " Léopold press Le Soleil p2288 Robitaille (D)
- " Lise emp Gouv Prov p6 St-Donat (CO)
- " Louis-Philippe (Lorraine) emp C N c1401 9ème Av (CY)
- " Lucien com Talbot Chaussures p830 d'Aiguillon

Produits



Manufacturiers de Chaudières à Eau Chaude et Vapeur  
Boilers Manufacturers Steam - Hot Water

Products 1408 - 13ème Avenue, Charny

Tél. 832-2929

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS
- VOIR ANNONCE PAGE 67



255 AVE. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

TEL. 527-2591

# Quebec Chronicle-Telegraph

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 67

**Duclos**

- " Lucien décorateur c1159 St-Jean apt 7
- " Marc emp Canadian Admiral Corp Ltd p115 Des Rosiers (SF)
- " Marguerite emp Bien Etre Social p358 St-Anselme
- " Michel (Rolande) chef cuisinier Hop de l'Enfant Jésus c1245 Villebon Av
- " Michel waiter Chateau Frontenac p830 d'Aiguillon
- " Monique sec Pret Hypothécaire p830 d'Aiguillon
- " Nicole com Gouv Prov p2288 Robitaille (D)

**DUCLOS OMER, (Carmen) (Nettoyeur Eclair Enr) Nettoyage & Entreposage de Fournures, 2520 Evangéline Giffard Tel 661-6908, Rés: 2522 Evangéline Giffard Tel 663-0596**

- " Paul A (Raymonde) com bur Cie Paquet c2235 Gérin Lajoie
- " Paul-Henri (Emilie) journ Brique Citadelle c6 St-Donat (CO)
- " Philippe (Lucille) chauffr Québec Autobus c2288 Robitaille (D)
- " Réal (Gertrude) emp La Popote c187 St-Victor (CO)
- " René chauffr Jos Fortin & Fils p35 des Chênes E
- " René (Lise) facteur Gouv Féd c252 Christophe Colomb O
- " Rita emp Gouv Prov c358 St-Anselme
- " Robert (Raymonde) c243 Charest O Blvd Rose p1481 Mauflis Av apt 1
- " Simone (vve Lorenzo) c830 d'Aiguillon
- " Stella (vve Albert) c1255 Villebon Av
- " Sylvio (Régina) asst contm Chanteclerc Ltée c581 des Oblats Av
- " Téléphore (Cordélia) c607 Charest O Blvd
- " Yolande (vve Hervé) p100 Fraser (L)
- " Yvette infirmière c670 Calixa Lavallée apt 3

**Du Coin Epicerie (André Létourneau) 1304 Ozanam**

**Restaurant (Maurice Goudreault) 1290 Dorchester N**

**Ducommun Pierre (Simone) médecin prof Univ Laval c1135 Jean Dequen Av apt 16 (SF)**

**Ducré J A (Béatrice) voy c2025 de Grandville**

**Dudemaine Jean (Rosana) vérif c564 Latourrelle**

**Du Faubourg Buanderie Enr (Gérard et Roger Lecours) buanderie automate 723 Sutherland**

**Restaurant Enrg (Léger Bolduc) 200 d'Aiguillon**

**Dufault Paule-France journaliste Le Soleil p461 Fraser**

**Paul (Yvette) emp J R Barry & Frère Enr c245 d'Aiguillon**

**Pierre (Michelle) emp Gouv Prov c384 Lockwell apt 14**

**Raymond inst Comn Scolaire Chauvreau p224 du Roi apt 9**

**Duff Charlotte Mme stén dact Beneficial Finance Co p802 des Frères E apt 2**

**Kenneth (Charlotte) c802 des Frères E apt 2**

**Shirley Ann infirmière Hop Jeffery Hale p654 20ème**

**Yvette (vve Georges) c654 20ème**

**Dufferin Appartements (Paul H Bédard) 8 Ter Dufferin**

**Duffy Michael (Jenny) emp Anglo c653 Royale Av (B)**

**Michael Jr emp Beaupré Paper Mills p653 Royale Av (B)**

**Rudy R (Mary) ing Gouv Prov c1 Route du Sault (SR)**

**Du Fort Maison (Paul-Emile Bernier) 21 Ste-Geneviève Av**

**Mariette bonne 1203 d'Argenteuil Av (SF)**

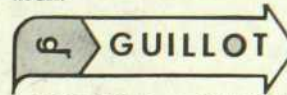
**Dufour A Gerry (Elianne) gar Corps des Commissaires c607 des Sapins Av (SF)**

**Adalbert (Simone) c227-229 107ème (M)**

**Dufour**

- " Adélard (Marie-Jeanne) emp Gouv Féd c32 Lamontagne Av
- " Adjutor (Marianna) c144 Godbout
- " Adjutor (Simone) emp Les Huiles Penco c575 2ème Av
- " Adrien emp René Robitaille p5285 3ème Av E (C)
- " Agnès opr Rock City p274 Lafayette
- " Aimé emp Gouv Prov p1120 Chem Ste-Foy apt 8
- " Albert (Gabrielle) chauffr Dupont Transport Autobus c49 François Xavier Blvd (M)
- " Albert (Thérèse) pnter Anglo c3356 de la Canardière
- " Albertine c3139 Chem Royal apt 2 (G)
- " Albertine (vve Edouard) c576 115ème (M)
- " Alcide (Dolorès) c29 Latourrelle apt 3
- " Alcide (Gemma) (Restr Chez Claudette) c277 8ème Av
- " Alfréda recpt Bell Tel c19 Ste-Angèle apt 5
- " Aline p240 Santerre Av (QO)
- " Aline emp Gouv Féd Impot sur le Revenu p566 Fraser
- " Aline (vve Wilbrod) p760 Chouinard apt 3
- " Alma Mme p1385 Marie Rollet apt 4
- " Amédée (Rosy) chauffr Cité de Québec c701 St-Vallier E
- " André p356-360 Caron
- " André p49 Laforest Blvd (M)
- " André emp Dominion Textile p445 113ème (M)
- " André étud p915 Paradis Av (SF)
- " André (Marianne) médecin 2180 Ste-Anne Blvd c2180 Ste-Anne Blvd
- " André (Fleurette) prof Univ Laval c837 Delage Av apt 4 (SF)
- " Andrée emp Gouv Prov Affaires Municipales p510 Chem St-Louis
- " Angèle agt Beauty Counsellor c710 Père Marquette apt 3
- " Anna (vve Antonio) p476 de la Reine
- " Antoine (Marie) emp Dominion Textile c334 Ruel Av (M)
- " Antoinette (vve Elisée) c114 St-Grégoire Av (M)
- " Antoinette (vve Jean) c915 Paradis Av (SF)
- " Antonia (vve Tancred) c566 Fraser
- " Armand (Edith) emp C N c1611 Bergemont Av
- " Arthur (Emma) emp Davie Shipbuilding c27 Bourassa (LA)
- " Benoit camionneur Gouv Féd p112 St-Antoine (L)
- " Benoit (Monique) emp Hervé Houde c13 St-Jean Baptiste (V)
- " Bérangère (vve Jean M) c246 St-Jean apt 4
- " Bernard chauffr L P Beaulieu p463 Royale Av (V)
- " Bertrand (Thérèse) compt J P Martineau Enr c355 62ème E (C)
- " Bertrand (Pauline) emp Gouv Féd Division des Affaires Indiennes c2490 Triquet (SF)
- " Bruno (Charlotte) électn Marc Robert c26 de la Morendière apt 2 (B)
- " C Mme p1016 de Salaberry apt 3
- " Carmen emp Gouv Féd p566 Fraser
- " Cécile Mme c8985 Pl du Berger (C)
- " Charles (Doris) emp Dominion Textile c55 St-Grégoire Av (M)
- " Charles E (Thérèse) rentier c229 Gauvin Av (QO)
- " Charles-Edouard (Germaine) c775 Emile Coté Av (SF)
- " Charlotte emp Dominion Textile p4162 Ste-Anne Blvd (M)
- " Christine discothécaire C H R C p2275 Henri Bourassa apt 5
- " Claude emp Gouv Prov p493 8ème Av apt 3
- " Claude (Nicole) emp Dominion Textile c42 Laforest Blvd (M)
- " Claude étud p795 Père Ernest Carrier apt 6
- " Claude mécan Garage Clavet Ltée p8 Réjeanne (V)

ROGER



**INC**  
• ELECTRICITE • CHAUFFAGE  
• PLOMBERIE • VENTE & SERVICE  
24 Rue Langevin, Beauport Tél. 661-8494

**Dufour**

- " Claude pnter p335b de la Canardière
- " Claude vend Champoux Automobile p246 St-Jean apt 4
- " Clément (Louise) journ Geo T Davie & Sons c18a Charland (LA)
- " Colette aide garde malade Hop Laval p934 Courchesne Av (SF)
- " Daniel emp Adélard Laberge p414 Ruel Av (M)
- " Daniel étud p1490 Commerciale (SR)
- " Dely com bur R L Polk & Co Ltd c23 des Saules O
- " Denis (Doris) chef sécurité Domtar Newsprint c849 de la Nouvelle Orléans Av (SF)
- " Denis emp Turgeon & Jobin Ltée p Gauvin Av (QO)
- " Denis (Denise) gér F W Woolworth Co Ltd c3027 de Boulogne (SF)
- " Denise asst Hotel Dieu de Québec p775 Emile Côté Av (SF)
- " Didier (Ghislaine) médecin Univ Laval c1636 Chem Ste-Foy
- " Dolorès servante 111 Larose Av (QO)
- " Donat (Régina) c832 3ème
- " E Mme prof c472 Chem Ste-Foy apt 1
- " Edouard (Cécile) journ Dominion Textile c4 de Gaulle (M)
- " Elie (Séverine) c493 8ème Av apt 3
- " Elodie (vve Charles) c4162 Ste-Anne Blvd (M)
- " Eloi (Irène) emp Dominion Textile p415 113ème (M)
- " Emilia (vve Alexandre) p259 Père Grenier
- " Ernest (Bernadette) c306 Marie de l'Incarnation
- " Estelle opr St Lawrence Mfg p1850 Mauflis Av apt 4
- " Eugène (Clarilda) entrep finition de planchers 870 Côte Ste-Geneviève c870 Côte Ste-Geneviève
- " Eugène (Rose) gar Gouv Prov c240 Santerre Av (QO)
- " Evens (Nicole) journ Dominion Textile c302 108ème (M)
- " F p770 St-Cyrille O Blvd apt 2
- " Fernand (Rita) asst gér René Talbot Inc c861 de Bienville Av apt 4
- " Fernand (Fernande) médecin 222 Beaucauge (QO) c222 Beaucauge (QO)
- " Fernand photog Henri Leclerc p132 du Coteau Blvd (M)
- " France inst p915 Paradis Av (SF)
- " Francine emp Boulangerie Simard p342 109ème (M)
- " Francine étud p2141 26ème
- " Françoise p342 109ème (M)
- " Gabriel p81 Sault au Matelot apt 2
- " Gaétan gér Hector Roberge Inc p17 des Remparts apt 101
- " Gaétane emp Dominion Textile p4162 Ste-Anne Blvd (M)
- " Gaston (Huguette) chef expéditeur P L Lortie Ltée c480 Julien
- " Gaston emp Dominion Textile p114 St-Grégoire Av (M)
- " Geneviève p4116 Ste-Anne Blvd (M)
- " Georges (Eugénie) aide mécan Anglo c824 St-Honoré
- " Georges Mme c885 Calixa Lavallée apt 7
- " Georges-Henri (Marie-Rose) c816 St-Joachim
- " Georgette appr Jean-Baptiste Pelletier p824 St-Honoré
- " Gérard (Bernadette) c414 Ruel Av (M)



3345 Avenue du Colisée

# LA CIE DE SECURITE LTEE

• ENQUÊTES PRIVÉES • GARDIENS JOUR - NUIT • ESCOUADES VOLANTES • PERSONNEL D'ASCENSEUR  
• PROTECTION CONTRE LE VOL A L'ETALAGE • SERVICES DE MATRONES ET D'HOTESSES

Tél. 626-4222



## SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC

(La Société du Fiducie des Caisses Populaires)

42 rue Ste-Anne, Québec 4

Tél. 529-0557





# Bart School

751-755, CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC 4, P.Q.

**COURS DU JOUR ET DU SOIR**  
**COURS D'ÉTUDES — COURS DE SECRÉTAIRE**

TEL. 522-5889 — 522-6160

RESIDENCE: 2040 BOUL. LAURIER — TEL. 527-6412 - 527-4333  
RESIDENCE D'ÉTÉ — TEL. 653-1853

**VENTE - SERVICE - PIÈCES**  
**CHEVROLET - CHEVY II - CORVAIR - CORVETTE**  
**CHEVROLET - CHEVELLE - CHEVY II - CORVAIR - CAMIONS CHEVROLET**  
**OLDSMOBILE - F-85 - ENVOY - EPIC**  
**2500 QUATRE BOURGEOIS**

STÉ-FOY, QUÉBEC 10

PRÈS CITE UNIVERSITAIRE



autos itée

### Dufour

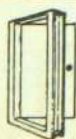
- " Gérard (Clémence) chauffeur J P Martineau Enr c1940 Vézina apt 1
- " Gérard emp Dominion Textile p114 St-Grégoire Av (M)
- " Gérard (Blanche) ing Cie Janin c1165 de Liège Av (SF)
- " Germaine coif Salon Ste-Foy c914 des Erables Av apt 4
- " Ghislain (Micheline) tech Cie Nationale de Forage & Sondage c1490 Commerciale (SR)
- " Ghislaine c80 Latourelle
- " Ghislaine fille de chambre Chateau Frontenac c9 St-Flavien apt 7
- " Gilbert (Madeleine) ing Anglo c123 Poirier (LA)
- " Gilbert journ C N p817 de la Colombière E
- " Gilberte sec bur Gouv Féd c1385 Marie Rollet apt 4
- " Gilles (Monique) électn Anglo c110 de la Marquise (B)
- " Gilles infirmier Hop St François d'Assise c1622 François 1er Av
- " Gilles prof Comn Scolaire de Québec p1611 Bergemont Av
- " Ginette opr machine de comptabilité Banque Canadienne Nationale p61 Laplante (CO)
- " Ginette sec bur p1840 Baldwin
- " Gisèle sec North Shore Builders Ltd p762 de Longpré (SF)
- " Guy p215 18ème
- " Guy (Pauline) Armée Canadienne. c750 St-Joseph E apt 6
- " Guy (Annette) emp British American Oil c2227 Ter Cadieux (CO)
- " H P (Jean René Dufour) meubles vend 170 104ème (M)
- " Hector com bar Eldorado c590 des Oblats Av
- " Hedy mécanographe Gouv Prov p23 des Saules O
- " Hélène gardienne d'enfants p55 Fraser
- " Hélène sec bur Univ Laval c945 Liénard Av apt 12 (SF)
- " Henri (Lorraine) emp Dominion Textile c64 Dorion (CO)
- " Henri (Maria) emp Gouv Prov c840 St-Jean Bosco Av (SF)
- " Henri rentier p545 du Pont
- " Henri G emp Dominion Textile p83 Laforest Blvd (M)
- " Henri-Paul (Solange) gér R M Bearings Canada Ltd c8785 des Longchamps Av (C)
- " Henri Paul (Patricia) vend H P Dufour c166 104ème (M)
- " Henriette emp Cité de Sillery p475 Chem Ste-Foy apt 9
- " Herman opr Dominion Textile p83 Laforest Blvd (M)
- " J emp Bell Tel p1025 Chem Ste-Foy apt 102
- " J A E emp Gouv Féd c561 Belleau
- " J Elzébert (Jeannette) infirmier Hop St Michel Archange c1585 St-Pascal Av
- " J Henri (Rose A) emp Gouv Prov c184 25ème apt 1
- " J Louis police Sureté Provinciale p1611 Bergemont Av
- " J Maurice (Raymonde) vend René Deslauriers c2141 24ème
- " J Robert (Annette) rep Mussels Canada c1271 Rouville Av (SF)
- " Jacques (Solange) dentiste 1000 Chem Ste-Foy c1306 Lemoine Av (C)
- " Jacques emp Gouv Prov p335b de la Canardière
- " Jacques (Lise) emp Gouv Prov c2225 Lemay apt 1
- " Jacques étud p701 St-Vallier E
- " Jean emp Publication Stellar p976 Lachevrotière
- " Jean (Céline) emp Super Marché M J c901 Myrand Av apt 1 (SF)
- " Jean étud p2958 de Vincennes (SF)

### Dufour

- " Jean-Baptiste (Thérèse) journ Dominion Textile c561 115ème (M)
- " Jean-Charles (Régina) emp Institut National Canadien pour les Aveugles c852 St-Jean apt 15-16
- " Jean-Guy emp Dominion Textile p4 De Gaulle (M)
- " Jean-Louis (Louise) msgr Anglo c2525 de la Ronde Av apt 6
- " Jean-Marc arpenteur Gouv Prov p2408 St-David Av (G)
- " Jean-Marie emp Pain Léo p82 Sauriol (B)
- " Jean-Paul emp Québec City Mark Truck c50a des Saules O
- " Jean-Paul emp Chinic Hardware c66 Laplante (CO)
- " Jean-Paul (Thérèse) gér General Mutual Funds Ltd c2958 de Vincennes (SF)
- " Jean-Paul (Irma) journ Cité de Québec c390 Marie-Louise
- " Jean-Paul (Rosa) menus Les Entreprises Checo c998 Ste-Anne Blvd (B)
- " Jean-René (Huguette) (H P Dufour) c170 104ème (M)
- " Jean-Yves (Jeanne d'Arc) cais Autobus de Charlesbourg c8365 1ère Av O (C)
- " Jean-Yves (Annette) menus François Marquis c115 Champagnat Av (QO)
- " Jeannine inst Ecole Chaudière Bassin p17 des Remparts apt 101
- " Jeannine sec bur Lasalle Builders Supply p710 Père Marquette apt 3
- " Jinny c911 Pl Beloeil apt 1 (SF)
- " Joseph (Jeannette) c342 109ème (M)
- " Joseph (Marie-Anna) journ Cie Québec Power c3379 St-Victorien (G)
- " Joseph (Jeanne) vend Adrien Boivin c8520 1ère Av E (C)
- " Joseph Mme c976 Lachevrotière
- " Julie cout Reprisage Français Enr p620 d'Aiguillon
- " Justinien (Simone) emp Cité de Québec c310 de la Colombière O
- " Laura (vve Joseph) c83 Laforest Blvd (M)
- " Laurence inst Ecole Mgr Robert c11 de l'Avenir apt 1 (B)
- " Laurent (Louise) dentiste 770 1ère Av c1325 8ème Av apt 8
- " Laurent (Monique) journ Entrepot Emco c153 Gagné (QO)
- " Laurent Abbé vicairé Eglise Notre-Dame de Québec p16 Buade
- " Laurier étud p1840 Baldwin
- " Léo (Jeannette) emp Cité de Québec c215 18ème
- " Léo-Paul journ Couvent Ste-Marie des Anges p580 60ème E (C)
- " Léonce (Yvette) emp Dominion Textile c14 des Français Blvd (M)
- " Léonce emp Restr Marie Antoinette p2408 St-David Av (G)
- " Léopold c10 Ste-Famille apt 7
- " Léopold (Yvonne) emp L'Action c625 St-Réal
- " Linda sec bur Miracle Mart p1271 Rouville Av (SF)
- " Lionel (Estelle) ing Gouv Prov c295 25ème apt 5
- " Lise com Metropolitan Store p215 18ème
- " Lise emp Dominion Textile p51 Laforest Blvd (M)
- " Lisette infirmière Hop St-François d'Assise c2020 27ème apt 5
- " Lorenzo emp Gouv Prov c274 Lafayette
- " Louis (Jacqueline) avoc Gouv Prov c3354 Jean Cabot (SF)
- " Louis Marc étud p60 Duchatel (B)
- " Louise étud p575 2ème Av
- " Louise infirmière Hop St-Antoine de Lotrette p2161 24ème
- " Luc (Kromstrom Levesque Dufour & Bergeron) p915 Paradis Av (SF)
- " Luc com P E Couture p27 Bourassa (LA)
- " Lucien p1660 de Léry Av
- " Lucien (Liliane) emp St Lawrence Ceramics c41 Central N Blvd (D)
- " Lucien (Yvonne) forestier D'Auteuil Lumber c1207 Forget Av (S)

### Dufour

- " Lucille emp Dominion Textile p232 Ruel Av (M)
- " Lucille étud p40 Couillard
- " Lyster (Gisèle) c365 112ème (M)
- " Madeleine p1611 Bergemont Av
- " Marc étud p472 Chem Ste-Foy apt 1
- " Marc-André chauffeur Davie Shipbuilding p27 Bourassa (LA)
- " Marc-André étud p1840 Baldwin
- " Marc E p114 St-Grégoire Av (M)
- " Marcel c562 Nelson apt 1
- " Marcel (Jacqueline) agt Action Catholique c72 de Champagne (CO)
- " Marcel (Françoise) avoc Price Ltée c415 Grande Allée E apt 1
- " Marcel camionneur Gouv Féd p112 St-Antoine (L)
- " Marcel (Betty) insp Gouv Prov c3406 Sarnia (SF)
- " Marcel (Jeannine) journ c621 du Roi
- " Marcelle p493 8ème Av apt 3
- " Marie p4116 Ste-Anne Blvd (M)
- " Marie-Anne c4116 Ste-Anne Blvd (M)
- " Marius (Emillienne) livreur Jos Bergeron Inc c85 Laforest Blvd (M)
- " Marthe (vve Simon) c1840 Baldwin
- " Martial (Alice) c94 103ème (M)
- " Maurice c362 17ème
- " Maurice (Yvonne) emp Gouv Prov c195 26ème apt 3
- " Maurice (Georgette) emp Dominion Textile c159 105ème (M)
- " Michel com bur Commercial Union Assce p575 2ème Av
- " Michelle étud p115 Champagnat Av (QO)
- " Michelle étud p40 Couillard
- " Monique sec bur Federated Insurance p2722 Beauvoir (SF)
- " Monique Mme vend Greenberg's Stores p13 St-Jean-Baptiste (V)
- " Nicole étud p60 Duchatel (B)
- " Noella p2408 St-David Av (G)
- " Omer (Simone) agt asse La Prudentielle d'Amérique c1393 4ème Av
- " Omer emp Foyer St-Hilaire p196 des Peupliers E
- " Omer (Marguerite) emp Cie Québec Power c61 Laplante (CO)
- " Onil (Marthe) emp Alphonse Blondeau & Fils Ltée c55 Boisclerc
- " Oscar (Lucie) journ St Lawrence Mfg c40 Duplessis (CO)
- " Paul (Juliette) contm H J O'Connell c795 Père Ernest Carrier apt 6
- " Paul livreur Super Marché M J c890 Myrand Av apt 5 (SF)
- " Paul-Aimé (Léa) ferblantier Tri-Bec c9220 Henri Bourassa Blvd apt 6 (C)
- " Henri Bourassa Blvd apt 6 (C)
- " Paul-André mécan Québec Mack Inc p50a des Saules O
- " Paul-Emile p82 Sauriol (B)
- " Paul-Emile (Marguerite) asst contm Dominion Textile c51 Laforest Blvd (M)
- " Paul-Emile journ Robert Simard p679 St-Vallier O
- " Paul-René emp Dominion Textile p114 St-Grégoire Av (M)
- " Pierre homme de service Station de Service Belleau
- " Pierre (Florence) journ Dominion Textile p576 115ème (M)
- " Pierrette emp Dominion Textile p334 Ruel Av (M)
- " Polydor (Cécile) mach Dominion Textile c339 111ème (M)
- " R c1386 Marie Rollet apt 2
- " Raymond c1094 Fontainebleau apt 3 (SF)
- " Raymond (Simone) chef de service Gouv Prov c768 Pl Philippe apt 8 (SF)
- " Raymond (Lucie) contm Teinturerie R Ferland c608 Kirouac
- " Raymond cuisinier Hop Notre-Dame de l'Espérance c289 des Franciscains
- " Raymond emp Univ Laval p82 Sauriol (B)



**FERNAND Flamand**  
LTEE C.P. 40, 3ème Avenue, St-Romuald, Cté Lévis  
Tél. 839-8833

Portes Pré-Encadrées "PRESTOFIX"



JOSS G. COULOMBE, Prés.

LUC COULOMBE, Gér.

# AU SALON FLEURI INC.

Tél. 524-5218

135 est Rue St-Joseph, Québec  
FLEURISTES — FLEURS DANS LE MONDE ENTIER

**Dufour**  
" Raymond (Suzanne) voy Gouv Prov c7053  
PI Mont-Claire (C)  
" Raymonde com Simpson's Sears c1116 Lan  
dry Av apt 2 (SF)  
" Raynald (Lise) emp Dominion Textile  
c371 112ème (M)  
" Régis p301 St-Paul  
" Réjeanne com Cie Paquet Inc p184 25ème  
apt 1  
" Rémi mécan White Motor Co p1925 Drouin  
Av (G)  
" René emp Fuller Brush p82 Sauriol (B)  
" René étud p195 26ème apt 3  
" René (Albertine) pnt 463 Royale Av  
" René Jr p463 Royale Av (G)  
" Richard p342 109ème (M)  
" Richard R C A F p2958 de Vincennes (SF)  
" Richard com Latulippe Surplus de Guerre  
p215 18ème  
" Robert asst compt C N p195 26ème apt 3  
" Robert com Cité de Québec p335b de la  
Canardière  
" Robert (Simone) emp Dominion Textile  
c23½ 102ème (M)  
" Robert emp Mussens Ltd p471 Rouville  
Av (SF)  
" Robert (Rachel) soud J E Audet  
Soudures c375 26ème apt 3  
" Roger (Carmen) emp Gouv Prov c776  
de la Sapinière Dorion E apt 5  
" Roger (Madeleine) gér Coopérative Fédéré  
rée du Québec c60 Duchatel (B)  
" Roland (Gilberte) com Dominion Textile  
Co c164 104ème (M)  
" Roland emp Gouv Prov p493 8ème Av apt 3  
" Roland (Jeannette) emp Cie Paquet  
c2221 Ter Cadieux (CO)  
" Roland (Irène) journ Cité de Québec c622  
Boisseau  
" Rosaire (Monique) (Marché de la Canar  
dière)c1197 de la Canardière  
" Rosaire (Géraldine) menus Restr Marie-  
Antoinette c2408 St-David Av (G)  
" Rosanna Mme c143 4ème Av  
" Rose (vve Thomas) c17 des Remparts  
apt 101  
" Rose-Aimée c2345 Henri Bourassa apt 8  
" Sifois (Marie-Anne) emp Cité de Beauport  
c82 Sauriol (B)  
" Suzanne étud p2-4 Collins  
" Suzanne étud p220 Grande Allée O  
" Thérèse p32 Lamontagne Av  
" Thérèse serveuse Helen's Hotel Motel  
p82 Sauriol (B)  
" Thérèse (vve Paul-Emile) c416 St-Benoît  
" Ulysse pnt M Anctil p245 48ème O (C)  
" Victor emp John Ritchie c313-315 4ème  
" Victorin (Madeleine) médecin Hop de  
l'Enfant Jésus c184 des Chenes O  
apt 2  
" Wilfrid (Albertine) c24 Sax (SR)  
" Wilfrid (Clorinda) asst C N c817 de la  
Colombière E  
" Wilfrid (Simone) capitaine de bateaux  
Dept Transports c501 de la Colombière  
E  
" Wilfrid com p54 Marie de l'Incarnation  
" William A (Fernande) prés W A Dufour  
Ltée c2255 Laurier Blvd (S)  
" Yolande infirmière Hop de l'Enfant Jésus  
p2075 Henri Bourassa apt 5  
" Yvan (Desneiges) c131 Abbé Ruelland (B)  
" Yvan cais Caisse Populaire des Employes  
Civils p493 8ème Av apt 3  
" Yves-Marie mécan Station Service P Ma  
thieu p1840 Baldwin  
" Yvon (Georgette) c231 Gauvin Av (QO)  
" Yvon annonceur C F C M-TV c2118  
Chem Ste-Foy apt 415 (SF)  
" Yvon commissionnaire Pharmacie Boulet  
p342 109ème (M)  
" Yvon emp Nazaire Fortier Inc p276 Chabot  
(QO)  
" Yvon étud p82 Sauriol (B)  
" Yvon (Lise) pilote Association des Pilotes  
du St-Laurent c1628 Ranvoyze (SF)  
" Yvon tech radio TV Cartier Electrique  
p566 Fraser

**Dufour**  
" Yvonne p4116 Ste-Anne Blvd (M)  
Du Foyer Restaurant (Paul Perron) 1325  
Chem Ste-Foy  
Dufresne Adrien archt 505 Royale Av (B)  
c2 St-Denis apt 105  
" Albertine (vve Léo)p220 11ème  
" Alphonse (Juliette) instructeur Gouv Prov  
Prison de Québec c23 Duchesnay (B)  
" Alphonse O (Louise) c1075 Bougainville  
Av  
" André c1746 4ème Av  
" André emp Bell Tel c2440 PI Prével apt 8  
(SF)  
" André pnt 421 Laviguer  
" André (Louisette) photog médical Hotel  
Dieu c2654 Mgr Gosselin apt 6  
" André (Henriette) tailleur Gärdner  
Clothing c27 Duchesnay (B)  
" Antonio c175 des Pins O apt 1  
" Arthur (Léontine) emp Régie des Alcools  
c10½ Churchill  
" Augustin (Fernande) arpenteur géomètre  
66 Ste-Ursule c66 Ste-Ursule  
**DUFRESNE & BARIL LTEE, Gérard**  
**Thibodeau Prés. Marchands de Meubles,**  
**Accessoires Electriques, 89 Est St-**  
**Joseph Tel 525-9288**  
" Bérange p1756 4ème Av  
" Bernard (Estelle) Armée Canadienne  
c2584 Pontleroy (SF)  
" C médecin c1955 26ème apt 5  
" Carmelle inst Ecole St-Sauveur c1685  
François 1er Av  
" Cécile emp Dominion Corset c10 St-De  
nis Av  
" Charles-Henri (Charlotte) compt Cook  
Joubert & Desrochers Ltée c700 des  
Frènes E  
" Claude (Lise) asst vend Brasserie Molson  
c1120 Villebon Av apt 1  
" Claude (Dorothy) briq Maçonnerie St-  
Laurent c14 Picardie (B)  
" Claude com Au Royaume de la Caméra Inc  
p 18ème  
" Claudette emp Palais de Justice p13 Ste-  
Angèle apt 1  
" Colette sec bur Gouv Prov p13 Ste-Angèle  
apt 1  
" Danielle étud p541 8ème  
" David (Marie-Louise) c421 Laviguer  
" Edouard (Gabrielle) c960 des Erables Av  
" Eric constable Cité de Québec p541 8ème  
" Fabien (Irène) (Hotel Dufresne) p Lorette-  
ville  
" Fernand (Carmen) (Dufresne & Fils)  
c146 des Frènes O  
" & Fils (Fernand Dufresne) huile à chauf  
fage 146 des Frènes O  
" Florence (vve Charles A) c541 8ème  
" Gaston p184 Lamontagne Av  
" Geneva (vve Adrien) p1746 4ème Av  
" Georges (Léonilde) (Imprimerie des  
Frènes) c258 des Frènes O  
" Georges (Fernande) maison de pension  
13½ Lacroix c13½ Lacroix  
" Georges (Charlotte) prof Ecole Ste-Foy  
c891 Mgr Grandin apt 5 (SF)  
" Georgienne p505 Royale Av (B)  
" Gerald (Thérèse) électc Tri-Bec c274  
Durocher apt 1  
" Germaine (vve Henri) c945 Calixa  
Lavallée apt 15  
" Ghislain (Lucille) briq J A Auclair c14  
Labelle (B)  
" Ghislaine emp Gouv Prov p570 Hermine  
" Ghislaine finisseuse Albert Parent p10  
Pie X11 (B)  
" Gilles p13 Ste-Angèle apt 1  
" Gilles (Thérèse) infirmier Hotel Dieu  
c1140 Vitre Av  
" Gilles tech Bell Tel p10½ Churchill  
" Gisèle emp Gouv Prov p751 24ème apt 5  
" Guy (Rachel) com Clobes Bleu Enr c229  
de Lanaudière  
" Guy étud p460 Dolbeau  
" Guy vend Cie Singer du Canada Ltée p181  
Charles Parent Blvd O

**Dufresne**  
" Héline mécanographe Gouv Prov p1125  
Murray Av  
" Henri (Jeannine) emp Univ Laval c87  
St-Luc  
" Hotel (Fabien Dufresne) c299½ St-Paul  
" J Armand (Jeanne) surint Cité de Québec  
Incinérateur c2990 Livernois  
" Jacques com bur Cité de Québec p460  
Dolbeau  
" Jacques emp Conrad Gingras p180 26ème  
apt 6  
" Jacques (Lucille) insp Laboratoire d'Ins  
pection & d'Essais p1320 de Longueuil  
" Jacques (Simone) journ Davie Shipbuilding  
c472a St-Joseph (LA)  
" Jean c3043 Chem St-Louis (SF)  
" Jean com bur Gouv Prov p460 Dolbeau  
" Jean-Baptiste (Berthe) com bur La Cité  
de Québec c460 Dolbeau  
" Jean-Charles (Solange) expéditeur Coca-  
Cola c571 Jérôme  
" Jean-Charles (Mariette) sec trés J Louis  
Morency Inc c1265 Charles Huot (S)  
" Jean-Claude com Royaume de la Caméra  
p184 Lamontagne  
" Jean-Claude (Rita) relation extérieure  
Club Automobile c3038 de Louigny (SF)  
" Jean-Guy boucher Magasin Dominion p180  
26ème apt 6  
" Jean-Marie (Florence) com Syndicat de  
Québec c211 St-Cyrille O Blvd  
" Jean-Marie (Germaine) médecin Maison  
d'Entraite Domremy c1660 de Léry Av  
" Jean-Paul (Nicole) surint Barnabé & Fils  
c3030 des Cerisiers Av  
" Jean-Pierre (Liliane) fourrière marchand  
21 Duchesnay (B) c21 Duchesnay (B)  
" Jules (Délina) p892 Charest E Blvd  
" & Légaré (Jean-Légaré et Michel Dufres  
ne) entrep construction générale 2835  
Chem Gomin (SF)  
" Léo (Eliane) ing conseil 915 St-Cyrille O  
Blvd ch 109 (S) c1320 de Longueuil  
" Léon (Françoise) chef opr Cie Québec  
Power c2794 Louisbourg (SF)  
" Léopold c543 Langelier Blvd apt 3  
" Léopold (Claire) (Dufresne & Frères)  
c241 71ème E (C)  
" Lionel (Rose-Alice) voy R Lamontagne  
c1150 Goupil Av  
" Louis (Elise) c71 des Ormes  
" Louis (Pierrette A) chaussures vend 3239  
Royale Av (G) c3245 Chem Royal (G)  
" Louis (Carmen) dir programme C J L R  
c2978 Deschambault (SF)  
" Madeleine com M Pollack c237 45ème O  
(C)  
" Marc-André vérif Gouv Prov p2990  
Livernois  
" Marie-J c905 2ème Av  
" Marthe Mme (Salon Mariette) p237 45ème  
O (C)  
" Mary (vve Joseph) c437 Napoléon  
" Maurice (Louise) briq c2 Duchesnay (B)  
" Michel étud p256 des Frènes O  
" Michel (Line) prés L'Habitation Familia  
le de Québec Inc c2841 de Soulanges  
(SF)  
" Michel Jr (Dufresne & Légaré) p2841 de  
Soulanges (SF)  
" Noella com bur Association des  
Marchands Détaillants du District de  
Québec Inc c1756 4ème Av  
" Odilon (Marguerite) débardeur Albert G  
Baker c427 Charest O Blvd  
" Paul (Rita) chauffr Autobus Scolaire c9  
de Touraine (CO)  
" Paul-Emile (Aline) contrm Conseil des  
Ports Nationaux c184 Lamontagne Av  
" Paul-René (Jeanne) insp Comité Conjoint  
de l'Industrie de la Construction  
de Québec c100 Perrier Av (B)  
" Pauline p127 Ste-Anne  
" Pierre com Terreau & Racine p10½ Chur  
chill  
" Pierre (Rita) emp C P c36 Godbout



GUY ROY, Prop.



TEL.

661-4117

Vente  
et  
Réparation

WHITE

SINGER

NECCHI

PFAFF

BROTHER

ARROW

BERNINA

OMEGA

Téléphone:  
661-4117

Le Cygne  
Blanc enr.

UNIFORMES POUR INFIRMIERES  
ET MEDECINS  
529-7883  
38 rue St-Louis, Québec



JUS DE FRUITS — 3 SAVEURS — ORANGE — PAMPLEMOUSSE — RAISIN

— Y goûter c'est l'adopter —

LIVRAISON COMMERCIALE ET DOMICILIAIRE — TEL. 681-6543

QUALITE ET CHOIX AVEC . . . . .



PERSONAL LONAS — 30 MIN. SERVICE

PRETS PERSONNELS — SERVICE 30 MIN.

**ALLIANCE FINANCE CORPORATION**

LAVAL GOBEL, Gérant

GILLES ROUSSEAU, Gérant

6a Ouest Route Trans-Canada, Lévis — Tél. 837-0231

878b St-Jean — Tél. 529-0191

J. A. GAUTHIER, Gérant  
697 Est Boul. Charest — Tél. 529-1306

#### Dufresne

" Raymond (Henriette) compt Coopérative Fédérée de Québec c497 10<sup>ème</sup>  
" Raymond prof Ecole Secondaire St-Michel p256 des Frères O  
" Raymond M (Doris) com Warner Brothers c10 Pie X11 (B)  
" Réginald (Jeanne) constable Cité de Québec c3224 Duval  
" Régis emp Redifusion Inc p71 des Ormes  
" Robert (Jeannette) emp Gouv Prov c49 Juchereau Av (B)  
" Roger (Rachel) emp Produits Capital Enrg c466 Bagot  
" Roland (Germaine) com Cité de Québec c751 24<sup>ème</sup> apt 5  
" Roland emp Univ Laval p20 Ste-Anne  
" Ronald (Marielle) emp Coca-Cola c68 de la Sapinière Dorion E  
" Simonne com J B Rousseau p421 Lavigueur  
" Thérèse p505 Royale Av (B)  
" Victor (Antoinette) cuisinier Nap Gagnon c180 26<sup>ème</sup> apt 6  
" Yves (Andrée) (Beaudoin Morin Dufresne & Cie) c776 Emile Côté apt 14 (SF)  
" Yvonne (vve Roméo) c570 Hermine Dufrost Pavillon Soeur Ste-Denise supérieure maison de repos et de santé SN Chem de Mastai

#### Dugal

" Albert emp Gouv Prov p254 Lockwell  
" Aline sec bur Hotel de Ville p2185 de la Canardière apt 2  
" Almanzor (Albertine) brigadier Cité de Québec c334 16<sup>ème</sup>  
" André p117 d'Avaujour  
" André (Gertrude) emp Bardou & Fils c1785 de Fondville  
" André (Alberta) emp Gouv Féd c2505 Mathieu (SF)  
" André (Jeanne d'Arc) emp Bell Tel c485 Turcotte Av (QO)  
" André (Ghislain) entretien Emile Pouliot c190 Gauvin Av (QO)  
" André étud p187 Aberdeen  
" Anna p914 2<sup>ème</sup> Av  
" Annette p602 Olier  
" Arthur p317 10<sup>ème</sup> (CY)  
" Arthur (Bernadette) emp Gouv Féd c2035 Maufils Av  
" Bella (vve Arthur) c588 Langelier Blvd  
" Cécile sec Gouv Prov c361 St-Cyrille O Blvd apt 302  
" Claudette emp Vaillancourt Inc p2410 2<sup>ème</sup> Av  
" Denis emp Cire Succes Ltée p349 Marie Louise  
" Denise étud p365 49<sup>ème</sup> O (C)  
" Donald (Kathleen) emp C P c422 Prévost  
" Elise com Tabagie St-Pie X Inc p62 St-Cyrille O Blvd  
" Elise (vve Emile) p260 Langelier Blvd  
" Elzéar Mme c279 Père Grenier  
" Eugène (Anna) électn Bell Tel c589 Kirouac  
" Eugène Mme c117 d'Avaujour  
" Ferdiand (Nicole) tailleur de cuir Gale Shoes c2410 2<sup>ème</sup> Av  
" Fernand (Noella P) emp Etablissement Cartier c1351 Maguire apt 6 (S)  
" Florence modiste Anna Launière p890 Murray Av  
" François (Blandine) emp Gouv Prov c349 Marie Louise  
" François étud p3034 Chamballon (SF)  
" Georges emp Davie Shipbuilding p180 Commerciale (L)  
" Georges A (Simone) (Laboratoire d'Optique Dugal Enrg) c372 23<sup>ème</sup>  
" Georges-Henri (Jeannine) Armée Canadienne c1853 Careau (D)  
" Georgette infirmière Ecole St-Sauveur p890 Marguerite Bourgeois Av apt 4  
" Georgianna (vve Adjutor) p260 Langelier Blvd  
" Ghislain (Baillargeon & Dugal) c32 de la Fabrique apt 10  
" Harry (Réna) compt Chateau Frontenac c209 St-Cyrille O Blvd

#### Dugal

" Héliène (vve Louis) aide cuisinière Gouv Féd p32 de la Fabrique apt 10  
" Henri chauff D'Anjou Transport Inc p Charlesbourg  
" Henri (Colette) emp Cité de Québec c105 Lesage Av  
" Henriette étud p365 49<sup>ème</sup> O (C)  
" Huguette Mme coif Salon Yvette Enr p438 Chateauguay  
" Irène P (vve Roland) c831 Cartier Av  
" J P (Cécile) com Ivan Binet Enr c976 Casot Av  
" Jacqueline c840 St-Augustin  
" Jacqueline cout Univ Laval p2035 Maufils Av  
" Jacques emp Cie Québec Power p365 49<sup>ème</sup> O (C)  
" Jacques typographe composition Québec Typesetters Inc p270 Lockwell  
" Jean emp Banque de Montréal p1785 de Fondville  
" Jean-Marc journ Pepsi Cola p2410 2<sup>ème</sup> Av  
" Jean-Paul (Marie-Blanche) maçon Gare Maritime Champlain c497 Turcotte Av (QO)  
" Jean-Paul (Marcelle) médecin 370 St-Cyrille O Blvd apt 1 c1060 Park Av apt 10  
" Jean-Paul (Juliette) voy de commerce c270 Lockwell  
" Jeanne B Mme c135 Grande Allée O apt 310  
" Joseph (Gabrielle) chauff Saillant Inc c433 Christophe Colomb O  
" Jos S (Simone) (P W Dugal Enrg) c187 Aberdeen  
" Juliette p2049 Chem St-Louis (S)  
" Laboratoire d'Optique Enrg (Georges A Dugal) 1307 4<sup>ème</sup> Av  
" Laura (vve Henri) c1117 Bourlamaque  
" Laurier (Jacqueline) c611 Arago O  
" Léandre (Marguerite) mécan Cie Addresso graphe c1625 de la Vérendrye  
" Léda (vve Léo) c771 St-Joachim  
" Léon (Lucille) médecin Ministère de la Santé du Québec c3034 Chamballon (SF)  
" Lisette com bur Eaton Co Ltd p1625 de la Verendrye  
" Louis Abbé prof Séminaire de Québec pSN de la Fabrique  
" Louise com Banque de Nouvelle Ecosse p1852 Careau (D)  
" Louise emp Gouv Prov p831 Cartier Av  
" Louise sec bur L'Industrielle Cie d'Asse Vie p187 Aberdeen  
" Lucien emp Tremblay Aluminum p2410 2<sup>ème</sup> Av  
" Lucien journ Concrete Column Clamps p351a Giguère Av (QO)  
" M J emp Gouv Prov p434 Fraser  
" Madeleine infirmière Ligue Antituberculeuse c890 Marguerite Bourgeois Av apt 1  
" Marc (Evelyne) ing professionnel Gouv Prov c510 Père Marquette apt 4  
" Marcel (Jeanne d'Arc) chauff Champlain Paper Box c487 Turcotte (QO)  
" Maria emp John Ritchie p424 St-Alexis  
" Marie-Anna emp Gouv Prov c602 Olier  
" Marie-Joseph com Gouv Prov p361 St-Cyrille O Blvd apt 302  
" Maurice (Claire) Armée Canadienne c2563 Pontleroy (SF)  
" Maurice (Madeleine) (Morris Trading Enrg) c680 St-Cyrille O Blvd  
" Michel prof Ecole St-Jean-Bathiste p831 Cartier Av  
" Napoléon (Yvonne) rentière c351a Giguère Av (QO)  
" P W Enrg (Jos Dugal) épïc 299 St-Joseph E  
" Paul (Huguette) emp Sylvio Marceau c438 Chateauguay  
" Paul vitrier Canadian Pittsburgh p2410 2<sup>ème</sup> Av  
" Paul-Emile (Thérèse) emp Rock City Tobacco c230 de la Martinière

#### Dugal

" Paul-Eugène (Germaine) com Roméo Langlois Inc c365 49<sup>ème</sup> O (C)  
" Pierre emp Laboratoire & Sondages Québec Enr p1625 de la Vérendrye  
" Pierre (Eileen) médecin Hotel Dieu de Québec c945 Myrand Av apt 6 (SF)  
" Pierrette emp Canadienne Generale Electrique p349 Marie Louise  
" Raymond (Reina) détective Sureté Provinciale c361 Plante Av apt 2 (QO)  
" Raymond (Gisèle) emp Hop St-Sacrement c540 Dollard  
" Raymonde coif Salon Francis  
" Rebecca c317 Père Marquette apt 2  
" Richard p349 Marie Louise  
" Richard (Lucia) briq p1965 d'Assise  
" Robert (Julienne) emp Cité de Québec c630 Olier apt 2  
" Robert (Julienne) journ Anglo c345 Gauvin Av (QO)  
" Robert opr Concrete Column Clamps p351a Giguère Av (QO)  
" Rodrigue étud p1625 de la Vérendrye  
" Roger emp Gouv Prov p589 Kirouac  
" Roger (Jeannette) emp C N c108 Matte (B)  
" Roger (Rita) polisieur c2192 Benoit XV Blvd  
" Roland (Thérèse) emp Epiciers Unis c332 16<sup>ème</sup>  
" Rosaire (Alice) contm Gouv Prov c290 Alley  
" Sylvio (Sylvia) journ Savard & Dion c120 Lachance (D)  
" Thomas p1045 St-Cyrille O Blvd (S)  
" William (Elvina G) c1314 Rousseau Av (S)  
" Yvette c592 Langelier Blvd  
" Dugas Albini (Marie) emp Gouv Prov Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation c210 Christophe Colomb O  
" Allen plmb Pouliot & Rouleau p2422 Maufils Av  
" Arthur (Valéda) emp Louis Rhéaume c39 St-Cyrille O Blvd apt 4  
" Bertrand (Emilie) électn Davie Shipbuilding c1604 Guyenne  
" Borromée (Gertrude) c90 Marie de l'Incar-nation  
" Claudette stén Norwick Union Life Insce Society p952 Royale Av (B)  
" Donat (Jacqueline) emp Hotel Dieu de Québec c520 St-Vallier O  
" Edmond com p140 Delage (B)  
" Emmanuel rentier c952 Royale Av (B)  
" Esther c1790 de Léry Av apt 7  
" Eugénie serveuse Restr Kerhulu c89 Ste-Anne apt 3  
" Georges E (Lucille) com bur Saillant Inc c969 Brown Av  
" Henri (Claudette) emp Tri-Bec c1480 Guyenne  
" J c2526 P1 de Monceaux apt 20 (S)  
" Jacques étud p2422 Maufils Av  
" Jean-Georges emp Pierre Tardif p2422 Maufils Av  
" Jeannine (vve Jean) emp Univ Laval c1315 Garnier apt 1  
" Joachim p380 9<sup>ème</sup>  
" Laboratoire d'Optique (Marcel Dugas) 19 Garneau  
" Léo (Rita) mécan C P c136 du Temple (B)  
" Luida emp Photo Poste Inc p1790 de Léry Av apt 7  
" Marcel (Monique) opticien c34 de la Fabrique c424 67<sup>ème</sup> O (C)  
" Marie (vve Horace) p1875 des Intendants apt 6  
" Marie (vve Jean-Baptiste) c1105 Laurentide Av apt 6  
" Marie-Ange (vve Georges) c2422 Maufils Av  
" Napoléon (Pierrette) opr Ascenseur Gos-selin c295 Aqueduc  
" Nelda emp Boulangerie Simard p1790 de Léry Av apt 7  
" Paul (Yvette) gér des ventes Cie Canadienne Générale Electrique c873 Begon (SF)



Conseiller Publicitaire Vente d'Articles de Publicité

TEL. 661-7409



# LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC

VALEURS DE PLACEMENT (418) 692-1380

132 Rue St-Pierre, Québec 2, P.Q. — C.P. 68, STA. B.

(FONDEE EN 1924) — MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIER EN VALEURS MOBILIERES

## Dugas

- " Paul M (Thérèse) gér division Québec Nord Crown Life Insurance Co c788 Pl Philippe apt 5 (SF)
- " Pierre-Emile (Diane) Armée Canadienne c1258 8ème Av apt 5 (CY)
- " Pierre Yves emp Paradis Mufflers p2422 Maufils Av
- " Roger (Paula) ing forestier Gouv Prov c735 Myrand Av apt 3 (SF)
- " Rolande sec bur J R Bérubé p952 Royale Av (B)
- " Rossaire Abbé dir Maison Delval p295 80ème E (C)
- " Serge p2422 Maufils Av
- " Théotime boucher Martin Bowles c109 Champagnat (QO)
- " Valbert (Corinne) emp Caisses Populaires Desjardins c8 du Manoir (L)
- Duggan Albert Edward (Eleonore-Maria) gér Emco Ltd c1600 Bergemont Av
- " Annette com Centre d'Accueil c1468 Frontenac
- " Arthur (Claudia) électn Cie Quebec Power c1260 Maguire Av (S)
- " Douglas com bur Eastern Canada Steel & Iron Works p1600 Bergemont Av
- " Edouard (Jacqueline) opr Goodyear Tire & Rubber c1700 St-Michel apt 2 (S)
- " Ernest-John (Margaret) c655 Monk Av
- " Eva p1310 Marie Rollet
- " Ida rentière p95 Grande Allée O
- " Jeanne Mme c308 Marie-Louise
- " Martin D emp Eastern Canada Steel & Iron Works p1600 Bergemont Av
- " Mary p197 Aberdeen
- " Murielle emp Hôp du Christ-Roi p308 Marie-Louise
- " Richard tech Northern Electric p1260 Maguire Av (S)
- " Russel (Lise) opr Lignosol Chemicals c1258 Maguire Av (S)
- " Shirley emp Hop du Christ-Roi p308 Marie Louise
- Dugré Alexandre (Marie-Reine) dir relations Fédération de la Commission Scolaire de Québec c865 Rougemont Av (SF)
- " André (Jacqueline) agt d'assces c42 Juchereau Av apt 3 (B)
- " Bernadette (vve J Arthur) c1347 Chem Ste-Foy
- " Geneviève sec bur Comn Scolaire de Ste-Foy p865 Rougemont Av (SF)
- " Gisèle étud p865 Carré Rougemont (SF)
- DUGRE JACQUES M.D., (Agathe) Ophtalmologiste, Spécialité: Maladie et Chirurgie des Yeux, Centre Médicale Berger, 1000 Chem Ste-Foy Tel 681-158 681-1586, Rés: 2483 Carré Pijart Ste-Foy Tel 653-0668**
- " Jacques (Colette) prés Laboratoire Orléans Inc c140 du Collège Av (B)
- " Jean-Louis prof Couvent St-Esprit p2020 24ème
- " M sten Gouv Prov c157 Fraser apt 3
- " Pierre-Aimé (Aline) chef régulateur C N c2020 24ème
- " Réginald (Annette) prof Université Laval c2964 Valmont (SF)
- " Suzanne étud p140 du Collège Av (B)
- Duguay Alain plmb J A Tremblay & Fils Inc p2149 Deblois Av (G)
- " Albani (Gisèle) c636 St-François E
- " Albertine Mme c568 Mgr Gauvreau
- " Alice (vve Joseph) c2772 Chem Ste-Foy (SF)
- " André emp Blondeau's Shoe Mfg p197 St-Philippe Av (QO)
- " André (Murielle) voy Marché d'Orléans c910 Route de l'Eglise apt 4 (SF)
- " Armand couvreur Gouv Prov p785 St-Vallier E
- " Auré (Denise) journ St Lawrence c466 St-Vallier O apt 6
- " C p5 Ste-Geneviève Av apt 302
- " Carmen (vve J E) c369 des Chênes O apt 4
- " Catherine (vve Louis) c119 St-Paul
- " Cécile aide tech Hop Hôtel-Dieu de Québec p75 Ste-Anne apt 7

## Duguay

- " Claire étud p863 Lévis Av
- " Claude (Denise) emp Radio Canada c2603 Liegeois Blvd (SF)
- " Denise aide tech Hop Hotel-Dieu de Québec p75 Ste-Anne apt 7
- " François (Flore) c641 Lavigreur
- " Ellette sec Gouv Féd p3150 Dumas
- " Ellette sten Bureau des Anciens de Laval p2775 des Cerisiers Av
- " Emile c774 St-Vallier E
- " Ernest (Adéline) emp Gouv Féd c224 de la Salle
- " Fernand (Micheline) emp Gouv Prov c421 47ème E (C)
- " Gaston c565 de la Reine
- " Georges (Bertha) expéditeur Industries G I Lachance c265 St-Dominique
- " Georges-Henri (Anna) emp Davie Shipbuilding c421 Champlain apt 1
- " Gérard (Marie-Anne) Armée Canadienne c574 Fleurie apt 8
- " Gérard (Yvonne) com Gouv Prov c2057 Sir Mathias Tellier
- " Gérard (Gabrielle) emp Rock City Tobacco c1171 St-Vallier O
- " Gérard (Micheline) prof Université Laval c841 Route du Vallon apt 50 (SF)
- " Germaine gér United Cigar Store p1615 de Meulles
- " Gilles p785 St-Vallier E
- " Irène p633 Kirouac
- " Jacqueline (vve Normand) c196 3ème Av apt 7
- " Jacques emp Anglo p287 54ème O (C)
- " Jacques étud p863 Lévis Av
- " Jean (Françoise) ing C N c1315 de Montmorency
- " Jean (Suzanne) sous-ministre Gouv Prov Ministère du Tourisme Chasse & Pêcheries c863 Lévis Av
- " Jean-Paul (Colette) des Cité de Ste-Foy c809 Chanoine Martin Av (SF)
- " Jeanne d'Arc Mme emp Buffet Seigneuriale p133 Seigneuriale (B)
- " Jeannette c118 Latourelle
- " Joseph Mme p815 Chanoine Scott Av (SF)
- " Lionel (Thérèse) emp Gérard Leclerc c77 des Français Blvd (M)
- " Lise com bur Unité Sanitaire Ste-Foy p2772 Chem Ste-Foy (SF)
- " Louise p565 de la Reine
- " Louise étud p863 Lévis Av
- " Luc (Michelle) prof Studio 437 c3038 La Foret apt 4 (SF)
- " Marcel (Thérèse) emp Gouv Féd c352 Marie de L'Incarnation
- " Marcel (Paula) emp Gouv Prov c169 Seigneuriale (B)
- " Marie E (vve Placide) c87 des Lilas O
- " Maurice (Gisèle) emp François Marquis c395 de la Canardière
- " Maurice (Cécile) emp Hop Ste-Foy c435 Montmartre
- " Maurice (Rita) opr P A Beaulieu c285 55ème E (C)
- " Mireille c377 Arago O
- " Nicole emp Dominion Corset p2149 Deblois Av (S)
- " Noella emp St Lawrence Mfg p2144 Charleroi Av (G)
- " Norbert (Monique) pntr c9455 Ampleman Av (C)
- " Omer pntr c633 Kirouac
- " Omer (Rose) soud J A Y Bouchard c2149 Deblois Av (G)
- " Palmay p260 Langelier Blvd
- " Paul-Emile (Yvette) c230 4ème Av
- " Paul H (Cécile) pâtissier Jos Vaillancourt c331 de la Chapelle apt 4
- " Philippe (Doris) journ Gouv Prov c785 St-Vallier E
- " Philippe (Alice) rentier c22 St-Grégoire Av (M)
- " Philippe (Rita) vérif Albert G Baker c287 54ème O (C)
- " Raymond Armée Canadienne p224 de la Salle

## Duguay

- " Raymond (Jeanne d'Arc) papetier Canadian Glassine c135 Seigneuriale (B)
- " Richard (Louisa) rentier c129 St-Philippe Av (QO)
- " Rita emp Hop St-Sacrement c1025 Chem Ste-Foy apt 214
- " Roger (Murielle) emp Canadian Glassine c133 Seigneuriale (B)
- " Rolande c329 des Saules O
- " Rose (vve Gaston) emp Orphelinat St-Sauveur c123 des Commissaires E
- " Simon (Claire) emp Gouv Féd c1926 Carreau (D)
- " Suzanne servante 3172 1ère Av
- " Thérèse sec bur Eugène Gagnon & Fils p40 Fraser (L)
- " Thérèse (vve M Emile) p599 5ème
- " Valmont (Germaine) Armée Canadienne c155a Bernatchez Av (QO)
- " Viateur (Cécile) emp Blondeau's Shoe c197 St-Philippe Av (QO)
- " Williard (Florence) c145 de l'Aviation Duhaime J A compt Banque Royale du Canada p240 St-Cyrille O apt 3
- " Roland (Patricia) emp Canadian Tire & Rubber c424 3ème Av
- Duhamel Aspicot télégraphiste C N p732 de la Salle
- " J P emp Gouv Prov c340 Chem Ste-Foy apt 106
- " Jacques (Paule H) emp E J Chartier Inc p Orsainville
- " Jean (Ghislain) gér opérations Produits Pétroliers Champlain Ltée c83 Dugas (B)
- " Jean T (Jacqueline) gér des ventes E J Chartier Inc p Orsainville
- " Paul-Emile (Yvette) asst vice prés à l'exécutif Corp de Prêt & Revenu c1150 Belmont Av (S)
- " Roland (Blanche) officier réhabilitation Gouv Prov c860 Marguerite Bourgeois Av apt 5
- " Suzanne emp Poste de Radio C J L R p1150 Belmont Av (S)
- Duhault Bernadette c8060 Trait Carré E (C)
- " Madeleine emp Rock City Tobacco p117 80ème E (C)
- " Marie-Jeanne (vve Joseph) c117 80ème E (C)
- " Nicole étud p117 80ème E (C)
- Du Jardin Appartements Raymond Doré conc 2200 Pl MacKay (SF)
- " Jardin Appartements Enrg Guy Talbot administrateur agent de location 900 Myrand Av apt 6 (SF)
- Dulac Antoine Mme p620 d'Aiguillon
- " Armand (Louissette) briq Gravel c1127 Vitré Av apt 2
- " Charles (Huguette) mach Anglo c36 Dorion (CO)
- " Emile (Félicine) (Dulac Etchemin Enr) p St-Prospère
- " Emmanuel (Olivine) chauff c250 St-Vallier O
- " Etchemin Enr (Rosario Bégin Léo Giguère Emile Dulac J Armand Landry) surplus de guerre SN Route Trans-Canada (ST)
- " Fernande waitress Restr Denis c769 St-Vallier O
- " Gaétane sten Gouv Prov p115 Vachon (CO)
- " Gérald (Marie) voy Vitrierie Citadel Glass c51 Dorion (CO)
- " Gilles p115 Vachon (CO)
- " Gisèle coif Salon de Beauté Sheppard p2330 Vitré Av
- " Inc Antonio Busque gér district patates frites mfrs 1592 Dorchester N
- " Jean-Thomas (Bernadette) gér Huiles Penco Ltée c851 Cardinal Rouleau Av
- " Jean-Victor (Marielle) emp C N c2335 Champfleury Av
- " Marcel journ p115 Vachon (CO)
- " Marie (vve Edmond) rentière c228 des Peupliers E apt 6
- " Marie A (vve Cléophas) c115 Vachon (CO)
- " Marie-Ange com Cité de Québec p228 des Peupliers E apt 6

2101 - 1ème Avenue, Québec  
 TAPIS — TUILE — TENTURES . . . VENTE — POSAGE — ESTIMES  
**Vivogis**  
 Téléphone 529-3722

48 STE-URSULE  
QUEBEC

*A l'auberge de Paris*

TEL.

522-0501

VOIR PAGE 89 GUIDE DE L'ACHETEUR

# Fleuriste - Florist *G. W. Archer* Serres - Greenhouses

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533



# J. A. MAINGUY & FILS

JEAN-LOUIS MAINGUY

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Tél. 692-0320

Voir Page 57 Guide de l'Acheteur

111 Côte de la Montagne



## Dulac

- " Michel électn p115 Vachon (CO)
- " N c832 St-Eustache apt 5
- " Robert (Rolande) Armée Canadienne c1875 des Intendants apt 2
- Dulong Gaston (Jeanne-Marie) prof Université Laval c1075 Marguerite Bourgeois Av (S)
- " Rollande infirmière Hop de la Miséricorde p2118 Chem Ste-Foy apt 316 (SF)
- Dulude Gilles (Madeleine) com bur Gouv Prov c228 des Peupliers E apt 1
- " Jacques (Eugénie) rep Claude Néon c3164 de l'Etang (SF)
- " Roger (Gaby) (Bam-Boo Steak House) c1101 Fontainebleau (SF)
- " Yvon gér Maple Leaf Mills Ltd p Montréal
- Dumaine Michel com P L Lortie Ltée p Ste-Anne de Beaupré
- Dumais Adrien (Clémentine) contm F X Drollet c523 de la Salle
- " Adrien emp Gouv Prov p593 4ème Av
- " Aimée Mme vend Cie Assh c9½ Cote de Courville (CO)
- " Alain c320 Dieppe apt 1
- " Alix emp Henry Birks & Sons c1120 Raymond Casgrain apt 2
- " Alphonse (Cécile) voy Industries G I Lachance c16 Chabot (L)
- " Alvine (vve Lorenzo) c229 Montmagny
- " André étud p1952 du Sanctuaire Av (G)
- " Angéline (vve Paul) c38 des Frènes apt 3
- " Antoine c1146 St-Jean apt 1
- " Armand (Lucienne) (Chez Albert) c1410 de la Ronde Av
- " Benoit (Ghislaine) constable Cité de Québec c2045 26ème apt 4
- " Benoit (Jeanne Mance) emp Université Laval c920 Paradis Av (SF)
- " Benoit (Ghislaine) prés Benoit Dumais c2320 du Mont Thabor Av apt 4
- " Benoit Ltée Benoit Dumais prés entrep construction générale 2320 du Mont Thabor Av apt 3
- " Berthe p1179 Cartier Av
- " Bertrand (Madeleine) vérif Gouv Prov c1610 Stanley Av (SF)
- " Cécile emp Syndicat de Québec p857 St-Honoré
- " Charles (Bernadette) chauff C N c33 Bouchard (LA)
- " Charles étud p230 Giguère Av (QO)
- " Claude (Rachel) appr électn Metropole Electric Inc c1258 8ème Av apt 4 (CY)
- " Claude (Hélène) emp Gouv Prov c2432 Royale Av (CO)
- " Conrad (Pierrette) emp Gouv Prov c2298 Vitré Av apt 4
- " Corinne c68 St-Louis
- " David (Marguerite) c444 Champlain
- " Denis (Suzon) c2220 Brulart (S)
- " Denise étud p1350 William Av apt 8 (S)
- " Elodia (vve Leo C) c593 4ème Av
- " Emile (Eulalie) rentier c2061 Royale Av (CO)
- " Emile (Monique) vend Auclair Automobile c2950 Montréal (SF)
- " Ernest Mgr procureur Archevêché de Québec p47 des Remparts
- " Eustache étud p39 d'Auteuil
- " Francine étud p2385 Power (S)
- " Gabrielle opr Rock City Tobacco p857 St-Honoré
- " Gaudias Mme c586 6ème
- " Gemma com Restr Nouvelle Orléans c37 des Remparts apt 6
- " Gérard (Rita) cultivateur c16 Route Trans-Canada (ST)
- " Gérard (Rose-Aimée) régisseur Assemblée Législative c675 Sutherland
- " Gilles emp Terreau & Racine p1608 Nicolet Av
- " Gilles infirmier Hotel-Dieu de Québec c852 St-Jean apt 10
- " Guy (Jeanne) réalisateur C B V Radio-Canada c1155 Marguerite Bourgeois Av (S)
- " Henri (Jeannine) journ C N c1152 13ème Av O (CY)

## Dumais

- " J Arthur (Eugénie) rep Stack Shoes of Montreal c917 Brown Av
- " J Charles Abbé p2135 Terrasse Cadieux (CO)
- " J Nelson étud p19 des Peupliers O
- " J Roland (Irène) préposé au placement Service National de Placement Gouv Féd c19 des Peupliers O
- " Jacqueline inst Comn Scolaire de Lévis p16 Route Trans-Canada (ST)
- " Jacqueline (vve Charles) c2385 Power Av (S)
- " Jacques étud p1155 Marguerite Bourgeois Av (S)
- " Jean (Berthe) prés P L Lortie Ltée c1271 Charles Huot (S)
- " Jean-Baptiste emp Epicerie J H Bernard p228 Giguère Av (QO)
- " Jean-Guy étud p16 Route Trans-Canada (ST)
- " Jean-Guy (Dolorès) gér Canada Dry Ltd c2320 du Mont Thabor apt 2
- " Jean-Guy télétypiste Gouv Prov p675 Sutherland
- " Jean-Marie (Claudette) emp Légrade Inc c62 St-Théophile (CO)
- " Jean-Paul (Germaine) menuis J O Lambert c28 de la Fabrique (SD)
- " Jean-Yves (Gisèle) débosseur pnttr Roger Barré Automobiles c8120 P1 Beau Site (C)
- " Jeanne d'Arc p857 St-Honoré
- " Jocelyne étud p1952 du Sanctuaire (G)
- " Johanne sten Union Canadienne p1195 Beau Pré Av (SF)
- " Jos c857 St-Honoré
- " Joseph chauff c10 St-Stanislas
- " Joseph journ c3574 Sarto (G)
- " Joseph (Corinne) voy Dominion Fish c84 St-Joseph O
- " Jules-René ében Robichaud Ebéniste Enrg p32 Demers (SR)
- " Julien (Alice) gér Jardins du Pont de Québec c699 du Limousin Av (SF)
- " Laurence emp Gouv Prov p593 4ème Av
- " Léonard pompier Cité de Québec p38 des Frènes
- " Lina cout Perfection Corset p33 Bouchard (LA)
- " Lise sec bur Laroche & Duplessis p1155 Marguerite Bourgeois
- " Louis (Gabrielle) buandier Hotel-Dieu du Sacré-Coeur c230 Giguère Av (QO)
- " Louise Mme com Pâtisserie Andrée Inc p320 Dieppe
- " Lucien (Jeannette) emp C N c1559 St-Pascal Av
- " Lucienne compt Corporation de Finance Standard p1350 William Av apt 8 (S)
- " M c315 St-Jean apt 202
- " Madeleine rept Hop de l'Enfant-Jésus p530 St-François E
- " Madeleine (vve Jean-Marie) vend Norman & Fils Ltée c2115 1ère Av apt 3
- " Marcel (Pharmacie Dumais) c1393 François 1er Av
- " Marcel chauff Cité de Lauzon p33 Bouchard (LA)
- " Marguerite p857 St-Honoré
- " Marie-Paule cout Aline Bédard p857 St-Honoré
- " Maurice (Marcelle) com Edmond Richard c1150 Ozanam
- " Maurice électn p501 1ère
- " Michel com Laplante & Feeney Inc p9½ Cote Courville (CO)
- " Michel emp Cie d'Auvents du Québec p1952 du Sanctuaire (G)
- " Michel-Adrien (Graziella) prés Cie d'Auvents de Québec Ltée c1952 du Sanctuaire Av (G)
- " Michèle Mme emp Quebec-Travel Bureau p1155 Marguerite Bourgeois Av (S)
- " Monique emp Gare Centrale d'Autobus c625 Calixa Lavallée apt 33
- " Narcisse (Gracia) agronome Gouv Féd c1195 Beau Pré Av (SF)

## Dumais

- " Olivette (Le Caprice Féminin Enr) p593 4ème Av
- " Pharmacie (Marcel Dumais) 1393 François 1er Av
- " Phyllis rentière p80 Grande Allée E
- " Rachele emp Gouv Prov c1066 Conroy
- " Raymond (Pauline) opr C F C M -TV c2155 25ème apt 2
- " Réjean (Denise) Armée Canadienne c2010 des Intendants apt 1
- " René (Jeannine) électn Gouv Prov c2200 des Chutes Blvd (CO)
- " Richard étud p570 St-Patrice
- " Rita-Lison étud p19 des Peupliers O
- " Robert (Esther) électn Bédard & Girard c570 St-Patrice
- " Roger journ p356-360 Caron
- " Roland c2416 Chem des Quatre Bourgeois apt 22 (SF)
- " Roland asst compt Cité de Charlesbourg p162 53ème O (C)
- " Roland (Jeannette) ach Gouv Prov c48 de Provence (CO)
- " Roland (Marguerite) prof Comn Scolaire de Québec c60 Cote de Courville (CO)
- " Rosanne p520 St-Patrice
- " Sarah (vve Louis P) c61 Cote St-Grégoire (CO)
- " Solange infirmière Hop St-Sacrement p994 Cardinal Rouleau Av
- " Thérèse sec bur Belvédère Finance Corp c184 Chem Ste-Foy apt 5
- " Victor (Gemma) gér La Laurentienne Cie d'Assce Vie c1290 Montpellier Av (SF)
- " Wilfrid (Jeanne) com Universal Auto c162 53ème O (C)
- " Wilfrid journ c5 St-Ursule apt 6
- " Yvon emp Hydro-Quebec p33 Bouchard (LA)
- Dumas A Radio & TV Enr (Roland Langlois) radios & télév réparation 944 Brown Av
- " Adélaré (Cécile) rentier c55 Cote de Courville (CO)
- " Adéline (vve Pierre) c293 Daulac
- " Adrien (Claire) asst chef serv Gouv Prov c1475 Chem Ste-Foy apt 3
- " Albert c9a St-Cyrille (LA)
- " Albert p760 St-Olivier
- " Albert (Anne-Marie) com Régie des Alcool c216 Bélanger Av (QO)
- " Albert (Fédora) emp Gouv Prov c578 de la Salle
- " Albert (Marie-Ange) emp Gouv Prov c586 Signal
- " Albert étud p775 18ème
- " Albert (Germaine) médecin Gouv Prov c821 Rougemont Av (SF)
- " Albert V (Evangéline) c940 Brown Av
- " Alexandre entrep électn 433 St-Joseph (LA) c433 St-Joseph (LA)
- " Alfred emp Boiteau Inc p586 6ème
- " Alice p367 5ème
- " André com bur Banque Canadienne Nationale p340 Napoléon
- " André débardeur Albert G Baker p466 1ère Av
- " André (Denise) emp Mme S Lahaye Ltée c7862 Henri Bourassa Blvd (C)
- " André (Louise) emp Hydro-Quebec c4a Lemay (SD)
- " André étud p372 Anna
- " André (Madeleine) pharm Pharmacie Dumais c2855 Légaré (SF)
- " Andrée (vve Maurice) sec Gouv Prov c1357 Marie Rollet
- " Angéline (Mme inst St Patrick School p1285 Chanoine Morel Av apt 5 (S))
- " Anita waitress Café Central
- " Anne-Marie p293 Daulac
- " Antoine p9a St-Cyrille (LA)
- " Antoine (Marie) prof Gouv Prov c1189 St-Cyrille O Blvd (S)
- " Antoinette com bur Gouv Prov p216 Bélanger Av (QO)
- " Antonio (Gaétane) couvreur Eugène Prémont & Fils Inc p Ile d'Orléans

## Compagnie de Fiducie Nord Amérique

Gérard St-Pierre, C.G.A., Gérant

Québec: 71 St-Pierre — 692-0673 Montréal: 1 Place Ville Marie — 878-9521

Voir Page 50 Guide de l'Acheteur

**SERVICE D'ENTRETIEN JACQUES ENR.**

SPECIALITE: ENTRETIEN MENAGE BUREAUX ET EDIFICES

JACQUES DE LOTTINVILLE, Prop.

Duberger

403 Blvd Central Nord

Tél. 681-2178

**Dumas**

- " Armand (Lorraine) sergent Cité de Lauzon c189 St-Joseph (LA)
- " Arthur emp Gouv Prov p40 $\frac{1}{2}$  Garneau
- " Auguste (Léontine) emp Gouv Féd c825 11<sup>ème</sup> apt 3
- " Auguste (Albertine) vend J L Demers c254 des Oblats Av
- " Aurora (vve Edmond) c340 Napoléon
- " Béatrice Mme dir Ecole des Arts Familiaux p27 St-Narcisse (LA)
- " Benoit vend Automotive Products Ltd p940 Brown Av
- " Bernadette com bur United Auto Parts p466 1<sup>ère</sup> Av
- " Berthe (vve Ovide) p833 Pontbriand Av (SF)
- " Blanche inst Couvent Jésus-Marie p27 St-Narcisse (LA)
- " Bruno (Angéline) c249 de la Reine
- " Camille déboureur Laporte Automobiles p249 de la Reine
- " Carmen garde-bébé p755 Monk Av apt 3
- " Cécile sten La Sauvegarde p237 Wolfe (LA)
- " Céline infirmière Hop Hotel-Dieu de Lévis c12 du Couvent (LA)
- " Charles (Monique) expéditeur Chic Inc c270 de la Salle
- " Charles (Jeanne d'Arc) maintenance Gouv Prov c579 Prince Edouard
- " Charles (Céline) pianiste Restr A La Porte St-Jean c820 Route de l'Eglise apt 4 (SF)
- " Claire dact Canadian Westinghouse p219 St-Cyrille O Blvd
- " Claude emp Gouv Prov p803 Bougainville Av
- " Claude (Rita) emp Gouv Prov c2181 Père Lelièvre apt 4 (D)
- " Claude étud p3522 Chem Ste-Foy (SF)
- " Claude étud p340 Napoléon
- " Claude (Nicole) gér Maurice Rousseau & Cie Ltée c586 Signai
- " Claudette emp Tabagie Hamel p466 1<sup>ère</sup> Av
- " Claudette emp Caisse Populaire Notre-Dame de Grâce p586 Signai
- " Claudette étud p2761 Louisbourg (SF)
- " Clémence p1220 St-Cyrille O Blvd apt 7
- " Clément (Françoise) com Chic Inc c440 St-Benoit
- " Clément (Lina) emp Steinberg's c220 des Bouleaux O apt 2
- " Clovis cais Caisse Populaire St-Sauveur p340 Napoléon
- " Colette sec Voyages Claude Michel p803 Bougainville Av
- " Daniel (Emilienne) épïc 421 St-Joseph (LA) c419 St-Joseph (LA)
- " Delina (vve Joseph) rentière p330 26<sup>ème</sup> apt 4
- " Denis R C M P p93 St-Georges (L)
- " Denis (Lise) chauffeur Dumas Transport c561 Turgeon
- " Denis com Cie Quebec Power p940 Brown Av
- " Denis dir Dumas Transport inc p125 Charest E Blvd
- " Denis soud Davie Shipbuilding p666 St-Joseph (LA)
- " Denise p216 Bélanger Av (QO)
- " Edmond (Marguerite) emp Gouv Féd c10 Petit Champlain apt 4
- " Elmiré c367 5<sup>ème</sup>
- " Elzéar (Laura) agt l'Industrielle Cie d'Assce Vie c666 Joffre Av
- " Elzéar (Marie-Anne) rentier c1359 Marie Rollet
- " Emile journ Cité de Québec Aqeduc p170 Crémazie O
- " Emilien (Cécile) emp C N c301 St-Joseph (LA)
- " Eugène (Marthe) chef dept La Laurentienne Cie d'Assce Vie c819 Cherbourg Av (SF)
- " Fernand (Simone) cultivateur c666 St-Joseph (LA)

**Dumas**

- " Fernand (Rose-Hélène) mécan Gaston Sauvageau c762 La Fresnière Av (SF)
- " Fernand (Léa) mécan mach B Houde & Grothé c276 des Lilas E
- " Florence sten Hop Ste-Foy p1359 Marie Rollet
- " France sec bur Gouv Prov p433 St-Joseph (LA)
- " François (Neilla) chauff C N c1815 Champfleury Av
- " François (Alma) emp National Cash Register c841 Route du Vallon Av apt 6 (SF)
- " François emp L P Gagnon Ltée pla St-Cyrille (LA)
- " François étud p419 St-Joseph (LA)
- " Frank (Maureen) asst surint Anglo c1075 Père Marquette apt 6
- " Gaetan emp Gouv Prov p21 Langelier (LA)
- " Gaspard (Germaine) emp des postes Gouv Féd c1560 Languedoc
- " Georges (Cécile) constable Cité de Lévis c93 St-Georges (L)
- " Georges (Isabelle) entrep couvreur 518 St-Gabriel c1056 Pl Viger (SF)
- " Georgette asst compt Albert G Baker p293 Daulac
- " Georgette Mme com bur Gouv Prov c148 46<sup>ème</sup> O (C)
- " Georgette (vve Auguste) com bur Gouv Prov c135 Ste-Anne apt 6
- " Gérard (Rita) com J G Demers c21 Langelier (LA)
- " Gérard com bur Chateau Frontenac p810 des Jésuites Av apt 5
- " Gérard (Carmen) des Hop St-Michel Archange c1418 Bergemont Av
- " Gérard (Thérèse) emp Rock City Tobacco c384 25<sup>ème</sup> apt 1
- " Gérard (Anita) soud Davie Shipbuilding cSN Route Trans-Canada (LA)
- " Germain (Monique) chauff Les Pétroles Inc c880 3<sup>ème</sup>
- " Germain com Daniel Dumas p419 St-Joseph (LA)
- " Germain (Georgin M) débardeur Albert G Baker c2761 Louisbourg (SF)
- " Germain emp Superior Propane Ltd p1271 Commerciale (SR)
- " Germain étud p821 Rougemont Av (SF)
- " Ghislaine emp St Lawrence Mfg p3047 Loyola (G)
- " Ghislaine inst Val St-Michel p125 Charest E Blvd
- " Gilbert étud p775 Belvédère Av apt 6
- " Gilles emp Lévis Automobiles Inc p10 Petit Champlain apt 4
- " Grégoire tailleur Gab-Tex Inc c330 26<sup>ème</sup> apt 4
- " Gustave c165 GrandeAllée E apt 1415
- " Gustave (Denise) agt collecteur Aétérna-Vie p Neufchâtel
- " Guy (Eva) couvreur Eugène Prémont & Fils Inc p Ile d'Orléans
- " Guy étud p803 Bougainville Av
- " Guy (Thérèse) près Ranch Construction Inc c78 Duchatel (B)
- " Hectorine (vve Henri) c18 St-Cyrille (LA)
- " Henri étud p254 des Oblats Av
- " Henriette coif Simpsons Sears p775 18<sup>ème</sup>
- " Huguette com Gouv Prov p216 Bélanger Av (QO)
- " Huguette insp Dominion Textile p55 Cote de Courville (CO)
- " Isidore rentier pSN Laurier Blvd (SF)
- " J A (Ilda) rentier p83 des Cascades Av (B)
- " J A Mme c75 Chem Ste-Foy
- " J Laurent (Marguerite) com expéditeur Miner Rubber c1496 3<sup>ème</sup> Av
- " Jacques compt J A Bégin Automobiles p42 Lagueux (LA)
- " Jacques (Lucille) constable Cité de Québec c1870 Maufils Av apt 2
- " Jacques étud p372 Anna
- " Jacques étud p3081 St-Samuel Av (G)
- " Jacques (Hélène) voy Roger Barré Automobile c67 Labelle (B)

**Dumas**

- " Jean-Baptiste (Fleur Ange) agt réhabilitation Gouv Prov c885 des Jésuites Av apt 4
- " Jean-Baptiste (Marie-Anna) ferblantier couvreur Eugène Prémont & Fils Inc c1420 Bergemont Av
- " Jean-Baptiste (Bernadette) homme de serv Champoux Automobiles c245 de la Reine
- " Jean-Charles (Yvette) compt Séminaire de Québec c706 de Strasbourg Av (SF)
- " Jean E (Monique) ing professionnel Université Laval c2837 de Montarville (SF)
- " Jean-Guy appr ferblantier Couverture & Ventilation p St-Louis de Pintendre
- " Jean-Guy journ p54 Champlain
- " Jean-Guy (Claudette) sec très Dumas Transport c560 Alfred
- " Jean-Louis (Jeannine) des Hector Lavigne c519 81<sup>ème</sup> O (C)
- " Jean-Marc étud p821 Rougemont Av (SF)
- " Jean-Marc (Aline) gér d'affaires White Motor Co c286 83<sup>ème</sup> E (C)
- " Jean-Pierre étud p18b St-Cyrille (LA)
- " Jean-Robert (Madeleine) emp Geo T Davie & Sons c4 St-Thomas (LA)
- " Jean-Roch (Céline) gér Laurentide Acceptance Corp c1975 Henri Bourassa Blvd
- " Jeanne d'Arc infirmière Hop St-François d'Assise p775 18<sup>ème</sup>
- " Jeannette sec bur Hop Hotel-Dieu p2386 Nérée Beauchemin (S)
- " Jeannine sec bur Univ Laval p666 Joffre Av
- " John W (Angéline) com bur Gouv Prov c1285 Chanoine Morel Av apt 5 (S)
- " Josaphat (Berthe) emp Gouv Prov c775 Belvédère Av apt 6
- " Joseph (Elise) emp C N c347r 15<sup>ème</sup>
- " Joseph emp Champlain Paper Box p2173 Lemieux (D)
- " Joseph ferblantier Couverture & Ventilation p830 des Jésuites
- " Judith p433 St-Joseph (LA)
- " Jules (Madeleine) prof Comn des Ecoles Catholiques de Loretteville c140 94<sup>ème</sup> O (C)
- " Jules (Marie-Blanche) rentier c367 St-Joseph (LA)
- " Juliette servante 1207 Commerciale (SR)
- " L Paul (Claire) chauff Cité de Québec c170 Crémazie O
- " Laurent p841-845 des Prairies E
- " Laurent (Louise) compt Pouliot & Boucher Enr p Neufchâtel
- " Laurette c833 Pontbriand Av (SF)
- " Laval (Anne-Marie) soud Davie Shipbuilding c30 Carrier (LA)
- " Léon (Yolande) Cordonnier John Ritchie c3572 Sarto (G)
- " Léonard Mme c820 Route de l'Eglise apt 3 (SF)
- " Leslie (Siglinde) c815 des Jésuites apt 1
- " Lillianne emp Gouv Prov p3522 Chem Ste-Foy (SF)
- " Lise étud p2761 Louisbourg (SF)
- " Lorenzo (Denise) emp Quebec Moteur Spécialités c344 Napoléon
- " Louis (Jacqueline) c424 Christophe Colomb O
- " Louis (Annette) (Maternelle des Chérubins Enr) c874 Pie XII Blvd (SF)
- " Louis prof Comn Scolaire de Québec p775 18<sup>ème</sup>
- " Louis-Philippe (Gilberte) emp Cité de Ste-Foy c3522 Chem Ste-Foy (SF)
- " Louis-Roger Abbé amonier des étudiants Pavillon Lemieux cSN Cité Universitaire (SF)
- " Louise p10 Petit Champlain apt 4
- " Louise com Davie Shipbuilding p367 St-Joseph (LA)
- " Louise sec bur Niagara Finance p Ville Les Saules
- " Louise p137 St-Laurent
- " Louise inst Comn des Ecoles Catholiques de Québec p350 76<sup>ème</sup> O (C)

378 RUE DU ROI, QUÉBEC

**LOMBANK**  
PRETS PERSONNELS

**CANADA**

**LIMITÉE**  
FINANCEMENT GENERAL

CHARLES E. ST-PIERRE, Gérant

TEL. 529-4991



522-3381

Voir Page 24  
Guide de l'Acheteur**PERMA VAC**

# J. A. ASSELIN & FILS LTEE

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — VENTILATION BRULEURS A L'HUILE — ACCESSOIRES  
 215 Hermine

Québec 8

Conrad Asselin  
623-2722

Georges Asselin  
524-7347

AGENT  
AUTORISE



# P. A. BOUTIN Inc.

80 St-Pierre

ASSUREURS — UNDERWRITERS

Tél. 692-0660

## Dumas

- " Lucien (Gisèle) collecteur Weisor Ltée c123 Seigneuriale apt 2 (B)
- " Lucien (Dora) voy C N c219 St-Cyrille O Blvd
- " Lucille com Banque Canadienne Nationale p182 St-Adélar
- " Ludger (Jacqueline) pitr Hop St-Michel Archange c38 de Champagne (CO)
- " Madeleine emp Geo T Davie & Sons p20 Parent (LA)
- " Madeleine Mme (Pharmacie Dumas) p2855 Légaré (SF)
- " Magella (Florence) emp C N c287 des Peupliers O
- " Marc-André (Colette) modeleur Cie F X Drolet c3a Dollard (SR)
- " Marcel (Jeannine) actuaire La Laurentienne Cie d'Asce c827 Cherbourg Av (SF)
- " Marcel (Jeannine) com J L Demers c18b St-Cyrille (LA)
- " Marcel emp Pharmacie Victor Giroux p54 Champlain
- " Marcel (Thérèse) emp Cie Quebec Power c373 Proulx Av (QO)
- " Marcelle emp Ministère de la Défense Gouv Féd p775 18ème
- " Marguerite p293 Daulac
- " Marguerite (vve Francis) c810 des Jésuites Av apt 5
- " Margot c1220 St-Cyrille O Blvd apt 7
- " Marie-Ange servante 298 St-Joseph (LA)
- " Marie-Rose (vve Joseph) c42 Lagueux (LA)
- " Marianne emp Gouv Prov Service de l'Economie & des Arts Domestiques
- " Maurice (Gisèle) gér Cie Assh Inc c8805 Pl des Laurentides (C)
- " Maurice (Annette) restr 206 105ème c204 105ème (M)
- " Michel cais Banque Canadienne Nationale p340 Napoléon
- " Michèle sec bur Geo T Davie & Sons p20 Parent (LA)
- " Monique aide cuisinière Hop Hotel-Dieu de Québec p263 St-Flavien
- " Monique cout Edouard Ruel Ltée p433 St-Joseph (LA)
- " Monique dact Caisses Populaires Desjardins p93 St-Georges (L)
- " Napoléon (Marie-Rose) c803 Bougainville Av
- " Nicole com bur Geo T Davie & Sons p666 St-Joseph (LA)
- " Nicole sec Raoul Myrand & Fils p30 des Chenes E
- " Noel (Régina) emp Cité de Québec c379 Lavigueur
- " Olivine (vve Cléophas) c466 1ère Av
- " P H (Jacqueline) emp Bell Tel c245 des Lilas E
- " Patrick (Irène) chef de police Cité de Lauzon c237 Wolfe (LA)
- " Patrick (Rolande) com bur Gouv Prov c491a St-Joseph (LA)
- " Paul (May) com J N Laflamme Enrg c14 Godbout (SR)
- " Paul Armand (Doris) emp F X Drolet c106 Bélanger Av (QO)
- " Paul-Emile (Jeanne d'Arc) emp Chateau Frontenac c651 Richelieu
- " Paul-Emile (Jacqueline) ing Anglo c1784 Père Lelièvre (D)
- " Paul-Henri camionneur Dept des Pièces Automobiles Inc p1420 Bergemont Av
- " Pauline com bur Le Soleil Ltée p1496 3ème Av
- " Pharmacie (Madeleine Dumas) 2480 Chem Ste-Foy (SF)
- " Pierre (Lucette) électn Turcotte & Lé-tourneau c377a St-Joseph (LA)
- " Pierre étud p219 St-Cyrille O Blvd
- " Rachel emp Cité de Québec c115 Ste-Anne apt 31
- " Raymond (Laurette) com Samson & Filion c1490 3ème Av

## Dumas

- " Raymond (Jeanne-Paule) constable Conseil des Ports Nationaux Gouv Féd c117 de l'Aviation
- " Raymond (Micheline) emp Cité de Québec c580 Signal
- " Raymond (Françoise) emp Buffet Gare Centrale c7420 Trépanier Av (C)
- " Raymond (Marcelle) sec très Quebec Sporting Goods c7250 Germain Av (C)
- " Raymond (Monique) vend Trust General du Canada c1136 Landry Av apt 2 (SF)
- " Renald emp René Carbonneau p379 Lavigueur
- " Richard ing c3229 Dombourg (SF)
- " Robert p93 St-Georges (L)
- " Robert (Simone) charpentier Geo T Davie & Sons c20 Parent (LA)
- " Robert débardeur Albert G Baker p466 1ère Av
- " Robert emp Anglo p810 des Jésuites Av apt 5
- " Robert (Lucie) pharm Pharmacie Boissinot c793 Pl Philippe apt 8 (SF)
- " Roger (Madeleine) très Lignosol Chemicals c3081 St-Samuel Av (G)
- " Roland (Madeleine) ach Cire Succès Ltée c138 des Peupliers O
- " Roland (Fernande) chauffr Quebec Autobus c372 Anna
- " Roland (Fernande) emp postes Gouv Féd c317 48ème O (C)
- " Rollande p293 Daulac
- " Rosaire (Hilda) prés Dumas Transport c125 Charest E Blvd
- " Serge étud p1475 Chem Ste-Foy apt 3
- " Simone c182 St-Adélar
- " Simone serveuse Restr La Cloche d'Or p330 26ème apt 4
- " Suzanne com Household Finance p803 Bougainville Av
- " Suzanne sten Geo T Davie & Sons p42 Lagueux (LA)
- " Sylvio (Anne-Marie) dir Gouv Prov Ministère des Affaires Culturelles Serv des Monuments Historiques c775 18ème
- " Sylvio (Lyse) emp Gouv Prov c839 Chanoine Martin Av apt 1 (SF)
- " Thérèse p1231 3ème Av
- " Thérèse emp Pavillon St-Dominique p885 Calixa Lavallée apt 2
- " Thérèse sec bur Syndicat des Travailleurs des Chantiers Maritimes de Lauzon p367 St-Joseph (LA)
- " Thérèse (vve Calixte) c156 Grande Allée O
- " Transport Inc Rosaire Dumas prés Jean-Guy Dumas sec très 132 Ste-Hélène
- " Ursule infirmière Hop St-François d'Assise p775 18ème
- " Vincent prés Syndicat Catholique des Ouvriers de Geo T Davie & Sons p433 St-Joseph (LA)
- " Viviane sec bur Georges Daigle p237 Wolfe (LA)
- " Yvonne Mme c54 Champlain Dumesnil Alma (vve Roland) c1515 St-Pascal Av apt 5
- " Flora (vve Flavien) p192 Fraser apt 3
- " Robert étud p1515 St-Pascal Av apt 5
- " Rodrigue (Bella) emp Gouv Féd c192 Fraser apt 3
- " Roland pntre c765 O'Connell Dumont A Enr (Albert Dumont) taxi serv 2707 St-Narcisse Av (G)
- " Adélar (Maria) c15 Couillard (LA)
- " Adélar (Cécile) rentier c2239 Royale Av (CO)
- " Adrien (Alexandrine) épice 454 10ème (CY) c921 5ème Av (CY)
- " Adrienne c687 St-François E apt 1
- " Albéric (Jacqueline) ing C N c46a Jacques Cartier Blvd (LA)
- " Albert (Yvonne) (A Dumont Enr) c2707 St-Narcisse Av (G)
- " Alexandre emp Vaillancourt Inc c168 Arago E
- " Alexina (vve Olivier) c1992 Drouin Av (G)
- " Alfred ing Dominion Fish c118 du Roi

## Dumont

- " Alfred (Simone) soud Davie Shipbuilding c596 Langeller Blvd
- " Alice (vve Almanzor) c578 7ème
- " Alphonse (Alice) c79 St-Louis (L)
- " Alphonse (Cécile) (Dumont & Dumont Enrg) c600 24ème apt 1
- " Alphonse (Georgette) contm Davie Shipbuilding c14 St-Louis (LA)
- " Alphonse (Jeannette) emp Geo T Davie & Sons c247 St-Georges (L)
- " Alphonse G (Noëlla) chauffr de camion Le Petit Journal c67 St-Edouard (L)
- " Amédée (Olive) menus Davie Shipbuilding c25 Chabot (L)
- " André emp Saro Metal Inc p Lévis
- " André étud p162 de la Fabrique (SR)
- " André journ Davie Shipbuilding p15 Couillard (LA)
- " André statisticien Gouv Prov p1992 Drouin Av (G)
- " Andrée sec bur Unité Sanitaire de Lévis Gouv Prov p20 Jodoin (LA)
- " Angéline (vve Eloi) p267 Proulx Av (QO)
- " Anicet (Jeanne d'Arc) ing C N c449 4ème Av
- " Antoinette inst Neufchatel p2465 Vitré Av
- " Antonio Mme c17 Ste-Ursule apt 5
- " Armand (Alma) chef capitaine Traverse de Lévis c42 St-Antoine (L)
- " Armand (Hélène) emp C N c22 Cote du Passage (L)
- " Armand (Suzanne) emp Carrier & Goulet c5 Mgr Gosselin (L)
- " Arthur (Thérèse) mécanographe Office d'Information & Publicité Gouv Prov c258a St-Laurent (L)
- " Arthur (Cécile) rentier c9 St-Léon (LA)
- " Benoît (Véronique) agronome Gouv Prov c250 75ème E (C)
- " Benoît (Hugette) ing professionnel Michaud & Simard c3058 Raudot (SF)
- " Bernadette coif c38 de la Fabrique (SR)
- " Bernard A (Carmen) dir Ecole Supérieure St-Michel c2390 Née Beauchemin (S)
- " Berthe (vve Henri) p12 Larochelle Av (L)
- " Blanche p1324 Garnier
- " Carole emp Gouv Prov p4160 Ste-Anne Blvd (M)
- " Cécile com Gouv Prov Bureau de la Statistique p25 de l'Espinay
- " Cécile com Gouv Prov p1605 Père Lelièvre (D)
- " Céline (vve Alfred) c2495 4ème Av apt 3
- " Céline étud p19 Hermine
- " Céline sec bur p3183 Marsolet (SF)
- " Charles c84 St-Augustin (L)
- " Charles-Auguste (Gilberte) emp Gouv Féd c12 Larochelle Av (L)
- " Charles-Henri (Yvette) boucher Legrade Inc c254 Pruneau Av (QO)
- " Claire (vve Joseph) c563 Franklin
- " Claude emp Philippe Buteau Super Marché p2672 Pierre Boucher
- " Claude étud p5 Sax (SR)
- " Clément étud p35 Botrel (L)
- " Conrad (Yolande) agt de serv Pinkerton's Co of Canada c2329 St-David Av apt 4 (G)
- " Danielle com Household Finance Corp p645 20ème (CY)
- " Denis étud p18 Ste-Anne (LA)
- " Denise cout Hop St-Michel Archange c2790 de l'Assomption Av (G)
- " Denise sec Roland Dumont Inc p94 St-Louis (L)
- " Dollard (Irène A) épice 298 St-Sauveur c596 Ste-Thérèse
- " Doris com bur l'Industrielle Cie d'Asce Vie p195 Parent Av
- " & Dumont Enrg (Alphonse Dumont) métaux vend 600 24ème apt 1
- " Eléonore (vve Pierre) gouvernante 2270 Vitré Av
- " Eloi étud p254 Pruneau Av (QO)
- " Emilien (Madeleine) conc Ecole Ste-Marie c3 Massé (LA)

## L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ



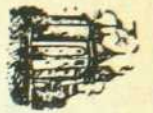
POUR DEVENIR PLUS DYNAMIQUE EN PENSEES, EN PAROLES ET EN ACTIONS  
 Palais Montcalm, Suite 36, Québec 4  
 Tél. 523-9119

# Satisfaction ou Remboursement

## SIMPSONS-SEARS

### Place Fleur De Lys

### Téléphone 529-9811



**SPECIALISTE EN RECEPTION — REPAS CHAUD — BUFFET FROID — COCKTAIL — SERVICE DE LOCATION — VERRETERIE — VAISSELLE — COUTELLERIE**  
**Atelier: 165 d'Argenson, Rés: 450 de la Salle**  
**FERNAND LAFRANCE, Prop.**  
**Tél. 523-0284**

# SERVICE CASTIEL LAVAL ENR.

#### Dumont

- " Ernest (Jeanne) emp Hop St-Augustin c417 113ème (M)
- " Ernest (Jacqueline) emp C N c24 Déziel (L)
- " Evelyn com John Millen p921 5ème Av (CY)
- " Express (1962) Ltée Raymond Vachon géral transport compagnie SN Route du Sault 7SR)
- " Ferdinand (Annette) jard Pavillon Dufrost c2140 Charleroi Av (G)
- " Fernand p506 Turcotte Av (QO)
- " Fernand (Irène) chauffr Quebec Ready-Mix c1545 Bardy Av
- " Fernand (Simone) poseur prélat Henri Nolet c4 du Vieux Fort (LA)
- " Fernand (Cécile) prof Université Laval c1025 Gauthier Av (S)
- " Fernande p1225 9ème Av (CY)
- " Fleurette cout Hop St-Michel Archange p54 Laplante (CO)
- " Florent (Marie-Paule) sec Nadeau & Dumont Inc c2 Plante Av (L)
- " Francine emp Gale Shoes p2676 Pierre Boucher
- " Francine étud p1829 Rougemont Av (SF)
- " François (Denise) journ L P Gagnon c1a St-Cyrille (LA)
- " François X (Annoncia) rentier c418 Turcotte Av (QO)
- " G emp Cie Canadienne Générale Electrique p1815 DesRoches
- " Gabrielle (Gabrielle Dumont Enrg) c10 Mont Marie Av (L)
- " Gabrielle aide compt Montreal Trust Co p38 de la Fabrique (SR)
- " Gabrielle Enrg (Gabrielle Dumont) vêtements pour enfants 28 Bégin Av (L)
- " Gaston emp Fonderie St-Romuald p41 Ménard (LA)
- " Georgette com bur Outillage Agricole Enrg p578 7ème
- " Gérard (Cécile) (Motel Télévision) c1355 Chem Ste-Foy
- " Gérard (Antoinette) emp Gouv Prov c1745 4ème Av apt 1
- " Germain (Lorette) soud C N c9 Vien (LA)
- " Gilbert étud p34 Ste-Catherine (LA)
- " Gilberthe (Salon Gilberthe Dumont) p12 Larochelle Av (L)
- " Gilberthe Salon (Gilberthe Dumont) coiffure 68 Cote du Passage (L)
- " Gilles mach p830 des Jésuites Av apt 2
- " Gilles tech Bell TV Service p14 St-Louis (LA)
- " Gisèle emp Warner Brothers p578 7ème
- " Gustave (Rachel) c68 Isaie (CO)
- " Guy p15 Larochelle Av (L)
- " Hélène p765 Chem Ste-Foy apt 6
- " Hélène emp Hop Laval c530 St-Gabriel apt 27
- " Hélène (vve René) sec Gouv Prov c1605 Père Lelièvre (D)
- " Henri (Marie-Anna) chauffr stationnaire Collège de Lévis c5 Cote Rochette (L)
- " Henri (Madeleine) compt Gouv Prov c829 Rougemont Av (SF)
- " Henri-Lionel (Lucille) vend Réfrigération Distributeur c4260 Pl Charles Dorion (C)
- " Henriette servante 25 St-Joseph (L)
- " Hervé (Christine) aide cuisinier Citadelle de Québec c854 Delage Av apt 3 (SF)
- " Hormidas (Rosella) tech Ministère des Mines c1641 Chem Gomin (S)
- " Hugues com Adrien Dumont p921 5ème Av
- " Huguette emp Gale Shoes p2676 Pierre Boucher
- " Huguette emp Dominion Textile p2239 Royale Av (CO)
- " J Alfred tech Gouv Prov c765 Chem Ste-Foy apt 6
- " J E (Fleurette) condr Quebec Central Railway c36 Mont-Marie Av (L)
- " J Marie (Claudette) ing forestier Gouv Prov c59 Marcoux O Av (B)

#### Dumont

- " Jacqueline (Brunes & Blondes Coiffures Enrg) c1015 Park Av
- " Jacques p12 Larochelle Av (L)
- " Jacques p2676 Pierre Boucher
- " Jacques (Rose-Aline) (Nettoyeur St-Romuald Enrg) c7 Boisjoli (SR)
- " Jacques emp Lachance J B A Inc p St-Etienne de Lauzon
- " Jacques étud c1121 Chem Ste-Foy apt 301
- " Jacques étud p596 Langellier Blvd
- " Jacques (Thérèse) mach Davie Shipbuilding c10 Ste-Catherine (LA)
- " Jean p247 St-Georges (L)
- " Jean com bur M Lemieux Inc p1992 Drouin Av (G)
- " Jean (Andrée) contm Rolland Dumont Inc cSN Route Trans Canada (LA)
- " Jean voy p96 Fraser (L)
- " Jean-Baptiste (Angéline) menuis Léon Vézina c9 Rousseau (SD)
- " Jean-Berchmans (Thérèse) pntr Lévis Brochu c7 Sauvageau (L)
- " Jean-Claude (Jacqueline) constable Gouv Prov c1375 de Meulles
- " Jean-Claude emp Banque de Montréal p5b Fortier (L)
- " Jean-Guy constable Gouv Prov Ministère des Travaux Publics p17 Ste-Ursule
- " Jean-Guy soud Davie Shipbuilding p14 St-Louis (LA)
- " Jean-Marc emp Quebec Mack Inc p578 7ème
- " Jean-Marie (Colette) charpentier Traverse de Lévis c11 St-Etienne (L)
- " Jean-Marie (Jeannette) emp Assh Ltée c5 des Hospitalières (L)
- " Jean-Marie gér Reeland Water Terminal p10 Mont Marie (L)
- " Jean-Paul agt réclamations Fidelity Phenix Insc p Orsainville
- " Jean-Paul chauffr Onésime Duchesneau p2322 Larue Av (CO)
- " Jean-Pierre journ Fonderie St-Romuald p41 Ménard (LA)
- " Jean-Yves cSN Route Trans Canada (LA)
- " Jeanne (vve Georges) c915 Marguerite Bourgeois Av apt 11
- " Jeanne d'Arc emp Gouv Féd p395 24ème apt 4
- " Jeannette (vve Rolland) prés Rolland Dumont Inc c94 St-Louis (L)
- " Jeannine emp Georges Lepage c24 St-Etienne (L)
- " Jeannine (vve Raymond) c961 Pouliot Av (SF)
- " Jocelyn emp Anglo p417 113ème (M)
- " Jocelyne étud p2140 Charleroi Av (G)
- " Joseph (Marie-Jeanne) emp Alex Couture Inc c446 Plante Av (QO)
- " Joseph (Yvonne) rentier c258 Wolfe (LA)
- " Joseph-Émile emp Couverture & Ventilation c830 des Jésuites Av apt 2
- " Joseph O (Yvonne) c770 Déligny apt 4
- " Jules (Rolande) opr Gouv Féd c1279 Villeroi Av apt 2 (SF)
- " Julien (Claire) rep c96 Fraser (L)
- " Juliette (vve Joseph) c43a St-Onésime (L)
- " Kathé com Syndicat de Québec p1992 Drouin Av (G)
- " Lallemand (Yvonne) gar Gouv Prov p755 des Prairies E
- " Laurent emp Davie Shipbuilding c103a Poirier (LA)
- " Laurent (Charlotte) prof Comn Scolaire de Québec c3227 Hawey Blvd (G)
- " Laval (Jacqueline) expéditeur postes Gouv Féd c6 Parent (LA)
- " Léo (Claire) opr de compresseur Les Entreprises de la Rive Sud c67 Bellevue (SR)
- " Léopold (Marie) asst surv British American Oil Co p Breakeyville
- " Léopold (Marie-Ange) asst contm Edouard Ruel Ltée c6 Giguère (LA)
- " Lévis (Rita) ouvrier fer Davie Shipbuilding c18 Cyrille Ruel (LA)
- " Lionel (Marguerite) com postes Gouv Féd c10 du Parc (LA)

#### Dumont

- " Lise p2259 Chem des Foulons (S)
- " Lise étud p5 Collins
- " Lise sec Georges Saulnier & Richard Lesard p57 Aberdeen
- " Lorenzo (Rosalie) contm c19 Hermine
- " Lorraine emp F W Woolworth p2707 St-Narcisse Av (G)
- " Louis (Bertha) aide mécan Dumont Express c839 Commerciale (SD)
- " Louis (Jeannette) journ Komo Construction c56 Beauré (SR)
- " Louis (Anne-Marie) rentier c613a Dollard
- " Louis-Philippe (Francine) cuisinier Crown Smoked Meat c1831 Drouin Av apt 6 (G)
- " Louise com Caisses Populaires Desjardins p20 Jodoïn (LA)
- " Louise infirmière Hôp St-Sacrement p2118 Chem Ste-Foy apt 316 (SF)
- " Lucien (Rosaline) emp Ville de Québec-Ouest c506 Turcotte Av (QO)
- " Lucien (Nicole) enquêteur C N c190 des Pins O apt 2
- " Lucien (Cécile) journ c415 Turcotte Av (QO)
- " Lucien Jr p506 Turcotte Av (QO)
- " Lucienne cout 395 24ème apt 5 p395 24ème apt 5
- " Lucille emp Hôp Laval p530 St-Gabriel apt 27
- " Lucille servante 2120 Parc Gomin (S)
- " Marc (Pierrette) aide arpenteur Gouv Prov c5 Massé (LA)
- " Marc (Mabel) vend Johnson & Johnson c1775 4ème Av apt 2
- " Marc-André emp Hydro Quebec p35 Botrel (LA)
- " Marc-André emp Bureau de Crédit de Québec p317 Papineau
- " Marcel (Essie) cuir peaux brutes vend 9 Route Trans Canada O (L) c15 Larochelle Av (L)
- " Marcel (Jeannine) emp Gouv Prov c195 Parent Av
- " Marcel (Ange-Aimée) entrep menuis 1132 Landry Av apt 1 (SF) c1132 Landry Av apt 1 (SF)
- " Marcel (Lucie) opr Davie Shipbuilding c28 St-Laurent (LA)
- " Marcel (Ange-Aimée) rentier c2270 Vitre Av
- " Marguerite (vve Dollard) c317 Papineau
- " Marie (vve P Alphonse) c34 Carrier (L)
- " Marie sec bur Gouv Prov p915 Marguerite Bourgeois Av apt 11
- " Marie (vve Emile) p45 Wolfe (L)
- " Marie-Jeanne p10 Mont-Marie Av (L)
- " Marie-Laure (vve Joseph) c461 Papineau
- " Mariette emp Syndicat de Québec c794 1ère
- " Marius emp Station de Service c1132 Landry Av apt 3 (SF)
- " Marthe com bur Bell Tel c395 24ème apt 4
- " Marthe com bur Traverse de Lévis p14 St-Louis (LA)
- " Marthe sec bur Gouv Prov p915 Marguerite Bourgeois Av apt 11
- " Martin p854 Delage Av apt 3(SF)
- " Mary c1324 Garnier
- " Maurice (Georgette) emp Swift Canada c370 arr 8ème
- " Maurice (Pierrette) emp Boulangerie Gagnon c18 Ste-Anne (LA)
- " Michel vend Davie Shipbuilding c163 St-Joseph (LA)
- " Micheline p247 St-Georges (L)
- " Monette emp Banque Canadienne Nationale p854 Delage Av apt 3 (SF)
- " Monique aide infirmière Hôp Laval p759 Clairmont Av (SF)
- " Monique servante 1100 8ème N (CY)
- " Murielle emp Hôtel Dieu de Lévis p34 de St-Claude (LA)
- " Napoléon (Anne-Marie) journ Davie Shipbuilding c5b Fortier (L)
- " Napoléon opr Champlain Paper Box p118 du Roi
- " Nazaire (Carmen) contm A Janin & Cie c2676 Pierre Boucher

## TRANS-QUEBEC EQUIPEMENT LTEE

Industrial and Mill Supplies — Equipement et Matériel Industriels

260 - 3ème Avenue, Québec

Tél. 529-2941

**J.O. Nadeau & fils, inc**  
600 - 610 Côte d'Abraham, Québec

**FOURRURES**  
Manufacturiers

**MARCHANDS**  
Réparation — Entreposage  
Tél. 522-6429



DIAMANTS — BIJOUX OR 10, 14, 18 K. — MONTRES — VERRE TAILLE  
**BIJOUTERIES CORRIVEAU**  
Cadeaux pour toutes Circonstances  
1002 - 4ème Ave — Tél. 522-8645  
1140 St-Jean — Tél. 523-6328



**Dumont**

- " Nicole plieuse Buanderie Lévis p254 Pruneau Av (QO)
- " Nicole sec bur Evariste Samson p5 des Hospitalières (L)
- " Noel (Jeannette) emp Davie Shipbuilding c15 St-Etienne (L)
- " Noel (Gisèle) surv Boulangerie R Samson c13 Philippe Boucher (LA)
- " Odette com Bell Tel p395 24ème apt 4
- " Odette serveuse Kebec Bar B Q Inc c630 Richelieu
- " Omer (Rose) chauff gar Régie des Alcools de Québec c4160 Ste-Anne Blvd (M)
- " Omer gér Hôtel Orléans p319 St-Paul
- " Omer Mme c220 Grande Allée E apt 98
- " Paul c613b Dollard
- " Paul ach Gouv Prov p1331 Maréchal Foch
- " Paul chaudronnier Machineries Mercier c8 Samson (LA)
- " Paul (Rose-Aimée) emp Gouv Prov c4665 4ème Av E (C)
- " Paul (Françoise) prés Paul Dumont Inc c162 de la Fabrique (SR)
- " Paul Inc Paul Dumont prés meubles mfr 1ère Av Trans Canada (SR)
- " Paul-Emile (Thérèse) agt des postes Gouv Féd c326 42ème O (C)
- " Paul-Emilien (Jeanne d'Arc) conc 30 Hébert c30 Hébert
- " Paul-Eugène (Alice) gér Clarke Steamship Co c4 Ste-Marie (L)
- " Pauline emp Assurance Vie Desjardins p247 St-Georges (L)
- " Philippe p28 Hypolite Bernier (LA)
- " Philippe (Albertine) c20 Philippe Boucher (LA)
- " Philippe (Léda) opr Dominion Textile c2 Lajoie (M)
- " Philippe (Yvonne) pntr Marcel Lacombe c895 St-Vallier E
- " Pierre emp Université Laval p5 des Hospitalières (L)
- " Pierre Mme Enrg (Raymond Dumont) coupons vend 265 St-Joseph (LA)
- " Rachel Mme inst Ecole Secondaire Thevenet p1486 St-Cyrille O Blvd
- " Raoul (Rose) ing stationnaire Gouv Féd c930 Belvédère Av apt 6
- " Raymond (Charlotte) (Mme Pierre Dumont Enrg) c263 St-Joseph (LA)
- " Raymond (Olivette) constable Cité de Lévis c84 Napoléon (L)
- " Raymond (Rita) emp Ville Québec Ouest c290 Plante Av (QO)
- " Raymond (Pierrette) emp Marcel Morin c310 Santerre Av (QO)
- " Raymond (Rachel) gér Better Business Bureau de Québec Inc c1486 St-Cyrille O Blvd
- " Raymonde cout Dominion Corset Co p41 Ménard (LA)
- " Raymonde sec bur Robin Hood p2495 4ème Av apt 3
- " Réal (Thérèse) livreur Boulangerie R Samson c45 Dorval (L)
- " Réal (Antoinette) mécan Dumont & Dumont Enrg c3390 8ème Av apt 5
- " Réal (Irène) taxi serv 2665 Petit Village (G) c2665 Petit Village (G)
- " René (Henriette) com Thibodeau & Frère c457 5ème
- " René (Jacqueline) mécan Industries Samson c20 Jodoin (LA)
- " Richard (Lise) barbier Gaston Ross p455 Victoria
- " Richard emp Boulangerie R Samson p3 Massé
- " Richard (Jacqueline) menus Montréal c2075 Vézina apt 5
- " Rita p446 Plante Av (QO)
- " Robert p563 Franklin
- " Robert (Lucille) emp Dominion Textile p800 4ème
- " Robert emp Bell Tel c1190 des Erables Av apt 3
- " Robert (Gisèle) soud Davie Shipbuilding c59 St-Edouard (L)

**Dumont**

- " Robert L (Denyse) ing forestier 2680 Chem des Quatre Bourgeois (SF) c3069 de la Promenade (SF)
- " Roger p506 Turcotte Av (QO)
- " Roger (Florence) agt Montreal Life Insee c35 Botrel (LA)
- " Roger (Rolande) des industriel Gouv Féd c793 Père Ernest Carrier apt 2
- " Roger étud p12 Larochelle Av (L)
- " Roger-Armand (Lucille) contm Davie Shipbuilding c34 Ste-Catherine (LA)
- " Roland cais Caisse Populaire de Lévis p247 St-Georges (L)
- " Roland (Eva) emp Davie Shipbuilding c41 Ménard (LA)
- " Roland (Pauline) journ c114 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- " Roland (Françoise) soud Machineries Mercier Ltée c28 Fortier (L)
- " Rolland Inc Mme Jeannette Dumont prés entrep excavation & nivellement SN Route Trans Canada (LA)
- " Ronald (Josette) infirmier Hôtel Dieu de Québec c1350 William Av apt 7 (S)
- " Rosaire c649 19ème apt 1 (CY)
- " Rosaire (Suzanne) menus Nadeau & Dumas c649 9ème Av (CY)
- " Rosanne serveuse c5 Ste-Angèle apt 13
- " Serge étud p417 113ème (M)
- " Suzanne Mme infirmière Hôp Notre-Dame Charny p1052 7ème N (CY)
- " Théodore (Marie-Anna) contm C N c645 20ème (CY)
- " Thérèse emp Imprimerie Laflamme p915 Marguerite Bourgeois Av apt 11
- " Vénitia c25a St-Henri (L)
- " Viviane sec bur L'Hoir Inc p237 Wolfe (L)
- " Wilbrod (Bernadette) maison de pension 10 Ste-Ursule c10 Ste-Ursule
- " Yvan (Thérèse) journ Couvent Ste-Marie c3125 Gaspard Av (G)
- " Yves médecin Hôp St-Michel Archange c680 Joffre Av apt 18
- " Yvette emp Gouv Prov c990 Bourlamaque Av apt 1
- " Yvon p25 Chabot (L)
- " Dumontier Albert (Claire) juge Gouv Prov c127 Côte du Passage (L)
- " Alice (vve Lucien) c2515 Maufils Av
- " Andrée sec bur Jean-Jacques Ferland p3270 St-Victorien (G)
- " Anita emp Le Soleil c775 Napoléon apt 3
- " Cécile com bur p1135 Belvédère Av apt 3
- " Champlain (Elisabeth) emp Gouv Prov c1059 Claire Fontaine
- " Claire emp Hôp Sacré-Coeur p248 Laver-gne
- " Claude (Jeannine) c835 des Zouaves apt 2
- " Emilie (vve Octave) rentière 775 Napoléon apt 3
- " Estelle c1135 Belvédère Av apt 3
- " Gérard (Cécile) insp Gouv Prov Ministère de l'Éducation c3270 St-Victorien (G)
- " Huguette com Cie Canadienne Générale Electrique p248 Laver-gne
- " J Hilaire (Marie-Paule) vend Claude Stouil Enr c258 Proulx Av (QO)
- " Joseph p233 5ème Av
- " Joseph (Carmelle) cordonnier Cordonnerie Couture c248 Laver-gne
- " Joséphine (vve Philéas) p394 11ème apt 3
- " Léo (Lucienne) emp Gouv Prov c500 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- " Librairie Enr (Victor Boissonneault) 222 des Oblats Av
- " Marcel mach John Ritchie p489 St-Germain
- " Marcelle Mme (Salon Marcelle) p4100 3ème Av O (C)
- " Marguerite garde-malade Cité de Québec c394 11ème apt 3
- " Marguerite (vve Lucien) c225 Arago E
- " Marie-Marthe cout Gab Tex Inc p500 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- " Monique emp Gouv Féd p248 Laver-gne
- " Nicole com bur C Jobin Ltée p500 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- " Paul (Marguerite) c625 St-Vallier O

**Dumontier**

- " Philias (Hélène) ach Librairie Langlais Ltée c141 9ème
- " Pierre (Antoinette) c8 Ste-Marie (L)
- " Raymond (Charlotte) chauff taxi Co-Op 525-8123 c1359 4ème Av
- " Raymond cordonnier Cordonnerie Couture p248 Laver-gne
- " Rédemptie (Yvonne) c489 St-Germain
- " Réjean (Yolande) facteur Gouv Féd c2521 Maufils Av apt 3
- " René (Marcelle) débardeur Albert G Baker c4100 3ème Av O (C)
- " Rita mécanographe Gouv Prov p1505 4ème Av
- " Robert (Jeannine) débardeur Albert G Baker c488 Kirouac
- " Simone com p1135 Belvédère Av apt 3
- " Dumouchel Aimée p125 St-Cyrille O Blvd
- " André J (Connie) gér Bell Tel c3046 des Chatelets apt 1 (SF)
- " Edmond (Anne M) prof Séminaire de Québec c2759 Beauvoir (SF)
- " François c125 St-Cyrille O Blvd
- " Gérard Abbé prêtre agrégé 2ème Séminaire de Québec pSN de la Fabrique
- " J Roland (Alice) prés Dosco Steel Ltd c2116 Chem Ste-Foy apt 106 (SF)
- " Dumoulin Aimée (vve Maurice) rentière p2745 Louisbourg (SF)
- " Armand c2325 Montmorency Blvd apt 5
- " Fabiola B Mme p856 Louis Fréchette Av
- " Honorius (Marie-Rose) menus c25 du Manoir (B)
- " Jacques juge Gouv Prov c135 Grande Allée O apt 205
- " Roger (Blanche) c1006 Scott
- " Roger (Jacqueline) mécan Quebec Auto Peugeot c117 Ducharme Av (QO)

**DUN & BRADSTREET OF CANADA LIMITED,**  
EUGENE BROUSSEAU Gérant  
J.L. LEDOUX Gérant de Service  
MERCANTILE AGENCY  
RAPPORTS DE CREDIT  
CREDIT REPORTS  
300 RUE DIEPPE  
TELEPHONE 681-3522

- " Duncan Frank Mme p366 24ème apt 5
- " John journ C N p940 5ème N (CY)
- " Marguerite c940 5ème N (CY)
- " R D docteur Price Bros c2370 Chem St-Louis (S)
- " Vernon emp Gouv Féd c366 24ème apt 5
- " Dundon Gérard emp Bell Tel c2751 Bridge Water (SF)
- " Dunkerley Annie (vve Henry) p1300 Oak Av (S)
- " Peter (Véra) com Price Bros c1268 Rouville Av (SF)
- " William (Mary) emp Price Bros c1300 Oak Av (S)
- " Dunlop Canada Ltd S G Latendresse gér pneus vend gros 371 St-Paul
- " Dunn C W S c135 Grande Allée O apt 1001
- " Edmond p247 St-Jean ch 6
- " Emile (Justine) menus Magloire Cauchon c514 Mgr Gauvreau apt 1
- " Florence cais Manufacturers Life Insee Co p Stoneham
- " Garfield frère registraire Eglise St-Sauveur p215 des Oblats Av
- " Henriette sec bur Quebec Adjustment Co p80 Grande Allée E
- " Jack (Ruth) emp Gouv Prov c875 Calixa Lavallée apt 8
- " Raymond (Gisèle) homme de serv Garage Desharnais & Fils Ltée c136 Lamontagne Av apt 2
- " Ruth Mme cout John Alleyn Ltd p875 Calixa Lavallée
- " Timothy H (Jane) trés J T Gendron Inc c1010 Chem St-Louis (S)
- " Dunne Roger F médecin R C A F p220 Grande Allée E apt 82
- " W M Mme c220 Grande Allée E apt 82

**A. HERVE HEBERT & ASSOCIÉS INC.**  
ACTUAIRES — CONSEILS

42 rue Sainte-Anne, Québec 4

Nos Services Voir Page 3 Guide de l'Acheteur

Tél. 529-5349



# Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

Dunphy James (Betty) colonel Armée Canadienne c1013 Forget Av (S)  
" Joy étud p1013 Forget Av (S)

**DUOLITE AUTO TOP, (Omer Dorval)**  
Rembourrage Sièges d'Autos, Couvertures de Sièges, Vitres Fournies et Posées Pour Toutes Marques, 215 2ème Av Tel 523-4207

Du-Parc Café (Roger Pelletier) 1168 Bourlamaque

Dupas Edifice 1009 Route de l'Eglise (SF)  
Dupaul Yvon (Colette) emp Northern Electric c3245 Hamelin (SF)

Dupéré A frère prof Ecole St-Vincent de Paul p804 Côte d'Abraham

" Albert (Nicole) emp Rodrigue & Frère c1925 Jalobert apt 4

" Antonio (Simone) emp Goodyear Tire & Rubber c1583 4ème Av

" Arthur (Madeleine) compt Gouv Prov c903 Chanoine Scott Av (SF)

" Avila (Alice) journ Gouv Prov c274 St-Vallier O

" Blanche c1064 des Erables Av apt 1

**DUPERE D INC BOULANGERIE,**  
Mme Onésime Dupéré Présidente,  
Jean-Guy Dupéré Vice-Prés, 847 Royale Av Beauport Tel 661-3771

" Dina serveuse Industrielle Cie d'Assce Vie p92 Royal Roussillon

" Eglise (Thérèse) agt New York Life Insc Co c581 St-Réal

" Emile com bur Viau Ltée p92 Royal Roussillon

" Gaston (Raymonde) dir D Dupéré Inc c68 Labelle (B)

" Gilles étud p92 Royal Roussillon

" Guy (Micheline) emp Cie Canadienne Générale Electrique c2975 Dumas

" J Adrien (Isabelle) emp C N c2525 Champfleury apt 3

" J Léo (Hélène) emp Gouv Prov c1148 des Erables Av

" Jacques (Charlotte) actionnaire D Dupéré Inc c59 Duchatel (B)

" Jacques emp Photo Air Laurentide p581 St-Réal

" Jean (Marie-Paule) ing stationnaire Hôp Laval c1342 Commerciale (SR)

" Jean G (Madeleine) vice-prés D Dupéré Inc c738 Royale Av (B)

" Léandre (Ida) gér des ventes D Dupéré Inc c20 de la Morendière (B)

" Léonidas emp Régie des Alcools p92 Royal Roussillon

" Marguerite (vve Arthur) rentière p1980 Vitré Av

" Onésime (vve Donat) prés D Dupéré Inc c847 Royale Av (B)

" Roland (Pauline) archt 1275 Charest O Blvd c2040 Richer apt 1 (SF)

" Rosario (Françoise) vend D Dupéré Inc c664 1ère Av

" Thomas (Marianna) mécan C N c92 Royal Roussillon

" Ubald restr 864 Royale Av (B) c862 Royale Av (B)

" Yolande p2275 Henri Bourassa Blvd apt 5 (C)

Duperré Aline stén Dominion Corset p766 Ste-Madeleine

" Fernand tailleur 562 St-Jean p766 Ste-Madeleine

" Laurent emp R Chiquette & Fils Inc p Orsainville

" Rolande com Pharmacie Jolicoeur p766 Ste-Madeleine

" Roméo (Marie-Paule) emp Gouv Féd c43 des Cascades Av (B)

" Véra c160 Saunders

" Vincent de Paul (Jeanne) tailleur Fernand Duperré c766 Ste-Madeleine

Duperrey Guy (Lilliane) emp Gouv Prov c1330 des Gouverneurs Av (S)

Duperron Elisabeth waitress c856 St-François E apt 7

## Duperron

" Emile (Marie-Jeanne) journ c583 Champlain

" Georgianna (vve Adélaïde) c250 Arago O

" Louissette emp Croix Rouge p250 Arago O

" Marie-Reine (vve Romuald) com Pharmacie Villeneuve c1798 Desroches apt 8

" René (Anita) couvreur Omer Barbeau c246 Arago O

" Robert chauffr Taxi Central c296 Proulx Av (QO)

" Roger (Colette) épïc 573 Bayard c573 Bayard

Duplain Albert rentier p19 Mgr Déziel Av (B)

" Alberta (vve William) c1917 Gravel Av (G)

" Antoinette J (vve Alfred) c215 des Chênes E apt 3

" Emilienne c412 Kirouac

" Gaston com bur Gouv Féd p412 Kirouac

" Georges (Micheline) emp Gouv Prov c289 de la Colombie O

" Georges (Micheline) tireur de joints c145 Panet

" Gérard sec bur Hydro Quebec p19 Mgr Déziel Av (B)

" Ghislaine vend F W Woolworth p1917 Gravel Av (G)

" Gilles tech Claude Dupuis TV Enr p157 Panet

" Jean B rentier c157 Parent

" Jean-Marc livreur Pepsi Cola p412 Kirouac

" Jean-Marie (Thérèse) emp Frank Hatch Shoes c149 Panet

" Louissette emp Vaillancourt Inc c73 St-Louis apt 9

" Marcel (Françoise) soud Jean-Paul Marquis c141 Panet

" Maurice (Léona) emp Picard Inc c2575 Laurier Blvd (SF)

" Paul-Eugène (Cécile) rentier c639 Dollard

" René (Antoinette) (Duplain Sport Enr) c3360 Mgr Gauthier Blvd (G)

" René (Denise) menus Louis Rhéaume Inc p Ville Les Saules

" Robert gér Nora Ltée c40 des Pins E apt 6

" Roger (Louise) mécan Anglo c7075 Trépanier Av (C)

" Sport Enr (René Duplain) sport articles 3358 Mgr Gauthier Blvd (G)

" Thérèse modiste p157 Panet

Du Plateau Ecole Alphonse Gagné dir 385 Cloutier Blvd (C)

" Tabagie (Mme Mariette Petit) 7845 1ère Av (C)

Duplessis Catherine (vve David) p945-949 St-Olivier

" Ginette étud c22 St-Flavien apt 7

" Maurice (Suzanne) (Laroche & Duplessis) c1070 du Long Sault Av (SF)

Dupont Albert (Lucie) com Séminaire de Québec c13 Galarneau (B)

" Albert (Antoinette) charpentier Davie Shipbuilding c66 Caron (LA)

" Albert (Germaine) mécan Laurentide Automobile Inc c14 Boisclerc

" Aldora (vve Georges) c784 Emile Côté Av apt 6 (SF)

" Alfred (Marie-Jeanne) mécan Quebec Trucks & Trailers Inc c1430 27ème

" Alphonse (Jeanne) avoc Gouv Prov c1015 Myrand Av (SF)

" Alphonse (Rosa) emp Anglo c670 Calixa Lavallée apt 2

" André (Madeleine) insp Gouv Féd Service de l'Aviculture c65 des Epinettes O Av

" Antoine journ p20 Central S Blvd (D)

" Aram (Lucie) tech Gouv Prov c3096 de la Champagne (SF)

" Armand (Rose-Hélène) c4a St-Henri (LA)

" Armand (Rachel) emp Serviettes Industrielles c391 Marie-Louise

" Armand (Françoise) entrep finition de planchers 126 des Peupliers O c126 des Peupliers O

" Armande Mme cuisinière Oeuvre Notre-Dame du Bon Conseil Centre Social Féminin p Neufchâtel

## Dupont

" Autobus Ltée Eugène Dupont prés Jean-Marc Dupont vice-prés Denis Dupont sec-trés 240 3ème

" Benoît (Jeannette) gar Hôp St-Michel Archange c2218 St-Georges Av (G)

" Bernadette (vve J Wilfrid) c150 11ème

" Bibianne infirmière Hôp St-François d'Assise p14 Boisclerc

" Bruno (Rita) opr pelle mécanique Louis Philippe Racine c457 Cardinal (QO)

" Carmen com Teinturerie de Québec p2861 de Courville (SF)

" Céline étud p1247 de Luxembourg Av (S)

" Charles (Thérèse) emp Anglo c645 3ème Av

" Charles (Rita) emp C N c939 Ste-Anne Blvd (B)

" Charles (Madeleine) gér district Al-Si-Co c13 Lemieux (SD)

" Claude prof Ecole St-Charles de Limoilou p Beauport

" Come étud p14 Boisclerc

" Denis (Nicole) controleur Autobus Dupont c211 des Bouleaux O Av apt 1

" Doris aide garde-malade Hôp de la Miséricorde p739 Chanoine Scott Av apt 8 (SF)

" Eliette infirmière Hôp St-François d'Assise p14 Boisclerc

" Emile Mme emp Hôp St-Michel Archange p2935 Chem Royal (G)

" Emilien com vérif Gouv Prov Industrie & Commerce c583 Ste-Hélène

" Eugène Mme c573 Ste-Hélène

" Fernand (Louissette) homme de serv Moteurs Ltée c220 3ème Av

" Fernand (Lucille) mach Quebec Stitchdown Shoe Ltd c316 3ème Av

" Fernand (Fleurlette) vend D Dupéré c165 Giguère Av (QO)

" Fina Service Enr Roméo Dupont gér 600-610 Belvédère Av

" Francine emp Edouard Ruel Ltée p4 St-Henri (LA)

" Gaudias (Yolande) compt Dupont Autobus c125 Delage (B)

" Georges (Thérèse) électn Lucien Dupont p469 St-Alexis

" Georges plmb Hôtel Dieu de Québec c7 Hamel apt 4

" Georges (Ghislaine) voy Jos Ste-Marie c35 Gaulin (B)

" Gérard (Pierrette) chauffr camion Frontenac Ready Mix p274 de la Couronne

" Gérard (Rose) mécan Goodyear Tire & Rubber c1810 24ème

" Ghislaine infirmière Hôp St-Sacrement c9 Ste-Geneviève Av apt 23

" Gil Wheeler (Lise) emp Gouv Prov c1216a William Av (S)

" Henri (Gertrude) camionneur Frontenac Ready Mix c20 Central S Blvd (D)

" Herménégilde (Monique) administrateur Faculté des Sciences & de l'Education c4236 Pl Charles Dorion (C)

" Huguette sec bur Hôp St-François d'Assise p1759 Pontgravé

" Imelda (vve Anselme) c965 d'Artigny

" Isabelle p84 de l'Espinay apt 2

" Jacques sec Ecole Secondaire Joseph François Perrault p150 11ème

" Jacques Mme c40 des Epinettes O Av apt 5

" Jean (Jeannette) prof Collège des Jésuites c3180 de Chavigny (SF)

" Jean-Charles (Thérèse) pompier Cité de Québec Poste No 8 c475 St-Alexis

" Jean-Guy emp Pratte & Côté c1715 de la Véndrye

" Jean-Guy (Jeannine) livreur J H Bernard Enr c287 Turcotte Av (QO)

" Jean-Hubert rep Pyrotex du Canada Ltée p8950 du Plateau Av (C)

" Jean-Joseph (Émérentienne) c8950 du Plateau Av (C)

" Jean-Louis (Thérèse) rep Coca-Cola c2272 Choquette Av

" Jean-Marc gér Trafic vice-prés Autobus Dupont Ltée

Casier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

# GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

RENE MAINGUY, C.L.U.  
TEL. ST-AUGUSTIN 27

## MAINGUY & BERGERON LTEE

JULES BERGERON, C.d'A.A.  
TEL. 653-7475

Courtiers d'Assurance Agrées

FEU — VOL — VIE — AUTO — RISQUES DIVERS

265 de la Couronne

Suite 401

Tél. 525-9351

PERSONAL LONAS — 30 MIN. SERVICE

PRETS PERSONNELS — SERVICE 30 MIN.



# ALLIANCE FINANCE CORPORATION



LAVAL Gobeil, Gérant

GILLES Rousseau, Gérant

J. A. GAUTHIER, Gérant

6a Ouest Route Trans-Canada, Lévis — Tél. 837-0231

878b St-Jean — Tél. 529-0191

697 Est Boul. Charest — Tél. 529-1306

Manufacturiers et Fournisseurs  
d'équipement pour  
**Restaurants — Hôtels  
Hôpitaux et  
Institutions Religieuses**

**Les Accessoires de Cuisine Ltée**



Distributeurs exclusifs de  
**LEO T. JULIEN INC.**  
1175 Gouin, Québec  
Tél. 683-3618

**Dupont**

- " Jean-Yves emp Lowe Brothers p142 des Peupliers O
- " Jean-Yves (Suzette) gér Electrolux Canada Ltd c2573 Biencourt (SF)
- " Jocelyne aide garde-malade Hôp Laval c739 Chanoine Scott Av apt 8 (SF)
- " Joseph (Mabel) rentier c875 Rochette Av (SF)
- " Jules-Aimé (Véronique) chauffr Quebec Transport Inc c365 Proulx Av (QO)
- " Julienne journ Hôp Général p573 Ste-Hélène
- " Laetitia (vve Jean) c469 St-Alexis
- " Laura (vve Albert) c731-733 2ème Av
- " Lauréat (Marie-Reine) emp Legrade Inc c1951 L'Espérance Av (G)
- " Léna (vve Albert) c401 14ème apt 2
- " Léo (Madeleine) emp Cie d'Electricité de Shawinigan c1759 Pontgravé
- " Léon (Alice) c5 Dupont (LA)
- " Léonide (Marie-Laure) emp Gouv Prov c3075 Dubord (G)
- " Lillanne (vve Fred) c2235 de la Ronde Av
- " Lionel (Simone) dir serv Comn Scolaire de Charlesbourg c7685 Desnoyers Av (C)
- " Lisette pl St-Stanislas
- " Lorne (Aurore) c729 2ème Av
- " Louis E (Gabrielle) emp Laduboro Oil c585 Père Marquette
- " Lucien (Marie C) boucher Paul E Toupin c490 Papineau
- " Lucien (Béatrice) entrep électn 142 des Peupliers O c142 des Peupliers O
- " Lucien (Eliette) soud Geo T Davie & Sons c168 St-Onésime (L)
- " Marcel (Yvette) emp La Popote c1467 Villebon Av
- " Marché (Alexandre Nadeau) épïc & boucher 259 du Pont
- " Marie (vve Emélie) p504 de Mazenod
- " Marie Mme p3236 St-Lucien (G)
- " Mariette c1216 William Av (S)
- " Martial (Eveline) emp Cie Quebec Power c8860 des Longchamps Av (C)
- " Maryse étud p1247 de Luxembourg Av (S)
- " Mathias (Marie) rentier c414 47ème E (C)
- " Maurice (Jacqueline) com Gouv Féd c480 des Chênes E apt 2
- " Mona sec bur Gouv Féd p2235 de la Ronde Av
- " Monique Mme c285 St-Jean
- " Motel Ltée Roger Baillargeon gér 3215 Laurier Blvd (SF)
- " Nellie Mme p103 Ste-Anne apt 9
- " Nicole aide garde-malade Hôp Laval p739 Chanoine Scott Av apt 8 (SF)
- " Nicole emp Zurich Insee Co p150 11ème
- " Noel (Marie-Line) contm Davie Shipbuilding c11 St-Gérard (LA)
- " Normand (Lucie) contm J A Roy c30 Parent (LA)
- " Paul étud p1247 de Luxembourg Av (S)
- " Pierre étud p150 11ème
- " Rachel aide Hôp Général p573 Ste-Hélène
- " Raoul (Antoinette) com J H Bernard Enr c285 Turcotte Av (QO)
- " Raymond emp Bell Tel c7 P1 Bon Air (C)
- " Raymond emp Cie d'Electricité de Shawinigan p1759 Pontgravé
- " Raymond (Rita) emp Eastern Canada Steel & Iron Works c675 Racine
- " Raymond (Madeleine) préposé aux malades Hôp St-Michel Archange c2551 Mauffils Av
- " Raymonde pl St-Stanislas
- " Raymonde emp Hôp Laval p1759 Pontgravé
- " Réjean étud p14 Boisclerc
- " Renald (Denise) pilote Gouv Prov c848 Chanoine Scott Av apt 4 (SF)
- " René (Monique) apt c1620 de Niverville Av
- " Robert (Mary) emp Duquet & Frère c287 55ème O (C)
- " Robert (Claire) gér Electrolux (Canada) c219 des Saules O
- " Roger (Doris) emp Gouv Féd c760 Déligny
- " Roger (Jeannine) mécan c675 Calixa Lavallée apt 2

**Dupont**

- " Roméo (Juliette) gér DuPont Fina Service Enr c2040 Benoit XV Blvd
- " Rosaire (Jeannette) homme de serv Garage Desharnais & Fils c347 48ème O (C)
- " Suzanne emp Hôp St-François d'Assise p1759 Pontgravé
- " Viateur (Marie-Marthe) prof Ecole de Giffard c2144 de Grand Pré
- " Wheeler (Madeleine) avoc Ministère du Travail Gouv Prov c1247 de Luxembourg Av (S)
- " Wilfrid (Marie-Rose) journ Cité de Beauport c645 Royale Av (B)
- " Yvette infirmière Hôp de l'Enfant Jésus c1866 Bergemont Av apt 7
- Dupras André A sec Société de Mathématiques Appliqués p Duvernay
- " Denis (Jeanne) Armée Canadienne c2591 Pierre Martin (SF)
- " Jean-Claude (Lucille) ing civil Picard Rochette & Associés c3334 P1 des Quatre Saisons (SF)
- Duprat J T prof Université Laval c1626 Garnier apt 2
- Dupré Aline servante 2969 Valmont (SF)
- " André étud p2401 Chem St-Louis (S)
- " Céline c1105 Belvédère Av
- " Hélène étud p2401 Chem St-Louis (S)
- " L H prés Quebec Heel Co Ltd p Montréal
- Dupuis Adélar (Eva) gar Couvent Bon Pasteur c413 Père Grenier
- " Adélar (Almina) rentier c3 St-Victor (SR)
- " Adélia (vve François) p650 de la Reine
- " Adrien (Julienne) homme serv Juneau Service Inc p Ancienne-Lorette
- " Adrien (Carmelle) mécan Garage Marcel Labbé Inc c3100 Chem Ste-Foy (SF)
- " Agathe rep serv Bell Tel p820 des Jésuites Av apt 5
- " Aimé (Marguerite) emp Eau St-Malo Enr c447 Arago O
- " Alexandre Mme c457 Bagot
- " Alexandrine p549 St-Jean apt 2
- " Alfred (Gertrude) Armée Canadienne c783 des Prairies E
- " Alice emp Hôp Notre-Dame de l'Espérance p615 Chem Ste-Foy apt 3
- " André c790 d'Youville apt 8
- " André (Marcelle) emp cuisine Hôp St-François d'Assise c362 2ème
- " André (Jeanne) gér Co-Op Taxi 525-5191 c189 des Pins O apt 1
- " Andrée étud p1055 des Erables Av
- " Anna (vve Aristide) p260 Langellier Blvd
- " Antonio (Blandine) compt Samson Gascon Mercier & Poitras c820 des Jésuites Av apt 5
- " Armand (Yvonne) emp Corps Canadien des Commissionnaires c3112 Chem Royal (G)
- " Armand (Jeannine) gar Gouv Prov c426 Bayard
- " Benoît (Thérèse) emp Gouv Prov c380 Claisse (D)
- " Bernadette (vve Louis-Charles) c975 Calixa Lavallée apt 8
- " Bernard (Thérèse) (Pépinère Dupuis Enrg) c400 Principale (SR)
- " Blanche (vve Alex) c1264 Lemoine Av (S)
- " Brigitte com Pharmacie L P Demers c1874 Cardinal Villeneuve Blvd apt 2
- " Céline p3100 Chem Ste-Foy (SF)
- " Charlotte p975 Calixa Lavallée apt 8
- " Claude (Claude Dupuis TV Enr) c3015 Neilson Blvd apt 3 (SF)
- " Claude (Lucille) évaluateur Les Evaluations Arsenault c75 Arago E apt 3
- " Claude TV Enr (Claude Dupuis) radios télévisions vente & serv 1304 Maguire Av (S)
- " Claudette emp B V D & Co p37 Wells (SR)
- " Constance inst p161 St-Joseph (LA)
- " Danièle sec bur Dupuis Claude TV Enr p875 Delage Av apt 7 (SF)
- " Dollard (Odélie) c246 3ème Av
- " Donat Mme c902 Mgr Grandin Av apt 3 (SF)
- " Emma c615 Chem Ste-Foy apt 3

**Dupuis**

- " Ernest (Noella) emp Inter Cité Warehouse Inc c615 Bagot
- " Evangéline c134 Bigaouette Av apt 4
- " Fernand (Lucienne) vend Dictionnaire Larousse c488 de la Canardière
- " Francine stén Prévoyance Cie d'Assce p875 Delage Av apt 7 (SF)
- " Françoise sec Davie Shipbuilding p1264 Lemoine Av (S)
- " Frank (Lucienne) ing Canadian Arsenals c650 de la Reine
- " Frank (Germaine) prof Beaupré c239 St-Joseph E
- " Gabrielle Mme c430 Bayard
- " Gaston p3100 Chem Ste-Foy (SF)
- " Gaston emp Olivier Texaco Service p309 Chem Ste-Foy
- " Gemma com Le Chasseur Enr p650 de la Reine
- " Gemma emp Canadian Import Ltd c784 Monk Av apt 7
- " Georges (Micheline) Armée Canadienne c754 Myrand Av apt 7 (SF)
- " Georges E (Cécile) voy Wolf Power Tools c274 Crémazie O
- " Georges-Henri (Georgette) emp Gouv Prov Musée du Québec c550 5ème
- " Gérald (Yvette) insp Nettoyeur Net-Top Cleaner c4253 P1 Charles Dorion (C)
- " Germaine Mme com O Miller Inc p239 St-Joseph E
- " Gilles (Thérèse) gér Minnesota Mining & Mfg of Canada c3260 Carré Bochart (SF)
- " Gilles livreur Pharmacie Turcot p3100 Chem Ste-Foy (SF)
- " Ginette emp Gouv Prov p532 du Roi
- " Guy (Raymonde) com des pièces Automobiles Inc c542 Fleurie
- " Guy (Denise) médecin Hôp St-François d'Assise c3422 Windsor (SF)
- " Harold (Liliane) sec Compagnie des Scies Champion Ltée c2116 Careau (D)
- " Henri (Pierrette) (Salle de Billard Laurier) c50 des Epinettes O Av apt 3
- " Imelda (vve Odilon) p260 Langellier Blvd
- " J Baptiste (Laurette) dir du district postal Gouv Féd Ministère des Postes c849 John West Av (SF)
- " J Marie (Diane) bucheur Price Bros c544 du Roi apt 2
- " Jacqueline (vve Gérald) c875 Delage Av apt 7 (SF)
- " Jacques (Cossette & Dupuis) c3330 Chem Ste-Foy apt 1 (SF)
- " Jean (Jeanne) emp Gouv Prov c107 Matte (B)
- " Jean-Eudes (Pauline) gér district Chrysler c840 des Lilas E apt 1
- " Jean G (Bibiane) c496 Laviguer apt 5
- " Jean-Louis (Marie-Paule) plmb Davie Shipbuilding c161 St-Joseph (LA)
- " Jean-Noel emp Transport Thibault Enr p138 Lamontagne Av
- " Jean-Paul (Juliette) emp United Shoes Machinery c245 Aqueduc
- " Jean-Paul (Marthe) vend Laurentide Automobile c2825 Martin Av apt 3
- " Jean-René emp Motel Tanguay p5 St-Victor (SR)
- " Joachim (Alice) voy Cie Langlais Ltée c925 Route de l'Eglise (SF)
- " Joseph (Alexina) c138 Lamontagne Av
- " Joseph (Mabel) menus c38 P1 Marché Champlain
- " Joseph Jr mécan Alain & Dupuis p138 Lamontagne Av
- " L Aristide (Hermine) emp Gouv Prov c59 Crémazie O
- " Larry (Aline) physiothérapeute Hôp Hôtel Dieu de Québec c738 La Suite (SF)
- " Lauréat (Bernadette) c1605 d'Estimaerville
- " Laurent (Gisèle) estimateur L Moffet Ltée c2224 Gérin Lajoie
- " Laurent (Denise) rep Thomas Adam c350 26ème apt 1
- " Laurier tech Gen Tec Inc p215 Bélanger Av (QO)



**DION CONSTRUCTION LTEE**

1955 Boul Masson

Ville Les Saules

**TEL. 681-5756**

895 PLACE D'AIGUILLON

QUEBEC 4

TEL. 522-1224



## Dupuis

- " Léopold (Marie-Ange) emp Humpty Dumpty c37 Wells (SR)
- " Liliane emp Gouv Féd p1874 Cardinal Villeneuve Blvd apt 2
- " Linette Mme infirmière Hôtel Dieu de Québec p836 Painchaud apt 1
- " Lionel com bur A C A Agence de Collection p413 Père Grenier
- " Louis P constable Corps Canadien des Commissionnaires c705 Richelieu apt 1
- " Luc maître coiffeur André Poitras p Ville Les Saules
- " Lucien (Marie-Ange) (Lucien Dupuis Electronique Enrg) c2185 Desroches
- " Lucien (Pierrette) boulanger Produits Diana Inc c314 Durocher
- " Lucien (Simone) conseiller industriel Gouv Prov c2491 des Hospitalières (S)
- " Lucien Electronique Enrg (Lucien Dupuis) radios & télévisions vente & serv 311 du Pont
- " Marc (Marthe) agt vérification Gouv Prov c71 de la Colombière O
- " Marcel (Jacqueline) boucher J Baptiste Cloutier p271 Carillon
- " Marcel (Jacqueline) boucher Alp Falardeau c354 Giguère Av (QO)
- " Marcel (Léonette) ing conseil 1057 des Erables Av apt 3 c1610 d'Argenteuil Av (SF)
- " Marie emp Gouv Prov Bureau de Cartographie Economique c360 de Bernières Av
- " Marie-Paule (vve F X) c576 d'Aiguillon
- " Marthe infirmière Hôp de l'Enfant Jésus p2010 Vitré Av apt 8
- " Maurice (Jacqueline) instructeur Laboratoire Matériaux c232 Bagot
- " Monique prof de piano Ecole Pie X11 p820 des Jésuites Av apt 5
- " Napoléon (Jeanne d'Arc) pntr c157 St-Luc
- " Nicole emp Dominion Corset p246 3ème Av
- " Nicole journ Rock City Tobacco Co p3100 Chem Ste-Foy (SF)
- " Paul (Alphonse) c850 Marguerite Bourgeois Av
- " Paul (Le Chasseur Enr) c650 de la Reine
- " Paul (Marie) chauffr Taxi Canada c143 Turcotte Av (QO)
- " Paul com Birks Henry & Sons p42 Sous le Fort
- " Paul médecin c110 Grande Allée O apt 307
- " Paul E (Françoise) agt d'asce c9470 Ampleman Av (C)
- " Paul-Emile (Pauline) chauffr Dominion Ready Mix Inc p143 Turcotte Av (QO)
- " Paul-Emile (Cécile) com Wawanesa Mutual Insc Co c175 Berthiaume apt 1
- " Paulette capitaine Gouv Féd p1264 Lemoine Av (S)
- " Pauline p161 St-Joseph (LA)
- " Pépinière Enrg (Bernard Dupuis) 400 Principale (SR)
- " Philippe A (Marcelle) rentier c9055 des Erables Av
- " Philomène p134 Bigaouette Av apt 4
- " Pierre (Paule) médecin 1500 18ème c1744 St-Pascal Av
- " Pierre (Simone) sec gér Association Provinciale des Marchands d'Automobiles du Québec p169 St-Jean
- " Pierre tech I B M p59 Crémazie O
- " Rachel com Zeller's Ltd p546 5ème
- " Raymond (Monique) compt Laurent Gagnon c647 de Strasbourg Av (SF)
- " Raymond Abbé curé Eglise Ste-Maria Goretti c7180 Cloutier Blvd (C)
- " Raynald emp Motel Provincial p5 St-Victor (SR)
- " Réal (Rosanna) c328 des Peupliers O
- " Renald (Rose-Jeanne) journ Antonio Barrette c385 Bélanger Av (QO)
- " René (Françoise) emp Gouv Prov c785 P1 Philippe apt 1 (SF)
- " René (Antoinette) emp Gouv Féd c5 St-Victor (SR)

## Dupuis

- " Robert (Yvette) rep médical professionnel Cie Médicale & Scientifique c1415 27ème apt 6
- " Robert C (Annette) emp Gouv Prov c532 du Roi
- " Roger p723 St-Olivier
- " Roger (Thérèse) embaumeur Hôp St-Michel Archange c1860 de Niverville Av apt 4
- " Roger (Elise) emp Transport Boischatel c1617 d'Estimauville
- " Roland (Hélène) voy Réfrigération Distributors Ltd c336 42ème O (C)
- " Rolande emp Magasin Dominion p246 3ème Av
- " William (Monique) journ Cité de Québec c723 St-Olivier
- " Yves (Solange) ing civil Gouv Prov c888 Bégon Av (SF)
- " Zoel C (Juliette) com Les Magasins de Chaussures Talbot c546 5ème
- " Du Quartier Epicerie (Gérard et Marie-Jeanne Angers) 65 Christophe Colomb E Du Québécois Pépinière (Gaston April) 5355 Henri Bourassa Blvd (C)
- " Duque Alvaro waiter Motel Laurentides c1610 Nicolet Av apt 6
- " José Louis waiter Motel Laurentides p1610 Nicolet Av apt 6
- " Duquesne Daniel c3351 Clérin (SF)
- " Duquet Albert (Blanche) p260 Langellier Blvd
- " Alberte Mme com Norman & Fils Ltée p309 Dorchester S apt 2
- " Alonzo (Marie C) gér Chic Inc c175 de l'Espinay
- " Amédor p780 2ème
- " André p320 Lavigreur
- " André emp Poste de TV Québec p175 de l'Espinay
- " Anthime (Pauline) rentier c1245 Joseph Vézina (S)
- " Antoinette rentière p2624 Chem des Foulons (S)
- " Benoit com Emile Couture Ltée p1 Toussaint (SR)
- " Berthe c755 Marguerite Bourgeois Av apt 27
- " Berthe (vve Charles) emp Gouv Prov c11 Sault au Matelot apt 2
- " C Marie Abbé vicairie Eglise St-Pie X p1935 25ème
- " Claire p1 Toussaint Av (SR)
- " Claude journ Davie Shipbuilding p13 du Couvent (LA)
- " Claude waiter p1046 Commerciale (SR)
- " Clermont (Carmen) emp Ciments du St-Laurent c857 Pontbriand Av (SF)
- " Conrad (Jeannine) com Salle Paroissiale de Charny c469 16ème (CY)
- " Daniel com Charles Lacasse p1 Toussaint (SR)
- " Danièle sec bur Université Laval p1313 13ème Av O (CY)
- " Denis com bur Gouv Prov p39 St-Laurent (LA)
- " Denise dact J A Gosselin p1 Toussaint Av (SR)
- " Denise Mme inst Ecole Secondaire Thevenet p50 Bellevue (SR)
- " Diane sec bur Caisse Populaire de Charny p633 9ème Av (CY)
- " Edgar emp Gouv Prov c1195 Belvédère Av apt 1
- " Edith c755 Marguerite Bourgeois Av apt 33
- " Emérencienne cout Robert Gingras Enrg c1211 12ème Av (CY)
- " Gabriel (Madeleine) homme de serv Michaud Tire Service Ltd c355 des Frênes E
- " Gaston (Pearl) chauffr taxi Co-Op 525-5191 c11 des Frênes E apt 4
- " Gaston livreur J A Gosselin p1 Toussaint Av (SR)
- " Gérald étud p1313 13ème Av O (CY)
- " Gérard (Thérèse) gér Peoples Credit Jewellers c720 19ème
- " Gérard (Marguerite) menuis Jacques & Frère Ltée c1313 13ème Av O (CY)

## Duquet

- " Gilles (Denise) emp Gouv Féd c50 Bellevue (SR)
- " Gilles (Charlotte) emp Cité de Québec c437 Dolbeau
- " Hermance rentière c2624 Chem des Foulons (S)
- " Honorine rentière p260 Langellier Blvd
- " Irénée (Cécile) journ Séminaire de Québec c24 Côte de la Montagne
- " J André compt adjoint Banque Canadienne Impériale de Commerce p200 d'Aiguillon
- " J Claude (Lucette) com Gouv Féd c9275 Lavoie Av (C)
- " J Donat (M Paule) emp Wawanesa c161 Aberdeen
- " Jean F (Janine) gér Birks Henry & Sons p Neuville
- " Jeanne (vve Ubald) c780 2ème
- " Jeannette cout Robert Gingras Enrg p1211 12ème Av (CY)
- " Jeannine p1 Toussaint (SR)
- " Jocelyn com East Lake Lumber p1046 Commerciale (SR)
- " Laure (vve Joseph) p771 3ème Av
- " Laval (Pauline) agt Allstate Insurance c1578 Stanley Av (SF)
- " Laval (Juliette) contm E Robitaille c7 Gauvreau (L)
- " Léo (Marie) p2135 Ter Cadieux (CO)
- " Léopold (Bertha) c17 St-Philippe (SR)
- " Léopold (Florence) journ François Jobin Inc c381 Dolbeau
- " Lévi (Juliette) c320 Lavigreur
- " Louis (Marguerite) emp Goodyear Tire & Rubber c228 des Peupliers E apt 4
- " Louis J (Marie L) chauffr Gouv Féd c2198 Royale Av (CO)
- " Louis P (Marcelle) gér J A Gosselin Ltée c1 Toussaint Av (SR)
- " Lucien (Rose) contm Mobilier Canadien c1320 Marechal Foch
- " Lucienne cout Raoul Garneau p580 Nelson apt 3
- " Lucienne (vve Raoul) c13 du Couvent (LA)
- " Magella (Gisèle) opr Goodyear Tire & Rubber c348 48ème O (C)
- " Marguerite (vve J Charles) cuisinier Ecole Apostolique c15 Ste-Catherine (LA)
- " Maria (vve Emile) c105½ Cote du Passage (L)
- " Maurice (Jacqueline) mach St-Lawrence Céramics c2792 La Prade apt 2 (SF)
- " Maximilien (Juliette) livreur Boulangerie Mercier c11 du Couvent (LA)
- " Michel barbier Aléo Haircut Enr
- " Michel emp Entrepôt Idéal Warehouse Inc p Ste-Thérèse de Lisieux
- " Nicole com Banque Canadienne Nationale p247 80ème E (C)
- " Paul menuis p2624 Chem des Foulons (S)
- " Paul (Pauline) pntr Davie Shipbuilding c633 9ème Av (CY)
- " Paul-Edouard (Anne-Marte) emp Gouv Féd c247 80ème E (C)
- " Pierre (Suzanne) tech électn Bell Tel c301 des Lilas E apt 4
- " Rachelle emp Edouard Ruel Ltée p482a St-Joseph (LA)
- " Réal (Fleurette) mécan Brantford Coach & Body Ltd c183 de l'Espinay
- " Réjean étud p1313 13ème Av O (CY)
- " Robert journ Boulangerie R Samson Inc p11 du Couvent (LA)
- " Robert prof Ecole St Albert Le Grand p279 7ème
- " Roger boulanger c865 St-Augustin apt 3
- " Roger (Nancy) com Les Prévoyants du Canada c1214 12ème Av (CY)
- " Roland (Rose) chef à l'expédition Laiterie Laval Enr c1190 de la Canardière
- " Roland (Réjeanne) ing c776 de la Sapinière Dorton E apt 3
- " Roland (Mabel) insp Ministère du Travail c18 St-Albert (SR)
- " Roméo (Jeannette) emp Gouv Prov c1046 Commerciale (SR)

Falcon - Fairlane  
Galaxie - Thunderbird

777 Blvd Charest Ouest

Québec 8, P.Q.

681-4626

Champlain Auto Ford Inc.

2900 Ave du Collège

25 ans au service du public

Tél. 623-1898 - 623-7187



BENOIT BOUTET INC.

COURTIER D'ASSURANCE AGREE  
ASSURANCE VIE — CROWN LIFEL'Artisan  
ART ESQUIMO GRAVURESGrand Choix d'Artisanat Québécois  
Complete Choice of Handicraft made in Quebec  
48 de la Fabrique, Québec

Tél. 529-7904

Voir Page 7 Guide de l'Acheteur



TEL. 663-3003  
**DR. GEORGES COTE, O.D.**  
 OPTOMETRISTE  
 Lunettes — Verres de contact — Examen de la vue  
 BUR. ET RES.: 11 PLACE ORLEANS

Bar Salon  
 Salle de  
 Réceptions - Banquets  
 Noces  
**CHINA GARDEN**  
 Restaurant INC.  
 2155, BOUL. STE-ANNE  
 LIVRAISON GRATUITE — TEL. 661-6988

TEL.  
**623-7895**

1024 Av du Jardin  
 Orsainville

# CENTRE ROYAL

Vente Réparation de Machines à Coudre  
 Vente Batteries de Cuisine en Acier



## Duquet

- " Rosaire (Rose-Alma) soud Davie Shipbuilding Ltd c39 St-Laurent (LA)
- " Téléphore (Thérèse) rentier c930 8ème Centre (CY)
- " Thérèse emp Hop St-François d'Assise c366 24ème apt 2
- " Yolande emp Gouv Prov c155 Maisonneuve apt 6
- " Yves étud p1046 Commerciale (SR) Duquette Albert c20 Christophe Colomb O apt 5
- " Albert c20 Christophe Colomb O apt 5
- " André livreur Wellie Pakenham p Ste-Thérèse de Lisieux
- " Carson W Rév (Hélène) ministre United Church c885 Ernest Gagnon Av
- " Claude (Marie) médecin Hop de l'Enfant Jésus c2025 27ème apt 2
- " Claudine (vve Vincent) Epicerie Duquette c1238 Commerciale (SR)
- " Edgar (Rollande) chauff Benoit Garneau c530 St-Vallier O
- " Epicerie (Mme Claudine Duquette) épïc & boucher 1240 Commerciale (SR)
- " Fernand (Marcelle) c35 Franklin
- " Georges-Henri emp Gouv Prov c1105 Belvédère Av apt 107
- " Gérard (Marcelle) Armée Canadienne c2654 Chem Gomin (SF)
- " Jacqueline (vve Marcel) serveuse Restr Béland p1889 Champfleury Av
- " Jean étud p881 Chem Ste-Foy apt 1
- " Jerry p195 Lavigreur
- " L c159 50ème E apt 4 (C)
- " Léo (Marie) c2 St-Vincent (SR)
- " Léo (Lise) vend Oakite Products of Canada Ltd c1125 Commerciale (SR)
- " Léonard (Hélène) emp Terrain de l'Exposition c1925 Jalobert apt 2
- " Lucille p351 Langelier Blvd apt 2
- " Marie Mme c645 Fleurie apt 1
- " Pauline emp Hopital Laval p2841 de Lorimier (SF)
- " Raymond mouleur Père J B Lasnier p20 Guénette (L)
- " Robert (Juliette) dir ing Gouv Prov Agriculture Colonisation c881 Chem Ste-Foy apt 1
- " Robert (Nicole) emp Gouv Prov c611 Charest O Blvd
- " Rosaire (Pierrette) compt Banque de Montréal c870 Delage Av apt 7 (SF)
- " Suzanne sec Legendre Lafrenière Loubier & Flynn p881 Chem Ste-Foy apt 1
- " Durand Adrien (Georgette) emp Paradis Mufflers Inc c2275 Père Lelièvre (D)
- " Alphonse (Antoinette) pntr Cité de Québec c218 Chenier
- " André (Jeannette) com bur Gouv Prov c720 7ème apt 2
- " André emp Angers Martel Bellavance & Cie p315 9ème
- " André pharm Jean-Louis East p218 Chenier
- " Antoine gér Atelier Institut National pour les Aveugles p Loretteville
- " Carol emp Banque d'Economie de Québec p582 14ème
- " Cécile c35 St-François O
- " Cécile emp Restr l'Esplanade Inc p735 Cote Ste-Geneviève apt 1
- " Charles (Georgette) menus C Jobin c265 71ème E (C)
- " Claire com Syndicat de Québec p104 d'Argenson
- " Claire sten sec Tourisme Chasse & Pêche p2063 Laurier Blvd (S)
- " Corinne p363 9ème
- " Denise p265 71ème E (C)
- " Denise emp Hop Christ-Roi p104 d'Argenson
- " Eugénie (vve Henri) p2595 Vitré Av
- " Ferdinand gér Rioux & Pettigrew Ltée p Loretteville
- " Fernand (Louissette) chauff G W Paquin c1260 2ème Av
- " Fleur-Reine sec bur Blanchet & Blanchet p2379 Royale Av (CO)

## Durand

- " Gaston (Madeleine) emp General Trust du Canada c1590 Mont-Marie (SF)
- " Gaston (Monique) menus M Durand Ltée c1725 de Léry Av
- " Georges (Normande) boucher Marché de l'Espinay p de l'Ormière
- " Georges (Carole) mécan c840 Painchaud Av
- " Georgette journ Le Soleil p2379 Royale Av (CO)
- " Gilles stagiaire McDonald Currie & Cie p Ste-Anne de Beupré
- " Gratien (Jacqueline) emp Gouv Prov c2554 Pierre Roy Av (G)
- " Guy com Banque d'Economie de Québec p265 71ème E (C)
- " Henri (Alberta) c104 d'Argenson
- " Henri emp Commission des Ports Nationaux p2063 Laurier Blvd (S)
- " Henri (Agnès) gér Gustave Bédard Automobiles Ltée c582 14ème
- " Huguette sten dact Gouv Prov Loi Electorale p265 71ème E (C)
- " J M A (Lucille) agt Service d'Information Gouv Prov c2933 de Vincennes (SF)
- " Jacques (Denise) (Hopital Vétérinaire) c2695 Mgr Gosselin apt 2
- " Jacques (Irène) dentiste Armée Canadienne c789 Pl Philippe apt 5 (SF)
- " Jacques (Denise) mécan c7365 Henri Bourassa Blvd apt 1 (C)
- " Jean-Baptiste (Germaine) c157 des Patios (D)
- " Jean-Baptiste Rév Père missionnaire Pères Blancs d'Afrique p180 Chem Ste-Foy
- " Jean-Charles (Adrienne) contm Menuiserie Deslauriers Inc c315 9ème
- " Jean-Guy vérif F Vermette Léte p Neufchatel
- " Jeanne emp Gouv Prov p370 de la Canadière
- " Joseph (Georgette) débardeur Albert G Baker Ltd c753 St-Vallier E
- " Joseph O (Cécile) c1588 Bergemont Av
- " Laurent (Yvette) emp Canadian Westinghouse Co Ltd p Stoneham
- " Léopold (Lucille) plmb Napoléon Boily c1955 Maufils Av apt 5
- " Lianne serveuse Buffet Cartier Enr p1070 des Erables Av
- " Louis (Yvonne) emp Gouv Prov c1770 St-Pascal Av
- " Louis-Sylvio c7 Ste-Anne (L)
- " Louisette com Québec Photo Engravers Inc p218 Chenier
- " Louisette com bur Les Prévoyants du Canada p104 d'Argenson
- " Lucien agt Sun Life Cie d'Assce Vie p Ste-Croix Lotbinière
- " Lucien (Juliette) gér genl Nazaire Fortier Inc c2063 Laurier Blvd (S)
- " Marc (Françoise) contm genl Gouv Prov Tourisme Chasse & Pêche c875 Bon-Air (SF)
- " Marc (Ida) emp Brasserie Dow c587 Fleurie
- " Marc-André com Pharmacie East p218 Chenier
- " Marcel (Jeanne d'Arc) entrep menus 1790 Mailloux Av c1790 Mailloux Av
- " Marie journ p390 des Commissaires E
- " Maurice (Marie-Berthe) emp Michaud & Simard c494 St-Sauveur
- " Micheline emp p315 9ème
- " Mireille étud p974 Courchesne Av (SF)
- " Monique téléphoniste Congress Inn Auberges des Gouverneurs p974 Courchesne Av (SF)
- " Nicole recpt Jean Claude LaHaye p2063 Laurier Blvd (S)
- " Noël (Denise) com Gouv Prov c1630 De Léry Av
- " Paul (Irène) boucher Epicerie Fradette c2245 St-Georges Av (G)
- " Paul-Henri (Denise) boucher Richard & Fils Enr c380 Lavoilette

## Durand

- " Paul-Henri (Esther) ing Gouv Prov c8335 Cloutier Blvd (C)
- " Paul-Henri (Denise) officier douanes Gouv Féd c311 12ème
- " Pierre emp François Lambert p481 des Chenes E
- " Raymonde c270 Richelieu apt A
- " Reine sec Blanchet & Blanchet p2379 Royale Av (CO)
- " René (Louise) livreur Gaston McNeil c1 Larrivée (SR)
- " Richer (Nicole) expéditeur Rioux & Pettigrew Ltée c1460 de la Vêrandrye apt 1
- " Roger (Ghislaine) emp Anglo c1595 27ème
- " Roland (Restr Chez Roland) p157 des Patios Av (D)
- " Roland Abbé vicair Eglise St-Pascal p1895 de la Canardière
- " Saul emp Chateau Frontenac p2379 Royale Av (C)
- " Sonia emp F W Woolworth p582 14ème
- " Thérèse emp Dominion Corset Co Ltd p104 d'Argenson
- " Thérèse sten dact Ministère de la Jeunesse p265 71ème E (C)
- " Yves (Anne Marie) voy produits pharmaceutiques c974 Courchesne Av (SF)
- " Yves com bur Maurice Drouyn p265 71ème E (C)
- " Durand F (Marie) journ Cité de Québec c984 2ème
- " Fernando (Norma) c10 Pl Orléans (B)
- " Germaine p1624 Rouville Av (SF)
- " Yves (Eglantine) gér dept Universal Auto Ltd c875 Delage Av apt 5 (SF)
- " DuRanquet Mathilde travailleuse sociale c1010 Turnbull apt 9
- " Durante Diego (Dolores) c900 Myrand Av apt 19 (SF)
- " Du Rendez-Vous Restaurant (Mme Simonne St-Pierre) 598 3ème
- " Duret Raoul (Andrée) rep Import B G Export Co c395 des Chenes O Av apt 6
- " Durette Antoinette (vve Charles Eugène) c2120 25ème
- " Louis (Antoinette) rep Laboratoire Mériot c3042 Chambalon (SF)
- " Durette-Rioux Rose dir Cour du Bien Etre-Social c16 Laurier apt 6
- " Durier Raymond (Claudette) garçon de Table Chez Guido Inc c141 Godbout apt 2
- " Durigon Sergio p2265 Henri-Bourassa Blvd
- " DURING Jean-Baptiste (Jeannette) poseur d'armatures Québec Steel Setting c144 Turcotte Av (QO)
- " Marie-Paul (vve Fernand) rentière c335 Santerre Av (QO)
- " Durivage Yvan (Denise) gér ventes Laporte Automobiles Inc c1008 Pie XII Blvd (SF)
- " Du-Ro Vitres Auto Glass Enr (Godfroy Dubé) automobiles accessoires & pièces 1060 Dorchester N
- " Durocher Agathe emp Gouv Prov p8425 1ère Av O (C)
- " Barbara inst Commission Scolaire p127 Ste-Anne
- " Boucherie Enr (Réal Hamel) 490 Durocher
- " Gérard emp Canada Life Assurance & Co p Camp Lactier
- " Gérard prof Ecole St-Fidèle p905 60ème E (C)
- " Gladys c3424 Père Jogues (SF)
- " J Philippe (Madeleine) c4 Ruelle Leblanc (L)
- " Jacques (Nancy) vend Office Machine Supply Co p Loretteville
- " Jos rentier p280 de la Colombière E apt 4
- " Justin J (Thérèse) travailleur social c8145 de Limoges Av (C)
- " Louise com p8425 1ère Av O (C)
- " Raymond (Suzanne) prof Conn des Ecoles Catholiques de Québec c905 60ème E (C)
- " Quincallerie (Paul Henri Plante) 548 Durocher

**VISITEZ LE MUSEE de CIRE**

(EN FACE DU CHATEAU FRONTENAC)

**VISIT THE WAX MUSEUM**

(FACING THE CHATEAU FRONTENAC)

Scènes d'Histoire avec des Figures de Cire  
 Grandeur Nature

Historical Scenes with Life Size Wax Figures

22 rue Ste-Anne, Québec 4 Tél. 522-4245

Voir Page 74 Guide de l'Acheteur



SE CONFIE "ENTRE BONNES MAINS" QUI TRAITE AVEC . . .

**Durocher**

- " Réjean (Micheline) com Giguère Automobile c7864 Henri Bourassa Blvd (C)
- " Robert (Iris) constable Corps des Commissaires c855 Marguerite Bourgeois Av apt 1
- " Roland (Dolorès) emp Gouv Prov c8425 1ère Av O (C)
- " Roméo (Gracia) com La Cie Assh c916 St-Vallier E apt 103
- " Taverne (Ernest Laflamme) 294 Durocher Du Roi Appartements 224 du Roi
- " Boucherie (Réjean Gagné) 255 du Roi
- " Salon (Mme Roselia Veilleux) 644 du Roi Durso John (Lucille) emp Gouv Prov c417 Plante Av (QO)
- Dusablon Claude (Huguette) journ Emilien Richard c360 26ème apt 5
- " E emp Gouv Prov c1755 de la Normandie apt 4
- " Guy (Marie) c776 de la Sapinière Dorion E apt 2
- " Marc (Thérèse) étud c458 Chem Ste Foy
- " Robert (Jeanne d'Arc) emp Bell Tel c55 des Champs (B)
- Du Sault Ecole No 1 Mme Jeannette Marcoux inst 437 Route du Sault (SR)
- " Ecole No 2 Jeannine Dufour inst 371 Route du Sault (SR)
- " Jacques c3111 Neilson Blvd apt 1 (SF)
- Dussault Achille (Yvonne) compt Samson & Fillon Ltée c258 7ème
- " Adjudor (Taschereau Dussault & Drouin) p Boischatel
- " Adrien (Olivette) c541 Signai
- " Adrien (Françoise) arpenteur Cassista Dussault et Demers c3088 d'Amours (SF)
- " Aimé (Marthe) emp Ralston Purina c4 des Prairies (SR)
- " Albert (Simone) prof Ecole St-Albert le Grand c610 61ème E (C)
- " Aldine (vve Edgar) p258 7ème
- " Alfred (Juliette) chauffeur C N c13 St-Jean-Baptiste (SR)
- " Alice (vve Devilliers) c3078 Chem St-Louis (SF)
- " Alice (vve Henri) c577 St-Ignace
- " Alice (vve Paul) c327 Prince Edouard
- " André (Thérèse) c100 des Pins E apt 2
- " André (Yvette) emp Gouv Prov Régistratre c171 53ème E (C)
- " André (Yolande) estimateur D Larue Ltée c103 Belle Rive (V)
- " André ferblantier Québec Metal Pressing Inc p29 Bourbeau (B)
- " André (Thérèse) pntre Hop St-François d'Assise c1820 Jeanne Mance
- " André pompier Cité de Québec Poste No 2 p327 Dolbeau
- " Andrée com bur Investors Syndicate of Canada Ltd p583 Fleurie apt 1
- " Angéline p2800 Chem Ste-Foy (SF)
- " Anne-Marie (vve Lucien) c466 des Franciscains
- " Antonio gér Caisse Populaire des Employés Civils c740 Eymard Av
- " Armand (Yvette) infirmier Sanatorium Mastai c2119 Charleroi Av (G)
- DUSSAULT ARMAND, (Monique)**  
Président Auto Brake Spécialties Ltd, Service de Freins en Gros, 550 1ère Av  
Tel 529-3767, Rés: 140 6ème Tel 529-1952 (Voir page 53 Guide de l'Acheteur)
- " Arthur (Yvette) asst contm Canada Packers Ltd c4 Atkinson (L)
- " Benoit (Thérèse) taxi serv 2804 Chem Ste-Foy (SF) c2804 Chem Ste-Foy (SF)
- " Bernadette (vve Paul-Henri) c978 des Erables Av
- " Bona Mme c128 Ste-Anne
- " Bonnie étud p1068 Wolfe Av (SF)
- " Bruno (June) publiciste Assurance Vie Desjardin c2 Laurie Breakey (SR)
- " Camille (Jeanne) emp Alimentation Giroux c425 St-Olivier

**Dussault**

- " Camille (Marie) gér Motel Fontainebleu p1045 Jean Dumetz (SF)
- " Carmen gér Buffet La Traverse c514 Dablon
- " Cécile emp Gouv Féd c1440 de Montmorency
- " Céline garde malade 1349 de Repentigny p1349 de Repentigny
- " Charles (Madeleine) médecin 805 Commerciale (SD) c805 Commerciale (SD)
- " Christiane travailleuse social Univ Laval p740 Eymard Av
- " Claude (Murielle) R C A F c40 Desjardins
- " Claude (Jeannine) emp Irving Les Pétroules Inc c3208 de la Paix (SF)
- " Claude (Thérèse) mécan André Henry c1510 3ème Av
- " Claudette p225 Anna
- " Clément (Albertine) emp Gouv Prov c1651 du Joli Bourg (S)
- " Daniel (Madeleine) gér Banque Canadienne Nationale c1012 des Erables Av
- " David (Madeleine) officier Gouv Prov Bureau des Véhicules Automobiles c5 St-Thomas (L)
- " Denis (Violette) homme service Garage Cartier c20 Pl Orléans apt 6 (B)
- " Denise sec Guy Marcoux p1869 Poulin Av (G)
- " Diane com bur Hop de l'Enfant Jésus p2095 de la Ronde Av apt 6
- " Dominique (Anna) rentier c724 St-Augustin
- " Edgar (Marie) c815 Champlain
- " Edouard cinéaste p2806 Chem St-Louis (SF)
- " Edouard (Claire L) facteur Gouv Féd c51 Fraser (L)
- " Egide (Marie-Ange) journ Davie Shipbuilding Ltd c530 15ème S (CY)
- " Emile (Antonia) chauffeur taxi Benoit Dussault c2832 de Joinville (SF)
- " Ernest (Albertine) rentier c1521 7ème Av E (CY)
- " Félicien (Jeannine) emp Hop Général c23 Sault au Matelot
- " Fernand (Lucille) agt asse Metropolitan Life c4739 de la Villa St-Vincent Av (C)
- " Fernand (Agnès) gar Clinique Roy-Rousseau c3020 St-Siméon (G)
- " Fernand cuisinier Restr Yangtze p435 Laviguer
- " François (Lucie) caméraman C B V Radio Canada c2778 Le Breton (SF)
- " François (Marguerite) emp Gouv Prov c988 Bougainville Av
- DUSSAULT FRANCOIS, Médecin et Chirurgien, 131 Fraser Lévis Tel 837-4134**
- " François Jr emp Caisse Populaire Desjardins p988 Bougainville Av
- " Françoise emp Gouv Prov Affaires Municipales c889 Bégin apt 3
- " G com bur Industrielle Cie d'Asse c1945 Bergemont Av apt 2
- " Gaston (Jeannine) (Gaston Dussault Enrg) c637 Joffre Av
- " Gaston amianteur J B A Lachance Inc p4 Atkinson (L)
- " Gaston (Madeleine) électn Davie Shipbuilding Ltd p32 Joliette (LA)
- " Gaston Enrg (Gaston Dussault) meubles vend gros 9 Courcellette
- " Georges emp Auto Brake Spécialties Ltd p140 6ème
- " Georges (Julienne) pâtissier Pâtisserie Simard Inc c1335 St-Pascal Av
- " Georges (Gemma) relieur Le Quotidien Ltée c18 J K Laflamme (L)
- " Georges Albert rentier c4 Fraser (L)
- " Georgette p890 Marguerite Bourgeois Av apt 2
- " Gérard (Thérèse) agt Gouv Prov p779 Commerciale (SD)
- " Gérard (Aline) com de postes Gouv Féd c45 Labelle (B)
- " Gérard électn Gaston Dussault Enrg p Chateau Richer

**Dussault**

- " Gérard (Yvette) ferblantier Adélarde Laverge Ltée c2520 Mauvils Av
- " Germaine (vve Ovilla) c277 St-Laurent (L)
- " Gervaise Mme c50 de la Reine
- " Ghislaine p395 24ème apt 1
- " Gilles com Chic Inc p1869 Poulin Av (G)
- " Gilles com Turgeon Jobin p541 Signai
- " Gilles emp Auto Brake Spécialties c50 des Epinette O Av apt 4
- " Gilles emp Banque de Toronto Dominion c377 Jeanne d'Arc
- " Gilles emp Armasteel Co Inc p13 St-Jean-Baptiste (SR)
- " Gilles (Fabienne) prof Univ Laval c2081 Chappelaine apt 3 (SF)
- " Ginette aide fleuriste St-Pascal Fleuriste p1210 Vitré Av
- " Ginette emp Asse Club Automobile de Québec p247 de la Martinière
- " Gisèle emp Hop de l'Enfant Jésus p2340 Mauvils Av
- " Gustave (Germaine) emp Gouv Féd c394 11ème apt 1
- " Gustave (Gertrude) emp Gouv Prov Dept du Procureur Général c382 St-Cyrille O Blvd apt 12
- " Guy (Huguette) électn Davie Shipbuilding c13 de la Milice (LA)
- " Guy (Rachelle) vend Fuller c370 des Saules O
- " & Hardy (Victor Dussault et Edmond Hardy) agt mfr 5½ Place Royale apt 7
- " Hélène emp Rothman of Pall Mall Ltd p327 Prince Edouard
- " Hélène (vve Edmond) c544 Bayard
- " Henri (Alice) p10 Guénette (L)
- " Henri (Alexina) rentier c382 15ème
- " Henri (Blanche) sec très Gauvreau & Beaudry Ltée c1195 Belvédère Av apt 8
- " Hilaire (Lucie) buandier Hop Général de Québec c293 Letellier
- " Hilaire (Géraldine) ing Gouv Féd c2095 de la Ronde Av apt 6
- " Huguette cais Banque Canadienne Impériale de Commerce p978 des Erables Av
- " J Arthur (Alexandra) ing C N c19 Hallé (SD)
- " J Henri (Lucienne) gér des ventes Pruneau Inc c2820 de Joinville (SF)
- " J Marcel (Odette) pntre Gérard Bélanger c2596 1ère Av
- " J Odilon (Diana) c668 15ème
- " J P E (Yvonne) c967 Casot Av
- " J Paul (Huguette) emp Auto Brake Spécialties Ltd p Loretteville
- " Jacqueline p724 St-Augustin
- " Jacqueline emp Banque Royale du Canada p950 Brown Av
- " Jacqueline infirmière p3117 Montreux (SF)
- " Jacqueline Mme sec Jean Lacerte p210 Latourelle
- " Jacques (Adrienne) avoc Gouv Prov c54 Fraser (L)
- " Jacques (Bibiane) com bur Industrial Acceptance c2631 Bardy Av
- " Jacques emp J E Lachance c2194 Benoit XV Blvd
- " Jacques étud p1219 William Av (S)
- " Jacques mécan Laurentide Automobile p86 du Collège Av (B)
- " Jacques (Francine) vérif La Mutuelle (Les Services de Santé du Québec) c 383 Monaco Blvd (D)
- " Jean étud p805 Commerciale (SD)
- " Jean étud p382 St-Cyrille O Blvd apt 12
- " Jean (Marguerite) médecin 547 St-Jean c547 St-Jean
- " Jean-Baptiste (Madeleine) électn Jules Dion Inc c206 d'Iberville
- " Jean-Baptiste (Eliane) emp C P c730 St-Augustin
- " Jean-Baptiste Père supérieur Oeuvre des Vendeurs de Journeaux c806 des Prairies E
- " Jean Bona (Julie) pilote Gouv Féd c53½ d'Auteuil apt 2

50 Rue Marie de l'Incarnation St., Qué., 8, P.Q. — Tél. 681-6363 B.P. 83 (St-Sauveur)

**PRUNEAU INC.****BOIS - MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
BUILDER'S SUPPLIES**

C.D.A.A.

Un nom utile à retenir  
**FERNAND LECLERC**  
Conditions  
Faciles  
de  
 Paiements  
604 Est St-François  
Tél.  
**529-9535**



**DIAMANTAIRES — BIJOUTIERS**  
**HENRY BIRKS & FILS LIMITEE**

10 - 16 de la Fabrique - Tél. 522-3822 — Centre d'Achats, Ste-Foy - Tél. 653-4035



**RENE ALBERT FER FORGE & ORNEMENTAL**  
Escalier — Garde Galerie — Clôture  
Ameublement et Décoration en fer forgé  
11 France  
Villeneuve, Qué.  
Tél. 661-5911



**DACTYLOGRAPHES ELECTRIQUES**  
Vente - Service et Location  
Tél. 681-4171

**IBM**

**MACHINES A DICTER**  
Vente - Service et Location  
1305 Ch. Ste-Foy

# SALON ITALIEN CHAUSSURES

Souliers et Bourses pour Dames

341 St-Joseph Est

ANDRE BERGERON, Gérant

Tél. 524-5509

## Dussault

- " Jean-Claude (Marcelle) emp en isolation L Moffet Ltée c250a St-Laurent (L)
- " Jean-Guy (Colette) (Champlain Station de Service) c2963 Dumas
- " Jean L (Marjorie) sec bur Gouv Prov c1606 Rouville Av (SF)
- " Jean Louis emp Marché Québec p713 Ste-Thérèse
- " Jean-Louis (Jeanne d'Arc) emp Gouv Prov c428 d'Aiguillon
- " Jean-Luc (Lise) asst gér Cie Paquet Inc Service de Livraison c1814 de la Ronde Av
- " Jean-Marie (Thérèse) avoc Gouv Prov c1064 de la Loire (SF)
- " Jean-Marie (Pierrette) voy Noel Roberge c2380 Champfleury Av
- " Jean-Yves journ p3020 St-Siméon (G)
- " Jeannine p3078 Chem St-Louis (SF)
- " Jocelyne aide Maison St-Louis de Gonzague p994 Pie XII Blvd (SF)
- " Joseph (Laura) c1349 de Repentigny
- " Joseph com Pharmacie Dussault cp805 Commerciale (SD)
- " Joseph cultivateur c2800 Chem Ste-Foy (SF)
- " Joseph (Marguerite) emp Gouv Féd c2570 Maufils Av
- " Joseph Mme c435 Lavigreur
- " Joseph E (Gilberte) voy Valère Brochu Inc c1300 Chanoine Morel Av apt 1 (S)
- " L Philippe (Alice) surint Developpements du Nord Est Ltée c234 St-Luc
- " Laurence sec bur Université Laval p1349 de Repentigny
- " Laurent emp Birks Henry & Son Ltd c357 13ème apt 3
- " Léonile emp Chateau Frontenac p382 15ème
- " Léopold (Jeannine) (Québec Explosifs Enrg)c170 des Frères O Av
- " Léopold (Marie-Jeanne) emp Institut National Canadien pour les Aveugles c145 8ème
- " Lévis journ Co-Op c779 Commerciale (SD)
- " Liette com bur Buanderie Lévis Ltée p668 15ème
- " Liliane emp Gouv Prov p466 des Franciscains
- " Lionel (Marie-Anna) emp Gouv Féd c2350 4ème Av
- " Lise emp Université Laval p988 Bougainville Av
- " Lise étud p7625 Mgr Gosselin (C)
- " Lisette sec Auto Brake Spécialités Ltd p140 6ème
- " Louis (Rolande) avoc 376 du Roi Suite 303 c1574 Chem Gomin (S)
- " Louis (Blanche) emp dept crédit Banque de Nouvelle Ecosse c86 du Collège Av (B)
- " Louis emp Humpty Dumpty p13 St-Jean-Baptiste (SR)
- " Louis étud p1012 des Erables Av
- " Louis (Maryse) prof Ecole Secondaire Joseph François Perrault c1085 Murray Av
- " Louis Jr emp Niagara Finance Corp p86 du Collège Av (B)
- " Louis P com Eugène Desroches p530 St-Léon
- " Louis P (Antoinette) rentier c1100 8ème N (CY)
- " Louise mécanographe compt Saillant Inc p29 Bourbeau (B)
- " Lucette (vve David) c119 Fraser
- " Lucien (Claudette) emp Québec Freezers Ltd c16 St-Jean-Baptiste (SR)
- " Lucienne (vve Maurice) c129 Fraser (L)
- " Lucille sec Cie du Cimetière St-Charles p635 Joffre Av
- " M c315 St-Jean apt 405
- " Madeleine emp Gouv Prov p466 des Franciscains
- " Madeleine (vve Antoine) p414 Père Grenier

## Dussault

- " Marc (Lucille) emp Auto Brake Spécialités Ltd p Neufchâtel
- " Marc étud p4739 de la Villa St-Vincent Av (C)
- " Marcel p1684 Mailloux Av apt 2
- " Marcel (Eva) emp Cyrille Robitaille c145 des Commissaires E
- " Marcel (Françoise) étalagiste Epiciers Unis Inc c379 11ème
- " Marguerite Marie sten Banque de Montréal p950 Brown Av
- " Marguerite (vve Adrien) p246 Prince Edouard
- " Marguerite (vve Eddy) emp Gardner Clothing p39 St-François O
- " Marguerite (vve Robert) c533 Fleurie
- " Marie étud p988 Bougainville Av
- " Marie Mme p1945 Bergemont Av apt 2
- " Marie Paule com c870 Dessanes Av apt 8
- " Marie-Paule emp Gouv Prov c515 Grande Allée E apt 6
- " Marielle inst Comn des Ecole Catholiques de Québec p740 Eymard Av
- " Mariette (Spécialités de Québec Enr) c177 Fraser
- " Marthe com Holt Renfrew p20 Ste-Ursule
- " Marthe emp de bur Gouv Prov p3078 Chem St-Louis (SF)
- " Maurice p769 St-Vallier E
- " Maurice (Jeannine) emp Québec Autobus Ltée c315 St-Olivier
- " Maurice (Thérèse) ferblantier Adélaïde Laberge Ltée c29 Bourbeau (B)
- " Maurice (Alphonsine) maçon Denis Gagnon c1869 Poulin Av (G)
- " Maurice photographe Pharmacie Brunet p520 de la Reine
- " Maurice (Irène) sec archiviste Syndicats Nationaux c26 des Alliés Blvd
- " Michel (Lorraine) emp Armco c3 Bisson (SR)
- " Michel emp C P p411 Latourelle
- " Michel étud p101 Fraser (L)
- " Michel (Louise) prés Corporation des Pirotes du Bas St-Laurent c2081 Parc Gomin (S)
- " Michèle tech Hop de l'Enfant Jésus p29 Bourbeau (B)
- " Micheline sec bur Gouv Prov p1525 Chem Ste-Foy apt 5
- " Micheline tech Hop de l'Enfant Jésus p29 Bourbeau (B)
- " Monique c2440 Pl Prével apt 9 (SF)
- " Monique aide Foyer de Québec p15 Dauphine
- " Monique cais C E Picard
- " Monique cais Epicerie Fradette p2641 Vitre Av
- " Murielle cais Quincaillerie Pascal p994 Pie XII Blvd (SF)
- " Murielle Mme com Pharmacie Jolicoeur p40 des Jardins
- " Nicole buandier Hop St-François d'Assise p423 Hermine
- " Nicole com Jos Vaillancourt Inc p29 Bourbeau (B)
- " Nicole secbur Roger Caron p2119 Charle-roi Av (G)
- " Ophelia opr finr P Léon Turcotte c145 St-Ambroise
- " Paul p2520 Maufils Av
- " Paul (Marie-Anne) contm Edifice Price c411 Latourelle
- " Paul (Thérèse) emp Gouv Féd c101 Fraser (L)
- " Paul (Jeannette) sec très René Talbot Shoe Ltd c1219 William Av (S)
- " Paul E p435 Lavigreur
- " Paul E (Réjeanne) emp Georges Chalifour Inc c570 de la Reine
- " Paula cais Steinberg's Ltd p2095 de la Ronde Av apt 6
- " Pharmacie (François Dussault) 1 Commerciale (L)
- " Philippe (Rose) capitaine Cité de Québec c553 7ème
- " Philippe (Carmen) emp Gouv Féd c225 Anna

## Dussault

- " Philippe (Germaine) rentier c161 St-Philippe Av (QO)
- " Philippe Jr étud p225 Anna
- " Pierre compt Ludger & René Boulet p86 du Collège Av (B)
- " Pierre emp Gouv Prov p466 des Franciscains
- " Pierre (Suzanne) emp Gouv Prov c837 Murray Av
- " Pierre étud p1273 Carswell Av (SF)
- " Pierre prof p1012 des Erables Av
- " Pierre rep British American Oil p382 St-Cyrille O Blvd apt 12
- " Pierre Paul (Estelle) tech Bell Tel c812 Le Prémont Av (SF)
- " Pierrette cais Caisse Populaire Ste-Foy p994 Pie XII Blvd (SF)
- " Pierrette emp Restr Hébert p713 Ste-Thérèse
- " Raymond (Florence) aide cuisinier Hotel Dieu de Québec c406 Latourelle
- " Raymond (Madeleine) capt Armée Canadienne c1 Pl Vaudreuil (C)
- " Raymond (Lise) gér M & A Floor Covering c7820 Curé Beaudry (C)
- " Réal (Jacqueline) emp Lafleur Ltée c378 47ème E (C)
- " Réjean étud p277 St-Laurent (L)
- " Réjeanne (vve Louis) p11 Ste-Famille
- " René avoc p1012 des Erables Av
- " René (Gisèle) compt Club Automobile c821 des Lilas E
- " René (Fernande) dir Radio Canada c3117 Montreux (SF)
- " René emp Gouv Prov p2806 Chem St-Louis (SF)
- " René étud p805 Commerciale (SD)
- " René (Mary) gér ventes Auger & Auger Ltée c3164 Chambord (SF)
- " Robert (Jeannette) emp Royal Paper Box c346 Fleurie
- " Robert ferblantier J B A Lachance Inc p277 St-Laurent (L)
- " Robert (Gisèle) opr Champlain Paper Box c119 Parent Av
- " Rock appr électn Entreprise St-Laurent p161 St-Philippe Av (QO)
- " Roger (Violette) Armée Canadienne c1068 Wolfe Av (SF)
- " Roger (Marthe) assec courtier 7625 Mgr Gosselin (C) c7625 Mgr Gosselin (C)
- " Roger (Harmel) emp J L Demers c242a St-Laurent (L)
- " Roger (Yvonne) prés Roger Dussault Ltée c1145 des Erables Av
- " Roger Ltée Roger Dussault prés décorateurs ensemble 190 Grande Allée O
- " Roland (Jeannine) (Limoulu Barke Service) c310 4ème Av apt 8
- " Roland (Monique) compt Emile Frenette c416 des Franciscains
- " Roland (Lucienne) emp Hop Général c390 Kirouac
- " Roland (Colette) journ c1910 26ème
- " Roland (Aline) opr Adalbert Lambert c9b Bernardine (SR)
- " Roméo (Valéda) emp Gouv Féd c247 de la Martinière
- " Rose (vve Jean-Baptiste) c994 Pie XII Blvd (SF)
- " Serge p1869 Poulin Av (G)
- " Stanislas emp Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction de Québec p Ville Les Saules
- " Stella emp Canada Assurance & Co p Pont Rouge
- " Suzanne étud p1273 Carswell Av (SF)
- " Suzanne sec bur Swisor Inc p3117 Montreux (SF)
- " Thérèse sten Gouv Féd c440 de la Sapinière Dorion E apt 4
- " Thérèse sten Gouv Prov p724 St-Augustin
- " Thérèse (vve Eugène) c2806 Chem St-Louis (SF)
- " Urbain (Florence) gar Prison de Québec Gouv Prov c327 Dolbeau
- " Victor (Véronique) (Dussault & Hardy) c1080 Park Av apt 2



410 Rue Cardinal

Entrepreneur  
**PLOMBERIE  
CHAUFFAGE**

**Normand Bilodeau**

Québec 8

**REPARATIONS  
JOUR ET NUIT**



Tél. 683-9021

J. GERARD DELAGRAVE

OLIVIER SAMSON

- 1912 - **Barry & McManamy** - 1965 -MEMBRES — BOURSE DE MONTREAL — BOURSE CANADIENNE  
Casier Postal 280, Station B

132 rue St-Pierre

Tél. 692-1262

**Dussault**

" Victor emp Guardian Assce  
p1651 du Joli Bourg (S)  
" Wilbrod c635 Joffre Av  
" Wilfrid (Aurore) c6 Duplessis (LA)  
" Wilfrid (Thérèse) camionneur Jato c428  
Christophe Colomb O  
" Wilfrid Mme c713 Ste-Thérèse  
" Willie W (Gertrude) (De Prima Entrepri-  
ses) c315 Verdun Av apt 2 - 4  
" Yvan étud p414 Père Grenier  
" Yvan (Micheline) mécan en isolation Mof-  
fet Limitée c36 Gravel (L)  
" Yvan (Rachel) tech lab Gouv Prov Serv  
Technique c1255 Nelles Av (SF)  
" Yvon (Françoise) compt Price Brothers  
c1273 Carswell Av (SF)  
" Yvon (Jacqueline) presseur Buanderie  
Lévis Ltée c470 Christophe Colomb O  
Dusseault Alain (Réjeanne) constable Hop St  
Michel Archange c3091 Loyola (G)  
" André com Investors Syndicate p583  
Fleurie apt 1  
" Anselme c210 d'Iberville  
" Claudette p210 d'Iberville  
" Donat (Jacqueline) (Epicerie Familiale  
Enr) c210 Latourelle  
" Fernand (Francine) emp Coca  
Cola c3525 Hardy apt 9 (G)  
" Georges (Claire) avoc Industrielle Assce  
c889 Bégin Av apt 4  
" Gilles emp Dominion Corset p210  
d'Iberville  
" Gilles étud p234 St-Luc  
" Gilles étud p5 St-Thomas (L)  
" Hector emp Nazaire Fortier Inc p780  
Pierre Bertrand Blvd (QO)  
" Huguette com Metropolitan Store p210  
d'Iberville  
" J Paul (Françoise) emp Régie des Alcools  
c2861 de Lorimier (SF)  
" Jean-Claude (Marthe) ser f C N c482  
16ème (CY)  
" Louise étud p1574 Chem Gomin (S)  
" Marc (Régina) rentier c373 13ème  
" Maurice p840 Joffre Av  
" Michel soud Adélar Laberge Ltée p890  
Marguerite Bourgeois Av apt 2  
" Patrick (Diana) rentier c209 Bernatchez  
Av (QO)  
" Pauline emp Syndicat de Québec Ltée  
p210 d'Iberville  
" Raymond c2381 des Pionniers (CO)  
" Raymond (Jacqueline) emp Geo T Davie  
& Sons c796 Ste-Thérèse  
" Rolland (Léontine) journ Roger Barré Au-  
tomobiles Ltée c890 Marguerite Bour-  
geois Av apt 2  
" S E vice prés l'Union Canadienne Cie  
d'Assce p Hull  
" Wilfrid gar Oval Wood Dish Co of Canada  
Ltd c304 Marie Louise  
" Yvette com Magasin Boivin Enr p890  
Marguerite Bourgeois Av apt 2  
Dustbane Products Gérard Paradis conces-  
sionnaire papier articles gros 475  
Marconi (SF)  
Duteaud René (Marie-Paule) des Gouv Prov  
c465 Ste-Thérèse  
Dutil Adalbert (Françoise) infirmier Hop  
Hotel Dieu de Québec c624 St-Cyrille E  
Blvd  
" Adrien (Rose) chauff L P Gagnon Ltée  
c43 Napoléon (L)  
" Amédée (Fernand) c368 14ème  
" André (Line) (Paquet & Dutil) c1207  
Fontenay Av (SF)  
" Antonio (Marguerite) com Wawanesa  
Mutual Insc Co c29 St-Jean-Baptiste  
(SR)  
" Apollinaire (Jeanne d'Arc) mach Davie  
Shipbuilding c14 Jacques Cartier Blvd  
(LA)  
" Carol emp Canadienne Générale Electri-  
que p458 11ème  
" Cécile sec bur Consulat des Etats Unis  
d'Amérique c8 Ter Dufferin apt 8  
" Claude emp civil p970 Chem St-Louis (S)

**Dutil**

" Claudette emp Industrielle Cie d'Assce  
p458 11ème  
" Danielle com bur R Ferland p368 14ème  
" Eddy (Yvette) gér Caisse Populaire St-  
Pie X c2160 26ème apt 2  
" Edgar (Evelina) com Cie Paquet Inc  
p131 Central N Blvd (D)  
" Gaston (Céline) com bur La Mutuelle  
(Les Services de Santé du Québec)  
c3510 Hawey Blvd apt 4 (G)  
" Gérard (Alexandrine) emp Gouv Féd Mi-  
nistère des Postes c89 Ste-Anne apt 1  
" Gérard (Rita) tailleur Dominion Corset  
Co Ltd c729 Ste-Madeleine  
" Henri (Cécile) journaliste Le  
Soleil c62 Route de l'Eglise (SR)  
" Henri A (Françoise) sec Organisation Li-  
bérale du District de Québec c2781  
Liegeois Blvd (SF)  
" Huguette étud p2781 Liegeois Blvd (SF)  
" Ida (vve Joseph) c3094 Loyola (G)  
" Jacques étud p2781 Liegeois Blvd (SF)  
" Jean-Léo (Marie-Paule) électn Davie  
Shipbuilding Ltd c32 Langelier (LA)  
" Jean-Luc (Danièle) asst gér Montréal  
Trust c851 Rochette Av (SF)  
" Joseph (Laurette) emp F X Lamontagne  
c2220 de la Ronde Av  
" Joseph (Marie L) menus Philippe  
Trottier Inc c55 Royal Roussillon  
apt 2  
" Jos P (Marguerite) emp Gouv Prov  
c970 Chem St-Louis (S)  
" Lauréat (Béatrice) emp John Ritchie  
c458 11ème  
" Lauréat (Doris) mécan Tanguay Autom-  
obile c17 Gravel (L)  
" Laurent (Marcienne) courtier d'affaires  
1296 Carswell Av (SF) c1296 Carswell  
Av (SF)  
" Léon (Salon Maxime Québec) p Madeleine  
de Verchères Av  
" Louise bonne 533 Turcotte Av (QO)  
" Marc remb Rembourrage Gaulin c2215  
Mgr Gosselin Av  
" Marie Alice (vve Léo) c501 1ère  
" Marie-Blanche (vve Willie) p2380 de la  
Lande Av (G)  
" Marie-Marthe emp B V D Co Ltd p29  
St-Jean-Baptiste (SR)  
" Michel (Pierrette) (Dutil & Yergeau)  
c3044 de Boulogne (SF)  
" Paul (Erna) asst gér Bell Tel c844  
St-Jean Bosco Av (SF)  
" Paul-Émile (Fleurette) vérif Cie Québec  
Power c2635 Pierre Boucher  
" Pierre (Rita) gar Hop St-Michel Archange  
c3369 Mgr Gauthier Blvd apt 4 (G)  
" Raymond (Anita) emp Bell Tel c28 Sax  
(SR)  
" Rénaud (Pierrette) emp Bell Tel c2585  
Vitré Av  
" René (Thérèse) compt Gouv Prov c725  
de la Colombière E  
" Robert étud p2781 Liegeois Blvd (SF)  
" Thérèse (vve Gérard) c354 Dorchester S  
apt 6  
" Yergeau (Michel Dutil et Robert Yergeau)  
arpenteurs géomètres 2900 Chem des  
Quatre Bourgeois suite 304 (SF)  
" Yvette emp Baribeau & Fils Inc p9  
St-Gabriel (L)  
Dutremblay Brigitte p3130 Loyola (G)  
" Evelyn com Gouv Féd Impot p3399 Loyola  
(G)  
" Hélène sec bur Crown Life p3130 Loyola  
(G)  
" Joseph (Hélène) c3130 Loyola (G)  
" Paul (Annette) tech Cie Québec Power  
c381 25ème apt 4  
" Victor (Elizabeth) c3399 Loyola (G)  
Du Très St-Sacrement Eglise Rév Père An-  
tonio Bélangier curé SN Chem Ste-Foy  
Dutrieux Guy boucher Délicatessen Rotisse-  
rie Cartier Inc p107 Ste-Anne  
Dutrisac Jocelyne étud p2759 Ville Marie  
(SF)

**Dutrisac**

" Léo (Ghislaine) gér Donald Ropes & Wire  
Cloth Ltd c2759 Ville Marie (SF)  
Duval Adalbert (Antoinette) ing Traverse de  
Lévis c56 Guénette (L)  
" Alberta (vve Michel) c2182 St-Edouard  
Av (G)  
" Alice p478 2ème  
" Alma Mme p57 Bellevue (SR)  
" André c925 Myrand Av apt 110 (SF)  
" André (Fabienne) (Duval Grenier Tasche-  
reau & Deraspe) c920 Manrèse Av  
" André (Monique) agt Air Canada c3392  
Hertel (SF)  
" André emp Giguère Automobile Ltée  
p193 des Récollets  
" André étud p12 Fraser (L)  
" Anne compt Banque Canadienne Impériale  
de Commerce p1060 des Erables Av  
" Anne emp Maurice Gagné p6 St-Stanislas  
apt 28  
" Armand (Simone) (May Tag) c48 Capitaine  
Bernier (L)  
" Armand (Cécile) peseur Conseil des Ports  
Nationaux c358 Arago O  
" Arthur Mme p1045 St-Cyrille O Blvd (S)  
" Benoit agt mfr 895 1ère p895 1ère  
" Berthe p113 St-Cyrille O Blvd  
" Blanche (vve Ernest) c1195 Park Av  
" Cécile p113 St-Cyrille O Blvd  
" Claudette servante 805 Commerciale (SD)  
" D analyste reviseur Gouv Prov c103 Ste-  
Anne apt 12  
" Denis emp Marché de l'Espinay p115  
de l'Espinay  
" Denise étud p1710 de Niverville Av  
" Donald fonctionnaire Gouv Prov c895  
Bégin Av apt 4  
" Douglas J c1110 des Erables Av apt 9  
" Emile journ p710 de la Salle  
" Emmanuel (Clémence) menus Adrien  
Quirion c16 Leblond (L)  
" Eugène c895 1ère  
" Fernande bonne 1241 de Luxembourg Av  
(S)  
" Gabrielle emp Rock City Tobacco Co p557  
Franklin  
" Gaby (vve Omer) c69a Fraser (L)  
" Gaudias rentier p381 de Mazenod apt 3  
" Georges (Pierrette) (Jos Duval Enrg) c  
c8860 Pl de la Paix (C)  
" Georges A emp Universal Auto p190  
de la Reine  
" Gilles emp Québec Journal p115  
de l'Espinay  
" Gilles emp Philippe Fortin p2182 St-  
Edouard Av (G)  
" Gilles étud p12 Fraser (L)  
" Grenier Taschereau & Deraspe (André  
Duval Robert Grenier  
Jacques Taschereau & Raymond  
Deraspe) notaires 880 Chem Ste-Foy  
" Gustave (Irène) emp Davie Shipbuilding  
Ltd c52a Sax (SR)  
" Guy (Lorette) pntn Benayoun & Larocque  
c2229 St-Edouard Av (G)  
" H rentière p80 Grande Allée E  
" Henri (Bella) avoc Gouv Prov c172  
des Peupliers E  
" Henri compt Jos Duval Enrg p113 St-  
Cyrille O Blvd  
" Henri (Jeannine) journ Robichaud &  
Frère c2825 Dumas  
" Henri (Dolores) menuisier c435 68ème E  
(C)  
" Irénée menus c1117 Fontainebleau (SF)  
" J A (Marguerite) chaussures réparation  
366 10ème c364 10ème  
" J Maurice (Laura) ing Service du Bien  
Etre c1039 Laurentide Av  
" J O Paul (Rita) rep des ventes Traders  
Finance c10 Proulx (SD)  
" Jacques emp Gouv Prov p172 des  
Peupliers E  
" Jacques emp M Pollack p464 Lavigreur  
" Jacques étud p1039 Laurentide Av  
" Jean-Luc (Carmelle) chauff Robichaud &  
Frère c630 Lajeunesse (C)



**CAMIONS INTERNATIONAL**  
1300 Blvd Charest Ouest  
Tél. 527-2543

**NATIONAL**  
VIE  
DU  
CANADA

J. Adéodat  
Roy, C.L.U.  
Gérant  
1135 Ch.  
St-Louis  
Tél.  
681-0521



**EMPIRE CAFE Reg'd.**

Regular Meals - Soda Fountain - Italian Spaghetti  
50 de la Fabrique (Near City Hall) Québec

**523-4445**

Air Conditioned  
Orders to Take Out

# CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC

Tous les Courtiers de la Chambre sont soumis  
à un code d'Éthique Professionnel faites appels à leur service  
Voir Page 56 Guide de l'Acheteur

# F. Vigneron Construction Générale Inc.

FRANCOIS VIGNERON, Président

Constructions Commerciales, Industrielles etc.

Ch. 704, 2700 Boul Laurier, Ste-Foy

Tél. 653-8789

# PARADIS DES BELLES ENR.

De VOTRE BEAUTE Dépendent VOS SUCCES  
Consultations et Renseignements Gratuits

Tél. 523-6664

85 Crémazie Ouest, Québec 6

**Duval**  
" Jean-Marie tailleur de cuir Gales Brother c2255 St-Edouard Av (G)  
" Jeannette (vve Ernest) c69 Crémazie E  
" Jérémie (Yvette) emp Gouv Prov c464 Laviguer  
" Joseph (Eva) emp Cité de Québec c557 Franklin  
**DUVAL JOS ENR, (Robert et Georges Duval) Assurances Générales, 70 St-Paul Tel 692-0026, Rés: Robert Duval 113 Blvd St-Cyrille Ouest Tel 523-3291, Georges Duval Rés: 6860 Place de la Paix Charlesbourg Tel 623-7471**  
" Joseph-Charles (Colette) (Pharmacie Duval) c9 St-Eustache (SR)  
" Justinien (Marie-Ange) c12 Fraser (L)  
" Laura (vve Henri) servante 2169 Laurier Blvd (S)  
" Léo contm C N p1304 Conway Av  
" Léo Abbé curé Eglise Notre-Dame Ste-Foy c2825 Chem Ste-Foy (SF)  
" Léopold (Blanche) (Québec Shoe & Slipper Regd) c3374 Hertel (SF)  
" Léopold (Yolande) emp Gouv Prov c7925 Pl Turgeon (C)  
" Lili c3104 Chem Quatre Bourgeois apt 4 (SF)  
" Lionel emp Gouv Féd c478 2ème  
" Louise emp Général Bearing Service Ltd p365 Plante (QO)  
" Louise étud p12 Fraser (L)  
" Marcel com Alimentation P Fortin p1887 Poulin Av (G)  
" Marcel emp Philippe Fortin p2182 St-Edouard Av (G)  
" Marguerite cout E T Coulombe & Cie Ltée p190 de la Reine  
" Marguerite Mme (Salon Venise) p364 10ème  
" Marguerite (vve Arthur) c190 de la Reine  
" Marie Blanche p895 1ère  
" Marie-Jeanne (vve Gaudiose) c280 St-Ambroise  
" Marina (vve Louis) p238 Arago O  
" Maurice (Antoinette) emp Québec Power c115 de l'Espina  
" Maurice (Gisèle) tech C A R D E c280 70ème E (C)  
" Michel étud p803 9ème Av (CY)  
" Monique étud p1710 de Niverville Av  
" Monique journaliste Le Soleil c445 Learmonth Av apt 7  
" Odette sec bur Baribeau & Fils p3 Larri-vée (SR)  
" Oswald (Jeanne) emp Gouv Prov c390 Jeanne d'Arc  
" Paul (Marie) (Duval Villeneuve & Bourbonnière) c1294 de Lavigerie Av (SF)  
" Paul (Clairette) voy Cassidy's Ltd c2655 des Forges (SF)  
" Paul-Aimé (Françoise) navigateur Anti costi Shipping c243 des Frères E  
" Paul H (Simonne) com Canadian Import Ltd c289 St-Ambroise  
" Pauline (vve Yvon) contms B Houde & Grothé Ltée p445 Ste-Thérèse  
" Pharmacie (Joseph Charles Duval) 1106 Commerciale (SR)  
" Philippe asst gér Comptoir Emmaus p64 Maisonneuve apt 5  
" Pierre étud p803 9ème Av (CY)  
" Pierrette cout Hop St-Michel Archange c2199 de la Canardière apt 6  
" Raymond étud p1710 de Niverville Av  
" Raymond (Elisabeth) prés North Shipping & Transportation c2805 Mont Royal (SF)  
" Raymonde sec bur l'Industrielle Cie d' d'Asce Vie p2805 Mont Royal (SF)  
" Raymonde servante 3833 Chem St-Louis (SF)  
" Richard emp J R Barry & Frères Enrg p289 St-Ambroise  
" Rita garde bébé Hop Notre-Dame Charny p3 Larri-vée (SR)  
" Robert (Jos Duval Enrg) c113 St-Cyrille O Blvd

**Duval**  
" Robert com Cie Paquet Inc c190 Maisonneuve apt 1  
" Robert (Lise) compt Lacia Enr c128 Carillon  
" Roger chauff taxi p75-81 Fraser  
" Roger (Judith) épïc & boucher 805 9ème Av (CY) c803 9ème Av (CY)  
" Roger (Marguerite) mécan William Hayfield & Fils Ltd c156 Carillon  
" Roger (Carmen) menus Robichaud & Frère c2845 Dumas  
" Roger (Irène) officier de placement Gouv Prov c64 Maisonneuve apt 5  
" Roger (Gabrielle) voy J R Barry & Frère Enr c2033 Laverdière (D)  
" Roland (Jeanne d'Arc) compt Gouv Prov c621 23ème (CY)  
" Roméo (Louise) emp Gouv Féd c1710 de Niverville Av  
" S sec Gouv Prov c120 Fraser apt 7  
" Simone com de bur Luc A Fournier p319 de la Couronne  
" Solange sec Cercle Universitaire de Québec c6 St-Stanislas apt 28  
" Suzanne sec Pinsonnault Cossette & Associés p243 des Frères E  
" Téléphore (Laura) rentier c270 St-Sauveur  
" Villeneuve & Bourbonnière (Paul Duval Vallière Villeneuve) notaires 2700 Laurier Blvd (SF)  
" Virginie (vve Roland) p940 Bourlamaque Av  
" Yvonne cout E T Coulombe & Cie Ltée p190 de la Reine  
**Duverger Investissements Hypothécaires Inc Michel Camirand gér J René Turgeon gér prêts hypothécaires 466 de la Couronne ch 220**  
**Dwyer Anthony (Francis) ordonnanceur B P Canada Ltée c1445 Mailloux Av apt 3**  
" Erick (Gertrude) soud c1724 Claire vue Av apt 5 (S)  
**Dykstra Antoon (Yvonne) com bur c156 Crémazie O**  
**Dylla Anne E emp Prov de Québec Minis tère des Finances p13 Ste-Famille**  
" Walter (Liliane) (Vieux Temps) c13 Ste-Famille  
**Dynamic Industries Inc C Normand Lucas prés acier mfr 45 Dorchester S**  
**Dynes Lucien (Germaine) c3 Central S Blvd (D)**  
" R O (vve E J) c1263 St-Cyrille O Blvd (S)  
**Dyotte Yvon (Louise) gér Cie Singer du Canada Ltée c2251 St-Vincent Ferrier (D)**  
**D'Youville Edifice (Marcel Adams) 100 d'Youville**  
" Salon Enr (Gaston Tourigny) coiffure 910 St-Jean ch 100  
" Stationnement (Marcel Adams) 890 d'Youville  
" Tabagie Cécile Deschênes gér 100 d'Youville  
**E M M Enr (Elzéar Bédard Maurice St-Antoine et Marcel Gosselin) entrep cons truction générale 468½ Dollard**  
**E T R Supply Co Ltd Eugène Richer gér radios & télévisions vente & service 880 St-Joseph E**  
**E U Ltée Rosaire Bédard prés J Rodolphe Garneau vice prés épïc gros 4260 Henri Bourassa Blvd (C)**  
**Eagan Audrey (Kenneth) c310 Route du Sault (SR)**  
" Chester J voy Johnson Wire Works Ltd c1398 Laurier Blvd (S)  
Earl Charles p540 du Roi  
East Albert (Thérèse) c766 Côte d'Abraham apt 1  
" Benoit (Marie) prof Ecole des Beaux-Arts c905 Bon Air (SF)  
" Charles E (Pierrette) contm Inter City Warehouse Inc c2752 4ème Av apt 2  
" Eugène (Elizabeth) contm J O Nadeau c944 Pl Mère Mallet apt 3

**East**  
" Gaston (Suzanne) ing forestier Gouv Prov c837 Jean-Noel Av (SF)  
" Irène sec Comn des Ecoles Catholiques de Québec p410 Learmonth Av apt 2  
" J Gaudiose (Amanda) c410 Learmonth Av apt 2  
" J Octave (Clara) c410 Learmonth Av apt 2  
" J Utric (Alphonsine) c896 Pierre Maufay Av (SF)  
" Jean-Charles (Julienne) com Gouv Féd c887 Paradis Av (SF)  
" Jean-Louis (Bérangère) pharm 369 5ème c2001 4ème Av  
" Jean-Paul (Suzanne) livreur Alphonse Laflamme c461 67ème O (C)  
" Jeannine sten Imperial Oil Ltd c1439 Chem Ste-Foy apt 33  
" Jocelyne étud p2-4 Collins  
" Lake Lumber Co Ltd Alfred Plourde prés Robert Ouellet gér bois de construction 1180 3ème Av E (CY)  
" Laurent (Olive) gér Viau Ltée c919 Paradis Av (SF)  
" Lucien (Marguerite) emp J O Nadeau Inc c372 Pierre Bertrand Blvd (QO)  
" Lucien (Bernadette) insp Cité de Québec c439 Dollard  
" Lucien Jr tailleur J O Nadeau p944 Pl Mère Mallet apt 3  
" Lucienne (vve Adalbert) c885 Paradis Av (SF)  
" Mabel com bur Hotel Dieu de Lévis p82 Wolfe (L)  
" Marguerite p144 de la Reine  
" & Masson Inc Yves Masson prés dir génl Mme Alice Masson vice prés Robert Masson sec très entrep construction générale 825 Cartier Av  
" Omer (Lucille) emp Bell Tel c84 Wolfe (L)  
" Raymond (Rita) menus Turgeon & Jobin c1002 Belmont Av  
" Réjean com Inter City Warehouse Inc p944 Pl Mère Mallet apt 3  
" Rodolphe menus East & Masson p6850 Pl Boivin (C)  
" Rolande sec bur Credico Inc p944 Pl Mère Mallet  
" Simon P prof p410 Learmonth Av apt 2  
" Yvon (Charlotte) com Dominion Rubber Co Ltd c2020 Nadeau (D)  
**Eastern Adjuteurs Ltd Gaston LeHouillier gér agents de réclamations 580 Grande Allée E Suite 500**  
" Canada Construction Co Ltd Jos Parisi prés Mme J Jos Parisi vice prés Liliane Thériault sec très entrep construction générale SN du Parc (SF)

**EASTERN CANADA STEEL & IRON WORKS LTD, Olivier Drouin Prés, A.R. Mewett Directeur Général. Structures d'Acier de Tous Genres, Fabriquées et Érigées, Avenue Lesage Tel 681-8111 (Voir page 3 Guide de l'Acheteur)**

" Canada Stevedoring (1963) Ltd arrimeurs compagnie 140 Dalhousie  
**EASTERN WASTE PAPER INC, R. O'Neill Prés. Papier Rebut, 950 Côte Samson Tels 529-0315 et 529-0316**  
Easy Buanderie Automatique (Lewis J Vigneron) buanderie automate 852 St-Joseph E  
Eaton T Co of Montréal Simone Boily gér magasin à rayons 277 St-Joseph E  
Ebene Otto (Normande) asst maître d'hotel Bois de Coulonge c270 Monaco Blvd (D)  
Ebert Gabrielle Mme p220 Grande Allée E apt 49  
Echange de Meubles Inc Gérard Goulet gér meubles vend 310 St-Roch  
Eclair Buanderette Enr (Lucien Leclerc) 555 de la Carnadière  
" Nettoyeur Enrg (Omer Duclous) nettoyeur teinturier 2520 Evangéline (G)

# LE CREDIT ORLEANS INC.

YVAN R. GUAY, Gérant

Financement des Primes d'Assurance Automobile Service aux Courtiers Seulement

1221 Place George V

Tél. 525-9245



VOTRE MAISON SERA EMBELLIE GRACE A  
**Québec** Prêlart & Tapis Ltée ★  
 Carpet & Linoleum Ltd.

Votre spécialiste en couvre plancher  
 Estimé gratuit sur un simple appel téléphonique

**TEL. 529-8175**  
 865 - 1ère AVENUE

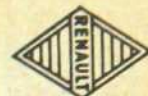
**Eclair**  
 " Photo Enr (Guy Beaulieu & Marcel Labrie) 38 St-Louis (L)  
 " Restaurant (François St-Amand) 114 Lebourthillier  
 Ecole de Conduite de Québec Enr (J Edmond Leclerc) 20 Gdbout  
**ECOLE MODELE TURCOT, (Mme Joseph Turcot) Ecole de Couture, Coupe, Patron et Haute Couture, 3219 Joncas Giffard Tel 663-6010 (Voir page 42 Guide de l'Acheteur)**  
 " Préparatoire aux Etudes Supérieures Bernard Lachance principal école c299 3ème Av  
 Econo Wash (Camille Leclair) buanderie automate 1360 Charlotte Av (S)  
 Eddy The E B Co Ernest Joseph Henry gér papier mfrs 425 Charest E Blvd ch 32 bureau de recrutement Paul Barrette apt 17 Lacroix  
 Edelstein M (Sally) c750 Joffre Av apt 3  
 Edgar Evangéline (vve Fred) c48 Laplante (CO)  
 Edge Félix (Thérèse) opr Gouv Prov Voirie c2604 de la Falaise (SF)  
 " Wilfrid Honorable juge c600 Laurier Av apt 3a  
 Edifice des Travailleurs Ltée Léopold Marcoux gér salle 495 Bayard  
 Edith Nouveautés Enr (Détail) (Paul-Henri Fréchet) confection pour dames 869 9ème Av (CY)  
 Editions Européennes Ltée Léon Hoffmann prés éditeurs 764 St-Joseph E ch 41-42 43  
 " Françaises Inc Fernand Bérubé prés gér général librairie 192 Dochester S Edmond J A police Bureau d'Assce Chômage p767 2ème Av  
 Edouard Edifice (Edouard Said Shoiry) 764 St-Joseph E  
 Educa Claude Couture gér organisation de bienfaisance 113 Commerciale (L)  
 Edwards Alexandre (Albertine) cuisinier Hop St-François d'Assise c234 St-Sauveur  
 " Austin (Françoise) (W B Edwards Regd) c2890 Summerside Av (SF)  
 " de Canada Ltd Jean-Marc Gagnon ing avertisseurs 3450 François Lebrun (SF)  
 " Gertrude com W B Edwards Regd c1180 St-Cyrille O Blvd apt 3  
 " Jim p736 de la Salle  
 " Maurice (Monique) (W B Edwards Regd) c2949 de Vincennes (SF)  
 " Philippe (Rita) c91½ St-Paul  
 " W B Regd (Austin & Maurice Edwards) photographes 718 St-Jean  
 Egan Allan (Elizabeth) c726 Champlain  
 " B Mme rentière p80 Grande Allée E  
 " Burton (Nora) asst surint expédition Anglo c870 Chem St-Louis apt 5  
 " Denis M (Marie-Reine) emp Brasserie Dow c181 Lockwell  
 " Emma (vve Mike) c1273 Sarah Av (S)  
 " Harold (Marguerite) emp Gouv Féd c929 Courchesne Av (SF)  
 " J Arthur (Rita) emp Gouv Prov c788 Pl Philippe apt 6 (SF)  
 " J Sarto (Fernande) gér Victoria Paper Co Ltd c789 Pl Philippe apt 4 (SF)  
 " Joe W P (Marie-Anna) emp Hotel St-Louis c874 St Eustache  
 " Laing Ltd A Johnny Alary gér peinture c291 St-Vallier E  
 " Laurent com Gouv Prov p1075 Bourlamaque Av  
 " Margaret (vve L H) c1075 Bourlamaque Av  
 " Rod surint Québec Autobus c1337 des Pins Av (S)  
 Eglinton Linda inst Delson School p2794 de Montarville (SF)  
 " Malcolm C (Daisy) messenger Banque Canadienne Impériale de Commerce c2794 de Montarville (SF)

Eickoff Herbert (Erika) importateur c7165 Valenciennes (SF)  
 Eidenger Ben (Sally) sec tréas Fancy Leathers Ltd c1344 Lemoine Av (S)  
 " Samuel gér Fancy Leathers Ltd c1276 Chanoine Morel Av apt 24 (S)  
 Eldorado Hotel (Joseph Genest) 14 St-Joseph E  
 " Hotel (J Marcel Fortier) maison de repos & de santé 1 Robitaille (SD)  
 " Taverne (Joseph Genest) taverne 6 St-Joseph E  
 Electric Auto Ltd Marcel Rochette prés garage 778-784 St-François E  
 Electro-Chrome Inc Michel Motard prés Marc Lehoux vice prés plaqueurs 368 Joly  
 " Heat Ltd Maurice Francoeur gér chauffage appareils 975 8ème Av  
 " Mecanik Inc Gilles Roy gér moteurs électriques réparations 135 Trudel  
 Electrolux Corp Paul Ducasse gér électriques appareils accessoires vend 1373 Chem Ste-Foy

**ELECTROLUX (CANADA) LIMITED,**  
 781 Blvd Charest Est Tel 529-9447  
 729 Côte d'Abraham Tel 529-6174  
 569-575 de la Canadière Tel 529-5702

Electronique Automation Inc Lucien Brousseau prés Mme Jeanne Brousseau vice prés communication systèmes 1187 4ème Av  
 Elégance Enrg (Cécile D Dixon) confection pour dames 94 Côte du Passage (L)  
 Elek Etienne (Hélène) économiste c1060 Raymond Casgrain apt 406  
 " Eugène (Irma) rentier c855 Myrand Av apt 12 (SF)  
 Element Louise aide ménagère Hop Hotel Dieu p13 Ste-Ursule  
 Elgee Harold (Marion) ing professionnel Anglo c2845 Poitiers (SF)  
 Elie Gaétane p859 Richelieu  
 " Gaétane emp Foyer St-Thomas d'Aquin p795 Père Ernest Carrier apt 5  
 " Gilles journaliste c73 d'Auteuil apt 301  
 " Laura (vve Uldéric) c698 St-Gabriel apt 20  
 " Roger C (Gwen) agt d'assce Sun Life Assce Co of Canada c2969 de Boulogne (SF)  
 " Serge c2208 Place MacKay apt 4 (SF)  
 Elieff Colette cout France Mfg p1101 5ème Av (CY)  
 " Danielle cout France Mfg p1101 5ème Av (CY)  
 " Roland p1101 5ème Av (CY)  
 " Rose-Aimé (vve Stanley) rentière c1101 5ème Av (CY)  
 Elise Salon (Elise Goudreault) coiffure & de beauté 1705 de la Normandie  
 " Salon (Lise Blais) coiffure 84b St-Onésime (L)  
 Elite Café Espresso (Victor Setton) restr 54 Couillard  
 Elizabeth Appartements (Paul Bériau) 120 Fraser  
 Ellefsen Jean-Hugues emp Jos Brodrigue & Fils Ltée p582 6ème  
 " Jocelyn (Thérèse) expéditeuse Chateau Frontenac c80 de Gaspé  
 " Raymond (Gisèle) com Gouv Prov c137 Ducharme Av (QO)  
 Ellement Claude (Denise) conc Emile Morin c1580 Mailloux Av apt 1a  
 Ellington Derek c1025 Chem Ste-Foy apt 417  
 Elliot George Mme rentier p95 Grande Allée O  
 " Jean rentière p95 Grande Allée O  
 Elliott James M Jean médecin 1248 Chem Ste-Foy ch 304 c475 Learmonth Av  
 Ellis Brian étud p310 Lockwell  
 " David C (Ruth) ing H Roberge Inc c2795 Ville-Marie (SF)

Ellis  
 " Kenneth étud p310 Lockwell  
 " Mary (vve John) c310 Lockwell  
 Elsliger John (Georgette) gér dist Houghco Co c1011 Pie X11 Blvd (SF)  
 Elysée Appartements (J A Beshro) maison appartements 925 Myrand Av (SF)  
**ELZ VERREAU LTEE, Beton Préparé (Ready Mixed) Pierre Concassées, 3725 St-Henri Giffard Tel 663-7891 (Voir page 27 Guide de l'Acheteur)**  
 Emard Eugène (Rita) voyageur Simons & Cie Ltée c2157 St-Vincent Ferrier (D)  
 Embregts Isabelle Mme emp Simons Simons & Cie Ltée c41b d'Auteuil apt 22  
 Emco Ltd (Sc) Joseph Chernis gér entrep plmb 840 Ste-Thérèse  
 Émeraude Salon (Mme Corinne Marceau) coiffure 161 Renaud Av  
 Emery E U (Gladys) emp Gouv Féd Défense Nationale c3411 Père Joques (SF)  
 " Jules Rev Père historien Collège des Jé suites p1150 St-Cyrille O Blvd  
 Emond Adélar (Cécile) c232 Bernatchez Av (QO)  
 " Adélar (Mary) emp Gouv Prov c102 Lockwell  
 " Adélar (Lucille) rentier c26½ Couillard  
 " Adrien (Rita) insp des bâtisses Cité de Québec c2981 des Cerisiers Av  
 " Adrien (Rita) mécan Davie Ship building c39 Ste-Marie (LA)  
 " Adrienne (vve Gaudias) c652 Arago O  
 " Aline emp Syndicat de Québec Ltée p2981 des Cerisiers Av  
 " Alma (vve Aimé) c256 Turcotte Av (QO)  
 " Amanda c1315 St-Martial  
 " André p409 Christophe Colomb O  
 " André com J B Laliberté p796 2ème  
 " André com Epiciers Unis p103 Pie X11 (B)  
 " André (Charlotte) compt agréé Gouv Prov c11 William Tremblay (L)  
 " André (Louise) emp Gouv Prov c357 13ème apt 5  
 " André (Claire) emp Hotel Montcalm c371 Bibaud  
 " André (Fernande) étalagiste Norman & Fils c325 Verdun apt 1  
 " André (Denise) gér Suspension Brake Service c4750 de la Villa St-Vincent Av (C)  
 " Angéline (vve Wilbrod) c22 Verdun  
 " Ant (Cécile) menus c332 45ème E (C)  
 " Antonio (Rachel) emp Gouv Prov c620 St-Cyrille O Blvd  
 " Antonio (Violet) menus c69 des Pins O  
 " Armand livreur St-Germain  
 " Casse-Croute p1594 Chem St-Louis (S)  
 " Armand (Colette) livreur Delicatessen Rotisserie Cartier c895 Côte Ste-Geneviève  
 " Arthur A (Marie-Jeanne) gér Fournures Emond Enr c208 de la Colombière O  
 " Arthur H tech C A R D E c1475 Chem Ste-Foy apt 2  
 " Audélie (vve Rodrigue) c389 St-Joseph (LA)  
 " B emp Gouv Prov c1064 des Erables Av apt 2  
 " Benoit étud p845 8ème Av (CY)  
 " Bérangère com bur Gouv Prov p1470 Vitré Av  
 " Bernadette sec Paul Emond Inc p Ange Gardien  
 " Bernadin (Claire) insp C N c845 9ème Av (CY)  
 " Bertha aide garde-malade Hop Couillard p22 Verdun  
 " Bertrand (Lise) c72 Champlain  
 " Bertrand p89 Petit Champlain  
 " Blanche (vve Frank) p636 Joffre Av  
 " Camille menus c487 St-Joseph (LA)  
 " Carmen emp Gouv Prov p836 Madeleine de Verchères Av  
 " Carol étud p881 de la Colline Av (SF)



CONCESSIONNAIRES AUTORISÉS RENAULT  
 GARETTE Automobiles — ST PASCAL Autos — MAISONNEUVE Automobiles  
 LTEE  
 2060 Blvd Charest O.  
 Tél. 681-7371  
 LTEE  
 1265 Canardière  
 Tél. 529-0628  
 ENR.  
 136 Maisonneuve  
 Tél. 529-8135



**Armand Lepage Inc.**  
 1120 Cadillac  
 Peinture au Fusil Tél. 523-4505 — Québec 3, P.Q. Location de Compresseurs



**Librairie Garneau**  
 Lrée

Ouvrages d'ensemble sur les Sciences et les Techniques  
 47-49 Buade et 34 Ste-Anne, Québec

PAPETERIE ARTICLES DE BUREAU  
 LIVRAISON TOUS LES JOURS

522-1535

Voir Page 62 Guide de l'Acheteur



**Electricité — Plomberie — Chauffage**  
**Réfrigération — Décoration Int. — Couvre-Plancher**  
**Quincaillerie — Ferronnerie — Cadeaux — Meubles, etc.**  
**196 rue St-Paul Québec 2 Tél. 692-0220**

**Emond**

- " Carolle emp Université Laval p30 Roosevelt
- " Cécile Mme recpt Paul R Lambert p1915 d'Assise apt 2
- " Charles A (Yvonne) emp Gouv Prov Affaires Municipales c11 Ste-Ursule apt b
- " Charles-Auguste (Evelyne) sec Jos Emond & Fils Inc c765 Chem Ste-Foy apt 5
- " Claire com Pharmacie Légaré p1241 Des Pins (S)
- " Claire étud p1321 Oak Av (S)
- " Claude c88 St-François E apt 6
- " Claude chauff taxi c351 Langelier Blvd apt 5
- " Claude emp Emond Esso Service p7424 Abbé Trudel Av (C)
- " Claude (Micheline) emp Québec Electronique Enr c234 Arago O
- " Claude emp Bélanger & Frère p3511 Hawey Blvd (G)
- " Claude (Jocelyne) ser f C N c1625 Bardy Av
- " Claude (Denise) voy Canadian Salt Co Ltd c1829 Lortie Av (G)
- " Colette com bur Hop St-François d'Assise p412 Ratté (QO)
- " Colette emp B V D p16 Bégin (ST)
- " & Côté (Jean-Pierre Gilles & Jean-Claude Côté) épïc gros 95 Dalhousie
- " Daniel p1520 Vitré Av
- " Denise com bur Gouv Féd p103 Pie X11 (B)
- " Denise étud p39 Ste-Marie (LA)
- " Denise garde-malade Hop Enfant-Jésus p1520 Vitré Av
- " Désiré (Desneiges) c35a Dorval (L)
- " Dominique (Jeannine) emp C N c188 Ste-Elizabeth (D)
- " Donat (Lucia) rentier c3 Paquet (SR)
- " Douglas (Gisèle) tech C H R C p662 15ème
- " Edgar (Germaine) gar Basilique de Québec c552 des Oblats Av
- " Edouard (Marie) com bur Auto Moderne Ltée c347 13ème
- " Edouard (Hélène) prés Emond & Fils Inc c3132 Hochelaga (SF)
- " Elphège (Yvonne) emp Gouv Féd c15 Christophe Colomb O
- " Esso Service (Jean-Paul Emond) 7085 Henri Bourassa Blvd
- " Etiennette (vve Roméo) c385 Bouffard
- " Eugène (Georgette) surint Bell Tel c2196 Laurier Blvd (S)
- " Fernand (Clothilde) (Fourrures Emond Enr) c3246 Nobel (SF)
- " Fernand (Louise) électn Davie Shipbuilding c1 Sauvageau (L)
- " Fernand (Pierrette) emp Gouv Féd c52 Bernier (SD)
- " Fernand étud p2981 des Cerisiers Av
- " Fernand (Bernadette) insp c2505 Mgr Laflèche apt 6 (SF)
- " & Fils Ltée Louis J Emond prés Gilles Emond sec très tapis carpettes couvre planchers 48 Côte du Passage (L)
- " Florence p240 Crémazie O
- " Florence (vve Paul H) c664 15ème
- " Florido c354 Ste-Agnès
- " Fourrures Enr (Robert & Fernand Emond) 185 St-Joseph E
- " Francine p358 47ème E (C)
- " François (Georgette) menus c54 des Pins O
- " Françoise gér Dalfen's Children's Wear p7424 Abbé Trudel Av (C)
- " Georges emp Gouv Prov p385 Bouffard
- " Georges (Rita) mécan Ciments du St-Laurent c18 des Rapides Av (CO)
- " Georges E (Louise) aide administrateur Cité de Québec Dept des Incendies c1212 3ème Av
- " Georgette organisatrice p1470 Vitré Av
- " Georgette sten dact Hypothèque & Logement p Ville les Saules
- " Gérard (Diane) c412 Ratté (QO)
- " Gérard (Christiane) chauff c775 de la Salle

**Emond**

- " Gérard (Marie-Paule) menus Gouv Féd c10a Commerciale (L)
- " Gérard (Jacqueline) notaire Gouv Féd Ministère de l'Agriculture c2632 Port Royal (SR)
- " Gérard F (Anita) asst dir Gouv Prov Ministère de l'Éducation c853 Pontbriand Av (SF)
- " Germaine (vve Zéphirin) c358 47ème E (C)
- " Ghislain p16 St-Hypolite (LA)
- " Gilbert (Georgette) com boucher A La fleur c375 5ème
- " Gilles p765 de la Salle
- " Gilles asst compt Action Sociale Catholique Librairie p853 Pontbriand Av (SF)
- " Gilles emp Cie Assh 796 2ème
- " Gilles (Louise) entrp pntr 3225 D'Amours (SF) c3225 D'Amours (SF)
- " Gilles (Jeannine) rep Médical Welker c7510 Abbé Trudel Av (C)
- " Gilles (Jeannine) sec très Emond & Fils c93 Dorval (L)
- " Gilles (Marthe) tech Bell Tel c1336 Preston Av (S)
- " Gilles vendeur Brevuages Québécois Ltée p9080 Lavoie Av (C)
- " Gustave emp Gouv Prov Affaires Municipales p385 Bouffard
- " Guy typographe Le Soleil Ltée p3511 Hawey Blvd (G)
- " Henri (Berthe) c270 Daucal apt 7
- " Henri (Thérèse) mécan 7865 Henri Bourassa Blvd (C) c7865 Henri Bourassa Blvd (C)
- " Henriette (vve Sarto) c977 Brown Av
- " Huguette emp Hop St-François d'Assise p358 47ème E (C)
- " Huguette étud p2981 des Cerisiers Av
- " Huguette vend Cie Holt Renfrew c625 Monk Av apt 1
- " Ida (vve Oscar) c281 5ème
- " Isabelle sec bur H P Cimon p1315 St-Martial
- " J André (Denise) agent immeuble Royal Trust c398 Vanier (C)
- " J B (Yvonne) c636 Joffre Av
- " J Charles (Thérèse) emp Cie Paquet Inc c224 83ème E (C)
- " J Marcel (Fernande) décorateur ensemblier Cie Paquet c1015 de Grenoble Av (SF)
- " J Paul (Fernande) compt Gouv Prov c8245 De Limoges Av (C)
- " J Yves plmb Henri Hébert p375 5ème
- " Jacqueline emp Gouv Prov c743 2ème Av
- " Jacqueline emp Pharmacie Brunet c1470 Vitré Av
- " Jacques appr mécan Mechanic Auto Service Regd p232 Bernatchez Av (QO)
- " Jacques com Jos Bergeron Inc p4481 Ste-Anne Blvd
- " Jacques emp Gouv Prov p5 Verdun
- " Jacques (Ghislaine) emp Hop St-Michel Archange c2721 Wilbrod Av (G)
- " Jacques (Jeanne d'Arc) gér des ventes Joelowe Corp c2779 Ville-Marie (SF)
- " Jean (Marthe) (Station Jean Emond) c1280 Lebland (S)
- " Jean (Denise) plmb Transformateurs de Québec c1626 de la Vérendrye Av apt 1
- " Jean-Charles (Isabella) mécan Conseil des Ports Nationaux c115 Seigneuriale (B)
- " Jean-Claude p421 8ème Av
- " Jean-Claude (Denise) homme de service Breton Sunoco Station de Service c377 St-Laurent (L)
- " Jean-Claude (Carmen) tech Bell Tel c770 La Fresnière Av (SF)
- " Jean-Guy (Laurentienne) emp L'Hoir Inc c397 St-Laurent (L)
- " Jean-Guy étud p532 17ème

**Emond**

- " Jean-Jacques (Monique) emp Cité de Québec c535 Turgeon
- " Jean-Louis (Thérèse) gér Terreau & Racine c2531 Pierre Boucher
- " Jean-Louis (Juliette) journ Pomerleau & Thérèse Enr c456 Bagot
- " Jean-Marc (Aline) emp Courrier Limoilou c3420 2ème Av
- " Jean-Marc (Cécile) mouleur F X Drolet c1915 D'Assise apt 2
- " Jean-Marie (Bérandère) gardien Cie Paquet c557 de la Reine
- " Jean-Paul (Bernadette) (Emond Esso Service) c7424 Abbé Trudel Av (C)
- " Jean-Paul (Thérèse) camionneur Dumas Transport c79 Christophe Colomb E
- " Jean-Paul emp Gouv Prov c545 6ème
- " Jean Station (Jean Emond) station service 222 St-Paul
- " Jean-Yves emp Henri Hébert Inc p Ange Gardien
- " Jeannette finisseur Lucien Emond p1470 Vitré Av
- " Jocelyne p3511 Harvey Blvd (G)
- " Jocelyne recpt Le Soleil Ltée p1319 3ème Av
- " Joseph (Yvonne) c29 St-Gilbert (LA)
- " Jos des Painchaud & Picard p785 Kirouac apt 4
- " Joseph (Marguerite) magasinier Hop Hotel Dieu de Québec c750 Deligny
- " Joseph (Hélène) plmb Cité de Québec c278 Aléyn
- " Joseph-Emile rentier c1470 Vitré Av
- " Jos & Fils Edouard Emond prés agents mfrs 65 Henderson
- " Jules (Laure) emp Cité de Québec c5 Verdun
- " Jules- Aimé (Micheline) journ Legrade c296 Plante Av (QO)
- " Jules E (Eva) des La Cie Prémont Ltée c830 Madeleine de Verchères Av
- " Julien (Claude) c229 Turcotte Av (QO)
- " Juliette p881 de la Colline Av (SF)
- " Juliette (vve Honoré) p580 d'Aiguillon
- " Lauréat (Marie A) com J Fournier c408 Christophe Colomb O
- " Laurent (Yvette) gar F W Woolworth Co c32 St-Jean-Baptiste (V)
- " Laval (Jeannette) ing Laval Emond Co Regd c1321 Oak Av (S)
- " Laval Co Regd Laval Emond ing conseils 1321 Oak Av (S)
- " Laval-Ernest emp Institut National Canadien pour les Aveugles c93 Ste-Anne apt 4
- " Léo (Rita) opr Canadian Glassine Co c2982 1ère Av
- " Léon c12a Charest (L)
- " Léopold emp C N p84 Sax (SR)
- " Léopold journ Legrade Inc p256 Turcotte (QO)
- " Lionel (Gabrielle) menus Eugène Chalfour c103 Pie X11 (B)
- " Lionel (Alma) poseur Citadel Glass Inc c1202 Commerciale (SR)
- " Lise Mme c1065 St-Jean apt 2
- " Lise emp Hop St-Michel Archange p831 Monument Av (G)
- " Lisette emp Gouv Prov p385 Bouffard
- " Lorenzo (Aurore) emp Davie Shipbuilding Ltd c395 St-Laurent (L)
- " Lorenzo (Juliette) mécan Québec Electronique c240 Crémazie O
- " Louis G (Françoise) boucher Legrade Inc c393 5ème
- " Louis J (Emilienne) prés Emond & Fils Ltée c11 William Tremblay Av (L)
- " Louis-Maurice (Fernande) c1640 Cadillac apt 4
- " Louis P (Yvonne) gar Hop St-Michel Archange c2145 de Fonville
- " Louise sten Gouv Prov Ministère Travaux Publics p830 Madeleine de Verchères Av
- " Louise p765 de la Salle
- " Louise emp F W Woolworth Ltd p2981 des Cerisiers Av

**chez Morin**  
on nettoie bien

195 Prince Edouard  
Tél. 522-4795  
**NETTOYEURS**

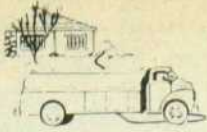
**INSTITUT DENYS, Inc.**  
JOUR — SOIR — PAR CORRESPONDANCE  
Enseignement Commercial & Scientifique — Programme Régulier & Pour Adultes  
722 Côte Ste-Genève Tél. 529-3751

**AU L'Y Parisien**  
COIFFURE

**COIFFURES MODERNES**  
PERMANENTES DE TOUT GENRE  
MANICURES  
TRAITEMENT SHAMPOOING TRAITANT  
IODE — VISON — MÉDICAMENTE ETC.  
2136 CH STE-FOY (STE-FOY) 681-8216

**LABORATOIRES**  
**AU L'Y Parisien**

Paris - Milan - Québec  
Un des plus grands Producteurs de Dernières Innovations en Produits de Coiffure  
Permanentes, Frlieuses, Shampooings  
Médicamentés, Vison, Iode, Eau de Flou,  
Vinalgr d'Anjou, Neutralisant à Eau  
Thermale de Dijon  
704 BL  
WILFRID-HAMEL 683-3781



## LES HUILES LAURENTIDES ENR.

HUILE A CHAUFFAGE "TEXACO"  
POUR POELES & FOURNAISES  
SERVICE D'ENTRETIEN GRATUIT

TEL.  
849-3836

### Emond

- " Lucien com Industries E Roy Ltée p421 8ème Av
- " Lucien (Louise) fourrures marchand 2103 de la Carnadière apt 1 c2103 de la Carnadière apt 1
- " Lucien (Jacqueline) prof Ecole des Beaux Arts c1061 De Grenoble Av (SF)
- " Lucien teinturier Teinturerie Lumax Enrg p218 Bédard
- " Lucille emp B Houde & Grothé p1520 Vitré Av
- " Madeleine emp Gouv Prov c12 St Olivier apt 2
- " Marc p395 St-Laurent (L)
- " Marc emp Larue Doré & Paradis Inc p183 7ème
- " Marc (Madeleine) sec gér Caisse Populaire du Sacré-Coeur de Jésus c115 Renaud Av
- " Marc-André (Cécile) emp Davie Shipbuilding Ltd p29 St-Gilbert (LA)
- " Marcel p965 Royale Av (B)
- " Marcel (Jacqueline) chauffr Québec Auto-bus Ltée c2046 Laroche (D)
- " Marcel com Chez Albert p270 Daulac apt 7
- " Marcel com bur Gouv Prov p16 St-Hypolite (LA)
- " Marcel des Jacques DeBlois p50 Côte du Passage (L)
- " Marcel isolateur p358 47ème E (C)
- " Marcel près Besmetal Industries c881 de la Colline Av (SF)
- " Marguerite emp John Ritchie Co Ltd p652 Arago O
- " Marie-Anne (vve Edgar) c1831 Monument (G)
- " Marie L p260 Langelier Blvd
- " Marie-Laure (vve Jean Marie) c765 de la Salle
- " Marie-Louise p12 St-Eustache (SR)
- " Marie-Reine préposée entretien ménager Hotel Dieu de Québec p10 Ste-Ursule apt 15
- " Mariette sec Eugène Falardeau Ltée p103 Pie X11 (B)
- " Martin (Yvette) soud Davie Shipbuilding c448a St-Joseph (LA)
- " Maurice (Carmen) constable Gouv Prov c30 Roosevelt
- " Maurice (Rolande) rep Formfit c365 des Peupliers O
- " Michel com bur Autobus Fournier p103 Pie X11 (B)
- " Michel emp Gouv Prov p557 de la Reine
- " Michel (Suzanne) emp Anglo c355 Dieppe apt 4
- " Michel msgr Marché Tourangeau Enr p5 Verdun
- " Michel com Trust Général du Canada p1831 Monument Av (G)
- " Micheline emp Humpty Dumpty p248 St-Georges (L)
- " Michelle p240 Crémazie O
- " Michelle sec Jacques Légaré p1831 Monument Av (G)
- " Monique étud p2-4 Collins
- " Monique étud p50 Côte du Passage (L)
- " Nancy com Gouv Prov Mutuelle des Employés Civils p575 14ème apt 4
- " Nicole étud c232 Bernatchez Av (QO)
- " Nicole sec bur L'Industrielle Cie Assce Vie p1202 Commerciale (SR)
- " Norbert (Marie) mécan International Harvester c16 Duchesnay apt 1 (B)
- " Olivine (vve Auguste) c19 St-Etienne (LA)
- " Oscar (Yvonne) c37 Chabot (L)
- " Oveline (vve Honoré) c421 8ème Av
- " Patrice pompier Cité de Québec Service des Incendies Poste No 1-2 p278 Alley
- " Paul (Augustina) emp Gouv Prov c146 Des Forges (D)
- " Paul (Françoise) insp Caisses Populaires Desjardins c50 Côte du Passage (L)
- " Paul (Marguerite) près Paul Emond Inc p Ange Gardien

### Emond

- " Paul-André (Michelle) c14 St-Dominique (LA)
- " Paul-Émile (Gemma) emp Restaurant Coronet c264 Sagard
- " Paul-Etienne (Madeleine) soud Davie Shipbuilding c314 St-Joseph (LA)
- " Paul H étud p746 Sutherland
- " Paul H (Marthe P) menus Barnabé & Fils c622 Commerciale (SD)
- " Paul Inc Paul Emond prés entrep construction générale 765 Fleurie
- " Pauline cais Banque Toronto Dominion p50 Côte du Passage (L)
- " Philippe (Germaine) controleur C N c866 Commerciale (SD)
- " Philippe (Yvonne) menus c16 St-Hypolite (LA)
- " Philomène emp John Ritchie Co c130 des Commissaires E
- " Pierre com Banque Nouvelle Ecosse p830 Madeleine de Verchères Av
- " Pierre emp Alphonse Paquin Enrg p2205 Bardy Av
- " Pierre étud p532 17ème
- " Pierre Jean Cire Succès Ltée p278 Alley
- " Pierre spécialiste électronique Cesco Electronics Ltd p1212 3ème Av
- " Raoul (Germaine) c796 2ème
- " Raoul (Louise) (Studio Québécois) c370 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- " Raoul (Pauline) ser f C P c141 10ème
- " Raymond (Marie-Paule) électn Davie Shipbuilding Ltd c51 Samson (L)
- " Raymond (Germaine) vérif Commission des Accidents de Travail c531 Royale Av (B)
- " Réal vice prés Cabano Transport p Cabano
- " Réjean c2 Ferland apt 5
- " Renaud (Jeanne d'Arc) c119 St-Cyrille O Blvd
- " Renaud près Cabano Transport p Cabano
- " Renald (Denise) rep Irving c22 Matte (B)
- " René emp Café Pierrot Enrg c170a St-Laurent (L)
- " Richard com Gouv Prov p845 9ème Av (CY)
- " Rita emp Faber Shoes p256 Turcotte Av (QO)
- " Rita insp Gouv Féd p26½ Couillard
- " Rita (vve Alphonse) c694 Côte Ste-Genève
- " Robert (Thérèse) (Fourrures Emond Enr) c695 DesRosiers Av (SF)
- " Robert (Jeannine) électn Les Transformateurs de Québec c383 14ème
- " Robert (Jeannine) emp Edifice Price c242 3ème Av
- " Robert emp Maranda & Labrecque p232 Bernatchez Av (QO)
- " Robert emp Hervey Houde p636 Joffre Av
- " Robert (Colette) emp Michel Marchand c553 St-Sauveur apt 3
- " Robert (Alice) mach C N c3511 Hawey Blvd (G)
- " Robert plongeur Cité Universitaire p652 Arago O
- " Robert (Madeleine) soud Davie Shipbuilding c5 Boisjoli apt 3 (SR)
- " Robert (Françoise) vend La Cie Prémont Ltée c1652 du Joli Bourg (S)
- " Roger (Gemma) agt 335 St-Joseph E ch 421 c1247 William Av (S)
- " Roger (Rita) compt Corp de Prêt et Revenu c2107 Benoit XV Blvd
- " Roger (Liliane) emp Cité de Lévis c112 St-Georges (L)
- " Roger (Thérèse) emp Gouv Prov c681 St-Vallier O
- " Roland (Thérèse) contm Dominion Corset c2396 de la Ronde Av (G)
- " Roland (Laura) électn Davie Shipbuilding c16 Bégin (ST)
- " Roland (Madeleine) emp Gouv Prov c514 Fraser apt 2
- " Roméo (Marie-Rose) gér J B Lefebvre Ltée c532 17ème

### Emond

- " Roméo (Carmen) mach John Ritchie c1319 3ème Av
  - " Rosario (Pierrette) emp C N c51 St-Augustin (L)
  - " Simone Mme c1520 Vitré Av
  - " Suzanne com bur Hop St-François d'Assise p412 Ratté (QO)
  - " Suzanne inst Comn Scolaire Ste-Foy p981 Sir Adolphe Routhier apt 1a
  - " Textile Enrg André Emond gér coupons vend 48 Côte du Passage (L)
  - " Thérèse c1105 Belvédère Av apt 118
  - " Thérèse p260 Langelier Blvd
  - " Thérèse infirmière Hop St-Michel Archange c30 Ste-Ursule apt 3
  - " Thérèse sten dact Canadian Import c815 St-Eustache apt 203
  - " Thérèse (vve Henri) c218 Bédard
  - " Wellie (Antoinette) aide ménager Hop Hotel Dieu c170 Lockwell
  - " Wilbrod (Eva) emp Gouv Prov c743 2ème Av
  - " Wilfrid (Yvette) opr Rock City Tobacco c854 8ème Av
  - " Yolande sec Conseil Central des Oeuvres de Québec p Ile d'Orléans
  - " Yvan (Thérèse) compt La Laurentide Cie Assce c1761 Bergemont Av
  - " Yvette com Pharmacie Frenette p1470 Vitré Av
  - " Yvon (Pierrette) menus Barnabé & Fils c27 St-Gilbert (LA)
  - " Yvonne (vve Henri) c746 Sutherland
  - " Yvonne (vve Roméo) c722 Fleurie apt 2
- EMPIRE CAFE REGD, (John et Tony Miconiatis) Restaurant, Sizzling Steaks and Chops, Sea-Food, 50 de la Fabrique (Near City Hall) Tel 523-4445 (See page 89 Buyers' Guide)**
- Empire Cie d'Assurance Vie J Lucien Moncy gér 2700 Laurier Blvd
  - " Literie Enrg (Thomas & Fernand Gauvin) 277 Gauvin Av (QO)
  - " Produits Chimiques Inc T R Burnside prés 720 St-Vallier O
  - " Salon (Annette Chaine) coiffure 225-229 Charest E Blvd

**EMPIRE SHOE REBUILDERS (CANADA) LTD, Benoit Pageau Gérant. Réparation et Teinture de Chaussures. Nettoyage et Blocage de Chapeaux, Satisfaction Garantie, 889 St-Jean Tel 524-4575**

- " Théâtre Roch Perreault gér 24 de la Fabrique
- Encan d'Animaux de Québec Inc Roger Meunier prés Roland Meunier vice prés Gérard Boudreau gér chevaux vend SN Principale (SR)
- Enchères Marceau Enrg René-Paul Soucy encanteur meubles usagés vend 110 St-Paul
- Encinas Andrew (Olivette) électn Bédard & Girard c149 Benoit XV Blvd
- Ene Emmanuel étud p2041 Dallaire apt 26 (SF)
- Engel Charles-Robert (Edith) prof Université Laval c1098 Parc Thornhill (S)
- England Valérie Mme c5 Crémazie E
- Englehardt Lina bonne 2543 Pl de Monceaux (S)
- English Dale journaliste Chronicle telegraph c997 DeBienville
- " Jack p247 St-Jean
- " Patricia Mme c64 St-Cyrille E Blvd apt 1
- " William médecin c74 Laurier Av
- En Jolivant Salon de Coiffure (Mme Antonia Bilodeau) 962 3ème Av
- Ennis Alfred plmb électn François Bélanger c248 Julien
- " Carmel (Gaby) insp Gouv Féd c321 Proulx Av (QO)
- " Jean-Claude emp Epicerie Fredette p248 Julien

**ADELARD LABERGE Ltée**  
PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — REFRIGERATION  
FER ORNEMENTAL, CADRES DE PORTES EN METAL, VENTILATION  
COUVERTURE, DIVISIONS DE TOILETTES  
260 - 5ème Rue  
Tél. 525-4825

**GEORGES LEMIEUX**  
"Spécialité"  
TRANSPORT DE MAISONS DE TOUTS GENRES  
TRANSPORT GENERAL — ENTREPRENEUR GENERAL  
540 Boul Père Lelièvre  
Tél. 681-5291



Voir Page 89 Guide de l'Acheteur

**Aux Délices Restaurant Reg'd.**  
"Meilleurs Steaks de Boeuf et Fruits de la Mer"

11 rue Buade, Québec

Tél. 529-7518

# WILFRID LECOURENS ENRG.

Garages, Tentes, Toiles et Auvents — Vente et Location  
Tél. 523-7742  
414 Christophe-Colomb Ouest



# RESTAURANT

Le Vendôme

36 COTE DE LA MONTAGNE

Reservations

Tel.

692-0557

QUEBEC

272, St-Joseph Est, Québec 2

## G. GAUTHIER.

PEINTURAGE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

Tél. 524-4625-6-7

DISTRIBUTEURS DES PEINTURES



POUR LE DISTRICT DE QUEBEC

Enrico Guido (Elise) voy c297 Proulx Av (QO)  
" Rosette com Gouv Prov p297 Proulx Av (QO)  
Enright J A c135 Grande Allée O apt 108  
" Jos (Rose) emp P Bérubé c1776 d'Assise  
" Maureen Mme c1700 St-Michel apt 4 (S)  
" Maurice surv Cie de Québec Power c325 70ème O (C)  
" Thomas rentier p80 Grande Allée E  
Entrepôt Idéal Warehouse Inc Antonio Pet-tigrew prés Laurent Pettigrew vice prés entrepôts équipement & accessoire 35 St-Paul  
" Le Camionneur Inc Roméo Blouin prés Adélaré D'Anjou vice prés Paul Lebel sec très entreposage mdses 250 2ème

**ENTREPOTS FRIGORIFIQUES DU PORT DE QUEBEC, Chauveau Vallée Gérant, 90 Dalhousie et 40 St-Jacques Tel 692-1070**

Enreprises Cap Diamant Ltée Isidore Blouin prés entrep construction générale 839 de la Colline Av (SF)  
" de Nettoyage Edifices Ltée Pierre Brunel-le gér édifices entretien 465 Marconi (SF)  
" de Terrazzo Ltée Jean Bédard prés Marcel Bédard sec très Tuile & Terrazzo 1190 Vincent Massey  
" François Tremblay Enr (François Tremblay) caoutchouc articles gros 1905 La-fontaine apt 1  
" G B R Ltée Laurent Grenier prés Guglielmo Benvenuti vice prés Francis Ross sec très entrep tuile 1005 de la Carnadière  
" G P Ltée Gérard Poulin prés imm 1560 St-Cyrille O Blvd  
" Marois Enrg (J Marcel Marois) entrep construction générale 2872 Le Mire (SF)

" Mayfair Inc entrep excavation & nivellement 3331 Chem St-Louis (SF)  
Epec Inc Alex Hanley prés entrep plmb 889 3ème  
**EPICERIE CANUEL ENR, (Roger Lemieux) Fruits et Légumes, Service Rapide Bière, Porter, Timbres Pinky, 549 Bayard Tel 529-8402**  
**EPICIERS UNIS INC, Paul-Emile Coulombe Président, M.A. Bergeron Gérant Général, Alimentation en Gros, 2968 Blvd Ste-Anne Giffard Tel 663-7861**  
Equipeur de Plongeurs Enr (Bernard Jeanneau) 23 St-Jules (B)  
**EQUIPEMENT INDUSTRIEL CARTIER INC, MARCEL DENIS Président ETIENNE GENEST Secrétaire-Trésorier**  
**OUTILLAGE DE MACHINISTES**  
**OUTILLAGE GENERAL POUR BOUTIQUES A BOIS**  
1098 8ÈME AVENUE  
TELEPHONE 523-0544

" Trans-Québec Ltée Raymond Boivin prés équipement industriel 260 3ème Av  
" Universel de Bureau Enr (Léon Dolbec) machines de bureau vente & service 1 Pl Giroux (C)  
Equitable Cie d'Assce Générale Georges de L Demers prés assce compagnie 100 D'Youville ch730  
Erickson Gilbert électn Château Frontenac c2372½ Chemin des Foulons (S)  
" Helmer (Gabrielle) emp Mussens Ltd c2416 Chem des Foulons (S)  
Eriksen J p3 Ste-Geneviève Av apt 20  
Ernest Enrg (Ernest Simard) entrep finition de planchers 1531 Nicolet Av  
Ernst Alexandre (Cécile) compt Louis Fecteau Inc c800 21ème  
" Denise com bur Club Automobile de Québec p1980 du Mont Thabor Av

**Ernst**  
" Edmond (Germaine) c1980 du Mont Thabor Av  
" Gilles (Dolorès) expéditeur Le Soleil c275 de la Martinière apt 2  
" Jean-Claude emp Gouv Prov p1226 Suzor Côté (S)  
" Joseph (Marguerite) (Studio Ernst Enrg) c455 Victoria  
" Lionel (Suzanne) magasinier Université Laval c316 13ème  
" Marie-Louise (vve Edmond) p1226 Suzor Côté (S)  
" René com bur Peinture Sico Ltée p1980 du Mont Thabor Av  
" Roland (Lucille) compt Banque Canadienne Nationale c12 Guy Av (C)  
" Studio Enrg (Joseph Ernst) photog 455 Victoria  
" Yvonne (vve Lucien) c1226 Suzor Côté (S)  
Erpelding Robert (Suzanne) électn Bell T V Service c118 Delage (B)  
Ervin John (Agnès) c2 Lockwell apt 14  
Escartefigue Charles emp Industries Tréco c920 Myrand Av apt 8 (SF)  
Escojido André (Louise) sociologue Gouv Prov c2 Brébeuf  
Escrilano Pardo José ébéniste Le Mobilier Canadien Ltée c490 Lavigreur apt 1  
Esculier André sectionnaire Gouv Féd p704 St-Patrice  
" Jules (Yvette) c496 Lavigreur apt 13  
" Louis (Thérèse) emp Conseil des Ports Nationaux c726 St-Olivier  
" Rosanna (vve Jules) c704 St-Patrice  
Esmond Hubert c1436 a Commerciale (SR)  
" Wellie c1435½ Commerciale (SR)  
Esnouf Gaston (Marcelle) juge Cour du Bien-Etre Social c1095 des Erables Av  
" J Rodrigue (Simone) com Bédard & Girard c992 4ème Av  
Esquillet Georges (Céline) mécan L E Cantin Inc c255 66ème E apt 1 (C)  
Essertaise Lucien (Gilberte) surint Dynamic Industries Inc c8150 de Limoges Av (C)  
" M J (Schneeberger & Essertaise) p St-Nicolas Station  
Essiambre Benjamin (Eveline) emp Cité de Québec c751 de la Salle  
" Louis (Ida) contm Ralston Purina of Canada c1037 de la Loire Av (SF)  
" Robert (Julienne) c1510 Cadillac apt 2  
Essig T L Mme com bur c1145 Belvédère Av apt 3  
Estabrooks Donald emp Price Brothers c2891 Providence Av (SF)  
Estampes Ray Enr (Raynald Pelletier) estampes & seaux en caoutchouc 2559 de la Ronde Av  
Etablissements Cartier Ltée Jean-Pierre Mathieu gér nett & teinturiers 1194 Cartier Av André Mercier gér 907 St Cyrille O Blvd  
Etal Notre-Dame Enrg (Aimé Morin) épïc & boucher 859 St-Vallier O  
Etamage de Québec Enrg (Rosaire Pronovost) ferblanterie mfrs 837 St-Alphonse  
Etats-Unis d'Amérique Consultat Jérôme T Gaspard consul 1 Ste-Geneviève Av  
Etchemin Curling Club 28 St-Robert (SR)  
" Motel Cabins (Georges & Jacques Boutin) SN Route Trans-Canada (ST)  
" Nettoyeur Enr (Hervé Coulombe) nett & teinturiers 55 Bellevue  
" Pavage & Construction Inc Léo Samson prés entrep chemins 8 Route Roberge (SR)  
" Villa (Mme Liliane Anctil) maison de pension 64 Principale (SR)  
Etheridge David E (Ruby) médecin Gouv Féd c855 Pierre Maufay Av (SR)  
Ethier Benoit (Irène) ing c3024 Le Chasseur apt 7 (SF)  
" Claudé (Monique) Armée Canadienne p884 Champlain

**Ethier**  
" Clément (Julienne) photog tech C A R D E c2206 Pl Mac Kay apt 12 (SF)  
" Jacques (Gilberte) arpenteur Sémi-naire de Québec c1770 Chem Gomin (S)  
" Jacques étud p2151 Dickson (S)  
" Georges A (Jeanne) emp Gouv Prov c165 des Lilas O apt 1  
" Gilles étud p1770 Chemin Gomin (S)  
" Jean (Rose) plmb Davie Shipbuilding c2195 Montmorency Blvd apt 4  
" Laura (vve Gaston) p260 Langelier Blvd  
" Laurent (Isabelle) gér Alliance Cie Mutuelle d'Assce Vie c4 Vaillancourt (L)  
" Lionel (Louissette) journ c89 Turcotte Av (QO)  
" Marcel (Madeleine) voy c2151 Dickson (S)  
" Marcel (Marcelle) gér Union Finance Co c35 des Lilas O apt 6  
" Marie-Ange p704 Richelieu  
" Pauline étud p4 Vaillancourt (L)  
" Réal étud p1770 Chemin Gomin (S)  
" Roger Rev Père sous-maitre novices Pères du Très St-Sacrement p1330 Chem Ste-Foy  
" Suzanne étud p2151 Dickson (S)  
Ethingoff Mayer c764 St-Vallier E  
Etienne Ethel com bur p877 Ernest Gagnon Av  
" Jacqueline com M Pollack Ltée p877 Ernest Gagnon Av  
Etoile de Mer Club Inc Roger Boissy très 85 Lavigreur  
Eubanks Pierre étud p859 Paradis Av apt 3 (SF)  
Eugène Amusements Enr (Eugène Coutellier) musique boîtes automatiques location & service 13 Sauvageau (L)  
Europ Auto Enr (René Auguste Chêne) gara ge 269 Arago E  
Europa Merceries (J L Albert Fréchette) mercerie pour hommes 564 St-Vallier E  
European Cosmetics Co Ltd Louis Brunelet prés Paul Vachon gér barbiers salon de beauté accessoires & équipement 3370 de la Pérade (SF)  
Européenne Epicerie (Emilio Colarusso) 425 St-Jean  
" Pâtisserie Boulangerie (Armand Fafard & Bruno Dion) 356 du Roi  
Eustache Joseph (Claire) prof Beauport c1550 de la Ronde Av apt 1  
**EVALUATION ARSENAL APPRAISAL (Paul Arsenault) Bureau Edifice des Quatre Bourgeois Suite 208, 2900 Chem des Quatre Bourgeois Ste-Foy Tel 653-2826, Succursale Rimouski**  
" Technique Laurentienne Inc estimateur 915 St-Cyrille O Blvd ch 107  
Evangéline Salon (Evangéline & Albertine Fiset) chapeaux mfr 67 Crémazie O  
Evangelos Antoulatos conc St-Johns Hall United Church of Canada c125 St-Jean  
Evans Thérèse rentière p80 Grande Allée E  
Evêché de l'Eglise Anglicane Rév Père R F Brown dir organisation religieuse 69 d'Auteuil  
Eveil Ecole Maternelle (Mme Claire Hokayem) jardins d'enfants 3057 de la Seine (SF)  
Evelyn Motel (Mme Evelyn Brière) 902 Ste-Anne Blvd (B)  
Everell Gaston emp Salle Paroissiale St-François d'Assise p1778 d'Assise  
" Georges (Françoise) emp Gouv Prov c547 Alfred  
" Gérard (Marguerite) emp Gouv Féd c1829 Poulin Av (G)  
" Henri conc Hôtel St-Louis c58 St-Louis  
" Jacques (Blanche) emp Pâtisserie St-Albert p23 19ème  
" Lucille com bur Turcotte & Létourneau p547 Alfred  
" Marthe (vve Eugène) p71 Chateaugay  
" Motel (Charles Côté) 560 Ste-Anne Blvd (B)  
" Paul emp Holiday Inn p1778 d'Assise



## EUGENE JOBIN ENR.

ASSURANCES DE TOUS GENRES

G. MARTEL et J. P. FORTIN, Propriétaires

350 Blvd Charest Est, Suite 100

Téls. 522-8151 - 522-8152 - 522-8153

# GIFFARD CENTRE DU MEUBLE USAGE ENR.

VENTE ACHAT ECHANGE  
MEUBLES & APPAREILS ELECTRIQUES — REPARATION DE LESSIVEUSES

3586 Mgr Gauthier, Giffard

Tél. 661-7105

## Everell

" Paul H (Antoine) c44 Des Rapides Av (CO)

" Thérèse emp Gouv Prov p547 Alfred  
" Thérèse (vve Jules) p1778 d'Assise  
" Yves (Georgette) (Pâtisserie St-Albert) c296 7ème

Evoiy Bernard (Rachel) journ Davie  
Shipbuilding Ltd c8 Hypolite Bernier (LA)

Evrinaire Rhéa (vve Arthur) p2126 Lionel (D)

Evrard Paule p24 Ste-Famille  
Excel Electronique Inc Jacques Bernier  
radios accessoires gros 881 Charest E Blvd

**EXCEL PETROLEUM ENRG**, (Gilles Plamondon) Huile à Fournaise, 1750 Sheppard Sillery Tel 527-7380

Excelsior Assurance Vie Fernand Doyon  
gér SN D'Youville

" Imprimerie Enr (Robert Blais) 501 St-Ignace

Exclusive Upholstering Co Ltd  
Charles Garnier gér remb de meubles  
127 Lehouthisillier

**EXPOSITION DU MEUBLE INC**, Paul Gagnon Président. Meubles Gros et Détail, 1285 Blvd Charest Centre Industriel St-Malo Tel 683-3675

**EXPOSITION PROVINCIALE, COMMISSION Emery Boucher Directeur**, Parc de l'Exposition Edifice du Colisée Ch 11 Tel 525-5120

Exposito Jos (Yvette) mouleur Plastic Signs c770 des Vosges Av (SF)

Externat Classique St-Jean-Eudes  
Père Marcel Tremblay supérieur école  
collège 801 12ème

" St-Jean Berchmans Soeur Ste-Hélène de la Trinité dir école & collège 1073-1075-1079-1095

Eymard Boucherie (Georges Blouin) 859 Myrand Av (SF)

" Marché Enrg (Georges Blouin) épïc 1483 Chem Ste-Foy

F T S Enr (Paul-Emile et Jean-Marie-Careau) fer et acier forgés 2187 Charleroi (G)

Faber André (Yolande) emp Collège Bellevue c584 Père Grenier

" André Jr journ Collège Notre-Dame Bellevue p584 Père Grenier

" Benoit com Ferland & Fils p418 Bayard  
" Claude (Louise) opr Coca-Cola c130 Gamelin

" Jean-Claude (Louise) homme serv  
Fontaine Automatique Québec p130 Gamelin

" Louise infirmière Hôp Hôtel Dieu c436 Ste-Agnès

" Marie des Neiges (vve Hector) c1190 Marguerite Bourgeoise Av (S)

" Roger (Ghislaine) (Imprimerie Faber Enr) c2641 Liegeois Blvd (SF)

" Shoes Inc Edgar Michaud prés Jean-Marc Bruneau gér génl chaussures mfrs 1085 Borne

Fabien Cyrille (Ozanna) poseur de tuile  
Spécialités de Ciment & Tuile c2420 Bardy Av

Fabre Louis-Philippe (Simone) emp Traversse de Lévis c142 Wolfe (L)

**FABRIQUE DES STS-MARTYRS CANADIENS**, Rév Jacques Gervais Prêtre Curé, Abbés Georges-Henri Guay Charles-Auguste Leclerc, Antoine Painchaud Vicaires, 955 Av de Bienville Tel 527-8134

**FABRIQUE NOTRE-DAME DE QUEBEC**, Mgr. Adrien Falardeau V.U., P.D. Curé L'Abbé Roger Guimont, L'Abbé Laurent Dufour Vicaires; Laurent Dufour Vicaires; 16 Buade Tels 522-1303 Urgence 522-1462

**FABRIQUE NOTRE-DAME DU CHEMIN**, Lucien Gariepy Curé, 939 Av des Erables Tel 525-9831

**FABRIQUE ST-JEAN BAPTISTE**, Chanoine Aurèle Ouellet Curé, 490 St-Jean Tel 525-7188

**FABRIQUE ST-MALO**, Abbé Joseph Boucher Curé, Abbés Lucien Cantin, Jean Baillargeon, Raymond Lamontagne et Fernand Champagne Vicaires, En Résidence: Abbé Georges Gingras, 275 Marie de l'Incarnation Tel 681-2976

Fackney Pauline sec bur Gaspesia Sulphite Co p985 Sir Adolphe Routhier apt 4

" Willa (vve Paul) c985 Sir Adolphe Routhier apt 4

**FACULTE DE COMMERCE DE LAVAL**, Frère Gustave Tardif, Doyen, Cité Universitaire, Ste-Foy, Tel 681-9611 Doyen Poste 288

Fafard Aline garde-malade Hôp Hôtel Dieu de Québec c815 St-Olivier apt 5

" Ambroise (Hélène) emp Gouv Prov Ministère de l'Agriculture Service de Drainage c1255 Ernest Lavigne (S)

" André étud p1255 Ernest Lavigne (S)

" André étud p2636 Port Royal (SF)

" Angéline p1640 Chem Ste-Foy

" Angéline servante 385 Grande-Allée E

" Armand (Anne) agt d'asse Continental Insce c7455 Curé Doucet Av (C)

" Arthur (Marie) médecin 27 Guenette (L) c29 Guenette (L)

" Claude emp Mutuelle S S Q Services Santé p2636 Port Royal (SF)

" Denise étud p2-4 Collins

" Denise tech Hôtel Dieu p2636 Port Royal (SF)

" Françoise étud p127 Ste-Anne

" Françoise infirmière Hôp Notre-Dame de la Confiance c26 de l'Espinay

" Gertrude (vve Raoul) c901 Cardinal Rouleau Av apt 1

" J Armand (Mariette) ing forestier Gouv Prov c1220 Albert Lozeau (S)

" Jacques (Suzanne) en charge Gouv Prov Statistiques Minérales c3163 Neuville (SF)

" Jean prof Armée Cdne p2636 Port Royal (SF)

" Jean-Paul (Taverne Cheval d'Or) c894 Charest E Blvd

" Léda com Gouv Prov c1281 de Repentigny

" Marguerite cout Dominion Corset p815 St-Olivier apt 5

" Michel étud p1255 Ernest Lavigne (S)

" Pauline (vve Antoine) gar d'enfants p698 St-Amable

" Rachel c210 St-Cyrille O Blvd

" Roch (Emilia) c2636 Port Royal (SF)

" Serge (Micheline) emp Gouv Prov c185 26ème apt 5

" Serge emp p1220 Albert Lozeau (S)

" Wilfrid (Berthe) pilote Corporation des Pilotes c1217 des Pins Av (S)

Fagan Harry p824 Monk Av

" Max (Ida) gér Gulf Iron & Metal c824 Monk Av

Fages Gabrielle Mme c220 Grande Allée E apt 62

Faguy André (Véronica) gér Pascal Hardware c2993 de Boulogne (SF)

" Adrienne p742 Ste-Thérèse

" Claude (Joan) inst Cité de Québec c2620 des Hospitalières (SF)

" Clément emp John Ritchie p2461 Amyot (S)

" Elzéar (Delphine) rentier c1445 Harriet Av (S)

" Emilien (Thérèse) com Benco Ltée p Ville les Saules

" Ernest (Claire) emp Gauvreau & Beaudry c560 Ste-Thérèse

" Georges (Thérèse) menus Gouv Féd c325 des Chènes O apt 5

" Georges sec gér Vitrierie Citadelle Québec c596 4ème Av

" Gilles com E T R Supply Co p1361 St-Gabriel

" Gilles étud p2718 Beauvoir (SF)

**FAGUY & GOSSELIN**, Evaluateurs Conseils Jean-Pierre Faguy B.S.A. Jacques Gosselin A.A.C.L., 1600 Blvd St-Cyrille O Tel 527-1741 (Voir page 47 Guide de l'Acheteur)

" Henri (Marie) emp Gouv Prov c960 Moncton Av

" Hervé (Josephine) c1185 Berthelot apt 1

" Jean étud p225 67ème E (C)

" Jean étud p2718 Beauvoir (SF)

" Jean-Jacques (Fernande) marin Gouv Féd c2620 Pierre Boucher apt A

" Jean-Pierre com Agence Provinciale p1847 Place Côté (D)

**FAGUY JEAN-PIERRE, B.S.A.**, (Carmen) Faguy & Gosselin Evaluateurs Conseils 2718 Beauvoir Ste-Foy Tel 527-2166 (Voir page 47 Guide de l'Acheteur)

" Léandre (Thérèse) sec très Comn Scolaire de Sillery c1300 Charles Av apt 7 (S)

" Léda (vve Alexandre) p742 Ste-Thérèse

" Léo (Marcelle) asse courtier 466 de la Couronne ch 308 c225 67ème E (C)

" Léo rentier c2461 Amyot (S)

" Lorenzo (Irène) c360 d'Aiguillon

" Lucien H (Georgette) vérif Cité de Québec c1450 de Montmorency apt 2

" Maurice (Anne-Marie) insp Société Centrale d'Hypothèques et de Logement c1046 Louis Riel Av (SF)

" Michel étud p2718 Beauvoir (SF)

" Nicole p1450 de Montmorency apt 2

" René (Florence) pompier Cité de Québec c363 des Franciscais

" Roland (Thérèse) emp C N c915 Moncton Av

" Roland (Thérèse) expéd Gardner Clothing c1847 Place Côté (D)

Faillé Françoise Mme surv R L Polk & Co c161 Seigneuriale (B)

" Jacques étud p161 Seigneuriale (B)

Fairhead Gérard Rév (Eleanor) ministre Trinity Church c2675 Chem des Quatre Bourgeois (SF)

Fairweather Charles (Jeannine) rep Dominion Wire Rope c3236 Dombourg (SF)

Fai Tang To cuisinier Restr Linnan c1362 Ste-Anne Blvd (V)

Falardeau A Enrg Léo Falardeau gér charbon vend 120 Prince Edouard

" Adrien p1180 Brown Av apt 5

" Adrien (Germaine) emp Gerry Lemelin c652 Bagot

" Adrien Mgr curé Eglise Notre-Dame de Québec c16 Buade

" Albert (Aline) (Albert Falardeau Enrg) c164 Bourget (V)

" Albert (Jeanne) chim Gouv Féd c152 de la Marine

" Albert (Alma) menus c64 St-François E

" Albert (Léa) vend Autorama c404 des Frères E

" Albert Enrg (Albert Falardeau) garage 210 du Pont

" Alcide frère dir Frères des Ecoles Chrétiennes p2400 Chem Ste-Foy (SF)

" Alexandre (Claire) électn Deblois Electrique c23 Larrivière (SR)

" Alexandre (Jeannette) mécan Fournier & Rood c2688 St-David Av (G)

" Alféri (Imelda) pntr c377 de la Reine

" Alfred (Isabelle) emp Machinerie Lacasse c69 Beaupré (SR)

" Alphonse dir Société Provinciale des Epiciers p Ancienne Lorette

" Alphonsine p414 Bayard

" André (Mariette) (Epicierie Crémazie Enr) c246 Crémazie O

" André Armée Cdne p660 15ème

" André com Lucien Allard p152 de la Marine

" André emp M Legrade p841 des Saules E

" André (Doreen) emp Gouv Féd c2045 L'Emérillon Av

" André (Lucille) emp Gouv Prov c632 Père Marquette apt 2

Guide à l'Acheteur

Voir Page 65

Fournitures Machines

Plèces et Service

ADRESSAGE

537 Est Blvd Charest

Tél. 529-9877

SALONS FUNERAIRES

253 ST-JOSEPH EST  
1187 - 1ère AVENUE

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

35 EST GRANDE-ALLÉE

TEL. 524-2473  
TEL. 525-8720  
TEL. 523-6962



Addressograph-Multigraph



Varityper

**Compagnie Hubert Moisan**

*J. E. LaFramme, Limitée*

116 Côte de la Montagne

C.P. 67

Membre de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières

Fondée en 1928

Tél. 692-1626

Achat et Vente d'Obligations et d'Actions  
Spécialité: Obligations Gouvernementales  
Municipales-Institutions Religieuses-Utilité Publique

Haute Ville, Québec 2



VENTE et LOCATION D'OUTILLAGE

Tél. 529-2161

205 RUE MONTMAGNY

**la Northern du Canada**  
 COMPAGNIE D'ASSURANCE - VIE  
 SIÈGE SOCIAL - LONDON, CANADA  
 HENRI L. LEBLANC, B.A., C.L.U., Gérant  
 Suite 400 Edifice Montminy  
 20 rue St-Jean - Québec 4, P.Q.  
 Tél. 529-4168

**Bédard-Girard Ltd.**  
 Entrepreneurs - Electriciens  
 30 Sud Dorchester, Québec  
 Tél. 529-8171

#### Falardeau

" André (Madeleine) vend Dominion Rubber c180 de la Colombière O apt 1  
 " Andrée com bur Société Gauray p253 Plante Av (QO)  
 " Annette Mme (Annette Falardeau Enrg) p845 de Bienville Av  
 " Annette Enrg (Mme Annette Falardeau) confection pour dames 2532 Laurier Blvd (SF)  
 " Annie (vve Joseph) c356 Aqueduc  
 " Armand (Laurette) mécan Cité Ste-Foy c867 Pie XII Blvd (SF)  
 " Arthur (Yvette) c6930 3ème Av E (C)  
 " Arthur c21 St-Cyrille E Blvd  
 " Béatrice Mme (Roméo Falardeau Enr) c403 5ème apt 1  
 " Bella (vve Paul) p7 Bernardine (SR)  
 " Bernadette (vve Charles) c685 St-Gabriel  
 " Bernadette (vve Jean-Baptiste) c715 Riche lieu  
 " Blanche c414 Bayard  
 " Cécile p553 Hermine  
 " Charles (Andrée) (Laiterie Bellevue Enr) c79a St-Louis (L)  
 " Charles (Odélie) chaussures vend 1062 Royale Av (V) c1062 Royale Av (V)  
 " Charles H c386 Turcotte Av (QO)  
 " Christiane étud p330 22ème  
 " Claire emp Laiterie City p841 des Saules E  
 " Claude com F Champoux p Loretteville  
 " Claude (Thérèse) constable Cité de Québec c1030 de la Ronde Av  
 " Claude musicien p404 des Frènes E  
 " Claudette emp Rock City Tobacco p662 St-François E  
 " Conrad com Dominion Rubber Co p2138 Poulin Av (G)  
 " Corinne (vve David) c3296 Chem St-Louis (SF)  
 " Cyrille (Bertha) agt Boulangerie Laflamme c2775 Mauffils Av  
 " Daniel journ Legrade p386 Turcotte Av (QO)  
 " Denis étud p330 22ème  
 " Denise étud p2688 St-David Av (G)  
 " Denyse p2270 Masson Av (S)  
 " Edith garde malade auxiliaire diplômée Hôtel Dieu de Québec p606 Fraser  
 " Emilien (Renée) emp Gouv Prov c209 Darveau (D)  
 " Ernest (Eliette) épïc 501 2ème c208 5ème Av  
 " Etella (vve Antonio) p840 des Lilas E apt 3  
 " Eugène (Antoinette) emp Cie Paquet c1325 8ème Av apt 2  
**FALARDEAU EUGENE LTEE, Jos Pouliot**  
**Gérant, Pierre Gendreau Contremaitre,**  
**Entrepreneurs Ferblantiers, Couvresseurs,**  
**296 Dorchester S Tel 525-9677**  
 " Eva p414 Bayard  
 " Fernand (Denise) compt Laiterie City c57 Beaumont Av (C)  
 " Flore-Ida (vve Napoléon) c2270 Masson Av (S)  
 " François (Claudette) tech Cie de Tel Bell c6860 5ème Av E (C)  
 " Gabrielle p21 St-Cyrille E Blvd  
 " Gaétane infirmière Hôp Général c179 Bernatchez Av (QO)  
 " Gaston (Georgette) chauff de taxi Co-Op 525-5191 c160 Richelieu  
 " Gaston (Nicole) emp Coca-Cola c696 2ème Av apt 6  
 " Gaston (Marie) vend Seven Up c60 Seigneuriale (B)  
 " Gaston (Raymonde) voy Legrade Inc c6820 Trépanier Av (C)  
 " Gaudias prés Vitrierie Lévis Inc p Château d'Eau  
 " Georges (Fernande) mécan machines fixes Hôp St-Michel Archange c1340 3ème Av  
 " Georges mécan Par Metal Inc p Ange Gardien  
 " Georges vice-prés J L Gendron c600 Laurier Av apt 402

#### Falardeau

" Gérald emp Hôp St-Augustin p Loretteville  
 " Gérard (Béatrice) c660 15ème  
 " Gérard (Simone) aide fermier p567 Bois-seau  
 " Gérard (Marcelle) chef de rayon Cie Paquet c2138 Poulin Av (G)  
 " Gérard (Thérèse) opr de grader Cité de Ste-Foy c3319 Chem St-Louis (SF)  
 " Gertrude cout 35 St-Joseph (LA) c35 St-Joseph (LA)  
 " Gilles (Claudette) briq Roméo Falardeau c781 Myrand Av (SF)  
 " Gilles (Georgette) com Banque Provinciale du Canada c158 Richelieu  
 " Gilles couvreur Jean Lepage p60 Seigneuriale (B)  
 " Gilles (Pierrette) des Gilles Sarault c2324 1ère Av  
 " Gilles (Bernadine) emp Benoit Chabot c727 121ème (M)  
 " Gilles emp D Verdon Ltée p419 Christophe Colomb O  
 " Ginette p404 des Frènes E  
 " Gisèle emp Syndicat de Québec p1428 1ère Av  
 " Guy (Huguette) voy J B Mercier c6151 3ème Av E (C)  
 " Henri (Yvonne) c1428 1ère Av  
 " Henri (Jeanne) c184 Richelieu  
 " Henri (Lucienne) aide J B Baillargeon Express p Notre-Dame des Laurentides  
 " Imelda Mme emp Jos Lahoud p377 de la Reine  
 " J Marcel (Rolande) mécan mach Gouv Prov c860 de la Victoire  
 " J Pierre emp Epicerie Guillot p62 Seigneuriale (B)  
 " Jacques contm Gérard Renaud p81 de la Colombière E  
 " Jacques (Yolande) emp Gouv Féd c208 des Peupliers O  
 " Jacques journ Gouv Prov c35 Dauphine apt 18  
 " Jean prof Ecole Marie Renouard p2138 Poulin Av (G)  
 " Jean-Baptiste (Liliane) emp Chez Nora c662 St-François E  
 " Jean-Charles (Marguerite) prof Université Laval c880 Bougainville Av apt 1  
 " Jean-Claude emp Cité de Québec p24½ de la Ronde Av  
 " Jean-Guy (Raymonde) c423 Châteauguay  
 " Jean-Guy (Lucette) mécan Gouv Prov c523 Père Grenier  
 " Jean-Jacques (Renée) menus Ernest Côté c1506 Benoit XV Blvd  
 " Jean-Louis (Béatrice) chauff c386a Turcotte Av (QO)  
 " Jean-Marie (Emilia) c502 Dollard  
 " Jean-Marie (Marie-Blanche) pompier Cité de Québec c9225 Henri Bourassa Blvd (C)  
 " Jean-Paul appr plmb Léopold Lachance p Orsainville  
 " Jean-Paul (Denise) com Société Provinciale des Epiciers c7720 Curé Doucet Av (C)  
 " Jean-Paul (Yolande) com bur C A R D E c2624 Biencourt (SF)  
 " Jean-Paul (Thérèse) constable spécial Corps des Commissionnaires c283 Gauvin Av (QO)  
 " Jean-Paul (Henriette) gér Gagnon Frères c81 de la Colombière E  
 " Jean-Yves (Colette) opr Frank Hatch Shoes c543 Durocher  
 " Jeanne emp B V D Co p21 Route de l'Eglise (SR)  
 " Jeanne d'Arc p152 de la Marine  
 " Jeannette p502 Dollard  
 " Jeannette cais M Pollack p841 des Saules E  
 " Jeannine emp Gouv Féd c862 de la Victoire apt 3  
 " Jeannine opr Rock City Tobacco p662 St-François E  
 " Jocelyne sec L P Couture p181 Aberdeen

#### Falardeau

" Joseph (Irène) emp Gouv Féd c605 Christophe Colomb O  
 " Joseph (Jeannette) journ J B Baillargeon Express c380 Christophe Colomb O  
 " Joseph (Léda) pntr c165 Ste-Hélène apt 3  
 " Joseph A (Alice) emp Gouv Prov c419 Christophe Colomb O  
 " Jules (Ginette) appr tailleur Roméo Falardeau c403 5ème apt 3  
 " Jules (Laurette B) chauff taxi Co-Op 525-5191 c179 des Franciscains  
 " Jules visiteur d'école Ministère de l'Éducation c1440 Frontenac  
 " Jules E (Georgette) emp Marandarizing c841 des Saules E  
 " Julien (Marguerite) menus Dallaire & Dallaire c256 St-Luc  
 " Julienne com bur Dominion Corset p715 Richelieu  
 " Léo (Rita) c181 Aberdeen  
 " Léo c2491 Chem Ste-Foy (SF)  
 " Léo (Pierrette) gér Scaffille Fast (1961) Ltd c7960 3ème Av E (C)  
 " Léopold (Charlotte) agt asse La Métropolitaine Co c330 22ème  
 " Léopold (Annette) emp Gouv Prov c623 Jérôme  
 " Lionel (Rolande) chauff J B Baillargeon Express c2487 Royale Av (CO)  
 " Lise p160 Richelieu  
 " Lise emp John Ritchie Co p386 Turcotte Av (QO)  
 " Lorenzo emp Hôp St-Augustin p2405 p Ancienne Lorette  
 " Lorraine rentière c1426 1ère Av  
 " Lorraine sec Ernest Côté p942 de Salaberry Av  
 " Louis (Laurette) chef personnel Davie Shipbuilding c37b Commerciale (L)  
 " Louis com bur Caisse Populaire Notre-Dame du Chemin p246 Crémazie O  
 " Louis étud p81 de la Colombière E  
 " Louise étud p355 St-Cyrille O Blvd  
 " Louise sec Létourneau Stein Marseille Bienvenue Price Delisle & Larue p181 Aberdeen  
 " Lucia Mme com Greenberg's c1941 Yves Montreuil (G)  
 " Lucia (vve Maurice) c1941 Yves Montreuil (G)  
 " Lucien (Simone) calfeutre Cie de Calfeutrage Enr c130 des Pins O apt 1  
 " Lucien (Angéline) menus Mathieu & Sylvain c311 St-Luc  
 " Lucien opr machine Asbestonos Corp p356 Aqueduc  
 " Lucille emp Pik Mills p152 de la Marine  
 " Lucille sec Gouv Féd p944 Manrèse Av  
 " Lucille sec Niagara Finance Co p715 Richelieu  
 " Marc étud p355 St-Cyrille O Blvd  
 " Marc-André (Jeanne d'Arc) menus c1115 47ème E (C)  
 " Marcel colf Salon de Barbier du Boulevard p Neufchâtel  
 " Marcel (Lucille) emp H Smith Transport c1883 P1 Côté (D)  
 " Marcel entrep plmb 551 Hermine p Loretteville  
 " Marcel (Denise) expéditeur Le Soleil c193 Pruneau Av (QO)  
 " Marcel mdses sèche gros 715 Richelieu p715 Richelieu  
 " Marcel (Anna) voy Monarch Marking Systems c739 Carré d'Anjou (SF)  
 " Marguerite p1440 Frontenac  
 " Marie-Ange (vve Paul-Emile) c3229 Chem St-Louis (SF)  
 " Marie-Paule c2080 Bardy Av apt 6  
 " Maurice (Micheline) boulanger Boulangerie Nationale c188 Richelieu  
 " Maurice (Emilienne) emp C A R D E c253 Plante Av (QO)  
 " Maurice journ Cité de Ste-Foy p3093 Chem St-Louis (SF)  
 " Maurice (Thérèse) vend Brasserie Dow c3240 Chem St-Louis (SF)



MANUFACTURIERS: AMEUBLEMENT DE BUREAU

MOBILIERS SCOLAIRES

**ROY & BRETON INC.**

St-Vallier, Cté. Bellechasse, Près Québec

Service Rapide — Jour et Nuit

Huile à Chauffage  
DIESEL — GAZOLINE  
GROS ET DETAIL

TEL. 822-1371



6324 Boul Ste-Anne



264 Rue Caron

**BOUTET & FILS ENR.**  
 DEBOSSAGE ET PEINTURE  
 Tél. 523-3370

## Falardeau

- " Maurice (Clarida) voy H J Heinz Ltd c815 Moncton Av apt 2
- " Michel (Nicole) chauffeur privé Magloire Cauchon c494 St-Sauveur
- " Michel étud p2138 Poulin Av (G)
- " Michel (Colette) officier d'Administration Gouv Prov c870 Paradis Av (SF)
- " Nicole p311 St-Luc
- " Normande sten Banque de Montréal p Loretteville
- " Olivier C. (Agnès) rentier c870 Casto Av apt 7
- " P E (Marie-Marthe) voy John Millen c2878 de Courcelles (SF)
- " Patrick (Jeannine) dynamiteur Hydro Québec c113 9ème
- " Paul p1941 Yves Montreuil (G)
- " Paul (Françoise) journ Cité de Québec c530 Hermine
- " Paul (Pauline) vice prés gér génl Molson Québec c3220 Carré Bochard (SF)
- " Paul H contrôleur W Brunet Cie c1109 Laurentide Av apt 5
- " Paul R (Amanda) huileur Gouv Féd c72½ St-Pierre apt 4
- " Philippe (Marie) asst gér Fonderie L'Islet c2905 Providence (SF)
- " Pierre (Irène) agt de réclamation Eastern Adjusters c1044 Boisverdure Av (SF)
- " Rachel (vve Lauréat) c7560 1ère Av E (C)
- " Rachel (vve Louis) c109 Fraser
- " Raymond (Georgette) com Gagnon & Frère c235 Pruneau Av (QO)
- " Raymond (Christiane) contm International Harvester Co c345 16ème
- " Raymond emp St Lawrence Mfg p9225 Henri Bourassa Blvd (C)
- " Raymond (Madeleine) menus c350 68ème E (C)
- " Raymond typographe Médéric Parent c3139 Chem Royal apt 1 (G)
- " Raynald journ p253 Plante Av (QO)
- " Réjeanne com bur Cité de Ste-Foy p791 Jacques Berthiaume Av (SF)
- " René bicycles vente et réparation 174 Richelieu p184 Richelieu
- " René camionneur Cité Ste-Foy p3296 Chem St-Louis (SF)
- " René (Fleurlette) emp Desnoyer Transport p6930 3ème Av E (C)
- " René emp Coca Cola p403 5ème apt 1
- " René (Marie-Paule) opr A Breton & Cie c330 2ème
- " René (Colombe) vend Gérard Paradis c11 Pl Montmartre (C)
- " René C (Juliette) compt Bélanger Dallaire Gagnon & Cie c2285 de la Ronde Av
- " Robert (Thérèse) c2570 Vitre Av
- " Robert com Jos Brodrigue & Fils c220 6ème
- " Robert emp John Ritchie c1475 de la Trinité
- " Robert emp Terreau & Racine p160 Richelieu
- " Robert vend Alex Coulombe p261 St-Ambroise
- " Robert (Gysje) vend Electrolux Ltd c3116 St-Samuel Av (G)
- " Robert Mme p60 Seigneuriale (B)
- " Roger (Jeanne) agt mfr 976 Moncton Av c976 Moncton Av
- " Roger (Adélia) boucher 551 Hermine c553 Hermine
- " Roger fleuriste Jardin des Fleurs p685 St-Gabriel
- " Roger (Jacqueline) journ McMillan Co c239 Bernatchez Av (QO)
- " Roland (Tabagie Turnbull) c840 Turnbull
- " Roland (Irène) boucher Roger Falardeau c586 Christophe Colomb O
- " Roméo (Antoinette) (Nettoyeur Automatique) c355 St-Cyrille O Blvd
- " Roméo (Julienne) briq c879 Pie XII Blvd (SF)
- " Roméo (Marie-Jeanne) gar Gouv Prov c791 Jacques Berthiaume Av (SF)
- " Roméo Jr emp Cité Ste-Foy p791 Jacques Berthiaume Av (SF)

## Falardeau

- " Roméo Enr (Mme Béatrice Falardeau) fourrures marchand 401 5ème
- " Rosa (vve Armand) c98 Royal Roussillon apt 2
- " Rose-Anna (vve Alphonse) c123 St-Vallier O
- " Sylvio (Antoinette) contm menuis Comn Scolaire de Québec p St-Emile
- " Thérèse com bur Alphonse Gauvin p152 de la Marine
- " Wilbrod (Annette) gér Holt Renfrew Co c845 de Bienville Av
- " Yvette emp B Houde & Grothé p109 Fraser
- " Yvonne (vve Omer) journ c120 de l'Espina
- Falaschini Italo (Eleanor) emp Delrano c1329 de la Ronde Av
- Falascioni Rolando (Gisela) surint Evenloppe Québec c798 du Poitou Av apt 1 (SF)
- Falby Annette (vve Alfred) c372 de la Canardière
- " Isabel emp J B Laliberté p37c de la Canardière
- Falconi François Mme c1087 Claire Fontaine
- Fallow Grâce emp Gouv Féd p127 Ste-Anne Familiale Epicerie Enr (Donat Dusseault) 300 Latourrelle
- " TV Service Enr (Robert McMartin) radios télévisions vente et service 722 17ème

**FAMILY PUBLICATION SERVICE, Service de Publicité, 1056 St-Jean Tel 522-4855**

- Fancy Leathers Ltée Samuel Eidenger gér chaussures articles et accessoires mfrs 3 Courcellette
- Fanning Allan (Margaret) papetier Anglo c3042 des Sorbiers (SF)
- " Allan H (Florence) mach Anglo c1411 Marechal Foch apt 6
- " Ross chauff Taxi Ste-Foy p1411 Marechal Foch apt 6
- " William (Thérèse) mach Lignosol Chemicals c865 des Jésuites Av apt 1
- Fantaisy Salon Enrg (Roger Carrier Mme Lise Lemay) coiffure 355 Charest E Blvd
- Farago Alfred (Clara) emp Québec Steam Laundry c140 Lockwell apt 2
- " Clara Mme (Salon Baronet) p140 Lockwell
- " Jack (Simone) vice-prés Apex Innovations c3789 Le Corbusier Av (SF)
- " Jean-Yves menuisier p140 Lockwell apt 2
- Farge Bernard étud p2983 Larocheville Av (SF)
- " Maurice (Lucie) ing Anglo c2983 Larocheville Av (SF)
- Farish William (Margaret) architecte naval Davie Shipbuilding c1387 Rousseau Av (S)
- Farkas Jean (Jacqueline) emp Marcon Construction c1119 Cartier Av
- Farley Bella (vve Michel) p260 Langelier Blvd
- " Edward (Olive) contm Hôp Jeffery Hale c203 des Franciscains
- " Jean-Pierre emp Gouv Féd p460 des Franciscains
- " Michel (Bella) p260 Langelier Blvd
- " Raoul (Fleur-Angé) waiter Château Frontenac c460 des Franciscains
- " Thérèse sec bur Petit Séminaire de Québec p460 des Franciscains
- Farlotte Charles (Bernadette) journ Concrete Column Clamps c468 Bayard
- Farmer Gilles (Gisèle) emp Exposition c735 Clairmont Av (SF)
- " Leslie rentière p80 Grande Allée E
- Farnell John (Lucille) emp dept des postes Gouv Féd c82 des Epinettes O Av
- " Roland (Léona) emp Gouv Féd c429 Lavigreur
- " William P (Emma) rentier c429 Lavigreur Farnham Grégoire p825 Pontbriand Av (SF)
- Farnsworth D A insp en chef Gouv Prov c600 Laurier Av apt 308

- Farrah Dolorès emp Salon Tricot de Paris p Raymond Casgrain
- " Michel prés Alimentation Pelletier Inc
- " Paul (Eadwa) (Salon Tricot de Paris) c1050 Raymond Casgrain apt 408
- Farrell Claire bonne 1047 Chaumont Av (S)
- " Georges (Lucienne) sec travaux publics Cité de Québec c551 23ème
- " Jacques (Harriet) chauff Les Entreprises Checo c1575 St-Pascal Av
- " Lucienne Mme gér Kerhulu p551 23ème
- " Roger (Odette) ing Gouv Prov c551 21ème
- Fars André (Irène) importateur B & G Import Export c3080 Mgr Gauthier Blvd (G)
- Faubert Lise waitress p2080 Vitre Av apt 2
- " Lucille cuisinier Baril d'Huitres c2080 Vitre Av apt 2
- " Roger (Rita) Armée Cdnne c135 Gauvin Av (QO)
- Faucher Adélar (Annette) emp Cie Paquet c537 St-Jérôme
- " Adjudor (Alida) emp Gouv Prov c986 de Salaberry Av
- " Adrienne c362 de Varennes
- " Adrienne p460 St-Alexis
- " Albert (Emilie) contm Abel Skiver Farm Corp p3805 Chem Ste-Foy (SF)
- " Albert (Simone) emp Bell Tel c67 fdes Bouleaux O
- " Albert enquêteur de crédit c295 St-Joseph E
- " Albert (Louissette) prof Université Laval c2051 Boisjoli (S)
- " Alexandre (Germaine) gar Cité de Québec Voirie c939 Manrèse Av apt 7
- " Alice c355 Smith
- " André (Jacqueline) (Ste-Odile Laundromat) p3091 1ère Av
- " André appr plmb Turcotte & Létourneau p2188 Poulin Av (G)
- " André (Colette) camionneur Canadian Import c29 Toussaint (CO)
- " André (Hélène) compt Hôtel Ville de Québec c757 Cherbouge Av (SF)
- " Annette p1045 St-Cyrille O Blvd (S)
- " Arthur (Mélida) emp Gouv Prov c1135 Murray Av apt 5
- " Arthur (Simone) prés Faucher Immeubles & Prêts c245 68ème E (C)
- " B Mme c340 Chem Ste-Foy apt 401
- " Blanche (vve Adjudor) c424 Aqueduc
- " Camille Abbé curé Eglise St-Fidèle c687 12ème
- " Charlotte emp Gouv Prov p757 de la Salle
- " Clara p85 Ruel Av (M)
- " Claude (Jane) emp Dominion Corset c536 12ème
- " Claude emp Pioneer Chain Saws p363 du Pont
- " Cyrille (Jeanne) emp Produits Diana c246 Marie Louise
- " Denis c466 du Roi
- " Denise com Comn des Accidents du Travail Gouv Féd p970 Louis Fréchette
- " Denise com Magasin Louison p2188 Poulin Av (G)
- " Denise emp Champoux & Fils p1167 St-Jean
- " Diane dact Gouv Prov p1365 de l'Entente Blvd
- " Dolorès emp Bell Tel p107½ Ste-Anne
- " Donat aide buandier Hôtel Dieu de Québec p Pont Rouge
- " Emile (Yvette) ferblantier c1505 Ozanam apt 3
- " Emma (vve Adélar) c249 St-Luc
- " Euclide (Olivette) médecin 147 Chem Ste-Foy c970 Louis Fréchette Av
- " Eugène emp Gouv Prov
- " Ezilda (vve Léopold) p647 St-Bonaventure
- " Fernande sec Le Soleil p295 St-Joseph E
- " Françoise (vve Paul) p1177 Ste-Anne Blvd (V)
- " Gaétane emp Port Cartier Transport p141 de l'Aviation
- " Gaston (Françoise) journ Gouv Prov c1325 Cadillac apt 1

**SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE QUÉBEC MÉTROPOLITAIN ENR.**

1ère et 2ème Hypothèque, Résidentiel, Commercial, Industriel, Discrétion Absolue

921 Bourlamaque

Téls. 529-0047 — 529-0048



1775 Ave Conway, Qué. 3 — Tél. 529-1343

 René Hébert, Président-Gérant  
 Déménagement: Local & Interurbain  
 Transport Local  
 AGENT DE MAYFLOWER


# J.W. CANTIN & FILS INC.

MEUBLES

Accessoires électriques

TAPIS  
PRELARTS  
CARPETTES

74  
St-Joseph  
Ouest

Tél.  
525-4519

# ANTONIO RENAUD Inc.

ASSURANCES GENERALES

Téls. Bur. 523-7031 — Rés. 842-3188

Voir Page 12 Guide de l'Acheteur

325 Fleurie, 3ème étage



## L'homme de l'autre COTE du pont

St-Nicolas (Pont-de-Québec)



### Faucher

- " Georges Enrg (Marcel Faucher) épïc et boucher 20 Champlain
- " Georges F (Germaine) voy Canadian Import c1392 4ème Av
- " Georgiana (vve Joseph) p3085 Loyola (G)
- " Gérard (Rita) emp Antoine Bernier c1755 Bergemont Av
- " Gérard journ Maurice Gagnon p424 Aque-duc
- " Ghislain (Denise) com bur Gouv Prov c359 des Franciscains apt 2
- " Gilles emp Bouchard & Robitaille p579 Ste-Thérèse
- " Gilles menus Barnabé & Fils p1117 2ème Av
- " Guy p331 Marie Louise
- " Hélène com bur Vandy p2322 1ère Av
- " Hélène inst Comn Scolaire Québec c2095 de la Ronde Av apt 3
- " Henri (Marguerite) emp Cité de Québec c757 de la Salle
- " Henri P (Jeanne B) com Cité de Québec c331 Marie Louise
- " Isidore (Marguerite) emp Gouv Prov c870 Casot Av apt 5
- " J A Enrg (Charles-Edouard Bernier) épïc 599 St-Vallier O
- " Jacqueline p2271 St-Edouard Av (G)
- " Jacqueline cout Dominion Corset p466 du Roi
- " Jacques emp Brasserie O'Keefe p331 Marie Louise
- " Jean emp Samson Bélair Côté Lacroix & Associés p1392 4ème Av
- " Jean-Claude com bur Jos Thomassin Inc p1755 Bergemont Av
- " Jean-Claude (Denise) cordonnier Fernand Magnan c217 Napoléon
- " Jean-Claude emp Antoine Bernier p1755 Bergemont Av
- " Jean-Eudes étud p1365 de l'Entente Blvd
- " Jean-Guy emp Gouv Prov p479 Jeanne d'Arc
- " Jean-Guy (Colette) entrep chauffage et ventilation 56 Sauriol (B) c56 Sauriol (B)
- " Jean-Louis p331 Marie Louise
- " Jean-Louis (Jeanne d'Arc) c570 Père Grenier
- " Jean-Louis (Irène) com Syndicat de Québec c2322 1ère Av
- " Jean-Louis (Thérèse) mécan Bouchard & Robitaille c63 Jean XXIII (V)
- " Jean-Marie (Colette) emp Omer Gingras c1238 Maguire Av (S)
- " Jean-Marie emp Pierre Tardif p331 Marie Louise
- " Jean-Noël (Micheline) emp Académie de Québec c2246 Cardinal Villeneuve Blvd apt 4
- " Jean P (Marguerite) presseur Teinturerie Ferland c421 Daniel
- " Jean-Yves appr plmb Xavier Allaire p4062 Ste-Anne Blvd (M)
- " Jean-Yves emp Belcourt p155 Fraser
- " Jeanne d'Arc waitress Restaurant Fidèle p162 104ème (M)
- " Joseph (Cécile) chauff Cie Légaré c25 de la Salle apt 2
- " Joseph (Ronce) emp Soeurs Dominicaines c765 Desy Av
- " Joseph (Irène) emp Gouv Prov c634 Père Marquette
- " Joseph (Aurore) journ Cité de Québec Voirie c155 Fraser
- " Jules (Lucienne) ing stationnaire Gouv Prov c479 Jeanne d'Arc
- " Jules (Gabrielle) journ Soeurs St-Joseph de St-Vallier c580 Chem Ste-Foy
- " Léon (Agnès) surint général Cité de Québec c1365 de l'Entente Blvd
- " Léopold (Marie B) opr F X Lamontagne c647 St-Bonaventure
- " Lionel (Laurentia) mécan Cité de Québec c579 Ste-Thérèse
- " Lise com Racine Snack Bar p2501 de la Ronde Av

### Faucher

- " Lise emp Imprimerie Bilodeau p1755 Bergemont Av
- " Louis (Jeannette) emp Gustave Turcotte c3085 Loyola (G)
- " Louise opr Taxi Co-Op p466 du Roi
- " Lucette com Laura Secord p580 Chem Ste-Foy
- " Lucien c842 des Prairies E
- " Lucien journ p939 Manrèse Av apt 7
- " Lucien (Patricia) mécan Marcel Rochette c228 105ème (M)
- " Lucien (Huguette) prés Quebec Gaz & Diesel Engines c9550 P1 Blouin (C)
- " Lucienne p939 Manrèse Av apt 7
- " Marcel (Denise) (Georges Faucher Enrg) c375 des Peupliers O
- " Marcel (Simone) agt La Métropolitaine Cie d'Assce Vie c2255 Mauvils Av apt 6
- " Marcel étud p1107 4ème Av
- " Marguerite garde bébé Hôtel Dieu Lévis p85 Déziel (L)
- " Marie (vve Olivier) p295 St-Joseph E
- " Marie (vve Roméo) c87 St-Antoine (L)
- " Marie-Jeanne (vve Louis) c625 Père Lelièvre (QO)
- " Maurice (Florence) opr Rock City Tobacco c218 Carillon
- " Michel (Laurette) conc c775 Calixa Lavallée apt 14
- " Michel emp United Auto Parts p757 de la Salle
- " Murielle emp Gouv Prov p479 Jeanne d'Arc
- " Neuville (Armande) emp Quebec Ship Riggers & Sail Makers c781 122ème (M)
- " Odilon (Alberta) jard Gisbert C Boch c28 St-Joseph O
- " Olivier journ Cité de Québec c295 St-Joseph E
- " Omer (Gabrielle) c217 Proulx Av (QO)
- " P L c323 de la Chapelle apt 2
- " Paul (Constance) emp Cité de Québec c127 St-François O
- " Paul-Henri (Patricia) emp Soeurs Franciscaines c460 St-Alexis
- " Pauline Mme cais Magasins Dominion c159 50ème E apt 3 (C)
- " Pierre (Françoise) emp Gouv Prov Affaires Municipales c2300 Chapleau (S)
- " Pierre étud p1392 4ème Av
- " Pierrette p155 Fraser
- " Raoul (Laure-Ida) c85 Déziel (L)
- " Raymond (Bernadette) plmb Université Laval c1760 St-Pascal Av
- " Raynald emp Gouv Prov c359 Ste-Agnès
- " Réal étud p2322 1ère Av
- " René emp Jos Emond & Fils c15 Jacques Cartier Av
- " René (Yvonne) tech Cyrille Robitaille c1117 2ème Av
- " Robert (Céline) (Dorchester Radio TV Enrg) c211 des Chênes O
- " Robert étud p466 du Roi
- " Roger (Marguerite) mécan Armée Cdnne c141 de l'Aviation
- " Roland (Marie A) chauff de bouilloires Hôp St-Sacrement c1546 Garnier
- " Roland (Alda) emp Laiterie Laval c2425 Langlois Av (G)
- " Rosaire p236 Dieppe
- " Rosario (Yvonne) opr Dominion Textile c4062 Ste-Anne Blvd (M)
- " Serge (Claire) emp Gouv Prov c647 Joffre Av
- " Serge emp P H Lavoie p579 Ste-Thérèse
- " Sylvio (Jacqueline) menus Gouv Féd c13 Jacques Cartier Blvd (LA)
- " Wilfrid (Cécile) menus Gagné Entreprise c2617 du Sault Av (CO)
- " Yolande emp Gouv Prov p85 Ruel Av (M)
- " Yvonne (vve Albert) c2271 St-Edouard Av (G)
- Faucher Cécile servante 2135 Parc Gomin (S)
- " Claude emp La Solidarité p628 Fraser
- " Jean-Baptiste (Yvonne) c628 Fraser

### Faucher

- " Lauréat (Madeleine) vend Armand Four-nier Automobiles c15 Champagnat (L)
- " Louise emp Gouv Prov p628 Fraser
- " Maurice (Thérèse) emp Gouv Prov c356 Anna
- " Rolande p545 St-Amable
- Faulkner Robert gér génl Davie Shipbuilding c2440 Place Prevel apt 12 (SF)
- Faullem André emp Gouv Prov p3190 Rancourt Av (G)
- " Gilles rep des ventes J C Wilson p3190 Rancourt Av (G)
- " J Pierre p3190 Rancourt Av (G)
- " Joseph E (Georgette) emp Gouv Prov c3190 Rancourt Av (G)
- " Lise emp Gouv Prov p3190 Rancourt Av (G)
- Faure Charles (Denise) emp Gouv Prov c2144 Dickson (S)
- Faures Raymond chauff-taxi p1174 de la Canardière
- Faurie Jacques (Danielle) mécan Rock City Tobacco c1230 Mauvils Av
- Fauteux Aimé (Evelyne) médecin Gouv Prov c220 Grande Allée E apt B
- " Gustave (Marie-Marthe) vend Cie Canadienne Générale Electricque c6885 4ème Av E (C)
- " Marcel (Brigitte) gér J Pascal Hardware c2995 Neilson Blvd apt 4 (SF)
- Fauvel Pierre rep Produits Fuller c2940 Chem Royal apt 4 (G)
- Fava Dante (Maria) entrep excavation et nivellement 1103 Damiens Av (SF) c1103 Damiens Av (SF)
- Favreau G H rentier p2050 Sir Mathias Tellier apt 2 (S)
- " Gérard pharm Pharmacie Douville p875 Parc Belœil (SF)
- " Gérard (Lucille) prof Université Laval c1032 de Noue Av (SF)
- " Gisèle cuisinière Helen's Motel Hôtel p211 des Saules E
- " Jacques (Gisèle) vérif C N c211 des Saules E
- " Jeannette (vve Paul) c180 St-Luc apt 19
- " Réal (Liliane) vend Cie Renaud c143 47ème E (C)
- " René (Marguerite) Armée Cdnne c1975 de Grandville apt 4
- Favron Jean-Guy emp Marcel Rochette p405 St-Vallier O
- " Lise emp St Lawrence p751 6ème Av
- " Napoléon (Virginie) c751 6ème Av
- " Paul E (Carmen) emp Quebec Autobus c715 des Oblats Av apt 2
- " Yvonne (vve Rédempti) p405 St-Vallier O
- Fawns Georges (Jeanne) c260 Latourrelle
- " Georges-Henri (Jeannette) emp Gouv Féd c236 Latourrelle
- Fay Jean-Paul (Françoise) dir du financement Gouv Prov Ministère de la Jeunesse c654 Colonel Jones Av (SF)
- Fays Jacques (Nicole) ébéniste Deco Inc c452 Powell (D)
- Fear Georges H gér Anglo c81 St-Louis apt 12
- Featherstone John tech Gouv Féd p2508 Chem St-Louis apt 5 (S)
- Fecteau Albertine (vve Wilfrid) c680 Belvédère Av apt 1
- " Alexandre (Laura) voy Chinc Inc c886 St-Eustache
- " Alice (vve Ernest) c540 16ème
- " André emp Bell Tel p2655 Brome (SF)
- " André (Augustine) journ Gouv Féd c572 de la Reine
- " Anita emp Hôtel Dieu Québec p575 Riche-lieu apt 17
- " Arthur (Marie-Louise) c579 7ème
- " Benoit (Claudette) waiter Hôtel Clarendon c2155 Vézina apt 2
- " Cécile com recpt Zeller's Ltd p680 Belvédère Av apt 1
- " Clément Abbé prêtre auxiliaire Collège de Lévis p25 St-Joseph (L)
- " Colette opr J E Samson p540 16ème
- " Donat c21 de la Fabrique (SR)

# H. P. CIMON ENR.

Courtiers en Immeubles

895 d'Aiguillon

Tél. 525-5169



# Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

## Fecteau

- " Edmond (Alice) journ Hôtel Dieu de Lévis c106 St-Antoine (L)
  - " Emile c923 1/2 Bon Air Av (SF)
  - " Emile (Reine A) prof éducation physique Académie de Québec c924 Paradis Av apt 8 (SF)
  - " Emma (vve Ephrem) c57a St-Onésime (L)
  - " Fénélon (Gemma) police Geo T Davie c25 des Neiges (SR)
  - " G (Claridge Valet Service) p220 Grande Allée E apt B
  - " Gaston (Aline) emp Vitrierie Citadél Glass c41 St-Jean Baptiste (SR)
  - " Gérard c2116 Chem Ste-Foy apt 407 (SF)
  - " Gérard (Aline) prés Ascenseurs Alpin Otis Cie p Cap Rouge
  - " Gérard (Aline) tech St-Cyr & Frère c1025 de la Ronde Av apt 3
  - " Ghislaine com Webster & Sons p1998 24ème
  - " Gilles emp Gouv Prov p12 Laval
  - " Gisèle sec L'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi p Ange Gardien
  - " Henri (Fernande) chef cuisinier Hôp Hôtel Dieu de Québec c889 Pie XII Blvd (SF)
  - " Hervé (Lucienne) mach Grenier Furniture c70 de Provence (CO)
  - " J Marc emp Gouv Prov p2655 Brome (SF)
  - " Jacqueline inst Couvent St-Malo p St-Romuald
  - " Jacques aide cuisinier Hôtel Dieu de Québec p889 Pie X11 Blvd (SF)
  - " Jacques étud p1025 de la Ronde Av apt 3
  - " Jacques (Claudette) plmb Jean-Marie Fecteau pSN de la Fabrique (SR)
  - " Jean-Baptiste c395 Châteauguay
  - " Jean-Baptiste menuis p738 Côte d'Abraham
  - " Jean-Guy (Violette) chauffr Marcel Drouin c594 Christophe Colomb O
  - " Jean M emp Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction de Québec p6373 Royale Av Ange Gardien
  - " Jean-Marie (Rita) entrep plmb 38 St-Eustache (SR) c38 St-Eustache (SR)
  - " Jean-Paul (Françoise) contm Saillant Inc c451 des Frères E apt 3
  - " Jean-Roch (Jeanne Marie) étud c2593 de Bretagne apt 2 (SF)
  - " Jeanne aide tech Hôtel Dieu de Québec c621 St-Gabriel apt 2
  - " Joseph (Florida) c552 Napoléon
  - " Joseph (Rose) c13 St-Jean (L)
  - " Joseph (Georgette) chauffr Le Soleil c236 des Commissaires apt 3
  - " Joseph (Maria) rentier c2655 Brome (SF)
  - " Joseph rentier p577 de la Reine
  - " Lery Abbé prêtre auxiliaire Collège de Lévis p25 St-Joseph (L)
  - " Lily p8a Toussaint (SR)
  - " Lorenzo (Rose-Anna) chauffr Pharmacie Brunet c225 Notre-Dame des Anges apt 4
  - " Lorenzo (Clarisse) journ Gouv Prov c636 St-Joseph (LA)
  - " Louis (Marie J) prés Louis Fecteau p Ange Gardien
- FECTEAU LOUIS INC, Louis Fecteau Prés, Paul Fecteau Vice-Prés, Ulric Fecteau Sec-Trés. Entrepreneur Construction Générale, Siège Social: 236 Est des Commissaires C.P. 1152 Tel 525-4851 Bur: 4600 Blvd Henri Bourassa Charlesbourg Tel 626-3122**
- " Lucien (Louissette) ptr Baribeau & Fils c11 Bois Joli (SR)
  - " Lucienne p260 Langelier Blvd
  - " Lucille inst Couvent St-Esprit p389 18ème
  - " Lucille inst p195 26ème apt 5
  - " Ludger journ p577 de la Reine
  - " Ludovic (Corinne) barbier c463 4ème Av
  - " M p309 de la Colombière E apt 3
  - " Madeleine com Hôp St-Sacrement p855 Calixa Lavallée apt 1
  - " Madeleine (vve Roméo) c1186 St-Cyrille O Blvd apt 2

## Fecteau

- " Marcel (Thérèse) (Restr Chez Marcel) c1155 Claire Fontaine apt 5
  - " Marcel emp Baribeau & Fils p39 Lauzon (SR)
  - " Marie-Blanche emp Bell Tel p2655 Brome (SF)
  - " Marie-Claire (vve Georges) c60 St-Edouard (L)
  - " Maurice emp Hôp Hôtel Dieu Québec p344 16ème
  - " Maurice emp Hydro Quebec p60 St-Edouard (L)
  - " Maurice infirmier Hôtel Dieu de Québec p309 de la Colombière O
  - " Maurice (Cécile) vice-prés P A Boutin c638 St-Ignace
  - " Monique emp Pharmacie Brunet p225 Notre-Dame des Anges apt 4
  - " Nicole emp Maison Jésus Ouvrier p475 Père Lelièvre (QO)
  - " Noëlla inst Comn des Ecoles Catholiques c575 Richelieu apt 17
  - " Paul (Françoise) compt Gouv Féd c2065 Vézina apt 1
  - " Paul (Annette) vend Humpty Dumpty Potato Chips c16 St-François (SR)
  - " Paul (Lucia) vice-prés Fecteau Louis p Ange Gardien
  - " Paul-Emile (Alfreda) c57 de Provence (CO)
  - " Paul-Emile (Bernadette) contm Baribeau & Fils c40 Lauzon (SR)
  - " Paul-Emile (Gilberte) infirmier Hôtel Dieu du Sacré-Coeur c236 Bernatchez Av (QO)
  - " Paul H c9 Hébert
  - " Ray (Cécile) chauffr Provincial Transport c1985 des Intendants apt 1
  - " Raymond (Simone) classificateur Cité de Québec c12 Laval
  - " René (Pauline) emp Super Marché Olivier & Frère c61 Beauport (SR)
  - " René emp Samson Bélair Côté Lacroix & Associés p Cap Rouge
  - " Robert (Jeanne) emp Baribeau & Fils c39 Lauzon (SR)
  - " Robert sacristain Eglise St-Roch p577 de la Reine
  - " Robert soud Davie Shipbuilding p1186 St-Cyrille O Blvd apt 2
  - " Roger (Réjeanne) emp Baribeau & Fils c3a St-Hilaire (SR)
  - " Roger emp Régie des Alcools Gouv Prov p2973 Sarazin
  - " Roland (Jeannine) boucher Maurice Lépine c279 St-Luc
  - " Thérèse com Alfred Nadeau p60 St-Edouard (L)
  - " Thomas (Françoise) pilote aviateur Gouv Prov c775 Colonel Jones Av (SF)
  - " Ulric (Thérèse R) sec trés Louis Fecteau p Ange Gardien
  - " Wilfrid (Françoise) dir Ecole Bélanger c280 Giguère Av (QO)
  - " William (Rose-Anne) emp Gouv Féd c891 Pie XII (SF)
  - " Willie p682 Charest E Blvd
  - " Zélia (vve Joseph) c346 de l'Eglise apt 6
- Federal Equipment (Eastern) Ltd George Brislan gér machineries vend 1265 de la Jonquière**
- " Mongul Service Ltd Johnny Trébouta gér automobiles accessoires et pièces 210 Lee
- Federated Insurance Claude Morency gér assece compagnie 2700 Laurier Blvd (SF)**
- Fédération de l'Industrie de la Construction Roch Rioux archt organisation d'affaire 790 Maurice Duplessis (SF)**

**FEDERATION DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS, Emile Girardin de Montréal Prés, J.A. Plourde N.P. de Metabetchouan Vice-Prés, J.J. Caron de Trois-Rivières Vice-Prés, Honorable Sénateur Cyrille Vaillancourt de Lévis Directeur Général, Raymond Audet Directeur de Bureau, 59 Av Bégin Lévis Tel 837-5851**

## Fédération

- " des Commissions Catholiques de Québec Jean Leduc prés organisation éducative 285 Chem Ste-Foy
  - " des Compagnies d'Assurances Mutuelles Contre le Feu Albert Côté sec gér assece compagnie 2030 Père Lelièvre Suite 238 (D)
  - " des Coopératives d'Habitation Guy Lachance vérif imm 2030 Père Lelièvre Suite 209 (D)
  - " des Employés Municipaux et Scolaires de la Province de Québec Inc René Bélanger prés organisation ouvrière 1320 1ère Av
  - " des Ligues du Sacré-Coeur Paul-Emile Giguère prés organisation religieuse 3 Place Jean Talon ch 107
  - " des Loisirs Pierre Leclerc dir organisation de bienfaisance 56 St-Pierre ch 100
  - " des Magasins Co-Op Jacques Towner gér génl épïc gros 1535 Hamel O Blvd (D)
  - " des Magasins Co-Op Robert Lavoie gér meubles vend gros 1537 Hamel O Blvd (D)
- FEDERATION DES OEUVRES DU DIOCESE DE QUEBEC, 55 d'Auteuil Tel 529-1701**
- " des Religieuses Hospitalières Soeur Marie de Jésus dir organisation religieuse 2295 Chem St-Louis (S)
  - " des Sociétés St-Jean Baptiste du Québec Léo Gagné dir organisation patriotique 600 Grande Allée E
  - " Nationale des Travailleurs de la Pulpe et du Papier Inc Victor Dahl prés Eugène Trifiro sec trés organisation ouvrière 155 Charest E Blvd ch 501 A 503
  - " Nationale du Cuir et de la Chaussure du Canada Inc Adalbert April agt organisation ouvrière 155 Charest E Blvd ch 204
- Fédérée Station Service (BP) J Stanislas Fontaine gér 1400 d'Estimaerville**
- Federigi Attilio (Madeleine) restr c9 Grande Allée E**
- Feeney Alma (vve Michel) c1957 Monument Av (G)**
- " André (Pierrette) emp J OLambert c631 Arago O
  - " Armand (Alicé) prés Laplante & Feeney p1957 Monument Av (G)
  - " Edward (Irène) rentier c169 Fraser
  - " Frank com Gouv Prov c1643 Thomas Av (S)
  - " Harry (Thérèse) compt International Harvester c2593 Bienvour (SF)
  - " John emp Brasserie Canadienne p307 Lafayette apt 1
  - " Léo cordonnier John Ritchie p730 Côte Ste-Geneviève
  - " Lina p754 Côte Ste-Geneviève apt 19
  - " Lise sec bur Quebec Adjustment Co p384 Lockwell apt 3
  - " Richard (Rolande) journ c361 St-Cyrille O Blvd apt 1
  - " Rose (vve Frank) c730 Côte Ste-Geneviève
  - " Simone p1957 Monument Av (G)
  - " Thomas magasinier Gouv Féd p730 Côte Ste-Geneviève
  - " Ursule p1643 Thomas Av (S)
  - " William Mme c704 St-Jean
  - " Willie (Jeannette) gér Crecel Sport c2312 Royale Av (CO)
- Feldman Charles c24 Mont Carmel apt 1**
- Feliziani Giuseppe mécan Nap Côté Sports Inc p4665 2ème Av E (C)**
- Felkenberg Helda Mme c1225 Pl Montcalm apt 4**
- Fellice Francis (Lucille) com boucher Jules Bilodeau c626a St-Joseph (LA)**
- " Françoise stén Quebec Adjustment p626a St-Joseph (LA)
  - " Gilles R C A F p626a St-Joseph (LA)
  - " Jean (Thérèse) journ Geo T Davie & Sons c43 Ménard (LA)

Casier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

# GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

**Lionel Gosselin**  
Ent. Général Inc.

Entrepreneur Général — Résidentiel — Commercial

9185 Ave du Plateau, Charlesbourg

TEL. 623-4802

Manufacturiers et Fournisseurs  
d'équipement pour  
**Restaurants — Hôtels**  
**Hôpitaux et**  
**Institutions Religieuses**

**Les Accessoires de Cuisine Ltée**

Distributeurs exclusifs de  
**LEO T. JULIEN INC.**

1175 Gouin, Québec  
**Tél. 683-3618**

**Geneviève Morel**

Spécialiste en corseterie médicale et esthétique

287 EST RUE ST-JOSEPH  
QUEBEC

Tél. 522-3590

Service **CAPI** Autorisé  
Ordonnances Médicales  
REMPRIES AVEC SOIN

Felteau Alice sec Price Bros & Co Ltd p10  
Ter Dufferin apt 4  
" Gérard (Yvette) menuis Galerie du Meuble c595 de la Canardière  
" Gilles (Huguette) gér Trans Canada Crédit c396 des Bouleaux O apt 4  
" Hermance emp Gouv Prov c10 Ter Dufferin apt 4  
" Jean-Guy p595 de la Canardière  
" Nicole opr Bell Tel p595 de la Canardière  
" Robert étud p595 de la Canardière  
Feltus John P (Victoria) asst gér John Ritchie c2006 Chem St-Louis apt 1 (S)  
Felvet Jules (Blanche) c486 Fleurie  
" Maurice (Marie-Laure) emp Gouv Féd c835 Claire Fontaine  
Fenêtres Canado Clima Inc A Dixon gér aluminium articles vend 225-229 Charest E Blvd ch 116  
**FENETRES KEBEC ENR, Benoit Rhéaume**  
Gérant. Chassis Métalliques Manufacturiers, 1000 Blvd des Capucins Tel 529-7000 (Voir page 71 Guide de l'Acheteur)  
Fenton William (Ann) surint Eastern Co c3161 de la Concorde apt 3 (SF)  
Fequet Béatrice infirmière p109 Lockwell  
" Gertrude c30 Lockwell  
" Laura infirmier c109 Lockwell  
Ferey Eveline étud p2197 18ème  
" Evelyne recpt Ciments du St-Laurent p39 des Neiges Av (V)  
" Henry (Paulette) contm Ciments du St-Laurent c39 des Neiges (V)  
Fer Forgé Québec Enr fer et acier forgés 419 10ème  
Ferguson Bruce tech Studio d'Ecoute & de Reproduction Sonore p45 de la Falaise Av (B)  
" Come Armée Canadienne c2245 du Mont Thabor Av apt 4  
" Emery emp Bilopage Inc p2345 Henri Bourassa Blvd  
" Gertrude (vve Graham G) c45 de la Falaise Av (B)  
" Hamilton p101 Ste-Anne apt 7  
" Keith (Olive) surint Canadienne Générale Electrique c954 Fournier Av (SF)  
" Sydney (Marie-France) prof Conn Scolaire de Québec c360 des Frères O  
Ferigutti Antonio (Alda) menuis Komo Construction c18 Hebert  
" Tome emp restr c10 Hébert  
Ferir André (Justine) agt de réclamation Laurentide Adjustment c891 Mgr Grandin Av apt 6 (SF)  
Ferland Adélard (Bella) chauff Co-Op 525-5191 c1560 Goupil Av  
" Adélard (Lilly) chaussures réparation c299 8ème  
" Adélard emp Club de Golf de Lévis p4 Dallaire (L)  
" Adélard (Simonne) ing Canadian Import c380 5ème  
" Adélard journ Club de Golf de Lévis Golf Club p10a Bégin (L)  
" Adrien (Evangéline) homme de service Safety First Bros c1684 Mailloux Av apt 2  
" Adrien (Julienne) pourvoyeur Union Canadienne c6 Proulx (SD)  
" Adrienne (vve Louis) p394 11ème apt 3  
" Agathe infirmière Hop Christ Roi p2415 Chem Ste-Foy apt 136 (SF)  
" Albert (Marguerite) contm C Jobin Ltée c625 St-Ignace  
" Albert (Aurore) emp Gouv Prov c362 Richelieu  
" Albertine (vve Léger) c388 9ème  
" Albertine (vve Oscar) p593 Charest O Blvd  
" Alcide cuisinier Restr Le Paysan p615 St-Gabriel  
" Alexandre (Albina) emp Dominion Textile c46 Saintonge (CO)  
" Alexandre (Louisa) vend D Dulac c3533 St-Victorien (G)  
" Alfred (Marie A) c273 4ème  
" Alfreda (vve Joseph) c471 Hermine

#### Ferland

" Alphonse (Marie-Anne) c23 St-Onésime (L)  
" Alphonse (Yvonne) (Taxi Co-Op) c1205 3ème Av  
" Alphonse (Patricia) emp Restr Bastogne c784 des Chutes Blvd (B)  
" Alphonse (Anita) épïc 397 Durocher c395 Durocher  
" Alphonsine (vve Gérard) c424 Kirouac  
" Alphonsine (vve Joseph) c558 80ème O (C)  
" Amable (Devina) c2255 Bardy Av  
" Amédée (Rita) emp H P Turcotte c6425 Fabre Av (C)  
" Amédée (Rosanna) gar Hop du Sacré Coeur c445 St-Alexis  
" André (Jacqueline) c1430 de Léry Av apt 4  
**FERLAND ANDRE, (Micheline) (Piscines**  
**Orléans Enr) Construction, Réparation,**  
**Entretien de Piscines en Béton Armé,**  
**197 Av Royale St-Pierre Ile Orléans**  
**Tel 828-2733 (Voir page 78 Guide de**  
**l'Acheteur)**  
" André électn Bédard & Girard Ltd p1560 Goupil Av  
" André (Yvette) emp Royal Trust c4642 4ème Av O (C)  
" André (Thérèse) journ Le Soleil c23 P1 Nobel (C)  
" André plmb p2612 Bardy Av  
" André (Louise) pntr Garage Fortin c63 des Ormes apt 3  
" André vend Marché Rougemont p46 Saintonge (CO)  
" Angéline (vve Louis) c695 5ème  
" Anita Mme com Alphonse Ferland p395 Durocher  
" Anna Mm c2686 de la Ronde Av apt 2  
" Antoine (vve Adélar) c2349 Renouard Av (G)  
" Armand (Jacqueline) (Ludger Ferland Enr) p Orsainville  
" Armand (Nicole) Armée Canadienne c2549 Pontleroy (SF)  
" Armand com bur Crane Supply p Ile d'Orléans  
" Armand (Diane) emp St-Lawrence Mfg c277 4ème  
" Armand (Carmen) mécan Direct Motor c1123 1ère Av  
" Armande inst Couvent St-Vincent de Paul p892 Richelieu apt 4  
" Arménias (Léonie) c1720 Nicolet Av  
" Arsène (Alphonsine) mécan Hop St-François d'Assise c5425 Henri Bourassa Blvd (C)  
" Arthur p12 St-Albert (SR)  
" Arthur emp Komo Construction c615 St-Gabriel apt 2  
" Arthur Mm rentière p124 du Collège Av (B)  
" Auguste (Laurence) compt Gouv Prov c967 Pie X11 Blvd (SF)  
" Aurélie (vve Elzéar) c748 Pl Philippe apt 6 (SF)  
" Bernadette com bur Wagner Bros p1647 de l'Entente Blvd apt 2  
" Bernard Abbé prêtre auxiliaire Collège de Lévis p25 St-Joseph (L)  
" Blanche Mm c750 de Longpré Av apt 3 (SF)  
" Camille c1115 Villebon Av  
" Cécile aide cuisinière Hotel Dieu de Québec p9430 Boudreau Av (C)  
" Charles (Mary) cuisinier Hop Ste-Foy c3250 Villeroi (SF)  
" Charles-Auguste (Hélène) pntr Conn Scolaire de Québec c465 Papineau  
" Charles-H (Marguerite) c894 Myrand Av apt 4 (SF)  
" Claire étud p572 Kirouac  
" Claude (Cécile) com J A Roy c3026 c3025 Ste-Anne Blvd (G)  
" Claude emp Legrade Inc p390 des Saules O  
" Claude (Monique) gér Richard Cantin c576 St-Bonaventure  
" Claude journ Baribeau & Fils p6 de l'Abbaye (SR)

#### Ferland

" Claude (Andrée) sec Roméo Vachon Inc c750 de Longpré Av apt 2 (SF)  
" Claudette emp Bell Tel p1025 Claire Fontaine  
" Clément (Rita) opr Anglo Canadian Pulp & Paper Mills c220 61ème E (C)  
" Clermont livreur Maison Maurice p477 8ème Av  
" Colette emp Gouv Prov p390 des Saules O  
" Corinne p260 Langelier Blvd  
" Corinne sec c259 des Franciscains  
" Corinne (vve Joseph) emp Gouv Prov c805 Turnbull apt 25  
" Damien (Noella) chauff Montcalm Express c136 Wolfe (L)  
" Délia (vve Napoléon) c2055 de Grandville apt 4  
" Denis com Accident du Travail p1874 Lortie Av (G)  
" Denise p840 Defoye apt 5  
" Denise emp Institut des Sourds & Muets p558 80ème O (C)  
" Denise emp Dominion Textile p46 Saintonge (CO)  
" Denise infirmière Hop Laval pc525 Laviguer  
" Denise sec bur J L P Breton p625 St-Ignace  
" Denise L stén Banque Royale du Canada p1560 Goupil Av  
" Diane coif Salon Line p80 Arago E apt 3  
" & Dionne Atelier (Olivier Ferland et Gilles Dionne) céramique 654 Le Cavalier N Av (SF)  
" Dorothy emp Cie Paquet p248 des Saules E apt 2  
" Edith emp John Ritchie p1025 Claire Fontaine  
" Edith surv Rock City p240 des Saules E apt 2  
" Elise waitress Junction Sillery p1025 Claire Fontaine  
" Emelina (vve Alphonse) rentière c248 Plante Av (QQ)  
" Emery (Madeleine) rep Maple Leaf c2 du Manoir (L)  
" Emilien journ p845 Richelieu  
" Ernest (Jeanne) menuis c566 Durocher  
" Ernestine Mm p1270 Villebon Av  
" Ethel B Mm c880 d'Aiguillon apt 103  
" Eva (vve Joseph) c14 St-Jacques (SR)  
" Félix (Carmelle) emp Goodyear Tire & Rubber c429 St-Benoit  
" Fernand (Pauline) gér Steinberg's Ltd c285 St-Léon  
" Fernand (Louissette) mécan Otis Elevator c627 St-Ignace  
" & Fils Enrg (Roland Ferland) épïc 595 Charest O Blvd  
" Fleurette emp Gouv Prov c535 de l'Eglise  
" Florian étud p625 St-Ignace  
" François (Virginie) électn Davie Shipbuilding c1647 de l'Entente Blvd apt 2  
" Françoise com Werner Brothers p465 Papineau  
" Françoise Mm cais Carrier & Carrier Enrg p18 Gravel (L)  
" & Frère Enr (Lucien et Jean Ferland) bois de construction c445 Pierre Bertrand Blvd (QQ)  
" Gabriel (Véronique) prof Collège des Jésuites c2604 Mont Joli Av (SF)  
" Gabrielle emp Gouv Prov p124 du Collège Av (B)  
" Gaétan (Marcelle) com Domtar Newsprint c415 Learmonth Av apt 1  
" Gaétane emp Buffet Gare Centrale p477 8ème Av  
" Gaston (Marthe) chauff Québec Autobus c350 St-Benoit  
" Gaston com Royal Agencies p515 Turgeon  
" Gaston (Claudette) emp Davie Shipbuilding c1745 Champfleury Av  
" Gaston (Thérèse) emp Réal Guay c18a DesJardins (L)  
" Gaston emp Gouv Prov p457 Plante Av (QQ)  
" Gédéon lettrier c592 St-François E



**Facine**  
HAUT-PARLEURS

Location: HAU- PARLEURS — TELEPHONES — MICROPHONES  
**INTERCOMMUNICATION — REPRESENTANT WEBSTER**

... Vente et Service ...

**Tél. Bur. 524-2579 — Rés. 623-4613**

Voir Page 54 Guide de l'Annonceur

895 PLACE D'AIGUILLON

QUEBEC 4

TEL. 522-1224



## Ferland

" Gédéon (Maria) prés J G Ferland Ltée p51 Commerciale (L)  
 " Gemma com Yvette Bureau p354 St-Benoit  
 " Georges c417 Hermine  
 " Georges-Henri (Louissette) des Gouv Prov c403 des Oblats Av apt 4  
 " Georgette coif Salon Venise p388 9ème  
 " Georgette (vve Gustave) c438 Royale Av (B)  
 " Gérard asst acheteur F X Drolet p477 Hermine  
 " Gérard (Thérèse) débardeur Albert G Baker c410 Turcotte Av (QO)  
 " Gérard emp St Lawrence Mfg p1025 Claire Fontaine  
 " Gérard (Denise) emp Anglo c45 de l'Avenir (B)  
 " Gérard emp Cie Paquet p572 Kirouac  
 " Gérard (Irène) emp Anglo c912 Pie X11 Blvd (SF)  
 " Gérard (Lucille) menus J Armand Ferland c576 13ème S (CY)  
 " Gérard opr c363 des Chenes O Av apt 4  
 " Gérard (Angéline) remèdes mfrs 223 St-Paul c223 St-Paul  
 " Germaine (vve Roger) c403 des Oblats Av apt 4  
 " Gervais journ Legrade Inc p477 8ème Av  
 " Ghislaine étud p9 St-Jacques (SR)  
 " Gilbert (Stella) emp Canada Packers Ltd c45 Champagnat (L)  
 " Gilles débosseleur Garage Fortin p388 9ème  
 " Gilles emp Simpsons Sears p1123 1ère Av  
 " Gilles estimateur Vitrierie Franklin Glass p465 Papineau  
 " Ginette emp Hop Laval p477 8ème Av  
 " Gisèle p273 4ème  
 " Gisèle emp Hop Christ Roi p625 St-Ignace  
 " Gisèle sec Gouv Prov p390 des Saules O  
 " Guy (Françoise) aj Provincial Adjustment c219 des Chenes O Av apt 6  
 " Guy emp Union du Canada Life Assce Vie p696 2ème Av apt 2  
 " Guy emp Adélarde Laberge p19 d'Artois (CO)  
 " Guy (Monique) emp Bien Etre Social c3355 Mgr Gauthier Blvd apt 8 (G)  
 " Guy (Thérèse B) très Cité de Sillery c1405 Preston Av (S)  
 " Henri p403 des Chenes E  
 " Henri (Marguerite) emp Gouv Prov c457 Plante Av (QO)  
 " Henriette emp Assurance Vie Desjardins p38 Commerciale (ST)  
 " Hilaire étud p38 Commerciale (ST)  
 " Hugues (Lise) compt c1463 St-Cyrille O Blvd  
 " Huguette étéléphoniste Hop Hotel Dieu de Québec p582 Kirouac  
 " Isabelle p880 d'Aiguillon apt 103  
 " J Albert (Denise) emp Gouv Féd c50 Maisonneuve  
 " J Armand (Jeanne) entrep menus 574 13ème S (CY) c574 13ème S (CY)  
 " J Claude (Denise) contm Pain Léo Ltée c29 des Cascades (B)  
 " J Claude emp Boulangerie Ferland p27 des Cascades (B)  
 " J Edmond (Blanche) c106 St-Joseph (LA)  
 " J G Ltée Jean Ferland prés pharmacies articles divers 89 Commerciale (L)  
 " J Guy p403 des Chenes E  
 " J Guy emp Artista Copie Inc p556 Alfred  
 " J Paul (Cécile J) mach Davie Shipbuilding c9 St-Jacques (SR)  
 " J Robert (Yvette) médecin Gouv Prov c987 Fournier Av (SF)  
 " Jacky (Rosa) c769 de la Colline Av (SF)  
 " Jacques c2530 de la Ronde Av  
 " Jacques (Lise) com La Mutuelle S S Q Service de Santé du Québec c1915 d'Assise apt 4  
 " Jacques (Françoise) compt Gouv Prov c18 Gravel (L)  
 " Jacques (Denise) contm Checo Entreprises Inc c3369 Mgr Gauthier Blvd apt 1 (G)

## Ferland

" Jacques emp Petit Colonel Restr c396 des Bouleaux O apt 3  
 " Jacques emp Teinturerie Cartier p894 M Myrand Av apt 4 (SF)  
 " Jacques étud p477 8ème Av  
 " Jacques étud p212 de la Naudière  
 " Jean (Gemma) (Ferland & Ferland Enr) c800 1ère Av  
 " Jean (Anselma) menus Emile Ferland Enr c515 Turgeon  
 " Jean (Marcelle) prés J G Ferland Ltée c19 Samson (LA)  
 " Jean-Charles (Françoise) com vend Epiciers Unis Ltée c1926 Lemieux (D)  
 " Jean-Charles menus François Nolin p388 9ème  
 " Jean-Claude (Angèle) entrep plmb 2010 Sir Mathias Tellier c2010 Sir Mathias Tellier  
 " Jean-Guy électn p2686 de la Ronde Av apt 2  
 " Jean-Guy emp Marcel Jobin p570 St-Bonaventure  
 " Jean-Jacques (Thérèse) médecin 1500 18ème c3199 Neuville (SF)  
 " Jean-Louis emp Lafleur p386 Pierre Bertrand Blvd (QO)  
 " Jean-Louis (Françoise) vérif Gouv Prov c430 Prévost apt 5  
 " Jean-Luc étud p680 Calixa Lavallée apt 7  
 " Jean-Marc c1661 4ème Av  
 " Jean-Marc (Carmelle) compt J A Ferland c78 Beaupré (SR)  
 " Jean-Marie (Suzanne) emp Québec Ready Mix c110 de la Colombière O  
 " Jean-Paul emp Greenberg's Ltée p465 Papineau  
 " Jean-Paul (Emilienne) emp Gouv Prov c38 Tessier (CO)  
 " Jean-Paul (Gisèle) mach Albert Pouliot p9 de Gaspé (L)  
 " Jean-Paul (Ghislaine) pntr c5285 3ème Av O (C)  
 " Jean-Paul (Anita) pntr débosseur Automobiles Inc c8440 du Plateau Av (C)  
 " Jean-Paul (Gisèle) prés P Ferland Inc c885 Moncton Av apt 1  
 " Jean-Roch des Goodyear Tire p45 Dorion (CO)  
 " Jean-Yves com Alphonse Ferland p395 Durocher  
 " Jean-Yves emp Gouv Prov p1715 Sheppard apt 2 (S)  
 " Jeanne d'Arc emp Hop St-Michel Archange p59 Dumoncel (B)  
 " Jeannette p329 13ème  
 " Jeannine p240 des Saules E apt 2  
 " Jeannine com Boutique aux Parfums p574 13ème S (CY)  
 " Jeannine cout H Thivierge le Costumier p467 de l'Eglise  
 " Jeannine stén dact Dominion Corset p424 Kirouac  
 " Jocelin com Disc-O-Bar p19 d'Artois (CO)  
 " Jocelyne p1123 1ère Av  
 " Jocelyne com F W Woolworth p380 5ème  
 " Joseph (Jeanne d'Arc) conc Gouv Féd c2 Simard (SR)  
 " Joseph (Brigitte) emp Laporte Auto c1025 Claire Fontaine  
 " Joseph Mgr p1045 St-Cyrille O Blvd (S)  
 " Josette emp Boutique aux Parfums p3040 Chem Royal (G)  
 " Julien (Louise M) voy de commerce Ganong Brothers Ltd c17 St-Honoré (LA)  
 " Juliette G emp Gouv Prov p1098 de Salaberry Av  
 " Lauréat (Eliane) menus c21 St-Ferdinand (L)  
 " Laurent (Andrée) des Bureau François Langlais c130 St-François E  
 " Laurent (Florence) gar Hop St-Michel Archange c2279 des Chutes Blvd (CO)  
 " Léandre prof Conn Scolaire de Québec c680 Calixa Lavallée apt 7  
 " Léger chauffr camion Cité de Québec c1611 4ème Av

## SPECIALITE DE CONSTRUCTION

Fenêtre Kébec enr.

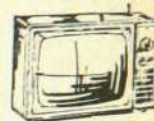
DISTRIBUTEUR AUTORISÉ

- PORTES ET FENETRES CARADCO
- FENETRES PANORAMIQUES KEBEC
- PORTES PREAJUSTEES — VERRE THERMO
- ARMOIRES PREFABRIQUEES NUTONE
- CONTREPLAQUE PRE-FINI — TUILE ETC.

1000 Boul des Copucins Tél. 529-7000

## Ferland

" Léo (Jeannine) ferblantier couvreur Alfred Côté c273 Champlain  
 " Léo (Jeanne) ing stationnaire Gouv Féd c164 de l'Armée  
 " Léo (Estelle) insp Québec Autobus c390 des Saules O  
 " Léo opr Union Canadienne p2121 4ème Av  
 " Léon (Marguerite) emp Gouv Prov c19 d'Artois (CO)  
 " Léopold (Almina) com épicier Marché Jato c429 9ème Av (CY)  
 " Lise emp Service de Santé Gouv Prov p582 Kirouac  
 " Lisette com Canadienne Générale Electrique p572 Kirouac  
 " Louis (Marie-Anna) c329 13ème  
 " Louis (Marguerite) emp C A R D E c386 Pierre Bertrand Blvd (QO)  
 " Louis (Nicole) plmb J C Ferland c2055 26ème  
 " Louis-Philippe (Claire) voy Cie Herman Young Ltée p Loretteville  
 " Louise étud p887 Fournier Av (SF)  
 " Louise étud p438 Royale Av (B)  
 " Louise (vve Adélarde) p326 St-Léon  
 " Louisette p388 9ème  
 " Lucien (Rita) (Ferland & Frères Enr) c380 76ème O (C)  
 " Lucien (Lucienne) chauffr Cité de Québec c483 Arago O  
 " Lucien (Irène) chauffr L P Gagnon Ltée c38 Commerciale (ST)  
 " Lucien com Librairie Langlais p565 Carré Lépine  
 " Lucien (Rita) com Gouv Féd c45 Dorion (CO)  
 " Lucien (Rolande) conseiller technique Affaires Culturelles c1050 Marguerite Bourgeoise Av (S)  
 " Lucien emp Gouv Prov p582 Kirouac  
 " Lucien (Jeannette) gér A Bélanger (Detail) Ltée c440 62ème E (C)  
 " Lucien (Antoinette) insp Métropolitaine Cie d'Assce Vie c2171 Ter Cadieux (CO)  
 " Lucille p329 13ème  
 " Lucille p2530 de la Ronde Av apt 1  
 " Ludger (Marie) com Paul Lavoie c2065 Desroches apt 1  
 " Ludger (Angéline) rentier c393 de la Reine  
**FERLAND LUDGER ENR, (Maurice et Armand Ferland) J.E. Lachance Gérant, Automobiles, Pièces Neuves et Usagées, Gros et Détail, 661 1ère Av Tel 524-2920 (Voir page 19 Guide de l'Ache- teur)**  
 " Madeleine emp Librairie Langlais Ltée p515 Turgeon  
 " Madeleine emp Librairie Langlais Ltée p515 Turgeon  
 " Malcolm (Lorraine) emp Edgar Clément p26½ St-Flavien  
 " Marc des industriel Gilles Vandry p1647 de l'Entente Blvd apt 2  
 " Marc mécan p248 Plante Av (QO)  
 " Marc (Aline) rep syndicat C F N c811 du Roi  
 " Marc A (Hortense) chauffr Gouv Prov c29 Lauzon (SR)  
 " Marcel p27 des Cascades (B)  
 " Marcel appr Otis Elevator p625 St-Ignace  
 " Marcel (Gisèle) camionneur M Drouin c187r 8ème  
 " Marcel (Suzanne) débosseleur Garage Charles Bolduc c2470 Maufils Av

JACQUES  
BEDARD  
ENR.Membre de la  
Corporation des  
électroniciens  
indépendantsRADIOS  
TV SERVICELocation de  
Radios  
et Télévisions  
A LA SEMAINE  
AU MOIS261  
Des Chenes Est

TELS.

623-0704  
623-0821

2900 Ave du Colisée

25 ans au service du public

Tél. 623-1898 - 623-7187

BENOIT BOUTET INC.  
COURTIER D'ASSURANCE AGREE  
ASSURANCE VIE — CROWN LIFE

EN TETE DE L'ASSURANCE-MALADIE AU QUEBEC

HEAD OF SICKNESS INSURANCE IN QUEBEC

CROIX BLEUE BLUE CROSS

880 Chemin Ste-Foy Rd., Québec 6

Tél. 681-0661

# MUTUAL OF OMAHA Insurance Company

## ASSURANCE ACCIDENT-MALADIE

Succursale de l'Est du Québec

265 de la Couronne, Ch. 364 Centre Champlain

Pierre de G. Gourdeau

Tél. 529-4931

Case Postale 816, Haute Ville

**Barnier, Boulanger**

Tél. 692-1840

Valeurs de Placement

105 COTE DE LA MONTAGNE

Tél. 529-9051

34 Dorchester Sud

**JOS. LAHOUD AUTOMOBILES LTEE**



Distributeur Volkswagen



### Ferland

- " Marcel (Thérèse) dir adjoint Gouv Prov c747 de la Colline Av (SF)
- " Marcel emp Coca Cola p696 2ème Av apt 6
- " Marcel (Marguerite) ing P S Ross & Associés c2604 Montbray (SF)
- " Marcel (Gertrude) mécan Institut St-Joseph de la Délivrance c120 St-Louis (L)
- " Marguerite sec bur Sorex Inc p558 80ème O (C)
- " Marguerite Mme com R Pigeon & Fils c650 Chouinard apt 6
- " Marguerite (vve Louis) c477 8ème Av
- " Maria (vve Léon) c62 St-Laurent (L)
- " Marianne (vve Onésime) c1615 Mauvils Av
- " Marie étud p2-4 Collins
- " Marie étud p1315 Garnier apt 5
- " Marie rentière p260 Langelier Blvd
- " Marie-Ange sec bur Gouv Prov p393 de la Reine
- " Marie-Anne emp Québec Autobus c570 St-Bonaventure
- " Marie-Laure (vve Ludger) c354 St-Benoit
- " Marie-Reine aide cuisinière Hop Hotel Dieu de Québec p1025 Claire Fontaine
- " Mariette étiquetteuse Syndicat de Québec p488 Taschereau Av
- " Mario (Yvette) prof Séminaire de Québec c2607 Père Druillettes (SF)
- " Mary (vve Louis C) c1921 Gravel Av (G)
- " Mary (vve Pamphile) c240 des Saules E apt 2
- " Mary (vve Wilfrid) c915 Scott
- " Maurice c363 Royale Av (G)
- " Maurice (Claire) (Ludger Ferland Enr) c9425 Bourbeau Av (C)
- " Maurice (Madeleine) avoc Gouv Prov c78 Royal Roussillon
- " Maurice cordonnier p329 13ème
- " Maurice emp Gouv Prov Ministère des Transports & Communications c124 du Collège Av (B)
- " Maurice emp Gouv RProv Affaires Municipales p78 Royal Roussillon
- " Maurice (Noëlla) entrep électn 6 de l'Abbaye (SR) c6 de l'Abbaye (SR)
- " Maurice étud p2121 4ème Av
- " Maurice (Irène) lieutenant pompier Cité de Québec c212 de la Naudière
- " Maurice (Simone) plmb Gouv Féd c477 Hermine
- " Michel (Denise) cuisinier Hotel Dieu de Lévis c89 Déziel (L)
- " Michel emp Gaudias Brousseau p840 Defoye apt 5
- " Michel emp Météorologie p1785 Sheppard apt 2 (S)
- " Micheline coif Salon Pastel p184 des Chutes Blvd (B)
- " Micheline com Gouv Féd p695 5ème
- " Micheline com bur Banque Canadienne Nationale p380 5ème
- " Micheline com bur Casgrain & Charbonneau p1560 Goupil Av
- " Mireille emp Banque Provinciale du Canada p429 St-Benoit
- " Monique com bur Gouv Prov p1560 Goupil Av
- " Monique emp B Houde & Grothé p494 Taschereau Av
- " Napoléon (Germaine) c488 Taschereau Av
- " Napoléon (Cécile) emp Gouv Prov c3030 du Colisée Av
- " Noël (Denise) assec agt 1560 Mauvils Av c1560 Mauvils Av
- " Noëlla emp B V D & Co Ltd p14 St-Jacques (SR)
- " Octave (Colette) opr J P Marcotte c463 Beauceage (QO)
- " Odette com Gouv Prov p477 8ème Av
- " Odilon (Cathérine) ing Gouv Féd c275 Champlain
- " Olivette p46 Saintonge (CO)
- " Olivette inst St-Pascal de Maizerets c892 Richelieu apt 4
- " Olivier prof Ecole des Beaux Arts c654 Le Cavalier Av (SF)

### Ferland

- " Omer pâtissier Hop Jeffrey Hale's p748 P1 Philippe apt 6 (SF)
  - " Oscar étud p390 des Saules O
  - " Ovila (Lucienne) c613 des Oblats Av
  - " Ovila (Simonne) expéditeur Gérald Martineau c410 Victoria
  - " P André emp Rousseau & Frère p380 5ème
- FERLAND P INC, Teinturiers, Nettoyeurs, Entrepotage de Fournures, Bureau Chef: 294 du Pont Tel 524-3531, Succursales 40 St-Jean Tel 524-9050, Place Fleur de Lys Tel 523-9800**
- " P Inc (Sc) Lilianne Robitaille recpt nett & teinturier 532 des Oblats Av
  - " Pacifique (Thérèse) journ Michel Dion c813 3ème
  - " Patrick (Ginette) cuisinier Ecole Normale Laval c2659 Champfleury apt 5
  - " Paul (Gemma) (Taxi Bon Air) c897 47ème E (C)
  - " Paul com c504 Félix
  - " Paul (Jacqueline) électn Frère de l'Instruction Chrétienne c22 du Collège (SR)
  - " Paul (Rita) emp Town & County Gas & Oil c850 2ème
  - " Paul (Lydia) emp Anglo c27 des Cascades Av (B)
  - " Paul emp Jean-Guy Robitaille p572 Kirouac
  - " Paul (Marguerite) souffleur de verre Enseigne Côté c2 Ferland (SR)
  - " Paul-Emile com Montréal Shoe Store p457 Plante Av (QO)
  - " Paul-Emile (Rose-Aimée) emp Cité de Giffard c3040 Chem Royal (G)
  - " Paul-Emile (Athéla) opr Les Constructions du St-Laurent Ltée c24 Réjeanne (V)
  - " Paul-Henri (Jacqueline) journ Magloire Cauchon c347 Gauvin Av (QO)
  - " Paul-Henri (Colette) menus Jean M Vachon c365 48ème O (C)
  - " Pauline cout Dominion Corset p572 Kirouac
  - " Philias emp Bell Tel c67 Turcotte (QO)
  - " Philippe (Jeannine) agt La Prudentielle p Beaupré
  - " Philippe (Rose) emp Québec Autobus c572 Kirouac
  - " Philippe Honorable (Madeleine) juge Cour Provinciale c1266 Lemoine Av (S)
  - " Philippe (Monique) mercerie pour hommes 59 Côte du Passage (L) c61 Côte du Passage (L)
  - " Philippe (Jeannette) tech Cie Québec Power c1758 de la Capricieuse Av
  - " Philomène (vve Albert) p1115 Villebon Av
  - " Pierre (Thérèse) agt mfrs 28 Jacques Cartier Blvd (LA) c28 Jacques Cartier Blvd (LA)
  - " Pierre com Leград Inc p45 Dorion (C)
  - " Pierre emp Garage Ampleman p Orsainville
  - " Pierrette archiviste Hop Hotel Dieu de Lévis p106 St-Joseph (LA)
  - " R c6 Ste-Ursule apt 3
  - " R Inc Robert Ferland gér nett et teinturier 721 3ème Av Gaston Hawey gér 2493 Ste-Anne Blvd
  - " Rachel servante 3049 St-Castin (SF)
  - " Raymond p26 Fagot (LA)
  - " Raymond com bur La Mutuelle S S Q Les Services de Santé du Québec p465 Papi-neau
  - " Raymond journ c674 St-Jean apt 8
  - " Raymond (Thérèse) menus c329 47ème O (C)
  - " Raymond sec Town & Country Gas & CO Oil p850 2ème
  - " Réjean aide électn Marcel Lapointe p1560 Goupil Av
  - " René chauff Taxi 525-8123 p424 Kirouac
  - " René (Diane) des Jacques Deblois c1230 Joseph Vézina (S)
  - " René (Jeanne d'Arc) emp Bell Tel c1487 Commerciale (SR)

### Ferland

- " René (Gisèle) emp Canadian Glassine c2131 des Intendants apt 2
- " René étud p50 Maisonneuve
- " René (Cécile) soud David Shipbuilding p1180 Dorchester N
- " Richard (Jeannine) compt Wilfrid Légare c1287 Sir Richard Turner (SF)
- " Rita emp Cie Paquet p572 Kirouac
- " Rita emp lingerie Hop St-Augustin p45 Dorion (CO)
- " Robert (Nicole) camionnage 67b St-Jules (B) c67b St-Jules (B)
- " Robert gér R Ferland Inc (Sc) p Ancienne Lorette
- " Robert (Blandine) guenilles de coton soie & laine marchand 645 Boisseau c645 Boisseau
- " Robert vend Canadian Circulation p880 d'Aiguillon apt 103
- " Roch (Madeleine) infirmier Hop St-Ste-Foy c517 Dollard
- " Rodrigue (Réjeanne) collecteur J Roméo Croteau c630 Belvédère Av apt 3
- " Roger étud p136 25ème
- " Roger (Emilienne) journ Hop de l'Enfant Jésus c2172 St-Edouard Av (G)
- " Roger (Pierrette) vend Brasserie Canadienne c1625 Cadillac
- " Roger (Elsie) plmb Métro Industries c1980 Bardy Av apt 2
- " Roland (Jeanne d'Arc) (Ferland & Fils Enrg) c3181 du Colisée Av
- " Roland (Cécile) camionneur c9430 Bourbeau Av (C)
- " Roland (May) com Syndicat de Québec Ltée c610 67ème E (C)
- " Roland (Juliette) cordonnier John Ritchie c840 Defoye apt 5
- " Roland (Lucille) pompier Cité de Québec c575 7ème
- " Roland (Juliette) surv Crane Supply c560 Père Grenier
- " Roland waiter Chez Baptiste p6 St-Stanislas apt 23
- " Rosaire (Georgette) chauff C N c403 des Chenes E
- " Rosaire (Gaétanne) contm dept Voirie Gouv Prov c863 Pie XI Blvd apt 1 (SF)
- " Rosaire (Aurore) emp Gouv Prov c1715 Sheppard apt 2 (S)
- " Rosaire journ Cité de Québec p823 St-Vallier E
- " Rose-Anna (vve Auguste) c582 Kirouac
- " Sam (Yolande) emp Goodyear Tire & Rubber c334 Marie-Louise
- " Serge étud p2643 Brome (SF)
- " Simon (Gisèle) gér des ventes Armand Fournier Automobiles Inc c2643 Brome (SF)
- " Suzanne p837 Ste-Marguerite
- " Suzanne emp Salon Nancy p515 Turgeon
- " Suzanne infirmière Hotel Dieu de Québec p1315 Garnier apt 5
- " Téléphore rentier p2325 Champfleury Av apt 3
- " Téléphore (Elmina) menus J L Philippe Pépin c1885 P1 Côté (D)
- " Téléphore (Alicé) surv c2595 Pierre Boucher
- " Thérèse emp Gouv Prov p124 du Collège Av (B)
- " Thérèse emp Gouv Prov p892 Richelieu apt 4
- " Thomas (Blanche) emp Hop Ste-Foy c595 Ste-Thérèse
- " Trefflé chauff Taxi Co-Op c837 Ste-Marguerite
- " Wilfrid com Chaussures Mademoiselle p2686 de la Ronde Av apt 2
- " Wilfrid (Yvonne) menus Maison Mère Mallet p2065 de Fondville
- " Yvan c3243 Milleret apt 6 (SF)
- " Yves com Paul Fortin Inc p764 Deligny
- " Yves A c25 des Remparts
- " Yvette p424 Kirouac
- " Yvette (vve Benoit) c136 25ème
- " Yvon chiropraticien 1042 des Erables Av c1042 des Erables Av

# QUEBEC DEMOLITION LTEE

ACHETONS — ECHANGEONS — VENDONS  
MATERIAUX DE CONSTRUCTION DE TOUTES SORTES — NEUFS ET USAGES

209 Route Nationale No 2, Champigny

Téls. 872-2455 et 872-9520

SE CONFIE "ENTRE BONNES MAINS" QUI TRAITE AVEC . . .



**Ferland**  
 " Yvon (Raymonde) emp Gouv Prov c73 Isaie apt 5 (CO)  
 " Yvonne p837 Ste-Marguerite  
 " Yvonne (vve Jean) c1315 Garnier apt 5  
 " Yvonne (vve Wilfrid) c2065 de Fondville  
 Ferlotte Gérald (Irma) papetier Anglo c132 dDelage (B)  
 Ferme du Collège de Lévis Napoléon Plante fermier SN Champagnat (L)  
 " Renil Ltée (Bureau) 100 d'Youville ch 110  
 Fernand Salon (Suzanne Labbé) coiffure 578 Royale Av (B)  
 Fernandez José emp Albert Parent c2000 Hélène Boulé (SF)  
 Fernando Salon Enr Fernando Blais gér coiffure 760 Côte d'Abraham  
 Ferrand Henri (Simone) emp C N c815 de Salaberry Av apt 5  
 Ferrara Joseph (Marie) journ c2775 d'Estimauville apt 1 (G)  
 Ferreguti Romano (Maria) artiste pntre c31 Guy Av (C)  
 Ferrier Jacky c2124 Le Bosquet apt 3 (SF)  
 Ferreira Antonio (Maria) buandier Hop St-Michel Archange c2045 Henri Bourassa Blvd  
 Ferrera Augusto (Maria) journ Marché Rougemont c2635 Alexandra (G)  
 " Francisco c2055 Henri Bourassa Blvd  
 Ferriera Francisco c2055 Henri Bourassa Blvd  
 Ferro Giuseppe (Rosaria) journ p2332 Mau-fils Av  
 Ferron Agathe emp Bell Tel p180 Berthiaume  
 " Claude rep Frank Horner p710 Eymard Av  
 " Gabrielle étud p710 Eymard Av  
 " J Angelbert (Rose) c710 Eymard Av  
 " Jean emp Brevuages Québécois p180 Berthiaume  
 " Joseph (Jeanne) rentier c180 Berthiaume  
 " Jules compt Brevuages Québécois p180 Berthiaume  
 " Lucille p470-472 du Roi  
 " Madeleine emp Gouv Prov c1020 Park Av  
 " Maurice (Berthe) agronome Gouv Prov c1291 Sir Richard Turner  
 " Paul prés Les Brevuages Québécois Ltée p Ville Les Saules  
 Ferroni's (Québec) Ltée Mme Percy Flynn gér magasin de cadeaux 10 Ste-Anne  
 Ferry Joel étud p7 St-Yves (B)  
 " Roger (Edith) électn Cie Québec Power c7 St-Yves (B)  
 Fesquet Robert (Yvonne) emp André Barré c480 des Chenes E apt 5  
 Feuille d'Erable Tabagie (Roger Gagnon) 90 de l'Espinay  
 Feuillault Gérard (Raymonde) (Giffard Radio TV Service Enrg) c3536 Loyola (G)  
 " Guy (Cyprien) emp Gouv Féd c2665 Mau-fils Av  
 " J O (Marie R G) rentier c3545 Chem Royal (G)  
 " Louis c2415 Chem Ste-Foy apt 134 (SF)  
 " Marguerite c1231 de Repentigny apt 3  
 " Paul E (Florida) emp Gouv Prov c361 16ème apt 3  
 " Robert (Jeanne) colonel Armée Canadienne c1320 Jean Dequen A(SF)  
 " Rose (vve Wilfrid) p50 de la Sapinière Dorion E  
 " Yvon agt Les Prévoyants du Canada p3545 Chem Royal (G)  
 Fezyk Ernest Rév ministre Les Témoins de Jéhovah c396 de Varennes  
 Fidelity Phenix Insurance Co Pierre Fournier gér asse compagnies 100 d'Youville ch 405  
 Fidroc Fourniture Co Enr (Fidèle Rochefort) remb de meubles 127-129 St-Georges (L)  
 Fiesta Restaurant (Raymond Cormier) 300 Marie de l'Incaration

Fifth Avenue Dress Shop Mme Gemma Robin gér confection pour dames 550 Wilfrid Hamel Blvd Mme L Malenfant gér 2473 Ste-Anne Blvd Mme Cécile Pedista gér 2464 Laurier Blvd (SF)  
 Figaro Salon (Roland Veilleuv) barbier salon 4260 1ère Av E (C)  
 Filiatrait Gilles com bur p380 des Frènes O  
 " Guy (Thérèse) gér dist Colgate Palmolive c3173 Tripoli (SF)  
 " Jean Rév Père prof Collège des Jésuites p1150 St-Cyrille O Blvd  
 " Jean-Louis (Reine) insp Royal Insurance c380 des Frènes O  
 " Marcel (Madeleine) ing forestier Gouv Prov c850 Bellevue Av (SF)  
 " Pierre dentiste 1010 St-Cyrille E Blvd apt 1 p1445 de Repentigny  
 " Robert (Jacqueline) ing Gouv Prov c770 Moreau Av (SF)  
 " Rosina (vve Zotique) c1445 de Repentigny  
 " Wilbrod (Joséphine) emp Elzéar Verreault p3339 Cantin (G)  
 " Yves agt de reclamation p380 des Frènes O  
 Filiatrait Joseph p823 St-Valier E  
 Filiault Florida Mme c26 Seigneuriale (B)  
 " Hector (Marie) impr Tremblay Imprimerie c75 Seigneuriale (B)  
 Filion voir aussi - see also Filion  
 " Aimé (Louissette) c2795 de la Ronde Av  
 " Aimé (Louissette) (Chez Aimé) c1980 Mau-fils Av  
 " Aimé (Rose-Anna) journ c508 de la Chapelle  
 " Albert (Jeannine) c8 du Roi  
 " Alphonse (Gilberte) c2190 1ère Av  
 " Amédée Mme c185 Loyola (G)  
 " André collecteur Delta Acceptance Canada p2190 1ère Av  
 " André étud p451 23ème  
 " André étud p130-136 104ème (M)  
 " André (Georgette) ing Construction du St-Laurent c35 Bernier (B)  
 " Antoinette p862 des Prairies E  
 " Benoit com d'Auteuil Lumber p151 Créma-zie O  
 " Benoit emp Grand Séminaire de Québec p860 des Prairies E  
 " C Edouard (M Paule) emp Gouv Prov c2150 l'Emerillon Av  
 " Cécile Mme c730 Belvédère Av apt 7  
 " Cécile (vve Odina) c379 8ème  
 " Céline emp Magasin Dominion p141 56ème E (C)  
 " Charles (Marguerite) Armée Canadienne c1084 Wolfe Av (SF)  
 " Charles-Auguste (Evangéline) pompier Cité de Québec c1619 François 1er Av  
 " Claudette sec Western Insurance Co p1480 de Longueuil  
 " Cléridan (Jeanne d'Arc) journ c825 Pain-chaud Av  
 " Dave emp Gouv Prov p1040 Scott  
 " Denis (Gisèle) com International Harvester c373 11ème  
 " Denise sec Hop Charny p1301 15ème N (CY)  
 " Diane emp Dominion Textile p47 St-Grégoire Av (M)  
 " Eddy emp Gouv Prov p2095 de la Ronde Av apt 4  
 " Edmour (Délia) gar Le Salon Funéraire Arthur Cloutier c201 St-Luc  
 " Edouard (Jeanne d'Arc) wagonnier C N c499 9ème Av (CY)  
 " Edouard (Mme Jeanne d'Arc Filion) restr 499 9ème Av (CY)  
 " Emile mouleur Cie F X Drolet c372 2ème  
 " Emmanuel Abbé prêtre Séminaire de Québec pSN de la Fabrique  
 " Epiphanette p457 5ème  
 " Epicerie Enr (Pierre Filion) 8920 1ère Av E (C)  
 " Ernest (Juliette) c22 Couillard (LA)  
 " Ernest (Yvette) mécan Municipalité de Charny c348 8ème Av O (CY)



CONSEILLER PUBLICITAIRE  
 VENTE D'ARTICLES  
 DE PUBLICITE  
 Tél. 661-7409

Filion  
 " Félicien (Athala) rep Métropolitaine Cie d'Asce Vie c1480 de Longueuil  
 " Fernand (Cécile) emp Rioux & Pettigrew c1135 8ème Av apt 5  
 " Françoise p860 des Prairies E  
 " Gaétan (Thérèse) voy Peinture Nationale c44 de la Colombie O  
 " Gaston (Béatrice) gér de dist Crédit Commercial Corp c365 des Bouleaux O apt 1  
 " Georges (Librairie Filion Enr) c862 des Prairies E  
 " Georges (Marie) emp J A Drolet c460 11ème  
 " Georges (Thérèse) emp Anglo c451 23ème  
 " Georges gér John Millen Ltée c320 de la Chapelle  
 " Georges (Lorette) livreur Distribution Eclair c65 St-Antoine (L)  
 " Georges (Lovana) vend W Martin Ltée c1003 Pie X11 Blvd (SF)  
 " Georgette Mme waitress Métropolitain Stores p176 de la Marine  
 " Gérald étud p2095 de la Ronde Av apt 4  
 " Gertrude p151 Crémazie O  
 " Gertrude cais Métropolitain Store p372 2ème  
 " Gilles (Hélène) com bur C N c930 12ème Av (CY)  
 " Ginette inst Couvent St-Fidèle p2150 L'Emérillon Av  
 " Gisèle com bur Simons & Co Ltd p1040 Scott  
 " Gustave (Madeleine) mach Gouv Féd c75 des Bouleaux O  
 " Henri (Olivine) journ Port de Québec c1184 Royale Av (V)  
 " Hubert (Gertrude) voy Firestone Rubbers c7715 des Grand Prés Av (C)  
 " Isabelle infirmière Hop St-François d'Assise c12 Bourdon  
 " J Arthur (Alexina) électn C N c1301 15ème N (CY)  
 " J Marie (Madeleine) emp Eugène Falar-deau Ltée p290 Dorchester S  
 " J Pierre (Laurette) entrep finition de plan-chers 643 20ème (CY) c643 20ème (CY)  
 " Jacqueline sec Gouv Prov p566 Langelier Blvd  
 " Jacqueline (vve Raymond) c1275 Lasarre  
 " Jacques (Gisèle) compt Gouv Prov c1085 Lasarre  
 " Jacques décorateur Radio Canada c745 St-Joachim apt 8  
 " Jacques des Aéro Photo p930 12ème Av (CY)  
 " Jacques étud p379 8ème  
 " Jacques étud p9480 Bourbeau Av (C)  
 " Jean G étud p787 d'Aiguillon  
 " Jean-Guy p2190 1ère Av  
 " Jean-Guy emp Laiterie Laval p379 8ème  
 " Jean-Paul (Simone) agt Mme Simone P Filion c5225 3ème Av O (C)  
**FILION JEAN-PAUL, (Rita) Atelier Méca-nique Moteurs Reconditionnés (Gaz et Diesel) Pièces de Moteurs, Atelier: 566½ Boisseau Rés: 565 Av des Oblats Tel 523-7067 (Voir page 18 Guide de l'Acheteur)**  
 " Jeanne emp Gouv Prov c92 Crémazie E  
 " Jeanne d'Arc Mme (Mme Edouard Filion) p499 9ème Av (CY)  
 " Joseph (Huguette) c130-136 104ème (M)  
 " Joseph (Thérèse) c299 des Pins E apt 6  
 " Juliette p201 St-Luc  
 " Juliette com M Pollack Ltée c457 5ème

**TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.**  
 Matériaux de Construction  
 49 rue Marie de l'Incaration, Québec  
 Tél. 681-6221

**BOILY & FILS LTEE**  
 — Entrepreneurs —  
 PLOMBERIE — ELECTRICITE — CHAUFFAGE  
 FERBLANTIERS — COUVREURS  
 1360 Boul. Ste-Anne  
 Villeneuve, Qué. 5  
 Tél. 661-1416

**CONSTRUCTION LAFOREST ET FRERES Inc. DEMOLITION**

ACHETONS — ECHANGIONS — VENDONS

Matériaux de Construction de toute sorte Neufs et Usagés

755 7ème Ave, Pointe Aux Trembles

Voir Page 39 Guide de l'Acheteur

Téls. 645-8849 et 645-8840

# POULIN RADIATEURS LTEE

Tél. 529-9468

110 - 8ème Rue



## Henri Hébert Inc.

Entrepreneurs

Plomberie

Electricité

Chauffage

Eau Chaude

Air

Climatisé

Couverture

Ventilation

824 AVE  
ROYALE  
BEAUPORT

TEL.

663-3585

## L. G. Beaubien & J. L. Lèvesque Inc.

Agents de change

Membres:

Bourse de Montréal et Bourse Canadienne

Gérant: ROGER PAQUET

500 est Grande Allée, Québec Tél. 529-1771

### Fillon

- " Juliette (vve Lucien) c787 d'Aiguillon
- " Laura p862 des Prairies E
- " Lauréat (Jeanne d'Arc) gar Hop St-Michel Archange c2202 Bourg Royal Av (G)
- " Léo Paul compt Gouv Prov c9480 Bourbeau Av (C)
- " Léonard emp J B A Lachance Inc p Beaumont Village
- " Léonidas emp Gouv Prov c860 des Prairies E
- " Léopold (Yvonne) ing C N c7500 Curé Doucet Av (C)
- " Librairie Enr (Geo Filion) 846 des Prairies E apt 2
- " Louis-Philippe acordeur de piano C Robitaille c566 Langelier Blvd
- " Louise vend Suisse Bijouterie Enr p242 6ème
- " Lucien (Thérèse) c882 Champlain
- " Lucien (Yvette) chauffr Québec Autobus c269 9ème
- " Lucien (Lina) com bur Construction du St-Laurent c858 des Chutes Blvd (B)
- " Lucien (Alberta) mécan Gouv Prov c386 Giguère Av (QO)
- " Lucille inst Couvent St-Louis de France c1103 10ème Av E (CY)
- " Lydia (vve Gérard) p1130 Charleroi Av (SF)
- " Madeleine emp Gouv Prov p151 Crémazie O
- " Marc-André (Prescille) emp St Lawrence Mfr c328 6ème
- " Marcel (Ghislain) (Spécialité du Stylo Enr) c6845 Place du Roi (C)
- " Marcel (Laurette) com Davie Shh Shipbuilding c56 des Jardins (L)
- " Marcel (Suzanne) emp C N c160 94ème O (C)
- " Marcel (Bernadette) emp Gouv Féd c107 Fraser
- " Marcel (Solange) journ Laiterie Laval c386 9ème
- " Marcel G (Gisèle) (St Lawrence College) c3131 Neilson Blvd apt 3 (SF)
- " Marcel J (Suzanne) gér Métropolitaine Cie d'Asse Vie c3169 Abbéville (SF)
- " Marcelle Mme salon de coiffure et de beauté 2520 de la Ronde Av p2520 de la Ronde Av
- " Marie L (vve Noé) c5 St-Charles (LA)
- " Mathias (Noëlla) asst gér Librairie St-Gabriel c691 St-Gabriel
- " Maurice p835 St-Olivier
- " Michel (Julienne) électn J A Tremblay c390 Victoria
- " Michel emp Teinturerie Dorchester p860 des Prairies E
- " Michel opr Radio C J L R p242 6ème
- " Micheline inst Comn Scolaire Montmagny p1130 12ème Av (CY)
- " Nicole emp Pharmacié Livernois p857 St-Augustin
- " Nicole étud p1480 de Longueuil
- " Normand étud c218 Bagot
- " Patrick F (Estelle) compt Gouv Prov c44 des Chenes E
- " Paul (Lise) boucher Boucherie Couture c2200 Gérin Lajoie
- " Paul emp Gouv Féd p860 des Prairies E
- " Paul Aimé (Yolande) (Tabagie Chez Paul Enr) c2060 de la Canardière
- " Paul-Emile emp Champlain Auto Ford p3215 St-Lucien (G)
- " Paul-Emile (Thérèse) voy Maurice Rousseau & Cie Ltée c2955 Longfellow (SF)
- " Paul-Henri (Marie) c339 de la Canardière
- " Paul-Henri (Marie-Anne) com Gouv Prov Dept de l'Instruction Publique c387 11ème
- " Pauline sec bur Gouv Prov p151 Crémazie O
- " Philippe c396 18ème apt 5
- " Pierre (Jeannine) (Epicerie Filion Enr) c8825 1ère Av O (C)
- " Pierrette infirmière Hop St-Sacrement p1301 15ème N (CY)
- " Rachel p151 Crémazie O

### Fillon

- " Raymond (Thérèse) emp Les Huiles Montcalm Enr c606 4ème Av
  - " Réal (Elisa) emp Gouv Prov c242 6ème
  - " Rebecca com Gouv Prov c1040 Scott
  - " Régent étud p386 Giguère Av (QO)
  - " René com bur J Wilfrid Pagé c151 Crémazie O
  - " René (Marjorie) gér Librairie St-Gabriel Enr c9375 Pl Duberger (C)
  - " René Jr étud p9375 Pl Duberger (C)
  - " Richard (Albertine) chef de rayon Cie Paquet Inc c135 Charest E Blvd apt 3
  - " Richard étud p130-136 104ème (M)
  - " Robert (Madeleine) ing C N c1130 12ème Av (CY)
  - " Roger p339 de la Canardière
  - " Roland (Hélène) chauffr taxi 525-5191 c396 2ème
  - " Roland (Jacqueline) chef expéditeur H Chalut Cie Ltée p St-Augustin
  - " Roland chim Gouv Prov c2095 de la Ronde Av apt 4
  - " Roland emp Régie des Alcools Gouv Prov p151 Crémazie O
  - " Roland (Marcelle) mach Gouv Prov c2520 de la Ronde Av
  - " Roland (Robertine) rep Centre Pédagogique c2793 Poitiers (SF)
  - " Roméo (Rose-Ange) com bur Gouv Prov c226 Vitre Av apt 5
  - " Rosa p620 Chouinard apt 16
  - " Serge étud p2150 L'Émémillon Av
  - " Simone P Mme asse courtier 5225 3ème Av O (C) p5225 3ème Av O (C)
  - " Viviane p7500 Curé Doucet Av (C)
  - " Yolande étud c2505 Mgr Lafèche apt 4 (SF)
  - " Yvan débosseur L P Beaulieu Automobile p1355 24ème
  - " Yvon (Yolande) compt agréé Leboeuf & Associés c2206 Bourg Royal Av (G)
- Filioux François (Lucille) journ J A Y Bouchard Inc c1171 de la Canardière
- " Joseph (Les Industries St-Pascal Enr) c1520 Champfleury Av
  - " Joseph (Olive) menus c365 St-Anselme
  - " Louis (Jeanne) traiteur d'eau Elzéar Fortier Ltée c249 4ème Av
  - " Lucille Mme aide buandière Hôtel Dieu de Québec pl171 de la Canardière
  - " Philippe (Marie J) mécan G M C Blvd c783 Myrand Av apt 4 (SF)
- Filles Marie de l'Assomption Alice Nadeau supérieure 9 Fraser (L)
- Fillon voir aussi-see also Filion
- " Alex (Pierrette) gér Steinberg's c555 63ème E apt 4 (C)
  - " Alexandra (vve Ernest) c781 d'Aiguillon
  - " Alfred (Jeanne) journ c657 3ème Av
  - " Alice p531 Fleurie E
  - " Aline p531 Fleurie
  - " André p484 Papineau
  - " André étud p499 9ème Av (CY)
  - " Antonio (Colette) constable Corps Canadiens des Commissionnaires c58 Chalifour (CO)
  - " Bernadette (vve Arthur) rentière p313 9ème Av (CY)
  - " Berthe (vve Gustave) c2258 Migneault
  - " Charles (M Louise) c1355 24ème
  - " Claude (Sandra) p66 St-Louis
  - " Claude (Madeleine) voy c1067 Boisverdure Av (SF)
  - " Clément (Hélène) homme de cour Baribeau & Fils c34 St-Antoine (L)
  - " Conrad étud p2258 Migneault
  - " Denise sec bur Hôp Notre-Dame de Charney p1065 5ème N (CY)
  - " Edith asst compt Banque Canadienne Nationale p2258 Migneault
  - " Elizabeth aide cuisinière Helen's Hôtel Motel p2330 des Chutes Blvd (B)
  - " Elzéar (Alice) cultivateur St-Joachim c531 Fleurie
  - " Emile (Aline) soud Geo T Davie & Sons c4 Ste-Marie (LA)
  - " Ephrem (Armande) com J A Fortin c835 5ème S (CY)

### Fillon

- " Garfield (Alice) emp Gouv Prov c944 Drolet apt 4
- " Gaston étud p47 Bellevue (SR)
- " Ghislaine inst Petit Couvent Notre-Dame de Charny p1065 5ème N (CY)
- " Gilles (Germaine) épïc & boucher 85 Doyon (B) c83 Doyon (B)
- " Gilles étud p2520 de la Ronde Av
- " Gisèle coif Au Médailleur Enr p Chateau Richer
- " Guy étud p1815 4ème Av
- " Hervé étud p2095 de la Ronde apt 4
- " Huguette com Joseph H Mercier p16a Giraud (LA)
- " Huguette étud p1815 4ème Av
- " J Robert c991 Louis Jobin Av (SF)
- " Jacques emp Giguère Automobile p2330 des Chutes Blvd (CO)
- " Jean-Marie emp M Pollack p484 Papineau
- " Jean-Paul emp St Romuald Milling in Transit p63 Bellevue (SR)
- " Jean-Robert (Claire) c921 Madeleine de Verchères Av
- " Jean-Yves (Rosette) chef mécan Gouv Féd c82 Gaulin (B)
- " Jean-Yves emp Crèmerie Mont Blanc p345 Marie-Louise
- " Jeanne p69 Fraser (L)
- " Jeannine Mme c10 de l'Avenir apt 2 (B)
- " Jérôme menus p1223 Commerciale (SR)
- " Joseph (Louise) emp Gouv Prov c549 St-Réal
- " Jules (Huguette) agt Sureté Provinciale c534 St-Olivier
- " Jules (Lucille) emp Davie Shipbuilding c16a Giraud (LA)
- " Laurent emp Laiterie Borden p2330 des Chutes Blvd (CO)
- " Lina rentière p260 Langelier Blvd
- " Louise emp Crédit Populaire p2258 Migneault
- " Madeleine stagiaire Hôtel Dieu de Québec p Chateau Richer
- " Marc étud p16a Giraud (LA)
- " Marielle com bur Banque Canadienne Nationale p2258 Migneault
- " Micheline sec bur St-Romuald Milling in Transit p47 Bellevue (SR)
- " Normand com bur St-Romuald Milling in Transit p47 Bellevue (SR)
- " Omer (Julia) emp Régie des Alcools c47 St-Grégoire Av (M)
- " Patrice (Colette) emp Davie Shipbuilding c1325 Cadillac apt 6
- " Paul (Yvette) emp Gouv Prov c155 Crémazie O
- " Paul-Henri (Thérèse) ing conseil 2987 Matapédia (SF) c2987 Matapédia (SF)
- " Philippe (Elisabeth) emp Comité Paritaire du Commerce Quincaillerie & Matériaux c2330 des Chutes Blvd (CO)
- " Philippe (Yvette) emp Gouv Prov c2241 Robitaille (D)
- " Philippe (Rolande) prés St-Romuald Milling in Transit c47 Bellevue (SR)
- " Pierre étud p1815 4ème Av
- " Pierrette étud p1065 5ème N (CY)
- " Réal (Patricia) briq Nadeau & Dumont c98 Vachon (CO)
- " Robert (Thérèse) briq Maçonnerie St-Laurent c835 Claire-Fontaine
- " Robert (Rolande) emp Tuyaux Vibrés c338 2ème
- " Robert (Marguerite) emp René Huot p446 Ste-Thérèse
- " Roger (Jeanne d'Arc) contm St-Romuald Milling in Transit c28 Genest (SR)
- " Roland (Cécile) vérif Brasserie Dow c1069 4ème Av apt 4
- " Roméo (Gabrielle) prés Sico Ltée c1815 4ème Av
- " Rosaire (Brigitte) opr Champlain Oil Co c620 24ème (CY)
- " Serge (Louise) emp Ajustement Universel Inc c382a 4ème
- " Simone (vve Moise) c345 Marie Louise
- " Sylvio étud p372 2ème

Produits



Manufacturiers de Chaudières à Eau Chaude et Vapeur  
Boilers Manufacturers Steam - Hot Water

Produits 1408 - 13ème Avenue, Charny

Tél. 832-2929

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS
- VOIR ANNONCE PAGE 67



255 AVE. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

TEL. 527-2591

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 67

**Fillion**

- "Thérèse emp Restr Nouvelle Orléans c150 Crémazie O apt 5  
"Yvonne inst Ecole Pie X11 p835 des Jé-suites apt 4  
Filteau Aimé p5 Sauvageau (L)  
"Albert (Marguerite) couvreur Jules Do-riou c2335 Renouard Av (G)  
"André étud p2736 Liégeois Blvd (SF)  
"Andrée p1336 Duquet Av (S)  
"Antoine chauf Centre du Meuble de Beau-port Enr p Rang St-Joseph  
"Antoinette (vve Augustin) c570 9ème S (CY)  
"Arthur (Estelle) gér Tabagie Centrale Enr c828 Père Albanel apt 4  
"Benoît appr plmb Turcotte & Létourneau Inc p St-Nicolas Station  
"Bertrand (Ghislaine) souffleur de verre Paquet Néon Signs Enrg c1385 St-Pascal Av  
"Charles E (Alice C) ing C N c24 Jacques-Cartier (SR)  
"Claude vend Towers p1336 Duquet Av (S)  
"Ecole Raymond Paquet dir SN Saurel (SF)  
"Elphège prof Conn Scolaire Ste-Foy p570 9ème S (CY)  
"Emile (Denise) condr Québec Autobus Ltée c357 Anna  
"Evans (Gabrielle) menus c1069 Commer-ciale (SR)  
"Gabriel (Gisèle) dir biologie Université Laval c1248 des Gouverneurs (S)  
"Gaston emp Ratté Tire Shop p179 9ème  
"Gaston soud Elisée Lacroix c9a Sax (SR)  
"Georges médecin c1220 Sauv Av (SF)  
"Georgianne (vve Gérard) c1201 9ème Av (CY)  
"Gérard (Marguerite) emp Gouv Prov c1336 Duquet Av (S)  
"Gérard (Jeannette) voy G I Lachance c176 Marie de l'Incarnation  
"Gilles (Pierrette) journ Brasserie Labatt c525 5ème S (CY)  
"Guy des Diontie Luggage Inc p Beaumont  
"Horace (Marie-Berthe) menus c306 St-Laurent (L)  
"Huguette étud p2736 Liégeois Blvd (SF)  
"J Emile (Mériilda) rentier c2415 Chem Ste-Foy apt 122 (SF)  
"Jacqueline emp Gouv Prov p179 9ème  
"Jacques dir programme C F C M TV de Québec c2204 PI MacKay apt 5 (SF)  
"Jean-Paul (Suzanne) prof Collège St-Jo-seph de Lauzon p77b Barras (LA)  
"Jean-Pierre ferblantier Jules Dorion p2335 Renouard Av (G)  
"Joseph (Eva) menus c7385 3ème Av E (C)  
"L A c1191 des Erables Av apt B  
"Léo (Laurette) camionneur J Dorion Inc c1026 Ste-Anne Blvd (B)  
"Léo emp Henri Hébert Inc p Montmorency  
"Lise sec bur Claude Marcoux Enr p1069a Commerciale (SR)  
"Lisette emp Gouv Féd p179 9ème  
"Lisette emp Gouv Prov p2335 Renouard Av (G)  
"Lorenzo (Rosaria) com C N c2255 Mauffils Av apt 9  
"Louis-Philippe (Marie) emp A Blouin c179 9ème  
"Maurice (Louise) tech Bell Telephone c631 Louvres Av (SF)  
"Michel électn Cie Quebec Power p2680 Ar-thur Bourré Av (G)  
"Nicole sec Conn Scolaire de Québec p176 Marie de l'Incarnation  
"Paul (Madeleine) dir Association des Mines d'Amiante c2736 Liégeois Blvd (SF)  
"Philippe (Laurette) rentier c540 23ème (CY)  
"Pierre c166 Chamberland apt 6 (D)  
"Raymond (Laure-Alice) (Garage Lauren-tien Enrg) c339 8ème  
"Robert (Thérèse) agt asce Métropolitaine Cie d'Assce Vie c630 Pst-Patrice apt 3  
"Roch journ Jacques & Frère Ltée p570 9ème S (CY)

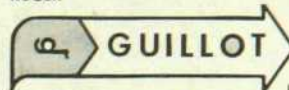
**Filteau**

- "Roland (Jeanne Paule) chauf Orphelinat d'Youville c9 du Manège (B)  
"Suzanne Mme inst Ecole Ste-Anne p Beau-mont  
Filteau Rompré Jeanne d'Arc sec-trés Rompré & Frère Drive Yourself Ltée p1236 Suzor Côté (S)  
**FILTEX DE QUEBEC ENR, James Sampson District Est du Canada pour Filtex l'Aristocrate des Balayeuses Depuis 1938 Aussi Perma-Vac, 1820 de la Bastille Tel 522-3381 (Voir page 24 Guide de l'Acheteur)**  
Finacentre Ltée Lucien Langlois gér auto-mobiles accessoires & pièces 230 du Pont  
Finally Louis L (Annie) ing G O Demers c701 Joffre Av apt 4  
Findlay F D ing C A R D E c1797 Sheppard Av (S)  
"Frank E agt Canada Steamship Lines c755 Marguerite Bourgeois Av apt 21  
Finet Aline emp Garneau & Drapeau p44 Chabot (L)  
"Arthur (Juliette) chauf Cité de Québec c429 de la Salle  
"Claire com bur Baribeau & Fils p88 Napo-léon (L)  
"Gaston (Médora) c88 Napoléon (L)  
"Irène (vve Louis) c118 Wolfe (L)  
"Jacques (Lorraine) emp Cie Quebec Power c10 de l'Espinay  
"Jeanne com bur Cité de Québec c338 St-Joseph E apt 9  
"Marguerite emp J B Laliberté p32 des Chênes E  
"Paul-Emile p338 St-Joseph E apt 9  
"Raymond emp Marcel Lambert p88 Napo-léon (L)  
"Roger emp Quebec Machine Works Regd p429 de la Salle  
Finlay Home Richard Harding schnt mai-son de repos & de santé 230 Chem Ste-Foy  
Finnigan Raymond J (Thérèse) biologiste Gouv Féd c949 Bar Le Duc Av (SF)  
Fiola Marcel (Murielle) emp C N c1200 5ème Av (CY)  
"Wilfrid (Rose-Délina) emp C N c648 19ème apt 2 (CY)  
Fiorenza Léa (vve John) restr 17 St-Jac-ques (SR) c17 St-Jacques (SR)  
Firestone Tire & Rubber Co of Canada Gas-ton Godbout gér pneus vend gros 194 St-Sacrement Av (D) Jacques Butler gér pneus vente & réparation 550 Wilfrid Hamel Blvd

**FIRE UNDERWRITERS INVESTIGATION BUREAU OF CANADA INC, Suite 110, 580 Est Grande-Allée Tel 529-4332**

- Firth Denzil (Elizabeth) tech Bell Tel c1304 Allard Av (SF)  
"J W (Béatrice) chef ing Gouv Féd c755 Marguerite Bourgeois Av apt 38  
Fiset Adrien (Yolande) emp Gouv Prov c174 d'Argenson  
"Adrienne (vve Mendoza) c264 Taschereau  
"Albert (Gertrude) (Motel Louise) c2825 Laurier Blvd (SF)  
"Albert (Gilberte) com Syndicat de Québec c229 5ème  
"Albert (Marie-Claire) emp Cité de Qué-bec c551 Boisseau  
"Albert (Marie-Thérèse) emp Lortie c7600 Loyola Av (C)  
"Albert (Madeleine) livreur Drolet & Towel c393 Prince Edouard  
"Albert (Florida) pntr Hôp St-François d'Assise c370 2ème  
"Alberta (vve Albert) c709 Ste-Claire  
"Albertine p135 Charest E Blvd apt 1  
"Albertine (Salon Evangéline) p67 Créma-zie O  
"Albertine (vve Moïse) c1341 Père Lelièvre (D)  
"Alexandre (Irène) boulanger Orphelinat d'Youville c1231 Preston Av (S)

ROGER



INC  
• ELECTRICITE • CHAUFFAGE  
• PLOMBERIE • VENTE & SERVICE  
24 Rue Longevin, Beauport Tel. 661-8494

**Fiset**

- "Alfred c1080 des Erables Av apt 209  
"Alfred quinc 345 de la Couronne c135 Charest E Blvd apt 1  
"Alice (vve Roger) c805 des Lilas E  
"Alice (vve Victor) c540 St-Vallier O  
"Aline (La Ballerine Enr) p2957 Summer-side Av (SF)  
"Alma p315 St-Luc  
"Almanzor com California Fruit Co p703 Ste-Claire  
"Amédée (Colette) emp Cité de Québec c73 des Pins O  
"André p14 St-Denis Av apt 1  
"André chauf taxi c190 Maisonneuve apt 5  
"André com Paul Guiltault Inc p Ville Les Saules  
"André emp La Vitrierie de Québec p196 des Saules O  
"André (Ghislaine) emp J B Laliberté c515 Latourelle  
"Antoine c39 Latourelle  
"Antoine (Madeleine) médecin Gouv Prov c628 Louvres Av (SF)  
"Antonio (Corinne) emp Hôp de l'Enfant Jésus c1955 Baldwin  
"Antonio emp Salaire Minimum Gouv Prov c2957 Summerside Av (SF)  
"Antonio estimateur 3 St-Stanislas apt 2 c3 St-Stanislas apt 2  
"Antony Bernard (Yolande) (Pépinère & Camping Fiset Enr) cSN Principale (SR)  
"Armand (Claudette) emp Canadian Pitts-burgh Industries c1997 Bégin (D)  
"Arthur (Germaine) briq François Mar-quis c320 St-Benoit  
"Arthur rentier p979 Pouliot Av (SF)  
"Arthur Mme c888 St-Joachim apt 2  
"Augustin maintenance Maison Jésus Ou-vrier c755 St-Vallier O  
"Aurélien (Rosa) garage 171 Bigouette Av c169 Bigouette Av  
"Aurélien (Denise) pntr Rock City Tobacco c2471 Petit Village (G)  
"Barbara étud p2794 Valcourt (SF)  
"Bernadette p260 Langellier Blvd  
"Bernadette emp Gouv Prov p501 9ème  
"Blaise (Marguerite) boucher Legrade Inc c1545 Champfleury Av  
"Blanche (vve Joseph) c630 de Tracy  
"C c315 St-Jean apt 613  
"Camille (Claudette) agt Sureté Provinciale c990 Ernest Gagnon Av apt 12  
"Carol étud p3369 St-Victorien (G)  
"Cécile p260 Langellier Blvd  
"Cécile emp M Pollack p2815 du Collisée Av  
"Cécile (vve Almanzor) c703 Ste-Claire  
"Charles (Lily) compt Gouv Prov c1317 Marie Rollet  
"Charles (Antoinette) rentier p62 des Frénes O  
"Charlotte Mme emp Banque de Montréal p1051 Ploermel Av (S)  
"Claire p979 Pouliot Av (SF)  
"Claude (Raymonde) électn Gaudiose Brous-seau & Fils c775 St-Joachim  
"Claude (Juliette) voy c410 des Saules E  
"Claudette com M Pollack p141 Berthiaume  
"Claudia emp Hôp Jeffery Hale p37 St-Cy-riille E Blvd  
"Clément (Rose-Aimée) gar Association des Marchands de la Rue St-Jean c804 St-Joachim  
"Colette p263 Père Grenier  
"Colette com bur Automobiles Inc p Ancien-ne Lorette

TELS. BUREAU: 529-4156

**UNION DES CARRIERES & PAVAGES LIMITEE**  
Entrepreneurs Généraux  
496 - 2ème Avenue

CARRIERE: 623-4833



TEL. 661-2582  
2209 BOUL DES CHUTES COURVILLE

VENTE — ECHANGE  
PRETS HYPOTHECAIRES  
ADMINISTRATION



MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC

Tél. 681-0023

1298 Maguire, Sillery, Qué.



# MARCEL JEAN

Entrepreneur Couvreur  
Tous Genres de Toitures

Tél. 663-7038  
13 Ave France  
Villeneuve  
Qué. 5

# DOMINION SEAT COVER ENR.

Toit Convertible — Rembourrage Général  
63 Ave Plante, Québec Ouest  
Tél. 681-0415



# Bart School

751-755, CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC 4, P.Q.

COURS DU JOUR ET DU SOIR  
COURS D'ÉTUDES — COURS DE SECRÉTAIRE

TEL. 522-5889 — 522-6160

RESIDENCE: 2040 BOUL. LAURIER — TEL. 527-6412 - 527-4333  
RESIDENCE D'ÉTÉ — TEL. 653-1853

## Fiset

" Colette opr Canadian Lady Corset p743 des Prairies E  
" Cordélia p260 Langelier Blvd  
" Corinne (vve Albert) c52 St-Louis apt 1  
" Denis (Gisèle) compt Louis Canac Marquis c767 Jacques Berthiaume Av (SF)  
" Denise emp Kelly Shop p805 des Lilas E  
" Denise emp F W Woolworth Co p2815 du Colisée Av  
" Denise Mme com Paradis Musical Sherman p320 arr St-Benoit  
" Deschamps & Bartha (Edouard Fiset Paul Deschamps et Julios Bartha) architectes c500 Grande Allée E ch 602  
" Diane emp Cie Paquet p189 Carillon  
" Donat (Thérèse) tailleur Dominion Corset c1240 2ème Av  
" E Gaston (Laboratoire Enseignement Correctif) p465 Latourelle  
" Edouard (Léonore) (Fiset Deschamps & Bartha) c1292 Lemoine Av (S)  
" Elzéar (Julia) c529 Alfred  
" Emilien (Jacqueline) c700 17ème  
" Ernest com Alfred Fiset p135 Charest E Blvd apt 1  
" Eugène E (Nancy) com Librairie Langlais c465 Latourelle  
" Eva (vve Amédée) c541 Langelier Blvd  
" Evangéline (Salon Evangéline) c67 Crémazie O  
" Evangéline emp E T Coulombe p501 9ème  
" Fernand (Thérèse) ében Fiset & Frère Ltée c36 Chateaugay  
" Fernand emp Goodyear Tire & Rubber c1571 Père Lelièvre (D)  
" Françoise p541 Langelier Blvd  
**FISSET & FRÈRE LTEE, Maurice Fiset Prés, Gérard Fiset Vice-Prés. Manufacturiers et Marchands de Meubles Spécialités Coffre en Cèdre, Cabinets à Boisson, 655 Colbert coin Langelier Tel 524-1643**

" G Henri (Yvonne) c125 Berthiaume  
" Gaston p2815 du Colisée Av  
" Gaston (Françoise) décorateur c909 Bourgoinville Av  
" Gaston (Denise) gér Paradis Musical Sherman p320 arr St-Benoit  
" Gaudias emp Gouv Prov c501 9ème  
" Georges (Frances) com bur Gouv Féd p1379 de l'Entente Blvd  
" Georges (Mérilda) emp Joseph Roland Simard c743 des Prairies E  
" Georges-Henri emp Teinturerie Québec p189 Carillon  
" Gérard (Germaine) c263 Père Grenier  
" Gérard emp Exposition de Québec c14 St-Denis Av apt 1  
" Gérard gar de nuit Librairie Langlais c1973 Monument Av (G)  
" Gérard (Yvette) vice-prés Fiset & Frère Ltée c655 Colbert  
" Germaine (vve Adélar) p1910 Jalobert  
" Germaine (vve Louis P) c377 St-Luc  
" Gilbert emp A Breton & Cie p522 de la Reine  
" Gilles boucher Arthur Brindamour Enr p383 Chateaugay  
" Gilles (Gabrielle) contm Quebec Ready Mix c505 66ème O (C)  
" Gilles embouteilleur Seven Up p564 Turgeon  
" Gilles (Malette) emp Gouv Prov c220 des Bouleaux O apt 5  
" Gilles emp Chalut Entreprise p314 Dieppe apt 2  
" Gilles étud p427 Napoléon  
" Gilles livreur Frenette Transport Inc p62 Réjean Av (D)  
" Gilles (Gabrielle) mécan Mussels Canada c215 Franklin  
" Gisèle p700 17ème  
" Gisèle emp Gouv Prov p196 des Saules O  
" Gisèle sec bur Ernest Verge p1716 Côte de l'Eglise (S)  
" Gracia (vve J Omer) c1147 Chem Ste-Foy apt 4

## Fiset

" Guy emp Motor Inc p465 Latourelle  
" Guy étud p1094 Cartier Av  
" Guy (Lise) gér Motel Louise c2768 Sasseville (SF)  
" Guy soud Davie Shipbuilding p515 du Pont  
" Henri (Juliette) emp Gouv Prov c189 Carillon  
" Henri greffier Gouv Prov c1034 Chaumont Av (S)  
" Huguette Mme sec Gouv Prov Ministère Education Service du Personnel p212 25ème  
" Imelda rentière p80 Grande Allée E  
" J Alexandre (Marthe) com Cie Paquet Inc c3369 St-Victorien (G)  
" J Antonio (Simone) agt de réclamations 80 Lamontagne Av c80 Lamontagne Av  
" J Etienne (Hélène) emp Gouv Prov c235 Aberdeen  
" J L (Pierres Lévisiennes) cSN Route Trans Canada (SD)

**FISSET J.O. INC, Léopold Huard Président Marchand de Meubles, Accessoires Electriques, Tapis, Literie, 55 Dorchester Sud Tel 525-7191, Rés: 2005 Sir Louis Jetté Ste-Foy Tel 683-0846 (Voir page 72 Guide de l'Acheteur)**

" J O René (Suzanne) emp poste Gouv Féd c802 Cardinal Rouleau Av  
" Jacqueline (vve Jacques) c874 Brown Av apt 5  
" Jacques p2815 du Colisée Av  
" Jacques com O'Neill & Richard Ltée p703 Ste-Claire  
" Jean (Madeleine) com A Leblanc c6136 1ère Av E (C)  
" Jean-Charles (Anne-Marie) contm menus P E Poitras Inc c564 Turgeon  
" Jean-Claude c280 des Bouleaux O apt 3  
" Jean-Claude (Loretta) mécan Garage Municipal c62 des Frères O  
" Jean-Guy com bur H Chalut p314 Dieppe apt 2  
" Jean-Guy emp Gouv Prov p2815 du Colisée Av  
" Jean-Louis emp Mutual of Omaha c190 des Chènes O apt 5  
" Jean-Paul (Claire) com Roset Super Market c589 Laviguer  
" Jean-Pierre étud p377 St-Luc  
" Jeanne d'Arc cout Cie Paquet Inc p611 Langelier Blvd  
" Jeannine p540 St-Vallier O  
" Jeannine garde-malade Hôp St-Joseph de Bellevue p500 9ème Av (CY)  
" Jeannine waitress p735 Côte Ste-Geneviève ch 10  
" Jocelyne étud p1292 Lemoine Av (S)  
" Joseph p975 St-Vallier O  
" Joseph-Arthur (Régina) emp Hôp Laval c854 Delage Av apt 2 (SF)  
" Joseph-Gérard (Fernande) mach John Millen c196 des Saules O  
" Joseph-Louis p2135 Ter Cadieux (CO)  
" Jourdain p52 St-Louis apt 1  
" Judith emp Champlain Paper Box p326 St-Cyrille O Blvd apt 5  
" Jules com H Chalut Cie Ltée p314 Dieppe  
" Jules compt Quebec Ready Mix Inc p66ème O (C)  
" Lauréat (Antoinette) rentier c1035 7ème N (CY)  
" Laetare (Rose) emp Isidore Garon Ltée p Champigny  
" Léger (Rolland) agt Assurance Vie Desjardins p Ville Les Saules  
" Lise cuis Epicierie Poulin p189 Carillon  
" Lise emp Gouv Féd Division des Affaires Indiennes p Champigny  
" Lise emp A Charest p62 des Frères O  
" Lisette Mme sec Société Grolier Ltée p2080 Vitré Av apt 2  
" Lorenzo (Simone) emp JohnRitchie c155 Christophe Colomb E  
" Louis (Lucienne) (Lacasse & Fiset) c7385 Curé Doucet Av (C)  
" Louis (Alberta) emp Gouv Prov c1094 Cartier Av

## Fiset

" Louis-Philippe (Marguerite) compt Chateau Frontenac c326 St-Cyrille O Blvd apt 5  
" Louise com Gouv Prov p1895 Jeanne Mance  
" Louise emp Gouv Prov p377 St-Luc  
" Louise stén C N p326 St-Cyrille O Blvd apt 5  
" Lucien (Pauline) c616 St-François E  
" Lucien emp Ascenseur Chateau St-Louis Appartements  
" Lucien (Régina) ferblantier Adélar Lamberge Ltée c539 8ème  
" Lucien homme de serv Champoux Automobiles p263 Père Grenier  
" Lumina p135 Charest E Blvd apt 1  
" Madeleine emp Gouv Prov p347 St-Luc  
" Madeleine (vve Gérard) c331 Marie-Louise  
" Majella rentier p14 St-Joseph E  
" Marcel p359 45ème E (C)  
" Marcel c6780 Abbé Trudel Av apt 6 (C)  
" Marcel (Lise) appr mécan Alpin Elevateur c147 Parent Av  
" Marcel (Simone) chauff Autobus Fournier Ltée c186 Montmagny  
" Marcel (Claire) com Librairie Langlais c127 Berthiaume  
" Marcel (Micheline) constable Ville Québec Ouest c368 Proulx Av (QO)  
" Marcel contm Teinturerie Française p1895 Jeanne Mance  
" Marcel (Claudette) emp Séminaire de Québec c589 47ème E (C)  
" Marcel (Henriette) mécan Jos Rousseau Inc c136 Chevreière  
" Marcel (Gisèle) mécan Lemieux Amusements Enrg c404 Marie-Louise  
" Marcel (Jacqueline) pntr Fiset & Frère Enr p637 de Mazenod  
" Marcel (Gemma) pompier Cité de Québec c271 Arago O  
" Marcelle p904 Madeleine de Verchères Av  
" Marcelle emp Gouv Prov p1231 Preston Av (S)  
" Margot étud p1292 Lemoine Av (S)  
" Marguerite c880 Chem St-Louis apt 2  
" Marguerite servante 159 Principale (SR)  
" Maria (vve Elzéar) p470 Chateaugay  
" Marianna rentière p9 St-Cyrille (LA)  
" Marie-Ange (vve Jean-Paul) emp Gouv Féd Imprimerie de la Reine c2015 24ème  
" Marie-Anna emp Hôp de l'Enfant Jésus c1705 Champfleury Av  
" Marie-Louise p135 Charest E Blvd apt 1  
" Marie-Louise c572 Jérôme  
" Marie-Louise (vve Wilfrid) p564 Turgeon  
" Marie-Paule com M Pollack c705 Ste-Claire  
" Marius (Elietta) empaqueteur St Lawrence Paper Bag c295 Laberge  
" Marthe sec Manufacturers Life Insee Co p370 2ème  
" Martin (Huguette) emp Dept des Transports c1825 Drouin Av apt 6 (G)  
" Maurice (Denise) compt Cie Quebec Power c123 11ème  
" Maurice (Pauline) emp Cité de Québec c383 Chateaugay  
" Maurice (Madeleine) emp Goodyear Tire & Rubber c314 Dieppe apt 2  
" Maurice (Noella) gér ach M Pollack c1148 1ère Av  
" Maurice (Helen) gér Banque de Montréal c2794 Valcourt (SF)  
" Maurice (Marie B) mécan Québec Autobus Ltée c427 Napoléon  
" Maurice (Blanche) prés Fiset & Frère Ltée c655 Colbert  
" Maurice Jr étud p2794 Valcourt (SF)  
" Michel constable Cité de Sillery p1716 Côte de l'Eglise (S)  
" Michel (Dolorès) station serv B A 735 Charest O Blvd c321 Dieppe  
" Michèle sec rept Corp de Prêt & Revenu p14 St-Denis Av apt 1  
" Micheline emp Gouv Prov p805 des Lilas E



## LES PRODUCTEURS DE SUCRE D'ÉRABLE DE QUÉBEC

SIÈGE - SOCIAL

FABRIQUE & ENTREPOTS

Edifice Desjardins, 59 Avenue Begin, Lévis, Qué., Plessisville, Cté Megantic, Qué.



JOS G. COULOMBE, Prés.

# AU SALON FLEURI INC.

Tél. 524-5218

135 est Rue St-Joseph, Québec

FLEURISTES — FLEURS DANS LE MONDE ENTIER

LUC COULOMBE, Gér.



## Fiset

- " Micheline emp Zeller's p2815 du Colisée Av  
 " Napoléon (Jeannette) rentier c500 9ème Av (CY)  
 " Nicole stén Gouv Prov p136 Chevrrière  
 " Nicole stén Gouv Prov c796 Ter Laurentienne apt 5 (SF)  
 " Noel p785 Chem Ste-Foy apt 8  
 " Noella (vve Jean-Paul) rentière c785 Chem Ste-Foy apt 8  
 " Paul (Maxellende) courtier Pierre Wagner c876 Contre.Coeur Av (SF)  
 " Paul (Claudette) électn H Roberge Inc c2364 Mauflis Av  
 " Paul emp Gouv Prov p2815 du Colisée Av  
 " Paul (Claire) expéditeur Librairie Langlais c1850 Sir Mathias Tellier  
 " Paul prof couture Ecole de Couture & Coupe p446 Bayard  
 " Paul-Armand (Marguerite) électn Hydro Mécanique c1716 Côte de l'Eglise (S)  
 " Paul E (Thérèse) camionneur St Lawrence Paper Bag c12 d'Artois (CO)  
 " Paul H (Huguette) emp National Drug & Chemical c446 Bagot  
 " Pauline sec McCulloch Co of Canada p Champigny  
 " Pierre com Allioch Credit Corp p370 2ème  
 " Rachel emp John Ritchie p529 Alfred  
 " Rachel emp Bell Tel p1716 Côte de l'Eglise (S)  
 " Rachel ing Anglo p785 Chem Ste-Foy apt 8  
 " Ray (Paulette) opr Rock City Tobacco c349 45ème O (C)  
 " Raymond (Rita) emp Rock City Tobacco c1609 Côte de l'Eglise (S)  
 " Raymond (Gisèle) médecin Hôp de l'Enfant Jésus c4762 3ème Av E (C)  
 " Raymond (Marie) tech Bell Tel c515 de Chantelle (C)  
 " René (Hélène) chauffr Komo Construction Inc c1682 Hamel O Blvd (D)  
 " René gar Prévoyants du Canada c401 Bayard  
 " René (Albertine) pntr c566 Victoria  
 " Richard (Madeleine) com Gouv Prov c220 St-Cyrille O Blvd  
 " Richard (Claudette) ing Banque d'Expansion Industrielle c2813 Sasseville apt 2 (SF)  
 " Rita sec bur Service Missionnaire des Jeunes p196 des Saules O  
 " Robert (Rachelle) emp Gouv Prov c563 16ème  
 " Robert (Marcelle) emp Gouv Prov c369 Dolbeau  
 " Robert enquêteur Dun & Bradstreet of Canada c904 Madeleine de Verchères Av  
 " Robert (Géraldine) gér crédit Federal Equipment (Eastern) Ltd p Ancienne Lorette  
 " Robert (Georgette) menus F X Lamontagne c151 d'Argenson  
 " Robert (Estelle) tech Gouv Prov p372 Route du Sault (SR)  
 " Roch c212 25ème apt 1  
 " Roger (Claire) emp Gouv Prov c1104 Lasarre  
 " Roger (Thérèse) gér Terreau & Racine c110 d'Argenson  
 " Roger (Viviane) pltr c1603 Pépin (D)  
 " Roger A (Alice) agt de réclamations 2815 du Colisée Av c2815 du Colisée Av  
 " Roland (Jeannette) journ La Ville de Villeneuve c12 Tanguay (V)  
 " Roméo (Denise) gér Cie Paula Ltée p Ancienne Lorette  
 " Roméo (Annette) menus c3283 St-Victorien (G)  
 " Ronald (Mireille) gér Pépinière & Camping Fiset Enr cSN Principale (SR)  
 " Sarto (Marguerite) compt Gouv Prov c656 de Strasbourg Av (SF)  
 " Serge étud p3369 St-Victorien (G)

## Fiset

- " Simon (Cécile) emp Cité de Québec c205 Napoléon  
 " Simonne (vve Marcel) c355 de la Salle  
 " Stella (vve Edouard) c220 Grande Allée E apt 49  
 " Suzanne (Salon Suzanne Bédard) p6440 8ème Av E (C)  
 " Suzanne Mme sec Crédit Commercial Corp Ltd p190 des Chênes O apt 5  
 " Thérèse c177 d'Argenson  
 " Thérèse (vve Alfred) c359 45ème E (C)  
 " Wilbrod Mme p6720 3ème Av O (C)  
 " Wilfrid (Germaine) c296 St-Germain  
 " Yolande p3369 St-Victorien (G)  
 " Yvonne (vve Adjour) c1895 Jeanne Mance Fisher Barbara p101 Ste-Anne apt 4  
 " John G médecin 101 Ste-Anne (L) c101 Ste-Anne (L)  
 " Mabel (vve Harold) sec bur Gouv Prov c834 Lévis Av apt 7  
 " Muriel rentière p95 Grande Allée O  
 " Nancy p101 Ste-Anne apt 4  
 " P c3184 Chem des Quatre Bourgeois apt 4 (SF)  
 " Scientific Co Ltd André Lafond en charge laboratoire 2700 Laurier Blvd (SF)  
 " Fitch Alvin (Jane) R C A F c827 Delage Av (SF)  
 " André électn Henri Hébert p674 Royale Av (B)  
 " Fitchett Arthur (Françoise) tech C A R D E c945 Calixa Lavallée apt 11  
 " Fitzback Albert (Marie-Blanche) soud c763 Royale Av (B)  
 " Alfred (Bernadette) chim B Houde & Grothé c783 Ste-Thérèse  
 " André (Lise) boucher Marché Québec c476 Père Grenier  
 " Charles E (Germaine) c274 St-François E apt 1  
 " Claudé (Patricia) com Régie des Alcools c122 Gamelin  
 " Claudette emp Pain Léo p763 Royale Av (B)  
 " Garry p2244 St-Clément Av (G)  
 " Gérard (Gilberte) emp Tannerie Cantin c559 Dollard  
 " Germaine (vve Antonio) c32 Courcelette  
 " Henri (Denise) emp Gouv Prov c502 4ème  
 " Jean-Charles emp Mobilier Canadien p32 Courcelette  
 " Jean-Claude emp J E Samson Inc c585 Bayard  
 " Jean-Guy (Simone) emp J B Marcoux Enr c163 Arago E  
 " Jean-Guy plmb Turcotte & Létourneau p32 Courcelette  
 " Jean-Louis c521 Jérôme  
 " Jean-Marc (Thérèse) emp I B M c7430 Delisle Av (C)  
 " Joseph (Huguette) com bur Gouv Prov c647 St-Bernard  
 " Joseph (Rita) constable Cité de Québec c315 Taschereau Av  
 " Laura Mme c306 de la Couronne  
 " Laurent (Rolande) c156 St-Théophile (CO)  
 " Lucien c201 des Lilas E  
 " Maurice (Claudine) com Régie des Alcools c340 13ème  
 " Michèle étud p315 Taschereau Av  
 " Nancy com Motel Laurentides p2244 St-Clément Av (G)  
 " Narcisse (Hélène) emp Cité de Québec c230 Lafayette  
 " Noella emp Fernand Alain p32 Courcelette  
 " Paul-Emile (Claire) c177 51ème E (C)  
 " R c1267½ Royale Av (V)  
 " Robert (Micheline) emp Cantine Mobile c813 des Lilas E apt 2  
 " Roméo (Thérèse) tailleur Faber Shoe c268 St-Luc  
 " Solange waitress Buffet Seigneurial p135 Seigneuriale (B)  
 " Thérèse (vve Lucien) c128 Lamontagne Av  
 " Yvette p185 St-Laurent  
 " Yvon étud p315 Taschereau Av

- " Fitzgérald Desmond gér Alfa Aluminum Mfg c88 de la Colombière O  
 " Edward (Joan) vend General Motors c1270 d'Argenteuil Av (SF)  
 " Ethel p88 de la Colombière O  
 " Gérard (Marie) (Chez Fitzgérald) c459 Champlain  
 " Jean-Denis emp Gouv Féd p368 8ème  
 " Raymond Rév Père curé St Patrick's Church c140 Grande Allée E  
 " S Mme rentière p80 Grande Allée E  
 " Walter emp postes Gouv Féd p1124 1ère Av  
 " Fitzgibbons Arthur (Jacqueline) asst gér génl C F C M TV c2628 de la Falaise (SF)  
 " Fitzmorris Christine prof Ecole St-Sacrement c705 Chem Ste-Foy apt 6  
 " Jack c655 St-Gabriel  
 " John (Emilia) conc St Patrick School c1395 Montmorency apt 4  
 " Lawrence J (Carmelle) mach Anglo c1295 Mauflis Av  
 " Linus étud p705 Chem Ste-Foy apt 6  
 " Fitzpatrick Brian (Fleurette) emp Anglo c1585 de Niverville Av apt 4  
 " Clément (Unice) électn Anglo c3491 4ème Av apt 5  
 " Fernand (Lucie) vérif Relais de la Place d'Armes c1 Ferland  
 " Harriet J Mme c772 Emile Côté apt 6 (SF)  
 " Henry (Margaret) rentier c4 Elgin  
 " James William (Suzanne) c2244 St-Clément Av (G)  
 " Jean prof Holland School p772 Emile Côté apt 6 (SF)  
 " Louis emp Motel Laurentides p2244 St-Clément Av (G)  
 " Luddy (Pierrette) asst gér Holiday Inn c2225 Bardy Av  
 " Rolland (Germaine) emp Anglo c3496 2ème Av apt 4  
 " Suzanne Mme waitress Restr Sweden p2244 St-Clément Av (G)  
 " Walter P rentier p740 Maskinongé Av (SF)  
 " Flacholet Ltée R Fortin prés J Drolet vice-prés L Chouinard sec machines agricoles vend 10 Dorchester S  
 " Flageol Emile (Marie-Anna) c2010 des Intendants apt 2  
 " Gilles électn H Roberge Inc p3180 Neuville (SF)  
 " Ginette sec bur Gouv Prov p3180 Neuville (SF)  
 " Guy (Raymonde) com Anglo c650 Robichaud (C)  
 " Henri (Marie-Louise) rentier p1120 Goupil Av  
 " Irène (vve Charles A) prés Marché Régale Inc c306 13ème  
 " Marie-Ange Mme p316 3ème Av  
 " Nicole p306 13ème  
 " William (Jeannette) compt C N c3180 Neuville (SF)  
 " Yvon (Irène) vice-prés et sec-trés Marché Régale Inc p Orsainville  
 " Flamand Aldège (Jeanne d'Arc) agt Alliance Mutuelle d'Assce Vie c1415 24ème  
 " André c784 St-Augustin apt 6  
 " André (Liliane) livreur Flamand & Frère Enr c323 St-Prime (D)  
 " Arlette com bur Chic Inc p1910 de la Ronde Av  
 " C gér Childs Restaurant c1610 Nicolet Av apt 2  
 " Carmen garde malade c2 St-Denis apt 402  
 " Claudette étud p312 Proulx Av (QO)  
 " Denise garde malade Hôp St-Sacrement c619 Monk Av apt 5  
 " Dolorès p225 10ème  
 " Dorothy sec bur Fancy Leather Ltd p312 Proulx Av (QO)  
 " Edouard (Suzanne) ing stationnaire Gouv Prov c2963 Valmont (S)  
 " Eugène (Jeanne) pompier Cité de Québec c225 10ème  
 " Fernand (Jeannine) prés Fernand Flamand Ltée c1694a 9ème Av (CY)

LES SALONS  
 Come Gauthier  
 COIFFURE  
 STYLE  
 91  
 Guide de l'acheteur  
 Voir Page 91  
 1104 Raymond Casgrain - 683-9330 - 141 Place des Chênes O. - 623-5125  
 ET LE SALON D'ESTHÉTIQUE "JOLLY"



RES: 1087 8ème AVENUE, QUÉBEC

ATELIER: 3509 BOUL. REMBOURRAGE

ROGER LEMIEUX, Prop.

## LEMIEUX REMBOURRAGE

TEL. 663-6832

Voir Page 34 Guide de l'acheteur

CORSETIERE

150 St-Vallier Ouest

Tél. 525-5033

Québec 8



Yvette Pureau Inc.

**BOULANGERIE PATISSERIE EUROPEENNE**

BRUNO DION, Propriétaire

Pain Français et Européen — Choix de Pâtisseries

Tél. 523-8445

356 Rue du Roi

**Les Piscines ROY Swimming Pools Ltée-Ltd.**

312 Rue St-Jacques

l'Assomption, Qué.

Tél. 837-4773

187 Rue St-Sacrement

Québec

Tél. 527-5466 &amp; 527-5446

**JUS DE FRUITS — 3 SAVEURS — ORANGE — PAMPLEMOUSSE — RAISIN**— *Y goûter c'est l'adopter* —

LIVRAISON COMMERCIALE ET DOMICILIAIRE — TEL. 681-6543

**QUALITE ET CHOIX AVEC . . . . .****EBECOIS**

**FLAMAND FERNAND LTEE, Fernand**  
Flamand Prés Benjamin Desrochers  
Vice-Prés, Mme B. Desrochers Sec.  
Portes Pré Encadrées "Prestofix"  
C.P. 40, SN 3ème Av Centre Industriel  
St-Romuald Tel 839-8833 (Voir page 83  
Guide de l'Acheteur)

" Florence waitress c6 Dauphine apt 4  
" Freddy (Lucienne) com Arthur Flamand  
c1910 de la Ronde Av  
" & Frère Enr (Mme Marie-Anna Fla-  
mand) serv de livraison 329 Bélanger  
Av (QO)  
" Gaston emp Pain Diana p225 10ème  
" Georges waiter Quebec Steak House c169  
St-Ambroise  
" Henri (Carmen) police Cité de Giffard  
c3369 Mgr Gauthier Blvd apt 5 (G)  
" Huguette emp Gouv Prov p1285 Ozanam  
" J Rosaire (Jacqueline) sec Conn Scolaire  
de Québec-Ouest c312 Proulx Av (QO)  
" Jean-Charles (Lorette) serv de livraison  
345 Bélanger Av (QO) c345 Bélanger Av  
(QO)  
" Léo (Germaine) (Restaurant Childs) p No-  
tre Dame des Laurentides  
" Léopold (Jacqueline) emp Gouv Prov c143  
8ème  
" Lionel (Emilia) menus A Hébert c1285  
Ozanam  
" Lise p225 10ème  
" Lucien (Léona) constable Ville de Québec-  
Ouest c251a Pruneau Av (QO)  
" Marcel (Desneiges) gér Flamand & Frère  
Enr c359 Bélanger Av (QO)  
" Marie (vve Louis) p1914 de la Ronde Av  
" Marie-Anna (vve Joseph Charles) (Fla-  
mand & Frère Enr) c329 Bélanger Av  
(QO)  
" Micheline garde bébé Hôp de l'Enfant Jé-  
sus p329 Bélanger Av (QO)  
" Réal (Isabelle) emp Gouv Prov c11 Pl  
Orléans apt 2 (B)  
" Réal étud p1285 Ozanam  
" Réal (Micheline) journ c539 St-Vallier O  
" René emp Cire Succès p329 Bélanger Av  
(QO)  
" Robert étud p329 Bélanger Av (QO)  
" Suzanne inst Conn Scolaire de  
Québec-Ouest p329 Bélanger Av (QO)  
" Yoland (Hélène) gér Restr Childs c365  
des Chênes O apt 9  
Flamidor Corp Jules Beaulieu prés chauffa-  
ge appareils 2040 McInenly (S)  
Flanagan Frank (Joyce) voy Victoria Paper  
Co Ltd p2 Route du Pont (SR)  
Fleeming John (Odette) pntr Garage Bolduc  
c7 de l'Hotel de Ville apt 6 (B)  
Fleet Douglas (Lucille) gér Les Messager-  
ies de Presse Périodique Ltée c836  
Père Albanel apt 2  
" Gerald (Edna) agt de réclamations Adju-  
sters & Appraisers c1253 Chambly Av  
(SF)  
" Ralph G prés Fleet Shoe Findings Ltd  
c380 Fortin (QO)  
" Robert E (Yvonne) prés Gale Shoes Ltd  
c1568 du Ruisseau (S)  
**FLEET SHOE FINDINGS LTD, Ralph G.**  
Fleet Président, 380 Fortin Tel  
681-4163  
" Stuart (Marie-Paule) gér Phydrex c1425  
Marie Rollet  
Fleming Brian (Doris) homme de serv Gara-  
ge Bolduc Enr c1364 Charlotte Av (S)  
" George (Louisette) emp Anglo c1401  
Harriet Av apt 6 (S)  
" James (Rose) ing stationnaire St Patrick  
Church c730 Belvédère Av apt 4  
" Jimmy c1390 Charlotte Av (S)  
" John (Odette) pntr Garage Bolduc Enr c7  
de l'Hotel de Ville apt 6 (B)  
" Sheila manicuriste Chateau Frontenac  
p730 Belvédère Av apt 4  
" Thomas (Noëlla) jard Bois de Coulonge  
c1379 William Av (S)  
" William p730 Belvédère Av apt 4  
Flemming David P (Aylsa) emp C A R D E  
c1311 Chambly Av (SF)

**Flemming**  
" Garry emp Cimetière Sillery p1279  
Chanoine Morel Av apt 8 (S)  
" John (Françoise) chauff Cit de Sillery  
c1279 Chanoine Morel Av apt 8 (S)  
Fletcher Henry (Glady's) tech Tri Bec Inc  
c1570 d'Argenteuil Av (SF)  
Fleurant Walter (Maria) rentier c940 8ème  
Centre (CY)  
Fleur de Lys Fontaine Enr (Salvatore Ber-  
nardo) restr 550 Wilfrid Hamel Blvd  
" Hôpital Inc Henri deLaunière prés gér  
E Godbout administrateur 220 de la  
Sapinière Dorion E  
" Horace (Sheila) Armée Canadienne c1057  
Wolfe Av (SF)  
" Motel (Lucien Plamondon) SN Laurier  
Blvd (SF)  
" Salon Enr (Jeanne Kelly et Monica Kelly)  
coiffure 1105 4ème Av  
Fleurent Cécile (vve Marcel) inst Petit Cou-  
vent Notre-Dame de Charny c1610 9ème  
Av (CY)  
Fleurette Restaurant (Fleurette Thibault)  
299 St-Paul  
" Salon Enr (Mme Lorette Fontaine) coiffure  
2193 de la Canardière apt 6  
Fleury Adélaïde (Marguerite) c215 Chateau-  
guay  
" Adrien (Patricia) homme de serv François  
Huart c939 Sir Adolphe Routhier  
" Aimé (Alphonsine) chauff Séminaire de  
Québec c642 4ème Av  
" Aimé (Marguerite) mécan M Rioux p166  
47ème E (C)  
" Alice compt Gravel Thomson Gravel &  
Asselin p966 de Salaberry Av  
" Alphonse Mme emp Gouv Prov c384  
Lockwell apt 13  
" Alphonsine (vve J C) c895 Bourlamaque  
Av apt 1  
" André com Canada Cement Co Ltd p836  
des Zouaves  
" André (Rose-Aimée) cultivateur c3102  
Rancourt Av (G)  
" André emp Champlain Tire Service Enrg  
p290 Lavigreur  
" Anna (vve Omer) c1347 Frontenac  
" Antoinette (Salon Régence Enrg) c1485  
de Callières  
" Antonio (Marguerite) emp Cité de Québec  
Aquaduc de Limoilou c401 Marie de  
l'Incarnation  
" Armand (Jeanne) infirmier Hôtel Dieu de  
Québec c456 des Franciscains  
" Armand (Lise) opr mach Charles Trudel  
c417 Chabot apt 3 (QO)  
" Armand (Paula) pntr J A Boivin c1380  
Marie Rollet apt 1  
" Auguste Lionel (Thérèse) agt mfr 774 Le  
Cavelier Av (SF) c774 Le Cavelier Av  
(SF)  
" Benoît (Yolande) journaliste c2040 St-Vin-  
cent Ferrier (D)  
" Benoît (Jeannine) médecin 234 Marie de  
l'Incarnation c2030 Père Lelièvre  
(D)  
" Bernadette (vve Edgar) rentière p938 3ème  
Av  
" Bernard (Alvine) modeleur Rousseau Ebe-  
niste Inc c2209 Royale Av (CO)  
" Berthe (vve Jean) c8365 Henri Bourassa  
Blvd (D)  
" Camille (Denise) rep Cie Quebec Power  
c2811 Gaspard Av (G)  
" Carole étud p36 du Christ Roi (L)  
" Cécile stén dact Gouv Féd p31 St-Etienne  
(LA)  
" Céline emp Gouv Prov p2209 Royale Av  
(CO)  
" Claire Mme sec Gilbert & Létourneau  
p17 Orléans apt 5 (B)  
" Claude (Francine) emp Gouv Prov c880  
St-Eustache  
" Claude étud p989 Louis Fréchette Av  
" Claude (Laurette) gér des ventes Maté-  
rio Inc c2167 Lionel (D)  
" Claude homme de serv Hank & Fleury p341  
12ème

**Fleury**  
" Claude A (Géraldine) Armée Canadienne  
c63 St-Louis  
" Clément (Colette) emp Davie Shipbuilding  
c17 Fortier (L)  
" Damase (Simone) asst surint Clarke  
Steamship Co c59 du Plateau Av (B)  
" Daniel étud p31 de Gaspé  
" Denis étud p2580 Petit Village (G)  
" Diane opr Bell Tel p41 Beaumont Av (L)  
(C)  
" Dominique (Jeannette) menus c2319 de la  
Ronde Av  
" Edouard (Rita) emp Gouv Prov c341 12ème  
" Emile (Rolande) surint John Ritchie Co  
Ltd c227 5ème  
" Emilien (Jeannette) cordonnier mach Gale  
Shoes c4785 5ème Av E apt 2 (C)  
" Ernest (Jeannette) (Côté & Fleury Enrg)  
c2580 Petit Village (G)  
" Ernest (Maria) mécan Lévis Auto Inc  
c290 Lavigreur  
" Félix emp Dallaire & Dallaire p3065 Gas-  
pard Av (G)  
" France emp Gouv Prov p31 de Gaspé  
" François (Alice) p234 Marie de l'Incarna-  
tion  
" Gabrielle c25 St-Etienne (LA)  
" Gaétane inst Ecole du Christ Roi p10 Cré-  
mazie (L)  
" Gaspard (Rose-Hélène) c3065 Gaspard Av  
(G)  
" Gaspard Jr (Suzanne) papetier Anglo c2488  
Petit Village (G)  
" Gaudias p547 Lavigreur  
" Gérard (Monique) c309 1ère apt 2  
" Gérard (Jeannette) opr Davie Shipbuilding  
c31 St-Etienne (LA)  
" Germaine p966 de Salaberry Av  
" Gilbert (Thérèse) emp Anglo c2520  
Petit Village (G)  
" Gilles agt Sureté Provinciale p41 Beau-  
mont Av (C)  
" Gilles (Monique) contm Davie Shipbuilding  
c41 St-Henri (LA)  
" Gustave (Rita) mécan Anglo c2511 Petit  
Village (G)  
" Hélène p3065 Gaspard Av (G)  
" Henri chaussures réparation 166  
47ème E (C) c166 47ème E (C)  
" Henri (Cécile) c965b Fournier Av (SF)  
" Henri (Emérentienne) gabarier Géo T  
Davie & Sons c8 St-Ignace (LA)  
" Huguette sec bur Ameublements Tanguay  
p31 St-Etienne (LA)  
" Huguette serveuse Au Pied de la Tour  
p882 Paradis Av (SF)  
" Irène p166 47ème E (C)  
" J Charles (Lise) compt Université Laval  
c9 de Gaspé  
" Jacqueline emp Lewis W Seale p895  
Bourlamaque Av apt 1  
" Jacques p8365 Henri Bourassa Blvd (C)  
" Jacques étud p441 Lemesurier Av  
" Jean (Thérèse) bibliothécaire Séminaire  
de Québec c1417 Chem Ste-Foy (SF)  
" Jean étud p41 Beaumont Av (L)  
" Jean C (Pierrette) emp J C Marois  
Transport c183 Lavigreur  
" Jean-Guy emp Crédit de Québec p262  
Crémazie O  
" Jean-Marc étud p642 4ème Av  
" Jean-Marc étud p1417 Chem Ste-Foy  
(SF)  
" Jean-Paul (Simone) prés Ross Corsets  
Ltd c970 Belvédère aAv apt 1  
" Jean-Paul (Nicole) vend L H Laplante  
Automobile c35 Plante Av (QO)  
" Jean-Pierre p2209 Royale Av (CO)  
" Jos (Marie-Blanche) tailleur Faber  
Shoes Inc c425 Taschereau Av  
" Jules (Praxède) gar Pavillon  
Dufrost c2594 Petit Village (G)  
" Juliette (vve Adrien) c563 10ème  
" L Gérard (Cécile) boucher Alphonse  
Lafleur c41 Beaumont Av (C)  
" Lauréat (Marie-Jeanne) c1411 Maréchal  
Foch apt 1

**Jos. Bouchard Automobiles Ltée**

Distributeurs Autorisés — Vente - Service

7680 Boul. Ste-Anne, Chateau-Richer

Tél. 822-0571





# LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC

VALEURS DE PLACEMENT (418) 692-1380

132 Rue St-Pierre, Québec 2, P.Q. — C.P. 66, STA. B.

(FONDÉE EN 1924) — MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIER EN VALEURS MOBILIERES

## Fleury

" Laurent (Darquise) journ c365 Bagot  
 " Léo Mme c390 Chem St-Louis apt 11  
 " Léopold gar Défense Civile c382 6ème  
 " Lionel(Raymonde) officier personnel  
 Gouv Prov c441 Lemesurier Av  
 " Lise aide diétn Hotel Dieu de Lévis  
 du Christ-Roi (L)  
 " Lise inst Comn Scolaire Québec p37  
 Royal Roussillon  
 " Lorraine conc Corriveau Bijouterie p341  
 12ème  
 " Louis (Rolande) chauff taxi 525-5191  
 c235 des Franciscains  
 " Louise emp Syndicat de Québec c1140  
 Landry Av apt 3 (SF)  
 " Louise récept Laurentienne Assce p441  
 Lemesurier Av  
 " Lucien (Rolande) mécan Québec Autobus  
 c31 de Gaspé  
 " Marc étud p2209 Royale Av (CO)  
 " Marcel taxi 522-1001 p640 d'Aiguillon  
 " Marie-Louis (Lise) emp Anglo c3060  
 Gaspard Av (G)  
 " Marie-Thérèse étud p40 Couillard  
 " Marius (Annette) emp Gouv Prov c1065  
 3ème Av  
 " Maurice (Alice) emp Gouv Prov c7580  
 Curé Doucet Av (C)  
 " Maurice E (Jeanne) agt mfr 368 du Roi  
 c766 Côte d'Abraham apt 3  
 " Michel com Banque de Montréal p59 du  
 Plateau Av (B)  
 " Michel étud p811 Madeleine de Verchères  
 Av  
 " Michel infirmier p1550 de la Ronde Av  
 apt 5  
 " Micheline com bur p235 des Franciscains  
 " Micheline stén dact Association des  
 Propriétaires d'Autobus de Québec  
 p37 Royal Roussillon  
 " Napoléon (Nora) voy Verreault & Frères  
 c54 St-Cyrille Blvd  
 " Nicole emp Banque Provinciale du  
 Canada p41 Beaumont Av (C)  
 " Noel (Rita) emp Bélanger & Frères c84  
 Plante Av (QO)  
 " Noëlla p166 47ème E (C)  
 " Normand cout Dominion Corset p8 St-  
 Ignace (LA)  
 " Omer Jr (Emilienne) menus Cité de  
 Québec c811 Madeleine de Verchères  
 Av  
 " Onésime (Ezilda) rentier c208 des Saules  
 O  
 " Patrice (Denise) gér des ventes Cham  
 plain Paper Box Ltd c1280 Gaspard  
 Fauteux (S)  
 " Paul (Berthe) contm Davie Shipbuilding  
 c36 du Christ-Roi (L)  
 " Paul électn Comn Scolaire de Québec  
 p220 de Villiers  
 " Paul (Jeanne)trés Association National  
 Catholique des Commis Quincailliers  
 & Matériaux de Construction de  
 Québec Inc c836 des Zouaves  
 " Philippe (Claire) constable Ville de  
 Beauport c17 P1 Orléans apt 5 (B)  
 " Philippe (Diane) opr Wilfrid Nadeau c546  
 St-Germain  
 " Réal cais Banque Canadienne Nationale  
 p262 Crémazie O  
 " Reine sec bur Cité Automobiles Inc  
 p31 St-Etienne (LA)  
 " Renald (Alphonsine) journ Gouv Féd Dépt  
 Immigration c269 Boisseau  
 " René (Cécile) emp Château Frontenac  
 c37 Royal Roussillon  
 " Roger c48 de la Colombie E  
 " Roméo (Suzanne) gér Epicerie Crémazie  
 Enr c262 Crémazie O  
 " Roméo (Irène) ser f C N c1670 9ème Av  
 (CY)  
 " Rosario (Yvonne) rentier c870 St-Eusta  
 che  
 " Rose-Aimée compt agréée St-Laurent &  
 St-Laurent c966 de Salaberry Av  
 " Serge étud p970 Belvédère Av apt 1

## Fleury

" Simone (vve Maurice) c889 Louis Fréchet  
 te Av  
 " Sylvio (Marguerite) conc Steinmam  
 Kastner Realty c746 Myrand Av apt 2  
 (SF)  
 " Thérèse p3065 Gaspard Av (G)  
 " Thérèse emp Cité de Ste-Foy p895  
 Chanoine Martin Av (SF)  
 " Yvon emp Adélar Laberge p2580 Petit  
 Village (G)  
 " Yvonne infirmière John Ritchie Co p966  
 de Salaberry Av  
 Flibotte Albert (Rena) pompier Cité de  
 Québec c716 Richelieu  
 " Champlain (Béatrice) percepteur Cité de  
 Québec c548 St-Vallier O  
 " Colette p26c Langelier Blvd  
 " & Fils Ltée Gaston Flibotte prés Yvon  
 Flibotte vice prés édifices démolis  
 seurs 666 des Oblats Av  
 " Gaétane com Lingerie Label Ltée p1330  
 de la Ronde Av  
 " Gaston (Anne-Marie) prés Flibotte & Fils  
 Ltée c670 des Oblats Av  
 " Imelda (vve Roméo) c69 Sault au Matelot  
 apt 2  
 " Jean-Claude chauff Teinturerie Françai  
 se p1330 de la Ronde Av  
 " Lucille p670 des Oblats Av  
 " Malvina (vve Raoul) c1330 de la Ronde Av  
 " Marcel (Emilienne) menus J A Auclair  
 c1530 de Lery Av apt 2  
 " Michel étud p670 des Oblats Av  
 " Micheline cout Manufacture Eugène  
 Enr p1330 de la Ronde Av  
 " Murielle emp Cité de Québec p670 des  
 Oblats Av  
 " Serge débosseur Carette Automobiles  
 Ltée p1330 de la Ronde Av  
 " Yvon démolisseur Gaston Flibotte p1330  
 de la Ronde Av  
 " Yvon vice prés Flibotte & Fils Ltée p670  
 des Oblats Av  
 Flipot Paul (Claudette) étud c848 Chanoine  
 Scott Av apt 3 (SF)  
 Flipper Henry (May) maitre mécan Inter  
 national Fertilizer c1401 Harriet Av  
 apt 5 (S)  
 " James p1401 Harriet Av apt 5 (S)  
 " William emp Norman Wade p1401 Harriet  
 Av apt 5 (S)  
 Flood Margaret c135 Grande Allée O apt  
 608  
 Flora Archie (Mary) ing Anglo Pulp c3001  
 de Boulogne (SF)  
 " Giovanni cuisinier Le Savoy Enr p26  
 Garneau  
 Florakas Nick gér génl Ralston Purina Co  
 of Canada Ltd 3043 Hochelaga apt 10  
 (SF)  
 Florence Edifice 771 St-Joseph E  
 Florent H médecin Hotel-Dieu c2255  
 Robert Av apt 1 (G)  
 Florentine Andrée p127 Ste-Anne  
 Fluet Cécile Mme vice prés F A Fluet Inc  
 p1985 Monument Av (G)  
 " Claude cais Chic Hardware p821 des  
 Frères E Av  
 " Claude-Yves (Dorothy) asst gér Banque  
 d'Economie c535 St-Dominique  
 " Docilia (vve Joseph) p392 6ème  
 " Emile (Annette) instructeur Club Automob  
 ile de Québec c719 des Melezes Av  
 (SF)  
 " Emilien (Cécile) prés F A Fluet Inc  
 c1985 Monument Av (G)  
 " F A Inc Emilien Fluet prés Mme Cécile  
 Fluet vice prés brevages mfrs 750  
 St-Vallier E  
 " Jacques p24 Petit Champlain  
 " Jacques étud p719 des Mélièzes Av (SF)  
 " Laétitia (vve Roméo) c132 de la Salle  
 " Lillianne sec bur F A Fluet Inc p1985  
 Monument Av (G)  
 " Lucien (Béatrice) vitrier Vitrierie  
 Citadel Glass Inc c821 des Frères E  
 " Maurice com Bernier Bouchard & Mar  
 chand p821 des Frères E

## Fluet

" Nicole dact Gouv Prov p771 Dalquier Av  
 (SF)  
 " P Emile (Olivette) emp Banque d'Econo  
 mie de Québec c771 Dalquier Av (SF)  
 " Pierre-Paul (Louissette) asst gér United  
 Dominion Finance c545 St-Dominique  
 " Pierrette cout p821 des Frères E  
 " Reynald gér Cartier Esso Service p821  
 des Frères E  
 " Roland (Yvette) voy Le Petit Journal c24  
 Petit Champlain  
 Flygt Canada Ltd Camille Fontaine gér  
 matériaux & accessoires de  
 contr 1269 Charest O Blvd  
 Flynn Corinne emp Buanderie Pfeiffer  
 p284 Beauceage (QO)  
 " Edmond J c939 Casot Av  
 " Edouard (Ozélina) c356 de la Reine  
 " Gaudias pres Champlain Paper Box p356  
 de la Reine  
 " Gilberte (vve Elias) c710 Père Marquette  
 apt 4  
 " Jacques (Renée) (Prévost Gagné Flynn  
 Chouinard & Jacques) c879 Dessanes  
 Av  
 " Jean (Louise) compt Hotel des Laurenti  
 des c60 Laurier Av apt 1  
 " Jeanne (vve Francis F) p1062 Demontigny  
 Av (S)  
 " Laureat (Jeanne Mance) graveur Audet  
 Photographure c183 Proulx Av (QO)  
 " Louise emp Gouv Prov p939 Casot Av  
 " Lucie garde bébé Hop Hotel-Dieu p1125  
 Laurentide Av  
 " Noémie c1125 Laurentide Av  
 " Nora gér Ferroni Québec Ltée p1060  
 Belvédère Av (S)  
 " Percy (Colette) (Légendre & Flynn) c2725  
 Beauvoir (S)  
 " Percy (Nora) lieutenant colonel Armée  
 Cdne c1060 Belvédère Av (S)  
 Foders Russell (Edith) emp Price Brothers  
 c2540 de la Ronde Av  
 " W Mme c345 des Bouleaux O apt 2  
 Fogarty Agnès rentière p80 Grande Allée E  
 Fohy Sophia (vve William) c1279 St-Cyrille  
 O Blvd apt 2  
 Foin Albert C (Andrée) voy c66 Duchatel  
 (B)  
 Fois Albert (Georgette) journ c522 2ème  
 " Aline com bur p522 2ème  
 " André (Laurette) menus B D Construc  
 tion c289 de la Martinière  
 " Blanche (vve J A) p260 Langelier Blvd  
 " Claude (Eva) emp Société Prov des  
 Epiciers Enr c127 41ème O (C)  
 " Denise emp Dominion Corset p907 2ème  
 Av  
 " Gaétan (Denise) voy J René Ouimet Ltd  
 c3576 Raymond Marie (G)  
 " Gemma (vve Antonin) emp Buanderie  
 Lévis c4 St-Pierre  
 " Georges (Marie-Blanche) c766 St-Vallier  
 E  
 " Germaine com Service Familial de  
 Québec p1050 Murray Av  
 " Harry (Gisèle) agt asse c1860 Sir  
 Adolphe Chapleau  
 " Jean-Paul (Madeleine) chauff taxi  
 525-8123 c353 des Chênes O apt 1  
 " Jimmy (Yvette) gér Théâtre Sillery &  
 Victoria c984 St-Vallier E apt 2  
 " Joseph (Géraldine) c907 2ème Av  
 " Léopold étud p383 Bélanger Av (QO)  
 " Louissette p522 2ème  
 " Lucien chauff Marché Central Enrg p216  
 11ème  
 " Michel emp Adélar Laberge Ltée p907  
 2ème Av  
 " Paul (Blanche) gér ventes Brasserie Dow  
 Ltée c200 24ème apt 5  
 " Raymond emp Emilien Dubé p907 2ème  
 Av  
 " René (Marie-Jeanne) chauff Alimentation  
 Cité p550 4ème  
 " Roland (Françoise) emp Gouv Prov c385  
 des Bouleaux O apt 2

# Banderettes Automatiques KING KOIN

APPARELS PHILCO-BENDIX  
 2010 CHEM ST-LOUIS, SILLERY — 260 RUE BAYARD, QUEBEC  
 250 RUE ST-JOSEPH, LAUZON — 40R COTE DU PASSAGE, LEVIS  
 ... OPERES PAR LAVANDIERE AUTOMATE ENR. ...

122 Côte de la Montagne

Libraires - Imprimeurs - Amublément de Bureau  
 La Vie T. J. MOORE  
 & COMPANY LIMITED  
 Montréal

Tél. 692-1290



252 Ave de Villiers, Québec

Tél. 529-0576

## LES HUILES DU QUEBEC LTEE



Huile à Chauffage "SUNOCO"

TEL.  
623-9157

**MAURICE Binet INC.**

Plomberie

Chauffage

Electricité

Estimés  
Gratuits

194 - 45<sup>ème</sup>  
Rue O.  
Québec 7

# Fleuriste - Florist *G. W. Archer* Serres - Greenhouses

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533

## Foisy

- " Rosaire (Simone) opr Rock City Tobacco c110 des Chênes O
- " Thérèse com Sauvegarde de l'Enfance c1050 Murray Av
- Foldès Jean (Eva) ing Gouv Prov c3065 Raudot (SF)
- " Marie Mme rentière p3065 Raudot (SF)
- Foley Adrien Roger (Alice) médecin Gouv Prov c1080 Ploermel Av (S)
- " Auguste (Germaine) emp Gouv Prov c176 Crémazie O
- " Catherine Mme rentière p80 Grande Allée E
- " Gustave p924 Bon Air Av apt 2 (SF)
- " M J c600 Laurier Av apt 107
- " Marc (Yolande) médecin Hop Hotel-Dieu c1664 Hocquart
- " Paul (Louisette) compt Société Fiducie c817 John West Av (SF)
- Folies Bergères Restaurant Inc (M Veilleux) 780 St-Augustin
- FONDATION UNIVERSITAS, M. Gaétan Bélanger M.S.C. Gérant Général. Organisation sans But Lucratif qui Offre des Bourses Universitaires aux Enfants Inscrits avant l'Age de 8 ans, 2480 Chem Ste-Foy Ste-Foy Tel 656-1410
- Fonderie de L'Islet Ltée Henri Clément prés Paul-Henri Guimont vice prés Pierre Lemoine sec trés 56 St-Pierre ch 304
- Fonds d'Indemnisation des Victimes d'Accidents d'Automobile Wilfrid Desjardins gér asce compagnie 81 St-Pierre ch 41-42

**FONDS MUTUEL CORPORATION DE PRET ET REVENU DU CANADA LTEE, SIEGE SOCIAL: 850 RUE D'YOUVILLE TELEPHONE 529-6821**  
**SUCCURSALES:**  
**QUEBEC-GASPE**  
**FIDELE BLOUIN Gérant**  
**SUITE 203, 1026 RUE ST-JEAN TELEPHONE 529-6846**  
**QUEBEC-TROIS-RIVIERES**  
**PHILIPPE BEDARD Gérant**  
**935 RUE ST-JOACHIM TELEPHONE 529-6821**  
 (Voir page 79 Guide de l'Acheteur)

- Fo-No Garage Enr (Charles Henri Four nier) 150 de l'Espinay
- Fons Donat (Rita) emp Gouv Prov c11 Gravel (L)
- Fontaine Achille (Madeleine) ing profession nel Precast Concrete Ltd c7110 Trépanier (C)
- " Achille (Françoise P.) rentier c859 Louis Fréchette Av
- " Adrien Rév Père missionnaire Pères Blanc d'Afrique p180 Chem Ste-Foy
- " Agathe aide cuisinière Clinique Roy-Rousseau p2689 Assomption
- " Agnès inst Ecole Secondaire Marguerite Bourgeois p1425 Garnier
- " Aimé (Lucille) aide camionneur Webster & Sons Ltd c908 4<sup>ème</sup> Av
- " Albert (Yvette) chauff taxi Co op 525-8123 c880 Côte Ste-Geneviève
- " Albert emp Hop St-Sacrement p2689 de l'Assomption Av (G)
- " Alcide (Marie R.) c617 4<sup>ème</sup> Av
- " Aldérina (vve Donat) c147 2<sup>ème</sup> Av O (CY)
- " Alfred (Jeanne d'Arc) menuis W Rourke Ltd c1622 Chem Ste-Foy
- " André (Gisèle) (Royal T V Service) c2166 Boissinot (D)
- " André (Irène) chauff camion L P Gagnon c238 St-Georges (L)
- " André (Lise) embouteilleur Coca Cola Ltée p128 Bélanger Av (QO)
- " André journ Mount Hermon Cemetery p1390 Harriet Av (S)
- " Andrée inst p273 St-Georges (L)

## Fontaine

- " Andrée sec bur Gouv Prov p100 de la Colombière O
- " Anita com Gouv Prov p624 9<sup>ème</sup> Av (CY)
- " Anne-Maria (vve J Omer) c1460 Marie Rollet apt 2
- " Annette emp Hop St-François d'Assise p717 des Frères E
- " Annette (vve Joseph) c351 Montmartre
- " Antoni (Adrienne) rentier c274 St-François E apt 3
- " Antonio (Rosanna) gar Cie Assh c820 d'Aiguillon apt 4
- " Armand (Jeannine) électn Gravel & Caux c4 Cantin (SR)
- " Arthur p269 du Pont (Q)
- " Automatique de Québec Inc Paul Coulomb be prés distributeur automatique 134 Central S Blvd (D)
- " Béatrice (vve Henri) emp Gouv Prov c437 des Franciscains
- " Bernadette emp Boulet Morin Lachance Motard & Robitaille p617 4<sup>ème</sup> Av
- " Bernard (Marguerite) (Gédéon Fontaine) c1340 9<sup>ème</sup> Av (CY)
- " Bertrand infirmière Hop Laval p1075 de Grenoble Av (SF)
- " Blanche (vve Maurice) c4535 1<sup>ère</sup> Av O (C)
- " Camille emp Gouv Féd p1035 Moncton Av
- " Camille (Gabrielle) gér Flygt Canada (1963) Ltd c1025 de la Loire Av (SF)
- " Cécile aide cuisinière Clinique Roy-Rousseau p2689 de l'Assomption
- " Cécile emp Peinture Sico Ltée p3a d'Auteuil
- " Charles (Paulette) pntr Côté & Magnan Enr c530 5<sup>ème</sup> S (CY)
- " Charles-Henri (Régina) menuis Construction Beaudet c42 Napoléon (L)
- " Christian R (Simone) dir de serv Cité de Québec c706 Père Marquette
- " Claire étud p1995 Chamfleury
- " Claude étud p2850 Montreuil (SF)
- " Claude sec bur Les Prévoyants du Canada div Qué Laurentides p Loretteville
- " Clermont (Denise) pntr Les Entreprises de Peinture Lésisiennes c26 Normand (LA)

**FONTAINE & CLOUTIER INC, R. Fontaine, C. Cloutier. Location de Machinerie, Excavation, Terrassement, Egoût et Aqueduc, 1787 Blvd Hamel Ouest Duberger Tel 681-0567**

- " Danielle emp Gouv Prov p811 Cardinal Rouleau Av apt 4
- " Denis emp C N p632 10<sup>ème</sup> (CY)
- " Denise sec bur Xavier Allaire Inc 4537 1<sup>ère</sup> Av (C)
- " Denise sec Comn Scolaire de Lévis p58 Napoléon (L)
- " Edgar (Germaine) emp Gouv Prov c591 de l'Eglise
- " Emery (Bertha) briq Poudrier & Boulet c45 Ste-Geneviève Av apt 2
- " Emile (Ida) administrateur c1035 Moncton Av
- " Emile (Louise) emp Gouv Féd Ministère des Postes c15 St-Eric (L)
- " Emile (Majella) remb c1995 Chamfleury Av
- " Emilien (Suzanne) chef Dépt de la Colonisation Gouv Prov c100 de la Colombière O
- " Emilien (Marie-Louise) menuis Jacques & Frère Ltée c58 Napoléon (L)
- " Emilien (Suzanne) prof Ecole Sacré-Coeur c795 24<sup>ème</sup> apt 1
- " Emmanuel (Rolande) (Super Marché Fontaine I G A) c1 Orléans (C)
- " Ernest journaliste Le Soleil c720 Côte d'Abraham apt 3
- " Eugène (Rita) com bur Gouv Féd c46 de Gaspé
- " Eugénie (Béatrice) journ Canadian Import c3234 1<sup>ère</sup> Av
- " Exilia (vve Ovila) c41a Lagueux (LA)

## Fontaine

- " G emp Gouv Prov c1150 d'Artigny apt 1
- " Gabriel (Andrée) emp Gouv Prov c3066 Le Chasseur apt 9 (SF)
- " Gaétane opr Dominion Corset p142 Chamberland (D)
- " Gaston com Epiciers Unis Inc p510 9<sup>ème</sup> Av (CY)
- " Gaston (Hélène) électn Davie Shipbuilding Ltd c159 2<sup>ème</sup> Av a(CY)
- " Gédéon (Bernard Fontaine) asce apt 1356 9<sup>ème</sup> Av (CY)
- " Gédéon (Yvonne) rentier c1356 9<sup>ème</sup> Av (CY)
- " Gemma inst Ecole du Christ-Roi p5 Verdun (L)
- " Gemma Mme emp Gouv Prov p2039 Laverdière (D)
- " Georges prof Collège St-Vallier p Beauport O
- " Georges H chauff Cité de Lauzon p Lauzon
- " Georgette (vve Jules) c904 Cartier Av
- " Gérard (Thérèse) com c680 St-Augustin
- " Gérard menuis Jacques & Frère Ltée p St-Louis Pintendre
- " Germaine (vve Charles) p2049 Chem St-Louis (S)
- " Gilberte apt Cie Québec Power p624 9<sup>ème</sup> Av (CY)
- " Gilles c1105 Belvédère Av apt 204a
- " Gustave (Lucille) médecin 273 St-Vallier O c1680 St-Cyrille O Blvd
- " Henri (Yvonne) apt C P c2256 Migneault
- " Henri (Pauline) des Blatter Caron & Côté c2535 Chem Ste-Foy (SF)
- " Henri prof Université Laval c8 Terrasse Dufferin apt 11
- " Henri Mme emp Gouv Prov c811 Cardinal Rouleau Av apt 4
- " Henri-Paul emp Gouv Prov c307 du Pont apt 2
- " Hilaire (Georgette) menuis Jos Morneau Inc c288 Sagard
- " Hugues (Kitty) compt Gouv Prov c907 Painchaud Av
- " Isidore (Ludvine) gar Hop St-Michel Archange c2689 de l'Assomption Av (G)
- " J Stanislas (Bernadette) gér Fédérée Station Service B P c1520 Garnier
- " J Willie (Reina) emp Gouv Féd c2580 Maufils Av
- " Jacques (Catherine) c312 Caron
- " Jacques (Norette) agt asces La Métropolitaine Assce Co c600 9<sup>ème</sup> S (CY)
- " Jacques (Bibiane) com C N c745 9<sup>ème</sup> Av (CY)
- " Jacques (Lucienne) mécan R C A F c4185 3<sup>ème</sup> Av O apt 3 (C)
- " Jean étud p1520 Garnier
- " Jean (Marthe) gér J A Fontaine c932 12<sup>ème</sup> Av (CY)
- " Jean-Claude c118 11<sup>ème</sup> apt 8
- " Jean-Claude (Edith) compt L Industrielle Cie Assce Vie c3427 Hertel (SF)
- " Jean-Louis restr 260 10<sup>ème</sup> (CY) p1356 9<sup>ème</sup> Av (CY)
- " Jean-Paul (Monique) emp Gouv Féd c621 St-Vallier O
- " Jean-Paul journ Magloire Cauchon p274 St-François E apt 3
- " Jean-Yves com bur Gouv Prov p351 Montmartre
- " Jeanne c568 Franklin
- " Jeannette servante 2556 de la Falaise Av (S)
- " Jocelyne p224 Plante Av (QO)
- " Jos Salon de barbier 332 Dorchester S c245 Caron
- " Jos-Alfred (Simone) épïc 512 9<sup>ème</sup> Av (CY) c510 9<sup>ème</sup> Av (CY)
- " Joséphine (vve Wilfrid) p155 Crémazie E
- " Jules étud p907 Painchaud Av
- " Juliette garde-malade Gouv Prov p331 91<sup>ème</sup> Av (CY)
- " Juliette Mme c762 de la Salle
- " Léandre p3234 1<sup>ère</sup> Av

OUVERT 24 HEURES PAR JOUR

le *Riviera*

30 rue Dalhousie

Tél. 692-1270



*Piscines Orléans Enr.*

TEL.  
**828-2733**

197 AVE ROYALE  
ST-PIERRE  
ILE D'ORLEANS

**SERVICE D'ENTRETIEN JACQUES ENR.**

SPECIALITE: ENTRETIEN MENAGE BUREAUX ET EDIFICES

JACQUES DE LOTTINVILLE, Prop.

403 Blvd Central Nord

Duberger

Tél. 681-2178

**Fontaine**

- " Léo emp Mount Hermon Cemetery p1390 Harriet Av (S)
- " Léo (Simone) voy Québec Trucks Trailors Inc c142 Chamberland (D)
- " Léon Mme p22 Laval apt 5
- " Léonidas rentier c1439 9ème Av (CY)
- " Léontine rentière p1439 9ème Av (CY)
- " Léopold (Janine) ach Rioux & Pettigrew Ltée c1465 Roger Lemelin apt 2 (S)
- " Léopold (Laurette) analyste Métropolitain Life c2825 de Montarville (SF)
- " Léopold (Yolande) archt Gouv Prov Travaux Publics c454 Learmonth Av
- " Léopold (Marie-Rose) ing Régie des Eaux du Québec c2039 Boisjoli (S)
- " Liette inst Couvent St-Joseph p859 Louis Fréchette Av
- " Lise p218 St-Joseph (LA)
- " Lise sec bur Gouv Prov Assurance Chômage p100 de la Colombière O
- " Lise sec Banque Nouvelle-Ecosse p530 St-François E
- " Lisette servante 8 Camiré (SD)
- " Lorette Mme (Salon Fleurette Enr) p2193 de la Canardière apt 5
- " Louis p2135 Ter Cadieux (CO)
- " Louis étud p454 Learmonth Av
- " Louis A (Françoise) vérif Legrade Inc c65 de l'Espinauy
- " Lucien (Madeleine) com des postes Gouv Féd c246 Aberdeen apt 2
- " Lucien (Ghislaïne) emp Cité de Québec c95 des Saules O
- " Lucien (Loretta) sec bur Transport Fontaine c8760 Villeneuve Av (C)
- " Lucien H (Andrée) vend Vandry Inc c2118 Chem Ste-Foy apt 417 (SF)
- " Lucille p58 Napoléon (L)
- " Lucille emp Cité de Québec c155 Crémazie E
- " M C R c135 Grande Allée O apt 309
- " Madeleine emp Hop St-Michel Archange p2689 de l'Assomption Av (G)
- " Madeleine (vve Bertrand) c1075 de Grenoble Av (SF)
- " Marcel emp Gouv Féd p182 Latourelle
- " Marcel (Léona) menus Les Boiseriers de Québec Ltée c1202 9ème Av (CY)
- " Marcel (Marie-Jeanne) press J M Bégin c15 Melville (L)
- " Marcelle sec bur Québec Baby Diaper Service Regd c20 Lockwell apt B
- " Marguerite p15 Samson (L)
- " Marguerite sec Electrophone p617 4ème Av
- " Marguerite (vve Arthur) p31 Marie de l'Incarnation apt 4
- " Marie-Rose (vve Edgar) rentière c760 10ème Av Centre (CY)
- " Marielle com Caisse Populaires Desjardins p St-Louis de Pintendre (L)
- " Maurice (Edith) emp Montréal c1566 Languedoc
- " Maurice (Simone) journ c513 Plante Av (QO)
- " Maurice (Alvine) police Cité de Lauzon c17 Botrel (LA)
- " Michel constable Cité de Québec p2963 Dumas
- " Michel emp John Baker p4535 1ère Av O (C)
- " Michel (Gilberte) emp Canadian Swift c512 14ème apt 4
- " Michel étud p2305 Chamfleury Av
- " Michel presseur Raoul Garneau p224 Plante Av (QO)
- " Michelle tailleur p8 Collins apt 15
- " Nicolas (Gemma) emp Gouv Féd c2039 Laverdière (D)
- " Nicole stén Gouv Prov Ministère des Terres & Forêts p838 Cartier Av
- " Odina mécan Rousseau & Frère Inc p Champigny
- " Omer emp Conn des Ecoles Catholiques c1722 St-Pascal Av
- " Onésime rentier c624 9ème Av (CY)
- " P H (Jeanne d'Arc) voy Roland Dumond c780 de la Sapinière Dorion E apt 5

**Fontaine**

- " Paul emp Canadian Liquid Air p2689 de l'Assomption Av (G)
- " Paul E (Adrienne) rentier c218 St-Joseph (LA)
- " Paul-Emile (Rita) électn Cité Québec c2663 Turbide Av (G)
- " Paul-Emile journ Morissette & Morissette p1390 Harriet Av (S)
- " Paul-Eugène (Jacqueline) emp Rock City Tobacco c15 Boisclerc
- " Philippe (Jeanne d'Arc) épïc 399 4ème Av c399 4ème Av
- " Pierre (Raymonde) agt de réclamation U C C c265 de la Colombière O apt 5
- " Pierre (Andrée) conseiller tech Gouv Prov c836 Painchaud Av apt 6
- " Pierre emp Gouv Prov c23 Mont Carmel apt 2
- " Pierre emp Caisse Populaire Notre-Dame de Grâce p Ville Duberger
- " Pierre étud p15 Melville (L)
- " Pierre rentier c331 9ème Av (CY)
- " Pierrette com Epiciers Unis p510 9ème Av (CY)
- " Raoul (Germaine) agt La Sauvegarde c273 St-Georges (L)
- " Raoul (Marie-Anna) rentier c272 7ème Av O (CY)
- " Raoul E (Marcelle) sec bur Gouv Prov c1025 Raymond Casgrain
- " Raymond (Marie-Marthe) c2040 Bardy Av apt 1
- " Raymond (Pierrette) com bur Gouv Prov c216 2ème Av O (CY)
- " Raymond (Rose-Hélène) emp Pavillon Dufrost c790 des Bouleaux E apt 3
- " Raymond mécan soud Alphonse Alain p351 Montmartre
- " Raymond (Thérèse) plmb Davie Shipbuilding Ltd c10 Ste-Luc (LA)
- " Raymond (Madeleine) pntr Lionel Langlois c13 Samson (L)
- " Raymond (Suzanne) soud Michel Latulippe Enrg p St-Louis de Pintendre
- " Raynald étud p2850 Montreuil (SF)
- " Réal p2256 Migneault
- " Réal com bur Assce vie Desjardins p58 Napoléon (L)
- " Réginald des Davie Brothers Ltd p218 St-Joseph (LA)
- " Réjean p8760 Villeneuve Av (C)
- " René (Céline) plmb Gagnon c232 Arago E
- " René (Germaine) pntr c71 de la Colombière E
- " Richard p274 St-François E apt 3
- " Rita sec bur Association des Infirmières Catholiques du Canada p530 St-François E
- " Robert (Cécile) prés Fontaine & Cloutier Inc c2850 Montreuil (SF)
- " Roch (Lorraine) c1054 5ème N (CY)
- " Roch (Louise) emp Laiterie Fortier Ltée c409 St-Laurent (L)
- " Roger (Françoise) Armée Cdnne c7851 Curé Hoffman Av (C)
- " Roger (Françoise) journ c1364 Maufils Av
- " Roger prof Collège St-Romuald p48 Sax (SR)
- " Roland (Yolande) fourreur Maranda & Labrecque c366 St-Luc
- " Rolland (Alberte) chaufc c224 Plante Av (QO)
- " Roméo (Claire) conc c28 Ste-Geneviève Av apt 4
- " Roméo (Jeannine) emp Gouv Prov c1401 Harriet Av apt 4 (S)
- " Rosalie c15 Samson (L)
- " Rosario (Marie) emp Gouv Féd c35 de la Salle
- " Sauveur (Jeanne) briq Magloire Cauchon c2305 Chamfleury Av
- " Séraphine p15 Samson (L)
- " Serge étud p224 Plante Av (QO)
- " Simone Mme emp Tabagie Bourlamaque Enr p838 Cartier Av
- " Simone (vve Raymond-Paul) c330 7ème Av O (CY)

**Fontaine**

- " Suzanne Mme emp Ministère de l'Education Bureau de la Planification Gouv Prov p23 Mont Carmel
- " Téléphore (Marie-Anne) rentier c19 Ste-Angèle apt 3
- " Thérèse emp Gouv Prov p1035 Moncton Av
- " Victor (Lorette) rentier c2193 de la Canardière apt 5
- " Virginie (vve Stanislas) p260 Langellier Blvd
- " Wellie (Simone) (Salon Laflamme Enr) c838 Cartier Av
- " Willy (Rita) avocat c736 Sutherland
- " Wilfrid (Gracia) emp Gouv Prov c1390 Harriet Av (S)
- " Wilfrid rentier c145 2ème Av O (CY)
- " Yolande com Bijouterie Mich Nick p8 Collins apt 15
- " Yves (Denise) (Snack Bar Jean Yves) c4537 1ère Av O (C)
- " Yves emp Piste Jacques Cartier c196 Plante Av (QO)
- " Yves journ Davie Shipbuilding Ltd p147 2ème Av O (CY)
- " Yves Jr plmb Xavier Allaire Inc 4537 1ère Av (C)
- " Yvette journ Charny Manufacturing p147 2ème Av O (CY)
- " Yvon étud p273 St-Georges (L) Fontainebleau Appartements 2425 Chem Ste-Foy (SF)
- " Fontana Elio emp Restr La Bastogne p24 St-Yves (B)
- " Juliano (Yvonne) menus Louis Fecteau c229 de l'Acadie
- " Fontenet Hotel(Alex Bédard) 1165 Claire Fontaine
- " Forand Alexandre (Nicole) journ Edifice Centre Champlain p270 Daulac apt 2
- " Roméo (Huguette) voy J C Wilson Co c764 Carré d'Anjou (SF)
- " Forbes Harold (Myrla) électn tech Gouv Féd c200 de Bernières Av apt 3
- " Jean-Charles (Claire) gér Valeurs Mobilières Chénard Freidman c3012 Matapédia (SF)
- " John rentier p1920 de la Ronde Av
- " Roy (Averil) Armée Cdnne c1071 Jean Lelarge Av (SF)
- " Sylvio (Léda) c1920 de la Ronde Av
- " Forcada Charles (Solange) mécan Michaud & Simard c2501 13ème
- " Forcier Albert (Germaine) asst sec Gouv Prov c1344 St-Cyrille O apt 1
- " Bruno (Dolorès) percepteur Douanes & Accise Gouv Féd c75 St-Louis
- " Charles cuisinier p16 St-Stanislas
- " Florès p75 St-Louis
- " Ludger frère prof Ecole St-Fidèle p314-334 12ème
- " Pierre étud p75 St-Louis
- " Pierrette vend Librairie Garneau Ltée p75 St-Louis
- " Ford Allen (Claire) administrateur Gouv Prov c1261 de Lavigerie Av (SF)
- " Bessy rentière p95 Grande Allée O
- " Elizabeth Mme rentière p95 Grande Allée O
- " R J p2495 Mgr Lafèche apt 12 (SF)
- " Fordham Cyril T emp Price Ltée c890 des Braves Av
- " Forest Alexandre (Nicole) emp Centre Champlain c270 Daulac apt 2
- " Bertrand (Madeleine) agronome Gouv Prov c1570 Chem Ste-Foy
- " Camille (Cécile) com bur C N Express c1425 Vitre Av
- " Cécile Mme com Québec Service de Laveuses p1425 Vitre Av
- " Claude com General Finance Corp Ltd p42 Ste-Famille
- " D p811 Cardinal Rouleau Av apt 1
- " Denis (André) (Forest Denis B P Service Station) c2034 Desroches
- " Denis B P Service Station Denis Forest gér 295 64ème E (C)
- " Diane p882 Pl Beloeil apt 6 (SF)

Maurice  
Mainguy,  
Architecte

764 Ave Monk

**DONAT BASTIEN INC.**  
— Entrepreneurs —  
Plomberie — Chauffage — Electricité  
Brûleurs à l'Huile — Chauffage Electrique  
Tél. 527-3394

**ANTONIO CHABOT LTEE**

TRAITEUR pour toutes Réceptions

1-3 rue Thibaudau

Tél. 692-1022

Québec

# Atelier des Aubaines

Réparation de  
BALAYEUSES & POLISSEUSES ELECTRIQUES  
APPAREILS ELECTRIQUES MENAGERS  
Téls. 525-8777 soir 523-1233



1447 - 3ème Avenue

Bur: Tél. 623-3053

## MARCOUX FER ORNEMENTAL

ARMAND MARCOUX, Prés.

Fer Ornemental — Soudure Générale  
CHARLESBOURG

Rés: Tél. 663-6808

4265 BOUL HENRI BOURASSA



# P. A. BOUTIN Inc.

80 St-Pierre

ASSUREURS — UNDERWRITERS

Tél. 692-0660

### Forest

- " Gaston (Chez Gaston) c555 10ème Av (CY)
- " Gérald emp Richesses Naturelles p220 Grande Allée O
- " J Rodolphe (Gabrielle) sous- ministre adj Ministère du Bien Etre Social c1268 Belleterre Av (SF)
- " Jean (Lorette) étud c906 Mgr Grondin Av apt 2 (SF)
- " Lucien (Irène) mécan Cité de Québec c671 Joffre Av apt 3
- " Marcel journ c1146 St-Jean apt 8
- " Maurice (Liliane) dir du Bien Etre Social et Allocation Familiale c882 P1 Beloiel apt 6 (SF)
- " Michel (Lorette) rep Ditto Québec Ltée c870 Delage Av apt 8 (SF)
- " Réal conseiller Société de Fiducie p889 Richelieu apt 5
- Forget Bernard (Jeanne d'Arc) emp C P c137 8ème
- " Fernande c1080 des Erables Av apt 403
- " Guy (Lucette) bibl Université Laval c2949 de Boulogne (SF)
- " Jacques cais Banque Canadienne Impériale de Commerce p1041 Belmont (S)
- " Roger cais Banque de Montréal p Langelier Blvd
- " Yves p2949 de Boulogne (SF)
- Forgues Adélar (Alice) emp C N c246 Lejeune
- " Adrien (Blanche) camionneur Carrier & Goulet Inc c566 St-Luc
- " Adrien emp Salon de quilles Laurier p755 Myrand Av apt 9 (SF)
- " Adrien Abbé vicair Eglise St-Pascal p1895 de la Carnardière
- " Alain (Claire) tech Gouv Prov c2813 Sasseville apt 3 (SF)
- " Albéric (Madeleine) adm Gouv Féd c1302 d'Argenteuil Av (SF)
- " Albert (Angéline) c259 Boisseau
- " Albert p250 du Roi
- " Alphonse (Jeannette) emp Hop Général c130 Carillon
- " Alphonse rentier c534 Boisseau
- " Amanda (vve Johnny) c238 9ème
- " André (Thérèse) emp Pâtisserie Cassulo c638 Dollard
- " André (Denise) rep L Industrielle Cie d'Asse Vie c625 St-Sauver
- " André (Rita) vend Côté Automobile c2117 Deblois Av (G)
- " Arthur (Annette) gér Le Syndicat de Québec Ltée c785 P1 Philippe apt 6 (SF)
- " Camille p259 Boisseau
- " Camille (Thérèse) dir de serv Cité de Lévis c102 Fraser (L)
- " Charles (Elise) c157 Rigauville
- " Charles-Henri (Lucille) emp John Ritchie Co Ltd c34 du Temple (B)
- " Charlotte emp Faber Shoes Inc p34 du Temple (B)
- " Christiane étud p14a Jodoin (LA)
- " Claude c3605 Chem Ste-Foy (SF)
- " Clément asst gér Salon de quilles Laurier c755 Myrand Av apt 9 (SF)
- " Colette emp Ministère du Travail Gouv Prov p238 9ème
- " David menus p16 Boisvert (B)
- " Denis pntre Laurentide Automobile Inc p246 Lejeune
- " Denise infirmière p833 Chanoine Scott apt 1 (SF)
- " Denyse B (vve Jean) com bur C A R D E c772 Marois Av
- " Elise (vve Ulrich) c821 St-Alphonse
- " Elphège emp Produit Diana Inc p566 St-Luc
- " Emile (Blanche) c359 des Franciscains apt 1
- " Emile (Annette) emp Travaux Publics Gouv Prov c65 Déziel (L)
- " Emile (Armosa) rentier c106 Fraser (L)
- " Emilia (vve Charles) p510 76ème O (C)
- " Ferdinand rentier c278 St-Laurent (L)

### Forgues

- " Fernand (Aline) ing forestier Gouv Prov c822 Madeleine de Verchères
- " Fernande infirmière Hop St-Sacrement p783 Ter Laurentienne (SF)
- " Francine sec bur Banque Canadienne Impériale de Commerce p2117 de Blois (G)
- " François emp Jos Vaillancourt Inc p566 St-Luc
- " Gaston (Thérèse) gér dépt Miracle Mart c3240 Chem Ste-Foy apt 4 (SF)
- " Georges (Suzanne) com Pharmacie J U Demers Enrg c771 3ème Av
- " Georges journ Société Protectrice des Animaux de Québec p821 St-Alphonse
- " Georges (Annette) mécan International Harvester c307 Dieppe
- " Gérard (Irène) chauff Nap St-Hilaire Inc c5 Lambert (SR)
- " Gérard (Georgette) contm pntre Hop Général c351 de la Reine
- " Gérard monteur Omer Gagnon p Ville les Saules
- " Gérard (Rosa) pntre Geo T Davie & Sons c12 Philippe Beaubien (LA)
- " Germaine aide garde-malade Hotel-Dieu de Québec p12 Dauphine
- " Gilbert (Marjolaine) com Caisse Populaire c1049 Commerciale (SR)
- " Gilbert tech électn Televox System p755 Myrand Av apt 9 (SF)
- " Huguette sec bur Laboratoire Hop St-Sacrement p130 Carillon
- " J Georges (Gilberte) camionneur c271 Rte du Sault (SR)
- " J Guy c1445 Mailloux Av apt 5
- " Jacques (Thérèse) (Québec Importing Regd) c240 9ème
- " Jacques emp Gouv Prov p359 des Franciscains apt 1
- " Jacques étud p102 Fraser (L)
- " Jean (Jacqueline) fonctionnaire Gouv Prov c235a St-Joseph (LA)
- " Jean-Charles (Jeannette) ing stationnaire Gouv Féd c1340 François 1er Av
- " Jean-Claude com bur Québec Power p2215 de la Ronde Av
- " Jean-Guy barman Taverne du Boulevard p1340 François 1er
- " Jean-Marie (Rita) capitaine Traverse Lévis c9325 des Longchamps Av (C)
- " Jean-Marie com Gouv Prov p76 Aberdeen
- " Jean-Marie (Suzanne) emp Champlain Paper Box c234 Lafayette
- " Jean-Marie (Lucille) pntre Hop Général de Québec c429 Arago O
- " Jean-Paul (Lucille) délégué médical Elliott - Marion c680 67ème E (C)
- " Jeanne d'Arc c805 Turnbull apt 31
- " Jeannette Mme emp Hotel-Dieu de Québec p1340 François 1er
- " John (Thérèse) R C N C c42 du Roi
- " Juliette (vve Joseph) c2215 de la Ronde Av
- " Laurette stén Société du Crédit Agricole c76 Aberdeen
- " Léopold (Paulette) emp Cité de Lévis c45 St-Etienne (L)
- " Lionel journ W Rourke Ltd p821 St-Alphonse
- " Lise coif p1111 1ère Av
- " Lisette aide cuisinière Hop Général p130 Carillon
- " Lorraine emp Banque Canadienne Impériale de Commerce p2117 Deblois Av (G)
- " Louise sec bur Fédération des Magasins Co Op p2117 Deblois Av (G)
- " Louise sec bur Bureau d'Enregistrement de Lévis p106 Fraser (L)
- " Lucien tailleur Paul E Rochette p Ville les Saules
- " Marcel (Yvonne) compt Cie Québec Power c836 Père Albanel apt 6
- " Marie-Andrée infirmière Hop St-Sacrement p5 Lambert (SR)

### Forgues

- " Marie-Berthe (vve Joseph) c111 Côte du Passage (L)
- " Marie Louise (vve J Albert) p1850 Bourbonnière Av (S)
- " Marthe cais Caisse Populaire de St-Romuald p5 Lambert (SR)
- " Michel (Céline) asst contm Les Transformateurs du Québec c121 de la Fabrique (SR)
- " Michel com Turmel Automobile p246 Lejeune
- " Michel emp Banque Canadienne Impériale de Commerce p2117 Deblois Av (G)
- " Michel étud p526 2ème Av
- " Micheline sec bur Maxime Langlois p1111 1ère Av
- " Monique c14a Jodoin (LA)
- " Murielle emp Vaillancourt Inc p566 St-Luc
- " Napoléon (Rose-Alma) chauff Geo T Davie & Sons c41 Caron (LA)
- " Nicole archiviste Hotel-Dieu de Lévis p77b Barras(LA)
- " Omer (Rolande) (D'Artigny Valet Service) c182 50ème O (C)
- " Omer (Juliette) gér Laurentide Automobile c2754 Louisbourg (SF)
- " Omer (Jean) rentier c2346 Maufils Av
- " Paul (Berthe) soud Garage Gauthier c165 51ème O (C)
- " Paul-Emile (Claire) boucher W E Bégin c78 Verdun
- " Paul-Emile (Marie-Jeanne) maintenace Champlain Paper Box c50 Notre-Dame des Anges
- " Paul-Emile (Simone) voy F Champoux Ltée c610 76ème O (C)
- " Paul-Henri (Denise) emp Gouv Prov c2325 St-Samuel Av (G)
- " Paul-Henri (Madeleine) menus C N c333 Anna
- " Paulette inst Comn Scolaire St Romuald p5 St-Hilaire (SR)
- " Pierre (Angéline) gér Pipeline Supply & Service Ltd c575 Richelieu apt 40
- " Pierre-André livreur Jacques Dorval p41 Caron (LA)
- " Raymond (Glorianna) emp C N c1111 1ère Av
- " Raymond (Gisèle) ing C P p Charlesbourg O
- " Raymonde com Gouv Prov p2215 de la Ronde Av
- " Renée stén dact Household Finance Corp of Canada p165 51ème Av O (C)
- " Reynald (Gisèle) com boucher Carrier & Goulet c821 St-Vallier O
- " Rita p821 St-Alphonse
- " Robert (Jacqueline) com Pharmacie Brunet c1905 Maufils Av apt 3
- " Robert (Liliane) emp Bell Tel c436 Dolbeau
- " Robert soud p34 du Temple (B)
- " Roger (Thérèse) c604 Napoléon
- " Roger (Huguette) mach Gouv Féd c1904 Maufils Av apt 5
- " Roger (Doris) menus Parent & Frères c1415a Commerciale (SR)
- " Roland (Lucille) chauff Cie Québec Automobile c526 2ème Av
- " Roland emp Gouv Prov c21 Fortier (L)
- " Roland (Marie-Paule) gér J B Laliberté c6435 7ème Av E (C)
- " Suzanne étud p111 Côte du Passage (L)
- " Thérèse cuisinière Cafétéria Gouv Prov c26 Laval apt 4
- " Thérèse garde-bébé Hotel-Dieu Lévis p106 Fraser (L)
- " Uldéric (Rose-Aimée) pompier Cité Villeneuve c27 des Neiges (V)
- " Victorien Gaétane) électn Davie Shipbuilding Ltd c4 St-Léon (LA)
- " Yvonne p288 Taschereau Av
- Forlac Entreprises Ltée Jos Lachance prés Denis Aubé sec très entrep excavation & nivellement 225 Bélanger Av (QO)

## NIAGARA FINANCE CO. LTD.

Toujours là—avec de l'argent . . .

5, Succursales

Prets de \$50.00 a \$2,500.00 ou plus

Tél. 529-8155

# Satisfaction ou Remboursement

SIMPSONS-SEARS

Place Fleur De Lys  
Téléphone 529-9811

Forman W E (Colombe) chef radio Aéroport Ancienne Lorette c2850 Fontaine (SF)  
Formes & Supports Economiques Inc Michael Luchuck près J A Lavoie vice près Louis-Henri Tremblay sec très 324 4ème Av  
Formicelli Antonio (Rolande) (Tony Tailleur) c25 Durand (L)  
" Cesare (Lucille) cuisinier c40 Crémazie E  
" Rolande Mme com bur Hotel-Dieu p25 Durand (L)  
Fornasier Gérard horloger Valangin Ltd 37 Couillard  
Forst Wendell (Annette) prof Université Laval c2791 Le Breton (SF)  
Forster Sam (Fanny) près Coin des Jeunes Ste-Foy Inc c1249 Carswell Av (SF)  
Forsyth John Ltd Laurent Harvey près Guy Paré vice près agts mfrs 376 du Roi ch 102-103  
Forté Roger (Sylvette) gér Egan Laing Ltée c179 51ème E (C)  
Forteresse Industries Ltée Léo Ruelland près agt mfr 110 St-Vallier E  
Fortier A Mme c135 Grande Allée O apt 209 B  
" A F stén Château Frontenac c79 St-Louis apt 305  
" Absalon (Bernadette) rentier c144 de l'Aviation  
" Adalbert (Gabrielle) emp Gouv Féd c1985 Baldwin  
" Adélard (Eliane) emp Geo T Davie c310 des Commissaires E apt 5  
" Adélard (Jeanne) emp Château Frontenac c235 des Saules E apt 4  
" Adjudant c832 Père Albanel apt 5  
" Adolphe (Juliette) débardeur Albert G Baker Ltd c473 Champlain  
" Adolphe (Rosaria) emp Gouv Prov c791 Champlain  
" Adrien Mme c440 des Bouleaux E apt 4  
" Adrienne rentière p316 St-Joseph E  
" Aimé étud p41 de la Madone (V)  
" Alain (Ghislain) p23 des Chênes O  
" Alain électn Québec Tel p10 Charland (LA)  
" Albert débardeur Albert G Baker Ltd p143 1/2 St-Paul  
" Albert (Marie-Paule) emp Cité de Lévis c76 St-Georges (L)  
" Albert (Rose-Alma) rentier c550 11ème Av (CY)  
" Albert C (Jeanne d'Arc) emp Gouv Féd c2299 Mauffils Av  
" Albertine (Tabagie Tremblay) p314 St-Benoit  
" Albertine emp Baby Sitters Service Regd p285 Daulac apt 3  
" Albertine (vve Jos) p585 St-Bernard  
" Albertine (vve Roméo) c120 des Bouleaux O apt 6  
" Aldina (vve J A) c220 Proulx Av (QO)  
" Alexandre (Marie-Louise) rentier c342 Durocher  
" Alexandre (Régina) soud Geo T Davie & Sons Ltd c11 Boutin (LA)  
" Alfred c188 Chevreière apt 4  
" Alfred (Angéline) contm C P c951 Ste-Anne Blvd (B)  
" Alfred (Anne-Marie) maintenance Soeurs St-Joseph St-Vallier c815 Rte de l'Eglise (SF)  
" Alfred (Alphonsine) menus Albert G Baker c1760 Bardy Av  
" Alimentation (Paul Fortier) épïc & bou cher 200 St-Olivier  
" Aline sec bur Demers Fortier & Demers p1392 2ème Av  
" Alma c1192 Royale Av (V)  
" Almanzor (Pierrette) mécan Montcalm Automobile Inc c1575 Nicolet Av  
" Alphonse c310 10ème  
" Alphonse (Thérèse) emp C N c132 46ème E apt 5 (C)

## Fortier

" Alphonse surv Institut de Technologie p245 Arago E  
" Amable emp Automobiles Inc p1940 Bonin(S)  
" Amédée (Marie) chauff taxi Co op 525-8123 c2420 Vitré Av  
" Amédée (Louise) rentier p1 Robitaille (SD)  
" André p396 Lockwell apt 6  
" André p316-318 Marie-Louise  
" André asst controleur Ralston Purina Co p64 Carrier (L)  
" André (Micheline) emp Boulangerie Dupéré c23 de Lorraine (CO)  
" André étud p1060 Raymond Casgrain apt 307  
" André expéditeur Coopérative Fédérée Québec p Laval  
" André (Gisèle) gér génl Elzéar Fortier Liqueurs Ltée c515 Grande Allée E apt 2  
" André voy J Emile Fortier p2270 Chem St-Louis (S)  
" André (Nicole) voy David & Frères Ltée c585 St-Bernard  
" Andréa (Rachelle) fer & acier forgés 79 Godbout c79 Godbout  
" Andréé com Simonds p2778 Valcourt (SF)  
" Andréé emp Picard Inc p310 des Commis saires E apt 5  
" Anna (vve Joseph) p1915 d'Assise apt 3  
" Anne c540 St-Cyrille E Blvd apt 4  
" Antoine (Gisèle) journ c2124 Royale Av (CO)  
" Antoinette (vve Jos) c180 Ste Catherine  
" Antonio (Monique) prof Ecole Robert Giffard c2024 du Sanctuaire apt 4 (G)  
" Armand (Micheline) emp Hop St-Michel Archange c2170 Deblois Av apt 2 (G)  
" Arsène (Renée) emp Gouv Féd c2615 Mgr Gosselin apt 3  
" Arthur (Marie) c281 de la Martinière  
" Arthur (Yvonne) c446 Napoléon  
" Arthur Mme p485 Anna  
" Béatrice (vve Dominique) c1020 Cartier Av  
" Benoit (Edna) emp Cité de Québec c449 St-Olivier apt 5  
" Benoit emp Secrétariat de l'Union Nationale p Ste-Thérèse de Lisieux  
" Benoit Abb aumonier Couvent Soeur St-Joseph de St-Vallier c570 Chem Ste-Foy  
" Benoit Abb curé Eglise St-Denys c1100 Route de l'Eglise (SF)  
" Bernadette cais Théâtre Impérial p845 Richelieu  
" Bernard (Liliane) près Crèmerie Mont Blanc Ltée c863 Bellevue Av (SF)  
" Bernard (Emilienne) vend Warner Brothers c710 des Mélèzes Av (SF)  
" Berthe sec bur Univ Laval p1165 des Braves Av  
" Bijouterie (Paul Fortier) 538 3ème Av  
" Blanche p245 Arago E  
" C H & Fils (Charles-Henri Fernand Denis Fortier) station de service 2530 47ème E (C)  
" Carmelle sec bur Léo T Julien p1020 Cartier Av  
" Cécile p366 Champlain  
" Cécile emp Univ Laval p1165 des Braves Av  
" Cécile emp Cie Holt Renfrew p44 Ste-Famille  
" Cécile pédicure Magasin du Docteur Scholl  
" Céline p260 Langellier Blvd  
" Charles p18 Bourassa (LA)  
" Charles (Jeanne) barbier salon 310 St-Cyrille O Blvd c3057 Pontiac (SF)  
" Charles (Camille) chauff taxi Co-Op 525-5191 c955 d'Artigny  
" Charles (Thérèse) emp Fédération des Caisses Populaires c64 Carrier (L)  
" Charles H. (Julienne) jockey c351 25ème

## Fortier

" Charles-Henri (Blanche) (C H Fortier & Fils) c29 P1 Giroux (C)  
" Charles-Henri (Claire) agt L'Industrielle Cie d'Assce Vie c3073 Jonquière (SF)  
" Christianne étud p1120 2ème Av  
" Christianne emp Banque Canadienne Nationale p7280 P1 Mont-Royal (C)  
" Christine Mme cais Banque Canadienne Nationale p2565 Langlois Av (G)  
" Claire p144 de l'Aviation  
" Claire emp Gouv Prov p118 Arago O  
" Claire étud p2045 Laurier Blvd (S)  
" Claude c915 Chem Ste-Foy apt 6  
" Claude appr mécan Automotive Products p11 Central S Blvd (D)  
" Claude (Claudette) barbier 3145 1ère Av c929 2ème Av  
" Claude (Jacqueline) contm Gouv Prov c975 Pouliot Av (SF)  
" Claude (Elise) dir dept psychologie Faculté de Médecine Univ Laval c1014 de Grenoble Av (SF)  
" Claude emp Gouv Prov p1104 2ème Av  
" Claude emp Gouv Prov p144 de l'Aviation  
" Claude étud p40 Jacques Cartier  
" Claude (Colette) opr machinerie Michaud & Simard c997 Route de l'Eglise (SF)  
" Claudette emp Humpty Dumpty p44 Route du Sault (SR)  
" Claudette tech Univ Laval p73 des Chenes O  
" Conrad boucher Jean P Bégin c100 11ème  
" Conrad (Lise) gér Greenberg's c564 Commerciale (SD)  
" Constant chiropraticien 335 St-Joseph E ch 212  
" Corinne (vve Napoléon) p120 Larose Av (QO)  
" Cyrias (Marie-Jeanne) c3515 Chem Royal apt 1 (G)  
" de la Broquerie (Marguerite) médecin Hop du Christ-Roi c1004 Mont St-Denis (S)  
" de la Bruère (Marguerite) c1105 Belvédère Av apt 102  
" de la Bruère (Catherine) (Demers Fortier & Demers) c1192 des Erables Av  
" Denis (Lucille) (C H Fortier & Fils) c8 P1 Vaudreuil (C)  
" Denis étud p945 Madeleine de Verchères Av  
" Denise emp Industrielle Cie D'Assce Vie p475 Christophe Colomb O  
" Denise (vve Rosaire) c1960 l'Espérance Av (G)  
" Diane étud p5 Collins  
" Diane sec bur American Music Co p40 Jacques Cartier Av  
" Diane sec bur Gouv Prov p530 St-François E  
" Dolorès waitress Buffet Cartier Enr c388 Lockwell apt 12  
" Dominique (Annette) c336 de la Salle apt 8  
" Donald (Claire) compt agréé 2000 Chem Ste-Foy apt 1 (SF) c2000 Chem Ste-Foy apt 2 (SF)  
" Donat (Rolande) com Legrade Inc c340 Julien  
" Donat emp Gouv Prov c346 St-Olivier  
" Donat (Jeanne d'Arc) gar Pavillon Dufrost c2371 Bourg Royal Av (G)  
" Donat journ Pain Simard p3515 Chem Royal apt 1 (G)  
" Eliane (Salon Lucille) p104 1/2 104ème (M)  
" Eliette (vve Henri) c30a Bourassa (LA)  
" Elise cais Gouv Prov c819 Turnbull  
" Elzéar Mgr supérieur Grand Séminaire pSN Cité Universitaire (SF)  
" Elzéar Liqueurs Ltée Fernand Coulombe près René Coulombe vice près breuvage mfrs 848 du Roi  
" Elzéar Vêtements Ltée Raoul Fortier près Georges Fortier vice près vêtements pour hommes gros 344 St-Dominique  
" Emile (Berthe) p2114 de Pondville  
" Emile (Marie-Anne) c407 Hermine  
" Emile (Madeleine) emp Gouv Féd c1392 2ème Av

**POULIOT & POLIQUIN INC.**  
Négociants en Gros, Pour Engrais Chimiques  
Graines à Gazon, Etc.  
90 Boul. des Capucins  
Québec 3  
Tél. 524-5209

2661 Ave  
Wilbrod  
Giffard  
HUILE A CHAUFFAGE POUR FOURNAISES ET BRULEURS  
H. P. LAHANCE, Prop.  
**Les huiles LACHANCE**  
Tél. 663-3774



# NIAGARA FINANCE CO. LTD.

Toujours là—avec de l'argent . . .

5, Succursales

Prets de \$50.00 a \$2,500.00 ou plus

Tél. 529-8155

**REDISCO DU CANADA LIMITEE**

Service Spécialisé pour le Marchand  
FINANCEMENT — ACCEPTANCE  
(Voir Guide à l'Acheteur Page 52)

Tél. 529-4583

580 Est Grande Allée, Québec 4

**J. A. MICHAUD MEUBLES LTEE**

ALBERT MICHAUD, Prés.

Tout pour le Foyer

Tél. 529-0196

402 - 3<sup>e</sup> Rue

MARCONI

**FERNAND BLOUIN AUTO INC.**

Ford — Mustang — Fairlane — Galaxie — Thunderbird — Falcon

Direct: Tél. 692-0717

St-Agapit: 269-3911

**Fortier**

- " Emile (Marie-Jeanne) emp Cité de Québec c316-318 Marie-Louise
- " Emile emp Commission des Champs de Bataille Serre p608 St-Gabriel
- " Emile (Blandine) menuis c17 des Pins O
- " Emilia c390 Lavolette apt 5
- " Emilien (François) laitier Laiterie Laval c9 Pl Giroux (C)
- " Emilien travailleur social professionnel Conseil Central des Oeuvres c425 Learmonth apt 3
- " Emilien (Jacqueline) waiter Hotel St-Louis c109 St-Luc
- " Emmanuel p48 Dorion (CO)
- " Ernest (Cécile) voy Cassidy c782 des Frères E
- " Ernest Mme p750 Sherbrooke
- " Estelle Mme (Tabagie & Epicerie Jantel Enr) p1420 de Guyenne
- " Etienne (Monique) (Etienne Fortier Enrg) c4192 Ste-Anne Blvd (M)
- " Etienne Enrg (Etienne Fortier) garage Esso 4194 Ste-Anne Blvd (M)
- " Euclide (Ghislaine) com Arthur Brindamour Enr cl Doyon apt 6 (B)
- " Eugène chauff taxi c205 St-Sauveur
- " Eugénie (vve Omer) c2309 Bourg Royal Av (G)
- " Fernand aide plmb Geo T Davie & Sons p11 Boutin (LA)
- " Fernand (Céline) (C H Fortier & Fils) c10 Pl Nobel (C)
- " Fernand cuisinier p6 Laval apt 2
- " Fernand (Madeleine) menuis Adrien Hébert c240 Dieppe
- " Fernand (Hélène) opr de tracteur Constructions du St-Laurent c10 St-Emile N (V)
- " Fernand (Louisette) tech Canadian Official c2870 Sarazin apt 1
- " Fernande p1192 Royale Av (V)
- " Fernande com Banque Canadienne Nationale c700 3<sup>ème</sup> Av apt 1b
- " Florence Mme emp Gouv Prov Affaires Municipales p8120 De Vienne Av (C)
- " Francis étud p945 Madeleine de Verchères Av
- " François (Carmen) Armée Canadienne c1135 Murray Av apt 1
- " François (Antoinette) (Fortier TV Service Enrg) p868 Bougainville
- " François étud p2045 Laurier Blvd (S)
- " Françoise p180 Ste-Catherine
- " Françoise com bur Le Soleil p2309 Bourg Royal Av (G)
- " Françoise com General Motors Acceptance p784 Emile Coté apt 3 (SF)
- " Freddy rentier p330 Proulx Av (QO)
- " G c127 des Chenes O apt 5
- " Gaétane com Cie Québec Power c1192 Royale Av (V)
- " Gaétane com bur Banque Provinciale du Canada p Beauport Ouest
- " Gaétane sec Assce Vie Desjardins p Loretteville
- " Gaston chauff taxi Co-Op 525-8123 p310 des Commissaires E apt 3
- " Gaston emp Cité de Québec c868 Bougainville
- " Gaston étalagiste Cie Paquet Inc p117 Wilfrid Hamel Blvd
- " Gaston livreur Marché Racine p149 de l'Eglise
- " Gaston (Cécile) pompier Cité de Québec c469 Boisseau
- " Gaston (Gisèle) vend Champlain Tire Service c2515 Champfleury Av apt 6
- " Georges emp Gouv Prov Ministère des Terres & Forêts p Montmagny
- " Georges (Thérèse) vice prés Elzéar Fortier Vêtements Ltée c867 Rochette Av (SF)
- " Georges A (Gabrielle) voy Idéal Upholstering Co Ltd c1336 Montpellier Av (SF)
- " Gérard (Marie-Rose) c2081 Royale Av (CO)
- " Gérard (Murielle) asst gér Caisse Populaire St-Joseph c469 Christophe Colomb O

**Fortier**

- " Gérard (Loretta) cultivateur c7280 Pl Mont Royal (C)
- " Gérard emp Albert G Baker p797 Champlain
- " Gérard (Lucille) emp Industrielle Cie d'Assce Vie c1418b Preston Av (S)
- " Gérard (Pauline) emp Laiterie Laval Enr c645 St-Bonaventure
- " Gérard (Marguerite) ferblantier Savard Inc c311 Kirouac
- " Gérard (Rita) journ Philippe Lefebvre c1685 Guyenne
- " Gérard (Jeannine) pltr c206 Gauvin Av (QO)
- " Gérard (Rita) service radios & télév Terrace & Racine Ltée c281 de la Martinière
- " Gérard vend Cesco Electronics Ltd p Cap Rouge
- " Gérard (Gabrielle) voy Quincaillerie St-Laurent Inc c1394 Vitry Av
- " Gérard Abbé prêtre auxiliaire Collège de Lévis p25 St-Joseph (L)
- " Germain (Bernadette) mécan Les Pétroles c405 Royale Av (B)
- " Germaine emp Gouv Prov p347 20<sup>ème</sup>
- " Germaine (vve Louis) c280 St-Anselme
- " Ghislaine emp Buanderie Lévis p311 Kirouac
- " Gilbert (Lucette) tech Bell Tel c1489 de Léry Av apt 1
- " Gilberte (vve Henri) emp Gouv Prov c840 des Jésuites Av apt 4
- " Gill (Andrée) avoc Régie des Rentes Gouv Prov c3022 Larochelle Av (SF)
- " Gilles (Florence) épïc 2598 1<sup>ère</sup> Av c141 Godbout apt 1
- " Gilles étud p339 Prince Edouard
- " Gilles (Béatrice) plmb Roger Guillot c148 Lafrance (D)
- " Gilles emp Gouv Féd Bureau de Poste p1980 de la Ronde Av
- " Gilles prof Ecole Jacques Cartier p840 des Jésuites apt 4
- " Gracia (vve Joseph) c475 Christophe Colomb O
- " Gustave (Georgette) (Boisec Enr) c1120 2<sup>ème</sup> Av
- " Guy (Jeannette) c1060 Raymond Casgrain apt 307
- " Guy (Lise) (Boulangier Fortier Rondeau & Cie) c1085 de la Tour Av
- " Guy avoc Gouv Prov c710 Père Marquette apt 1
- " Guy (Françoise) emp C N Express c659 Champlain
- " Guy emp Seven Up p116 de la Reine
- " Guy emp Gouv Prov p144 de l'Aviation
- " Guy emp Gen-Tec Inc p Loretteville
- " Guy (Raymonde) emp Grenier Furniture c122 Seigneuriale (B)
- " Guy Vincent (Carmen) ing professionnel Gouv Prov c2620 de la Falaise (SF)
- " H C prés H C Fortier Ltée p Montréal
- " H C Ltée H C Fortier prés agt mfr 904 des Capucins Blvd
- " Hélène Mme préposée aux maladies Clinique Roy Rousseau p Ste-Thérèse de Lisieux
- " Henri c862 St-Vallier E apt 1
- " Henri (Colette) Armée Canadienne c221 des Patios Av (D)
- " Henri chaussures réparation 752 Commerciale (SD) c752 Commerciale (SD)
- " Henri (Hélène) chef de dept Gouv Prov Agriculture & Colonisation c1010 Père Marquette apt 4
- " Henri (Fernande) cuisinier Restr Marie-Antoinette p1745 Henri Bourassa Blvd
- " Henri (Germaine) emp Albert G Baker c366 Champlain
- " Henri (Marguerite) emp Thomson Electrical Works c3666 Chem Royal (G)
- " Henri (Jeanne d'Arc) prof Institut de Technologie de Québec c40 Jacques Cartier Av
- " Henri (Belzémire) tanneur Nazaire Fortier Inc c1140 Bougainville Av

**Fortier**

- " Horace (Germaine) bij Bijouterie Lévis c63 Wolfe (L)
- " Huguette compt Banque Provinciale du Canada p1980 de la Ronde Av
- " Huguette stén Pierre Wagner p1586 Stanley Av (SF)
- " Hyacinthe (Marthe) insp Gouv Féd c15 Robitaille (SD)
- " Irénée emp Gérard Hermkens p44 Dorion (CO)
- " J Armée Canadienne c20 Lockwell apt 4
- " J A emp Gouv Prov Affaires Municipales p Ancienne Lorette
- " J A emp Armco Drainage & Metal c1190 de la Vigerie apt 7 (SF)
- " J Agnès (Antonia) p546 Aqueduc
- " J Albert (Marie-Ange) emp Gouv Prov p594 Arago O
- " J Alfred (Germaine) plmb Talbot & Hunter Enr c73 des Chenes O
- " J Arthur (Yvonne) emp Chateau Frontenac c193 Giguère Av (QO)
- " J Emile (Sarah) agt mfr 2270 Chem St-Louis (S) c2270 Chem St-Louis (S)
- " J Emile (Germaine) médecin 130 Grande Allée O c130 Grande Allée O
- " J Emile (Jeanne d'Arc) voy Montclam Automobiles Inc c124 Crémazie E
- " J G coordinateur des ventes Québec Mack c23 des Frères O
- " J Marcel (Simone) (Hotel Eldorado) c310 St-Georges (L)
- " J Paul (Fleurlette) homme de service Lionel Paradis Esso Service Station c1878 Lortie Av (G)
- " Jacqueline emp Buanderie Lévis Ltée p193 Giguère Av (QO)
- " Jacques p1820 Baldwin
- " Jacques (Aline) (Chabot Fortier Hawey Touché Ross Bailey & Smart) c1137 Vimont (S)
- " Jacques (Marguerite) emp C N c109 des Frères O
- " Jacques emp Montcalm Automobile p7280 Pl Mont-Royal (C)
- " Jacques étud p118 Arago O
- " Jacques étud p863 Bellevue Av (SF)
- " Jacques étud p867 Rochette Av (SF)
- " Jacques livreur Damase Blais p316-318 Marie Louise
- " Jacques mécan Champlain Auto Ford p117 Wilfrid Hamel Blvd
- " Jacques (Huguette) vend Hewitt Equipment Ltd c1216 Aiguebelle
- " Jean étud p1336 Montpellier Av (SF)
- " Jean (Isabelle) médecin 1715 1<sup>ère</sup> Av c945 des Braves Av
- " Jean (Georgette) publiciste Le Soleil p1555 Benoit XV Blvd
- " Jean rentier p328 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- " Jean soud p1020 Cartier Av
- " Jean (Huguette) rep Copeland Chatterson Ltd c1586 Mailloux Av apt 4
- " Jean-Claude c48 1/2 Côte du Passage (L)
- " Jean-Claude (Adrienne) agt La Société des Artisans c1947 Lemieux (D)
- " Jean-Claude (Louise) emp Gouv Prov c379 des Lilas E apt 3
- " Jean-Claude soud Geo T Davie & Sons p11 Boutin (LA)
- " Jean-G emp Vaillancourt Inc p439 Kirouac
- " Jean-Guy (Thérèse) com L'Industrielle Cie d'Assce Vie c2695 St-David Av (G)
- " Jean-Guy (Gisèle) emp Laiterie Arctic c837 Napoléon
- " Jean J (Marie-Paule) emp Anglo c726 121<sup>ème</sup> (M)
- " Jean J vice prés Société de Mathématiques Appliquées p Montréal
- " Jean-Louis (Cécile) laitier Laiterie City c793 4<sup>ème</sup> E (C)
- " Jean-Marc (Thérèse) constable Davie Shipbuilding c7 Côte (LA)
- " Jean-Marc (Diane) emp Cantine Mobile c795 des Lilas E apt 1
- " Jean-Marc (Hélène) emp Omer Paquet p585 Ste-Hélène

**"HIT", le balai ultra-léger qui fait des merveilles!!**

Exclusivement fabriqué par

**CIE JACQUES CARTIER INC. — QUEBEC 8**



# Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

## Fortier

- " Jean-Marc plmb Omer Paquet p325 de la Reine
- " Jean-Marie journ Noel Henri Giroux p41 de la Madone (V)
- " Jean-Noel (Desneiges) journ Ovilo Garneau c2009 Royale Av (CO)
- " Jean-Paul p80 Sous le Cap
- " Jean-Paul (Florence) compt Studio Côté c8120 de Viennes Av (C)
- " Jean-Paul (Thérèse) prof Comn Scolaire de Ste-Foy c3325 Trépanier Av (C)
- " Jean-Paul (Pauline) soud Dynamic Industries c147 St-Ambroise
- " Jean-Yves emp Nazaire Fortier Inc p Laval
- " Jeanne p1165 des Braves Av
- " Jeanne emp Théâtre Victoria p210 des Bouleaux O apt 6
- " Jeanne (vve Joseph) rentière p2016 Le Normand (S)
- " Jeanne d'Arc sec bur Comn Scolaire de Québec p1370 Frontenac apt 4
- " Jeanne Emma (vve Edouard) p110 52ème E (C)
- " Jeannette inst Comn Scolaire de Ste-Foy c1159 Route de l'Eglise (SF)
- " Jeannine p255 Papineau
- " Jocelyne emp Hop St-François d'Assise p240 de la Sapinière Dorion apt 5
- " Jocelyne emp René Robitaille p147 St-Ambroise
- " Jocelyne stén Cour du Bien Etre Social p1 Côte de Courville (CO)
- " Josaphat (Jeanne d'Arc) mach Davie Shipbuilding c14 Labrie (SR)
- " Joseph (vve Laurette) c745 Royale Av (B)
- " Joseph c106 St-François E apt 1
- " Joseph emp Tannerie Clément pSN Parc Dollard
- " Joseph (Alma) menuis Magloire Cauchon c2525 de la Ronde Av apt 1
- " Joseph (Alberta) rentier c1104 2ème Av
- " Joseph (Blanche) soud Steel & Service c650 St-Bernard
- " Joseph E (Christine) gér collection Crédit Commercial Corp Ltd p2565 Langlois Av (G)
- " Joséphine (vve Georges) c797 Champlain
- " Jules (Irène) menuis François Jobin c44 Dorion (CO)
- " Jules (Catherine) compt Gouv Prov c1555 de l'Entente Blvd
- " Jules emp National Sign Co Ltd p448 Dorchester S
- " Jules sec Gouv Prov p330 de l'Eglise apt 3
- " Jules Maurice (Margaret) gér Caisse Populaire de Villeneuve c1186 Royale Av (V)
- " Julien (Claudette) livreur Roger Carrier c57a Barras (LA)
- " Juliette waitress c888 St-Joachim apt 1
- " Juliette (vve Arthur) c123 St-Vallier O
- " Katia emp John Ritchie p791 Champlain
- " Laiterie Ltée Clément Carboneau gér du lait Marie-Louis Pelchat gér crème glacé 320 St-Georges (L)
- " Lauréat débardeur Albert G Baker c366 Champlain
- " Lauréat (Jeannette) journ Hop Laval c3070 Chem St-Louis (SF)
- " Lauréat (Gilberte) pâtissier Vaillancourt Inc c117 Wilfrid Hamel Blvd
- " Laurent (Denise) camionneur A Bélanger c111a St-Antoine (L)
- " Laurent (Claudine) débardeur Albert G Baker c364 Champlain
- " Laurent (Claudette) releveur de compteurs Cie Québec Power c108 St-François O
- " Laurent (Gabrielle) rep Madden & Cie Ltée c1630 Garnier
- " Laurier (Réjeanne) étud c2690 de l'Assomption Av (G)
- " Laval (Claire) prés Glace Frontenac Ltée p Ottawa
- " Laval rentier p1 Robitaille (SD)
- " Laval (Gloria) vend Coca-Cola c9455 des Longchamps Av (C)
- " Léa (vve Joseph) c1940 Bonin (S)

## Fortier

- " Léandre (Jacqueline) cais Industrielle Cie d'Assce Vie p Ville les Saules
- " Léo (Guerty) com bur Gouv Prov c419 9ème Av (CY)
- " Léo (Rolande) contm Goodyear Tire & Rubber c368 Champlain
- " Léo homme de service Automobiles Inc p Ange Gardien
- " Léo (Emilienne) soud Eastern Canada Steel & Iron c325 de la Reine
- " Léopold (Lucienne) emp Comn Scolaire de Château Richer c2512 du Sault Av (CO)
- " Léude (Lucia) emp Hop de Charlesbourg c30 Seigneuriale (B)
- " Lina R (vve J Henri) emp Gouv Prov c870 Chem St-Louis apt 2
- " Lise c34 Commerciale (L)
- " Lise cais Alimentation Fortier p2171 Dickson (S)
- " Lise coif p2077 Chapdelaine apt 7 (SF)
- " Lise inst Ecole Mgr Robert p11 de l'Avenir apt 1 (B)
- " Lisette emp Hop Général p280 St-Anselme
- " Lisette sec Gagné Trotier Letarte Brown & Larue p440 des Bouleaux E apt 4
- " Lorenzo (Marguerite) emp Coopérative Fédérée de Québec c290 Franklin
- " Loretta (vve Georges) p700 Champlain
- " Lorraine servante 35 de St-Claude (LA)
- " Louis compt Chantier Maritime p700 Champlain
- " Louis (Marjorie) emp Comn des Champs de Bataille c265 St-Laurent
- " Louis étud p1820 Baldwin
- " Louis-Emile (Josette) horloger Hatch & Co Ltd c1820 Baldwin
- " Louis G (Berthe) rentier c768 Pl Philippe apt 3 (SF)
- " Louis H (Jeannette) boucher Marché St-Albert Enr c190 des Peupliers E
- " Louis P (Thérèse) voy United Shoe Machinery c2194 Royale Av (CO)
- " Louis-Philippe chaussures cirage 265 du Pont c265 du Pont
- " Louis René p260 Langelier Blvd
- " Louise p1336 Montpellier Av (SF)
- " Louise emp Bell Tel p870 Chem St-Louis apt 2
- " Louise sec bur Gérard F Verreault p235 des Saules E apt 4
- " Louise waitress Restr Nouvelle Orléans p7 Adélar Blvd (L)
- " Louise G Mme sec bur Vincent Masson p379 des Lilas E apt 3
- " Louissette opr Rock City Tobacco p29 Pl Giroux (C)
- " Lucie étud p2045 Laurier Blvd (S)
- " Lucien (Aurore) emp Gouv Prov c956 Champlain
- " Lucien (Françoise) emp Cité de Québec c410 Christophe Colomb O
- " Lucien (Yvette) emp Davie Shipbuilding c339 Prince Edouard
- " Lucien (Marie-Blanche) menuis Gouv Prov c2070 de la Bastille
- " Lucille c755 Marguerite Bourgeois Av apt 23
- " Lucille sec bur J R V Bédard p St-Antoine de Tilly
- " Lucille (vve Urbain) rentière c319 Beaucauge (QO)
- " Ludger (Gabrielle) vend Kres-Kno (Québec) Ltd c1310 Charles Av apt 2 (S)
- " Madeleine c320 11ème
- " Madeleine emp Hop St-Michel Archange p2219 des Chutes Blvd (CO)
- " Madelyne étud p945 des Braves Av
- " Magella (Simonne) opr Gouv Prov c456 Lavigueur
- " Marc (Renée) étud p720 Belvédère Av apt 6
- " Marc (Jeannette) prof Ecole St-Pie X c7030 Verdon Av (C)
- " Marc (Renée) sociologue Hop St-Michel Archange c2813 St-Narcisse apt 3 (G)
- " Marc A compt Riddell Stead Graham & Hutchison p685 17ème
- " Marc André (Pierrette) emp Sun Trust Ltée c2060 des Martyrs Av (G)

## Fortier

- " Marcel p245 Arago E
- " Marcel (Cécile) camionneur c685 17ème
- " Marcel cuisinier Hop St-Michel Archange p2164 Charleroi Av (G)
- " Marcel (Denise) emp Gouv Prov c793 Champlain
- " Marcelle sec bur Canadian Acceptance Corp Ltd p220 Proulx Av (QO)
- " Margeret étud p3851 Terrasse des Pins (SF)
- " Marguerite p17 Plante Av (QO)
- " Marguerite emp Château Frontenac p255 Papineau
- " Marguerite (vve Albert) p501 Boisseau
- " Marguerite (vve Joachim) c479 Boisseau
- " Maria c845 Ste-Marguerite
- " Maria (vve Louis) c245 Arago E
- " Marie c951 8ème Centre (CY)
- " Marie étud p863 Bellevue Av (SF)
- " Marie Mme (Chez Marie Enr) p940 des Erables Av
- " Marie Mme waitress Restaurant Shan-Gri-La c6 St-Stanislas apt 25
- " Marie-Ange com Métropolitain Store p48 Dorion (CO)
- " Marie-Ange (vve Adrien) rentière p752 Commerciale (SD)
- " Marie-Marthe bibl Institut Canadien c594 Arago O
- " Marie-Reine cuisinière Maison du Fargy p75 Seigneuriale (B)
- " Marie-Rose p260 Langelier Blvd
- " Marielle étud p2-4 Collins
- " Mariette inst Couvent du Christ Roi p7 Adélar Blvd (L)
- " Marius (Jacqueline) gér génl adjoint L'Union Canadienne Cie d'Assce c7223 Pl Mont-Royal (C)
- " Marthe (vve Joseph) com bur Gouv Prov c1364 Champfleury Av
- " Massue (Marie-Louise) médecin Gouv Prov c220 Grande Allée E apt 57
- " Maurice (Rita) chauffr Québec Autobus c1242 3ème Av
- " Maurice (Emilia) com poste Gouv Féd c1980 de la Ronde Av
- " Maurice (Lucienne) dir gér des ventes Vaillancourt Inc c2320 des Chutes Blvd (CO)
- " Maurice emp Boulangerie Simard p2219 des Chutes Blvd (CO)
- " Maurice journ Cité de Québec p144 de l'Aviation
- " Maurice (Adrienne) menuis Gouv Féd c10 Charland (LA)
- " Maurice (Jeanne d'Arc) pâtissier Bardou & Fils c211 Bélanger Av (QO)
- " Maurice (Yvette) ser f C N c1025 13ème Av O (CY)
- " Maurice (Fernande) vend Automobiles Inc c2425 Chem Ste-Foy apt 12 (SF)
- " Mercédès (vve Louis-Philippe) c347 20ème
- " Michel p1242 3ème Av
- " Michel p190 des Peupliers E
- " Michel cultivateur p7280 Pl Mont-Royal (C)
- " Michel (Lauréane) emp Bell Tel c1995 Sir Adolphe Chapleau apt 1
- " Michel étud p2318 des Chutes Blvd (CO)
- " Michel étud p945 des Braves Av
- " Michel gér Salle de Quilles Ste-Claire c116 de la Reine
- " Michel journ Boulangerie Simard p2219 des Chutes Blvd (CO)
- " Michel prof Institut Denys p1020 Cartier Av
- " Micheline cout Syndicat de Québec p328 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- " Micheline emp Hop Jeffery Hale p1025 Chem Ste-Foy apt 208
- " Micheline emp Cie Paquet Inc p2070 de la Bastille
- " Micheline emp Valises Dion p76 St-Georges (L)
- " Micheline rel Charrier & Dugal Inc p364 Champlain

Casier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

# GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

IMPRESSIONS DE TOUS GENRES

LITHOGRAPHIE

Spécialité: Revues, Programmes, Dépliants en Couleurs

783 Rue Ste-Claire, Québec

Tél. 529-8137

IMPRIMERIE

E. Boissinet & Fils

# DONALD KILGANAN

STATION SERVICE SHELL

Mécanique Générale — Graissage — Changement d'Huile  
Tél. 523-5941

90 - 3ème Avenue

Manufacturiers et Fournisseurs  
d'équipement pour  
Restaurants — Hôtels  
Hôpitaux et  
Institutions Religieuses

Les Accessoires de Cuisine Ltée

Distributeurs exclusifs de  
**LEO T. JULIEN INC.**

1175 Guin, Québec  
Tél. 683-3618

## Fortier

" Micheline sec bur Librairie St-Gabriel p405 St-Anselme  
" Michelle p958 des Chutes Blvd (B)  
" Michelle étud p2512 du Sault Av (CO)  
" Monique p2065 Henri Bourassa Blvd  
" Monique recpt Blvd G M C (1964) Inc p509 11ème  
" Murielle infirmière Hop de l'Enfant Jésus c915 8ème Av apt 5  
" Nazaire Inc Lucien Durand gér tanneur 231 St-Vallier E  
" Nicolas (Huguette) emp Davie Shipbuilding c14 Delisle (L)  
" Nicole dictaphone dact Hop Hotel Dieu de Québec p41 de la Madone (V)  
" Nicole emp Editions Françaises Inc p515 du Roi  
" Nicole opr Gale Brothers p193 Giguère Av (QO)  
" Nicole sec Editions Françaises p530 St-François E  
" Olivette Mme c18 Vachon (CO)  
" Olivier (Lucienne) gar Etienne Fortier c100 103ème (M)  
" Omer Armée Canadienne p36 Couillard  
" Omer (Estelle) Armée Canadienne c1420 Guyenne  
" Oscar emp Anglo p325 de la Reine  
" Paul (Gisèle) (Bijouterie Fortier) c6830 3ème Av E (C)  
" Paul (Blanche) (Alimentation Fortier) c2171 Dickson (S)  
" Paul (Véronique) prof Collège de Lévis c58 Capitaine Bernier (L)  
" Paul (Denise) tailleur cuir John Ritchie Co Ltd c637 Napoléon  
" Paul Mme sec bur Ministère de l'Éducation c945 Madeleine de Verchères Av  
" Paul A (Marguerite) emp Hop Ste-Foy c255 Papineau  
" Paul E com Isidore Blouin Inc p407 Hermine  
" Paul-Emile (Gilberte) c137 des Forges (D)  
" Paul-Emile c1675 Guyenne  
" Paul-Emile c618 Père Grenier  
" Paul-Emile c3a St-Léon (LA)  
" Paul-Emile (Thérèse) camionnage 12 Choisy (V) c12 Choisy (V)  
" Paul-Emile (Gemma) compt Fontaine & Cloutier c2313 Bourg Royal Av (G)  
" Paul-Emile (Thérèse) débardeur Albert G Baker c567 Champlain  
" Paul-Emile emp Jean-Paul Marcotte p Dorchester  
" Paul-Emile (Pauline) médecin 286 Dorchester S c2045 Laurier Blvd (S)  
" Paul-Emile (Gilberte) tech c259 Charest O Blvd  
" Paul-Eugène (Régina) emp Hydro Québec c4 Coté (LA)  
" Paul-Henri (Micheline) (Epicerie St-Patrice Enrg) p Charlesbourg  
" Paul-Henri (Marie-Claire) emp Belle-chasse Transport c501 Père Grenier  
" Pauline com P M Boucher Inc p710 des Mélezes Av (SF)  
" Philippe emp Dominion Textile c137 105ème (M)  
" Philippe gar Hop St-Michel Archange c2219 des Chutes Blvd (CO)  
" Pierre cais Caisse Populaire St-Thomas d'Aquin p867 Rochette Av (SF)  
" Pierre (Lise) rep Smith c987 Bar le Duc Av (SF)  
" Pierre A (Gilberte) emp Gouv Prov c327 Bayard  
" Rachelle p791 Champlain  
" Raoul (Alice) prés Elzéar Fortier Vêtements c1165 des Braves Av  
" Raymond (Thérèse) bij 1804 1ère Av c700 3ème Av apt 3  
" Raymond (Jeannine) com bur Rock City Tobacco c520 16ème (CY)  
" Raymond compt agréé Samson Belair Côté Lacroix & Associés c600 Laurier apt 702

## Fortier

" Raymond (Ghislaine) emp Saillant Inc c975 d'Artigny  
" Raymond étud p670 d'Aiguillon  
" Raymond étud pharmacie Hotel Dieu de Québec p670 Richelieu  
" Raymond (Gabrielle) expéditeur Gouv Féd c2134 St-Vincent Ferrier (D)  
" Raymond (Rita) journ Alain Fortier c102a Turcotte Av (QO)  
" Raymond (Nicole) livreur Boulangerie Jos Bernard p30a Bourassa (LA)  
" Raymond (Carmen) publiciste J A Boulanger c2325 Montmorency Blvd apt 3  
" Raymond waiter Chateau Frontenac p2420 Vitré Av  
" Régine aide garde malade Hop Hotel Dieu de Lévis p10 Charland (LA)  
" Rémi p1392 2ème Av  
" René c743 Ste-Thérèse  
" René (Mariette) chauff Tole Gaufrée Inc c315 Turcotte Av (QO)  
" René (Georgette) emp Traverse de Lévis c1560 Cadillac apt 6  
" René homme de service Donald Kilganan Station de Service p14 Labrie (SR)  
" René (Christine) menus c118 Seigneuriale (B)  
" René (Juliette) voy Club Automobile c958 des Chutes Blvd (B)  
" Rita c557 Boisseau  
" Rita com bur Dumont Express p550 11ème Av (CY)  
" Rita étud p456 Laviguer  
" Rita rentière pl Robitaille (SD)  
" Robert (Thérèse) emp W E Bégin p475 Christophe Colomb O  
" Robert (Raymonde) emp Louis Canac Marquis c1633 Guyenne Av  
" Robert emp Salon Blanc d'Or c575 Riche-lieu apt 29  
" Robert emp Maurice Cloutier p512 St-Germain  
" Robert étud p310 St-Georges (L)  
" Robert journ p10 Hébert  
" Robert press Imprimerie Chabot p245 Arago E  
" Rock étud p915 8ème Av apt 5  
" Rodrigue homme de service Etienne Fortier Enrg p104½ 104ème (M)  
" Roger chauff taxi p570 de la Reine  
" Roger (Marcelle) com Gouv Prov c514 16ème (CY)  
" Roger (Louise) com Bijouterie Fortier p Notre-Dame des Laurentides  
" Roger débardeur Albert G Baker p366 Champlain  
" Roger (Monique) emp Gouv Féd c2152 de Fondville  
" Roger (Irène) homme de service Autobus Fournier c569 Chateaugay  
" Roger journ Hydro Québec p11 Boutin (LA)  
" Roger (François) pilote Association Pilotes du St-Laurent c345 Chomedy Av (C)  
" Roland (Carmen) (Marché Ste-Claire Enrg) c304 Pierre Bertrand Blvd (QO)  
" Roland (Jacqueline) chauff Albert Bédard c523 St-Vallier O apt 3  
" Roland (Marie) com Magloire Cauchon c940 des Erables Av  
" Roland (Marie P) emp Davie Shipbuilding c954 Champlain  
" Roland emp C N p407 Hermine  
" Roland (Paulette) emp Antonio Bureau p Ile d'Orléans  
" Roland pompier Cité de Québec Poste No 7 p208 Lafayette  
" Rolande emp Gouv Prov p914 St-Cyrille E Blvd  
" Roland chauff Taxi Co-Op 525-5191 p210 des Bouleaux O apt 6  
" Roland (Ursule) emp Canadian Simplex c664 14ème  
" Roméo (Lucia) c914 St-Cyrille E Blvd  
" Roméo (Marie-Eva) insp Québec Autobus c1348 4ème Av  
" Roméo (Lucia) menus Gouv Féd c118 Arago O  
" Roméo (Hélène) menus c48 Dorion (CO)

## Fortier

" Roméo (Gabrielle) prés Elzéar Fortier Immeubles c1015 Bourlamaque Av  
" Rosaire (Juliette) menus c41 de la Madone (V)  
" Rosanne emp Dominion Corset p370 Champlain  
" Rosario (Annette) menus Hop St-Michel Archange c57 Côte St-Grégoire (CO)  
" Rose bonne 52 Belle-Rive (V)  
" Rose-Anna (vve Pierre) c370 Champlain  
" Sarto (Micheline) Armée Canadienne c1586 Stanley Av (SF)  
" Serge com Manufacturers Life Insee Co p832 Père Albanel apt 5  
" Simon étud p310 St-Georges (L)  
" Simone dir Hotel Eldorado pl Robitaille (SD)  
" Simonne (vve Philippe) c1021 Claire Fontaine  
" Suzanne com Gouv Prov p1165 des Braves Av  
" TV Service Enr (François Fortier) 21 Ste-Ursule  
" Thérèse aide familiale 2165 Boisjoli (S)  
" Thérèse journ St Lawrence Mfg p2219 des Chutes Blvd (CO)  
" Thérèse sec bur Caisse Populaire de Québec p1392 2ème Av  
" Thérèse (vve Jean-Paul) opr de machine compt Montréal Trust c292 des Pins E apt 1  
" Thérèse (vve Marcel) c245 Caron  
" Victor (Cécile) gér Kerr-Ellams Office Appliance Ltd c1110 de la Tour Av  
" Wellie (Cécile) ing C N c2077 Chapdelaine apt 7 (SF)  
" Wellie journ Davie Shipbuilding p670 St-Amable  
" Wenceslas (Thérèse) agt mfr 3851 Ter des Pins (SF) c3851 Ter des Pins (SF)  
" Wilfrid (Louise) emp Boulangerie Dupéré c65 St-Raphael (CO)  
" Wilfrid (Georgianna) journ Cité de Lévis c7 Fortier (L)  
" Wilfrid journ P Lachance Inc p St-Apollinaire  
" Yolande préposée aux malades Clinique Roy Rousseau p2219 des Chutes Blvd (CO)  
" Yvette stén C P c2 Lockwell apt 12  
" Yvon emp Régie des Alcools pl Côte de Courville (CO)  
" Yvon journ Pain Simard p3515 Chem Royal apt 1 (G)  
" Yvonne p260 Langelier Blvd  
" Yvonne (vve Joachim) c208 Lafayette Fortin A p682 Charest E Blvd  
" A emp Transport Provincial c204 de la Salle apt 2  
" A (Lucienne) vend Lahoud Automobiles c848b Pie X11 Blvd (SF)  
" A B (Marie) rentier c8560 1ère Av E (C)  
" A B Enr (A Bernard Fortin et Jean-Noel Fortin) bois marchand 15 Marie de l'Incarnation  
" Achille p473 Dollard  
" Achille mécan Armand Fournier Automobiles Inc p St-Louis de Pintendre  
" Adéiard (Joséphine) chef de district Cité de Québec c1460 Bardy Av apt 1  
" Adéiard (Laura) débardeur Albert G Baker c593 Champlain  
" Adéiard (Rita) emp Gouv Prov c64 Beau-pré (SR)  
" Adéiard (Thérèse) journ Charles Trudel Enr c350 2ème  
" Adéline (vve Ernest) c205 St-Joseph E  
" Adrien (Simone) cordonnier Québec Stitchdown Shoe c73 Godbout  
" Adrien (Lorraine) gar Hop St-Michel Archange c2617 Petit Village (G)  
" Adrien (Georgette) homme de service Canadian Westinghouse p Lac Beauport  
" Adrien (Rachel) journ Ciments du St-Laurent c29 des Français Blvd (M)  
" Adrien menus c35 Dauphine apt 5  
" Adrien Mme c688½ Royale Av (B)

1043 Demontigny, Sillery

Tél. 683-3444

**MCCANN, LEVESQUE & MARQUIS INC.**

COURTIERS D'ASSURANCE AGREES

PIERRE MARQUIS, V-Prés. — 653-7671

ANDRE LEVESQUE, Prés. — 653-7681



# ECOLE MODELE TURCOT

COURS DE COUTURE — COUPE — PATRON  
INSCRIPTION EN TOUT TEMPS DE L'ANNEE


3219 Joncas, Giffard

Tél. 663-6010

895 PLACE D'AIGUILLON

QUEBEC 4

TEL. 522-1224

CARTE  CARD

123 456 789

Mr. &amp; Mrs. \_\_\_\_\_

## Fortin

" Adrienne Mme gér La Dame deCoeur p2495 de la Ronde Av  
 " Aglaé (vve Philiat) p44 Ste-Marie (LA)  
 " Aimé p237 4ème  
 " Aimé c390 Durocher apt 2  
 " Aimé emp Gouv Prov Ministère Chasse & Pêche p Notre-Dame des Laurentides  
 " Aimé emp Salon Perruche Enrg p731 Ste-Thérèse  
 " Alain étud p1134 Beau Pré Av (SF)  
 " Albani (Annette) mécan Geo T Davie c15 Chabot (L)  
 " Albert (Jeannine) c290 6ème  
 " Albert (Julienne) menus Deslauriers & Fils c804 Murray Av apt 1  
 " Alberta (vve Louis) p320 8ème  
 " Alcide (Léda) menus Ernest Côté c371 Prince Edouard  
 " Alexandrine waitress Chez Gérard c857 des Prairies  
 " Alfred (Georgette) chef de secrétariat Corporation de Prêt & Revenu c850 des Jésuites Av apt 2  
 " Alfred (Léonille) prés Claro Ltée c4 de l'Eglise (M)  
 " Alice (vve Alfred) p358 St-François E  
 " Alice (vve Arthur) p2907 Chem Ste-Foy (SF)  
 " Alice (vve Jean-Marie) rentière p2518 Chem des Foulons (S)  
 " Alice (vve Louis) p619 Chem Ste-Foy  
 " Alice (vve Omer) p515 Chateauguay  
 " Aline emp Gouv Prov p527-529 10ème  
 " Aline (vve Gaston) p4721 de la Villa St-Vincent Av (C)  
 " Alma (vve Paul E) c3070 Chem Royal (G)  
 " Alphonse (Joséphine) c507 11ème  
 " Alphonse (Mathilda) p260 Langellier Blvd  
 " Alphonse emp Gouv Prov p8140 Pl Beau-Site (C)  
 " Alphonse (Mathilda) emp Ville de Courville c28 Vachon (CO)  
 " Alphonse (Jacqueline) pntr Robichaud & Frère c3390 2ème Av apt 1  
 " Alphonse registraire Gouv Prov p892 Richelieu apt 3  
 " Alphonse (Eva) rentier c52 du Plateau Av (B)  
 " Alphonsine (vve Albert) c276 6ème  
 " Amanda (vve Octave) p11 du Fleuve (LA)  
 " Amédée (Marguerite) tech Canadian Arsenal Ltd c760 Sherbrooke apt3  
 " André p294 Beauceage (QO)  
 " André p861 Ernest Gagnon Av  
 " André p1971 l'Espérance Av (G)  
 " André p150 St-Antoine (L)  
 " André (Nicole) chauff Taxi Co-Op 525-5191 c633 Fleurie  
 " André (Denise) com Banque Canadienne Nationale c1453 4ème Av  
 " André (Louise) emp Dominion Textile c230a 105ème apt 2 (M)  
 " André emp Gouv Féd p219 Bouffard  
 " André (Vivianne) emp Canadian Liquid Air c2250 Choquette apt 1  
 " André (Carmelle) emp National Cash c818 Murray Av  
 " André (Lorraine) emp Gouv Féd c2805 Sasseville (SF)  
 " André expéditeur Jean Brown p2615 Vitre Av  
 " André (Lisette) ferblantier Tribec Inc c398 Gosselin (D)  
 " André (Lucienne) gér Lahoud Automobile Inc c89 Dugas (B)  
 " André journ Gouv Prov p806 de Lauzon Av (SF)  
 " André livreur A B Fortin p266 Durocher  
 " André (Roland) pâtissier Pâtisserie Paolo c861 2ème Av  
 " André (Lorraine) press Charrier & Dugal c2395 Champfleury Av  
 " André (Lise) prof Montmorency c100 Albert Emile Côté (B)  
 " André (Noella) programmeur L'Industrielle Assce Vie c768 Emile Côté Av apt 2 (SF)

## Fortin

" André (Claudette) rep Capex Ltée c65 Napoléon (L)  
 " André (Madeleine) soud Davie Shipbuilding c24a Carrier (LA)  
 " André (Raymonde) tech C F C M-TV c12 St-Jean (LA)  
 " Andréa (Simonne) rentier c88 Gauvin Av (QO)  
 " Angéline c33 Napoléon (L)  
 " Angéline c97 Philippe Boucher (LA)  
 " Anne-Marie (Au Vieux Foyer Enrg) c71 St-Louis  
 " Anne-Marie (vve Napoléon) c157 Bélanger Av (QO)  
 " Annette cuisinière Hop St-François d'Assise p2325 Champfleury Av apt 3  
 " Antoine (Simone) p660 Marguerite Bourgeois Av  
 " Antoine c35a St-Joseph (LA)  
 " Antoine (Odélie) emp Cité de Québec c337 Kirouac  
 " Antoinette emp Hop Général c16 de la Salle apt 14  
 " Antoinette (vve Raoul) c2321 St-Georges Av (G)  
 " Antonin (Yvonne) rentier c529 10ème  
 " Aristide (Gemma) emp Canadian Pitts-burgh c364 St-Sacrement Av (D)  
 " Armand (Palmire) com Duchaine & Boucher c445 113ème (M)  
 " Armand (Gisèle) com Régie des Alcools c469 Dollard  
 " Armand (Frances) insp électn Gouv Féd c793 Père Ernest Carrier apt 5  
 " Armandine (vve Wilfrid) servante 1660 Garnier  
 " Arthur (Antoinette) c40 Couillard (LA)  
 " Arthur c122 d'Argenson  
 " Arthur rentier p198 Gauvin Av (QO)  
 " Arthur (Suzanne) soud Davie Shipbuilding c67 Dorval (L)  
 " Arthur Mme c7680 Abbé Trudel apt 4 (C)  
 " Arthur Mme c558 St-Cyrille O Blvd  
 " Auguste (Berthe) huileur Anglo c1971 l'Espérance Av (G)  
 " Bella (vve Joseph) c13a St-François (LA)  
 " Belleau & Guay (Raynald Guay Louis Fortin Jean Belleau avoc 585 Charest E Blvd ch 902  
 " Benjamin Abbé dir dept pastoral Faculté Théologie SN Cité Universitaire (SF)  
 " Benoit (Françoise) chaudr British American Oil c1086 8ème E (CY)  
 " Benoit (Bernadette) compt A Breton & Cie c494 7ème  
 " Benoit compt Gouv Prov p40 Couillard (LA)  
 " Benoit (Colette) docteur sciences Univ Laval c1189 Chem Ste-Foy  
 " Benoit (Simonne) emp Transport Guilbault c381 des Commissaires E  
 " Benoit (Monette) médecin chirurgien 1285 9ème Av c1285 9ème Av (CY)  
 " Bernadette (vve Edmond) c704 121ème (M)  
 " Bernard étud p1375 de la Trinité  
 " Bernard (Claudette) voy Beecham Products Ltd c786 des Lilas E  
 " Bertha Mme emp Gouv Prov p2012 Richer (SF)  
 " Berthe (vve Alphonse) p15 Grande Allée E  
 " Bertrand (Lucienne) Armée Canadienne c894 Myrand Av apt 1 (SF)  
 " Bilodeau Boily (Louis Fortin André Bilo-deau Raymond Boily) avocats 80 St-Pierre ch 28  
 " Blaise (Gisèle) asst gér Canadian Tire Associate Store c25 Delisle (L)  
 " Blanche p45 Wolfe (L)  
 " Blanche waitress p24 Couillard  
 " Brigitte c620 Chouinard apt 15  
 " Camille (Jeanne) tisserand Dominion Textile c68 de Provence (CO)  
 " Carmelle Mme emp Cie Carmichael Ltée p818 Murray Av  
 " Carmen servante 866 Bégin Av

## Fortin

" Carol infirmière auxiliaire Hop St-Augustin p29 des Français Blvd (M)  
 " Carrier ministre du travail Gouv Prov c79 St-Louis apt 103  
 " Cécile emp Gouv Prov p430 Montmagny  
 " Cécile (vve Adélaïde) c220 7ème  
 " Charles (Angéline) insp Cité de Lévis c165 Commerciale (L)  
 " Charles (Rachelle) pntr Réal Roy c696 2ème Av apt 5  
 " Charles Aimé (Thérèse) asst contm Dominion Textile c78 Ruel Av (M)  
 " Charles Eugène (Gisèle) emp Gouv Féd c939 Manrèse Av apt 1  
 " Charles-Henri (Berthe) com boucher W E Bégin c235 6ème  
 " Charles-Henri (Rolande) emp Maranda c184 45ème E (C)  
 " Charles-Henri (Michelle) principal Ecole St-Sauveur c341 des Peupliers O  
 " Claire com Pharmacie Lippens p370 Chomedy Av (C)  
 " Claire com Banque d'Economie de Québec p1391 Preston Av (S)  
 " Claire étud p5 Collins  
 " Claude (Madeleine) Armée Canadienne c1485 St-Pascal Av apt 2  
 " Claude compt Québec Dued Food p609 Ste-Thérèse  
 " Claude étud p344 6ème  
 " Claude étud p8 St-Antoine (L)  
 " Claude expéditeur H Chalut Cie Ltée p Orsainville  
 " Claude (Réjane) gér district Canadian Acceptance Corp c3155 Marsollet (SF)  
 " Claude journ Centre Durocher p327 St-Germain  
 " Claude (Doris) mécan Garage Fortin c2110 du Colisée Av  
 " Claude pntr décorateur p960 Marguerite Bourgeois Av  
 " Claude L (Madeleine) médecin 1000 Chem Ste-Foy c2116 Chem Ste-Foy apt 309 (SF)  
 " Claudette com bur Gare Centrale d'Autobus p222 St-Luc  
 " Claudette garde malade auxiliaire Hotel Dieu de Québec p880 d'Aiguillon apt 304  
 " Claudette sec bur S S Kresge Ltd p1134 Beau Pré Av (SF)  
 " Clémence c879 Murray Av apt 3  
 " Clément (Jeannette) compt Gouv Prov c1605 Rouville Av (SF)  
 " Cléophas (Gemma) emp Rock City Tobacco Co (1960) Ltd c453 Hermine  
 " Cléophas (Marguerite) rentier c861 Ernest Gagnon Av  
 " Clothilde com bur Syndicat de Québec p1330 de Longueuil  
 " Conrad (Monique) emp Davie Shipbuilding Ltd c68a Jacques Cartier Blvd (LA)  
 " Constant (Cécile) pntr Pierre Chs Grenier Inc c130 Gauvin Av (QO)  
 " Danielle p330 de la Reine  
 " Danielle sec bur Ralston Purina Co of Canada Ltd p13 Bégin (LA)  
 " David c824 Murray Av  
 " David (Denise) com épïc Adrien Pelletier c1316 François 1er Av apt 6  
 " Denis p124 Hamilton  
 " Denis (Jeannine) agt Industrielle Assurance Vie c3133 Neilson Blvd apt 3 (SF)  
 " Denis (Denise) électn Cité de Québec c45 des Lilas E apt 3  
 " Denis (Colette) constable Cité de Québec c2694 Pierre Boucher  
 " Denise p689 8ème Av  
 " Denise emp Association des Industries Forestiers du Québec p42½ Desjardins apt 108  
 " Denise emp Banque Royal du Canada p2 Roy (LA)  
 " Denise garde malade p1036 Cartier Av apt 4  
 " Diane aide familiale Mme Roby p84 St-Augustin (L)  
 " Diane emp St-Hilaire Mfrs p1086 8ème Av E (CY)

Falcon - Fairlane  
Galaxie - Thunderbird

Champlain Auto Ford Inc.

777 Blvd Charest Ouest

Québec 8, P.Q.

681-4626

2900 Ave du Golisée

25 ans au service du public

Tél. 623-1898 - 623-7187



BENOIT BOUTET INC.

COURTIER D'ASSURANCE AGREE

ASSURANCE VIE — CROWN LIFE



CREATION TURCOT

Tél. 661-6618

Haute-Couture

3130 Chemin Royal, Giffard

Création — Confection pour la Femme

"Le Centre de la Création Féminine"



# FLEURS

1183 rue St-Jean

Tél. 522-6868



Tél. 663-6243  
3066 Loyola  
Giffard

**CAREAU & FILS**  
ENTREPRENEURS PLOMBERIE — CHAUFFAGE  
— Service Autorisé —  
McCLARY-EASY POUR CHAUFFE-EAU

**Alp. Lafleur Ltée**  
Viande — Gros & Detail  
350 - 5ème Rue  
Téls. 529-8181 - 524-3523



## Fortin

- " Diane emp Club Automobile p2570 Robert Av (G)
- " Diane étud p2181 Boisjoli (S)
- " Dollard J (Antonia) monuments fabricants 659 Commerciale (SD) c659 Commerciale (SD)
- " Dominique pres P Larose Enr p330 de la Reine
- " Donat (Anita) soud Davie Shipbuilding Ltd p582b St-Joseph (LA)
- " Doris p1086 8ème Av E (CY)
- " Dorval des Dominion Sprinkler Co Ltd p940 Marguerite Bourgeois
- " E Gabriel (Desneiges) voy G I Lachance c330 de la Reine
- " Edith emp C F C M T V p585 76ème O (C)
- " Edmont (Georgette) gér de production Humpty Dumpty Ltée c1 Jacques Cartier (SR)
- " Edmond (Monique) vend Coca Cola c730 14ème
- " Elie mécan Univ Auto Ltd p507 11ème
- " Elisabeth sec Jean Mignault p50 Tousse-saint (CO)
- " Emile (Bébecca) c1330 de Longueuil
- " Emile c6 Laval apt 4
- " Emile (Paulette) (Taverne des Sports) c279 St-Vallier O
- " Emile journ c267 6ème
- " Emile rentier c85 4ème Av
- " Emile Mme c135 Grande Allée O apt 401b
- " Emilia (vve Alfred) c2192 1ère Av
- " Emilien (Louissette) asst contm Dominion Textile c443 113ème (M)
- " Emmanuel (Marguerite) cour
- " Emmanuel (Marguerite) emp Gouv Prov c2589 du Sault Av (CO)
- " Emmanuel (Marie-Anne) journ Cie Ash c124 Hamilton
- " Ernest (Emilienne) receveur Steinberg's c1823 d'Assise
- " Ernest A c734 d'Aiguillon apt 6
- " Estelle sec Gouv Prov c315 St-Jean apt 305
- " Etienne (Jeannette) ménus Elzéar Bertrand Ltée c1693 4ème Av
- " Euclide (Laurenza) agt sécurité Cie de sécurité et Service de Québec
- " Eugene p757 de la Reine
- " Eugene (Monique) asst Clinique de Réadaptation de Québec c250 Fraser
- " Eugène (Pierrette) vend c532 Jérôme
- " Eugénie (vve Charles) p45 103ème (M)
- " Eva (vve Joseph) c4184 Ste-Anne Blvd (M)
- " Fernand (Colette) emp Bell Tel c6870 Binet Av (C)
- " Fernand (Yvonne) emp civil Gouv Prov c3379 Portneuf Av (SF)
- " Fernand (Hilda) journ Pavage Ste-Foy Enr c1040 9ème Av (CY)
- " Fernand (Gisèle) mécan Raymond Roberge c16 Duschenaux apt 6 (B)
- " Fernand (Gemma) vend Anco Co c3395 Rochambeau (SF)
- " Fleurette (vve Ernest) c806 de Lauzon Av (SF)
- " Florence p465 Julien
- " Florian (Yvette) voy Legrade Inc c2390 Chem Ste-Foy (SF)
- " François (Marie-Louise) rentier c445 8ème Av O (CY)
- " François (Germaine) vend Gagnon Automobile c1510 Riverin (D)
- " Françoise com Pharmacie Drouin c1439 Chem Ste-Foy apt 34
- " Françoise com bur St-Lawrence Sea Products c775 Calixa Lavallée apt 5
- " Françoise cuisinier Banque Royale du Canada p7 Pl Vaudreuil (C)
- " Frédéric (Juliette) voy c3325 1ème Av apt 1
- " Gabrielle (vve Alfredo) c950 Belvédère Av apt 1
- " Garage (Georges E Fortin) 120 Boisclerc
- " Gaspard (Lucille) c350 du Roi

## Fortin

- " Gaspard (Carmen) camionneur Arlines Taxi c60 Franklin
- " Gaston (Thérèse) chef cuisinier Auto Stop Snack Bar c28 Commercial (ST)
- " Gaston (Cécile) électn Gouv Féd c1465 Mailloux Av apt 2
- " Gaston (Pauline) emp Germain Equipement Inc
- " Gaston emp Teinturerie de Québec p1460 Bardy Av apt 1
- " Gaston (Anne-Marie) mécan J E Verrault & Fils c135 64ème E (C)
- " Gaston (Marguerite) mécan Cité de Québec c747 St-Vallier O
- " Geneviève sec Electrolux p8140 Pl Beau Cité (C)
- " Georges (Simone) assembleur Eastern Canada Steel c539 Père Grenier
- " Georges (Mathilda) chauff taxi Co Op 525-5191 c715 St-Bernard
- " Georges (Laurette) emp Gouv Prov c1090 Marguerite Bourgeois Av (S)
- " Georges (Dolorès) emp Davie Shipbuilding c122 Wolfe (L)
- " Georges homme de service G J Lemieux Ltée
- " Georges (Céline) insp Cité de Québec c788 Emile Coté Av apt 5 (SF)
- " Georges (Berthe) ménus A Deslauriers & Fils Ltée c298 Plante Av (QO)
- " Georges plieur Charrier & Dugal Inc p330 de la Reine
- " Georges prof Ecole Dominique Savio c2309 Terrasse Cadieux (CO)
- " Georges (Denise) vend Laporte Automobile c8754 Pie XII Blvd (SF)
- " Georges E (Marguerite) (Garage Fortin) c3080 Dumas
- " Georges-Emile (Floriane) opr CimENTS du St-Laurent c230a 105ème apt 1 (M)
- " Georges H (Yolande) tech Gouv Prov c3157 de l'Etang (SF)
- " Georges Henri (Monique) agt Napoléon Genest c7657 Loyola Av (C)
- " Georges-Henri (Cécile) com voy Bonbons Henry c3548 Chem Royal (G)
- " Georges N (Nicole) prof Comn Scolaire de Québec c2120 Sir Mathias Tellier apt 3
- " Georgette p473 Dollard
- " Georgette garde malades Hop de l'Enfant Jésus p2325 Champfleury Av apt 3
- " Georgette emp Ecole Notre-Dame du Sacré-Coeur c33 Tessier (CO)
- " Georgianna F (vve Cyrille) rentière p741 Commerciale (SD)
- " Gérald (Thérèse) prof Université Laval c2921 de Vincennes (SF)
- " Gérald (Yvette) recpt Auberge des Gouverneurs c3402 Sarnia (SF)
- " Gérald (Aline) agt assee Mutuelle Dinaha c15 Boisvert (B)
- " Gérald apt La Laurentienne Cie d'Assce Vie p St-Gervais Comté Bellechasse
- " Gérard (Cécile) chauff Nettoyeur Eclairs c2580 Robert Av (G)
- " Gérard (Annine) com vend Cie Légaré p Loretteville
- " Gérard (Monique) décorateur c345 80ème O (C)
- " Gérard (Fleurette) dentiste 3005 Royale Av (G) c2110 Poulin Av (G)
- " Gérard (Cécile) gér P Fortin Inc c3092 Chem Royale (G)
- " Gérard (Betty) gér des ventes Poste de Radio C J L R c2096 Chapdelaine (SF)
- " Gérard (Yvette) gér des ventes Champlain Auto Ford Inc c41 Bourdon
- " Gérard (Marie M) emp Gouv Féd c595 d'Aiguillon
- " Gérard (Carmelle) emp Transport Flammant c418 des Oblats Av
- " Gérard (Suzanne) ing professionnel C F C M T V-C K M I T V c838 Duchesneau Av (SF)
- " Gérard (Thérèse) mécan Arthur Blais c291 St-Georges (L)

## Fortin

- " Gérard (Madeleine) travailleur sociale La Sauvegarde de l'Enfance c1132 Belmont Av (S)
- " Gérard Mme c2377 St-David Av (G)
- " Germain (Jacqueline) p640 Joffre Av apt 6
- " Germain (Fernande) emp Laiterie Laval Enr c2367 St-Edouard Av (G)
- " Germain mécan Lahoud Automobile Inc p327 St-Germain
- " Germain (Gaby) médecin 1014 des Erables Av c1225 Maguire Av (S)
- " Germaine contm Frank Hatch Shoe Ltd c169 St-Laurent
- " Germaine (vve Achille) c409 des Oblats Av
- " Germaine (vve Ernest) c191 Carignan Sabières apt 3
- " Germaine (vve J Albert) c2521 Maufills Av apt 1
- " Gertrude emp Gouv Prov p1018 Forget Av apt 2 (S)
- " Gertrude inst Ecole St-Thomas d'Aquin p925 Marguerite Bourgeois Av apt 5
- " Ghislain (Marie) com S S Kresge Co Ltd c125 des Pins O apt 5
- " Ghislain journ Le Service Sanitaire p2306 Chem des Foulons (S)
- " Ghislaine emp Gouv Prov p266 Durocher
- " Ghislaine garde bébé Hop Laval c42½ des Jardins apt 108
- " Gilles (Jacqueline) boulanger Boulangerie Simard p607 de Beaujeu
- " Gilles (Pierrette) dentiste c6275 3ème Av (E) (C)
- " Gilles (Yvette) des Davie Shipbuilding Ltd c79 St-Gilbert (LA)
- " Gilles étud p3395 Rochambeau (SF)
- " Gilles (Lucienne) gar Hop St-Michel Archange c3459 St-Samuel Av (G)
- " Gilles infirmier certifié Hotel Dieu de Québec p498 Richelieu
- " Gilles (Nicole) plmb Davie Shipbuilding Ltd c1941 Mithot (G)
- " Gilles prof Comn Scolaire de Charlesbourg p305 44ème O apt 6 (C)
- " Gilles (Thérèse) rep Gérald Martineau c656 Genes Av (SF)
- " Ginette recpt Hop Hotel Dieu de Lévis p97 St-Joseph (LA)
- " Gisèle sec Hotel Dieu de Québec p805 St-Eustache apt 401
- " Gisèle serveuse Crown Smoked Meat c321 de la Chapelle apt 5
- " Gisèle (vve Louis-Marie) c500 25ème apt 1
- " Guy (Lise) c720 17ème apt 4
- " Guy p409 des Oblats Av
- " Guy com Legrade Inc p124 Hamilton
- " Guy (Claire) cond C N c9 St-Thomas (L)
- " Guy (Jeannine) emp Coca Cola Ltd c1754 d'Assise
- " Guy (Lorraine) emp Davie Shipbuilding c12 Desjardins (SD)
- " Guy (Suzanne) ing Geo Demers c711 Carré Bon Accueil (SF)
- " Guy mécan Maguire Electric Ltée p Charlebourg O
- " Guy prof p861 Ernest Gagnon Av
- " Guy soud Davie Shipbuilding Ltd p216a St-Joseph (LA)
- " Guy tech Maguire Electric c164 60ème E (C)
- " Guy (Madeleine) tech Anglo c245 de la Colombière O apt 2
- " Guy (Lucienne) vend Drummond Business Forms c161 56ème E apt 3 (C)
- " Guy voy Chinic Hardware Co p585 76ème O (C)
- " Guy (Suzanne) voy Impérial Tobacco c3320 Arthur Grenier (G)
- " Hector (Éléonore) c2445 de la Ronde Av
- " Hector (Rita) ménus c155 Plante Av (QO)
- " Hélène p558 St-Vallier O
- " Hélène emp Création Suzanne c794 St-Jean
- " Hélène sec Gouv Prov p1042 Demontigny Av (S)
- " Hélène servante 26 Commerciale (L)

## LOCATION NUCOAT INC.

SERVICE DE LOCATION DE LINGERIE . . .

Tél. 683-4951

. . . Pour Tout Commerce et Profession

GILETS  
SERVIETTES  
UNIFORMES  
SARRAUX  
ETC . . .

SE CONFIE "ENTRE BONNES MAINS" QUI TRAITE AVEC . . .



## Fortin

- " Henri (Lucienne) c128 Ruel Av (M)  
 " Henri (Jacqueline) (Fortier Royer Cossette & Associés) c5120 3ème Av E (C)  
 " Henri (Antoinette) dir Comn Scolaire Orsainville c128 du Temple (B)  
 " Henri emp Gouv Prov Dept des Transport ports p88 St-Edouard (L)  
 " Henri (Bernadette) menus Benoit Martel c2325 Champfleury Av apt 3  
 " Henri (Adrienne) menus A Deslauriers & Fils c3385 Loyola (G)  
 " Henri (Jeannine) ramoneur Cité de Québec c1650 Cadillac apt 5  
 " Henri-Paul (Maria) mach c483 Bayard  
 " Henriette p32 des Français Blvd (M)  
 " Henriette sec H Morin Inc p102 Crémazie E  
 " Hercule (Alida) c23 St-Grégoire Av  
 " Herman (Claire) vend Thermo Fax Brand Copying c2323 St-Georges Av (G)  
 " Hervé contm C P c190 de Bernières Av apt 3  
 " Hilaire compt Gouv Prov c2291 Robert Av apt 9 (G)  
 " Nonorius (Corinne) emp Gouv Féd c1375 de la Trinité  
 " Huguette emp Buanderie Lévis Ltd p193 Giguère Av (QO)  
 " Irène com bur Claro Ltée p4 de l'Eglise (M)  
 " J A (Mme Maria Fortin) mdses générales 511 9ème Av (CY)  
 " J A E (Marie-Blanche) c179 St-François O  
 " J A Roméo (Annette) emp Gouv Prov c11 St-Yves (B)  
 " J Arthur (Rachel) agronome Gouv Prov c1007 Père Marquette  
 " J B (Anriette) entrep pltr 70 Langevin (B) c70 Langevin (B)  
 " J Baptiste (Marie-Rose) c166 St-François E  
 " J Claude c26 Pl Bon Air (C)  
 " J Guy (Isabelle) emp Alimentation Blouin c875 Claire Fontaine  
 " J Louis (Yvonne) compt Wawanesa Mutual Insc Co c1036 Cartier Av apt 4  
 " J Paul Inc André Cassita prés Paul Fortin sec très chaussure vend 914 St-Jean  
 " Jacqueline p267 6ème  
 " Jacqueline sec Létourneau Stein Marseille Bienvenue Price Delisle & Larue c8 Ter Dufferin apt 2  
 " Jacques appr électn Tri-Bec Inc p370 Chomedey Av (C)  
 " Jacques (Nicole) emp Gouv Prov c872 2ème Av  
 " Jacques emp Gouv Prov p483 Bayard  
 " Jacques emp Hop du Christ Roi p1971 l'Espérance Av (G)  
 " Jacques (Thérèse) emp Gouv Prov Comité Paritaire du Commerce la Quincaillerie c769 Monk Av apt 9  
 " Jacques emp Dominion Textile p78 Ruel Av (M)  
 " Jacques emp Créations Suzanne p109 Ste-Anne  
 " Jacques étud p804 de Lauzon Av (SF)  
 " Jacques étud p861 Ernest Gagnon Av  
 " Jacques (Marie) insp Cité Québec c3535 Hardy apt 8 (G)  
 " Jacques (Yvonne) mach Gouv Féd c248 de la Reine  
 " Jacques photog p950 Belvédère Av apt 1  
 " Jacques prof Univ Laval p939 Manrèse Av apt 1  
 " Jacques (Rachel) rep R C A Victor c3113 de la Champagne (SF)  
 " Jacques stagiaire Mc Donald Currie & Cie p902 8ème  
 " Jacques tech Giffard Radio TV Service Enrg p Ancienne Lorette  
 " Jacques typographe Paul Veilleux Ltée p725 Calixa Lavallée  
 " Jean com Hop Laval p60 Franklin

## Fortin

- " Jean (Laurette) gér A B Motel Inc c3437 Mgr Gauthier Blvd (G)  
 " Jean (Suzanne) navigateur Gouv Féd c572 St-Joseph (LA)  
 " Jean (Claire) prés Jean Fortin Inc c1273 Lemoine Av (S)  
 " Jean Baptiste (Gisèle) sec l'Industrielle Cie d'Asse Vie c3169 Denonville (SF)  
 " Jean C (Céline) emp Canadian Tire c444 10ème  
 " Jean-Charles emp Dominion Textile p4184 Ste-Anne Blvd (M)  
 " Jean-Claude p294 Beauceage (QO)  
 " Jean Claude (Monique) contm Impérial Matterns c159 Bélanger Av (QO)  
 " Jean Claude emp Centre Champlain p356 360 Caron  
 " Jean-Claude étud p806 de Lauzon Av (SF)  
 " Jean-Claude étud p1391 Preston Av (S)  
 " Jean-Claude (Pierrette) journ c231 Bernatchez Av (QO)  
 " Jean-Eudes frère portier Pères Franciscains p733 745 Pl l'Alverne Av  
 " Jean-Guy c5 Pl Giroux (C)  
 " Jean-Guy (Isabelle) chauffr Paul Blouin p875 Claire Fontaine  
 " Jean-Guy (Paulette) prof Ecole Jacques Cartier c723 Myrand Av apt 7 (SF)  
 " Jean Inc Jean Fortin prés confection pour dames 436 de l'Eglise  
 " Jean-Louis (Olive) aviculteur c54 St-Emi le S (V)  
 " Jean-Louis (Rita) gér adj Les Huiles Marquette Ltée c52 Sylvio (CO)  
 " Jean-Luc étud p2 Roy (LA)  
 " Jean-Marie (Claire) barbier Armée Canadienne c154 Central N Blvd (D)  
 " Jean-Marie com bur Gouv Prov c473 Dollard  
 " Jean-Marie ing forestier Gouv Féd p861 Ernest Gagnon Av  
 " Jean-Marie (Julienne) prof Univ Laval c762 Chevrement Av (SF)  
 " Jean-Marie (Adrienne) soud Davie Shipbuilding Ltd c29 Ste-Marie (LA)  
 " Jean-Noel (Marie-Blanche) (A B Fortin Enr) c266 Durocher  
 " Jean-Noel (Gilberte) emp Tannerie Laurentienne c2113 Chem des Foulons (S)  
 " Jean-Noel (Liliane) press Lacia Enr & Repro Art Enrg c1715 de Niverville Av  
**FORTIN JEAN-PAUL, (Antoinette) (Eugène Jobin Enr) Assurances Générales, Rés: 2542 Place de Monceaux Sillery Tel 527-8161 (Voir page 11 Guide de l'Ache- teur)**  
 " Jean-Paul (Lucille) avoc Procureur Général c756 Pl Philippe apt 5 (SF)  
 " Jean-Paul (Carmelle) boucher P Fortin Inc c103 Gaulin (B)  
 " Jean-Paul (Lucienne) emp Ciment St-Laurent c60 Ruel Av (M)  
 " Jean-Paul étud p1268 Lemoine Av (S)  
 " Jean-Paul (Rolande) gér des ventes Victoria Paper Co Ltd p Orsainville  
 " Jean-Paul (Antonia) maison de pension 356-360 Caron c356-360 Caron  
 " Jean-Paul (Marguerite) médecin Centre Champlain c2065 Brulart (S)  
 " Jean-Pierre (Gisèle) analyste Ciment du St-Laurent c438 Ruel Av (M)  
 " Jean-Pierre étud p2845 Mont Royal (SF)  
 " Jean-René (Yvonne) emp Goodyear Tire & Rubber c162 Ruel Av (M)  
 " Jean René (Georgette) tech Gouv Féd c340 6ème  
 " Jean-Thomas (Jeannette) dir ventes Syndicat de Québec c585 76ème O (C)  
 " Jean-Yves com Quincaillerie Boily p230a 105ème apt 1 (M)  
 " Jeanne com J L Langlois p409 68ème O (C)  
 " Jeanne (vve Albert) c1009 de Salaberry Av  
 " Jeanne (vve Albert) p33 Tessier (CO)  
 " Jeanne (vve Louis) cuisinière Jos Carrier c60 la St-Joseph (LA)

## Fortin

- " Jeanne M (vve Louis) rentière p760 Commerciale (SD)  
 " Jeanne-Mance emp Merit Insurance Co p2391 Renouard Av (G)  
 " Jeannette p11 du Fleu ve (LA)  
 " Jeannette emp B Houde & Grothé c219 Kirouac  
 " Jeannette servante 524 St-Joseph (LA)  
 " p29 Bourassa (LA)  
 " Jeannine com bur René Robitaille p764 d'Aiguillon  
 " Jeannine manucuriste Salon la Québécoise p157 Bélanger Av (QO)  
 " Jeannine waitress Restr St-Pierre c57 Sous le Fort  
 " Jérémie (vve Wilhelmine) p41 Bourdon  
 " Jérémie (Marie-Joseph) pompier Cité de Québec c218 des Oblats Av  
 " Joachim (Georgette) menus Elzéar Bertrand Ltée p360 18ème  
 " Joachim Mme p1045 St-Cyrille O Blvd (S)  
 " Jocelyn (Judith) arpenteur Aero Photo c699 Pl Horizon apt 3 (SF)  
 " Jocelyne étud p500 25ème apt 1  
 " Joseph (Marie) c775 Calixa Lavallée apt 31  
 " Jos (Marie) p260 Langelier Blvd  
 " Joseph (Andrée) Armée Canadienne p2630 Chem Gomin (SF)  
 " Joseph (Louissette) agt des passagers Canadian Pacific c759 Clairmont Av (SF)  
 " Joseph (Jeanne d'Arc) emp Centre d'Achat Laurier c269 Boisseau  
 " Joseph (Marie-Louise) emp Davie Shipbuilding Ltd c37 Napoléon (L)  
 " Joseph préposé au compresseur Valère Brochu Inc p Beauport O  
 " Joseph (Yvonne) prés Jos Fortin & Fils Inc c1412 Parc Champoux (S)  
 " Joseph A (Marie) journ Dominion Textile c165 Ruel Av (M)  
 " Jos & Fils Inc Jos Fortin prés Paul A Fortin gér moulées vend 141 Dalhousie  
 " Joseph-Henri (Florence) opr Ciments du St-Laurent c40 des Français Blvd (M)  
 " Joseph L (Lucienne) organiste Eglise St-Malo c370 Chomedey Av (C)  
 " Joseph Lorenzo (Cécile) c831 St-Vallier O  
 " Joseph inst Ecole St-Roch p360 Prince-Edouard  
 " Jude (Louissette) journ Concrete Columns Clamps c143 Gauvin Av (QO)  
 " Jules (Marguerite) com Steinberg's Ltd c1373 Charlotte Av (S)  
 " Jules (Gaby) constable spécial Corps Canadien Commission c558 St-Vallier O  
 " Jules (Eva) rentier c48 Verdun  
 " Julien R C N C c588 St-Vallier E  
 " Julien (Rolande) aide arpenteur Hydro Québec c337 10ème apt 4  
 " Julien (Rita) emp Dominion Textile c760 122ème (M)  
 " Julien (Rolande) journ Hydro Québec c337 10ème apt 4  
 " Juliette (vve Paul) vice prés Jean Fortin Inc c110 Grande Allée O apt 402  
 " L c315 St-Jean apt 310  
 " Lauréat (Claire) insp vérificateur Voirie Gouv Prov c827 Madeleine de Verchères Av  
 " Lauréat (Anna) rentier c1 Napoléon (L)  
 " Laurent (Blandine) cais Régie des Alcools Gouv Prov c1134 Beau Pré Av (SF)  
 " Laurent homme de service Michaud Tire p2377 St-David Av (G)  
 " Laurent infirmier Hotel Dieu de Lévis p8 des Hospitalières (L)  
 " Laurent (Edith) insp Cie Canadienne Générale Electrique c1391 Preston Av (S)  
 " Laurette Mme (Salon Ste-Thérèse Enr) c419 Ste-Thérèse  
 " Laval (Colette) emp Cie Québec Power c1461 Mauvils Av apt 10

50 Rue Marie de l'Incarnation St., Qué. 8, P.Q. — Tél. 681-6363 B.P. 83 (St-Sauveur)



PRUNEAU INC.

BOIS - MATERIAUX DE CONSTRUCTION  
BUILDERS SUPPLIES

FERNAND LECLERC

C.A.A.

Un nom utile à retenir  
 Conditions Faciles de Paiements  
 604 Est St-François  
 Tél. 529-9535

4500 BLVD HENRI BOURASSA  
CHARLESBOURG

TEL.

626-4513

BOIS — MATERIAUX — QUINCAILLERIE — PEINTURE

# IMPRIMEURS LITHOGRAPHES



725 CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC 4. TELEPHONE.: 522-6427

Gaz Carbonique — Oxygène — Acétylène  
Acron — Nitrogène — Hydrogène  
Rod, Stelco,  
Machine à Souder Westinghouse  
Accessoires à Souder Starfire  
7 Route Trans-Canada, Lévis — Tél. 837-8849



# A. BLONDEAU & FILS LTEE

Représentants Exclusifs des Ressorts: "McROBERT SPRING SERVICE LIMITED"  
Vente, Réparation et Posage de Ressorts d'Autos et Camions

500 - 1ère Avenue, coin 5ème Rue, Québec — Tél. 529-4908



## Fortin

" Laval (Georgette) emp B Houde & Grothé Ltée c242 Proulx Av (QO)  
" Léo (Clara) c623 de la Salle  
" Léo (Marie-Paule) emp C N c8 St-Antoine (L)  
" Léo (Isabelle) expéditeur Legrade Inc c157 Bergeron (D)  
" Léon (France) emp Borden Co Ltd c2717 Chem St-Louis (SF)  
" Léon-Paul (Antoinette) com des postes Gouv Féd c137 des Frères O Av  
" Léona emp Hop St-Michel Archange p2805 Turbide Av (G)  
" Léopold (Diane) boucher S P Falardeau c1435 William Av (S)  
" Léopold (Pauline) emp Davie Shipbuilding Ltd c150 St-Antoine (L)  
" Léopold (Odile) mécan Charles Bédard c74 Plante Av (QO)  
" Léopold (Yvonne) menus Cie Paquet Inc c2391 Renouard Av (G)  
" Léopold (Antoinette) traceur Davie Shipbuilding Ltd c40 Joliette (LA)  
" Léopold (Cécile) voy commerce Weed wood of Canada Ltd c3173 Milleret (SF)  
" Léopold D (Marie-Reine) gér des ventes F Faber Shoes c1325 William Av (S)  
" Liliane sec Pinnonnault Cossette & Associés p869 de Bienville  
" Lionel p330 du Pont  
" Lise p350 2ème  
" Lise cais p1971 l'Espérance Av (G)  
" Lise emp Jos Vaillancourt p318 Paquin Av (D)  
" Lise étud p2717 Chem St-Louis (SF)  
" Lise infirmière licencié Hop de l'Enfant Jésus p8140 Pl Beau Site (C)  
" Lise sec Lucien Allard p78 Ruel Av (M)  
" Lise sec bur Librairie Langlais p3385 Loyola (G)  
" Lorenzo (Eva) journ J B Baillargeon Express Ltée c327 St-Germain  
" Louis (Raymonde) (Fortin Belleau & Boily) c1695 Cote du Verger (S)  
" Louis archt Jacques DeBlois c1190 de Lavigerie Av (SF)  
" Louis (Jeannine) emp Cie Québec Power c2024 du Sanctuaire apt 5 (G)  
" Louis (Andrée) gér Delta Acceptance Canada Ltd  
" Louis (Cécile) gér des ventes Mégantic Mfg c795 424ème apt 3  
" Louis (Anastasia) journ Dominion Textile c758 122ème (M)  
" Louis (Marie P) réalisateur Société Radio Canada c3033 de Louigny (SF)  
" Louis Mme c6 La Samson (L)  
" Louis A (Laura) c220 47ème O apt 3 (C)  
" Louis-Edmond briq p998 Pie XII Blvd (SF)  
" Louis Jos rentier p2086 Boisjoli (S)  
" Louis-Philippe (Géraldine) gér publicité Audet Photogravure c679 de Strasbourg Av (SF)  
" Louise c237 4ème  
" Louise p445 8ème Av O (CY)  
" Louise étud p2575 Chem Ste-Foy (SF)  
" Louise sec bur J E Laflamme p56 de la Sapinière Dorion E  
" Louise Mme p2640 Robert Av (G)  
" Louise (vve Adélar) p2190 (G)  
" Louissette tech en alimentation Hotel Dieu de Québec c2 Ste-Ursule apt 3  
" Lucette p26 Bourassa (LA)  
" Lucette garde bébé p2275 Henri Bourassa Blvd  
" Lucie étud p5 Collins  
" Lucien (Madeleine) com Banque Canadienne Nationale c1285 Laignt Av apt 5 (S)  
" Lucien (Gisèle) com bur Gouv Prov c1920 Vitré Av  
" Lucien (Germaine) électn A S Dombrow ski c5 d'Auteuil apt 3  
" Lucien (Thérèse) emp Gouv Prov c950 Belvédère Av apt 4  
" Lucien emp Société Immobilières Québec Métropolitain Enr p Cap-Rouge

## FORTIN LUCIEN, (Thérèse) Entrepreneur

Electricien, Résidentiel, Commercial, Chauffage Electrique, 2570 Av Robert Giffard Tel 661-2754 (Voir page 44 Guide de l'Acheteur)  
" Lucien (Paula) expéditeur Austin Toilet Service Inc c20 des Ormes  
" Lucien (Raymonde) facteur Gouv Féd c229 des Saules E  
" Lucien (Annette) sec Claro Ltée c4049 Ste Anne Blvd (M)  
" Lucien (Colette) livreur Restr Crown Smoked Meat c576 de la Reine  
" Lucien pntr p754 du Roi  
" Lucienne p1010 Scott  
" Lucienne inst Comm Scolaire Ste-Foy c685 Calixa Lavallée apt 2  
" Lucienne Mme emp Motel Chevalier p1062 Ste-Anne Blvd (B)  
" Lucille p238 St-Cyrille O Blvd  
" Lucina (vve Théophile) p260 Langelier Blvd  
" Ludovic (Gabrielle) rep Medical Miad Johnson c2768 Beauvoir (SF)  
" M A c720 16ème  
" Madeleine p1 Napoléon (L)  
" Madeleine com Bell Telephone p1375 de la Trinité  
" Madeleine com bur Cie Légaré Ltée p1330 de Longueuil  
" Madeleine emp Gouv Prov p1042 Demontigny Av (S)  
" Madeleine emp Dominion Textile p28 p28 Vachon (CO)  
" Madeleine étud auxiliaire Hop de l'Enfant Jésus p2275 Henri Bourassa Blvd  
" Madeleine sec J A Mainguy & Fils p824 Murray Av  
" Madeleine sec bur P Lachance Inc p17 St-Stanislas  
" Majorie emp Univ Laval p339 St-Joseph E apt 10  
" Malvina (vve Jos) c26 Bourassa (LA)  
" Marc p637 du Roi  
" Marc (Anne-Marie) (Marc Fortin Sunoco Station de Service) c2831 Gaspard Av (G)  
" Marc emp Goodyear Tire p1460 Bardy Av apt 1  
" Marc emp Geo T Davie and Sons Ltd p42 Joliette (LA)  
" Marc étud p2542 Pl de Monceaux apt 44 (S)  
" Marc (Colette) journ c42 Juchereau Av apt 5 (B)  
" Marc (Thérèse) jijuge Gouv Prov c1268 Lemoine Av (S)  
" Marc A frère prof Ecole St-Vincent de Paul p804 Coté d'Abraham  
" Marc A (Marguerite) journ Dominion Textile c51 Mercier (CO)  
" Marc-André c42 de l'Espinau apt 9  
" Marc André débardeur Albert G Baker p715 St-Bernard  
" Marc-André gér garage Autobus Québec O Ltée p285 Plante Av (QO)  
" Marc Sunoco Station Service (Marc Fortin) 2981 Ste-Anne Blvd (G)  
" Marcel p806 de Lauzon Av (SF)  
" Marcel p124 Hamilton  
" Marcel (Marcelle) com Garneau Ltée c521 Charest O Blvd  
" Marcel (Micheline) com P Fortin Inc c64 Gaulin (B)  
" Marcel (Jeannine) com P H Villeneuve c676 Pierre Bertrand Blvd (QO)  
" Marcel édifices démolisseurs 235 Léonard c319 Prince Edouard  
" Marcel (Françoise) emp Gouv Prov c1106 Landry Av (SF)  
" Marcel (Florence) impr J L Demers c13 Bégin (LA)  
" Marcel (Lyette) pompier Ville de Québec c1460 Bardy Av apt 2  
" Marcel (Yvette) prés Marcel Fortin Inc c827 Bellevance Av (SF)  
" Marcel (Charlotte) prés Cie Nationale de Fenêtres Ltée p Montréal

## Fortin

" Marcel Inc Marcel Fortin prés 1077 Route de l'Eglise (SF)  
" Marcelle asst surv La Prudentielle p1042 Demontigny Av (S)  
" Marcelle emp Hop St-François d'Assise p529 10ème  
" Marguerite emp Dominion Stores Ltd p1373 Charlotte (S)  
" Marguerite emp Allocations Familiales c989 Manrèse Av apt 1  
" Marguerite emp Gouv Prov Ministère des Finances p824 Murray Av  
" Maria (vve Jos Arthur) (J A Fortin) c511 9ème Av (CY)  
" Marie-Ange Mme c2575 Chem Ste-Foy apt 5 (SF)  
" Marianna Mme servante 175 Grande-Allée O  
" Marie cais Edgar Carrier Ltée p37 Napoléon (L)  
" Marie-Andrée sec bur Caisses Populaires Desjardins p291 St-Georges (L)  
" Marie-Ange (vve Emile) rentière c294 Beauce (QO)  
" Marie J inst Comm Scolaire de Québec c340 Prince Edouard  
" Marie-Joseph Mme (Salon Madelon) p218 des Oblats Av  
" Marie-Laure p1 Napoléon (L)  
" Marie-Louise (vve Eugène) c1018 Forget Av apt 2 (S)  
" Mariette p675 St-Vallier E  
" Mariette com Gouv Prov p861 Ernest Gagnon Av  
" Mario (Georgette) emp Davie Shipbuilding c175a St-Onésime (L)  
**FORTIN MARIUS, (Jacqueline) Entrepreneur en Posage de Tuile, 565 71ème E Charlesbourg Tels 623-2478 et 626-0560 (Voir page 92 Guide de l'Acheteur)**  
" Marthe sec bur Procure des Missions des Pères Jésuites cp1007 Père Marquette  
" Mary (vve Elzéar A) p2121 Bourbonnière Av (S)  
" Mary (vve Joseph C) c1305 4ème Av apt 32  
" Mathias (Marie-Anne) c222 7ème  
" Maureen sec de bur The Guardian Insee Co of Canada p793 Père Ernest Carrier apt 5  
" Maurice (Thérèse) électn c201 2ème (CY)  
" Maurice (Luce-Andrée) électn Gouv Féd c151 de Poissy (CO)  
" Maurice (Clotilde) emp Gouv Prov c2181 Boisjoli (L)  
" Maurice (Cécile) emp C N c245 Fraser apt 8  
" Maurice emp Gouv Prov c54 St-Augustin (L)  
" Maurice (Marie-Laure) livreur A B Fortin c795 Ste-Thérèse  
" Maurice (Lucienne) menus Mathieu & Sylvain c889 8ème Av  
" Maurice (Thérèse) pâtissier Biscuits Dion c902 8ème  
" Maxime Mme c217 de la Salle  
" Michel appr électn Bédard et Girard p50 Toussaint (CO)  
" Michel (Claudette) emp Cie Paquet Inc c360 de la Sapinière Dorion E apt 5  
" Michel étud p339 2ème  
" Michel étud p150 St-Antoine (L)  
" Michel journ Baribeau & Fils Inc p165 Commerciale (L)  
" Michel (Pauline) plmb Alfred Coté Inc c4721 de la Villa St-Vincent Av (C)  
" Michel Abbé vicaire Eglise St-Antoine de Bienville p10 St-Antoine (LA)  
" Michele coif Salon Sonia p40 Couillard (LA)  
" Michèle emp Eugène Jobin Enr p2542 Pl de Monceaux (S)  
" Michele sec Dominion Corset Co Ltd p370 Chomedy Av (C)

LE MEILLEUR SERVICE DE BUANDERIE COMMERCIALE POUR LES  
HOTELS — MOTELS — RESTAURANTS

**Pfeiffer's Inc. — Tél. 529-2121**



J. GERARD DELAGRAVE

OLIVIER SAMSON

- 1912 - **Barry & McManamy** - 1965 -

MEMBRES — BOURSE DE MONTREAL — BOURSE CANADIENNE

132 rue St-Pierre

Casier Postal 280, Station B

Tél. 692-1262

## Fortin

" Michele sten Comité Paritaire du Commerce de l'Alimentation au Détail de Québec p7515 de la Ronde apt 1

" Micheline p291 St-Georges (L)

" Micheline p664 St-Vallier E

" Micheline com bur Gouv Prov p191 Carignan Salières apt 3

" Micheline emp Gouv Prov c47 d'Auteuil apt 3

" Micheline emp André Pichette p88 Gauvin Av (QO)

" Micheline préposée auxiliaire malades Clinique Roy-Rousseau p2570 Robert Av (G)

" Micheline étud p6 St-Raphael (L)

" Micheline servante 383 Cloutier Blvd (C)

" Micheline sten dact Assurance Vie Desjardins p2 Roy (LA)

" Michelle coif Salon Sonia p40 Couillard (LA)

" Michelle sten Household Finance Corp of Canada p6830 4ème Av E (C)

" Monique emp M G M Auto Ltée p507 11ème

" Monique emp Séminaire de Québec c31 Ste-Ursule apt 8

" Monique étud p40 Couillard

" Monique (vve Maurice) c339 2ème

" Murielle c79 Boisclerc

" Napoléon (Isabelle) c340 76ème O (C)

" Napoléon (Lucia) c744 122ème (M)

" Nicole p157 Bélanger Av (QO)

" Nicole p219 Bouffard

" Nicole chef tech Hotel Dieu de Québec p St-Henri (L)

" Nicole coif Salon Apparence & Beauté p804 de Lauzon Av (SF)

" Nicole coif Salon Tom p386 Lockwell apt 5

" Nicole com Banque de Montréal p2030 Bergemont Av

" Nicole cout Canadian Lady p1971 L'Espérance Av (G)

" Nicole garde malade Hop Laval p2673 Chateaufort (SF)

" Nicole inst Ecole Notre Dame de la Providence (St-Malo) p73 Godbout

" Nicole sec Louis Jean Lussier p13 Bégin (LA)

" Nicole sec J Onil Larochelle p2542 Pl de Monceaux (S)

" Nicole servante 2503 Chem St-Louis (S)

" Nicole vend Yvette Tessier Publicité Enrg p483 Bayard

" Noel (Marie-Jeanne) contm Davie Ship building c216a St-Joseph (LA)

" Noel Yvon (Marie) tech agricole Gouv Prov c8140 Pl Beau Site (C)

" Noella (vve Louis) rentière c2405 Champfleury Av

" Normand (Denise) mach St-Lawrence Mfg Co Inc c4559 2ème Av E (C)

" Odilon (Edwidge) c360 18ème

" Odilon c1439 Chem Ste-Foy apt 44

" Odilon (Blanche) tonneur Maranda & Labrecque c222 St-Luc

" Omer (Thérèse) emp Gouv Prov c172 Crémazie E

" Omer rentier p545 du Pont

" P E remb Matelas Impérial p Notre-Dame des Laurentides

" P Inc Philippe Fortin prés épïc & boucher 3098 Chem Royale (G)

" Patricia p870 d'Aiguillon apt 3

" Paul (Gemma) c573 St-Vallier E

" Paul (Andrée) contm Jos Fortin & Fils Inc c35 des Chênes E

" Paul emp Hop St-Augustin p75 Chalfour (CO)

" Paul marin Traverse de Lévis Ltd c11 du Fleuve (LA)

" Paul (Monique) médecin Hop de l'Enfant Jésus c420 Chomedy Av (C)

" Paul (Jeannine) mouleur F X Drolet c835 des Chutes Blvd (B)

" Paul (Françoise) vend J B Laliberté c309 51ème O (C)

" Paul A (Anna) gér Jos Fortin & Fils Inc c1450 Fitzpatrick Av (S)

## Fortin

" Paul-André (Edith) chauff taxi Co-Op 525-8123 c85 Renaud Av

" Paul E emp Cité de Québec c268½ Anna

" Paul-Emile (Lucille) électn Wabush c361 Bouffard

" Paul-Emile (Régina) électn Hervé Houde c318 Paquin Av (D)

" Paul-Emile (Lucille) électn c1868 Pl Cote (D)

" Paul Emile (Thérèse) mécan Gouv Prov c441 Hermine

" Paul-Emile médecin 1185 Chem Ste Foy 3145 Chem Ste-Foy (SF) c1183 Chem Ste-Foy

" Paul-Emile (Janine) prés Universal Beauty Products Inc c575 62ème E (C)

" Paul-Henri com Gouv Prov p40 Joliette (LA)

" Paul-Henri journ Dominion Textile p758 122ème (M)

" Paul-Henri (Simone) journ Comn des Ecoles Catholiques de Québec c352 de la Reine

" Paul-Henri (Etienne) journ c106 Ruel Av (M)

" Pauline emp Metropolitan Stores c390 Bagot

" Pauline opr Baribeau & Fils Inc p165 Commerciale (L)

" Pauline sten dact Gouv Prov Affaires Municipales p861 Ernest Gagnon Av

" Philippe (Evarienne) mécan Garage O Gosselin c760 Commerciale (SD)

" Philippe (Marianne) prés P Fortin Inc c3096 Chem Royale (G)

" Philomène (vve Célestin) rentière p1920 Vitré Av

" Pierre c340 Chem Ste-Foy apt 10

" Pierre p222 St-Luc

" Pierre (Lorraine) débardeur Conseil des Ports Nationaux c2670 Turbide Av (G)

" Pierre emp Blue Bonnet p483 Bayard

" Pierre étud p2065 Brulart (S)

" Pierre (Madeleine) tech Hop St-Michel-Archange c125 25ème apt 6

" Pierre (Madeleine) tech Hop St-Michel-Archange c70a des Ormés

" Pierrette aide tech Hotel Dieu de Québec p564 d'Aiguillon

" Pierrette com Caisse Populaire du St-Esprit p220 7ème

" Pierrette emp Hotel Dieu de Québec p783 Dalquin Av (SF)

" Pierrette emp l'Industrielle Assce Vie p2785 Chem Ste-Foy

" Pierrette étud p480 Taschereau Av

" Raoul (Laurette) contm Géo T Davie & Sons Ltd c97 St-Joseph (LA)

" Raoul (Eva) emp Regie des Alcools Gouv Prov c609 Ste Thérèse

" Raoul (Marie-Ange) journ Gouv Féd Conseil des Ports Nationaux c18 Dambourges

" Raoul (Jeannette) prés Flachollet Ltée p Ancienne Lorette

" Raymond (Thérèse) asst gér l'Industrielle Cie d'Assce Vie c2 Roy (LA)

" Raymond (Lise) boulanger Boulangerie Nationale c333 Proulx Av (QO)

" Raymond (Jeannine) chauff camion Entrepot Idéal c352 Marie-Louise

" Raymond (Raymonde) com bar Hotel Britannia c11a du Collège (SR)

" Raymond (Bertha) contm Davie Shipbuilding c42 Joliette (LA)

" Raymond (Claire) dir Collège Chateau Richer c2696 Turbide Av (G)

" Raymond (Gertrude) dir experience technique C B V Radio Canada c56 de la Sapinière Dorion E

" Raymond (Jacqueline) électn Hervé Houde c2180 des Intendants apt 2

" Raymond (Adrienne) emp Gouv Prov p84 St-Augustin (L)

" Raymond étud p2065 Brulart (S)

" Raymond (Lucie) journ Géo T Davie & Sons c417 St-Joseph (LA)

## Fortin

" Raymond (Simonne) mécan Champoux Automobiles c305 44ème O apt 6 (C)

" Raymond (Aline) mécan Tanguay Automobile c54 St-Onésime (L)

" Raymond (Louissette) opr Théâtre Victoria c574 Alfred

" Raymond prés Union des Fonctionnaires Provinciaux c2121 NBourbonnière Av (S)

" Raymond soud Géo T Davie and Sons p15 Massé (LA)

" Raymond typographe Le Soleil p445 8ème Av O (CY)

" Raymonde emp Frank Hatch Shoes Ltd p169 St-Laurent

" Raynald sec bur Maurice Rousseau p291 St-Georges (L)

" Réal asst gér Trans Canada p370 Chomedy Av (C)

" Réal cais Banque d'Economie de Québec p6830 4ème Av E (C)

" Réal emp Banque de Montréal p79 Napoléon (L)

" Réal Abbé prof des Collèges de Lévis p25 St-Joseph (L)

" Réal Mme p13 Galarneau (B)

" Régis (Jeannine) emp Goodyear Tire and Rubber Co c40 Plante Av (QO)

" Réjean emp Champlain Paper Box p764 d'Aiguillon

" Réjeanne cais Banque de Montréal c521 3ème Av apt 3

" Renald étud p1134 Beau Pré Av (SF)

" René (Jacqueline) briq Cité de Québec c551 Signai

" René camionneur Adélar Laberge p360 18ème

" René (Jacqueline) emp Gouv Féd c252 St-Hubert (D)

" René emp Aero Mechanic Ltd c567 St-Réal

" René (Thérèse) journ Ciments du St-Laurent c1390 Ste-Anne Blvd (V)

" René (Noella) ser f C N c1880 de Grand Pré

" Richard (Jeannine) souffleur de verre Raymond Néon Signs c2250 du Mont Thabor Av apt 5

" Rita cuisinière 280 de Bernières Av

" Robert (Adrienne) c2495 de la Ronde Av

" Robert (Clémence) chauff taxi Co-Op 525-5191 c9 des Chênes O

" Robert (Adrienne) cuisinier Collège de Lévis c6 St-Raphael (L)

" Robert (Hélène) emp Gouv Féd c50 Tous-saint (CO)

" Robert (Lucienne) journ c664 St-Vallier E

" Robert (Pauline) médecin Hop Hotel Dieu c2016 Hocquart (SF)

" Robert (Marguerite) menus Armand Dubeau c5 Camiré (SD)

" Robert (Odélie) pntr Black & Sons c465 Daniel

" Robert (Suzanne) pompier Cité de Québec c1435 de la Vérendye

" Roch c43 Beaumont Av (C)

" Roch (Denise) mécan Géo T Davie & Sons c2 de Gaulles (LA)

" Roch (Lucia) navigateur Cie Navigation du Golf c43 Beaumont Av (C)

" Rodrigue homme d'entrepot Québec Freezers p89 des Ormes

" Rodrigue press P Larose Enr p330 de la Reine

" Roger c3177 de la Concorde apt 3 (SF)

" Roger (Cécile) chauff Cité de Québec c476 St-Félix

" Roger (Pauline) économiste Gouv Prov c3233 Hamelin

" Roger (Marcelle) emp Gouv Féd c225 64ème O (C)

" Roger (Marie-France) emp Anglo c1515 de la Ronde Av apt 1

" Roger (Pauline) opr Coca-Cola c322 Taschereau Av

" Roger pntr P Grenier Inc p575 6ème



1300 Blvd Charest Ouest

Tél. 527-2543

CAMIONS INTERNATIONAL



2235 Boul Ste-Anne, Québec

ACADEMIE DE COIFFURE DE QUEBEC ENR

FERNAND LORTIE, Prop.

Tél. 661-3048

**BEAUDET & RANCOURT INC.**

ASSURANCES GENERALES

VIE — FEU — VOL — RESPONSABILITE — AUTOMOBILE

BUREAUX: 877 BOUL. CHAREST EST — TEL. 529-9537

7973 ROYALE, CHATEAU-RICHER — TEL. 183

# RAMSEY GREIG & Co. Ltd.

AIR  
&  
STEAMSHIP  
AGENTS  
•  
CRUISES,  
TOURS  
& TRAVEL  
AGENCY

1026  
St. John St.  
Room 403  
Cassulo Bldg.  
Tel.  
529-9548  
and  
529-9549

55 Dorchester Sud Tél. 525-7191

Meubles Accessoires — Electriques  
Tapis — Literie

VOUS — PAYEZ — TOUJOURS MOINS CHEZ

# J.O.FISET

coffrage

MAURICE  
TALBOT  
Prop.

# ALBO

form

Equipment de coffrage pour le béton

Loué et installé par des experts

Tél. 661-1615

145 Seigneuriale, Beauport, Québec 5

## Fortin

- " Roger sacristain Basilique de Québec p889 8ème Av
- " Roger (Yolande) voy F Drolet c8460 du Plateau Av (C)
- " Roland (Fernande) (Station de Service Fortin Sunoco) c357 50ème E (C)
- " Roland cais Caisse Populaire de St-François d'Assise p689 8ème Av
- " Roland (Jacqueline) contm Davie Shipbuilding Ltd c9 Thivierge (L)
- " Roland (Jacqueline) emp Ernest Côté c155 Rigaudville
- " Roland (Madeleine) rigueur Géo T Davie & Sons Ltd c26b Bourassa (LA)
- " Roland portier Hotel Dieu de Québec p Ville Les Saules
- " Roméo (Jeanne) prés Frontenac Ready Mix Inc c2845 Mont Royal (SF)
- " Roméo (Annette) prof Institut St-Jean Bosco c3317 Hertel (SF)
- " Roméo (Marguerite) vice prés Claro Ltée c62 St-Grégoire Av (M)
- " Ronaldo (Marie-Anne) c17e du Collège (SR)
- " Rosaire (Yvette) com Coopérative Fédérée c804 de Lauzon Av (SF)
- " Rosaire (Lucienne) emp Géo T Davie & Sons c60 St-Augustin (L)
- " Rosaire (Rose-Aimée) entrep pnt 675 St-Vallier O c675 St-Vallier O
- " Rosaire (Dulcinea) garage 48½ St-Onésime (L) p33 Napoléon (L)
- " Rosaire (Betty) ing Anglo c2101 de la Canardière apt 2
- " Rose (vve Georges Albert) c1042 Demontigny Av (S)
- " Rose-Aimée p322 de Varennes
- FORTIN, ROYER, COSSETTE & ASSOCIES, NOTAIRES, Henri Fortin, Claude Royer, André Cossette, 509 Est Blvd Charest Tel 525-6158**
- " Ruth M p950 Belvédère Av apt 1
- " Serge c77 St-Louis apt 3
- " Serge étud p8460 du Plateau Av (C)
- " Serge homme service Marcel Pecteau Station Service p182 89ème Av (CY)
- " Simone Mme infirmière licenciée Hotel Dieu de Québec p989 Manrese apt 1
- " Sunoco Station Service (Roland Fortin) 4325 1ère Av O (C)
- " Suzanne com Crown Life Insurance Co p1375 de la Trinité
- " Suzanne infirmière Hotel Dieu de Québec c42½ des Jardins apt 204
- " Suzanne inst Com Scolaire de Charlesbourg p8140 P1 Beau Site (C)
- " Suzanne sec Hotel Dieu de Lévis p54 St-Augustin (L)
- " Suzanne sec Raymond Bergeron c805 St-Eustache apt 401
- " Sylvio (Jeanne d'Arc) contm soud Geo T Davie & Sons c15 Massé (LA)
- " Théotime (Thérèse) (Plastic-Canada Enr) c423 47ème O (C)
- " Thérèse c340 Chem Ste-Foy apt 407
- " Thérèse com Banque Canadienne Impériale de Commerce p2181 Boisjoli (S)
- " Thérèse servante 905 Poutrincourt Av
- " Thérèse Mme (Auto Stop Snack Bar) p28 Commerciale (ST)
- " Thérèse (vve Henri) p710 Belvédère Av apt 6
- " Valmont (Alexina) (Garage Paradis Enrg) c764 d'Aiguillon
- " Véronique (vve Lucien) c1830 Maufils Av
- " Victorien homme de ligne Checo Entreprise c2265 de la Ronde Av
- " Vincent pnt Patrice Robichaud p3390 2ème Av apt 1
- " Wilfrid (Irène) emp Taverne Cloutier c575 6ème
- " Wilfrid (Antoinette) emp Modern Business Form c2324 Lemieux (D)
- " Yolande sten dact Bien Etre Social p593 Champlain
- " Yolande (vve Arthur) p1429-1431 4ème Av

## Fortin

- " Yvan emp Champoux Automobiles p305 44ème O apt 6 (C)
- " Yves étud p704 121ème (M)
- " Yves étud p1036 Cartier Av apt 4
- " Yves étud p40 Joliette (LA)
- " Yves prof Ecole de Commerce p861 Ernest Gagnon Av
- " Yvette emp Dominion Textile p7444 122ème (M)
- " Yvette sec bur Gouv Prov p1540 Chem Ste Foy
- " Yvon com bur Legrade Inc p1881 Lortie Av (G)
- " Yvon (Thérèse) compt agrée Bélanger Dallaire Gagnon & Cie c2317 Choquette Av apt 2
- " Yvon mach Jewel Bearing Ltd p1971 l'Espérance Av (G)
- " Yvon menuis A Quirion Inc c133 St-Augustin (L)
- " Yvonne finission de bourses Atelier Rayon p352 de la Reine
- " Yvonne (vve Léo) c219 Bouffard
- " Zachée (Gertrude) (Fortin & Gauvin Enrg) c5080 3ème Av E (C)
- Fortin Lortie Marguerite emp Gouv Prov Service de l'Economie & des Arts Domestiques 1985 Bar-le-Duc (SF)
- Fortune Mathilde p589 de la Reine
- " P Eugène (Graziella) rentier c589 de la Reine
- " Paul chef cuisinier Orléans Navigation c635 Latourelle apt 1
- Foster Charles Rev (Elma) pasteur Eglise Baptiste Française c3062 de Louigny (SF)
- " Eldon B (Evelyn) gér ventes Cie Canadienne Générale Electrique c3177 des Galais (SF)
- " Gordon étud p3177 des Galais (SF)
- " Léo emp Maranda & Labrecque c554½ Boisseau
- Fostier Pierre (Denise) gér distributeur Zylco Cutlery Co c3240 du Foyer (SF)
- Foster Rose c650 St-François E apt 2
- " Ted c1146 St-Jean apt 16
- " William D (Barbara) étud p3281 Hamelin (SF)
- Fothergill Emily inst privée c1031 Park Av Foucault Arthur (Isabelle) c1421 Villars Av (S)
- " Charles étud p2069 Brûlart (S)
- " Gilles (Carmen) dir génl Banque d'Economie de Québec c2069 Brûlart (S)
- " Harry (Emma) rentier c627 9ème Av (CY)
- " Jacques (Denise) com C N c635 9ème Av (CY)
- " Julien (Cécile) emp National Cash Register c957 Bar le Duc Av (SF)
- " Marcel (Gabrielle) dir Gouv Prov Ministère Tourisme Chasse & Pêche p1030 Murray Av
- " Marie-Paule p627 9ème Av (CY)
- " Michel c2399 Chem Ste-Foy apt 311 (SF)
- Foucher Guy (Clémence) mach Dynamic Industries c357 10ème
- " J André (Monique) insp Norwich Union Fire c3197 de la Paix (SF)
- Fouquet Adrien (Marguerite) menuis Légaré Construction c672 Genes Av (SF)
- " Annick emp Gouv Prov p33 Ste-Geneviève Av apt 2
- " Armand (Cécile) taxi service 235 48ème O (C) c235 48ème O (C)
- " Carmelle servante 1450 Fitzpatrick Av (S)
- " Denise com vend Syndicat de Québec p82 d'Argenson
- " Marguerite sec bur Gouv Prov p672 Genes Av (SF)
- " Roland (Huguette) emp C P c4231 P1 Charles Bédard (C)
- " Rose (vve Eudore) p342 Taschereau Av
- Fouquette Michel (Irène) rep médical Cie Upjohn c3410 Père Jogues (SF)
- Fourcaudot Camille (Rose-Anne) sergent Armée Cdnne c132 de l'Aviation

## Fourcaudot

- " Paulette com bur Librairie Garneau p132 de l'Aviation
- " Rose-Marie étud infirmière p132 de l'Aviation
- Fourmi Jean-Pierre (Studio Photorama Enr) c2285 Henri Bourassa Blvd apt 2
- Fournel Alfred chauff taxi p109 Ste-Anne
- " Alfred (Simone) emp Gouv Féd c2510 Perrault Av apt 6
- " Arthur (Juliette) emp Séminaire St-François c391 St-Luc
- " Augustin (Marie-Jeanne) cordonnier c544 Arago O
- " Bicycles Enrg (Jean-Paul Fournel) bicycles vente et réparation 46 St-Vallier E
- " Blandine (vve Florido) p584 Christophe-Colomb O
- " Carmelle waitress Cafeteria Académie Commerciale c855 des Zouaves apt 5
- " Carmen emp Magasin Continental p855 des Zouaves
- " Carol étud p554 Latourelle
- " Diane sec Payeur Publicité p292 7ème
- " Donat (Rolande) com Alphonse Allard c554 Latourelle
- " Florido (Blandine) emp Gouv Féd c613 Bagot
- " Gaston (Lucille) chauff Planikopi Service c50 Bourget (V)
- " Gaston (Thérèse) ing plmb c1835 de la Ronde Av
- " Ginette sec bur Clinique Médicale St-François d'Assise p292 7ème
- " J Claude p544 Arago O
- " J Maurice (Annette) emp Cité de Québec c308 Laviguer
- " Jean-Claude (Bicycles Fournel Enrg) c413 Bagot apt 3
- " Jean-Guy (Yvette) gér génl Jean Coulombe c3056 Edmond Gagnon (SF)
- " Jean-Louis (Laura) journ Gouv Prov c173 58ème E (C)
- " L Mme c116a Godbout E
- " Laureore (Alma) emp Cie Canadienne Générale Electrique c1611 Père Lelièvre (D)
- " Léo (Irène) c6787 Henri Bourassa Blvd (C)
- " Léopold (Jacqueline) emp C A R D E c180 94ème O (C)
- " Lisette tech Hôp Laval p1885 Champfleury Av
- " Loretta p334 Montmagny
- " Lucien (Reina) journ B Houde & Grothé c253 Santerre Av (QO)
- " M emp Canadian Arsenal p820 Ste-Thérèse
- " Marcel (Liliane) emp Cité de Québec c387 Bayard
- " Marcel (Lucienne) tailleur Roger De Blois c1885 Champfleury Av
- " Michel étud p1885 Champfleury Av
- " Nicole p1611 Père Lelièvre (D)
- " Paul c562 Père Grenier
- " Paul E (Fernande) cordonnier Fancy Leathers c603 Napoléon
- " Roger (Simone) emp Cité de Québec c578 Arago O
- " Roland (Thérèse) emp Gouv Féd c644 Bagot
- " Rolande com bur Simpsons Sears p391 St-Luc
- " Valéda (vve Georges) c292 7ème
- " Willie (Jeannette) contm Gouv Féd c539 St-Léon
- Fournier A Honorius (Yvette) prof Ecole Mgr Déziel c18 du Christ Roi (L)
- " Adéland (Annette) (Fournier & Frère Enr) c2075 Boisjoli (S)
- " Adine B (vve Onésime) c1210 Galipeault Av
- " Adrien (Jeanne) conc Ecole Notre-Dame du Précieux Sang c2191 Père Lelièvre (D)
- " Adrien emp Bélanger & Frères p805 St-Bernard
- " Adrienne (vve Joseph) c748 4ème Av

# Quebec Steam Laundry

BUANDERIE — NETTOYAGE A SEC

TEL.

# 683-4921

Spécialité:

**BUANDERIE DES HOTELS,  
MOTELS, RESTAURANTS,  
EN QUELQUES HEURES**

# J. T. GENDRON INC.

COURTIERS EN OBLIGATIONS — AGENTS DE CHANGE

Membre de la Bourse de Montréal — Membre de l'Association des Courtiers en Valeurs Mobilières

500 Est Grande Allée, Suite 109

Tél. 529-2965

## Fournier

- " Adrienne (vve Willie) com Gouv Prov p415 Grande Allée E apt 4
- " Albert (Jeannette) (Fournier & Frère Enrg) c2109 Brûlard (S)
- " Albert (Irma) emp Terreau & Racine c1775 Roberval
- " Albert journ p715 Racine
- " Albert (Antoinette) vend Fina Centre c416 de la Salle
- " Albertine c21 St-Antoine (L)
- " Albini (Lucette) (Restaurant Casse Croûte) c9 Carrier (LA)
- " Alexandre (Florence) plmb Séminaire de Québec c17 Ferland
- " Alexandre (Cécile) vend Maguire Electric c2027 Chem St-Louis (S)
- " Alexis (Rosa) emp Gouv Prov Voirie c514 Mgr Gauvreau apt 3
- " Alfred c70 Carillon
- " Alfred G (Elsie) emp Gouv Féd c1059 Wolfe Av (SF)
- " Agilas (Rose) emp St Romuald Milling in Transit c1024 Commerciale (SR)
- " Alice c44 St-Antoine (L)
- " Alice (vve Adrien) c767 d'Aiguillon
- " Alice (vve Alphonse) p515 St-Joseph (LA)
- " Aline emp B Houde & Grothé p209 Bouffard
- " Alma Mme c1560 Ozanam
- " Alphonse (Blanche) débosseur pntr Autos Fournier c60 de Gaspé
- " Alphonse (Annette) mécan Geo T Davie & Sons c3 de Gaulles (LA)
- " André p890 Myrand Av apt 3 (SF)
- " André (Tabagie du Citadin) p1464 Maguire Av (S)
- " André (Dolorès) camionneur Epiciers Unis c553 de la Salle
- " André emp Gouv Prov p504 11ème
- " André (Evangéline) emp Agence Sillery c54 Lamontagne Av
- " André étud p122 Bigaouette Av
- " André (Pierrette) investigateur Bureau Crédit Québec p3240 Carré Bochard (SF)
- " Ange-Aimé emp Bélanger & Frères p805 St-Bernard
- " Annette cais M Pollack p591 St-Joseph (LA)
- " Annette Mme com Mlles Bédard c501 15ème apt 3
- " Antoine (Monique) camionneur J A Auclair c1090 Villebon Av apt 3
- " Antoine journ p710 de la Salle
- " Antoinette garde-malade Hôp St-François d'Assise p1950 Jeanne Mance apt 9
- " Antoinette prof Comn Scolaire Ste-Foy p2000 Hocquart (SF)
- " Antoinette servante 2470 Triquet (SF)
- " Antonin (Monique) médecin 271 St-Vallier O c918 Duchesneau Av (SF)
- " Antonio c8 Dumoncel (B)
- " Antonio journ Hôp Hôtel Dieu de Lévis c515 St-Joseph (LA)
- " Antonio (Béatrice) restr Ste-Luce sur Mer c3020 Le Chasseur apt 3 (SF)
- " Antony (Monique) agt Sureté Provinciale c155 des Pins O apt 6
- " Armand (Yvette) chauffr Québec Autobus c1835 Desroches
- " Armand emp John Ritchie p540 Langelier Blvd
- " Armand (Jeanne) mécan Gouv Féd c504 11ème
- " Armand (Rose-Anna) prés Armand Fournier Automobiles c310 Route Trans Canada E (L)
- " Arnold journ Hôp Hôtel Dieu Lévis p515 St-Joseph (LA)
- " Arsène livreur J Aurélien Roy p3 St-Thomas (LA)
- " Arthémise (vve Marius) p2 Montcalm (L)
- " Arthur (Alice) c48 de Gaspé
- " Arthur c224 du Roi apt 8
- " Arthur (Yvette) chauffr Isidore Garon c758 Chanoine Scott Av apt 1 (SF)
- " Arthur débardeur Albert G Baker p885 Ste-Marie

## Fournier

- " Arthur (Françoise) menuis Blouin & Blouin c182 67ème O (C)
- " Arthur prés Fournier Autobus p2377 Chem Ste-Foy
- " Aurélien (Rachel) chauffr taxi Co-Op 522-2001 c868 Cartier Av
- " Autobus Ltée (Sc) Arthur Fournier prés Jacques Fournier gér trafic autobus transport 225-229 Charest E Blvd ch 104
- " Autobus Ltée (Bureau) N A Fournier prés 1500 Provinciale (D)

**FOURNIER AUTOMOBILES INC, Armand Fournier Prés, Distributeurs Autorisés Chrysler, Plymouth, Valiant, Fargo. Ouvert 24 Heures par Jour, Rond Point Lévis Tel 837-2411 (Voir page 17 Guide de l'Acheteur)**

- " Béatrice Mme cout Salon Jade p2960 Dumas
- " Benoit étud p1259 Nelles Av (SF)
- " Benoit (Françoise) surint Gouv Féd c828 de la Nouvelle Orléans Av (SF)
- " Bernard appr ferblantier J B A Lachance p1115 8ème Av apt 2
- " Bertrand (Jeanne) c5 St-Léon (LA)
- " Blanche p1578 Ozanam
- " Blandine sec bur Sillery Equipement Co p560 19ème
- " Calixte (Yvonne) emp Auberge du Passage p208 St-Georges (L)
- " Camille p794 3ème Av
- " Camille emp Gouv Prov p11½ Notre-Dame
- " Carmen Mme asst compt Banque Provinciale du Canada p2826 Sarazin apt 2
- " Caroline (vve Emile) p1 Ste-Catherine (LA)
- " Cécile emp A Trudel c5 d'Auteuil apt 8
- " Cécile emp Gouv Prov p942 de Salaberry Av
- " Céline dact Gouv Prov p284a St-Laurent (L)
- " Charles (Madeleine) compt agréé Gouv Féd c51 Dumoncel (B)
- " Charles prés Auberge du Boulevard Laurier cSN Laurier Blvd (SF)
- " Charles-Henri (Louise) (Garage Fo-No Enr) c1425 Cadillac
- " Charlotte com Caisse Populaire p10 Sauvageau (L)
- " Claire emp Hôp l'Enfant Jésus p2032 de la Ronde Av
- " Claire sec Assurance Vie Desjardins p42 Guenette (L)
- " Claire sec bur J Berchman Gagnon c314 des Franciscains
- " Claude (Pauline) électn Marcel Lambert c6a Plante Av (L)
- " Claude (Céline) emp Gouv Prov c2449 Renouard Av (G)
- " Claude étud p2260 Robert Av (G)
- " Claudette sec bur Greenberg's p3 de Gaulles (LA)
- " Claudette sec bur Ruel Roy & Moreau p162 St-Antoine (L)
- " Claudette Mme dact Hôtel Dieu Québec p6 Crémazie (L)
- " Clément emp Gouv Prov p1455 Vitré Av
- " Cléo (Marguerite) emp Gouv Prov c485 St-Amable apt 2
- " Clermont emp Gouv Prov p162 St-Antoine (L)
- " Clothilde p2049 Chem St-Louis (S)
- " Colette p66 St-Louis
- " Colette com bur Cité de Lauzon p591 St-Joseph (LA)
- " Concorde (vve Horace) c65 de Gaspé
- " Conrad (Madeleine) assmblr Paul Dumont c9 St-Damase (SR)
- " Conrad (Carmen) journ Anglo c2826 Sarazin apt 2
- " Conrad (Gisèle) vend Laiterie Laval c243 Lachance (D)
- " Cyriac (Eliane) c967 3ème
- " Daniel (Bernadette) gar Université Laval c455 Prévost apt 3

## Fournier

- " Danielle aide tech Hôtel Dieu de Québec p St-Georges Beauce
- " Danielle cais Banque de Montréal p1719 p1710 Roberval
- " Denis Armée Cdne p255 Lejeune apt 304
- " Denis (Jane) capt Corporation des Pilotes du Bas St-Laurent c1043 Dijon Av (SF)
- " Denis (Ghislaine) chauffr Laurent Gagnon c620 Vaudreuil
- " Denis étud p758 Le Payeur Av (SF)
- " Denis étud p167 St-Antoine (L)
- " Denis (Prudentienne) livreur Boulangerie Nationale c476 Franklin
- " Denis (Félicienne) mécan J A Bégin c19 Ste-Thérèse
- " Denis (Marie) vend R Tanguay Automobile c713 Pl Horizon apt 4 (SF)
- " Denise p504 11ème
- " Denise p22 Bourdon
- " Denise com Automotive Products p Notre-Dame des Laurentides
- " Denise emp Gouv Prov p87 Ruel Av (M)
- " Denise gér United Cigar Stores p Ste-Thérèse
- " Diana emp J B Renaud c659 St-Jean apt 3
- " Diane sec bur Castonguay Lemay Gravel-line Associés p1340 de Longueuil
- " Dominique com Cyrille Robitaille p22 Bourdon
- " Dominique (Merilda) électn Gouv Prov c2100 St-Cyrille O Blvd (SF)
- " Dominique (Noella) mécan Garage Eugène Bégin c11 Villeneuve (SD)
- " Donat (Rita) emp Anglo c607 13ème
- " Donat (Rosa) surint Autobus Fournier c1038 Louis Riel Av (SF)
- " Edmond c815 St-Olivier apt 4
- " Edouard (Florentine) c23 Déziel (L)
- " Edouard (Olivette) compt Davie Shipbuilding c15 Langelier (LA)
- " Edouard (Eva) débardeur Albert G Baker c685 Ste-Marie
- " Edouard (Mathilde) ing stationnaire Restr Kerhulu c2391 4ème Av
- " Elisabeth (vve J Ernest) c22 Bourdon
- " Emery (Berthe) emp Anglo c554 22ème
- " Emile c398 Marie de l'Incarnation
- " Emile (Rita) c174 Montmagny
- " Emile (Gisèle) emp Albert G Baker c29 Latourelle apt 5
- " Emile (Ghislaine) prof Ecole Secondaire Joseph François Perrault c3225 de la Paix (SF)
- " Emilie p61 St-Georges (L)
- " Emilien (Emma) emp Gouv Prov c714 Joffre Av
- " Emilien (Noella) ing dept voirie Gouv Féd c2588 Chem Gomin (SF)
- " Emilienne (vve Lucien) c370 Papineau
- " Emilius (Gilberte) com bur Robin Hood c1340 de Longueuil
- " Emmanuel boucher charcutier Benni Weisberg
- " Emmanuel J (Eveline) ing conseil 2225 Henri Bourassa Blvd c2225 Henri Bourassa Blvd
- " Enoch (Jeanne) menuis Philippe Trottier c1555 St-Eugène
- " Enrg (Jean-Marc Fournier) matériaux et accessoires de construction 2660 Chem Ste-Foy (SF)
- " Ernest (Paula) contm Anglo c907 1ère
- " Ernest (Gamma) emp Albert Tremblay c691½ 120ème (M)
- " Ernest Mme c1285 St-Pascal Av apt 3
- " Etienne (Colette) emp Pharmacie Drouin c2109 La Somme (SF)
- " Etienne (vve J V) c641 Chem Ste-Foy apt 1
- " Eugène (Marie-Claire) c387 Aqueduc
- " Eugène (Emilia) chauffr Paul Dumont c2 St-Jean Baptiste (SR)
- " Eugène (Berthe) emp C P c2292 Ste-Rédempteur (G)
- " Eugénie p2015 24ème
- " Eugénie (vve Eugène) p1550 Bardy Av
- " Eva (vve Pierre E) c754 St-Cyrille E Blvd



CONCESSIONNAIRES AUTORISÉS RENAULT  
**CARETTE Automobiles — ST PASCAL Autos — MAISONNEUVE Automobiles**  
 LTEE  
 2060 Blvd Charest O.  
 Tél. 681-7371  
 LTEE  
 1265 Canardière  
 Tél. 529-0628  
 ENR.  
 136 Maisonneuve  
 Tél. 529-8135



VILLE DE CHARLESBOURG, QUE.  
 Tél. 623-9855  
 8380 Boul. Henri Bourassa



## LES USTENSILES ADMIRABLES LTEE

(ANCIENNEMENT ADMIRAL STAINLESS STEEL REG'D.)

Gros et Détail — Vente & Service

2195 de Fondville, Québec 3

Tél. 663-6537 - Rés. d'Été Tél. 849-8261



# EDGAR BLONDEAU Inc.

Resorts d'Automobile

Camions et Autobus — Redressage de Roues à Froid  
Coil — Spring — Shock Absorbers — Shockell — Air-Lift  
Tél. 837-8849

7 Route Trans-Canada, Rond-Point, Lévis

# L'ECHANGE DE MEUBLES INC.

Ameublements de Bureaux Neufs—Usagés

NOUS ACHETONS VOS MEUBLES USAGES DE BUREAU  
Tél. 529-5923

310 Rue St-Roch Québec 2



## Faguy & Gosselin . . . EVALUATEURS - CONSEILS

Rôle d'évaluation technique, Expropriations - Expertises, Administration et promotion d'immeubles, Evaluation rurale.  
JEAN-PIERRE FAGUY, B.S.A.  
2718 RUE BEAUVOIR, STE-FOY  
TEL. 527-2166

JACQUES GOSSSELIN, A.A.C.I. TECH. P.  
1600 BLVD ST-CYRILLE OUEST, QUE. 6  
TEL. 527-1741

### Fournier

- " Fernand (Jeannine) Armée Cdnne c348 Paquin Av (D)
- " Fernand emp Victor Lemieux Enrg p1 Crémazie (L)
- " Fernand emp Gouv Prov p767 d'Aiguillon
- " Flavie (vve Charles) p2157 Careau (D)
- " Fleurette (vve Florent) c9 Robitaille (LA)
- " Florence Mme modiste 17 Ferland p17 Ferland
- " Florent emp Machineries Mercier p2225 Henri Bourassa Blvd
- " Florentine Mme c70 Côte du Passage (L)
- " Florian (Jeanne) chaudière Québec Autobus c420 Burton
- " Fourniture Enr (Marcel Fournier) meubles vend 116 St-Onésime (L)
- " Francine emp Gouv Prov p1464 Maguire Av (S)
- " Francine sec bur Les Prévoyants Cie Assce Vie p853 des Pinsons (B)
- " Francis (Dolorès) vérif Coopérative Fédérée de Québec c3240 Carré Bochart (SF)
- " François (Denise) asst compt Club Automobile p1741 d'Assise
- " François étud p2377 Chem Ste-Foy (SF)
- " François (Germaine) journ Anglo c940 St-Vallier E apt 304
- " François Jr voy p942 de Salaberry Av
- " & Frère Enr (Adélarde Fournier Albert Fournier) confiseurs mfrs 616 St-Vallier O
- " G c844 Chanoine Scott Av apt 6 (SF)
- " G c315 St-Jean apt 609
- " Gabriel c1397 de la Ronde Av
- " Gabrielle compt Jules Hamel p750 3ème Av
- " Gabrielle (vve Charles) cais Théâtre Victoria c605 de la Reine apt 3
- " Gaston débardeur Albert G Baker p685 Ste-Marie
- " Gaston gér génl Fournier Automobiles c31 Route Trans Canada E (L)
- " Gaston (Nicole) ing industriel Fournier Automobile c2748 La Silencieuse
- " Gaston (Marguerite) voy c170 70ème O (C)
- " Georges (Patricia) compt Autobus Fournier c3228 Carré Bochart (SF)
- " Georges (Thérèse T) gér Grondines & Frères c2560 Pierre Boucher
- " Georges-Henri étud p334 des Oblats Av
- " Georges-René (Audrey) (Fournier Monast & Walters) c2019 Brûlard (S)
- " Georgette (vve Raymond) c498 5ème
- " Géraldine p260 Langelier Blvd
- " Gérard p40 Crémazie E
- " Gérard (Marie-Ange) c248 Falardeau
- " Gérard (Marie-Paule) c815 St-Bernard
- " Gérard c803 St-Vallier O apt 1
- " Gérard (Fernande) com Séminaire de Québec c1710 Nicolet Av
- " Gérard emp Brasserie Molson c365 1/2 Giguère Av (QO)
- " Gérard (Thérèse) emp Davie Shipbuilding c616a St-Joseph (LA)
- " Gérard (Fernande) mach Automotive Products c1504 Hallé (D)
- " Gérard mécan p65 de Gaspé
- " Gérard (Emilienne) pompier Gouv Féd c345 Julien
- " Gérard (Laurette L) surint Gouv Féd c695 Maskinongé Av (SF)
- " Germain c86 St-Louis apt 8-9
- " Germain (Aline) emp J A Drolet c803 St-Vallier O apt 4
- " Germaine aide familial 1315 Lemoine Av (S)
- " Germaine (vve Ludger) c133 11ème
- " Gervais soudr Drummond Business Forms p260 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- " Gilbert étud p2100 St-Cyrille O Blvd (SF)
- " Gilles (Gilberte) c1895 Champfleury Av
- " Gilles p758 Le Payeur Av (SF)
- " Gilles com Gouv Prov p87 Ruel Av (M)
- " Gilles étud p1895 Champfleury Av
- " Gilles (Lise) vend Mallory Battery Co c3190 Bellefeuille (SF)
- " Ginette p1115 8ème Av apt 2
- " Ginette p14 Ste-Ursule apt 5

### Fournier

- " Ginette avoc Service de Réadaptation Sociale p942 de Salaberry Av
- " Ginette sec Kronstrom Levesque Dufour & Bergeron p Honfleur
- " Ginette tech Hôp St-François d'Assise p3289 Loyola (G)
- " Gisèle (vve Claude) c603 St-Bonaventure
- " Gisèle cais Super Marché Olivier p1024 Commerciale (SR)
- " Gisèle waitress c865 des Augustines
- " Gracia (vve Mathias) c22 Sauvageau (L)
- " Guy étud p342 9ème
- " Guy prof Conn Scolaire de Charlesbourg p1710 Nicolet Av
- " H Librairie (Henri Fournier) 71 Côte du Passage (L)
- " Hectorine emp Hôtel Dieu Québec p308 16ème
- " Henri (H Fournier Librairie) c10 Sauvageau (L)
- " Henri com Librairie Labglais p309 Kirouac
- " Henri (Marie-Berthe) contm Davie Shipbuilding c646 St-Joseph (LA)
- " Henri (Albertine) emp Académie de Québec c131a Pierre Bertrand Blvd (QO)
- " Henri (Eugénie) emp C N c2260 Robert Av (G)
- " Henri (Cécile) journ Restaurant Carrefour c727 Chanoine Scott Av apt 5 (SF)
- " Huguette p685 Ste-Marie
- " Huguette sten Laumay Ltée p1455 Vitre Av
- " Hygin emp Gouv Prov p828 Delage Av (SF)
- " J mécan p320 du Pont
- " J Albert (Suzanne) agronome Gouv Prov c1495 Chem Ste-Foy
- " J Albert (Annette) agt régional C P c2736 Chem St-Louis (SF)
- " J Alphonse (Marie-Ange) vice-prés Québec Migneault c3186 Martigny (SF)
- " J Amédée (Lorraine) c816 Painchaud Av apt 4
- " J Armand (Adrienne) c372 Dolbeau
- " J Camille (Emérentienne) tech Gouv Féd c395 de Mazenod
- " J Claude (Denise) mécan Garage Roy c1965 de la Station Av (G)
- " J Claude (Gisèle) tech Bell Tel c3515 Hardy apt 9 (G)
- " J Cléophas p4 Leblond (L)
- " J H (Agnès) mécan Laurentide Automobiles c255 Lejeune apt 304
- " J Marc c340 des Bouleaux O apt 3
- " J P ing Gouv Prov Ministère de l'Industrie et du Commerce p Place Jouvence
- " J Viateur (Eva) agt C N R c1069 Commerciale (SR)
- " J Yves agt de sécurité c2085 Henri Bourassa Blvd apt 1
- " Jacqueline inst Ecole Marguerite Bourgeoise p1685 Chem Gomin (S)
- " Jacques p685 Ste-Marie
- " Jacques agt La Métropolitaine Cie Assce Vie p Montmagny
- " Jacques (Jacqueline) com bur Dominion Rubber Co c948 Madeleine de Verchères Av
- " Jacques compt J E Laflamme c19 Chabot (L)
- " Jacques étud p1259 Nelles Av (SF)
- " Jacques (Rose-Aimée) emp Anglo c600 2ème
- " Jacques emp Photo Lithographie Québec p1455 Vitre Av
- " Jacques emp Andy Handy p685 Fleurie
- " Jacques emp Tri Bec Inc p2 St-Jean Baptiste (SR)
- " Jacques (Lise) gér Laurentide Finance c189 des Pins O apt 3
- " Jacques (Lianne) gér trafic Autobus Fournier c1307 Sir Richard Turner (SF)
- " Jacques gér serv Cité Automobiles p22 Sauvageau (L)
- " Jacques (Normande) prof Ecole St-Charles de Limoilou p419 St-Germain

### Fournier

- " Jacques (Jacqueline) rep ventes Canadian Lady Corset c7040 Verdon Av (C)
- " Jean c2380 Maufills Av apt 10
- " Jean (Nicole) emp Materio Inc c30 St-Olivier
- " Jean étud p2377 Chem Ste-Foy (SF)
- " Jean avoc prés La Conn du Service Civil c61 Laurier Av
- " Jean Abbé aumonier des étudiants Pavillon Lemieux cSN Cité Universitaire (SF)
- " Jean-Baptiste (Marianna) magasinier Université Laval c53 St-Joseph (LA)
- " Jean-Baptiste Mme restr 55 St-Joseph (LA) p53 St-Joseph (LA)
- " Jean-Charles (Micheline) agt des réclamations Automobiles Inc c218 Sir Mathias Tellier apt 5
- " Jean-Claude (Denise) homme serv Station J A Roy St-Roch p1965 Station (G)
- " Jean-Claude (Henriette) régisseur La Métropolitaine c275 89ème E (C)
- " Jean-Claude (Rita) préposé entretien ménage Clinique Roy Rousseau p1895 Champfleury Av
- " Jean-Guy c11 Hamel apt 10
- " Jean-Guy (Michelle) prof Ecole St-Michel c2870 Sarazin apt 4
- " Jean-Joseph c574 Latourelle
- " Jean-Louis (Suzanne) marin Anticosti Shipping c2118 St-Cyrille O Blvd (SF)
- " Jean-Marc (Henriette) (Fournier Enr) c834 Moreau Av (SF)
- " Jean-Marcel (Jeanne d'Arc) des Roland Dupéré c2774 Bridge Water (SF)
- " Jean-Marie com Marché Huot p646 St-Joseph (LA)
- " Jean-Marius (Juliette) com Fournier & Papillon c525 13ème
- " Jean-Paul p600 2ème
- " Jean-Paul (Carmen) chaudière Taxi Vétérans c758 SLA Subte (SF)
- " Jean-Paul (Annette) emp Maurice Pelletier c691 1/2 1ère
- " Jean-Paul (Raymonde) emp Dominion Rubber Co c1257 Sir Richard Turner (SF)
- " Jean-Paul étud p31 Route Trans Canada E (L)
- " Jean-Pierre studio Photorama Enr p2285 Henri Bourassa Blvd
- " Jean-Pierre (Marthe) emp Gouv Prov c1329 Corrigan Av (SF)
- " Jean-Yves livreur Robert Samson p3 de Gaulles (LA)
- " Jeanne c279 Crémazie O
- " Jeanne p608 de Tracy
- " Jeannette aide Hôp Ste-Foy p574 Latourelle
- " Jeannine (vve Marcel) c627 St-Sauveur
- " Jeannine com Yvette Bureau Inc p395 de Mazenod
- " Jocelyn p87 Ruel Av (M)
- " Jocelyne p14 Ste-Ursule apt 5
- " Jocelyne emp Miracle Mart p695 Maskinongé Av (SF)
- " Jocelyne mécanographe Gouv Prov p940 St-Vallier E apt 304
- " Jocelyne servante 1652 Hocquart
- " Joseph (Rose) c340 Dolbeau
- " Joseph p580 St-Jean
- " Joseph (Louise) emp Gouv Prov c762 Deligny
- " Joseph (Délia) emp Banque d'Economie de Québec c1159 St-Jean apt 2
- " Joseph (Rose H) mécan Laurentide Automobiles c284a St-Laurent (L)
- " Joseph (Melora) rentier c280 des Bouleaux O apt 1
- " Joseph rentier p382 du Pont
- " Joseph (Jeanne) vend Produits Watkins c1464 Maguire Av (S)
- " Joseph E (Yvette) mach John Ritchie c569 Bagot
- " Joseph-Edouard (Yvette) débardeur Albert G Baker c930 Mainguy Av (SF)

350 BOUL.  
STE-ANNE



RESTAURANT BASTOGNE

Tél.  
663-7881

## La CHAUMIERE-RESTAURANT

CUISINE FRANCAISE

22 rue Couillard — Tél. 529-8151

LES CAVES DE LA CHAUMIERE

18 rue Hamel — Tél. 529-8151



# EMILE ROBITAILLE

Entrepreneur Plombier et Electricien Licencié

255 d'Aiguillon

Installation et Réparation de Chauffage de tous genres

Tél. 525-5462



## Fournier

" Josephine (vve Edmond) p1256 de Repentigny  
 " Juliette Mme emp Restr Faison Noir c1025 Chem Ste-Foy apt 318  
 " Laurence vendeuse F W Woolworth Co p255 Lejeune apt 304  
 " Laurencia emp S S Kresge Co p2 St-Jean Baptiste (SR)  
 " Laurent (Carmen) com Jonction de Sillery c331 Richelieu  
 " Laurentine (vve Roméo) p196 St-Luc  
 " Laurette sten dact Gouv Prov p249 4ème  
 " Laurier (Jeanne d'Arc) homme serv Alexandre Beaulieu c829 des Prairies E  
 " Léandre (Denise) (Marché des Pins) c193 des Pins E  
 " Léo c3400 4ème Av apt 2  
 " Léo cuisinier p647 St-François E  
 " Léo camionneur Champlain Express p750 St-Amable  
 " Léo (Claudette) contrm St Lawrence Mfg c2670 Gaspard Av apt 4 (G)  
 " Léo emp Anglo p600 2ème  
 " Léo (Murielle) gér Cie d'Optique Champlain c853 des Pinsons (B)  
 " Léo (Juliette) menuis c87 Ruel Av (M)  
 " Léo (Rita) surv des ventes Boulangerie R Samson c19 Langelier (LA)  
 " Léonce (Monique) débosser Garage Ampleman c8877 Henri Bourassa Blvd (C)  
 " Léopold (Fleurlette) chauf Guilbault Transport p131a Pierre Bertrand Blvd (QO)  
 " Léopold (Julienne) prof Comn Scolaire Baie Comeau c711 P1 Horizon apt 6 (SF)  
 " Lina téléphoniste Le Soleil p2109 Brûlard (S)  
 " Lionel (Georgette) emp Gouv Prov c709 d'Aiguillon  
 " Lise aide garde-malade Croix Rouge p133 11ème  
 " Lise emp Gauthier & Guité p1895 Champfleury Av  
 " Lorenzo (Léonie) mécan Montclair Radio & Refrigération Supply c417 1ère  
 " Louis (Yvonne) c420 Julien  
 " Louis (Françoise) compt Gouv Prov c1705 Pontgrivé  
 " Louis (Suzanne) médecin Hôp Hôtel Dieu de Québec 876 Bon Air Av (SF)  
 " Louis (Dora) soud F X Drolet c150 94ème O (C)  
 " Louis J (Liliane) agt mfr 2512 Mgr Lafliche (SF) c2512 Mgr Lafliche (SF)  
 " Louis P (Rosa) mach C A R D E c80 de Provence (CO)  
 " Louis-Philippe (Irène) compt Caisse Populaire de Lévis c42 Guenette (L)  
 " Louise p21 McMahon apt 40  
 " Louise garde-malade privée c2055 St-Rédempteur apt 3 (G)  
 " Louise infirmière Hôtel Dieu Québec p71 St-Louis  
 " Louise sec bur Gouv Prov p1745 25ème apt 4  
 " Louiseite garde-malade Hôp Ste-Foy p248 Falardeau  
 " Luc appr électn plmb R Chiquette & Fils p647 St-François E  
 " Luc tech Champlain Paper Box p2109 Brûlard (S)  
 " Luc A (Exilda) taverne 321 de la Couronne c319 de la Couronne  
 " Lucie emp restr Pharmacie Roy c2605 de Bretagne apt 7 (SF)  
 " Lucie servante 150 St-Joseph E  
 " Lucien (Rita) c1115 8ème Av apt 2  
 " Lucien (Gisèle) emp Gouv Féd c1205 Villebon Av apt 3  
 " Lucien emp Auger & Auger p708 St-François E  
 " Lucien gér Robert Lessard p165 des Lilas O apt 2  
 " Lucien (Mona) sec adj Chambre de Commerce de Québec c1249 de Callières  
 " Lumina (vve Joseph) p855 des Zouaves apt 2

## Fournier

" Lyette sten Comn des Accidents du Travail p392 15ème  
 " Lyne réalisateur Radio-Canada c3161 de la Concorde apt 33 (SF)  
 " Mabel com bur Cité de Sillery p1483 Chem Gomin (S)  
 " Madeleine p10 Sauvageau (L)  
 " Madeleine (Mesdemoiselles Fournier) p6 Lockwell  
 " Madeleine emp I G A National Alimentation p3186 Martigny (SF)  
 " Madeleine servante 1080 Belvédère Av (S)  
 " Magloire (Yvonne) ing C N c925 4ème Av  
 " Malvina (vve William) p616 St-Joseph (LA)  
 " Marc (Denise) chef cuisinier Gouv Féd p25b St-Luc (LA)  
 " Marc débardeur Albert G Baker p685 Ste-Marie  
 " Marc (Gemma) emp C N c750 4ème Av  
 " Marc (Dora) journ c342 9ème  
 " Marc (Jocelyne) soud c345 des Chênes O apt 6  
 " Marcel (Alice) (Fournier Fourniture Enr) c121 St-Onésime (L)  
 " Marcel (Jeanne d'Arc) emp C N c2012 Dion (D)  
 " Marcel (Rachele) emp Gouv Féd c2100 L'Emérillon Av  
 " Marcel (Mona) enquêteur Gouv Prov c1120 Landry Av apt 4 (SF)  
 " Marcel étud p47 St-Cyrille O Blvd  
 " Marcelle asst sec Gouv Prov p26 des Saules E  
 " Marcelle emp Gouv Féd c942 de Salaberry Av  
 " Marcelle infirmière Hôp de l'Enfant Jésus p2275 de la Ronde Av  
 " Marcienne monitrice Hôtel Dieu Québec p1025 Chem Ste-Foy apt 114  
 " Marguerite c615 St-Gabriel apt 1  
 " Marguerite Mme régistratre Gouv Prov p485 St-Amable  
 " Maria (vve Ernest) c249 4ème  
 " Marie c279 Crémazie O  
 " Marie emp B Houde & Grothé p564 d'Aiguillon  
 " Marie emp Gouv Prov p860 St-Augustin  
 " Marie étud p1345 8ème Av apt 4  
 " Marie (vve Philippe) c591 St-Joseph (LA)  
 " Marie A emp Gouv Prov c855 des Zouaves apt 2  
 " Marie-Ange (vve Henri) c334 des Oblats Av  
 " Marie-Ange c618 Père Grenier  
 " Marie-Anna emp Hôtel Victoria c515 St-Benoit  
 " Marie-Claire servante 150 St-Joseph E  
 " Marie-Reine (vve Joseph) sec R Rainville c608 Bagot  
 " Marien pntr p754 St-Cyrille E Blvd  
 " Marius p14 Wilson (SR)  
 " Marthe emp Hôtel Dieu Québec p1345 8ème Av apt 4  
 " Marthe com Simard & Voyer p1895 Champfleury Av  
 " Martin ing électn c847 Madeleine de Verchères  
 " Maurice (Colette) c44 St-Jules (B)  
 " Maurice (Lucienne) débardeur Albert G Baker c548 Lavigneur  
 " Maurice (Rachelle) gér Turcotte Inc c65 François Xavier Blvd (M)  
 " Maurice (Georgette) ing Gouv Prov c550 61ème E (C)  
 " Maurice (Yvette) journ Dynamic Industries c189 des Commissaires E  
 " Mesdemoiselles (Pierrette et Madeleine Fournier) confection pour dames 690 St-Jean  
 " Michel p618 Père Grenier  
 " Michel (Claudette) com bur Vitrierie de Lévis c1 Crémazie (L)  
 " Michel étud p1555 Champfleury Av  
 " Michel étud p31 Route Trans Canada E (L)  
 " Michel expéditeur Hygiene Products c2329 Maufils Av

## Fournier

" Micheline aide garde-malade Hôp Laval p940 Fournier Av (SF)  
 " Moise (Jeannette) journ Gouv Féd c35 Déziel (L)  
 " Monique p360 Aqueduc  
 " Monique emp Household Finance Corp p605 de la Reine apt 3  
 " Murielle sec bur Edouard Ruel p162 St-Antoine (L)  
 " N Arthur (Line) vice-prés Autobus Fournier c2377 Chem Ste-Foy (SF)  
 " Nicole p794 3ème Av  
 " Nicole com Gouv Féd p1710 Nicolet Av  
 " Nicole emp Dominion Textile p69½ 120ème (M)  
 " Noël (Claire) emp Denis Pépin c104 St-Georges (L)  
 " Octave p29 Duplessis (LA)  
 " Odette com Banque Canadienne Nationale c1483 Chem Gomin (S)  
 " Odette garde-bébé Hôp St-Sacrement c810 Sir Adolphe Routhier apt 5  
 " Odile infirmière Hôp Ste-Foy c180 St-Luc apt 8  
 " Olivier (France) ében c1745 25ème apt 4  
 " Onésime (Albertine) c624 St-Joseph (LA)  
 " Oscar (Germaine) emp C N c840 du Roi  
 " Ovide (Yvonne) ing Gouv Prov c1455 Vitré Av  
 " & Papillon Ltée Jean-Charles Côté vice-prés matériaux et accessoires de construction 1533 Conway Av  
 " Paul p128 de l'Armée  
 " Paul (Jeannine) agt Excelsior Life Insee c750 Belvédère Av apt 7  
 " Paul (Gertrude) chauf Pierre Rinfret  
 " Paul (Marie) emp Gouv Prov c2680 Pierre Boucher  
 " Paul (Gilberte) épïc 94 Wolfe (L) c94a Wolfe (L)  
 " Paul (Simone) maison de pension 12 Dauphine c12 Dauphine  
 " Paul (Liliane) facteur Gouv Féd c202 des Saules E  
 " Paul (Marguerite) homme de serv A R McClish c592 Kirouac  
 " Paul (Colette) insp Caisse Populaire c3 du Manoir (L)  
 " Paul (Simone) plmb Gouv Prov c2445 Vitré Av  
 " Paul A (Thérèse) dir des services Ministères de la Jeunesse c1259 Nelles Av (SF)  
 " Paul-Arthur emp douanes Gouv Féd p942 de Salaberry Av  
 " Paul E (Auxilia) emp L'Action c195 Christophe Colomb O  
 " Philibert (Rose-Aline) débosser Garage Fradet c374 Giguère Av (QO)  
 " Philippe p591 St-Joseph (LA)  
 " Philippe (Berthe) rentier c781 Commerciale (SD)  
 " Pierre p2191 Père Lelièvre (D)  
 " Pierre com Librairie H Fournier p42 Guenette (L)  
 " Pierre étud p2075 Boisjoli (S)  
 " Pierre étud p1249 de Callières  
 " Pierre (Line) gér Continental Insee Co c1619 Mon Repos Av (SF)  
 " Pierre (Hélène) opr Goodyear Tire & Rubber c47 St-Cyrille O Blvd  
 " Pierre (Marie-Louise) rentier c6 Lockwell  
 " Pierre-Paul p8 Fagot (LA)  
 " Pierrette (Mesdemoiselles Fournier) p6 Lockwell  
 " Pierrette sec bur William Hayfield & Fils p1455 Vitré Av  
 " R c1105 Belvédère Av apt 226  
 " Randolph (Thérèse) emp Gouv Prov c1121 Holland Av (S)  
 " Raoul (Cécile) emp Gouv Féd c2680 Pierre Boucher  
 " Raoul (Jeanne d'Arc) mécan Fournier Automobiles c162 St-Antoine (L)  
 " Ray Mme c3555 Hardy apt 3 (G)  
 " Raymond c128 46ème E apt 4 (C)  
 " Raymond c630 Chouinard apt 1

1358 Chem Ste-Foy

Décorateur-Ensemblier

Québec 6

Tél. 527-1132



2900 Ave du Colisée

COURTIER D'ASSURANCE AGREE  
 ASSURANCE VIE — CROWN LIFE  
 25 ans au service du public

Tél. 623-1898 - 623-7187

MARIE LAROCHELLE

BENOIT BOUTET INC.

**Supernet**  
 Les Experts Télématiers Nettoyeurs Inc.

"Pas comme les autres mieux que tout autre"  
 Service de Livraison à domicile  
 Service autos comptoir

5245 - 1 Ave O.

Tél. 623-5466

3001 Boulevard Laurier, Ste-Foy

Tél. 656-6021

# Restaurant HONG KONG

Licencié — Spécialités: Mets Chinois et Canadiens  
Ouvert 18 heures — LIVRAISON A DOMICILE — Opened 18 hours



# Brulent De Vous Servir

Tél. 681-6046

## Fournier

- " Raymond p330 du Pont
- " Raymond (Pierrette) détective Cité de Québec c299 des Pins E apt 1
- " Raymond emp Gouv Prov p47 St-Cyrille O Blvd
- " Raymond (Denise) ferblantier Davie Shipbuilding c2467 Royale Av (CO)
- " Raymond (Huguette) gér Alliance Credit Corporation c3484 P1 Trianon (SF)
- " Raymond (Denise) ing Gouv Féd c150 66ème O (C)
- " Raymond (Georgette) ing marin Gouv Féd c156 St-Laurent (L)
- " Raymond (Cécile) mouf F X Drolet c2410 Bourg Royal Av (G)
- " Raymond (Fernande) pompier Cité Québec c969 3ème
- " Raynold (Jacqueline) ing Gouv Prov c874 Delage Av apt 2 (SF)
- " Réal (Céline) voy Robin Hood c2075 Henri Bourassa Blvd
- " René (Yvette) briq A Deslauriers & Fils c1710 Muir apt 1
- " René (Gilberte) chim Gouv Prov c816 Painchaud Av apt 2
- " René compt Gouv Prov p1249 de Callières
- " René (Gabrielle) médecin Armée Cdnne c1250 de Bauville (SF)
- " René C (Anita) emp Plas Ti Co Products c170 des Peupliers E
- " Richard (Madeleine) agt asse La Métropolitaine Cie Asse Vie c11 Lemieux (SD)
- " Rita Mme c2392 Maufils Av
- " Robert p334 des Oblats Av
- " Robert (Marie) emp Laiterie Borden c245 4ème
- " Robert étud p1685 Chem Gomin (S)
- " Robert journ Girard & Godin p524 2ème
- " Robert (Blainde) opr St Lawrence Ceramics Ltd c855 Joffre Av
- " Robert (Fernande) optom 2480 Chem Ste-Foy (SF) c835 Pierre Maufay Av apt 5 (SF)
- " Robert (Lucille) surv Conseil des Ports Nationaux c480 64ème E apt 2 (C)
- " Rodolphe (Yvette) estimateur Cie de Marbre de Québec c1685 Chem Gomin (S)
- " Rodolphe étud p1685 Chem Gomin (S)
- " Rodrigue gér Jato p1464 Maguire Av (S)
- " Roger com bur Davie Shipbuilding p624 St-Joseph (LA)
- " Roger (Anne) compt Industrielle Cie Asse Vie c855 Marguerite Bourgeois Av apt 3
- " Roger (Jacqueline) journ Valley Lumber c150 25ème
- " Roland (Thérèse) com bur Gouv Prov c26 des Saules E
- " Roland (Yolande) débardeur Albert G Baker c158 Lamontagne Av
- " Roland emp Rimouski Transport c525 Boisseau
- " Roland (Lauréanne) emp Imprimerie Descombes c343 Marie Louise
- " Rolande p685 Ste-Marie
- " Roland (Gilberte) mécan François Nolin c1615 d'Assise apt 2
- " Roland (Béatrice) ménuis c2960 Dumas
- " Roland (Thérèse) prof Ecole Ste-Claire d'Assise c1785 d'Assise
- " Rolland frère Séminaire des Pères Maristes p2315 Chem St-Louis (S)
- " Roméo (Alice) emp Gouv Prov c3289 Loyola (G)
- " Roméo (Lorette) emp Davie Shipbuilding c616 St-Joseph (LA)
- " & Rood Inc Laurent Rood prés garage 2585 Henri Bourassa Blvd
- " Rossaire (Cécile) Armée Cdnne c2594 Pierre Martin (SF)
- " Rossaire (Annette) emp Brasserie Dow p345 Bagot
- " Rosario (Adrienne) voy Warner Lambert c758 Payeur Av (SF)
- " Rose (vve Georges) c794 3ème Av
- " Rose (vve Joseph) p691 8ème Av

## Fournier

- " Rose emp Buffet L'Oasis c327 de la Salle
  - " Roselyne sec bur Germain Pigeon Thi-baudeau & Lesage p1785 d'Assise
  - " Ruth com Autobus Fournier p2377 Chem Ste-Foy (SF)
  - " Sarto (Lucille) soud Davie Shipbuilding c81a St-Gilbert (LA)
  - " Serge étud p370 Papineau
  - " Serge étud p2445 Vitre Av
  - " Simone aide cuisinière Hôp Général de Québec p260 Langelier Blvd
  - " Simonne cais Cie Légaré Ltée c750 3ème Av
  - " Solange emp Dominion Corset p599 116ème (M)
  - " Solange emp Gouv Prov p255 Lejeune apt 304
  - " Suzanne com Pharmacie Duchaine p691 1/2 120ème (M)
  - " Suzanne emp Gouv Prov p504 11ème
  - " Suzanne Mme infirmière Hôtel Dieu Québec p2118 St-Cyrille O Blvd
  - " Thelma opr C P c40 Crémazie E
  - " Thérèse c360 Aqueduc
  - " Thérèse p10 Sauvageau (L)
  - " Thérèse appr coif Jeanne Fournier p490 Prévost apt 7
  - " Thérèse emp Gouv Prov c415 Grande Allée E apt 4
  - " Thérèse com La Métropolitaine p6 Lockwell
  - " Thérèse dact Gouv Prov Famille & Bien-Etre Social p591 St-Joseph (LA)
  - " Thérèse emp Bell Tel p22 Bourdon
  - " Thérèse emp Gouv Prov c115 Ste-Anne apt 17
  - " Thérèse Mme gér Salon Marie Antoinette p1785 d'Assise
  - " Thomas (Alphéda) (Tom Fina Service) p Ancienne Lorette
  - " Vallier (Monique) opr Hydro Quebec c112 66ème O (C)
  - " Victor (Fernande) infirmier Hôp St-Michel Archange c115 des Cascades Av (B)
  - " Victor (Colette) insp B Houde & Grothé c108 Gauvin Av (QO)
  - " Vincent (Florence) appr électn Jean-Roch Audet c329 Giguère (QO)
  - " Vincent étud p816 Painchaud apt 2
  - " Wilfrid emp St-Romuald Milling in Transit p Scott Junction
  - " Yolande p1853 Champfleury Av
  - " Yolande emp Gouv Prov c591 2ème Av
  - " Yolande inst Couvent St-Maurice c1345 8ème Av apt 14
  - " Yves emp Gouv Prov p942 de Salaberry Av
  - " Yvette (vve Jean C) c392 15ème
  - " Yvette cais W E Bégin p3240 Carré Bochart (SF)
  - " Yvon (Aline) Armée Cdnne c628 St-Ignace
  - " Yvon emp Eastern Canada c655 Ste-Marie apt 6
  - " Yvon emp Vaillancourt Inc p1455 Vitre Av
  - " Yvon (Yolande) vend Fournier Automobiles c83 St-Edouard (L)
  - " Yvon voy B Houde & Grothé c284 de la Colombière O apt 5
  - " Yvonne com bur Métropolitaine Cie Asse Vie p6 Lockwell
  - " Yvonne emp civil Gouv Prov c330 des Franciscains apt 4
  - " Yvonne (vve Joseph) rentière c415a de la Colombière E
  - " Yvonne (vve Ludger) c1710 Roberval
  - " Yvonne (vve Paul) c2837 Poitiers (SF)
  - " Fournier Gosselin Gabrielle (vve Henri) c472 Pierre Bertrand Blvd (QO)
  - " Fourniture de Cuisine Enrg (Zénon Couturier) cuisine accessoires 2700 Laurier Blvd (SF)
- FOURRURES NADEAU J.O. FILS INC,**  
Roland Nadeau Prés, Henri Nadeau Vice-Prés. Manufacturiers et Marchands de Fourrures, Réparation, Entreposage Etc., 600 Côte d'Abraham Tel 522-6429 (Voir page 53 Guide de l'Acheteur)

- " Fox Laurent (Claire) gér des ventes Canadian Westinghouse Co c3484 Carré de Nevers (SF)
- " Lise p5 Ste-Catherine (LA)
- " Marcel (Colette) ing Gouv Féd c35 de la Seingurie (LA)
- " Mary com Cie Paquet p5 Ste-Catherine (LA)
- " Paul étud p5 Ste-Catherine (LA)
- " Simone (vve William) c5 Ste-Catherine (LA)
- " Foy Andrée dact Gouv Féd p870 Sir Adolphe Routhier
- " Esther inst Comn Scolaire de Québec c771 Monk Av apt 11
- " Georges (Laurence) médecin et chirurgien 870 Sir Adolphe Routhier c870 Sir Adolphe Routhier
- " H C Mme c220 Grande Allée E apt 108
- " Peter emp Restr Mambo c382 Charest E Blvd
- " Foyer Artistique Inc Raymond Boudreau gér librairie 935 d'Aiguillon
- " Ave Maria Jeannette Cloutier dir maison pension 511 St-Jean
- " de Québec Berthe Pagé dir maison de pension 15 Dauphine
- " des Arts Enrg (Paul H Lavoie et Mme J A Brazeau) vêtements pour enfants mfrs 457 Père Marquette
- " des Laveuses & Meubles Inc Gaston Tremblay prés meubles vend 239 St-Vallier O
- " du Fumeur (J Edgar Therrien) cigares et tabac 72 Wolfe (L)
- " Familial (Mme Charles-Eugène Carrier) maison de repos et de santé 172 Pie XII (B)
- " Ste-Geneviève Soeur Ste-Paule dir maison de pension 545 St-Amable
- " Ste-Marie Soeur St-Daniel supérieure hospice et refuge 51 Commerciale (L)
- " Fraboulet Micheline Mme sec Gagné Trotier Letarte Brown & Larue p Cap Rouge
- " Frachon Jean-Marie (Madeleine) électn Bédard & Girard c282 François Thomas Blvd (SD)
- " Fradet Alex emp Gouv Prov p Orsainville
- " Ange-Aimée emp Tremblay & Dion p536 Signal
- " Armand (Annette) entrep électn 211 Ste-Elisabeth (D) c211 Ste-Elisabeth (D)
- " Arthur (Juliette) contm Couture Enr c284 St-Vallier O
- " Auto Service Raymond Breton gér garage 91 Hamel Blvd (QO)
- " Automobiles (Mme Jeannette Fradet) 105 Wilfrid Hamel Blvd (QO)
- " Benoit (Cécile) vend Jos Vaillancourt c772 Ter Laurentienne (SF)
- " Carmelle emp John Ritchie p536 Signal
- " Elie (Marie-Rose) boulanger Rodolphe Lapointe c536 Signal
- " Gaétanne estéticienne Institut Beauté Dr Renaud Enrg p254 St-Jean apt 1
- " Garage Enr (Mme Jeannette Fradet) 20 Hermine
- " Ginette emp Banville Nettoyeur Enr p18 St-Henri
- " J Marie (Jeannine) asst gér Louis Canac Marquis c65 Marie de l'Incarnation
- " Jean B emp A Roussel p536 Signal
- " Jeanne d'Arc (Salon Du Charme Enrg) p832 3ème Av
- " Jeannette (vve Amédée) (Fradet Automobiles) c2120 Adjudor Rivard
- " Jules (Jacqueline) poseur de terrazzo Cie de Marbre & Tuile c808 des Lilas E
- " Léandre (Jacqueline) emp Gouv Féd c185 Crémazie O
- " Lise servante 1381 St-Cyrille O Blvd (S)
- " Lucien (Cécile) expéditeur Marché Québec c1550 Goupil Av
- " Marcel (Carmen) contm Papeterie de Québec c517 4ème
- " Marie-Jeanne (vve Jos Moise) c832 3ème Av
- " Richard p536 Signal

Tél. 529-9383

★  
L'IMPRIMEUR RAYMOND LEMAY INC.

315 Du Pont, Québec 2



ROVER

# TURMEL AUTOMOBILES

VENDEUR AUTORISÉ  
SERVICE — PIÈCES — ÉCHANGES  
MECANIQUE GENERALE — VENTE CHARS USAGES

1385 Dorchester Nord

Tél. 522-2793

VENTE POSAGE  
**TUILES**  
**TAPIS**  
**CERAMIQUE**

*Marius*  
**F O R T I N**

**TEL. 623-2478**

★  
**565-71E Rue E, Charlesbourg**

**Fradet**

" Roger (Thérèse) voy Peinture Sico c824 de la Colombière E  
 " Xavier c520 2ème Av  
 Fradette Albert emp Pepsi Cola p51 Bigaouette Av  
 " Alexandre (Marie M) com bur Caisse Centrale Desjardins de Lévis c19 Carrier (L)  
 " Alexandre (Lauretta) menus c426 Napoléon apt 1  
 " Alfred (Evelina) mécan Gouv Prov c159 Renaud Av  
 " Alice cout 5 St-Amable (LA) p5 St-Amable (LA)  
 " Aline Mme c289 Laberge  
 " Alphonsine (vve Joseph) c51 Bigaouette Av  
 " André (Gisèle) agt La Nationale Vie du Canada c545 66ème O (C)  
 " Anicet (Lucille) emp des postes Gouv Féd c289 Champagnat (LA)  
 " Antoinette servante 8 Lacroix  
 " Antonio (Rita) chauffr Komo Construction c79 des Cascades Av (B)  
 " Berthe p51 Bigaouette Av  
 " Carole sec Banque Nouvelle Ecosse p3095 des Galais (SF)  
 " Charles H emp Albert G Baker p487 St-Germain  
 " Clément (Rita) des Gouv Prov Richesses Naturelles c838 Bon Air Av (SF)  
 " Cyrille (Alice) journ F X Drolet c170 d'Argenson  
 " Denise stén sec Office d'Information & Publicité p1740 de Niverville Av  
 " Epicerie (Rosario Fradette) 1790 de la Trinité  
 " Florent (Thérèse) voy Kaufman Rubber Co c155 des Pins O apt 4  
 " Gaston (Denise) emp Edmond Sylvain c800 8ème  
 " Georges débardeur Albert G Baker p487 St-Germain  
 " Georgette Mme (Salon Diane) p313 St-Joseph (LA)  
 " Georgette (vve Donat) c4 Leclerc Av apt 1  
 " Ghislaine c397 St-Jean apt 3  
 " Guy étud p1740 de Niverville Av  
 " Honorius (Alphonsine) c9 Couillard (LA)  
 " Hugues (Raymonde) emp Québec Autobus c2063 Benoit XV Blvd  
 " Huguette cuis Crobel Inc p159 Renaud Av  
 " J Emile (Rachel) officier administration Cité de Ste-Foy c3095 des Galais (SF)  
 " Jacqueline relieuse T J Moore p791 Champlain  
 " Jean B (Marie L) entrep pltr 77 des Cascades Av (B) c77 des Cascades Av (B)  
 " Jean-Marie (Monique) aide vend Molson Lévis Ltée c3 Geo D Davie (LA)  
 " Jean-Marie chauffr Antoine Couture p770 Ste-Madeleine  
 " Jean-Paul (Georgette) emp Davie Shipbuilding c313 St-Joseph (LA)  
 " Jean-Paul tailleur Dominion Corset p51 Bigaouette Av  
 " Jean-Yves boucher p212 Pierre Bertrand Blvd (QO)  
 " Joseph E (Cécile) c770 Ste-Madeleine  
 " Jules (Marie-Antoinette) insp serv de la neige Hôtel de Ville c1740 de Niverville  
 " Jules Jr emp Cité de Québec p1740 de Niverville Av  
 " Lauréat (Simonne) agt R Ferland c212 Pierre Bertrand Blvd (QO)  
 " Lauréat (Yvette) assmblr Eastern Canada Steel Iron Works Ltd c55 Bigaouette Av  
 " Laurent (Madeleine) peseur Gouv Féd Conseil des Ports Nationaux c24 Joliette (LA)  
 " Lauretta (vve Alexandre) c415 St-Dominique apt 56  
 " Laval (Monique) emp Gouv Prov c689 de Salaberry Av  
 " Lise c630 Latourelle apt 3  
 " Lucie (vve Jean-Baptiste) cout c135 Lavigueur

**Fradette**

" Marguerite (vve Arthur) cout Norman & Fils Ltée c267 du Roi  
 " Marie L Mme emp Chez Baptiste p77 des Cascades Av (B)  
 " Mathias (Marie-Louise) constable Cité de Québec c1730 de Niverville Av  
 " Maurice (Simone) constable Cité de Québec c335 Bagot  
 " Maurice (Jeanne d'Arc) emp Boulangerie R Lapointe c64 Chateauguay  
 " Maurice (Marcelle) emp Gouv Prov c2244 Gérin Lajoie  
 " Médora (vve Albert) p3 Geo D Davie (LA)  
 " Monique com bur Gouv Prov Secrétariat des Archives p1730 de Niverville Av  
 " Normand (Nicole) journ François Marquis c23 Ste-Cécile apt 4 (B)  
 " Omer rentier c5 St-Amable (LA)  
 " Paul (Marie-Rose) emp Brasserie Dow c2318 des Chutes Blvd (CO)  
 " Paul E com Cité de Québec p1730 de Niverville Av  
 " Pierre (Marguerite) com Gouv Prov Régie des Alcools c487 St-Germain  
 " Raymond (Anita) com Davie Shipbuilding c5 Geo D Davie (LA)  
 " Raynald étud p426 Napoléon apt 1  
 " Robert (May) boucher Jato Inc c255 des Chênes O apt 3  
 " Robert (Mary) boucher Victor Lemieux Enrg p8 Perreault (L)  
 " Roland (Judith) emp Bédard & Girard c52 St-Joseph (LA)  
 " Rolland (Lucille) gér Fradette Automobiles c2064 de Grandville apt 3  
 " Ronald c774 Myrand Av apt 8 (SF)  
 " Ronald emp National Cash p335 Bagot  
 " Rosaire c118 Chamberland apt 6 (D)  
 " Rosario (Suzanne) (Epicerie Fradette) c1780 de la Trinité  
 " Rosario (Anne-Marie) entrep électn 659 3ème Av c659 3ème Av  
 " Serge emp Chez Baptiste p77 des Cascades Av (B)  
 " Simone Mme (Salon Bagot) p335 Bagot  
 " Wilfrid (Juliette) (Motel Régent) c1006 Ste-Anne Blvd (B)  
 " Yvon pltr Jean B Fradette p77 des Cascades Av (B)  
 " Yvonne p585 St-Vallier O  
 Fragasso Clara (vve Michel) c1055 Brown Av  
 " Gilles asst gér Quebec Travel Bureau p1055 Brown Av  
 " Mario (Evelyn) emp C P c837 Père Albanel apt 1  
 " Michelle emp Birk's p1055 Brown Av  
 " Roma emp Banque de Montréal p1055 Brown Av  
 Fragner Z S ing c13 Côté (LA)  
 Fraiture Jean (Marie) pntr Alphonse Roy c44 Jacques-Cartier Av  
 Français Reprisaing Enr (Louise Bossé) 710 Côte d'Abraham  
 France Enrg (Mme Gabrielle Côté) corsetière 293 St-Joseph E  
 " Garage Enrg (Roland Léguillon) 250 2ème Av  
 " Salon de Beauté Enr (Luce Jacques) 137 St-Jean  
 Francine Bonbons Enrg (Roger Jobin) confiseur 844 Contre Coeur Av (SF)  
 " Motel (Roger Raymond) 12a Route Trans Canada (ST)  
 " Salon (Jeannette Létourneau) cout 212 St-Jean  
 " Salon (Mme Jacqueline Routhier) coiffure 231 St-Joseph (LA)  
 " Salon (Mme Françoise Pelletier) coiffure 2688 Turcotte Av (G)  
 Francis Benoit (Thérèse) journ c183½ Turcotte Av (QO)  
 " Ernest (Emma) épïc 156 Giguère Av (QO) c160 Giguère Av (QO)  
 " Keith Grant (Thérèse) sec-trés Développements du Nord Est Ltée c1295 des Gouverneurs Av (S)  
 " Léopold (Thérèse) chauffr Autobus Québec-Ouest c170 Giguère Av (QO)

**Francis**

" Marian servante 1271 Fontenay Av (SF)  
 " Omer (Jacqueline) chauffr Autobus Québec-Ouest c158 Giguère Av (QO)  
 " Salon (Yvon Couture) coiffure 1952 18ème Francisca Française emp Patro St-Vincent p774 Champlain  
 Franciscaines Missionnaires Immaculée Conception Soeur Marie-Lucie supérieure organisation religieuse 1420 Chem Ste-Foy  
 " Missionnaires de Marie Mère de St-Liboire supérieure couvent 388 Grande-Allée E  
 Franck Patrick (Lucienne) infirmier Ecole Jemmerais c2575 St-Georges Av (G)  
 Francke Kenneth (Agnès) ing Anglo c210 Fraser apt A  
 Franco Couverture Enrg (François Couillard) entrep couvreur 691 1ère Av  
 Francoeur A c2118 Chem Ste-Foy apt 116 (SF)  
 " A c270 St-Vallier O apt 5  
 " Albert p260 Langelier Blvd  
 " Albert (Jacqueline) journ c745 Prince Edouard  
 " Albertine R (vve J Antoine) rentière c1925 Drouin Av (G)  
 " André (Thérèse) compt Anglo c2851 de Joinville (SF)  
 " André (Ghyslaine) biologiste étud c845 Chanoine Martin Av apt 1 (SF)  
 " Anita emp Dominion Textile c247 Ruel Av (M)  
 " Annie (vve William) rentière p315 St-Jean apt 404  
 " Denise aide cuisinière Hôtel Dieu de Québec p31 Couillard  
 " Donald p247 Ruel Av (M)  
 " Edouard (Philomène) emp Gouv Féd c1714 de la Capricieuse Av  
 " Emma (vve Moise) c259 Laberge  
 " Florian (Marielle) réparateur Bell Tel c53 Dumoncel (B)  
 " Gérald p259 Laberge  
 " Gisèle inst Comn Scolaire de Québec p34 Pl Montmartre (C)  
 " Guy (Hélène) emp Bell Tel c47 Dumoncel (B)  
 " Herman (Marcelle) prof Ecole St-Fidèle c34 Pl Montmartre (C)  
 " Hugues barman Hôtel Louis XIV p1156 St-Jean  
 " J Napoléon Honorable c135 Grande Allée O apt 1006  
 " Jacques (Marcelline) emp Cie Quebec Power c2260 du Mont Thabor Av apt 4  
 " Jean (Sylvia) médecin 1000 Chem Ste-Foy c1262 Lemoine Av (S)  
 " Jean-Claude p14 Ste-Ursule apt 1  
 " Jean-Marie ambulancier Hubert Moisan p1327 William Av (S)  
 " Jules (Suzanne) électn c1586 Mailloux Av apt 2  
 " K c1025 Chem Ste-Foy apt 418  
 " L Mme c637 d'Aiguillon apt 101  
 " Léonard p259 Laberge  
 " Léopold (Marthe) gér ventes Superior Propane Ltd c21 des Neiges (SR)  
 " Line étud p21 des Neiges (SR)  
 " Louis (Alice) mach Alfred Després Inc c147½ St-Paul apt 1  
 " Louise sec bur Université Laval p703 Pl Horizon apt 1 (SF)  
 " Lucien (Rose B) ing stationnaire Gouv Prov c1327 William Av (S)  
 " Lucienne emp Gouv Prov p1327 William Av (S)  
 " Marcel (Gervaise) gér Assce Vie Desjardins c2165 des Intendants  
 " Marcelle Mme inst Ecole St-Pascal p34 Pl Montmartre (C)  
 " Marguerite c398 2ème  
 " Marie-Ange p398 2ème  
 " Maurice (Françoise) gér Electro Heat Ltd c15 Charles-Edouard (L)  
 " Michel p249 Latourelle  
 " Nicole emp Bell Tel p6 Mgr Déziel Av (B)  
 " Noella (vve Joseph-Georges) rentière c117 Fraser (L)

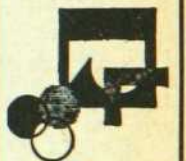
**MEUBLES**  
 340 Du Pont, Qué.

**Belanger**

**FURNITURE**

Tél. 529-1301

LUCIEN FERLAND, Gérant



**L'IMPRIMEUR**  
**RAYMOND**  
**LEMAY INC.**

315 Du Pont, Québec 2

TÉL. 529-9383

**GARAND & THIBAUT INC.**

Expert en Placage — Placage de Métal  
 Chrome — Cuivre — Zinc — Brass — Bronze — Nickel

250 rue Lee, Québec

Tél. 529-0424

## 2788 ch. Ste-Foy GROS



## Tél. 653-1134 DETAIL

**Lucien Fortin** Entrepreneur Electricien  
Résidentiel et Commercial — Chauffage Electrique  
2570 Ave Robert, Giffard  
Tél. 661-2754



Québec  
345 Rue Du Pont  
Tél. 522-5291  
**Carrier & Goulet inc.**  
BOUCHERS CHARCUTIERS—GROS—DETAIL

### Francoeur

- " Omer (Marguerite) contm C P c6 Mgr Déziel Av (B)
- " Philippe (Yvonne) rentier p34 Pl Montmartre (C)
- " Pierre Rév Père économiste Eglise St-Sauveur p215 des Oblats Av
- " Raymond emp Entreprises Tardif p15 Charles Edouard (L)
- " Raymond (Rolande) ing civil Gouv Prov c2878 de Vincennes (SF)
- " Renée étud p1140 3ème Av
- " Robert (Pierrette) c2215 Henri Bourassa Blvd apt 4
- " Thérèse emp Banque Canadienne Nationale p Notre-Dame des Laurentides
- " Walter (Aline) c352 Julien apt 4
- " Walter journ c153 des Commissaires E
- " William (Gertrude) contm Terminal Service Station Inc c1140 3ème Av
- " William (Annette) emp Gouv Prov Industrie & Commerce c249 Latourelle
- " Yvon Armée Canadienne p249 Latourelle François de la Place Ecole Normale Soeur Candide de Jésus dir 730 8ème Av
- Françoise Salon (Mme Françoise Bélanger) coiffure 3303 St-Victorien (G)
- Françoise France Salon (Mme Françoise Thibault) coiffure 8 St-Louis (L)
- Frankham Georges (Olive) Armée Canadienne c2626 Chem Gomin (SF)
- Franklin B Carl (Ena) ach M Pollack c2758 Louisbourg (SF)
- " Electrical Supply Co A Stone gér électriques appareils & accessoires 328 du Pont
- " Sharon sec Georges Couillard p2758 Louisbourg (SF)
- " Station de Service (Elzéar Lachance) 565 St-Germain
- " Vitrierie Glass & Paint Co J M Bellehumeur gér vitres colorées et plombées vend 1135 Taillon
- Franzoni Eva emp Gardner Clothing Co p32 Christophe Colomb O
- Frappier Jeannine emp Simpson Sears c460 St-François E apt 2
- " Marcel (Eileen) chef dept Corporation de Prêt & Revenu p995 Holland Av
- " Maria (vve Silver) p1101 Route de l'Eglise apt 2 (SF)
- " Martial (Marguerite) conseiller Gouv Prov c72 Philippe Boucher (LA)
- Fraser Alice c1391 Charles Av (S)
- " Alphonse (Julienne) cotiseur Gouv Prov c755 Belvédère Av apt 7
- " André (Madeleine) controleur Barnabé & Fils c2550 Bardy Av apt 3
- " André étud p3302 St-Victorien (G)
- " André prés Lucien Lapointe Inc p280 69ème E (C)
- " Antoinette c1120 Raymond Casgrain apt 3
- " Aurèle (Thérèse) maitre du port Gouv Féd Conseil des Ports Nationaux c750 des Talus Av (SF)
- " Benoit (Cyprienne) bij Capitol Jewellers c2520 Perrault Av apt 1
- " Benoit cais Caisse Populaire Québec-Est p1945 Maufils Av
- " Carol emp St Lawrence Paper Bag p304 Lockwell
- " Cécile (vve J Eddy) com Jean Fortin Inc c1945 Maufils Av
- " Christian étud p114 Aberdeen
- " Claude mécan Station Belleau p1709 Chem St-Louis (S)
- " Claude (Jeanne d'Arc) surv Gouv Féd c134 St-Olivier
- " Code étud c190 de Bernières Av apt 2
- " Constance emp Gouv Prov c1180 Brown Av apt 1
- " Edmond (Rolande) rentier c41 de la Fabrique (SR)
- " Epicerie (Mme Paulette B Russell) 49a Fraser (L)
- " Estelle c30 Crémazie E
- " Florence p1180 Brown Av apt 1
- " François Armée Canadienne p226 Turcotte Av (QO)

### Fraser

- " Gaston c30 Richard (SR)
- " Gérard (Mariette) emp Gouv Prov c3302 St-Victorien (G)
- " Isabelle sec bur Pierre-Paul Côté p338 St-Olivier
- " Jacques c738 Myrand Av apt 5 (SF)
- " James A c14 Ste-Ursule apt 4
- " Jean (Marielle) com Banque Nouvelle Ecose c739 Jacques Berthiaume Av apt 2 (SF)
- " Jean-Claude (Murielle) emp Eastern Canada Steel c337 Bernatchez Av (QO)
- " Jean-Pierre (Louise) maitre du port Conseil des Ports Nationaux c620 Chouinard apt 7
- " Jocelyne p114 Aberdeen
- " Jocelyne sec bur Telephone Answering Service (Que) p1709 Chem St-Louis (S)
- " Johnny étud p120 Gamelin
- " Joséphine (vve Thomas) p260 Langelier Blvd
- " Laurette emp Palais de Justice c31½ Latourte apt 3
- " Léon (Rolande) contm Canadien Pacifique c1277 Route de l'Eglise (SF)
- " Lorette bonne 1348 Duquet Av (S)
- " Louise coiffeuse Salon Dior p1277 Route de l'Eglise (SF)
- " Lucien (Marthe) chauffr Frs Jobin Inc c1337 Chem Ste-Foy
- " Madeleine cout Galerie Paul St-Cyr p755 Belvédère Av apt 7
- " Marthe emp B Houde & Grothé p41 de la Fabrique (SR)
- " Maurice (Juliette) chauffr Hydro Québec c226 Turcotte Av (QO)
- " Nicolas (Louise) rentier c2829 Sasseville (SF)
- " Nicole emp B V D p226 Turcotte Av (QO)
- " Nicole infirmière Hôp de l'Enfant Jésus p114 Aberdeen
- " Patrick (Léona) mach Canadian Arsenals Ltd c120 Gamelin
- " Paul (Fernande) gar de nuit c114 Aberdeen
- " Pierre (Suzanne) emp Bell Telephone c155 Benoit XV Blvd apt 3
- " Pierrette emp Séminaire de Québec p66 St-Louis
- " Raoul frère Pères Missionnaires du Sacré-Coeur p71-73 Ste-Ursule
- " Raymond (Edith) électn Cité de Québec c1250 des Ardennes
- " Raymonde dact Hôp Hôtel Dieu de Québec p1945 Maufils Av
- " Renald (Louissette) emp Gouv Féd c555 Richelieu
- " Robert (Marcelle) emp Gouv Prov c304 Lockwell
- " Robert (Jacqueline) emp Shell Oil Co of Canada c12 St-Eustache (SR)
- " Rolande com Photo Poste p120 Gamelin
- " Salon (Olivette Bouchard) coiffure 617 Fraser
- " Thérèse Mme c84 de l'Espinay apt 6
- " Walter (Rose-Anna) emp Gouv Prov c1709 Chem St-Louis (S)
- " Wesley (Marguerite) compt Gouv Prov c6 Hébert apt 24
- " Yves (Madeleine) emp Cie Québec Power c390 Bel Air (C)
- " Yvon (Thérèse) pntr Adjudor Pouliot c516 Hermine
- Frausair Inc François Auclair gér meubles mfr 245 71ème E (C)
- Frawley Desmond P portier Garrison Club c760 St-Cyrille E Blvd apt 14
- " Martin (Agnès) emp Gouv Féd c1016 Conroy
- Fréchet Arthur (Monique) (Service d'Oriental Professionnelle) c2488 Mathieu (SF)
- " Charles (Madeleine) tech en botanique Gouv Prov c1187 Fabre Av (SF)
- Fréchette Adélar (Lucienne) journ Cité de Sillery c1301 Laight Av (S)
- " Adrien (Marcelle) chauffr Municipalité de Charny p225 9ème Av (CY)

### Fréchette

- " Albani (Gertrude) électn Cie Québec Power c2349 Henri Bourassa Blvd apt 9
- " Albertine (vve Honoré) p33 de Gaulles (LA)
- " Alice emp Jean-Marie Bernatchez p6 St-Stanislas apt 24
- " Alphonsine (vve Arthur) rentière c1001 7ème Av Centre (CY)
- " Anatole (Yvette) emp Gouv Féd c2100 de Grandville
- " André (Joan) amiateur Moffet Ltée p642 23ème (CY)
- " André (Rachel) prof Univ Laval c2655 Chem des Quatre Bourgeois (SF)
- " Annette c277 des Franciscains
- " Antoine gér L P Turgeon & Fils p Cap Rouge
- " Antonio (Lydia) (Station Service Esso Antonio Fréchette) c45 Central N Blvd (D)
- " Antonio Station Service Esso (Antonio Fréchette) 60 Central N Blvd (D)
- " Armand (Jeannette) chauffr C N c1250 15ème N (CY)
- " Armand (Jeanne) compt Gouv Prov c1115 Bourlamaque Av
- " Arthur (Marguerite) emp Gouv Prov c510 Père Marquette apt 3
- " Aurèle (Léonette) emp civil c20 Lockwell apt C
- " Béatrice (vve Alphonse) c432 82ème O (C)
- " Bibianne (vve Lionel) c2405½ Chem des Foulons (S)
- " Carmen com Banque Provinciale du Canada p4 Bouchard (LA)
- " Carmen étud p2 Déziel (L)
- " Céline inst Collège St-Henri p4 Bouchard (LA)
- " Christiane (vve Armand) inst St-Henri Lévis c4 Bouchard (LA)
- " Claire emp Prêt & Revenu p St-Nicolas
- " Claire sec bur Fréco Ltée p1404 13ème Av O (CY)
- " Claude étud p560 20ème
- " Claude (Rita) médecin c2120 Sir Mathias Tellier apt 4
- " Claudette inst Couvent St-Charles Garnier c243 Saunders
- " Claudette sec Gouv Prov p366 des Saules O
- " Colombe p1001 7ème Av Centre (CY)
- " Denis chauffr Molson Lévis Ltée p Montmagny
- " Denis étud p1404 13ème Av O (CY)
- " Denise emp Club des Employés Civils c31 Ste-Ursule apt 12
- " Donald emp Canada Packers Ltd p St-Nicolas
- " Donat (Thérèse) com Gouv Prov c642 20ème (CY)
- " Edith com Paul H Fréchette Enr p550 9ème S (CY)
- " Edmond emp Gouv Prov c347 14ème
- " Edouard (Marie-Blanche) c278 St-Vallier E
- " Elise (vve Médéric) p3024 Loyola (G)
- " Elzéar (Alexina) emp Gouv Féd c745 Richelieu
- " Emmanuel (Edith) com C N c271 des Chênes O apt 5
- " Ferdinand Mme rentière p1400 13ème Av O (CY)
- " Fernand (Lucille) administrateur Sun Trust c1311 Fontenay Av (SF)
- " François-Xavier p715 des Glacis
- " Françoise p1001 7ème Av Centre (CY)
- " Françoise com L'Industrielle Cie d'Assce Vie p550 9ème S (CY)
- " Gaétan (Suzanne) rep vente Federal Pacific Electric c3241 Tripoli (SF)
- " Garage (Lauréat Fréchette) 213 Chateauguay
- " Gaston (Angèle) constable Cité de Sillery c2405 Chem des Foulons (S)
- " Gaston appr plmb Fréco Ltée p1345 15ème N (CY)
- " Georges (Rita) livreur Jean-Charles Flaman d c735 5ème

VENTE — ECHANGE  
PRETS HYPOTHECAIRES  
ADMINISTRATION



MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC

Tél. 681-0023  
1298 Maguire, Sillery, Qué.

Pièces et Accessoires  
de  
Freins en Gros



TEL. 529-3767

★  
550 - 1ère Ave.

#### Fréchette

"Georgette (vve Edgar) c185 7ème  
"Gérard (Lorraine) agt Laiterie Laval Enr  
c2419 Goulet Av (G)  
"Gérard (Germaine) pntr Parent & Frères  
c523 Ste-Hélène  
"Gilles (Clémentine) Armée Canadienne  
c622a Kirouac  
"Gilles com St-Cyr & Frère p440 Lear-  
month Av apt 7  
"Gilles J ger G Goodrich Canada c1000  
de la Colombière E apt 3  
"Graziella (vve Apollinaire) c225 9ème Av  
(CY)  
"Guy (Suzanne) ing Gouv Prov c325 des  
Bouleaux O apt 3  
"Hélène emp Université Laval p2382 Chem  
des Foulons (S)  
"Hélène infirmière Gouv Prov p466 d'Ai-  
guillon  
"Henri (Louise) prof Institut Technologie  
Aviron c275 4ème  
"Henri (Diane) restr 20 Geo D Davie (LA)  
c20 Geo D Davie (LA)  
"Honoré (Yvonne) c364 1ère  
"Hormidas com Chinic Inc c377 Bélanger  
Av (QO)  
"Ida rentière p1400 13ème Av O (CY)  
"Irène waitress Chez Camille Enr p885  
Calixa Lavallée apt 6  
"J André (Thérèse) com C N c235 des  
Saules E apt 2  
"J L Albert (Merceries Europa) c564 St-  
Vallier E  
"J Lucien (Liliane) cond C N c1663 9ème  
Av (CY)  
"J Paul emp Gouv Prov p560 20ème  
"Jacqueline p560 20ème  
"Jacqueline (Salon Deauville) c1025 Chem  
Ste-Foy apt 107  
"Jacqueline (vve Condé) c174 St-Antoine  
(L)  
"Jacques (Thérèse) collecteur Armand Tes-  
sier c272 Taschereau Av  
"Jacques des Gilles Côté p1345 15ème Av  
N (CY)  
"Jacques étud p2382 Chem des Foulons (S)  
"Jacques (Thérèse) ger Steinberg's Ltd  
c9277 Ampleman Av (C)  
"Jacques pntr F X Drolet p275 4ème  
"Jean (Jacqueline) contm Vaillancourt Inc  
c684 Déligny  
"Jean ing mécan Otis Elevator Co p185  
7ème  
"Jean journ Freco Ltée p1345 15ème N (CY)  
(CY)  
"Jean (Josée) vend Brasserie Canadienne  
c2009 McInerly (S)  
"Jean-Claude étud p550 9ème S (CY)  
"Jean-Claude étud p2186 Parc Bourbon-  
nière (S)  
"Jean-Guy (Fernande) ing forestier Gouv  
Prov c3357 Pl des Quatre Saisons (SF)  
"Jean-Marie étud p2 Déziel (L)  
"Jean-Paul (Lucienne) pourvoyeur Ministère  
du Travail Gouv Prov c2560 Ménard  
(SF)  
"Jean-Paul (Germaine) rep G H Wood c23  
Gravel (L)  
"Jeanne (vve L Philippe) emp Gouv Prov  
c140 24ème  
"Jeanne d'Arc p936 9ème N (CY)  
"Jeannette waitress Restr Levesque c872  
St-Joseph E apt 4  
"Joseph c582 Franklin apt 1  
"Joseph (Marie-Paule) chauff Cit de Sil-  
lery c2450 Grenon (S)  
"Joseph O (Jeanne) rentier c1810 Chem  
St-Louis (S)  
"Jules (Alphéna) rep mfr Sicotte Co c275  
74ème E (C)  
"L David (Clarina) emp Gouv Prov c560  
20ème  
"Lauréat (Cécile) (Garage Fréchette) c211  
Chateauguay  
"Lauréat emp Canada Packers p St-Nico-  
las Station  
"Léo officier de marine Gouv Prov c353  
des Chènes O apt 4  
"Léo vérif C N p730 6ème Av Centre (CY)

#### Fréchette

"Léo Jr prof Comn Scolaire p353 des  
Chènes O apt 4  
"Léonidas (Marie A) emp Gouv Prov c440  
Learmonth Av apt 7  
"Léontine (vve Omer) rentière c500 9ème  
S (CY)  
"Lionel (Marie-Paule) cond C N c1230  
5ème Av (CY)  
"Lionel (Berthe) emp S S Kresge c472  
Latourelle  
"Lise sec bur Comn Scolaire Régionale  
Orléans p2999 Loyola (G)  
"Lorenzo (Fernande) emp Gouv Prov c366  
des Saules O  
"Louis com Henri Fréchette p20 Geo D  
Davie (LA)  
**FRECHETTE LOUIS, Gravure Embossage,  
Impression en Relief, 475 Richelieu  
Tel 524-0775**  
"Louis (Réjane) graveur 475 Richelieu  
c2186 Parc Bourbonnière (S)  
"Louis voy Moore Business Forms Ltd  
p855 Calixa Lavallée apt 3  
"Louis-Gorges électn Jean-Louis Lecours  
Inc  
"Louis-Omer (Marie-Anne) opr C N c289  
8ème Av O (CY)  
"Louis-Philippe (Jacqueline) com C N c146  
St-Antoine (L)  
"Louise étud p2 Déziel (L)  
"Louise journ Charny Dorsay Co Ltd p225  
9ème Av (CY)  
"Louise sec bur Comn Scolaire Ste-Foy  
p1663 9ème Av (CY)  
"Louise sec bur Alliance Crédit p174 St-  
Antoine (L)  
"Louise teneur de livres Banque de Nouvel-  
le Ecosse p116 Lapierre Blvd (SF)  
"Louissette p277 des Franciscains  
"Lucien (Irène) emp Gouv Prov c1547 Côte  
de l'Eglise (S)  
"Lucien (Georgianna) épïc & boucher 2295  
St-Georges Av (G) c3173 St-Samuel Av  
(G)  
"Lucien (Jeannette) ser f C N c1220 11ème  
Av (CY)  
"Marcel chauff Cit de Sillery Corp de  
Taxi p2382 Chem des Foulons (S)  
"Marcel (Germaine) pompier Cit de Qué-  
bec c1818 Mauvils Av  
"Marcel (Jeanne) prés ger Freco Ltée  
c1404 13ème Av O (CY)  
"Marguerite (vve Paul E) c855 Calixa La-  
vallée apt 3  
"Marianne c744 d'Aiguillon  
"Marie emp Towers c685 Calixa Lavallée  
apt 6  
"Marie-Ange com Pharmacie Frenette  
p1121 9ème Av (CY)  
"Marie-Louise (vve Joseph) c1121 9ème  
Av (CY)  
"Marthe p277 des Franciscains  
"Marthe Mme c642 23ème (CY)  
"Maurice p432 82ème O (C)  
"Maurice emp Anglo p2382 Chem des  
Foulons (S)  
"Michel p377 Bélanger Av (QO)  
"Michel compt Riddel Stead Graham &  
Hutchison p366 des Saules O  
"Michel étud p2186 Parc Bourbonnière (S)  
"Monique infirmière Hôtel Dieu p1345  
15ème N (CY)  
"Nazaire Mme p196 des Peupliers E  
"Noella cout Charny Mfg p225 9ème Av (CY)  
"Noella (vve Jules) c835 des Augustines  
"Paul p835 des Augustines  
"Paul E (Cécile) ser f C N c2 Déziel (L)  
"Paul H Enrg (Paul-Henri Fréchette) agt  
mfr 869 9ème Av (CY)  
"Paul-Henri (Yvette) contm Epiciers Unis  
Inc c2999 Loyola (G)  
"Paul-Henri (Blanche) sec-trés Municipa-  
lité de Charny c550 9ème S (CY)  
"Pauline prof Rolland Hallé Inc p685 Ca-  
lix Lavallée apt 6  
"Pierre étud p642 20ème (CY)  
"Pierre installer Bell Tel p185 7ème  
"Pierre (Jeannine) vend Coca-Cola c1345  
8ème Av apt 5

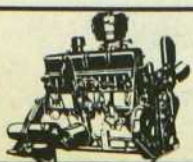
#### Fréchette

"Pierrette emp Epicerie Fréchette c2207  
de la Canardière apt 2  
"Raymond (Patricia) R C A F c1285 Sarah  
Av (S)  
"Raymond (Claire) com Madeleine Demers  
p833 10ème (CY)  
"Raymond voy Paul H Fréchette Enr p550  
9ème S (CY)  
"René (Gisèle) voy Hygiene Produits Ltée  
c156 Bourget (V)  
"Rita sec bur C H Couture & Cie p12 St-  
Jean (L)  
"Robert (Annette) électn Dominion Textile  
c200 24ème apt 4  
"Robert (Madeleine) emp Blackwood Hodge  
c396 18ème apt 4  
"Robert (Lucie) ger génl Immeubles  
Adams Inc c945 Manrèse Av apt 1  
"Robert journ Freco Ltée p1345 15ème N  
(CY)  
"Robert (Jeannine) sergent détective Cité  
de Ste-Foy c3219 Martigny (SF)  
"Robert soud F X Drolet p275 4ème  
"Roch (Aline) étud c870 Dessanes Av apt 9  
"Rodolphe (Léonide) emp Gouv Féd c2380  
Chem des Foulons (S)  
"Roland (Yvonne) chauff C N c1345 15ème  
N (CY)  
"Rosaire (Candide) c385 des Franciscains  
"Simonne emp Régie des Alcools c135 Ste-  
Anne apt 3  
"Théophile (Cécile) rentier c1015 de l'Es-  
caut Av (SF)  
"Thérèse inst Couvent St-Charles Garnier  
p243 Saunders  
"Wilfrid (Eveline) c216 Christophe Colomb  
Ouest  
"Yvan (Gisèle) emp Dumont Express c362  
Ruel Av (M)  
"Yves étud p2186 Parc Bourbonnière (S)  
"Yvonne c338 St-Joseph E apt 18  
"Yvonne (vve Arthur) c730 6ème Av Centre  
(CY)  
**FRECO LTEE, Marcel Fréchette Prés  
Gérant, Manufacturiers Fournaises  
Domestiques pour Résidences, Bouilloi-  
res, Institutions Religieuses, Edifices  
Commerciaux, 1408 13ème Av O Charny  
Tel 418-832-2929 (Voir page 31 Guide  
de l'Acheteur)**  
"Frederic Eugène (Blanche) emp Palais de  
Justice c570 St-Cyrille O Blvd  
"Maurice (Albertine) rentier c1750 de Léry  
Av apt 3  
"Roger (Yvette) expéditeur J E Samson Inc  
p364 21ème  
"Frederick Aimé (Yvette) emp J E Samson  
Inc c594 Franklin  
"André (Alberta) ger Gouv Prov Régie des  
Alcools c1320 Champfleury Av  
"Annette emp Gouv Féd p358 d'Aiguillon  
"Benoit (Yvette) compt J L Beaudet Inc c568  
d'Aiguillon  
"Cécile p940 1ère Av  
"Charles (Lucienne) c14 Gauvreau (L)  
"Denise emp Gouv Féd p358 d'Aiguillon  
"Edouard (Aline) emp Gouv Prov c814 Mur-  
ray Av  
"Emile (Gemma) compt c924 Cartier Av  
"Ernest (Juliette) emp J E Samson Inc  
c510 de Mazenod  
"Exilia (vve Arthur) c371 St-Jean  
"Fernande emp L'Action p371 St-Jean  
"Gaston (Graziella) c8 Barras (LA)  
"Gaston étud p924 Cartier Av  
"Georges (Emilia) emp St Lawrence Paper  
Bag c940 1ère Av  
"Georges Jr emp St Lawrence Paper Bag  
p940 1ère Av  
"Gérard (Colette) ing stationnaire Cana-  
dian Arsenals c152 de l'Armée  
"Gilles vend Kres-Kno Ltd p1320 Champ-  
fleury Av  
"Isabelle com bur Faculté des Arts Univer-  
sité Laval p570 St-Cyrille O Blvd  
"J Claude (Lise) emp Gouv Féd c244 10ème  
"Jacques (Mireille) mécan Lahoud Auto-  
mobile c76 Isaie (CO)

771 St-Joseph Est  
**MAHONY T. H. CO., INC.**  
J. E. PAQUET, Prés. — MICHEL PAQUET, Sec.-Trés.  
Assurances Générales  
Québec 2

Tél. 683-8663

345 Rue Du Pont  
**Carrier & Goulet inc.**  
BOUCHERS CHARCUTIERS—GROS—DETAIL  
Québec  
Tél. 522-5291



**JEAN-PAUL FILION**

ATELIER DE MECANIQUE

MOTEURS RECONDITIONNES — GAZ ET DIESEL

566 1/2 Rue Boisseau, Québec

**523-7067**

Voir Page 18 Guide de l'Acheteur

# TRUST ROYAL

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires — Executors & Trustees

Charles C de Lery, gérant — Luke MacDougall, C. R. gérant adj. — T. E. Anderson, directeur des Immeubles — Gaston L. Langlais, C. A. Contrôleur  
**Edifice Price: 65 Ste-Anne, Québec TEL. 529-0171 Succ. Place Laurier: 2700 Boul. Laurier, Ste-Foy**

**GRENIER, RUEL & CIE INC.**  
 TEL.: 692-1133, 71 RUE ST-PIERRE QUÉBEC

*Courtiers, Valeurs et Placements*

## Frédéric

" Jeanne (vve Albert) c358 d'Aiguillon  
 " Liliane emp Gouv Prov p358 d'Aiguillon  
 " Marguerite p371 St-Jean  
 " Marielle emp Gouv Féd p358 d'Aiguillon  
 " Michel emp Dominion Corset p638 Vaudreuil  
 " Nicole cout p628 Vaudreuil  
 " Paul (Georgette) emp Bien Etre Social c3050 de Louiseville (SF)  
 " Pierre Champfleury Boulangerie Simard p1320 Champfleury Av  
 " Raymondouvreur Eugène Falardeau p510 de Mazenod  
 " René (Pauline) agt Pâtisserie Simard c550 Ste-Thérèse  
 " Roger (Georgette) cordonnier J E Samson c507 St-Félix  
 " Rosaire (Rachel) gar Buffet Gare Centrale c628 Vaudreuil  
 " Serge étud p924 Cartier Av  
 " Serge étud p550 Ste-Thérèse  
 " Yvette c812 Cartier Av  
 Fredette Cécile Mme emp Cinéma de Paris p770 Ste-Madeleine  
 " Claude (Gilberte) camionneur Paul Guibault c2340 de la Ronde apt 6  
 " Claude (Gisèle) évaluateur Comn des Accidents du Travail c1350 William Av apt 3 (S)  
 " Elzire p540 St-Patrice apt 6  
 " Gilles com bur Gouv Prov p758 La Suète (SF)  
 " Laurier barbier Charrier Barbier p16 St-Yves (B)  
 " Marcel (Jeanne) embouteilleur Pepsi-Cola p233 Kirouac  
 " Marie-Louise c540 St-Patrice apt 6  
 " Normand (Reina) Armée Canadienne c2055 de la Ronde Av apt 8  
 " Pierre c1305 4ème Av apt 4  
 " Rosaire (Aline) contm Cie Quebec Power c2265 Renouard Av (G)  
 " Suzanne servante 1228 de Luxembourg Av (S)  
 Freeland Harry (Nathalie) gér St-Charles Transportation c2100 Boisjoli (S)  
 " William H étud p2100 Boisjoli (S)  
 Freeman Arthur (Lois) musicien Orchestre Symphonique de Québec c723 Myrand Av apt 3 (SF)  
 Frégault Guy (Liliane) sous ministre Gouv Prov Ministère des Affaires Culturelles c1586 Mont Marie (SF)  
 Frégeau Alcide (Irène) journ Hôp de l'Enfant Jésus c2684 de l'Assomption Av (G)  
 " Colette emp Hôp de l'Enfant Jésus p2684 de l'Assomption (G)  
 " Emmanuel (Madeleine) agt Sureté Provinciale c1820 Jalobert  
 " Huguette com bur Holt Renfrew & Co p11 Commerciale (L)  
 " Jean-Yves gér Lucien Frégeau Enr p11 Commerciale (L)  
 " Lucien Enr (Mme Yvette Frégeau) épïc & boucher 13 Commerciale (L)  
 " Marcel com Lucien Frégeau Enr p11 Commerciale (L)  
 " Murielle coif Salon Marthe Enr p11 Commerciale (L)  
 " Napoléon (Aurore) contm Anglo c2105 du Mont Thabor Av  
 " Paul-Henri emp Montreal Shoe Store p2684 de l'Assomption Av (G)  
 " Raymond infirmier Hôpital Dieu de Québec p71 Samson (L)  
 " Roland (Gertrude) tech Gouv Prov c726 Myrand Av apt 2 (SF)  
 " Rosaire (Adrienne) emp Davie Shipbuilding c71 Samson (L)  
 " Thérèse infirmière Clinique Roy-Rousseau p325 68ème (C)  
 " Yvette (vve Lucien) (Lucien Frégeau Enr) c11 Commerciale (L)  
 " Yvon (Lauretta) emp Anglo c86 Labelle (B)  
 Frehel Francis Rév Père prof Externat Classique St-Jean Eudes p801 12ème

Freina Clément p178 St-Laurent  
 Freixo Dias José (Jacqueline) soud Davie Shipbuilding c4 Roy (LA)  
 Frémont Claude (Gabrielle) prof sciences Université Laval c2970 Longfellow (SF)  
 " Jules (Hélène) avoc Comn Scolaire de Québec c764 Barolet Av (SF)  
 French Harold (Gisèle) gér ventes Alphonse Goulet c20 de l'Abbaye (SR)  
 " Harry (Monique) dir régional Gouv Prov c30 de la Fabrique (SD)  
 " J H Albert (Géraldine) rentier c10 Demers (SR)  
 " John vidangeur Service Sanitaire p1315 Rousseau Av (S)  
 " Léonard (Lise) gér Club de Golf de Lévis c28 Route de l'Eglise (SR)  
 " Leslie rentière p80 Grande Allée E  
 " Mona M com Société Canadienne de la Croix Rouge p519 Latourelle  
 " Patrick (Jeannette) chauffr Québec Transport c750 St-Albert apt 2  
 " Patrick emp Komo Construction Inc p2 Elgin  
 " Robert (Frédérica) emp Gouv Féd c519 Latourelle  
 " Willie journ Cité de Sillery p620 des Oblats Av apt 9  
 " Wilmer (Marie-Rose) journ Geo T Davie & Sons c3 Hardy (SR)  
 Frenette Aimé (Jeanne d'Arc) gér W C Pitfield & Co c803 Bellevue Av (SF)  
 " Albéric (Gabrielle) prof Comn d'Apprentissage des Métiers de la Construction c590 Ste-Thérèse  
 " Albert (Jacqueline) c778 d'Aiguillon  
 " Albert (Laurette) emp Michaud & Simard Inc c345 St-Sauveur  
 " Albert Mme c1105 Maricourt  
 " Alexandre (Gisèle) com Régie des Alcools c250 de l'Acadie apt 302  
 " Alfred (Auréli) p2000 Jeanne Mance  
 " Alfred (Juliette) (Frenette & Frère Enr) p Notre-Dame des Laurentides  
 " Alphonse (Françoise) c548 Langelier Blvd  
 " Alphonse (Marie-Louise) c144a Plante Av (QO)  
 " André (Madeleine) briq c293 Latourelle  
 " André (Annette) com Société St-Jean-Baptiste c730 1ère apt 2  
 " André emp Cité de Québec Serv Bien Etre Social p274 Crémazie O  
 " André (Marcel) guenilles de coton soie & laine marchand 638 Boisseau c636 Boisseau  
 " Anna casis Hôtel Victoria c28 Couillard apt 4  
 " Antonio (Marcelle) com pharm Pharmacie Frenette c1610 Vitré Av  
 " Armand (Évangéline) chauffr Cité de Québec c1919 Jeanne Mance  
 " Arthur (Thérèse) c46 Arago E  
 " Arthur (Fleurette) (Pharmacie Frenette) c501 20ème  
 " Arthur (Irène) emp Cité de Québec c344 Napoléon  
 " Bernard (Cécile) c175 St-Laurent  
 " Carole aide Hôp Sacré-Coeur p520 Père Grenier  
 " Cécile c674 St-Jean apt 14  
 " Cécile rentière c298 5ème apt 8  
 " Charlemagne (Jacqueline) mécan Dumont Express c1 Route Trans Canada E (L)  
 " Charles A (Irma) emp Cie Quebec Power c720 7ème apt 5  
 " Charles-Auguste pilote de bateau p48 Ste-Genève Av  
 " Claude (Pierrette) c841 de Bienville Av  
 " Denis emp Cie Assh p363 du Pont  
 " Denis étud p1138 Ploermel Av (S)  
 " Denise emp Action p588 Ste-Thérèse  
 " Denise étud p548 Langelier Blvd  
 " Denise sec bur Excelsior Cie d'Assce p1228 Maguire Av (S)  
 " Donat emp Hôp Laval p2785 Chem Ste-Foy (SF)  
 " E (Marie-Blanche) contm Rock City Tobacco c125 8ème

## Frenette

" Edouard emp Gouv Féd c885 Bougainville Av  
 " Elaine emp L'Ami du Foyer p771 St-Bernard  
 " Elzéar (Denise) (Pharmacie Frenette) c2919 Summerside Av (SF)  
 " Emile (Monique) gér Pharmacie Soucy p Ville Les Saules  
 " Emile (Simonne) prés Louis Frenette Inc c218 Crémazie O  
 " Emma p700 des Chutes Blvd (B)  
 " Estella p106 Carillon  
 " Eugène (Virginie) c309 Marie Louise  
 " Eugénie (vve Philippe) c317 St-Sauveur  
 " Eva (vve Elzéar) c1960 1ère Av  
 " Evariste (Rita) emp Québec Structure c520 Père Grenier  
 " Ferdinand (Thérèse) emp Quebec Steam Laundry c1295 Chanoine Morel Av apt 5 (S)  
 " Fernand (Marie-Paule) emp Gouv Prov c1138 Ploermel Av (S)  
 " & Fils Inc Paul-Philippe Frenette prés Philippe Frenette Jr vice-prés Gabriel-Delorges Frenette sec-trés grain marchand & commerçant 174-176 Ste-St-Pierre  
 " Francine p1228 Maguire Av (S)  
 " François c330 Père Marquette apt 1  
 " & Frère Enr (Alfred Frenette) entrep plmb 1964 1ère Av  
 " Gabrielle p531 Richelieu  
 " Gaétan p106 Carillon  
 " Gaston emp Détergent Mir p626 Boisseau  
 " Gédéon (Béatrice) gér Transport D'Anjou Inc c2248 Deblois Av (G)  
 " Georges (Marie J) c650 St-Olivier  
 " Georges (Suzanne) journ Jos Turcotte Inc c2206 Royale Av (CO)  
 " Georgette p785 Chem Ste-Foy apt 4  
 " Gérard (Rolande) impr Action c2114 Lionel (D)  
 " Gilles com bur Michaud & Simard Inc p345 St-Sauveur  
 " Gilles étud p85 des Lilas O  
 " Gilles mécan Garage To-No Enr p1341 3ème Av  
 " Gisèle emp Clinique Médicale St-François d'Assise p Notre-Dame des Laurentides  
 " Guy étud p646 Monk Av  
 " Hélène Mme réceptionniste Hôpital Dieu de Québec p840 Calixa Lavallée apt 6  
 " Henri camionneur Paul Godbout Inc p Ancienne Lorette  
 " Irène c24 Côte de la Montagne  
 " J B Eugène rentier c531 Richelieu  
 " J Guy c2399 Chem Ste-Foy apt 207 (SF)  
 " J Paul (Marie-Jeanne) emp Gouv Prov c993 Bourlamaque Av  
 " Jacqueline (vve Henri) c871 Painchaud Av  
 " Jacqueline (vve Gérard) emp Gouv Prov p155 70ème E (CO)  
 " Jacques (Annette) emp Cité de Québec c234 Crémazie O  
 " Jacques magasinier Hôp St-François d'Assise p85 des Lilas O  
 " Jean (Gemma) contm C A R D E c4764 de la Villa St-Vincent (C)  
 " Jean étud p885 Bougainville Av  
 " Jean (Claudette) gér Régie des Alcools c575 63ème E apt 1 (C)  
 " Jean-Baptiste (Yvonne) chauffr Cité de Québec c274 Crémazie O  
 " Jean G c319 Santerre Av apt 3 (QO)  
 " Jean-Guy conc p626 Boisseau  
 " Jean-Guy (Pierrette) emp Emilien Rochette & Fils c522 Kirouac  
 " Jean-Louis (Gisèle) agt Sureté Provinciale c2388 St-Georges Av (G)  
 " Jean-Luc (Madeleine) compt GouvProv c1575 de Léry Av  
 " Jean-Marc (Lisette) emp Maranda & Labrecque c431 St-Mathias  
 " Jean-Marc (Hélène) surv Canadian Westinghouse Co c840 Calixa Lavallée apt 6  
 " Jean-Paul p775 St-Bernard  
 " Jean-Paul (Gabrielle) briq Marquis & Frères c588 Ste-Thérèse

**CENTRE DE COUTURE PRESTIGE ENR.**

ROLAND AUGER, Gérant

Machines à Coudre — Balayuses — Polisseuses

Vente et Service Toutes Marques

Urgence: 522-7934

Tél. 524-9246

250 Bayard

**J.E. Bouillard**  
 1044 BOURLAMAQUE

Brûleurs à l'Huile — Huile à Fournaise

Electricité — Plomberie — Chauffage

Service Jour et Nuit

Tél. 522-4053



# Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

## Frenette

- " Jean-Paul (Alice) homme serv Champoux Auto c480 St-Gabriel
- " Jean-Pierre (Marcelle) vice-prés Louis Frenette Inc c1581 du Verger Av (SF)
- " Jean V c5 Ste-Geneviève Av apt 204
- " Jeanne L (vve Philippe L) rentière c1203 Rousseau Av (S)
- " Juliette com bur Gouv Féd p531 Richelieu
- " Juliette emp Canadian Arsenals p317½ St-Sauveur
- " L Mme p1045 St-Cyrille O Blvd (S)
- " Lauréat (Anna) camionnage 771 St-Bernard c771 St-Bernard
- " Lauréat emp Maranda & Labrecque c781 St-Vallier, O
- " Léa emp Fontaine Automatique de Québec Inc p Ancienne-Lorette
- " Léo-Albert (Berthe Alice) journaliste L'Action c646 Monk Av
- " Léopold (Rachel) prof Ecole Jacques Cartier c850 Madeleine de Verchères Av
- " Lionel (La Maison du Prêlat Enr) p125 8ème
- " Lise emp Krispy Kernels p345 St-Sauveur
- " Louis (Germaine) briq c199 St-Olivier
- FRENETTE LOUIS INC, Emile Frenette Prés, Jean-Pierre Frenette Vice-Prés. Plomberie, Chauffage, Electricité, Brûleurs à l'Huile, 215 St-Laurent Tels 525-8986 et 525-6980 (Voir page 82 Guide de l'Acheteur)**
- " Louise étud p850 Madeleine de Verchères Av
- " Luc économiste p840 Calixa Lavallée apt 6
- " Lucie étud p1138 Ploermel Av (S)
- " Mabel emp Prov Québec Imprimerie de la Reine p Portneuf
- " Madeleine stén Université Laval p1211 Charles Huot (S)
- " Malvina (vve Philippe) rentière c2958 Chem Royal (G)
- " Marc p85 des Lilas O
- " Marc-André (Cécile) pilote Corporation des Pilotes c365 des Bouleaux O apt 3
- " Marcel (Bernadette) emp St Lawrence Paper Bag c366 Montmagny
- " Marcel (Lucie) facteur Gouv Féd c529 Latourelle
- " Marcel (Monique) prof Université Laval c870 Delage Av apt 3
- " Marguerite com Banque Royale du Canada p298 5ème apt 8
- " Marguerite Marie p260 Langelier Blvd
- " Marie (vve Lauréat) c626 Boisseau
- " Marie-Louise (vve J E) rentière p260 Langelier Blvd
- " Maurice (Jacqueline) emp Gouv Prov c807 Bougainville Av
- " Maurice (Dolorosa) insp Rock City Tobacco c1341 3ème Av
- " Maurice (Pauline) journ Rock City Tobacco c541 Bayard
- " Micheline emp Librairie Langlais Ltée p2286 Maufils Av
- " Napoléon Mme rentière c775 St-Bernard
- " Nicole waitress Restr Porte St-Jean c1550 de la Ronde Av apt 7
- " Olive inst Ecole Primaire de Montmorency c82 Ruel Av (M)
- " Paméla (vve Emile) vice-prés Emile Frenette Ltée c785 Chem Ste-Foy apt 4
- " Paul E (Claire) entrep construction générale 85 des Lilas O c85 des Lilas O
- " Paul-Emile emp Massey Ferguson p11 du Pont Scott
- " Paul-Philippe (Gabrielle) prés Frenette & Fils Inc c1228 Maguire Av (S)
- " Pauline p771 St-Bernard
- " Pharmacie (Arthur Frenette) 1501 de la Canardière
- " Pharmacie (Elzéar Frenette) 819 10ème (CY)
- " Pierre appr pilote Gouv Féd p1211 Charles Huot (S)
- " Raymond p626 Boisseau

## Frenette

- " Raymond (Marie-Claire) (La Maison du Prêlat Enr) c612 St-Sauveur
- " Raymond (Rita) opr Davie Shipbuilding c22 Paquet (LA)
- " Richard (Gisèle) chauffeur J A Michaud Meubles c2842 Mgr Gosselin Blvd apt 7 (G)
- " Robert c2131 Chapdeleine apt 5 (SF)
- " Robert (Jacqueline) menus Jos Turcotte c2240 Migneault
- " Robert vend Chips Dulac p3389 Cantin (G)
- " Rodolphe (Anna-Marie) pilote navigateur Gouv Féd c1211 Charles Huot (S)
- " Roger (Jacqueline) constable Gouv Prov c3177 Tripoli (SF)
- " Roger livreur Boulangerie Nationale c2000 Jeanne Mance
- " Roland com Parc National Gouv Féd p11 Ste-Famille
- " Roland étud p501 20ème
- " Roméo (Rose) contm Hydro Quebec c1612 Vitre Av
- " Rosaire (Yvonne) Armée Canadienne p32 de l'Espinay
- " Suzanne p2248 Deblois Av (G)
- " Téléphore (Germaine) c106 Carillon
- " Transport Inc Pierre Levesque gér 250 2ème
- " Y emp Hôp Hôtel Dieu de Québec p1109 St-Jean
- " Yvan dir des programmes C K C V (Québec) Ltée c2060 Muir apt 3 (SF)
- " Yvan (Maria) mécan mach Rock City Tobacco c353 48ème O (C)
- " Yvon journ Goodyear Tire & Rubber p345 St-Sauveur
- " Yvon tech Hôtel Dieu de Québec p1109 St-Jean
- Frenette Delorges Gabrielle Mme sec-trés Frenette & Fils Inc p1228 Maguire Av (S)
- Frenière Georges (Monique) détergent mfr 231 Bagot c231 Bagot
- " Harry (Aline) entretien Simpsons Sears c416 Père Lelièvre (QO)
- " Joseph A (Claire) des Gouv Féd c2600 Maufils Av apt 1
- " Paul-Eugène p1321 Charles Av apt 4 (S)
- " Robert (Marie-Rose) emp Maison Jésus Ouvrier c499 Père Lelièvre (QO)
- Frères de la Charité Frère Raphael dir organisation religieuse 1012 Ste-Anne Blvd (B)
- " de l'Instruction Chrétienne Frère François Joseph dir genl organisation religieuse 1207 Commerciale (SR)
- " des Ecoles Chrétiennes Maison Mère Frère Désiré dir genl organisation religieuse 2360 Chem Ste-Foy (SF) Résidence des Frères 2400 Chem Ste-Foy (SF) 216 St-François E Frère Raphael supérieur 1089 de Salaberry Av
- " du Sacré-Coeur Procure Frère Jude dir organisation religieuse 125 13ème
- " Marianistes Frère Raymond Boutin dir organisation religieuse 1 Gravel (L)
- " Maristes (résidence) Frère Pierre-Alphonse supérieur organisation religieuse 32 Dallaire (L)
- Frère Albert p883 St-Jean
- " Alphonse (Hélène) insp Caisse Populaire Desjardins c640 Calixa Lavallée apt 5
- " Françoise Mme c671 St-Jean apt 16
- " Hélène cais Caisse Populaire St-Vincent de Paul c883 St-Jean
- " Hervé emp recherche bibliographique Librairie Garneau p883 St-Jean
- " Jacqueline infirmière Hop St-Sacrement p780 Calixa Lavallée apt 1a
- " Joseph (Louise) tech Gouv Féd c755 St-Olivier
- " Marie-Anne p1640 Chem Ste-Foy Frew H M (May) compt Anglo c1140 Le Gardeur Av (S)
- " Verna étud p1140 Le Gardeur Av (S)
- Friedrichs Henry (Karin) poseur Rudolf Steinmetz Tuile & Marbre c854 Delage Av apt 6 (SF)

- Frigault Alphonsine (vve Alfred) p502 82ème O (C)
- " Doris inst Ecole Secondaire Marguerite Bourgeois p453 Jeanne d'Arc
- " Eugène (Liliane) emp Elzéar Fortier Liqueurs c610 Kirouac
- " G c593 Langelier Blvd
- " Gaston emp Pain Léo p280 de la Colombe E apt 1
- " Jean-Claude débardeur Albert G Baker p524 Arago O
- " Laurent étud p2794 Père Chaumonot (SF)
- " Lise com Epicerie Jean Enrg p583 Kirouac
- " Marie-Louise (vve Adolphe) c615½ Kirouac
- " Marcel c428 Powell (D)
- " Raymond (Yolande) contm Siporex c2240 Lahaye (D)
- " Roland (Madeleine) emp Gouv Prov c107 St-Luc
- " Roland (Gisèle) sec bur Union des Débardeurs c365 51ème O (C)
- " Rosaire (Claire) asst Canadien Pittsburgh Industries c338 Marquis (D)
- " Wilfrid (Marie-Jeanne) c524 Arago O
- " Yolande p524 Arago O
- Frigon Adrien (Rita) Quincaillerie Frigon Enr) c2399 Champfleury Av
- " Damase (Germaine) c820 Route de l'Eglise apt 2 (SF)
- " Gérard c960 Myrand Av apt 3 (SF)
- " Gérard (Yvonne) (Restr Chez Denis) c480 St-Dominique
- " Irène com Gouv Prov c391 St-Cyrille O Blvd apt 4
- " Lucie sec bur Société Financière pour le Commerce & l'Industrie p820 Route de l'Eglise apt 2 (SF)
- " Lucien Enr (Lucien Boily) papier vend 750-754 St-François E
- " Quincaillerie Enr (Adrien Frigon) 2378 Maufils Av
- " Raymond (Fleurette) pntr c181 Arago E
- Frith Lauretta emp Gouv Prov c1098 de Salaberry Av
- Frongillo André journ Geo T Davie & Sons pl St-Joseph (L)
- " Henri (Gabrielle) journ Davie Shipbuilding c40 St-Henri (LA)
- " Irène emp S S Kresge p45 St-Etienne (L)
- " Irène Mme pl St-Joseph (L)
- " Yvonne Mme c1 St-Joseph (L)
- Frontenac Electricque Enrg (Edgar Poire) entrep électn 149 18ème
- " Entrepôt Inc Gaston Montreuil gér entreposage de marchandise 129 Cote de la Montagne
- FRONTENAC READY MIX INC, Roméo Fortin Prés, Gaston Pilote Gérant. Entrepreneurs en Beton Préparé, 3101 Chem St-Louis Ste-Foy Tel 653-7241**
- " Salon de Quilles (Jean-Guy Perrault et Jean Arsenaute) 2020 Charest O Blvd (SF)
- " Service d'Ajustement Enr (Pierre E Savard) agt de réclamation 1775 Benoit XV Blvd
- " Sightseeing Agent (J A Poirier) agence touristique 30 St-Louis
- " Société Immobilière Inc Hervé Houle prés 1535 Garnier
- " Tourist Rooms (Jean-Noel Poulin) 49½ St-Louis
- " Transport Ltée Gérard Vincent prés 263-265 St-Paul
- " Vending Reg'd Alvin Guérette gér distributeurs automatiques 1825 de la Normandie
- Frost Steel and Mire Co Quebec Ltd G Pagé gér clôtures mfrs 580 Grande Allée E Ch 230
- Fruehauf Trailer Company Ltd Paul Gravel gér remorques mfr 905 Charest O Blvd
- Fry Charles (Maureen) emp Gouv Féd c38 St-Louis apt 5
- " John Jr opr John Ritchie c71 Lamontagne Av
- " Lucienne (vve John) p71 Lamontagne Av

Casier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

# GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

**Lionel Gosselin**  
Ent. Général Inc.

Entrepreneur Général — Résidentiel — Commercial

9185 Ave du Plateau, Charlesbourg

TEL. 623-4802

Manufacturiers et Fournisseurs  
d'équipement pour  
**Restaurants — Hôtels  
Hôpitaux et  
Institutions Religieuses**

**Les Accessoires de Cuisine Ltée**

Distributeurs exclusifs de  
**LEO T. JULIEN INC.**

1175 Gouin, Québec  
**Tél. 683-3618**

**Geneviève Morel**

Spécialiste en corseterie médicale et esthétique

287 EST RUE ST-JOSEPH  
QUEBEC

Tél. 522-3590

Service **Autour**  
Ordonnances Médicales  
REMPLES AVEC SOIN

Fry-Cadbury Ltd Raymond M Grenier gér  
des ventes chocolat & cocoa 870 du Roi  
Fuger Andrée Mme (Andrée Haute Mode)  
c1050 Raymond Casgrain apt 407  
" Francine étud p1050 Raymond Casgrain  
apt 407  
" Louise sec bur J T Gendron Inc p1050  
Raymond Casgrain apt 407  
Fugère Elisa Mme c318 Dolbeau  
" Euclide (Irène) c2789 1ère Av apt 6  
" Gilles p1675 Champfleury Av  
" Irène c860 Calixa Lavallée apt 6  
" J H Inc (Bureau) J Harry Fugère prés  
2440 Pl Prével apt 11 (SF)  
" J Harry prés J H Fugère Inc c2440 Pl  
Prével apt 10 (SF)  
" Liliane (vve Lomer) c630 Père Marquette  
apt 2  
" Louis (Blanche) médecin Hop Laval c775  
Le Payeur Av (SF)  
" Marcel c905 Pierre Maufoy Av apt 5 (SF)  
" Michel (Florence) horloger c1110 Goupil  
Av  
" Paul (Eunice) (Instruments Lafayette Enr)  
c1315 de Callières  
" Paul (Marie-Paule) médecin 1120  
Bougainville Av c1110 Bougainville Av  
" Pierre (Lucille) (Piette Audy Lépinay &  
Bertrand) c2558 des Hospitalières (S)  
" Pierre (Germaine) prés Hamel Fugère  
& Cie Ltée c1043 Ploermel Av (S)  
" Pierre Jr étud p1043 Ploermel Av (S)  
" Raymond (Murielle) gér J H GFugère Inc  
c2272 Chem St-Louis (S)  
" Roger (Carmen) journ C P c424 Laviguer  
" Valéda (vve J Adrien) rentière c1675  
Champfleury Av  
Fulham Henri (Marie-Ange) (Henri Fulham  
Enrg) c260 des Lilas E apt 3  
" Henri Enrg (Henri Fulham) station de  
serv White Rose 310 de la Canardière  
" Robert étud p260 des Lilas E apt 3  
Fulgino John (Marjorie) constable C P  
c1870 Maufils Av apt 5  
Fullard V H (Jeannine) c232 Bagot  
FULLER BRUSH CO LTD, J.E. Grégoire  
Gér. Brosses Compagnie, 100 d'Youville  
Suite 720 Tel 522-8277  
" N (Hazel) mécan Beaulé Auto Inc p Lac  
Beauport  
" Patrick (Joanne) gér Gouv Féd Défense  
Nationale c895 Bourlamaque Av apt 4  
Fullerton Frédéric (Jeannine) emp Gouv  
Féd c660 Belvédère Av apt 5  
Funken W J surv Profilage Spécialisés Inc  
p5 Marguerite d'Youville (L)  
Furgesson Harry emp Donat Pouliot p Cha-  
teau-Richer  
Furlan Desiderio (Suzanne) des Royer &  
Royer c2900 Le Pinquet apt 3 (SF)  
" Lino c350 26ème apt 6  
" Sylvana (Chez Maxime) c1133 St-Jean  
" Umberto (Elise) p1133 St-Jean  
Furlong Marguerite sec bur Gouv Prov  
p1044 Brown Av  
" Mike emp Anglo p1044 Brown Av  
" Myles (Gilberte) emp C A R D E c1256 de  
Repentigny  
" Thomas p1044 Brown Av  
Furlotte Arthur musicien p1082 de Fied-  
mont Av (SF)  
" Bernard musicien p1082 de Fiedmont Av  
(SF)  
" Jean-Paul musicien p1082 de Fiedmont  
Av (SF)  
" Norman (Eva) Armée Canadienne c1082  
de Fiedmont Av (SF)  
" Normande emp Miracle Mart p1082 de  
Fiedmont Av (SF)  
" Thérèse garde-malade Hop Couillard p109  
Ste-Anne  
" Yvette emp Pinky Stamps p1082 de Fied-  
mont Av (SF)  
Furois André (Lucille) (Cantine Québec Enr)  
c412 Powell (D)  
" Berthe sec Blouin & Blouin p1462 3ème  
Av  
" Céline emp Couvent Notre-Dame de Qué-  
bec p105 Aberdeen

#### Furois

" Elaine sec bur Banque de Montréal p820  
Lévis Av apt 8  
" Françoise infirmière Ligue Antitubercu-  
leuse de Québec c1185 Bourlamaque Av  
" Gérard (Nelly) gér Corporation des Maitres  
Electriciens de la Prov de Québec  
c1260 St-Cyrille O Blvd  
" Imelda (vve C Eugène) c1462 3ème Av  
" Jean gér Planikopi Service Enrg  
p1462 3ème Av  
" L W (Irène) emp Gouv Prov c820 Lévis Av  
apt 8  
" Philippe Mme c220 Grande Allée E apt 44  
Fuschino Jean (Gilberte) ing Davie Ship-  
building c59 Fraser (L)  
Fusk Dorothy M (vve Vincent) c184 Créma-  
zie O  
" Louis J journaliste Chronicle Telegraph  
p184 Crémazie O  
Fydell John R (Joan) ing professionnel Cie  
Canadienne Générale Electrique c2914  
Providence (SF)  
G B C Sales and Service Ltd Gilles Laprise  
rep relieurs 2485 Ste-Anne Blvd  
Suite 207  
G & G Frères Ltée Charles Archer prés  
Edouard Auger vice prés Mme Charles  
Archer très outils mfrs 820 Charest E  
Blvd  
G R Construction Ltée Guy Roy prés 2840  
Le Breton (SF)  
Gabbino Orphéo (Isabelle) tech Quebec  
Electron Serv Enr c250 des Patios Av  
(D)  
Gabe Monique sec Bouffard Turgeon Amyot  
Choquette Lesage & Associés p10 Bout-  
tet (B)  
Gaboriault François chef bur Dustbane Ltée  
p766 Myrand Av apt 1 (SF)  
" Jean-Louis compt Gouv Prov c766  
Myrand Av apt 1 (SF)  
" Marie-Ange emp Canadian Westinghouse  
p766 Myrand Av apt 1 (SF)  
Gaboury Adéline (vve Lucien) c1625 de  
l'Entente Blvd  
" Alice p70 St-Louis  
" André emp Komo Construction p2243  
Chem des Foulons (S)  
" Anny (vve Laval) rentière p347 Plante Av  
(QO)  
" Antoine (Imelda) prof Institut Technologie  
de Québec c1172 Pl Dermot (SF)  
" Charles opr Chateau Frontenac p1625  
de l'Entente Blvd  
" Claude (Huguette) emp Gouv Prov c1119  
Maufils Av  
" Cléopée (vve François) p260 Langelier  
Blvd  
" Denise p161 56ème E apt 2 (C)  
" Ernest (Angéline) classificateur Coopé-  
rative Fédérée c1510 Languedoc  
" Fernand (Françoise) des industriel Davie  
Shipbuilding c5 Blais (L)  
" Fernande cais Confédération Life Asso-  
ciation c871 Bougainville Av  
" Gabrielle p629 St-Olivier  
" Georges-Emile (Gisèle) emp Gouv Prov  
c2045 Chem Ste-Foy (SF)  
" Gilles p2245a Chem des Foulons (S)  
" Ginette cuisinière Tabagie Maguire p1391  
Chanoine Morel Av (S)  
" Guy (Edith) emp Gouv Prov c787 16ème  
Imprimerie Enrg (Raymond Gaboury)  
1582 Ozanam  
" Jacques (Claudette) emp Gouv Féd c1297  
Laight Av (S)  
" Jacques étud p2215 Bourbonnière Av (S)  
" Jean p1012 Gauthier Av (S)  
" Jean com bur Gouv Prov p1625 de l'En-  
tente Blvd  
" Jean emp Anglo p1278 William Av (S)  
" Jean-Guy étud p2243 Chem des Foulons  
(S)  
" Jean P (Aline) des Gouv Prov c801 Bon  
Air Av (SF)  
" Joseph p1045 St-Cyrille O Blvd (S)  
" Joseph (Alma) constable Cité de  
Sillery c1315 Rousseau Av (S)

#### Gaboury

" Joseph (Marguerite) emp Plage du Foulon  
c2245a Chem des Foulons (S)  
" Joseph (Léa) rentier p1920 Poulin Av (G)  
" Léo (Marie-Jeanne) ing stationnaire Gouv  
Prov c196 Plante Av (QO)  
" Léo (Laura) journ Komo Construction  
c1278 William Av (S)  
" Léo Jr (Denise) emp Bestmetal Industries  
c870 Cartier Av  
" Louise étud p174 Fraser  
" Marcel emp Quebec Poultry p508 Dollard  
" Marcel (Annette) tech Gouv Féd c161  
56ème E apt 2 (C)  
" Marcelle emp St Malo Chaussures p161  
56ème E apt 2 (C)  
" Marcelle sec bur Gouv Prov p141 Créma-  
zie O  
" Marianne (vve Cléophas) c141 Crémazie  
O  
" Marie c381 4ème Av  
" Marie-Anna c279 St-Luc  
" Martin (Marcelle) emp Cie Quebec Power  
p2045 Chem Ste-Foy (SF)  
" Maurice (Marcelle) asst vend Brasserie  
Dow Ltée c766 Le Cavalier Av (SF)  
" Michel étud p805 Bon Air Av (SF)  
" Nicole recpt La Laurentienne Cie d'Asse  
p1012 Gauthier Av (S)  
" Noel étud p1391 Chanoine Morel Av (S)  
" Paul (Anita) gér Librairie Langlais Ltée  
c90 Maisonneuve apt 4  
" Paul (Béatrice) ing stationnaire  
Komo Construction c2243 Chem des  
Foulons (S)  
" Paul-Emile prof Ecole Sacré-Coeur p550  
de la Colombe E  
" Philippe (Micheline) gér des ventes Cie  
Quebec Power c2599 de Bretagne apt 2  
(SF)  
" Pierre (Rose-Aimée) emp Gouv Féd  
c3284 Chem St-Louis (SF)  
" Raymond (Gemma) (Imprimerie Gaboury  
Enrg) c244 Sociale (D)  
" Raymond (Pauline) chef de bur Gouv Féd  
c166 des Franciscains apt 2  
" Raymond (Fernande) emp Pinkerton's of  
Canada c1920 Poulin Av (G)  
" Raynald étud p2243 Chem des Foulons (S)  
" René (Lucille) chef compt Cie de Féducie  
Prêt & Revenu c117 52ème E (C)  
" René com Epicerie Richard p161 56ème  
E apt 2 (C)  
" René emp Marché Garnier p1391 Chanoi-  
ne Morel Av (S)  
" Rodolphe (Laurenza) jard Comn des Cham  
Champs de Bataille (Serre) c1391 Cha-  
noine Morel Av (S)  
" Roger emp Régie des Alcools p6 Ste-  
Famille  
" Serge com P L Lortie p244 Sociale (D)  
" Thérèse p1625 de l'Entente Blvd  
" Yves (Jeanne) des C A R D E c1012 Gau-  
thier Av (S)  
" Yvette dact Gouv Prov p1625 de l'Entente  
Blvd  
Gab-Tex Inc Yvan Matte prés blouses mfrs  
291 St-Vallier E  
Gad William F (Nadia) com Canadian Mar-  
coni c1105 Belvédère Av apt 408a  
Gadbois Anne-Marie (vve Ls P) p260 Lan-  
gelier Blvd  
" Lionel journ p602 St-Vallier O apt 1  
Gadoury Albert (Hélène) com Hotel Claren-  
don c890 Myrand Av apt 4 (SF)  
" André emp Mathieu & Moisan p1085 Vi-  
tré Av apt 1  
" André (Nicole) voy Caribonum Ltd c931  
Bougainville Av apt 1  
" Armand (Gemma) sergent détective Cité  
de Québec c371 42ème O (C)  
" Claude p371 42ème O (C)  
" Claude emp Eastern Canada Steel p508  
Dollard  
" Conrad Armée Canadienne c455 Riche-  
lieu  
" Emile (Carmen) c1245 Champfleury Av  
apt 4



**Facine**  
HAUT-PARLEURS

Location: HAUT-PARLEURS — TELEPHONES — MICROPHONES  
INTERCOMMUNICATION — REPRESENTANT WEBSTER

... Vente et Service ...

537 rue St-Ignace,

Tél. Bur. 524-2579 — Rés. 623-4613

Voit Page 54 Guide de l'Annonceur

895 PLACE D'AIGUILLON

QUEBEC 4

TEL. 522-1224

CARTE **credico** CARD

123 456 789

Mr. &amp; Mrs. \_\_\_\_\_

## Gadoury

- " Emile rentier p65 des Epinettes O Av apt 7  
 " Hélène viveuse St Lawrence Mfg Co Inc p258 Plante Av (QO)  
 " Hélène Mme waitress Chez Camille p890 Myrand Av apt 4 (SF)  
 " J L Wilfrid (Irène) rentier c258 Plante Av (QO)  
 " Lionel (Saidy) c508 Dollard  
 " Louise infirmière Hop Hotel-Dieu de Québec p174 Fraser  
 " Lucien (Pearl) emp Centre de Réadaptation c156 Bélanger Av (QO)  
 " Lucien (Emilienne) expéditeur Edgar Clément c264 Plante Av (QO)  
 " Michel com Gouv Féd p258 Plante Av (QO)  
 " Micheline p1085 Vitre Av apt 1  
 " Monique com Banque d'Economie de Québec p371 42ème O (C)  
 " Octave Mme p2215 Bourbonnière Av (S)  
 " René com Richard & Fils Enr p147 80ème E (C)  
 " Robert (Evelyne) chauff P H Debois c611 Bagot  
 " Wilfrid (Blanche) officier spécial Gouv Prov c1257 St-Cyrille O Blvd (S)  
 Gadreau Carole cais Metropolitan Stores p257 Gauvin Av (QO)  
 " Donat (Françoise) emp Gouv Féd c27 Labelle (B)  
 " Grégoire (Jeannette) mécan J A Drolet c257 Gauvin Av (QO)  
 " Jacques emp Garage Bel-Air p257 Gauvin Av (QO)  
 " Joseph (Hosanna) rentier c324 Proulx Av (QO)  
 " Maurice (Louissette) plmb Tri-Bec Inc c157 de la Colombière O  
 " Nicole waitress United Store p257 Gauvin Av (QO)  
 Gaétano Di Alphonse (Thérèse) (Teinturerie Moderne Valet Service Enrg) c10 Marcoux O (B)  
 " Di Gaetano (Bernadette) tailleur Holt Renfrew c2230 Barty Av apt 2  
 " Le Tailleur (Alphonse Gaétano) 508 St-François E  
 Gagné A p42 Ste-Geneviève Av  
 " Adélar c260 de la Colombière O apt 5  
 " Adélar (Clothilde) chef cuisinier Hotel Louis XIV c794 Monk Av apt 2  
 " Adélar (Léa) papetier Anglo c203 24ème  
 " Adéodat (Annette) waiter Wellie Paré c2315 Champfleury Av apt 2  
 " Adolphe (Gertrude) emp Gouv Féd c8725 des Longchamps Av (C)  
 " Adrien (Lucienne) c180 St-Luc apt 20  
 " Adrien (Elizabeth) vend Quebec Electronique c64 Maisonneuve apt 4  
 " Adrienne servante 422 Marie de l'Incarnation  
 " Agathe emp Gouv Prov p1875 des Intendants apt 3  
 " Agnès p260 Langelier Blvd  
 " Aimé (Françoise) c7a Labrie (SR)  
 " Aimé (Alma) emp Cité de Ste-Foy c2686 Chateaufort (SF)  
 " Aimé (Germaine) jard Mme Alfred C Dobbell c10 St-Nicolas  
 " Aimée modiste Création Suzanne cp483 des Commissaires E  
 " Albanie (Rosalia) c241 Hermine  
 " Albert (Henriette) c1263 la Lorraine (SF)  
 " Albert (Carmen) bruleur à l'huile 6 du Vieux Chemin (LA) c6 du Vieux Chemin (LA)  
 " Albert (Jacqueline) compt Gouv Prov c5 de la Morendière (B)  
 " Albert (Thérèse) compt agréé Gouv Prov c1644 de la Capricieuse Av  
 " Albert (Jacqueline) dir Ecole St-Charles c7320 Rolland Av (C)  
 " Albert (Alice) rentier c9067 1ère Av O (C)  
 " Albert H (Louise) étud c783 Myrand Av apt 3 (SF)  
 " Alberta cout p236 Grande Allée O  
 " Albertine (vve Alphonse) c1017 2ème Av  
 " Alexandre (Gilberte) emp Anglo c1797 Cote Gignac (S)

## Gagné

- " Alexandre Mme c1925 Baldwin apt 2  
 " Alfred (Germaine) c5475 3ème Av O apt 2 (C)  
 " Alfred p330 du Pont  
 " Alfred p686 St-Vallier E  
 " Alfred (Rose-Aimée) ouvrier fer Davie Shipbuilding c48 deGaulles (LA)  
 " Alfred (Emma) rentier c16 St-Claude (SR)  
 " Alfred Mme c436 Latourelle  
 " Alice (Petit Lycée Notre-Dame) c1628 4ème Av  
 " Alice (vve François Xavier) p602 6ème Av  
 " Alice (vve Joseph) c69 Leclerc Av  
 " Alice (vve Philippe) c3020 Mgr Gauthier Blvd (G)  
 " Alice (vve Prime) c1385 Frontenac apt 1  
 " Alida (vve Georges) c31 103ème (M)  
 " Aline étud p1875 des Intendants apt 3  
 " Alma (vve Georges) rentière p260 Langelier Blvd  
 " Almas E (Yvonne) emp Gouv Prov c220 Grande Allée E apt 107  
 " Alphonse p137 6ème  
 " Alphonse (Adrienne) dir Collège du Plateau c19 Boisclerc  
 " Alphonse (Lucille) journ Legrade Inc c409 Plante Av (QO)  
 " Alphonse c5 Ste-Ursule apt 3  
 " Amédée (Eméline) c257 de la Naudière  
 " André com Régie des Alcools p859 Painchaud Av  
 " André emp Saro Metal p1150 Commerciale (SR)  
 " André emp Samson Bélair Coté Lacroix & Associés p775 Emile Coté Av apt 11 (SF)  
 " André étud p275 Carillon  
 " André jard R Binet p46 Seigneuriale (B)  
 " André (Gisèle) soud Davie Shipbuilding c40 Ste-Catherine (LA)  
 " André tech Albert Gagné p6 du Vieux Chemin (LA)  
 " André vend Asbestos Eastern Transport p3350 Hawey Blvd (G)  
 " Andrée p1998 24ème  
 " Andrée dact Gouv Prov p1480 Cadillac apt 5  
 " Anna (vve Joseph) c2325 Cardinal Villeneuve Blvd apt 3  
 " Anne-Marie p217a St-Joseph (LA)  
 " Anne-Marie emp Cité de Québec c945 Drolet  
 " Anne-Marie opr St Lawrence p1650 de la Capricieuse Av  
 " Annette (vve Armand) c2050 Vitre Av apt 8  
 " Antoine (Annette) opr Dominion Textile c419 113ème (M)  
 " Armand c419 Latourelle  
 " Armand dir Gouv Prov Serv des Renseignements sur les Compagnies c2650 Mauffils Av  
 " Armand (Gemma) journ Union des Carrières c221 Gauvin Av (QO)  
 " Armand Abbé bibl Archevêché de Québec p2 Port Dauphin  
 " Arthur (Yvette) chef cuisinier Forestville c340 Lockwell  
 " Arthur (Alice) contm genl Conseil des Ports Nationaux c379 Champlain  
 " Arthur (Odélie) homme de serv Laiterie Arctic c115 Bélanger Av (QO)  
 " Arthur rentier p470 Champlain  
 " Arthur (Yvonne) rentier c2 Cote de la Canoterie apt 1  
 " Arthur (Florence) tisseur Dominion Textile c115 Ste-Christine (B)  
 " Auguste p3184 Chem Ste-Foy (SF)  
 " Auguste (Maria) c468 St-Joseph (LA)  
 " Aurore Mme emp Congrégation Beth Israel p20 Crémazie E  
 " B conc c580 64ème E apt 4 (C)  
 " B Inc Bernard Gagné prés accessoires & équipement de bureau 269 de la Couronne  
 " Barbara (vve Jean) c1060 Raymond Casgrain apt 405

## SPECIALITE DE CONSTRUCTION

## Fenêtre Kébec enr.

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ

- PORTES ET FENETRES CARADCO
- FENETRES PANORAMIQUES KEBEC
- PORTES PEAJUSTEES — VERRE THERMO
- ARMOIRES PREFABRIQUEES NUTONE
- CONTREPLAQUE PRE-FINI — TUILE ETC.

1000 Boul des Copucins Tél. 529-7000

## Gagné

- " Béatrice Mme emp Chateau Frontenac c1480 Cadillac apt 5  
 " Benoit (Gabrielle) (St-Jérôme Alimentation) c570 63ème E (C)  
 " Benoit (Elianne) chauff Autobus Charny St-Romuald c20 Larrivée (SR)  
 " Benoit (Thérèse) mécan Par-Métal Enr c306 Julien  
 " Benoit (Monique) prés Lévis Stores Ltd c23 St-Omer (L)  
 " Benoit (Cécile) tech Gouv Prov c1226 Carswell (SF)  
 " Bernadette piqueuse Omer Gagnon p326 Bagot  
 " Bernadette (vve Joseph) p326 22ème  
 " Bernadette (vve Wilfrid) p2525 Père Lelièvre (D)  
 " Bernard (Jacqueline) menuis Léon Vézi-na c82 St-Onésime (L)  
 " Bernard (Micheline) prés B Gagné Inc c2955 de Vincennes (SF)  
 " Bertha (vve Arthur) c340 St-Vallier O  
 " Berthe emp Collège Lévis p25 St-Joseph (L)  
 " Bertrand c1461 Mauffils Av apt 8  
 " Bibiane waitress Restr Godbout pl Dorval (L)  
 " Blanche (vve Edmond) emp Gouv Féd c361 5ème  
 " Blanche sten Samson Samson Gascon Mercier & Poitras p254 Lockwell  
 " C Henri (Jeannette) emp L'Action c395 Prince Edouard  
 " Camille (Cécile) boucher Drolet & Montreuil c2665 Mgr Gosselin apt 2  
 " Camille (Béatrice) camionneur Jean-Pierre Caron c270 Daulac apt 6  
 " Camille emp Armand Dumais c320 de la Colombière E apt 2  
 " Camille (Camille) journ c335 des Bouleaux O apt 4  
 " Camille prof Ecole St-Sauveur p115 Bélanger Av (QO)  
 " Carmel p794 Monk Av apt 2  
 " Carol p320 Lafayette  
 " Carole emp Gouv Prov p905 11ème  
 " Carole étud p50 Arago O  
 " Carole sec bur Germain Chabot p326 22ème  
 " Cécile bonne 1231 Rousseau (S)  
 " Cécile com Gouv Prov p285 de la Naudière  
 " Cécile emp Gouv Féd p31 103ème (M)  
 " Cécile Mme p1025 Bégin Av (S)  
 " Céline emp B V D Co Ltd p15 Richard (SR)  
 " Chantal infirmière p857 Madeleine de Verchères Av  
 " Charles com Banque Canadienne Nationale p490 Prévost  
 " Charles-Edouard (Rachel) vérif Gouv Prov c1375 Vitre Av  
 " Charles-Edouard (Léa) gar Gare Centrale d'Autobus c1424 Guyenne  
 " Charles-Henri emp Entrepôt Frontenac p563 Signai  
 " Charlotte tech Cie Quebec Power p875 Joffre Av apt 4  
 " Claire c195 Christophe Colomb E apt 2  
 " Claire emp F Champoux Ltée p37 Couillard  
 " Claire emp J B Laliberté p1424 Guyenne  
 " Claire sten dact Les Serv de Santé du Québec p563 Signai  
 " Clarence com Distributeurs Orléans Ltée p821 Ste-Marguerite

71 Dalhousie

Spécialités: Marchandises à la verge, Draperies, Coupons &amp; Confection

Importateurs — Grossistes

GARNEAU LIMITEE

Tél. 692-0373

EN TETE DE L'ASSURANCE-MALADIE AU QUEBEC

HEAD OF SICKNESS INSURANCE IN QUEBEC

CROIX BLEUE BLUE CROSS

880 Chemin Ste-Foy Rd., Québec 6

Tél. 681-0661

# MUTUAL OF OMAHA Insurance Company

## ASSURANCE ACCIDENT-MALADIE

Succursale de l'Est du Québec

265 de la Couronne, Ch. 364 Centre Champlain

Pierre de G. Gourdeau

Tél. 529-4931

PERSONAL LONAS — 30 MIN. SERVICE

PRETS PERSONNELS — SERVICE 30 MIN.



# ALLIANCE FINANCE CORPORATION

LAVAL Gobeil, Gérant

GILLES ROUSSEAU, Gérant

6a Ouest Route Trans-Canada, Lévis — Tél. 837-0231

878b St-Jean — Tél. 529-0191

697 Est Boul. Charest — Tél. 529-1306



J. A. GAUTHIER, Gérant

### Gagné

- " Claude (Jeannette) boucher Robert Gagné c106 42ème O (C)
- " Claude com Henri P Barry p905 11ème
- " Claude (Jeannine) compt Gouv Prov c2135 Careau (D)
- " Claude (Suzanne) constable Cité de Ste-Foy c2876 Chem Ste-Foy (SF)
- " Claude des Davie Shipbuilding p3062 St-Castin (SF)
- " Claude emp Aurélien Lachance p184 25ème
- " Claude emp Gouv Prov p1480 Cadillac apt 5
- " Claude étud p46 Seigneuriale (B)
- " Claude (Lorraine) gér Restr Le Palatin c113 Plante Av (QO)
- " Claude homme de serv Station Dubois p Angé Gardien
- " Claude (Denise) journ Université Laval c174 Rigaudville
- " Claude journ Fernand Lemelin p1 St-Claude (SR)
- " Claude (Thérèse) menus Anatole Paradis c518 St-Vallier E apt 4
- " Claude (Micheline) navigateur Gouv Prov c360 Champlain
- " Claude (Cora) vérif Gouv Prov c100 Matte (B)
- " Claudette p127 Ste-Anne
- " Claudette com Banque Canadienne Nationale p St-Isidore de Dorchester
- " Claudette com bur Gauthier Ltée p394 Victoria
- " Claudette infirmière Hop Laval c625 Calixa Lavallée apt 36
- " Clément emp Brousseau Tire Serv p Chateau-Richer
- " Clément emp Goodyear Tire & Rubber p9125 Lavoie Av (C)
- " Clermont étud p850 Bégin Av
- " Clermont (Helen) navigateur Gouv Féd c139 St-Paul apt 5
- " Colette p1424 Guyenne
- " Colette étud p282 Plante Av (QO)
- " Colette Mme c212 de la Couronne
- " Colette Mme journ Charcuterie Hygienic Inc p2855 Dumont
- " Conrad com Goodyear Tire & Rubber p59 Leclerc Av
- " Cyrille électn Jules Dion Inc p216 Christophe Colomb O
- " D (vve Philippe) p615 Chem Ste-Foy apt 2
- " Daniel (Jeanne) médecin c24 Ste-Ursule apt 1
- " David p757 de la Reine
- " Denis barbier 298 5ème apt 1
- " Denis com Canadian Automotive Warehousing p Lac St-Charles
- " Denis emp F W Woolworth p2830 Livernois apt 3
- " Denis étud p2686 Chateaufort (SF)
- " Denis étud p776 Emile Coté Av apt 11 (SF)
- " Denis tanneur Nazaire Fortier Inc p167 Rigaudville
- " Denise asst dentaire Langlois & Jolicoeur p340 Lockwell
- " Denise com bur Peinture Sico p3333 Joncas (G)
- " Denise emp Jonction de Sillery p269 5ème Av
- " Desneiges Mme waitress René Paradis Enrg p409 Daniel
- " Diane p1215 Champfleury Av
- " Diane com Bardoux & Fils p915 Pie XII Blvd (SF)
- " Diane com bur Bell Tel p1925 1ère Av apt 8
- " Diane étud p287 St-Laurent (L)
- " Dollard (Madeleine) c1875 des Intendants apt 3
- " Dollard c668 Ste-Claire
- " Dolorès c66 de Gaspé
- " Dominique (Marguerite) agronome Gouv Prov c25 Bernier (B)
- " Donat (Georgette) emp François Leclerc c24b Verdun
- " Donat (Alice) infirmier Hop Christ-Roi c132 Carillon

### Gagné

- " Donat (Adrienne) rentier c22 de la Fabrique (SD)
- " Donatien (Jeanne) c2261 St-Vincent Ferrer (D)
- " Eddy (Jeanne d'Arc) camionneur L'Action c184 25ème apt 2
- " Eddy garde-feu Gouv Prov c2 Ste-Famille apt 5
- " Edgar (Ida) emp Restr La Porte St-Jean c1231 Aigubelle
- " Edgar (Carmen) épïc 452 St-Luc c553 Charest O Blvd
- " Edgar (Thérèse) vend Tanguay Automobiles c7 Rousseau (SD)
- " Edgard (Anne-Marie) gar Arthur Cloutier & Fils c975 Marguerite Bourgeois Av
- " Edmond p2135 Terrasse Cadieux (CO)
- " Edmond (Léontine) cond C N c564 13ème S (CY)
- " Edmond (Will) emp Louis Canac Marquis c575 Franklin
- " Edmond (Huguette) menus Jos Turcotte c2965 Chem Ste-Foy (SF)
- " Edouard (Cécile) agt d'asce c26 Lockwell
- " Edouard agt Commercial Union asce Co Ltd p St-Isidore
- " Edouard (Cécile) conc M C Coté c205 St-Jean
- " Edouard (Yvonne) vêtements ecclésiastiques mfrs 199 Commerciale (L) c190 Commerciale (L)
- " Elizabeth dir Lycée St-Charles c405 Vanier (C)
- " Elizabeth (vve Alfred) vend Pharmacie Ste-Foy c880 Route de l'Eglise apt 6 (SF)
- " Elzéar (Marie-Marthe) mach S Huot Inc c33 Verdun (L)
- " Emérina p336 St-Laurent (L)
- " Emile (Georgette) des 350 Hermine c356 Hermine
- " Emile (Laurette) emp Edmond Sylvain c1228 2ème Av
- " Emile (Suzanne) insp Gouv Féd c1041 de Grenoble Av (SF)
- " Emile (Marie) restr c5080 5ème Av E apt 7 (C)
- " Emile (Aurore) surint Congrégation Beth Israel c20 Crémazie E
- " Emilien (Lorraine) pompier Cité de Québec c14 Ferland
- " Epicerie (Paul Gagné) 94 Turcotte Av (QO)
- " Epicerie Enrg (Madeleine Gagné) 901 3ème Av
- " Ernest p2135 Terrasse Cadieux (CO)
- " Ernest (Thérèse) chef pompier Cité de Québec Poste No 3 c905 11ème
- " Ernest (Thérèse) emp Gouv Féd c103 Ste-Anne apt 14
- " Ernest (Marie J) pntr Robert Parent c535 St-Sauveur
- " Ernest Jr (Lucie) pompier Poste No 9 Cité de Québec p334 Pie XI Blvd
- " Ernestine (vve Philippe) p260 Langelier Blvd
- " Estelle (vve J Lucien) 1950 Vitré Av
- " Etienne (Laura) cordonnier Omer Gagnon c331 Aqueduc
- " Etienne (Aline) gar c8262 Trait Carré O (C)
- " Eudore (Simone) mécan Léo Lavoie c2067 Royale Av (CO)
- " Eugène (Maria) chauff Gouv Prov Régie des Alcools c185 Plante Av (QO)
- " Eugène (Lorenza) emp C N c920 Scott apt 3
- " Eugène Mme c890 Chem St-Louis apt 6
- " Evangéline emp Hop Jeffery Hale p2686 Chateaufort (SF)
- " Evariste (Rose-Aimée) c535 Turgeon
- " Ferdinand (Estelle) press Gardner Clothing c636 Bagot
- " Fernand (Pauline) chef de bur Gouv Prov Ministère de l'Education p Ancienne Lorette

### Gagné

- " Fernand (Liliane) emp Anglo c1580 de la Vérendrye
  - " Fernand (Pauline) expéditeur Le Soleil c238 Turcotte Av (QO)
  - " Fernand (Eliette) gar Gouv Prov c706 Champlain
  - " Fernand (Thérèse) menus Marcel Durand c2134 Poulin Av (G)
  - " Fernand (Cécile) pltr C P c80 Arago O
  - " Fernand prof Conn Scolaire de Ste-Foy c14 St-Denis Av apt 4
  - " Fernand rep Ottawa Valley Lumber c9715 Pl Blouin (C)
  - " Fernand vend Cire Succès c393 48ème E (C)
  - " Fernand sec Cook Joubert & Desrochers Ltée p706 Champlain
  - " Fernand sec Garneau Boulanger c315 St-Jean apt 911
  - " Fleurette cout Gab Tex Inc p460 Christophe Colomb O
  - " Florence infirmière Gouv Prov c710 de Strasbourg Av (SF)
  - " Florent (Léona) constable Hydro Quebec c172 57ème E (C)
  - " Francine c2399 Chem Ste-Foy apt 305 (SF)
  - " Francis (Francine) menus Gaston Gagné Inc c2950 Duval Av apt 4
  - " François (Lise) chauff c649 8ème Av
  - " François (François) médecin Hop de l'Enfant Jésus c1320 Carroll Av (S)
  - " François policier Cité de Ste-Foy p2686 Chateaufort (SF)
  - " Françoise waitress Restr Gare Centrale d'Autobus p1424 Guyenne
- GAGNE G. TRANSPORT ENRG, (G. Gagné)**  
 Déménagement et Entreposage,  
 Licencié pour: Québec, Ontario, New Brunswick, Nova Scotia et Outre-Mer.  
 Agent de United Van Lines, 851 de Beaujeu Tels 522-7526 et 522-3416.  
 Rés: Tel 523-9350
- " Gabrielle p710 de Strasbourg Av (SF)
  - " Gabrielle Mme com St-Jérôme Alimentation p570 63ème E (C)
  - " Gaétan p359 St-Olivier
  - " Gaétan p359 St-Olivier
  - " Gaétane cout Vinois Ltée p385 de la Colombière O
  - " Gaétane Mme emp Hop Hotel-Dieu du Sacré-Coeur c171 St-Ambroise
  - " Gaston emp Coca-Cola p50 Arago O
  - " Gaston (Colette) emp Matériaux Equipement Plancher Inc c209 des Patios Av (D)
  - " Gaston emp P Ferland c370 des Peupliers apt 1
  - " Gaston (Anita) infirmier Hop Ste-Foy c16 St-Joachim (L)
  - " Gaston (Monique) prés Gaston Gagné Inc c200 des Frères O
  - " Gaston (Henriette) waiter à la Citadelle c117 10ème
- GAGNE GASTON INC, Gaston Gagné Prés,**  
 Jacques Gagné Sec. Entrepreneur  
 Général, Construction Domiciliaire et Commerciale, 200 Av des Frères Ouest  
 Tels Bur: 623-3948, Rés: 623-9937  
 (Voir page 45 Guide de l'Acheteur)
- " Gaudias (Blanche) asst bibliothécaire Gouv Prov c461 St-Réal
  - " Gaudios (Rose-Anna) c1648 de la Capricieuse Av
  - " Georges c13 102ème (M)
  - " Georges (Florida) c755 Ste-Madeleine
  - " Georges (Emilienne) (Georges Gagné Alimentation) c138 Gauvin Av (QO)
  - " Georges (Angéline) aviculteur c588a Route Trans-Canada (SD)
  - " Georges débardeur c139 St-Paul apt 3
  - " Georges (Raymonde) emp Gouv Prov c799 de Longpré Av (SF)
  - " Georges navigateur c69 Fraser (L)
  - " Georges Mme c490 Latourelle
  - " Georges Alimentation (G. Georges Gagné) épïc & boucher 149 Giguère Av (QO)

# QUEBEC DEMOLITION LTEE

ACHETONS — ECHANGEONS — VENDONS

MATERIAUX DE CONSTRUCTION DE TOUTES SORTES — NEUFS ET USAGES

209 Route Nationale No 2, Champigny

Téls. 872-2455 et 872-9520

SE CONFIE "ENTRE BONNES MAINS" QUI TRAITE AVEC . . .



## Gagné

- " Georges H (Madeleine) pompier Cité de Québec c557 St-Ignace
- " Georges-Marie (Esther) c826 de Maure Av (SF)
- " Georgette emp Gouv Prov c1088 de Salaberry Av
- " Georgette inst Comn Scolaire Valcartier c1025 Chem Ste-Foy apt 410
- " Georgianna c1402 Commerciale (SR)
- " Gérard waiter Charles Langlois c505 du Roi
- " Gérard (Lucille) c734 Sherbrooke
- " Gérard (Anne-Marie) (G Gagné Transport Enr) c865 de Beaujeu
- " Gérard (Bernadette) arrangeur Dominion Textile c42 St-Raphael (CO)
- " Gérard (Gabrielle) constable Conseil des Ports Nationaux Gouv Féd c2 des Remparts apt 6
- " Gérard (Thérèse) contm Checo Ltée c1575 de Niverville Av apt 2
- " Gérard (Lucienne) emp Gouv Prov c15 Richard (SR)
- " Gérard (Alberta) ing stationnaire C T M A Co c4722 de la Villa St-Vincent Av (C)
- " Gérard (Madeleine) mach Jewel Bearings c238 Bernatchez Av (QO)
- " Gérard (Albertine) menuis c9185 Henri Bourassa Blvd (C)
- " Gérard plmb P Paradis Enrg p Breakeyville
- " Gérard M (Marie) ing André Gilbert c3463 Pl Trianon (SF)
- " Gertrude p33 St-Jean-Baptiste (SR)
- " Ghislaine c338 Caron
- " Ghislaine p2165 du Vieux Moulin Av (G)
- " Ghislaine cais J M Super Marché p662 10ème (CY)
- " Ghislaine infirmière Hop Notre-Dame de Charny p23 Route de l'Eglise (SR)
- " Ghislaine infirmière Hop de l'Enfant-Jésus p1330 Villebon Av
- " Ghislaine waitress Marie Antoinette p2188 18ème
- " Gilles p9067 1ère Av O (C)
- " Gilles com Tabagie du Centre p915 Pie XII Blvd (SF)
- " Gilles com p2236 Royale Av apt 1 (CO)
- " Gilles cuisinier Restr Marie-Antoinette p880 Route de l'Eglise apt 6 (SF)
- " Gilles (Suzanne) électn Gravel & Caux c1545 de Léry Av
- " Gilles étud p275 Carillon
- " Gilles (Claire) homme de serv Georges M Gagné c783 Myrand Av apt 5 (SF)
- " Gilles (Luce) prof Ecole St-Charles c2479 de la Falaise apt 3 (S)
- " Gilles soud Davie Shipbuilding p48 de Gaulles (LA)
- " Ginette aide infirmière Hop Hotel-Dieu de Québec pl27 Ste-Anne
- " Ginette com bur H Cantin p2366 Royale Av (CO)
- " Ginette emp La Jemmerais p2667 St-Narcisse Av (G)
- " Ginette Mme asst hospitalière Hop Hotel-Dieu de Québec pl47 de la Colombière
- " Ginette Mme com Draperies Montréal Inc p209 des Bouleaux
- " Gisèle cais Isidore Blouin pl147 Giguère Av (QO)
- " Gisèle com Madden Cie Ltée p1456 St-Cyrille O
- " Gisèle pâtissière Pâtisserie Pichette p83 Chabot (QO)
- " Gisèle sec bur Gouv Prov c984 de Salaberry Av
- " Gisèle sten dact Gouv Prov p115 Bélanger Av (QO)
- " Gloria inst Comn des Ecoles Catholiques de Québec p341a Fraser
- " Guy pl424 Guyenne
- " Guy emp Gouv Prov p320 Lafayette
- " Guy (Françoise) prof Orsainville c2035 St-Rédempteur apt 8 (G)
- " H E c1077 Commerciale (SR)

## Gagné

- " Hector (Evelyne) cuisinier Hop St-Sacrement c1738 de la Capricieuse
- " Héliène infirmière Hop St-François d'Assise p2555 2ème Av apt 6
- " Héliène servante 979 Bégin Av
- " Henri (Corinne) c251 4ème Av
- " Henri c1068 Murray Av
- " Henri com Entrepot Frontenac p563 Signai
- " Henri (Rolande) électn Hervé Houde c265a Turcotte Av (QO)
- " Henri emp Quebec Power c325 St-Vallier E apt 501
- " Hermes (Jacqueline) journ Dominion Textile c218 105ème (M)
- " Hervé emp Gouv Féd pl39 St-Paul apt 3
- " Hervé (Gabrielle) journ Élévateurs à Grains c830 des Prairies E
- " Hervé (Rose-Annette) soud Edgar Croteau c25 des Commissaires E
- " Hervé Abbé bibl Séminaire de Québec pSN de la Fabrique
- " Hilaire (Rose-Aimée) mécan G M C Blvd c270 des Bouleaux O apt 8
- " Honoré (Alphéda) Armée Canadienne c694 St-Amable
- " Hugette emp Pharmacie Brunet p2830 Livernois apt 3
- " Hugette emp Dominion Corset p527 Royale Av (B)
- " Irène emp Gouv Prov p490 Latourelle
- " Irène gér Epicerie Gagné p165 53ème E (C)
- " Irénée emp Mavel Kote Inc p1150 Commerciale (SR)
- " Isidore p4 Ste-Famille
- " J c67 St-Louis apt 204
- " J A p700 des Chutes Blvd (B)
- " J A Roméo (Jacqueline) cond C N c295 55ème O (C)
- " J André (Camille) chiropraticien 976 des Erables Av c322 80ème O (C)
- " J Arthur (Marie-Ange) rep Association des Propriétaires c655 Chouinard apt 1
- " J Baptiste (Émérienne) emp Gouv Prov c2830 Emile Bouchard apt 5
- " J Baptiste (Lucienne) emp C N c230 St-Laurent (L)
- " J Claude com Gouv Féd p2525 de la Ronde Av apt 3
- " J E Guy (Marguerite) tech C A R D E c325 67ème O (C)
- " J Emile (Jeannette) emp Gouv Prov c848 John West Av (SF)
- " J Michel L c180 Carignan Salières
- " J Noel (Suzanne) emp Gouv Féd c35 Cham-pagnat (L)
- " J Paul (Lucienne) emp Gouv Féd c514 Kirouac
- " J Paul (Yvette) pntr Gouv Féd c520 Marie-Louise
- " J Richard (Fernande) Armée Canadienne c1191 des Erables Av apt A
- " J Wilfrid (Estelle) com des postes Gouv Féd c323 21ème
- " Jacinthe emp Photo Poste p1555 de la Ronde Av apt 6
- " Jacques p2686 Chateaufort (SF)
- " Jacques c147 de la Colombière O apt 6
- " Jacques appr électn C A R D E p115 Bélanger Av (QO)
- " Jacques chauffr p185 Planté Av (QO)
- " Jacques com Emond & Coté p2525 de la Ronde Av apt 3
- " Jacques com Banque Canadienne Nationale p24b Verdun
- " Jacques (Marielle) com bur Ville de Québec-Ouest c251 Pruneau Av (QO)
- " Jacques emp Gouv Prov p184 25ème apt 2
- " Jacques (Cécile) emp Laiterie Laval c1684 d'Assise
- " Jacques emp Davie Shipbuilding p59 St-Louis (L)
- " Jacques étud p1228 2ème Av
- " Jacques impr Imprimerie Drouin p7 Rousseau (SD)
- " Jacques mach International Harvester p282 Plante Av (QO)

**PAQUET**  
Publicité

CONSEILLER PUBLICITAIRE  
VENTE D'ARTICLES  
DE PUBLICITE  
Tél. 661-7409

## Gagné

- " Jacques (Gertrude) prof Ecole Secondaire Joseph François Perrault c3050 St-Castin (SF)
- " Jacques (Jean) rep White Motors c3047 La Forêt apt 3 (SF)
- " Jacques (Aurore) sec Gaston Gagné Inc c7375 Delisle Av (C)
- " Jacques (Fleurette) typographe La Semaine Commerciale c131 Godbout apt 1
- " Jane Mme c555 de l'Eglise apt 5
- " Jean (Georgette) c437 Père Grenier
- " Jean com Jean-Guy Bernier p212 de la Couronne
- " Jean (Céline) emp Geo T Davie & Sons c36 Botrel (LA)
- " Jean étud p3245 Hawey Blvd (G)
- " Jean (Fleurette) gér production Robin Hood c2555 2ème Av apt 3
- " Jean menuis Gaston Gagné c225 des Bouleaux O apt 1
- " Jean A (Cécile) imm 3150 Hochelaga (SF) c911 de la Colline Av (SF)
- " Jean-Baptiste (Marguerite) c2241 Royale Av (CO)
- " Jean C stagiaire Clarkson Gordon & Cie p10 St-Nicolas
- " Jean-Charles (Madeleine) emp Raymond Coté c8045 St-Urbain Av (C)
- " Jean-Claude p9067 1ère Av O (C)
- " Jean-Claude (Jeanne d'Arc) emp Gouv Prov c175 St-Vallier O
- " Jean d'Arc (Ghislaine) asst dir Gouv Prov Ecole des Métiers de l'Automobile c2495 Mathieu (SF)
- " Jean-Guy p915 Pie XII Blvd (SF)
- " Jean-Guy boucher Richard p269 5ème Av
- " Jean-Guy emp J B A Lachance p6925 Albert Av (C)
- " Jean-Guy emp Pierre Tardif Inc p282 Plante Av (QO)
- " Jean H (Rita) (Gagné Trotier Letarte Brown & Larue) c1640 des Rois (SF)
- " Jean M (Ghislaine) emp Bell Tel c1435 Mailloux Av apt 2
- " Jean-Marc emp Routexpress Inc p553 Charest O Blvd
- " Jean-Marie c180 45ème E (C)
- " Jean-Marie (Carmen) briq J Bégin c3275 Dumas apt 3
- " Jean-Marie emp Académie Commerciale c560 Christophe Colomb O
- " Jean-Marie (Rose H) journ c909 3ème Av
- " Jean P (Julienne) épïc 7 Cote du Passage (L) c5 Cote du Passage (L)
- " Jean-Paul (Onida) boucher Coop de Québec c409 Père Grenier
- " Jean-Paul des Gouv Prov p185 Plante Av (QO)
- " Jean-Paul (Céline) électn Adélar Laberge c400 de la Colombière E apt 4
- " Jean-Paul (Marguerite) emp Hop du Christ Roi c83 Giguère Av (QO)
- " Jean-Paul (Laurette) emp C N c660 St-Gabriel
- " Jean-Paul (Françoise) ing Compagnie Irving c2430 Chem des Foulons (S)
- " Jean-Paul journ N Hardif p9185 Henri Bourassa Blvd (C)
- " Jean-Paul (Noella) surv Centre d'Accueil c271 Turcotte Av (QO)
- " Jean-Paul (Louise) vend Claude Sioui c4775 3ème Av O apt 6 (C)
- " Jean-Robert (Ida) emp Gustave Coté c290 des Lilas O apt 1
- " Jean-Yves (Gisèle) com Lionel Gagné c205 des Pins E



VENTE — POSAGE — TAPIS — TUILE — PRELART — DRAPERIES

3148 Chemin Royal  
Giffard, Québec S

**At d'Alouette**  
INC.

Tél.  
661-8497



**CONSTRUCTION LAFOREST ET FRERES Inc. DEMOLITION**

ACHETONS — ECHANGEONS — VENDONS

Matériaux de Construction de toute sorte Neufs et Usagés

755 7ème Ave, Pointe Aux Trembles

Voir Page 39 Guide de l'Acheteur

Téls. 645-8849 et 645-8840

# H. R. BOUFFARD INC.

ASSURANCES GENERALES — COURTIER ET ADVISEURS  
GUY CHENAIL, C.D.A.A. — CAMILLE LEBLOND, C.D.A.A.

71 St-Pierre, Québec 2

Tél. 692-0434

## Gagné

- " Jean-Yves emp Seven-Up p2830 Emile Bouchard apt 5
- " Jeanne (vve Albert) emp Gouv Prov c560 Grande Allée E apt 6
- " Jeanne (vve Clément) c857 Madeleine de Verchères Av
- " Jeanne (vve Henri) c702 8ème
- " Jeanne (vve Phidyme) ach J B Laliberté c333 14ème
- " Jeanne d'arc com bur Fédération des Cies d'Assce Mutuelle Contre le Feu p1017 2ème Av
- " Jeanne-Mance sec J C Ricard p805 Jean Noel Av (SF)
- " Jeannette (Ecole Gagné) p1648 de la Capricieuse Av
- " Jeannette-emp La Parisienne p2830 Emile Bouchard apt 5
- " Jeannette modiste Salon Turcot c874 d'Aiguillon apt 1
- " Jeannette (vve Hector) c2165 du Vieux Moulin Av (G)
- " Jeannine cout Warner Brothers p563 Signal
- " Jeannine Mme emp Gouv Prov c103 du Temple (B)
- " Jérôme emp J B A Lachance Inc p St-Isidore
- " Joachim (Danielle) gar O T J Marie Tremblay c745 Racine
- " Jocelyne (Salon Crystal Enr) p1365 Champfleury Av
- " Jocelyne emp B V D Co Ltée p287 St-Laurent (L)
- " Jocelyne étud p7 Rousseau (SD)
- " Johnny c35 des Lilas O apt 2
- " Joseph (Alma) c74 d'Argenson
- " Joseph (Antoinette) c246 St-Laurent (L)
- " Joseph p2135 Ter Cadieux (CO)
- " Joseph p607 Victoria
- " Joseph (Marie-Ange) emp General Equipment c310 81ème E (C)
- " Joseph (Yolande) gar de nuit Québec Terminal c60 Richelieu
- " Joseph (Germaine) journ Concrete Column Clamps c92 Gauvin Av (QO)
- " Joseph Mme p65 Gaulin (B)
- " Joseph-Charles (Marguerite) c268 des Commissaires E
- " Joséphine (vve Joseph) p33 St-Jean Baptiste (SR)
- " Jovette inst Ecole Normale Laval de Mérici c341a Fraser
- " Jules compt Adrien Labranche p1648 de la Capricieuse Av
- " Jules étud p1131 Park Av
- " Jules (Noëlla) mécan Canadian Westinghouse c600 de la Sapinière Dorion E apt 5
- " Julien (Gisèle) emp Gouv Prov c1550 de la Ronde Av apt 6
- " L Mme c1180 St-Cyrille O Blvd apt 7
- " Laura (vve Jean-Baptiste) rentière p710 de Strasbourg Av (SF)
- " Laura (vve Lucien) c394 Victoria
- " Lauréat (Germaine) chauffr Autobus Lévis Inc c31 Commerciale (L)
- " Lauréat (Lucienne) emp Concrete Co c490 Prévost apt 4
- " Laurent (Fleurette) chauffr Canadian Express c14 Xavier Giroux (CO)
- " Laurent (Rita) emp St-Lawrence Mfg Co Inc c2242 Royale Av (CO)
- " Laurent (Gertrude) journ Support Economique Av (QO)
- " Laurette com bur Gouv Prov p710 de Strasbourg Av (SF)
- " Laval (Yolande) emp Gouv Prov c260 Turcotte Av (QO)
- " Laval (Laurette) mécan A Métivier c1 Dorval (L)
- " Léger com Chinic Inc p1555 de la Ronde Av apt 6
- " Léo (Huguette) admn adj Gouv Prov c824 De Mons Av (SF)
- " Léo (Rolande) gér La Fédération Société St-Jean-Baptiste c381 14ème

## Gagné

- " Léo (Corona) pntr Chateau Frontenac c46 Seigneuriale (B)
- " Léo (Alice) prés Laiterie City Ltd c3333 Joncas (G)
- " Léo (Thérèse) voy Rock City Tobacco c62 Ferdinand (L)
- " Léo-Paul (Desneiges) journ c1110 St-Vallier E
- " Léon c745 Marguerite Bourgeois Av
- " Léonard (Gabrielle) des Gouv Prov c25 Fraser
- " Léonard (Jacqueline) gar Hop St-Michel Archange c3535 Loyola (G)
- " Léonce (Marie-Paule) emp W E Bégin c24 Mgr Deziel Av (B)
- " Léonidas (Marie-Laure) c450 Julien
- " Léopold p1640 Chem Ste-Foy
- " Léopold (Marguerite) emp Jacques Gervais c51 des Lilas E apt 2
- " Léopold (Simone) entrep pntr 1 St-Claude (SR) c1 St-Claude (SR)
- " Lévis (Mélanie) opr Cité de Québec c820 Cartier Av
- " Liliane com bur 323 21ème
- " Liliane emp Rock City Tobacco p385 de la Colombière O
- " Lionel p1925 Bl
- " Lionel p1925 Baldwin apt 2
- " Lionel p1112 St-Vallier E
- " Lionel (Lucette) com bur Bilodeau & Doré c38½ St-Pierre apt a
- " Lionel (Bernadette) épïc 348 Caron c165 53ème E (C)
- " Lionel mach Jean Avard Ltée c602 6ème Av
- " Lionel (Laurette) menus Cité de Québec c340 de la Colombière O
- " Lise aide Hop St-Sacrement p850 Begin Av
- " Lise com Henry Birks & Sons p25 Petit Champlain
- " Lise cout B V D Ltd p1 St-Claude (SR)
- " Lise emp Dominion Corset 2430 Chem des Foulons (S)
- " Lise emp Gouv Prov p41 des Chênes E
- " Lise étud p409 Père Grenier
- " Lise journ Baribeau & Fils Ltée p7 Rousseau (SD)
- " Lise sec bur Marcotte Boily Giguère & Cie p588½ Franklin
- " Lise sec bur L'Industrielle d'Assce Vie p1385 Frontenac apt 1
- " Lise sten Provinces Unies Cie d'Assce cp295 55ème O (C)
- " Lise vice prés Jeunesse Rurale Catholique que p St-Jacques de Leeda
- " Lisette p385 de la Colombière O
- " Lisette emp B V D Co Ltd p15 Richard (SR)
- " Lorenzo (Marie-Paule) prof Ecole Normale Laval c880 Route de l'Eglise apt 5 (SF)
- " Lorraine emp Bilopage Inc p280 de la Sapinière Dorion E
- " Louis emp Kruger Paper Co Ltd p2 des Allies Blvd
- " Louis (Noëlla) emp Cité de Québec c104 Lesage Av
- " Louis étud p1950 Vitre Av
- " Louis impr c29 de la Colombière E
- " Louis-Joseph (Léontine) c334 de la Canardière
- " Louis Joseph (Jeannine) emp Gouv Féd c726 Champlain
- " Louise emp Hop St-Michel Archange p1180 Brown Av apt 3
- " Louise emp Hop Hotel Dieu de Québec c14 Hébert apt 3
- " Louise sec Hop Hotel Dieu p530 St-François E
- " Louise (vve Henri) p963 Casot Av
- " Louise M emp évaluation Immeubles de Québec Inc c1159 Chem Ste-Foy apt 1
- " Louise p124 de la Salle
- " Lucette waitress Restr Charles Langlois p505 du Roi

## Gagné

- " Lucia (vve Gustave) c1003 Laurentide Av
- " Lucie asst dir Hotel Dieu de Québec p14 Hébert
- " Lucie sec Institut Denys p165 53ème E (C)
- " Lucien (Claudette) Armée Canadienne c101 Boisclerc apt 1
- " Lucien (Rolande) Armée Canadienne c328 des Saules O
- " Lucien (Cécile) chauffr Taxi 525-5191 c433 Montmartre
- " Lucien (Thérèse) contm Bell Tel c2830 Livernois apt 3
- " Lucien com Pharmacie Peloquin p905 11ème
- " Lucien (Huguette) emp Steinberg's Ltd c137 6ème
- " Lucien (Gabrielle) emp Gouv Prov c2321 Bourg Royal Av (G)
- " Lucien (Jacqueline) emp Gouv Féd c1916 Lemieux (D)
- " Lucien (Lucille) emp Gouv Féd c108 Sauriol (B)
- " Lucien (Emile-Anne) entrep menus 3350 Hawey Blvd (G) c3350 Hawey Blvd (G)
- " Lucien frère Séminaire Pères Maristes p2315 Chem St-Louis (S)
- " Lucien inst Comn Scolaire Québec Ouest p83 Chabot (QO)
- " Lucien (Berthe) rentier c3062 St-Castin (SF)
- " Lucina (vve Charles) c620 Calixa Lavallée apt 6
- " Lydia (vve Douziam) c1555 de la Ronde Av apt 6
- " Lydiane (vve Antoine) cuisinière Pik Mills Ltd c511 St-Patrice
- " M emp Pères Jésuites c16 Dauphine
- " Madeleine (Epicerie Gagné Enrg) c901 3ème Av
- " Madeleine emp St-Brigid's Home p80 Grande Allée E
- " Marc (Thérèse) c470 1ère Av apt 4
- " Marc des P E Pitras p3350 Hawey Blvd (G)
- " Marcel (Rita) c675 Champlain
- " Marcel Armée Canadienne p9185 Henri Bourassa Blvd (C)
- " Marcel (Madeleine) com Terreau & Racine Ltée c182 Carignan Salières
- " Marcel com Miracle Mart p915 Pie X11 Blvd (SF)
- " Marcel (Denise) électn Davie Shipbuilding Ltd c8 Bourassa (SD)
- " Marcel (Yvonne) emp Centre Pédagogique c320 8ème
- " Marcel (Pauline) emp C P c330 48ème O (C)
- " Marcel emp Gouv Prov p31 103ème (M)
- " Marcel (Anita) emp J O Lambert c1150 Commerciale (SR)
- " Marcel (Pauline) emp Gouv Prov c297 de la Salle
- " Marcel (Doris) opr Nelson Excavation c7 Lemay (SD)
- " Marcel soud Davie Shipbuilding p34 St-Cyrille E Blvd
- " Marcel (Olga) typographe Charrier & Dugal Inc c320 de la Carnadière
- " Marcel (Madeleine) vend J A Vachon Fils c290 Monaco Blvd (D)
- " Marcel waiter p324 Dochester S
- " Marcelle p338 Caron
- " Marcelle p3333 Joncas (G)
- " Marcelle cais Banque de Montréal p3187 Neuville (SF)
- " Marcelle infirmière Hop Hotel Dieu de Québec p3225 Cardinal Villeneuve Blvd apt 3
- " Marguerite p1550 Champfleury Av
- " Marguerite Mme sec L O C F p25 Bernier (B)
- " Marguerite (vve Arthur) (Librairie J A Côté Enr) c124 de la Salle
- " Marguerite (vve Joachim) c9125 Lavoie Av (C)

Produits



Manufacturiers de Chaudières à Eau Chaude et Vapeur  
Boilers Manufacturers Steam - Hot Water

Produits 1408 - 13ème Avenue, Charny

Tél. 832-2929

*J. L. Levesque & L. G. Beaubien Ltée*

Valeurs de placement

Membres de l'Association canadienne  
des courtiers en valeurs mobilières

Gérant: ROGER PAQUET

500 est Grande Allée, Québec Tél. 529-1771

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- DESSIN
- TRAVAUX EN COULEURS
- VOIR ANNONCE PAGE 67



**Quebec Chronicle-Telegraph**

255 AVE. ST-SACREMENT, QUEBEC 8, P.Q.

TEL. 527-2591

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 67

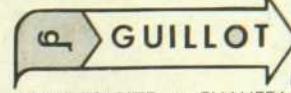
### Gagné

- " Maria p309 de la Colombière E apt 6
- " Marianna (vve Lorenzo) c563 Signal
- " Marie infirmière Hop Hotel Dieu de Québec p2325 Cardinal Villeneuve Blvd apt 3
- " Marie (vve Jean-Charles) c410 Chem St-Louis apt 9
- " Marie Alice rentier p1950 Vitré Av
- " Marie-Ange Mme (Jardin des Modes Enr) c11 Ste-Geneviève Av apt 5
- " Marie-Ange (vve Henri) c167 Rigaudville
- " Marie-Ange (vve Joseph) p3250 Mgr Gauthier Blvd (G)
- " Marie-Anne p260 Langelier Blvd
- " Marie-Anne servante 135 Grande Allée O apt 809
- " Marie-Anne (vve Joseph-Louis) c113 Côte du Passage (L)
- " Marie-Marthe c1554 4ème Av
- " Marie-Marthe emp Palais de Justice Gouv Prov p820 Cartier Av
- " Marie-Paule p326 22ème
- " Marie-Rose (vve Harry) c12 du Christ-Roi (LA)
- " Marielle sec bur Assce Vie Desjardins p1385 Frontenac apt 1
- " Mario (Nicole) emp John Ritchie Co Ltd c445 Champlain
- " Marius (Mathilda) capitaine c670 Calixa Lavallée apt 5
- " Martin (Betty) chauffr c1515 de Léry Av
- " Martin com bur Banque Canadienne Nationale p182 Carignan Salières
- " Mathilda (vve Victor) p263 Turcotte Av (QO)
- " Maurice c560 St-Vallier E apt 7
- " Maurice (Esmée) (Prévost Gagné Flynn Jacques Lessard & Lemay) c1131 du Park Av
- " Maurice (Yvonne) charcutier Canada Packers Ltd c83 Chabot (QO)
- " Maurice (Jacqueline) chauffr Gagné Transport c255 de la Naudière
- " Maurice (Jacqueline) chauffr de camion Frontenac Paving c2373 St-Georges Av (G)
- " Maurice (Nora) emp Gouv Féd c1523 Hallé (D)
- " Maurice (Madeleine) emp Cie Paquet Inc c431 Richelieu apt 2
- " Maurice (Odile) emp Dominion Textile c2236 Royale Av apt 1 (CO)
- " Maurice (Thérèse) emp Chateau Frontenac c205 St-Hubert (D)
- " Maurice emp L P Gagnon Ltée p St Nérée de Bellechasse
- " Maurice emp Gouv Prov p563 Signal
- " Maurice (Jeanne) gar l'Académie de Québec c1935 Jeanne-Mance
- " Maurice (Jeanne) livreur c32 Bourdon apt 3
- " Maurice (Pierrette) mécan E Lacouline Inc c1736 de la Capricieuse Av
- " Maurice (Thérèse) prés Counsellor Investment Corp c1474 St-Cyrille O Blvd
- " Maurice (Marcelle) prof Comn Scolaire de Ste-Foy c961 Pie X11 Blvd (SF)
- " Mélodia (vve Joseph) rentière p3172 Neilson Blvd apt 3 (SF)
- " Michel c90 St-Antoine (L)
- " Michel p880 Route de l'Eglise apt 3 (SF)
- " Michel appr boulanger Produits Diana p83 Giguère Av (QO)
- " Michel emp Saro Métal Inc p1150 Commerciale (SR)
- " Michel emp Paul Dumont Inc p15 Richard (SR)
- " Michel étud p165 53ème E (C)
- " Michel étud p2650 Maufils Av
- " Michel étud p18 St-Antoine (LA)
- " Michel journ menuisier p9185 Henri Bourassa Blvd (C)
- " Michel (Laurette) menusier Léon Vézina c235b Wolfe (LA)
- " Micheline p563 Signal

### Gagné

- " Micheline com Banque Canadienne Nationale p25 Petit Champlain
- " Micheline emp Gouv Prov p5 de la Moren dière (B)
- " Micheline emp B V D Co Ltée p15 Richard (SR)
- " Micheline emp Warners Bros p24b Verdun
- " Micheline inst Ville les Saules p83 Chabot (QO)
- " Micheline waitress Restr Marie-Antoinet te p2798 Chem Ste-Foy (SF)
- " Micheline serveuse Restr Le Paysan p880 Route de l'Eglise apt 6 (SF)
- " Micheline Mme waitress Le petit Colonel Enrg p360 Champlain
- " Michelle emp Vandry Gas & Welding Products p41 des Chênes E
- " Moise (Thérèse) infirmier Hop Ste-Foy c447 Champlain
- " Monique emp Banque Canadienne Nationale p620 Calixa Lavallée
- " Monique emp Hop St-Sacrement p875 Jof fre Av apt 8
- " Monique emp Gouv Prov p1003 Laurentide Av
- " Napoléon Abbé prof auxiliaire Collège de Lévis p25 St-Joseph (LA)
- " Nelson emp L P Gagnon Ltée
- " Nicole p3333 Joncas (G)
- " Nicole aide tech Hop St-Sacrement c850 Bégin Av
- " Nicole com bur United Store p915 Pie X11 Blvd (SF)
- " Nicole com Zeller's Ltd p2236 Royale Av apt 1 (CO)
- " Nicole cuisinier Bois de Coulonge
- " Nicole emp Magasin Dominion Ltée p905 11ème
- " Nicole emp L'Industrielle Cie d'Assce Vie p83 Chabot (QO)
- " Nicole emp John Ritchie Co Ltd p447 Champlain
- " Nicole sec bur Société Centrale d'Hypothèque & de Logement p340 Lockwell
- " Noel (Claudette) boucher W E Bégin c1610 Guyenne
- " Noel (Georgette) débardeur Gouv Féd c353 1ère
- " Noel (Carmen) tech Bell Tel c2744 de l'Assomption Av (G)
- " Norbert (Diane) emp Gouv Féd c1715 Bardy Av
- " Norbert (Colette) emp Goodyear Tire & Rubber c1820 de la Normandie apt 3
- " Normand (Yolande) tech électronique Gouv Féd c2035 St-Rédempteur apt 7 (G)
- " Odélie Mme sec Fédération des Oeuvres c1036 Park Av
- " Odette appr coif Salon Castel Joli p2660 Bardy Av apt 6
- " Omer (Irène) électn Anglo c282 Plante Av (QO)
- " Oscar (Madeleine) emp Cité de Québec c512 Dollard
- " P & Frère Enr (Paul-André Gagné) musique instruments vend 302 Durocher
- " P Vanutelli (Madeleine) compt vérif de la Province c2532 Pl de Monceaux apt 5(S)
- " Patrick (Jeanne d'Arc) com Banque Provinciale du Canada c41 des Chênes E
- " Patrick emp Gouv Prov p150 Cremazie E
- " Paul p50 Arago O
- " Paul (Gabrielle) c326 Bagot
- " Paul (Lucienne) (Les Entreprises de Peintures Provinciales Enr) c20 de l'Avenir (B)
- " Paul (Gaby) (Epicerie Gagné) c96 Turcot te Av (QO)
- " Paul asst gér Salle St-François d'Assise p9125 Lavoie Av (C)
- " Paul (Blanche) emp Chateau Frontenac c50 Arago O
- " Paul (Orice) emp Hop Hotel Dieu c51 des Lilas E apt 8

ROGER



INC  
• ELECTRICITE • CHAUFFAGE  
• PLOMBERIE • VENTE & SERVICE  
24 Rue Langevin, Beauport Tél. 661-8494

### Gagné

- " Paul (Louise) voy A Breton & Cie Ltée c22b St-Henri (L)
- " Paul A opr C N Telegraphe p10 St-Nicolas
- " Paul-André (Hortense) (P Gagné & Frères) c413 Ste-Thérèse apt 1
- " Paul-André (Albert) conseiller juridique Gouv Prov c636 de Strasbourg Av (SF)
- " Paul-André (Yvette) presseur Raoul Garneau & Fils c1263 2ème Av
- " Paul E (Marie B) com dept Véhicules Moteurs Gouv Prov c527 Royale Av (B)
- " Paul E (Gilberte) gér Banque de Montréal c3187 Neuville (SF)
- " Paul-E (Aline) gér dept M Pollack Ltée c1580 Mailloux Av apt 4
- " Paul E journ p675 St-Jean
- " Paul-Emile (Monique) journ c71 Langevin (B)
- " Paul-Emile Abbé prof Séminaire de Québec pSn de la Fabrique
- " Paul-Ernest (Orise) chef mécan Hotel Dieu de Québec c448 Laviguer
- " Paul-Eugène (Aurore) emp Men Des Inc c52 Franklin
- " Paul H com bur Machinerie Agricole c390 1ère
- " Paul-Henri (Albertine) compt Maguire Electric Ltée c2000 Hocquart (SF)
- " Paul-Henri (Cécile) électn Pierre Tardif c332 Turcotte Av (QO)
- " Paulette sec Gouv Prov Dept de l'Education p64 Maisonneuve Av
- " Pauline p9067 1ère Av O (C)
- " Philippe (Estelle) chauffr François Nolin c269 5ème Av
- " Philippe (Marie-Paule) chef de rayon Cie Paquet Inc c326 22ème
- " Philippe (Françoise) journ St-Jean Construction c265 Turcotte Av (QO)
- " Philippe (Jeannine) menuis Anatole Paradis c8 Matte (B)
- " Phœbé (vve J A) c147 Giguère Av (QO)
- " Pierre (Eva) c409 Kirouac
- " Pierre agent p1738 de la Capricieuse Av
- " Pierre (Céline) briq c621 Colbert
- " Pierre com bur Hop Enfant Jésus p1950 Vitré Av
- " Pierre emp l'Action p165 53ème E (C)
- " Pierre étud p295 55ème O (C)
- " Pierre étud p1041 DeGrenoble Av (SF)
- " Pierre (Céline) facteur Gouv Féd c1380 Frontenac apt 2
- " Pierre livreur Pêcheurs Unis de Québec p1925 1ère Av apt 8
- " Pierre pressier B V D Ltd p1 St-Claude (SR)
- " Pierrette esthéticienne p780 St-Patrice apt 203
- " Pierrett sec Compagnie Paquet p103 du Temple (B)
- " Prosper (Cécile) emp François Leclerc c588½ Franklin
- " Rachel Mme c274 Paquin Av (D)
- " Rachel Mme (Annonces Météor Enr) p1375 Vitré Av
- " Rachele Mme c1215 Champfleury Av
- " Rachele (vve Dominique) p8 Samson (LA)
- " Raymond p920 Scott apt 1
- " Raymond (Liliane) Armée Canadienne c585 Signal apt 32
- " Raymond (Thérèse) (Pêcheries St-Laurent Enr) c420 70ème E (C)
- " Raymond (Janine) analyste Canadienne Générale Electricité c659 De Strasbourg (SF)



3345 Avenue du Coissee

**LA CIE DE SECURITE ET SERVICES LTEE**

• ENQUÊTES PRIVÉES • GARDIENS JOUR - NUIT • ESCOUADES VOLANTES • PERSONNEL D'ASCENSEUR  
• PROTECTION CONTRE LE VOL A L'ETALAGE • SERVICES DE MATRONES ET D'HOTESSES

Tél. 626-4222

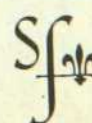


**SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC**

(La Société de la Fiducie des Caisses Populaires)

42 rue Ste-Anne, Québec 4

Tél. 529-0557





# Bart School

751-755, CÔTE D'ABRAHAM, QUÉBEC 4, P.Q.

**COURS DU JOUR ET DU SOIR**  
**COURS D'ÉTUDES — COURS DE SECRETAIRE**

TEL. 522-5889 — 522-6160

RESIDENCE: 2040 BOUL. LAURIER — TEL. 527-6412 - 527-4333  
RESIDENCE D'ÉTÉ — TEL. 653-1853

**VENTE - SERVICE - PIÈCES**  
**CHEVROLET - CHEVELLE**  
**CORVAIR - CORVETTE**  
**CHEVY II - CHEVY I**  
**ENVOY - EPIC**  
**F-85 - CAMIONS CHEVROLET**

STE-FOY, QUÉBEC 10

2500 QUATRE BOURGEOIS

PRES CITE UNIVERSITAIRE

**Gagné**

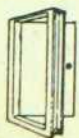
- " Raymond (Thérèse) député régistrateur Gouv Prov c1250 de Callières
- " Raymond (Annette) économiste Gouv Prov c2116 Chem Ste-Foy apt 208 (SF)
- " Raymond (Ghislaine) emp Anticosti Shipping Co c1870 de la Canardière
- " Raymond (Suzanne) emp Cité de Ste-Foy c779 Jacques Berthiaume Av apt 1 (SF)
- " Raymond emp Laiterie Bellevue Enr p9 St-Luc (LA)
- " Raymond (Patricia) homme de service Québec Machine Work Regd c126 Ste-Hélène
- " Raymond journ p1067 1ère Av O (C)
- " Raymond journ c11 Rioux apt 2
- " Raymond (Béatrice) journ Le Soleil Ltée c667 Le Cavalier Av (SF)
- " Raymond vend Boulangerie R Samson Inc p St-Anselme
- " Raymonde emp Gouv Prov p2525 de la Ronde Av apt 3
- " Raymonde (vve Adrien) c1925 1ère Av apt 8
- " Raynald com bur Rioux & Pettigrew Ltée p553 Charest O Blvd
- " Raynald (Colette) soud Davie Shipbuilding c29 Paquet (LA)
- " Réal (Ghislaine) appr plmb c34 Bourdon
- " Réal emp Gouv Prov p12 du Christ-Roi (L)
- " Réal (Gemma) prof Université Laval c1175 Beauré Av (SF)
- " Réal (Pierette) prof Université Laval c3184 Chem des Quatres Bourgeois apt 1 (SF)
- " Régina emp Hôpital Enfant-Jésus p71 Langevin (B)
- " Réginaid (Marie-Rose) mécan White Motors c3019 Chem Royale (G)
- " Réginaid (Lucille) rep Ciment du St-Laurent c755 Clairmont Av (SF)
- " Réjean (Lise) (Boucherie du Roi) c259 du Roi
- " Réjean cais Banque Canadienne Nationale p460 Christophe Colomb O
- " Réjean emp Gouv Prov Ministère des Affaires Culturelles & Archives p706 Champlain
- " Réjean livreur Pharmacie Audet p905 11ème
- " Rémi (Lucie) agt relation public Cie Québec Power c327 Archambault (D)
- " Rénauld (Madeleine) marin c460 de la Reine
- " René (Simone) c210 Lafayette
- " René p2381 St-Georges Av (G)
- " René (Cécile) emp Dumont & Dumont c670 de la Sapinière Dorion E
- " René emp C N p1068 Murray Av
- " René (Gemma) emp Gouv Féd c836 Pie X11 Blvd (SF)
- " René (Murielle) étalagiste F W Woolworth Co Ltd c2106 Laverdière (D)
- " René (Lisette) ing Steel & Timber Structures Ltd c2189 Bourbonnière Av (S)
- " René (Etiennette) journ Magloire Cauchon c1650 de La Capricieuse Av
- " René journ Gale Shoes c558 Fleurie
- " Richard étud p326 22ème
- " Richard (Jacqueline) pâtissier Hop Ste-Foy c1071 4ème Av
- " Rita bonne 145 44ème E (C)
- " Rita emp Gouv Prov p41 des Chênes E
- " Rita emp Gouv Prov p829 Route de l'Eglise (SF)
- " Robert (Monique) barbier 499 3ème Av c59 Des Pins O
- " Robert (Irène) chauffeur Camion Henri Morissette c251 13ème
- " Robert (Rachel) com Tabagie Cartier c2366 Royale Av (CO)
- " Robert com Caisse Populaires Desjardins p18 St-Antoine (LA)
- " Robert (Olivia) emp Etchemin Pavage Inc c387 du Sault (SR)
- " Robert emp C N p33 St-Jean-Baptiste (SR)

**Gagné**

- " Robert étud p3350 Hawey Blvd (G)
- " Robert (Fernande) insp Gouv Prov c186 3ème Av apt 5
- " Robert (Marie-Ange) surint Canadian Hosiery Mills c2853 Wilbrod Av (G)
- " Robert L (Huguette) chiropraticien 1044 Des Erables Av c1046 des Erables Av
- " Roger (Lucienne) (Service de Couches Sylvie) c8150 Henri-Bourassa Blvd (C)
- " Roger (Jacqueline) compt La Semaine Commerciale c135 Godbout
- " Roger (Thérèse) contm Glace Frontenac c411 St-Alexis
- " Roger (Irène) emp Gouv Féd c50 de l'Espinay apt 6
- " Roger (Irma) emp Château Frontenac c94 Fraser (L)
- " Roger (Lucille) épïc boucher 46 Plante (QO) c42 Plante Av (QO)
- " Roger (Jacqueline) rentier c413 Beaucage (QO)
- " Roger (Françoise) tailleur cuir J E Samson c287 46ème O (C)
- " Roland (Agnès) c582 6ème Av Centre (CY)
- " Roland (Alida) chauffeur Québec Autobus Ltée c1365 Champfleury Av
- " Roland (Colette) emp Gouv Féd c373 8ème
- " Roland (Irène) emp Québec Autobus Ltée c25 Petit Champlain
- " Roland (Yvette) entrep menus 3245 Hawey Blvd (G) c3245 Hawey Blvd (G)
- " Roland (Berthe) gar nuit Gouv Prov c1515 de la Ronde Av apt 2
- " Roland c219 St-Paul apt 9
- " Roland lieutenant pompier Cité de Québec Poste No 8 p820 Cartier Av
- " Roland (Cécile) opr Davie Shipbuilding Ltd c82 St-Antoine (L)
- " Roland (Eliane) opr radio Sureté Provinciale c635 Commerciale (SD)
- " Roland (Thérèse) c287 St-Laurent (L)
- " Roland (Annette) surint Académie de Québec c1835 Lortie Av (G)
- " Roland (Colette) vend General Food c2241 Cardinal Villeneuve Blvd apt 4
- " Roland (Lucille) vend Rioux Pettigrew c140 Gauvin (QO)
- " Roland (Thérèse) waiter Taverne Trois Etoiles c607 Victoria
- " Rolande R c615 Chem Ste-Foy apt 2
- " Roméo (Rose) contm c320 Lafayette
- " Romuald (Andrée) coucher Dominion Stores c9020 Lavioie O Av (C)
- " Rosa p260 Langellier Blvd
- " Rosaline sec Louis Canac Marquis p2000 Hocquart (SF)
- " Rosaire (vve Louis) p556 Turgeon
- " Rose (vve Alphonse) p198 Aberdeen
- " Rose-Ange infirmière Hop Hotel Dieu de Québec c2325 Cardinal Ville neuve Blvd apt 3
- " Rosa-Anna (vve Ovila) c829 Route de l'Eglise (SF)
- " Rosette aide garde Hop de l'Enfant-Jésus p1555 de la Ronde Av apt 6
- " Sarto p24 Côte de la Montagne
- " Sauveteur (Monique) vend Supert Product c478 68ème O (C)
- " Serge p1925 1ère Av apt 8
- " Serge emp Clair Lumber Ltd p15 Richard (SR)
- " Serge emp Sico Ltée p2327 Renouard Av (G)
- " Siméon (Yolande) emp Gouv Féd c845 des Augustines
- " Simone (Ecole Gagné) p1648 de la Capricieuse Av
- " Simone emp Pratté & Côté Inc c675 Grande Allée E apt 301
- " Simone (vve Roméo) c776 Emile Coté Av apt 11 (SF)
- " Suzanne p848 John West Av (SF)
- " Suzanne Mme c57 Buade
- " Théodore (Lina) Armée Canadienne c2594 Pontleroy (SF)

**Gagné**

- " Thérèse p490 Latourelle
- " Thérèse com bur Les Prévoyants du Canada p1003 Laurentide Av
- " Thérèse emp Dominion Corset p231 Bagot
- " Thérèse emp Goodyear Tire & Rubber p820 Cartier Av
- " Thérèse emp B V D Co Ltd p23 Route de l'Eglise (SR)
- " Thérèse étud p3245 Hawey Blvd (G)
- " Thérèse Mme aide Hop Hotel Dieu de Lévis c235 Wolfe (LA)
- " Thérèse Mme waitress Restr Canton p518 St-Vallier E
- GAGNE, TROTIER, LETARTE, BROWN & LARUE, Jean H. Gagné C.R., André Trotier LL.L., Guy Letarte LL.L., Thomas W. Brown B.C.L., Henri Larue LL.L., John Boudreau LL.B., Avocats, C.P. 477, 2 Chauveau Tel 529-3326**
- " Véronique waitress Restr Sweden c14 Ste-Famille
- " Victor (Dolorès) emp Cité de Québec c276 de la Reine
- " Wellie (Sation de Service B P)
- " Wellie (Yvonne) camionneur Cité de Québec c385 de la Colombière O
- " Wilbert (Irma) emp Gouv Prov c909 Lachevrotière
- " Yvan appr plmb Turcotte & Létourneau pVal St-Michel P Q
- " Yvan (Edith) emp Gouv Prov c3162 St-Sauveur Av (G)
- " Yvan journ Eglise N D Recouvrance c263 Turcotte Av (QO)
- " Yvan (Hélène) papetier Anglo c417 Vanier (C)
- " Yvan (Rolande) plmb Davie Shipbuilding c36 St-Dominique (LA)
- " Yvan appr électn Turcotte & Létourneau p1365 Champfleury Av
- " Yvan appr ferblantier Flamidor Corp p83 Giguère Av (QO)
- " Yvan (Huguette) chauffeur Michaud & Simard c234 Turcotte Av (QO)
- " Yvan emp Dominion Textile p31 103ème (M)
- " Yvan emp Ogilvie Five Roses Sales p Breakeyville
- " Yvan emp Régie des Alcools p2 Côte de la Canoterie apt 1
- " Yvan (Lucille) vend Transmission Equipment Industrial c619 Royale Av (B)
- " Yvan (Claudette) voy J Robitaille p1970 Vézina apt 1
- " Yvonne com F W Woolworth p877 St-Jean
- " Yvonne (vve Charles) c2525 de la Ronde Av apt 3
- Gagnon Adalbert emp Gouv Prov c1129 Bourlamaque Av
- " Adélarde (Marie) c570 Arago O
- " Adélarde (Béatrice) com entrepout René Talbot Inc p9340 Henri Bourassa Blvd
- " Adélarde (Yvonne) emp Gouv Prov c593 Christophe Colomb O
- " Adélarde Mme c174 St-Laurent
- " Adélarde Pharmacie (Mme Lucille Gagnon Jacques & Robert Gagnon) 222 St-Joseph E (SC) 220 St-Vallier O
- " Adéline (vve Onésime) c390 des Francis cains
- " Adhémar (Gisèle) rep Homelite Equipment c3448 St-Sauveur Av (G)
- " Adjuitor (Juliette) chauffeur taxi c636 Langellier Blvd
- " Adjuitor (Yvonne) emp Québec Ready Mix c645 St-Bonaventure
- " Adolphe (Marie) emp Gouv Prov c17 Crémazie E
- " Adolphe (Mauriette) épïc 72 Renaud c70 Renaud Av
- " Adien emp Pain Léo Ltée p2246 Royale Av (CO)
- " Adrien (Marie-Anne) jard Gouv Prov c2280 Chem des Foulons (S)


**FERNAND**  
**Flamand**  
 Tél. 839-8833

LTEE

C.P. 40, 3ème Avenue, St-Romuald, Cté Lévis

Portes Pré-Encadrées "PRESTOFIX"



JOS G. COULOMBE, Prés.

LUC COULOMBE, Gér.

# AU SALON FLEURI INC.

Tél. 524-5218

135 est Rue St-Joseph, Québec

FLEURISTES — FLEURS DANS LE MONDE ENTIER



## Gagnon

- " Adrien journ Le Soleil Ltée p274 Durocher apt 3
- " Adrien J (Anne-Marie) emp Conseil des Ports Nationaux c882 Delage Av apt 4 (SF)
- " Adrien J (Thérèse) gér Québec Clay Mining c2290 Bruneau apt 3
- " Agence de Collection Ltée 1056 St-Jean apt 9
- " Aimé (Fernande) chef cuisinier Hop Christ-Roi c294 de la Martinière
- " Aimé (Jeanne) emp Gouv Prov c611 Laviguer
- " Aimé (Lydia) tech Beaumont Enr c550 Perpignan (C)
- " Alain (Olivette) organisateur Petit Séminaire c955 Liénard Av apt 8 (SF)
- " Alain (Clary) rep Elliot Marion Co c9395 Lavoie Av (C)
- " Alba (vve Delphis) c591 de Mazenod apt 2
- " Albert (Louise) c504 de Mazenod
- " Albert (Caroline) c364 Montmagny
- " Albert (Délina) agent Corps des Commissionnaires c32 de la Salle
- " Albert (Marie-Anne) com J B E Letellier Inc p576 Franklin
- " Albert (Madeleine) com Taverne Richard c496 St-Vallier E
- " Albert cordonnier Faber Shoe p91½ St-Paul
- " Albert emp Imprimerie Pères Blancs d'Afrique p180 Chem Ste-Foy (SF)
- " Albert (Germaine) emp Cité de Québec c84 de Gaspé
- " Albert (Germaine) ing forestier Gouv Prov c715 des Melezes Av (SF)
- " Albert (Marie-Jeanne) menus Roméo St-Pierre c824 Chanoine Scott Av (SF)
- " Albert (Jeanne) menus c2270 St-Rédempteur (G)
- " Albert (Raymonde) prof culture physique c2889 Summerside Av (SF)
- " Albert Rév Père prof Séminaire Spiritain p2555 Chem des Quatre Bourgeois (SF)
- " Albert Rev Père délégué Bureau International Catholique de l'Enfance pCap Rouge
- " Albertine (vve Adrien) c1075 Vitre Av apt 3
- " Albertine (vve Gaudias) c2 Côte de la Canotière apt 2
- " Aldemard (vve Lorenzo) c21a Botrel (LA)
- " Alexandra p François Thomas Blvd (SD)
- " Alexandra p64 Wolfe (I A)
- " Alexandra (vve Ernest) p232 6ème
- " Alexandre p290 François Thomas Blvd (SD)
- " Alexandre (Simone) (Linalex Import & Export) c738 de Longpré Av apt 2 (SF)
- " Alexandre (Laure-Emma) emp Gouv Prov c382 14ème
- " Alexandre Abbé prêtre agrégé Séminaire de Québec SN de la Fabrique
- " Alexina (vve Arthur) p1047 Fournier Av (SF)
- " Alexina (vve Wilfrid) c942 Lachevrotière
- " Alfred vend Vachon Inc p131 D'Auvaugour
- " Alice c405 St-Amable apt 4
- " Alice com Pharmacie Caouette p275 10ème
- " Alice école privée 45 du Collège Av (B) p45 du Collège Av (B)
- " Alice opr Canadienne Générale Electrique p3425 de la Dauversière (SF)
- " Alice Mme waitress Restr L'Esplanade c1130 St-Vallier E
- " Alice (vve Edouard) c84 St-Grégoire Av (M)
- " Alida (vve Arthur) matrone Prison Cité de Québec c241 9ème
- " Aline p23 Commerciale (ST)
- " Aline emp Gouv Prov p360 de Bernières Av

## Gagnon

- " Aline infirmière Hotel Dieu Québec p15 Haldimand
- " Alma p1150 Brown Av
- " Alma emp M Pollack c1049 des Erables Av
- " Alma (vve Joseph) p445 Hermine apt 1
- " Alphonse (Yvonne) p119 des Cascades Av (B)
- " Alphonse (Lorraine) contm Montcalm Automobile c820 Delage Av (SF)
- " Alphonse (Jeanne) emp Gouv Prov c235 des Saules E apt 3
- " Alphonse (Marcelle) mécan Conseil des Ports Nationaux Gouv Féd c701 Ste-Thérèse
- " Alphonse (Claire) rentier c2184 1ère Av
- " Alphonse (Aline) rentier c163 12ème
- " Alphonsine aide infirmière Hop Hotel Dieu de Québec c27 St-Flavien apt 6
- " Ambroise (Jeannette) journ Dominion Textile c361 Ruel Av (M)
- " Amédée c1525 Cadillac
- " Amédée com Buffet Gare d'Autobus St-Roch c759 de la Salle
- " Amélie (vve Pierre) c23a St-Narcisse (LA)
- " Anastasie (vve Ovil) c129 d'Angenson
- " Anatole étud c53 Ste-Ursule apt 1
- " André p2015 Chem Ste-Foy (SF)
- " André p2056 Des Martyrs Av (G)
- " André p2730 Gaspard Av apt 2 (G)
- " André c1380 Goupil apt 3
- " André p2415 Petit Village (G)
- " André p705 St-Albert
- " André c39 Ste-Ursule apt 1
- " André (Françoise) avoc Gagnon de Billy Cantin & Dionne c1335 Pelletier Av (S)
- " André (Charlotte) chauffeur Gagnon Transport c7560 Curé Doucet Av (C)
- " André com Epicerie St-Romuald p1037 Commerciale (SR)
- " André com Franklin Electric Supply p856 Rigaud Av (SF)
- " André (Madeleine) compt Banque de Montréal c806 Delage Av apt 4 (SF)
- " André (Julienne) compt agrée Boulanger Fortier Rondeau & Cie c6845 Pl de la Paix (C)
- " André com Banque Canadienne Nationale p Ile d'Orléans
- " André électn Langis Labrie p424 8ème
- " André emp Gouv Féd c1115 8ème apt 6
- " André emp Carrier & Goulet c212a 11ème
- " André emp Anglo p21 Christophe Colomb O
- " André (Lucille) emp Electrolux Co Ltée c88 des Lilas E apt 1
- " André emp Autovox Inc c8 J K Laflamme (L)
- " André emp Gouv Féd c1125 Jean Dequen Av apt 8 (SF)
- " André emp R Bouchard Cordonnerie p50 Plante (QO)
- " André étud p1593 Mont-Marie (SF)
- " André gér Inter Cité Warehouse c2050 Richer apt 4 (SF)
- " André homme d'entrepôt British American Oil p172 de la Salle
- " André journ p2059 Père Lelièvre (D)
- " André livreur Pharmacie Boissinot p875 Candiac
- " André (Pauline) opr Goodyear Tire & Rubber Co of Canada Ltd c121 Parent Av
- " André (Monique) pntr W Tremblay c549 80ème O (C)
- " André (Thérèse) pntr Gagnon & Marcoux c455 Bayard
- " André (Georgette) prof Université Laval c2906 de Courcelles (SF)
- " André (Denise) tech National Cash Redg c7687 Henri Bourassa Blvd
- " André typographe Le Soleil p535 62ème E (C)
- " André vend Giguère Automobiles p2395 Bardy Av

## Gagnon

- " André A emp Brasserie Dow Ltée c754 Champlain
- " Andréa (Rose-Anna) rentier c23 Commerciale (ST)
- " Andrée p3146 St-Adrien apt 1 (G)
- " Andrée dact Service Familial p889 Richelieu apt 2
- " Andrée emp Rock City Tobacco Co Ltd p750 Belvédère Av apt 3
- " Andrée garde malade Hop St-Michel Archange p2285 Bourg Royal Av (G)
- " Andrée inst Couvent St-Maurice p251 9ème
- " Angèle gér dépt Syndicat de Québec Ltée c523 Dollard
- " Angelina (vve Almanzor) p1342 9ème Av (CY)
- " Angéline p260 Langelier Blvd
- " Angelo (Denise) plmb Chateau Frontenac c87 Petit Champlain
- " Anita p55 du Temple (B)
- " Anita (vve Jean-Marie) c269 Aberdeen
- " Anna (vve Joseph) (Boulangerie Gagnon) c34 St-Robert (SR)
- " Anne c196 3ème Av apt 4
- " Anne étud p2038 Laurier Blvd (S)
- " Anne (vve J Albert) épïc 2815 Laurier Blvd (SF) c2815 Laurier Blvd (SF)
- " Annette emp Gouv Prov p1129 Bourlamarque Av
- " Annette (vve Rolland) c624 St-Bonaventure
- " Anney (vve Philippe) c588 de la Canardière
- " Antoine (Albertine) com Régie des Alcools c280 74ème E (C)
- " Antoine (Auréli) contm Canadian Arsenals Ltd c48 Juchereau Av (B)
- " Antoine (Thérèse) emp Bell Tel c1580 Bardy Av apt 1
- " Antoine (Claire) emp laboratoire Gouv Prov c1640 Bergemont Av
- " Antoine (Jacqueline) ing Gouv Féd c19 St-Félix (L)
- " Antoinette p196 3ème apt 4
- " Antoinette (vve Aurèle) p1339 4ème Av apt 2
- " Antoinette (vve Jean-Paul) p866 Liénard Av (SF)
- " Antonia (vve Uldéric) p219 Bagot
- " Antonin (Réla P) boulanger Boulangerie Gagnon c28 St-Paul (SR)
- " Antonin (Eliette) menus c1075 Royale Av apt 6 (V)
- " Antonio (Marthe) emp Gouv Prov c125 du Temple (B)
- " Antonio (Madeleine) emp Gouv Prov c3007 Matapédia (SF)
- " Antonio (Amanda) gar Hop St-Michel Archange c2625 Alexandre (G)
- " Aristide (Pierrette) artiste pntr c3188 Milleret (SF)
- " Armand c20 Crémazie (L)
- " Armand (Jeanne) chauffeur de camion Cité de Québec dépt voirie c585 des Oblats Av
- " Armand compt Gouv Prov p645 Ste-Thérèse
- " Armand (Juliette) dir Gouv Prov c2650 Mauflis Av
- " Armand (Yvette) électn G Miller c1240 Cadillac
- " Armand (Marguerite R) électn c795 Jacques Berthiaume Av (SF)
- " Armand (Marguerite) emp Ecole des Beaux Arts c1565 Laurier Blvd (S)
- " Armand (Germaine) gér Banque Provinciale du Canada c650 Joffre Av
- " Armand (Rolande) pompier Cité de Québec c206 Dieppe
- " Armand (Lumina) rentier c948 Pie X11 Blvd (SF)
- " Armand (Cécile) surv Hop St-Michel Archange c2055 de Fondville
- " Armand J (Monique) gér district General Motors c608 de Strasbourg Av (SF)
- " Armande Mme (Jolie Madame) p251 22ème



GUY ROY, Prop.



TEL.

661-4117

Vente  
et  
Réparation

WHITE

SINGER

NECCHI

PFAFF

BROTHER

ARROW

BERNINA

OMEGA



Téléphone:  
661-4117

Le Cygne  
Blanc enr.



UNIFORMES POUR INFIRMIERES  
ET MEDECINS

529-7883

38 rue St-Louis, Québec



JUS DE FRUITS — 3 SAVEURS — ORANGE — PAMPLEMOUSSE — RAISIN

— Y goûter c'est l'adopter —

LIVRAISON COMMERCIALE ET DOMICILIAIRE — TEL. 681-6543

QUALITE ET CHOIX AVEC . . . . .



PERSONNELS — SERVICE 30 MIN.

PRETS PERSONNELS — SERVICE 30 MIN.



# ALLIANCE FINANCE CORPORATION



LAVAL Gobeil, Gérant

GILLES ROUSSEAU, Gérant

6a Ouest Route Trans-Canada, Lévis — Tél. 837-0231

878b St-Jean — Tél. 529-0191

697 Est Boul. Charest — Tél. 529-1306

Gagnon

- " Armelle (vve Jos-Edouard) c2059 de la Canardière apt 4
- " Arthur (Fabiola) c67 Duchatel (B)
- " Arthur (Marie) c272 du Pont apt 3
- " Arthur (Jeannine) c87 St-Paul
- " Arthur médecin & chirurgien 1010 9ème Av (CY) c1010 9ème Av (CY)
- " Arthur (Béatrice) pourvoyeur Gouv Prov c85 Latourelle
- " Arthur (Germaine) rentier p2615 Vitre Av
- " Arthur (Germaine) rentier p2615 Vitre Av
- " Athanas emp Cimetière Belmont c645 St-Réal
- " Auguste (Simone) livreur c3495 2ème Av apt 3
- " Auguste E (Juliette) surint Chronicle Telegraph c535 62ème E (C)
- " Aurèle emp Gouv Prov c758 Colonel Jones Av (SF)
- " Aurore (vve Lauréat) c431 Bagot
- " Automobiles Enr (J Roch Gagnon) automobiles agence & vente 6 Dorchester S
- " Bastien c1080 des Erables Av apt 308
- " Béatrice (vve Charles) emp Gouv Prov Musée c382 St-Cyrille O Blvd apt 10
- " Benoit (Rita) c2100 Chem Ste-Foy (SF)
- " Benoit (Colette) agent Québec Terminals Ltd c285 54ème O (C)
- " Benoit (Louise) chauffeur McCallum Transport Ltd c2075 Vézina apt 2
- " Benoit com Renold Chains Canada p330 des Chênes E
- " Benoit (Colette) com Albert G Baker c2320 du Mont Thabor Av apt 7
- " Benoit (Colette F) compt agréée Bélanger Dallaire Gagnon & Cie c2291 4ème Av
- " Benoit (Eva) emp Canadian Import c7945 Curé Beaudry Av (C)
- " Benoit (Jeanne d'Arc) évaluateur Denis Pépin Auto c3425 Loyola (B)
- " Benoit (Louise) tech C A R D E c903 de la Colline Av (SF)
- " Berchmans agt assee Pratte Côté p504 de Mazenod
- " Bernard (Françoise) c4927 1ère Av O (C)
- " Bernard p34 St Robert (SR)
- " Bernard (Françoise) emp Université Laval c885 Candiac
- " Bernard (Jeannette) emp Gouv Prov c1425 Mailloux Av
- " Bernard opr La Semaine Commerciale p5440 d'Aiguillon
- " Bertha bonne 20 Chantal Av (B)
- " Berthe servante 215 St-Georges (L)
- " Berthe waitress Hop Enfant Jésus p2295 de la Ronde Av apt 1
- " Bertin emp Sureté Provinciale c685 Calixa Lavallée apt 4
- " Bertin étud p479 11ème
- " Bertrand barbier Salon Légaré p877 St-Vallier O
- " Bertrand chauffeur Hamel Transport p143 Père Arnaud
- " Bertrand emp Cité de Québec p222 des Peupliers E apt 4
- " Bibiane com Madden Cie Ltée p1456 St-Cyrille O Blvd
- " Bibiane (vve Wilfrid) c2491 Chem des Foulons (S)
- " Bibiane garde-malade Hop Enfant-Jésus p640 Royale Av (B)
- " Bijouterie (Philippe Gagnon) 2475 Maufils Av
- " Blaise (Nicole) emp Kresge's Co c191 des Franciscains
- " Blanche p405 St-Amable apt 4
- " & Boucher Enr (Eugène Gagnon & André Boucher) grain marchand & commercant 170-172 St-Pierre
- " Boulangerie (Mme Anna Gagnon) 32 St-Robert (SR)
- " Brigitte aide Hop Ste-Foy p2285 Bourg Royal Av (G)
- " C A (Charles Augusté Gagnon) cigares tabac 3181 Chem Royale (G)

Gagnon

- " C A (Alma) com C N c55 du Temple (B)
- " C C (Marianne) expéditeur J C Ricard c1720 St-Pascal Av
- " C E (Marie A) emp Gouv Prov c2 St-Denis Av apt 1
- " C H (Cécile) gér Industriale Acceptance Corp Ltd c2757 Bridge Water (SF)
- " Calixte (Marielle G) asst gér Napoléon Gagnon & Fils Ltée c1055 Gauthier Av (S)
- " Camilien (Eliette) agronome Gouv Féd c763 Le Cavalier Av apt 4 (SF)
- " Camilien (Thérèse) insp Commission du Salaire Minimum c985 Mainguy Av (SF)
- " Camille (Monique) emp Pharmacie Adé lard Gagnon c3060 de la Promenade Av (SF)
- " Camille étud p2964 Deschambault (SF)
- " Camille étud p2360 St-Edouard Av (G)
- " Camille investigateur Bureau de Credit de Québec Ltée p321 des Commissaires E
- " Camille (Thérèse) isolation Bouchard & Robitaille p1129 Route de l'Eglise (SF)
- " Camille (Myrtha) journ c785 8ème Av
- " Camille (Louise) livreur Crown Smoke Meat c120 11ème apt 1
- " Camille (Thérèse) voyageur Fédéral Equipment (Eastern) Ltd c2520 Triquet (SF)
- " Carmel p785 8ème Av
- " Carmella (vve Henri) (Alphonse Lortie Enr) c653 Arago O
- " Carmelle com Gouv Féd Bureau de Poste p16 St-Dominique (LA)
- " Carmen Mme c960 Chem Ste-Foy apt 6
- " Carol étud p42 de Gaulles (LA)
- " Carol journ p365 Bernatchez Av (QO)
- " Carole emp Bell Tel p3150 St-Samuel Av (G)
- " Carole garde bébé Hop Hotel-Dieu de Québec p71 Beauré (SR)
- " Carroll (Rachel) gér Alma Finance c1129 De la Barre Av (SF)
- " Casimir (Marianne) emp J Côme Ricard
- " Catherine (Roger) garde malade Hop Notre-Dame de Charny p St-Jean Chrysostome
- " Cécile c237 Bagot
- " Cécile p581 des Oblats Av
- " Cécile p260 Langelier Blvd
- " Cécile (Salon Cécile Enr) p805 Turnbull Av
- " Cécile com Serres du Sacré-Coeur Enr p40 Bigaouette Av
- " Cécile com Librairie Canadienne p9 Royal Roussillon
- " Cécile emp Gouv Prov Ministère de l'Éducation c835 Des Jésuites Av apt 4
- " Cécile emp Restr Calypso p378 du Roi
- " Cécile Mme insp Dionite Luggage c6 St-Louis (L)
- " Cécile (vve Anoine) c1190 Raymond Casgrain
- " Cécile (vve Charles-Eugène) c10a St-Félix (L)
- " Cécile (vve Laval E) c1462 St-Cyrille O Blvd
- " Cécile (vve Onésime) c270 de Bernières Av
- " Céline emp Hop St-François d'Assise p1720 Jeanne-Mance apt 8
- " Céline emp Roger Kronstrom p87 St-Louis (L)
- " Céline infirmière Hop Hotel Dieu de Lévis p1233 Commerciale (SR)
- " Céline inst Comn Scolaire d'Orsainville p211 71ème (C)
- " Céline serveuse Salle à diner Champlain p1037 Commerciale (SR)
- " Chantal infirmière Hop Laval p795 Jacques Berthiaume Av (SF)
- " Charles c9 Ancien Chantier
- " Charles (Marie-Paule) boucher Alphonse Lafleur c420 Hermine

Gagnon

- " Charles chaussure réparation 1171 Commerciale (SR) c 1169 Commerciale (SR)
- " Charles (Yvonne) rentier c2015 St-Cyrille O Blvd (S)
- " Charles Rév Père missionnaire Pères Blancs d'Afrique p180 Chem Ste-Foy
- " Charles-Aimé (Françoise) emp Gouv Féd c19 de Salaberry (L)
- " Charles Auguste (Isabelle) (C A Gagnon) c3146 St-Adrien apt 1 (G)
- " Charles Auguste (Cécile) compt Gouv Prov c251 9ème
- " Charles Henri (Gisèle) c980 Bourlamaque Av
- " Charles Henri c775 Pl Philippe apt 5 (SF)
- " Charles O (Alphonse) emp Gouv Prov c449 82ème O (C)
- " Charles Omer dir Gauvreau & Beaudry c1447 Garnier
- " Charlotte modiste c15 Haldimand apt 1
- " Charlotte sec Germain Pigeon Thibaudeau & Lesage p2360 St-Edouard Av (G)
- " Christiane p3313 Hawey Blvd (G)
- " Christiane étud p795 Jacques Berthiaume Av (SF)
- " Christine inst Comn Scolaire Charlesbourg p439 81ème O (C)
- " Christophe (Amanda) organiste Eglise de Lévis c24 Carrier (L)
- " Claire p2263 St-Clément Av (G)
- " Claire aide infirmière Hop Jeffery Hale p31 Couillard
- " Claire diététicienne Hop St-Sacrement p817 Rougemont Av (SF)
- " Claire emp Magasin Dominion Ltée p391 St-Jean apt 5
- " Claire inst Ecole St-Pascal p1872 Drouin Av (G)
- " Clara p260 Langelier Blvd
- " Claude c3157 Neilson Blvd apt 2 (SF)
- " Claude (Lucie) avoc Gagnon DeBilly Cantin & Dionne c1121 Ploerme
- " Claude (Pierrette) camionneur Syndicat Québec c142 Proulx Av
- " Claude (Cécile) chauffeur Québec Autobus c528 de Mazenod
- " Claude (Raymonde) chauffeur Champlain Express Inc p2118 Hamel O Blvd (D)
- " Claude com bur Viau Ltée p704 St-Vallier E
- " Claude (Louise) électnc Marc Cossette c14 Pl Orléans apt 6 (B)
- " Claude emp Centre Pédagogique
- " Claude (Dorothee) emp Anglo p2680 Champfleury
- " Claude emp Groupe d'Assurance Commerciale p2488 Mathieu Av (SF)
- " Claudé emp HydroQuébec c2450 Pl Prével apt 5 (SF)
- " Claude étud p430 62ème E (C)
- " Claude étud p439 81ème O (C)
- " Claude étud p21a Botrel (LA)
- " Claude étud p125 du Temple (B)
- " Claude étud p1055 Gauthier Av (S)
- " Claude ing Hydro Québec p645 Ste-Thérèse
- " Claude (Fernande) journ c462 Turcotte Av (QO)
- " Claude (Laurette) livreur Boulangerie Jos Gagnon c32 Bellevue (SR)
- " Claude mécan p581 des Oblats Av
- " Claude (Micheline) opérateur en radio Port de Québec c695 Le Cavalier Av (SF)
- " Claude soud Davie Shipbuilding p535 62ème E (C)
- " Claude sten Gouv Prov p132 St-Ambroise
- " Claudette (Salon Claude) p Charlesbourg O
- " Claudette conf Salon Française France p71 Beauré (SR)
- " Claudette com Laurentide Acceptance Corp p94 St-Antoine (L)
- " Claudette com bur Cie Paquet p775 Calixa Lavallée apt 36



Conseiller Publicitaire Vente d'Articles de Publicité

TEL. 661-7409



# LA CORPORATION DE PRETS DE QUEBEC

VALEURS DE PLACEMENT (418) 692-1380

132 Rue St-Pierre, Québec 2, P.Q. — C.P. 68, STA. B.

(FONDEE EN 1924) — MEMBRES DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES COURTIER EN VALEURS MOBILIERES

## Gagnon

- " Claudette emp Gouv Prov p989 Casot Av
- " Claudette emp Editions Françaises Inc p25 de la Salle apt 1
- " Claudette emp Y W C A p127 Ste-Anne
- " Claudette emp L<sub>g</sub> Régleur Enr p496 St-Vallier E
- " Claudette gér Reitman's (Québec) Ltd p112 55<sup>ème</sup> E (C)
- " Claudia (vve Théodore) p994 4<sup>ème</sup> Av
- " Claudia (vve Wilfrid) p680 Belvédère Av apt 3
- " Clémence p260 Langelier Blvd
- " Clémence emp H P Cimon Enr p39 St-Ursule
- " Clément (Liliane) débosseur Garage Ratté Enr c22 St-François apt 1
- " Clément emp Baribeau & Fils p21a Botrel (LA)
- " Clément (Aline) emp Clinique Roy & Rousseau c137 Père Arnaud
- " Clément (Denise) journ c630 Père Grenier
- " Clément (Françoise) mécan Lemelin Auto mobile c581 des Oblats Av
- " Clermont (Yvette) emp Gouv Prov c14 Marcoux O (B)
- " Clermont (Denise) mécan Canadian Auto Cars c952b Pie X11 Blvd (SF)
- " Colette p424 8<sup>ème</sup>
- " Colette emp Gouv Prov p163 12<sup>ème</sup>
- " Colette emp Jonction de Sillery p58 Lamontagne Av apt 5
- " Colette emp Hotel Dieu de Québec p805 St-Eustache apt 301
- " Colette emp Gouv Prov p306 St-Olivier
- " Colette opr Gouv Prov p120 d'Argenson
- " Conrad (Suzanne) emp Hydro Québec c21 Choisy (V)
- " Conrad emp Gouv Prov c391 St-Jean apt 3
- " Corinne Mme c194 Latourelle
- " Corinne (vve Louis) c2704 Tremblay (SF)
- " Corinne (vve Paul E) c191 Carignan Salières apt 5
- " D c476 Dollard
- " Daniel (Marguerite) ing forestier Gouv Féd c1585 de l'Entente Blvd
- " David (Jeanne d'Arc) gar Protection Civile de Duberger c370 Jackson (D)

**GAGNON de BILLY, CANTIN & DIONNE,**  
Jacques de Billy C.R., Gilles de Billy C.R., André Gagnon C.R., Claude Gagnon C.R., J.M. Cantin B.A., LL.B., et René W Dionne B.A.LL.L., Avocats  
100 d'Youville Suite 430 Tel 522-4778

- " Delphis (Judith) dir Gouv Prov Ministère Transports & Communications c430 62<sup>ème</sup> E (C)
- " Denis p175 St-Vaillier O
- " Denis constable Cité de Québec p594 4<sup>ème</sup>
- " Denis emp Gouv Prov p90a François Xavier Blvd (M)
- " Denis (Marie-Paule) entrep construction générale 65 Duchatel (B) c65 Duchatel (B)
- " Denis (Jeannine) publiciste C F C M-TV c778 Clairmont Av (SF)
- " Denis (Ghislain) rep médicale Phizier Co Ltd c1119 Beaupré (SF)
- " Denise voy Québec Ready Mix
- " Denise p125 Beauharnois
- " Denise p7625 Curé Doucet Av (C)
- " Denise com Restr Juneau p325 Joliette
- " Denise emp Gouv Prov c621 St-Gabriel apt 5
- " Diane p653 Arago O
- " Diane p125 du Temple (B)
- " Diane dact Caisse Populaire St-Rodrigue p312 46<sup>ème</sup> O (C)
- " Diane emp M Pollack Ltée p2436 Goulet Av (G)
- " Diane emp Bien Etre Social c841 Route du Vallon apt 2 (SF)

## Gagnon

- " Diane emp Au Petit Lilas Enrg p Ste-Anne de Beaupré
- " Diane sec Hop Laval p870 Moreau Av (SF)
- " Diane sec bur Royal Trust p3150 St-Samuel Av (G)
- " Dollard (Virginie) rentier c1615 Mailloux Av apt 4
- " Dolorès inst Gouv Prov c381 25<sup>ème</sup> apt 2
- " Dominique (Madeleine) prof Ecole Sacré Coeur c886 Madeleine de Verchères
- " Donald électn p636 Langelier Blvd
- " Donat (Juliette) emp Gouv Prov p7880 1<sup>ère</sup> Av E (C)
- " Donat (Cécile F) gér Banque d'Economie de Québec c159 de la Salle
- " E Mme (Rayon du Boulevard Enr) p Ile d'Orléans
- " Edgar (Gemma) (Gagnon & Frère Enrg) c1218 des Pins Av (S)
- " Edgard (Rose) pompier Valcartier c238 Pruneau Av (QO)
- " Edith emp Gravures Générales Inc p78 du Temple (B)
- " Edith emp Cantin & Fils Ltd p530 St-François E
- " Edmond p3184 Chem Ste-Foy (SF)
- " Edmond (Madeleine) princ Ecole Notre-Dame de Grace p1650 Mailloux Av
- " Edmond vend Christie Brown p Chicoutimi
- " Edmond Mme c2770 Gaspard Av apt 2 (G)
- " Edmond Enrg (Stanislas Gagnon) épïc 209 Christophe Colomb O
- " Edmour (Marguerite) aide J B Baillargeon Express c678 St-Vallier O
- " Edouard (Pauline) emp Garage Edgar Croteau c392 de la Canardière
- " Edouard emp Cité de Québec c222 des Peupliers E apt 4
- " Edouard (Colette) mécan Airline Taxis & Buses Regd c537 Turcotte Av (QO)
- " Egide c383 Aqueduc apt 22

**GAGNON ELECTRONIQUE ENR, (Yves Gagnon) Rep. de Grundig Stereo. Magnétophones, Radios Importés, Vente Réparation et Service, Pièces, 390 Blvd Central Nord Québec 8 Duberger Tel 527-6103 (Voir page 86 Guide de l'Acheteur)**

- " Eliane (vve Paul) c1178 1<sup>ère</sup> Av
- " Elzéar p116 Crémazie E
- " Emelda (vve Joseph) c589 St-Jean
- " Emile (Yvonne) boucher Legrade Inc c83 Ruel Av (M)
- " Emile mécan p916 Brown Av
- " Emile (Marthe) vend Cantine Canadienne c4 St-Henri (LA)
- " Emile Mme p222 des Peupliers E apt 4
- " Emilia (vve Joseph) c474 St-Alexis
- " Emma (vve Armand) c1006 1<sup>ère</sup> Av
- " Emma (vve Joseph) rentière p1 Robitaille (SD)
- " Emmanuel (Marguerite) emp Gouv Prov c546 Mgr Gauvreau
- " Equipement Ltée Robert Darveau prés moteurs hors bord 574 des Capucins Blvd
- " Ernest (Katie) c415 de Mazenod
- " Ernest (Simone) (Ernest Gagnon Enrg) c250 de la Salle
- " Ernest (Marguerite) emp Gouv Prov c180 des Lilas O apt 5
- " Ernest (Martine) rentier c1568 Ozanam
- " Ernest Enrg (Ernest Gagnon) épïc 384 5<sup>ème</sup>
- " Ernestine (vve J Ernest) (J E Gagnon & Cie) c455 St-Jean
- " Estelle infirmière Hop Hotel Dieu c56 Lamontagne Av apt 5
- " Estelle Mme c704 6<sup>ème</sup>
- " Etienne (Aline) emp Gouv Prov c440 Learmonth Av apt 4
- " Etienne (Gisèle) livreur Borden Dairy c133 Ducharme Av (QO)
- " Eudore (Imelda) rentier c183 Turcotte Av (QO)
- " Eugène (Albertine) c57 St-Cyrille E Blvd
- " Eugène emp Cité de Québec Voirie c505 Aqueduc

## Gagnon

- " Eugène vend Toronto Elevator c855 Pierre Maufay Av (SF)
- " Eugène Jr emp Epicerie Thorn p435 Daniel
- GAGNON EUGENE & FILS ENR, (Robert Gagnon) Courtiers d'Assurances Agréés, 5 Av Bégin Lévis Tel 837-4693**
- " Eugénie sec Demers Fortier & Demers p532 St-Cyrille O Blvd
- " Eva (vve Louis Paul) c189 des Pins O apt 6
- " Eva (vve Sylva) c192 Christophe Colomb E apt 6
- " Eva (vve Sylva) c192 Christophe Colomb E apt 6
- " Evangéline inst Académie Ste-Marie c1872 Drouin Av (G)
- " Fabien Mme c895 Pierre Maufay Av (SF)
- " Fabienne Mme c999 Cardinal Rouleau Av apt 3
- " Félicien (Louise) gér Zeller's Ltd (Sc) c185 22<sup>ème</sup> apt 6
- " Ferdinand (Anna) rentier c227 St-Mathias
- " Fernand (Dolorès) c480 50<sup>ème</sup> E apt 3 (C)
- " Fernand (Thérèse) chauff Citè de Québec c132 Beauharnois
- " Fernand (Monique) coif Salon Castel Joli c1424 3<sup>ème</sup> Av
- " Fernand compt Cruchon p140 des Pins O apt 5
- " Fernand emp ascenseur Chateau St-Louis Appartements p390 des Franciscains
- " Fernand (Madeleine) voy J A Gosselin c1037 Commerciale (SR)
- " Fernand (Jeannine) voy J E Gagnon & Cie p455 St-Jean
- " Fernande p942 Lachevrotière
- " & Fils Enr (Pierre Gagnon) bij gros & importateurs 518 des Oblats Av
- " Florence emp Gouv Prov p1139 Park Av apt 2
- " Florent (Marthe) emp Davie Shipbuilding c395 des Chenes O Av apt 4
- " Florent étud p321 des Commissaires E
- " Florentine p371 Père Marquette apt 5
- " Florian emp Commercial Equipment p395 des Chènes O
- " Florian (Antoinette) prés Marché d'Orléans Inc c1240 Chanoine Morel Av (S)
- " Fortunat (Léa) rentier c216 Taschereau Av
- " France emp Théâtre Victoria p180 St-Luc apt 14
- " Francine p546 Père Marquette apt 7
- " Francine bonne 1139 Belmont Av (S)
- " Francine emp Banque Royale du Canada p251 22<sup>ème</sup> apt 5
- " Francine étud p294 de la Martinière
- " Francis (Alma) contm Faber Shoes c110 Lesage Av
- " Francis étud p230 69<sup>ème</sup> E (C)
- " Francis (Alda) rentier c2730 Gaspard Av apt 2 (G)
- " François (Marie-Louise) c9340 Henri Bourassa Blvd (C)
- " François (Gabrielle F) (J U Demers Enrg) c1850 Bourbonnière Av (S)
- " François (Thérèse) bij 529 Charest E Blvd
- " François étud p910 Marguerite Bourgeois Av apt 6
- " François étud p817 Rougemont Av (SF)
- " François (Jacqueline) gér Krispy Kernels c832 2<sup>ème</sup>
- " François (Hélène) gér Cinéma Pigalle c1492 Garnier
- " Françoise p435 Daniel
- " Françoise c24 Mont Carmel apt 4
- " Françoise c72-72½ Ste-Ursule apt 5
- " Françoise bibl Comn des Ecoles Catholiques p435 Learmonth Av apt 1
- " Françoise emp Boulanger Fortier Rondeau & Cie p910 Marguerite Bourgeois apt 6
- " Françoise inst Ecole Ste-Anne de Liverpool p Ste-Marguerite

TAPIS — TUILE — TENTURES . . . . VENTE — POSAGE — ESTIMES  
**2101 - 1<sup>ème</sup> Avenue, Québec**  
  
**Téléphone 529-3722**

48 STE-URSULE  
QUEBEC

*A l'auberge de Paris*

TEL.

522-0501

VOIR PAGE 89 GUIDE DE L'ACHETEUR

# Fleuriste - Florist *G. W. Archer* Serres - Greenhouses

1237 Rte. de l'Eglise, Ste-Foy, Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Tél. 653-8533



# J. A. MAINGUY & FILS

JEAN-LOUIS MAINGUY

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

Voir Page 57 Guide de l'Acheteur

111 Côte de la Montagne

Tél. 692-0320



## Gagnon

- " Françoise (vve Cyrille) com Gouv Prov c172 dSt-Cyrille O Blvd
- " Frank (Stella) chef cuisinier Hop Jeffery Hale c761 St-Patrice
- " Frédérick p363 des Franciscains
- " & Frère Enrg (Victorien Gagnon Isaure Gagnon et Edgar Gagnon) chaussures vend 896 St-Joseph E Marcel Tailleur gér 566-568 3ème Av Jean-Paul Falardeau gér 260 St-Joseph E Eugène Croteau gér 189 St-Vallier O
- " Fruits Légumes (Georges Gagnon) 101 Bernatchez Av (QO)
- " G c3235 Milleret apt 6 (SF)
- " G c2260 Mont Thabor apt 5
- " Gabriel barbier 765 Ste-Julie p Val St-Michel
- " Gabriel (Marie A) épïc et boucher 56 des Ormes c54 des Ormes
- " Gabriel étud p2395 Bardy Av
- " Gabriel (Jeanne d'Arc) navigateur c2245 Bardy Av
- " Gabriel (Marie) prés La Corporation de l'Académie St-Louis c464 Fraser
- " Gabrielle p1447 Garnier
- " Gabrielle com Cie Paquet Ltée c1530 Languedoc
- " Gabrielle Mme c250 Christophe Colomb O apt 1
- " Gabrielle (vve Roméo) c15 Grande Allée E
- " Gaétan (Vivianne) ing Gouv Prov Ministère des Travaux Publics Service des Ponts p60 des Chenes O
- " Gaétan (Renelle) menus c4185 3ème Av O apt 2 (C)
- " Gaétan menus p2015 St-Cyrille O Blvd (S)
- " Gaétane emp Gouv Prov Service de l'Economie des Arts Domestiques p591 de Mazenod apt 2
- " Gaétane sec bur Hallé Couture & Associés p955 Pie X11 Blvd (SF)
- " Gail prof p976 3ème Av
- " Gaston (Louissette) (Marcoux & Gagnon Enr) c2267 St-Clément (G)
- " Gaston (Gaétanne) coif Salon Carlain c936 Pouliot Av apt 5 (SF)
- " Gaston des Gouv Prov c753 du Roi
- " Gaston (Jacqueline) emp Hop Civique Cité de Québec c120 de l'Armée apt 4
- " Gaston (Lise) emp Les Equipements St-Paul Ltée c763 Deligny
- " Gaston emp Gouv Prov p321 des Commissaires E
- " Gaston emp Boiteau Inc p705 St-Albert
- " Gaston (Laurette) mécan Quebec Machine Works c447 Charest O Blvd
- " Gaston (Jeanne) mécan Gouv Prov c12 du Roi
- " Gaston pnter Cité de Québec p125 Beauharnois
- " Gaudias Mme c347 des Sables
- " Gaudiose (Fernande) (Diving & Underwater Contractor Regd) c353 St-Laurent (L)
- " Gazoli (Fabiola) emp François Nolin Ltée p154 7ème
- " Gemma buandière Hop Général de Québec p260 Langelier Blvd
- " Geneviève p305 des Franciscains
- " Georges p2317 Choquette Av apt 3
- " Georges (Jacqueline) c786 Côte d'Abraham
- " Georges (Thérèse) (Gagnon Fruits Légumes) c101 Bernatchez Av (QO)
- " Georges (Lucienne) (Chez Andrée) c2651 d'Estimauville (G)
- " Georges (Marie-Angé) camionneur c150 Lamontagne Av
- " Georges (Jeanne d'Arc) électn Irving Oil c25 de la Salle apt 1
- " Georges emp Le Baladin Enr c1225 de la Canardière apt 6
- " Georges (Lucienne) emp Davie Shipbuilding c49 Laplante (CO)
- " Georges (Fernande) emp Gouv Prov Régie des Alcools c2421 Mauvils Av
- " Georges (Lucille) expéditeur L'Action c750 Champlain

## Gagnon

- " Georges (Réjeanne) journ Ferland & Frère Enr c526 St-Patrice
- " Georges (Noella) mécan Shawinigan Water & Power c1890 Vitré Av
- " Georges (Carmen) menus Comn Scolaire de Ste-Foy c840 Route de l'Eglise (SF)
- " Georges (Gemma) opr Dominion Textile c2408 des Chutes Blvd (CO)
- " Georges-Armand (Lucie) boulanger Boulangerie Gagnon c30 St-Robert (SR)
- " Georges H compt c371 Père Marquette apt 5
- " Georges H (Blanche) emp Serres du Sacré Coeur Enr c42 Bigaouette Av
- " Georges H (Henriette) menus c77b St-Jules (B)
- " Georges-Henri pâtissier D Dupéré Inc p14 Vallée Blvd (B)
- " Georgette com Champlain Paper Box p125 Beauharnois
- " Georgette sec Marro Inc p27 St-Cyrille O Blvd
- " Georgette Mme emp Hotel Au Vatel p8845 Lavoie Av (C)
- " Georgianna (vve Léopold P) c64 Wolfe (L)
- " Georgianne (vve Renaldo) c5000 2ème
- " Gérald com M Pollack p354 22ème
- " Gérald (Mariette) constable Cité de Québec c173 de la Salle
- " Gérald (Denise) électn Gouv Féd c303 Monac Blvd (D)
- " Gérald emp Chez Pollack p2417 Chem des Foulons (S)
- " Gérald plmb p1872 Drouin Av (G)
- " Gérard (Marilda) c310 Arago O
- " Gérard (Thérèse) asst gér Banque Provinciale du Canada c544 Fraser
- " Gérard (Jeanne d'Arc) chauff Taxi Co-Op 525-5191 c1725 Bardy Av
- " Gérard chauff c200 Turcotte Av (QO)
- " Gérard com Serres du Sacré Coeur p St-Paul Apôtre
- " Gérard (Gisèle) constable Cité de Québec c365 10ème
- " Gérard (Juliette) électn Willie Roy c2242 de Lisieux (G)
- " Gérard (Rita) emp Gouv Prov c3350 8ème Av
- " Gérard (Cécile) emp Gouv Prov c861 Calixa Lavallée apt 2
- " Gérard (Gertrude) emp Gouv Prov c7020 Curé Doucet Av (C)
- " Gérard (Rachelle) emp Gouv Prov c7825 Curé Doucet Av (C)
- " Gérard (Aurore) car Hop St-Michel Archange c3313 Hawey Blvd (G)
- " Gérard ing Hop de l'Enfant Jésus c11 Ste-Ursule apt 2
- " Gérard (Pierrette) journ Philippe Poulin c4483 23ème Av O apt 5 (C)
- " Gérard (Lise) pnter Hop St-Michel Archange c1305 St-Pascal Av
- " Gérard (Marie-Anne) plmb Cité de Québec c321 des Commissaires E
- " Gérard (Angèle) polisseur Garant & Thibault c82 St-Jules (B)
- " Gérard (Henriette) publiciste c3058 La Foret apt 4 (SF)
- " Gérard tailleur de cuir p312 46ème O (C)
- " Gérard (Denise) vend Brasserie Molson c307 Dieppe
- " Gérard (Cécile) vend de légumes c2246 Royale Av (CO)
- " Gerberge Mme sec Institut de Psychothérapie p855 des Jésusites apt 7
- " Germain (Doris) caporal Armée Canadienne c2599 Pierre Martin (SF)
- " Germain emp Canadian Arsenals p78 du Temple (B)
- " Germain journaliste L'Action c2969 Chem Ste-Foy apt 5 (SF)
- " Germain (Thérèse) vend Benoit Bilodeau c132 St-Augustin (L)
- " Germaine emp Gouv Prov c70 Ste-Ursule apt 3
- " Germaine rentière p1 Robitaille (SD)

## Gagnon

- " Germaine Mme p775 Calixa Lavallée apt 36
- " Germaine Mme cout Champlain Chesterfiels p479 11ème
- " Germaine (vve Jos) c350 8ème
- " Germaine (vve Lionel) c264 de la Reine
- " Germaine (vve Amédée) rentière c510 des Oblats Av
- " Gertrude emp Gouv Féd c405 St-Olivier apt 1
- " Ghislain c30 Duchatel (B)
- " Ghislaine sec Laurentide Acceptance Corp c581 St-Cyrille O
- " Ghislaine sec très Corporation de Prêts de Québec p532 St-Cyrille O Blvd
- " Gigi emp Bell Tel p1121 Chem Ste-Foy apt 402
- " Gilbert (Micheline) importateur 2606 Jean Brillant (SF) c2606 Jean Brillant (SF)
- " Gilbert (Bernadette) plmb Gilles Turcotte c54 d'Artois (CO)
- " Gilberte p222 des Peupliers apt 4
- " Gilberte emp Holt Renfrew c115 Ste-Anne apt 16
- " Gilberte garde malade Hop Jeffery Hale p640 Royale Av (B)
- " Gilberte serveuse Restr Dinhow p9125 du Plateau (C)
- " Gilles c231 Proulx Av (QO)
- " Gilles (Estelle) emp Société Gauray Inc c427 10ème
- " Gilles emp Gouv Prov c51 Crémazie O
- " Gilles emp J B Laliberté c555 de l'Eglise apt 8
- " Gilles emp Bell Telephone p133 des Peupliers O
- " Gilles emp Imprimerie des Sports Enr p226 Gauvin Av apt 5 (QO)
- " Gilles emp Boiteau Electric p544 Hermine
- " Gilles (Denise) emp Dynamic Industries c1514 Languedoc
- " Gilles étud p337 42ème O (C)
- " Gilles étud p211 71ème E (C)
- " Gilles étud p296 Champlain
- " Gilles étud p837 Rochette Av (SF)
- " Gilles étud p2270 St-Rédempteur (G)
- " Gilles (Cécile) gér dépt Magasin Dominion c5a St-Louis (L)
- " Gilles (Irène) gér Hotel Gagnonville c280 Saunders apt 1
- " Gilles (Renée) patrouilleur Union des Marins c2495 4ème Av apt 6
- " Gilles (Madeleine) pompier Cité de Québec Poste No 8 p463 St-Alexis
- " Gilles (Georgette) soud Québec Ready Mix c8845 Lavoie Av (C)
- " Gilles (Jacqueline) tech C B V Radio Canada c6820 Pl de la Paix (C)
- " Ginette appr coif p481 de la Salle
- " Ginette emp Buanderie Lévis Ltée p50 Plante Av (QO)
- " Ginette opr I B M Assce Vie Desjardins p221 St-Georges (L)
- " Ginette sec bur Corp de Pret & Revenu p1218 des Pins Av (S)
- " Ginette sec bur Faculté de Foresterie & de Géodésie Univ Laval p2015 St-Cyrille O Blvd (S)
- " Ginette com Zeller's Ltd p9120 Henri Bourassa Blvd
- " Gisèle c44 Delisle apt 1 (L)
- " Gisèle aide Hop Hotel Dieu de Lévis p42 de Gaulles (LA)
- " Gisèle bonne 215 75ème E (C)
- " Gisele cout Realdo Tremblay p94 de la Colombie
- " Gisèle sec Gouv Prov p812 de la Colombie E
- " Gisèle sec c894 Royale Av (B)
- " Gisèle stén Gouv Prov Secrétariat de la Province Service Juridique des Compagnies p965 Holland Av
- " Gisèle waitress Hotel Dieu c29 St-Stanislas apt 6

## Compagnie de Fiducie Nord Amérique

Gérard St-Pierre, C.G.A., Gérant

Québec: 71 St-Pierre — 692-0673

Montréal: 1 Place Ville Marie — 878-9521

Voir Page 50 Guide de l'Acheteur

# SERVICE D'ENTRETIEN JACQUES ENR.

SPECIALITE: ENTRETIEN MENAGE BUREAUX ET EDIFICES

JACQUES DE LOTTINVILLE, Prop.

Duberger

403 Blvd Central Nord

Tél. 681-2178

## Gagnon

- " Gisèle Mme stén Lefalvre  
Marmette Verroult & Delwaide p980  
Bourlamaque Av
- " Gustave (Dolorès) prov Ecole Mgr  
Déziel c19 Plante Av (L)
- " Guy (Lucie) c5a St-Pierre (LA)
- " Guy (Rita) analyste Ciments du St-Laurent  
c44 Dumoncel (B)
- " Guy (Madeleine) com Alimentation Sylvain  
p Ville Les Saules
- " Guy (Lise) constable Ville de Québec-  
Ouest p226 Gauvin Av apt 5 (QO)
- " Guy (Monique) emp Gouv Prov c125 Grande  
Allée O
- " Guy étud p274 d'Iberville
- " Guy (Rolande) mach C A R D E c2157  
Lionel (D)
- " Guy mécan Maurice Rousseau p49 Laplan-  
te (CO)
- " Guy opr Québec Clay Mining p2770  
Gaspard Av apt 2 (G)
- " H G Mme c819 St-Augustin apt 4
- " Hélène p260 Langelier Blvd
- " Hélène emp Banque de Montréal p704 6ème
- " Hélène emp Hotel Dieu du Sacré Coeur p40  
Bigaouette Av
- " Hélène étud p8 de Salaberry (L)
- " Hélène étud p440 Learmonth Av apt 4
- " Hélène inst Ecole du Plateau p334  
Cloutier Blvd (C)
- " Hélène rentière p80 Grande Allée E
- " Hélène (vve Joseph) c2735 Maufile Av
- " Henri (Yvette) c26 Plante Av (QO)
- " Henri (Françoise) (Clinique Thérapeutique)  
p1665 François 1er Av
- " Henri (Françoise) Motel L'Aristocrate  
Inc c1291 la Lorraine (SF)
- " Henri (Fernande) asst compt Gouv Prov  
c132 St-Ambroise
- " Henri (Bernadette) boulanger Boulangerie  
R Samson Inc c19 Cyrille Ruel (LA)
- " Henri (Eva) cigares & tabac gros 165 Du-  
mont c1115 Chem Ste-Foy apt 1
- " Henri (Aline) com Cie Paquet Inc c650  
1ère Av
- " Henri (Isabelle) emp Legrade Inc c737  
du Roi
- " Henri (Julia) emp Goodyear Tire &  
Rubber c2059 Père Lelièvre (D)
- " Henri (Irène) emp Gouv Prov c1720 Pont-  
gravé
- " Henri homme de service Jean-Louis Clou-  
tier p St-Michel de Bellechasse
- " Henri journ Service Paysagiste p183 Tur-  
cotte Av (QO)
- " Henri livreur Marché Royal p78 du  
Temple (B)
- " Henri (Françoise) prof Comn Scolaire de  
Beauport c1665 François 1er Av
- " Henri (Maria) voy Biscuits Dion Inc c155  
Benoit XV Blvd apt 1
- " Henri (Georgette) voy Footwear Fashions  
c898 Royale Av (B)
- " Henri-Louis (Gilberte) compt Gouv Prov  
c1606 Mon Repos Av (SF)
- " Henri-Paul (Ghislain) emp Hop Hotel  
Dieu de Québec c250 Richelieu
- " Herman (Gagnon Sunoco Service) p558  
St-Cyrille O Blvd
- " Hermosa (vve Réal) c889 Richelieu apt 2
- " Hervé (Annie) emp Gouv Prov Service  
Général des Achats c989 Casot Av
- " Hervé emp Hop St-Augustin p2142  
Lessard
- " Hilda L Mme tech Hotel Dieu de Québec  
p713 Pl Horizon apt 2 (SF)
- " Hubert (Ernestine) rentier p879 Ernest  
Gagnon Av
- " Huguette p705 St-Albert
- " Huguette sec p1640 Bergemont Av
- " Imelda c510 de Mazenod
- " Irène p504 de Mazenod
- " Irène sec Georges Saulnier p445 Burton
- " Irène Mme c16 St-François E
- " Irène Mme com Yves Poulin Enr p2171  
des Intendants
- " Irène (vve Antonio) c140 des Pins O apt 5

## Gagnon

- " Irénée (Juliette) sec Fédération des  
Ligues du Sacré Coeur c87 St-Louis  
(LA)
- " Irma dact Gouv Prov c372 Kirouac
- " Isaure (Florence) (Gagnon & Frère Engr)  
c1105 Marguerite Bourgeois Av (S)
- " Ivan (Jeannine) emp Laboratoire Viso  
c13 du Collège (B)
- " J c397 Dolbeau apt 3
- " J A Inc J Arthur Gagnon prés agt mfrs  
360 St-Joseph E
- " J Alphonse (Lucille) asst gér Napoléon  
Gagnon & Fils Ltée c2038 Laurier Blvd  
(S)
- " J Alphonse (Madeleine) gér United Cigars  
Stores Inc c156 des Franciscains
- " J Arthur (Olivette) com bur Gouv Féd  
c36 Ste-Thérèse (L)
- " J Arthur (Anais) prés J A Gagnon Inc  
p1065 Marguerite Bourgeois Av (S)
- " J Arthur (Carmen) prés Express Service  
Inc c1593 Mont Marie Av (SF)
- " J Arthur très Puize Transport Inc  
p Montréal
- " J Baptiste (Geneviève) boucher Hotel Dieu  
de Lévis c4 Botrel (LA)
- " J Berchmans archt Thetford Mines c165  
Grande Allée E apt 1215-1216
- " J Charles (Charlotte) pntr P Charles Gre-  
nier c3569 Mgr Gauthier Blvd (G)
- " J E & Cie (Ernestine Gagnon) opticien  
463 St-Jean
- " J E Garage Enr (J Ernest Gagnon) 321 de  
l'Eglise
- " J Ernest (Garage J E Gagnon Enr) p No-  
tre Dame des Laurentides
- " J Ernest (Aurore) (Tabagie Normand  
Engr) c1655 Cardinal Villeneuve Blvd
- " J Ernest (Alice) chef dept Assurance Vie  
Desjardins p74 Déziel (L)
- " J Georges (Rose) rentier c18 Beaumont  
Av (C)
- " J Gilles typographe L'Action p906 2ème  
Av
- " J Henri (Anna-Marie) (Laboratoire Viso)  
c936 Royale Av (B)
- " J Henri (Alice) assece courtier 10 de Billy  
Av (L) c10 de Billy Av (L)
- " J Léo (Agnes) vend international  
Harvester c752 Emile Côté Av apt 3  
(SF)
- " J Léon c2036 Muir apt 5 (SF)
- " J Louis p588 de la Canardière
- " J Marc (Réjeanne) emp Cité de Québec  
c174 3ème Av
- " J Marie (Madeleine) emp Laiterie Laval  
c33 des Pins E apt 1
- " J Marie étud p12 Mgr Bourget (LA)
- " J Maurice (Katherine) asst surint Canadien  
National c800 47ème E (C)
- " J Robert (Anna) ser f C N c14 Paquet (LA)
- " J Roch (Monique) (Gagnon Automobiles  
Enr) p424 8ème
- " J Roch (Monique) agt Prudentielle Cie  
Assece c320 26ème apt 1
- " J Rolland (Georgette) huissier Cour Supé-  
rieure c957 Dosquet Av (SF)
- " J Roméo (Marguerite) plmb c894 4ème
- GAGNON J YVON, (Rachelle) Imprimeur,  
121 Blvd Central Nord Duberger Tel  
681-2439**
- " Jacqueline c765 Ste-Marie
- " Jacqueline emp Caisse Populaire St-Domi-  
nique p1049 des Erables Av
- " Jacqueline infirmière Unité Sanitaire  
c3156 Neilson Blvd apt 6 (SF)
- " Jacqueline sec bur Conseil de la Coopération  
de Québec p509 9ème
- " Jacqueline stén Gouv Prov p1190 Raymond  
Casgrain
- " Jacqueline Mme (Lycée St-Joseph) c205  
55ème O (C)
- " Jacques c2208 Pl MacKay apt 11 (SF)
- " Jacques (Annette) Armée Canadienne c1081  
Wolfe Av (SF)
- " Jacques (Marie) (Pharmacie Gagnon Enr)  
c627 Beau Site Av (SF)

## Gagnon

- " Jacques (Julie) (Epicerie St-Thomas Enr)  
p2225 Bois-Joly (S)
- " Jacques (Rita) agt assece Combined Insu-  
rance p3186 1ère Av
- " Jacques boucher Epicerie Ovila Careau  
p50 Plante Av (QO)
- " Jacques com Pharmacie Brunet c1121  
Chem Ste-Foy apt 403
- " Jacques com Laporte Automobile c435  
St-Dominique apt 1
- " Jacques (Katheleen) contm Bell Tel  
c2299 Lemieux (D)
- " Jacques emp Univ Laval c879 Ernest  
Gagnon Av
- " Jacques (Claire) emp Gouv Féd c911  
Painchaud Av
- " Jacques étud p382 14ème
- " Jacques étud p1640 Bergemont Av
- " Jacques étud p593 Christophe Colomb O
- " Jacques étud p610 Dollard
- " Jacques étud p2238 Migneault
- " Jacques étud p12 Mgr Bourget (LA)
- " Jacques étud p87 St-Louis (L)
- " Jacques gar Coopérative Fédérée p2415  
Petit Village (G)
- " Jacques (Anita) gér Bureau d'Expertises  
des Assureurs Ltée c2956 Les Grondi-  
nes (SF)
- " Jacques (Louise) gér Cie Légaré Ltée  
c309 Monaco Blvd (D)
- " Jacques horloger Serge Gagnon p510 des  
Oblats Av
- " Jacques ing professionnel c2085 Chapde-  
laine apt 6 (SF)
- " Jacques médecin Hop St-Sacrement p817  
Rougemont Av (SF)
- " Jacques (Huguette) plmb Geo T Davie &  
Sons c80 Caron (LA)
- " Jacques (Michelle) rep Pratte & Coté c768  
Pl Philippe apt 1 (SF)
- " Jacques tech Northern Electric p251 Cha-  
teauquay
- " Jacques H (Denise) prof Ecole Secondaire  
F X Perreault c1115 Chem Ste-Foy  
apt 2
- " Jane (vve Adalbert) emp Holiday Inn c1315  
Garnier apt 10
- " Janine c1050 Raymond Casgrain apt 411
- " Jean (Rhéa) Armée Canadienne c2666  
Chem Gomin (SF)
- " Jean (Janine) (Bouquiniste Enr) c26½ des  
Jardins
- " Jean (Louise) (Leclerc & Gagnon) p764  
Pl Philippe apt 4 (SF)
- " Jean (Yvette) chef cuisinier Dept Trans-  
port National c723 Ste-Claire
- " Jean emp Boily & Fils Ltée  
p Ile d'Orléans
- GAGNON JEAN C, (Martine) Ingénieur  
Civil, Tole Gauffrée de Québec, 49  
49 Marie de l'Incarnation Tel Rés:  
527-5989, Tel Bur: 681-6221 (Voir page  
94 Guide de l'Acheteur)**
- " Jean emp Gouv Prov p680 Sherbrooke
- " Jean (Edith) en charge Secrétariat de  
Tiers Ordre c4 Blouin (L)
- " Jean (Juliette) épïc c2225 Boisjoli (S)
- " Jean étud p709 6ème
- " Jean étud p650 Joffre Av
- " Jean étud p3007 Matapédia (SF)
- " Jean étud p290 Saunders apt 5
- " Jean (Lise) médecin Hop Christ Roi  
c2590 Jean Brillant (SF)
- " Jean plmb c1505 de la Trinité
- " Jean (Monique) rep Radio Canada c707 de  
l'Alsace Av (SF)
- " Jean B (Bernadette) contm CN c858  
Brown Av apt 6
- " Jean-Baptiste (Noella) emp Alphonse L'Es-  
pérance c564 des Oblats Av
- " Jean-Baptiste pntr p372 Kirouac
- " Jean C (Rose) c40 St-Olivier
- " Jean C (Véronique) emp Goodyear Tire  
c103 Lesage Av
- " Jean C (Huguette) mécan Station de  
Service Fulham c1409b Guyenne
- " Jean-Charles c220 Grande Allée E apt 77

378 RUE DU ROI, QUÉBEC

**LOMBANK**  
PRETS PERSONNELS  
**CANADA**  
FINANCEMENT GENERAL  
**LIMITEE**

CHARLES E. ST-PIERRE, Gérant

TEL. 529-4991



522-3381

Voir Page 24  
Guide de l'Acheteur

**PERMA VAC**

# J. A. ASSELIN & FILS LTEE

ENTREPRENEURS — PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — VENTILATION BRULEURS A L'HUILE — ACCESSOIRES  
215 Hermine Tels. 525-9670 — 525-9966 — 524-8708 Québec 8

Conrad Asselin  
623-2722

Georges Asselin  
524-7347

AGENT  
AUTORISE



# P. A. BOUTIN Inc.

80 St-Pierre

ASSUREURS — UNDERWRITERS

Tél. 692-0660

## Gagnon

- " Jean-Charles (Jeannine) contm Canadian Arsenals c1863 Drouin Av (G)
- " Jean-Charles (Lucie) emp Cie Québec Power c7145 Pl Mont Claire (C)
- " Jean-Charles (Marie-Paule) prés gér Napoléon Gagnon & Fils Ltée c2015 Chem Ste-Foy (SF)
- " Jean-Claude p618 St-Bonaventure
- " Jean-Claude (Jean-Claude Gagnon Enr) p Neufchatel
- " Jean-Claude chauff Flamand & Frère Enr p2012 Dion (D)
- " Jean-Claude com Legrade Inc p1770 de la Vérendrye
- " Jean-Claude com bur Gouv Prov p564 des Oblats Av
- " Jean-Claude constable Ville Duberger p Québec-Ouest
- " Jean-Claude emp Bell Tel p2242 de Lisieux (G)
- " Jean-Claude étud p9 Bégin Av (L)
- " Jean-Claude Enr (Jean C Gagnon) peinture 1353 4ème Av
- " Jean-Denis étud p8 de Salaberry (L)
- " Jean E (Annette) opticien J E Gagnon & Cie c916 Brown Av
- " Jean-Eudes (Gaétane) emp Cie Clarke Steamship c1722 Jeanne Mance apt 3
- " Jean-G (Huguette) com Anglo c78 des Lilas E
- " Jean G (Bernadette) contm Rock City c122 des Peupliers O
- " Jean G (Marthe J) gér Gauthier Ltée c864 Bellevue Av (SF)
- " Jean-Guy appr boulanger Boulangerie La Gerbe d'Or c219 Bagot
- " Jean-Guy briq Odilon Gagnon p1685 de Léry Av
- " Jean-Guy emp Cité de Québec p505 Aqueduc
- " Jean-Guy (Brigitte) entreposeur Compagnie Labatt c400 Maurice (D)
- " Jean-Guy (Isabelle) mécan Giguère Automobile c255 64ème O (C)
- " Jean-Guy (Diane) prof Comn Scolaire St-Romuald c5 Proulx (SD)
- " Jean-Guy vend Electrolux (Canada) Ltd c2355 St-David Av (G)
- " Jean J (Blanche P) emp Michaud & Simard c50 Couillard
- " Jean-Jacques (Monique) Armée Canadienne c365 47ème E apt 3 (C)
- " Jean-Jacques (Louissette) imm 1110 Cambrai Av (SF) c1110 Cambrai Av (SF)
- " Jean-Jules (Rose) rentier c528 Père Marquette apt 6
- " Jean L (Lydia) emp Gouv Féd c256 Arago O
- " Jean Laval cais Caisse Populaire de Sillery p1462 St-Cyrille O Blvd
- " Jean Louis c887 Bon Air Av apt 2 (SF)
- " Jean-Louis (Antoinette) Armée Canadienne c955 Pie X11 Blvd (SF)
- " Jean-Louis (Marcelle) agt assee Great West Life Assce c1885 Mailloux Av
- " Jean-Louis (Thérèse) barbier 973 Myrand Av (SF) c835 Pierre Maufay apt 1 (SF)
- " Jean-Louis chauff Z Gingras & Fils p325 Joliette
- " Jean-Louis (Germaine) com GouvFéd c2897 de Vincennes (SF)
- " Jean-Louis (Jeanne d'Arc) constable Conseils des Ports Nationaux c265 78ème E (C)
- " Jean-Louis (Isabelle) rep Métropolitain Life Insee c757 Champlain apt 6
- " Jean-Louis (Gisèle) voy Jos Thomassin c2250 Deblois Av (G)
- " Jean M (Rosalie) mach Vaillancourt Inc c2319 Ter Cadieux (CO)
- " Jean M (Marie Anna) rentier c2005 Champ fleury Av apt 8
- " Jean-Marc p431 Bagot
- " Jean-Marc p172 de la Salle
- " Jean-Marc (Françoise) (Henri Gagnon & Fils) c1659 Hocquart

## Gagnon

- " Jean-Marc emp L P Gagnon Ltée p661 Commerciale (SD)
  - " Jean-Marc emp Hewitt Equipment p40 Bigaouette Av
  - " Jean-Marc (Marie-Louise) ing Edwards de Canada Ltée c3450 François Lebrun (SF)
  - " Jean-Marc vérif Gouv Prov p369 3ème
  - " Jean-Marie c3254 Chem Ste-Foy apt 3 (SF)
  - " Jean-Marie (Maurice Boisvert Enr) p194 45ème O (C)
  - " Jean-Marie appr plmb Turcotte & Létourneau Inc p Ile d'Orléans
  - " Jean-Marie (Marthe) barbier Salon Variété c180 26ème apt 1
  - " Jean-Marie (Edith) camionneur Shell Oil c1408 Charlotte Av (S)
  - " Jean-Marie (Marie-Paule) chauff Taxi Co-Op c1363 4ème Av
  - " Jean-Marie emp S S Kresge Co p99 4ème Av apt 2
  - " Jean-Marie emp Eddy Watch c1055 Park Av
  - " Jean-Marie étud p2015 Chem Ste-Foy (SF)
  - " Jean-Marie (Aline) infirmier Hop St-Michel Archange c184 25ème apt 4
  - " Jean-Marie (Marguerite) journ c232 St-Sauveur apt 3
  - " Jean-Marie journ Legrade Inc p183 Turcotte Av (QO)
  - " Jean-Marie mouleur Barsetti & Manucci p265 St-Mathias
  - " Jean-Marie (Antoinette) pâtissier S S Kresge c387 1ère
- GAGNON JEAN-MARIE, Président Maurice Binet Inc, Entrepreneur Plomberie, Chauffage, Electricité, 137 44ème Ouest Charlesbourg Tel 626-3992 (Voir page 46 Guide de l'Acheteur)**
- " Jean-Marie (Georgette A) princ Ecole Sacré Coeur c2185 de Grand Pré
  - " Jean-Marie (Thérèse) sec gér Caisse Populaire de Lévis c8 de Salaberry (L)
  - " Jean-Marie (Fernande) typographe Le Soleil c750 Belvédère Av apt 3
  - " Jean P p134 25ème
  - " Jean P emp Gouv Prov p85 Latourelle
  - " Jean P (Cécile) menus Exposition Provinciale c67 des Ormes
  - " Jean-Paul c83 St-Pierre apt 33
  - " Jean-Paul (Carmen) Armée Canadienne c2551 Pierre Martin (SF)
  - " Jean-Paul (Hélène) (Bélangier Dallaire Gagnon & Cie) c868 Eymard Av
  - " Jean-Paul (Isabelle) (Parfumerie Notre-Dame) c2255 Maufils Av apt 7
  - " Jean-Paul (Thérèse) chauff Taxi Co-Op 522-2001 c430 Dolbeau
  - " Jean-Paul (Louissette) com Cie Paquet c114 d'Argenson
  - " Jean-Paul com Gouv Prov p1653 Hocquart
  - " Jean-Paul (Laurette) com Maurice Turcotte c206 Richelieu
  - " Jean-Paul (Thérèse) compt Gagnon Equipement c23 Mgr Lemieux (B)
  - " Jean-Paul compt agréé McDonald Currie & Cie p877 St-Jean
  - " Jean-Paul dentiste 748 St-Jean apt 2 p1190 Raymond Casgrain
  - " Jean-Paul (Alphonsine) des Autovox Inc c2360 St-Edouard Av (G)
  - " Jean-Paul (Pierrette) emp Jos Gagnon & Fils c590 Chateauguay
  - " Jean-Paul (Yolande) emp Eastern Canada c114 Gamelin
  - " Jean-Paul (Ghislaine) entrep électn 3395 Cantin c3395 Cantin (G)
  - " Jean-Paul étud p2250 Deblois Av (G)
  - " Jean-Paul (Vivianne) rep Merck Charp Dohme Co c3029 St-Castin (SF)
  - " Jean-Paul tailleur Théo Lambert Inc p285 11ème
  - " Jean-Pierre (Paulette) Armée Canadienne c332 St-Prime (D)
  - " Jean-Pierre (Germaine) emp L T Martineau c165 Ste-Hélène apt 4

## Gagnon

- " Jean-Pierre étud p337 42ème O (C)
- " Jean-Pierre étud p250 de la Salle
- " Jean-Pierre pntr p2436 Goulet Av (G)
- " Jean-Pierre (Gisèle) tech Télévision de Québec c1953 Lemieux (D)
- " Jean-Robert emp Gouv Prov c9 Ste-Angèle apt 8
- " Jean T c340 26ème apt 6
- " Jean-Yves briq Odilon Gagnon p1685 de Léry Av
- " Jean-Yves com Gouv Prov p775 Calixa Lavallée apt 36
- " Jean-Yves com Mme Jeanne d'Arc Gagnon p45 du Collège Av (B)
- " Jean-Yves (Jeanne) emp Canadian Glassinc c9080 Lavoie Av (C)
- " Jean-Yves (Fernande) fruits commercants 74 Turcotte Av (QO) c74 UTurcotte Av (QO)
- " Jean-Yves (Ghislaine) mécan Laporte Auto mobiles c80 du Temple (B)
- " Jeanne emp Marché St-Roch p180 St-Luc apt 14
- " Jeanne sec Tétreault & Tétreault p Plessis ville
- " Jeanne (vve Alphéodor) c834 Lévis Av apt 8
- " Jeanne (vve Pierre) c69 St-Jean apt 4
- " Jeanne (vve Roland) p265 St-Mathias
- " Jeanne d'Arc p34 St-Robert (SR)
- " Jeanne d'Arc aide Clinique Roy Rousseau p2445 Maufils Av
- " Jeanne d'Arc com Caisse Centrale Desjardins p51 Bégin Av (L)
- " Jeanne d'Arc cuisinière Hop St-François d'Assise p387 Monaco Blvd (D)
- " Jeanne d'Arc infirmière Hop Hotel Dieu c20 Lockwell apt 32
- " Jeanne d'Arc serveuse Gabrielle O Chassé
- " Jeanne d'Arc Mme opr Coopérative Fédérée de Québec c226 Gauvin Av apt 5 (QO)
- " Jeanne d'Arc (vve Philippe) restr 45 du Collège Av (B) c45 du Collège Av (B)
- " Jeannette sec Gouv Prov c1010 Turnbull apt 4
- " Jeannette sec bur André Hurtubise p2395 Bardy Av
- " Jeannine p2080 Bardy Av apt 8
- " Jeannine emp Baribeau & Fils c3a Cyrille Ruel (LA)
- " Jeannine emp Orphélinat d'Youville p955 des Chutes Blvd (B)
- " Jeannine inst Couvent Marguerite d'Youville p87 St-Louis (L)
- " Jeannine Mme emp Lucie Shop Enr p1830 de la Ronde Av
- " Jeannine (vve Léonile) c341 4ème Av
- " Jérémie (Ida) c296 Champlain
- " Jérôme aide cuisinier Hotel Dieu de Québec c625 Richelieu apt 1
- " Jerry Jr (Rolande) asst surint Davie Shipbuilding c1171 Pl Dermot (SF)
- " Joan étud p2750 de Montarville (SF)
- " Jocelin (Marie) emp Gouv Prov c648 Joffre Av apt 2
- " Jocelyne serveuse Restr Mercier p420 St-Roch
- " José emp Gouv Prov Régie des Loyers p Valcartier
- " Joseph (Alice) c236 de la Reine
- " Joseph p591 Latourelle
- " Joseph (Elisabeth) c241 Napoléon
- " Joseph p970 St-Vallier E
- " Joseph p58 Wolfe (L)
- " Joseph (Aline) (Jos Gagnon & Fils) c592 Chateauguay
- " Joseph (Marie-Jeanne) (Marcoux & Gagnon Enr) c2263 St-Clément Av (G)
- " Joseph (Yvonne) agt Sureté Provinciale c955 des Chutes Blvd (B)
- " Joseph (Madeleine) chim Gouv Prov c2131 des Intendants apt 3
- " Joseph (Juliette) com de bur Québec Autobus c915 Pie X11 Blvd (SF)
- " Joseph (Marguerite) des Davie Shipbuilding c12 St-Amable (LA)



## L'INSTITUT DE PERSONNALITÉ

POUR DEVENIR PLUS DYNAMIQUE EN PENSEES, EN PAROLES ET EN ACTIONS  
Palais Montcalm, Suite 36, Québec 4

Tél. 523-9119

# Satisfaction ou Remboursement

SIMPSONS-SEARS

Place Fleur De Lys  
Téléphone 529-9811



Atelier: 165 d'Argenson, Rés: 450 de la Salle

SPECIALISTE EN RECEPTION — REPAS CHAUD — BUFFET FROID — COCKTAIL — SERVICE DE LOCATION — VERRERIE — VAISSELLE — GOUTELLERIE  
FERNAND LAFRANCE, Prop.  
**SERVICE CASTEL LAVAL ENR.**

Tél. 523-0284

## Gagnon

- " Joseph (Rita) emp Gouv Prov Ministère de l'Agriculture Service de Drainage c1210 Joseph Vézina (S)
- " Joseph (Germaine) emp Gouv Féd c8a Tricentenaire (LA)
- " Joseph (Nathalie) patr Cité de Québec c150 Père Arnaud
- " Joseph (Réjeanne) prof Institut de Technologie de Québec c694 de l'Alsace Av (SF)
- " Joseph (Adrienne) régisseur Institut St-Joseph de la Délivrance c99 St-Louis (L)
- " Joseph (Albertine) rentier c285 St-Luc
- " Joseph A emp Gouv Prov c360 de Bernières Av
- " Joseph A (Marie-Anne) menuis Comn Scolaire c312 46ème O (C)
- " Joseph Albert (Françoise) dir gér Cie de Fiducie Prêt & Revenu c2115 du Mont Thabor Av
- " Joseph Edouard (Julia) vice prés Québec Stitchdown Shoe Ltd c839 Eymard Av
- " Jos & Fils (Jos Gagnon) réfrigération commerciale et industrielle 592 Chateauguay
- " Jos Georges navigateur Canada Steamship p2610 Bardy
- " Joseph P E (Madeleine) compt en chef Gouv Prov c133 des Peupliers O
- " Joséphine (vve Roméo) rentière p525 de la Colombière E
- " Jules (Jacqueline) c3218 1ère Av
- " Jules (Marielle) (Beaulieu & Gagnon Enr) c141 Ste-Elisabeth (D)
- " Jules (Marielle) (Café Central) c211 5ème
- " Jules (Yolande) asst chimiste Peinture Sico c2940 Chem Royal apt 5 (G)
- " Jules (Jeannine) chauffr Québec Autobus c590 Père Grenier
- " Jules (Thérèse) psychologue Univ Laval c1232 de Luxembourg Av (S)
- " Jules C (Simonne) impr 260 d'Iberville c274 d'Iberville
- " Julie contns Hop St-Sacrement c1386 Maréchal Foch apt 4
- " Juliette emp Hop St-Sacrement c1355 de l'Entente Blvd apt 4
- " Juliette emp Gérard Pageau c180 St-Luc apt 14
- " Justin com S S Kresge Co
- " Karen garde malade p175 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- " L c192 53ème O (C)
- " L c10 Ter Dufferin apt 3
- " L A Charles (Marguerite) surint Gouv Féd c812 de la Colombière E
- " L Cordonnerie (Ludger Gagnon) chaussures réparation 52 Plante Av (QO)
- GAGNON L.P. LTEE, Raoul Gagnon Prés, Noel Gagnon Vice-Prés, Marguerite Gagnon Sec-Trés. Béton Préparé. Entrepreneur Construction, 7 Av Gagnon Lévis Tel 837-5821**
- " L W c1080 des Erables Av apt 406
- " Lauréat Abbé prêteur auxiliaire Collège de Lévis p25 St-Joseph (L)
- " Laurence gér Gregory Systems of Canada Ltd p855 Pierre Maufoy Av (SF)
- " Laurent (Agnès) agt d'ascece Travelers Insc Co c965 Holland Av
- " Laurent (Julie) cais Henri Laflamme c407 de la Salle
- " Laurent emp Gouv Féd c994 4ème Av
- " Laurent (Marie J) entrep plmb 375 Marconi (SF) c2907 Geoffroy Av (SF)
- " Laurent Inc Laurent Gagnon prés entrep plmb 375 Marconi (SF)
- " Lauretta (vve Arthur) rentière p51 Commerciale (L)
- " Laurette c253 13ème apt 2
- " Laurien compt Gouv Prov p211 71ème E (C)
- " Léo (Service de Lessiveuses Ste-Foy Enrg) p1257 de la Vigerie Av (SF)
- " Léo (Gabrielle) cuisinier Restr Provincial c704 St-Vallier E

## Gagnon

- " Léo (Jeanne) des Photo Air 3425 de la Dauversière (SF)
- " Léo (Thérèse) emp Fonderie St-Romuald c1154 Commerciale (SR)
- " Léo (Georgette) gér de service Fruehauf Trailers Co of Canada Ltd c2160 de Grand Pré
- " Léo (Rita P) journ Hop Laval c763 Jacques Berthiaume Av (SF)
- " Léo (Constance) magasinier Cie Québec Power c6850 Pl du Roi (C)
- " Léo mécan Gulf Iron Metal p451 Daniel
- " Léo (Bella) prof Manoir Charles de Foucault c3521 Hawey Blvd (G)
- " Léon-Emile emp C N c388 2ème
- " Léon Georges (Jeannine) chef cuisinier Collège St-Laurent c54 Guy Av (C)
- " Léonard p955 des Chutes Blvd (B)
- " Léonard (Germaine) briq Roger Desjardins c11 Lauzon (SR)
- " Léonard emp C N p30 Lockwell
- " Léonce (Rita) gér Club de Golf c3128 de la Champagne (SF)
- " Léonidas (Catherine) capitaine Anticosti Shipping c439 81ème O (C)
- " Léopold (Françoise) com Gouv Féd c268 Pierre Bertrand Blvd (QO)
- " Léopold (Lucienne) contm électn Pierre Tardif c80 St-Raphael (CO)
- " Léopold (Gertrude) emp Gouv Prov c330 Dubuc (D)
- " Léopold (Thérèse) ing C N c2355 Champfleury Av
- " Léopold (Simone) journ Gouv Féd c794 Ste-Marguerite
- " Léopold (Antonia) voy Distributeur Champlain c432 68ème O (C)
- " Lévi (Anna) conseiller juridique Gouv Prov c742 de Longpré Av (SF)
- " Lévinna corsetière Dominion Corset p194 Latourelle
- " Lillane com bur La Confédération Cie d'Ascece Vie p Ile d'Orléans
- " Lilliane étud p535 62ème E (C)
- " Lilliane (vve Yves) c2050 25ème apt 5
- " Linière (Françoise M) boucher Almanzor Lambert c24 St-Paul (SR)
- " Lionel (Aldine) ach Cie Paquet Inc c2995 Martin Av
- " Lionel (Rachelle) compt Gouv Prov c320 des Peupliers O
- " Lionel (Yvette) journ c1519 François 1er Av
- " Lise com Cie Paquet p1720 Pontgravé
- " Lise com Reitman's (Québec) p12 St-Hypolite (LA)
- " Lise diétn Clinique Roy Rousseau p530 St-François E
- " Lise emp Banque de Montréal p704 6ème
- " Lise emp Banque Royale du Canada p251 22ème apt 65
- " Lise emp Gouv Prov Comn Accident du Travail p25 de la Salle apt 1
- " Lise emp Hop St-Michel Archange p2327 Renouard Av (G)
- " Lise emp Steinberg's Ltd c391 St-Jean apt 5
- " Lise étud p274 d'Iberville
- " Lise étud p752 Emile Côte apt 3 (SF)
- " Lise sec Jean Veilleux Inc p754 de la Colonne N (SF)
- " Lise sec bur Doré Equipment Ltd p134½ 25ème
- " Lise sec bur Gouv Prov p189 des Pins O apt 6
- " Lise sec bur Jean-Paul Roy p87 St-Louis (L)
- " Lisette com Banque Canadienne Nationale p5 du Temple (B)
- " Lisette emp Simons & Co p135 St-Vallier E
- " Lomer (Denise) Armée Canadienne c378 Laviguer
- " Lorraine emp Gouv Prov Bureau de Cartographie Economique p1178 1ère Av
- " Louis (Bernadette) c5a St-Ignace (LA)
- " Louis (Yvette) Armée Canadienne c709 Carré d'Anjou (SF)

## Gagnon

- " Louis (Cécile) gér Dept hypothécaire Mutual Life d'Ascece Cie du Canada c161 c1610 Rouville Av (SF)
- " Louis infirmier Hop St-Augustin p75 Chailfour (CO)
- " Louis (Annette) médecin 1239 3ème Av c1239 3ème Av
- " Louis plmb Hop Hotel Dieu de Québec c306 St-Olivier
- " Louis Mme c754 Côte Ste-Geneviève apt 14
- " Louis Rév Père prédicateur Maison Jésus Ouvrier p475 Père Lelièvre (QO)
- " Louis A (Adrienne) gér Croix Rouge Canadienne c1114 Moncton Av
- " Louis A (Françoise) menuis Gouv Féd c351 Napoléon
- " Louis-Albert (Yvette) emp Davie Shipbuilding c1488 Commerciale (SR)
- " Louis-François (Bertha) gér des ventes Maple Leaf Purity Mills Ltd c2964 Deschambault (SF)
- " Louis-Georges (Pierrette) bij Paul Routhier Inc c1880 Vitré Av
- " Louis-Paul (Marie-Paule) emp Boulangerie Gagnon c36 St-Robert (SR)
- " Louis-Philippe (Gabrielle) (Taverne Windsor) c337 42ème O (C)
- " Louis-Philippe (Annie) agt mfr 788 Emile Côté Av apt 6 (SF) c788 Emile Côté Av apt 6 (SF)
- " Louis-Philippe (Adrienne) com Gouv Prov p1010 9ème Av (CY)
- " Louis-Philippe (Déodica) surint Gouv Prov Bureau de Placement c489 Dorchester S apt 2
- " Louis-Pierre (Lise) com bur L P Gagnon c639 Commerciale (SD)
- " Louise p339 Bagot
- " Louise p1037 Commerciale (SR)
- " Louise p2995 Martin Av
- " Louise p10a St-Félix (L)
- " Louise com Entrepot Idéal Inc p2735 Maufile Av
- " Louise com Banque de Montréal p Notre-Dame des Laurentides
- " Louise emp Hop St-François d'Assise p235 Benoît XV Blvd apt 1
- " Louise étud p1 Levasseur (SD)
- " Louise inst Ecole St-Joseph p653 Arago O
- " Louise sec bur Cité de Québec p680 Sherbrooke
- " Louise (vve Moise) p379 St-Joseph (LA)
- " Louise (vve F Xavier) rentière p260 Langellier Blvd
- " Louise p493 Boisseau
- " Louise com Banque Canadienne Nationale p211 71ème E (C)
- " Louise garde malade Hop St-Michel Archange c2495 Evangéline apt 4 (G)
- " Lucianne p814 Chanoine Scott (SF)
- " Lucette com Librairie Vachon Ltée p766 Myrand Av (SF)
- " Lucie c940 Myrand Av apt 19 (SF)
- " Lucie emp Restr Marie Antoinette p879 Ernest Gagnon Av
- " Lucie étud p12 Mgr Bourget (LA)
- " Lucie (vve Jean-Paul) inst St Sacrement p3762 Le Corbusier Av (SF)
- " Lucien (Thérèse) c680 Richelieu
- " Lucien (Irma) c532 St-Cyrille O Blvd
- " Lucien p1130 St-Vallier E
- " Lucien (Fernande) Armée Canadienne c402 Montmagny
- " Lucien (Aline) chauffr Québec Ready Mix c1935 Méthot apt 3 (G)
- " Lucien (Jeannine) emp Gouv Prov c57 Déziel (L)
- " Lucien (Monique) emp Champlain Paper Box c339 St-Cyrille O Blvd
- " Lucien (Loretta) fermier Institut St-Joseph de la Délivrance c9 St-Edouard (L)
- " Lucien (Gisèle) journ Cité de Québec c775 Napoléon apt 1
- " Lucien (Luciana) maison de pension 420 St-Roch c420 St-Roch
- " Lucien (Jeannine) menuis c2230 Bergemont Av

# TRANS-QUEBEC EQUIPEMENT LTEE

Industrial and Mill Supplies — Equipement et Matériel Industriels

260 - 3ème Avenue, Québec

Tél. 529-2941

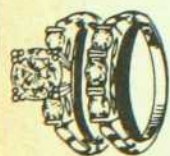
**J.O. Nadeau & fils, inc**  
600 - 610 Côte d'Abraham, Québec

**FOURRURES**  
Manufacturiers

**MARCHANDS**  
Réparation — Entreposage  
Tél. 522-6429



DIAMANTS — BIJOUX OR 10, 14, 18 K. — MONTRES — VERRE TAILLE  
**BIJOUTERIES CORRIVEAU**  
1002 - 4ème Ave — Tél. 522-8645  
1140 St-Jean — Tél. 523-6328  
Cadeaux pour toutes Circonstances



**Gagnon**

- " Lucien vend Charcuterie Hygienic Inc c151 St-Joseph E
- " Lucien (Françoise) voy Emond & Côté c550 62ème E (C)
- " Lucien Mme c466 Christophe Colomb O
- " Lucienne p754 Commerciale (SD)
- " Lucienne p1530 Languedoc
- " Lucienne emp B Houde & Grothé p192 Christophe Colomb E apt 6
- " Lucienne Mme emp Chez André p2651 d'Estimauville (G)
- " Lucille c580 Hermine
- " Lucille p898 Royale Av (B)
- " Lucille com Syndicat de Québec p390 des Franciscains
- " Lucille contms Dorsay (Canada) Ltd c1342 9ème Av (CY)
- " Lucille emp Gouv Féd c990 des Erables Av apt 2a
- " Lucille inst Ecole N Tremblay c795 Jacques Berthiaume Av (SF)
- " Lucille sec bur Gouv Féd c2615 Vitré Av
- " Lucille stén dact Gouv Prov Ministère Education p2184 1ère Av
- " Lucille (vve Adélar) (Pharmacie Adélar Gagnon) c1010 Bougainville Av
- " Ludger (Louise) (Cordonnerie L Gagnon) c50 Plante Av (QO)
- " Ludger (Marguerite) ing A Laliberté c137 St-Olivier
- " Ludger (Thérèse) ing en chef Cité de Québec c910 Marguerite Bourgeois Av apt 6
- " Ludger (Antonia) menus c225 Dieppe
- " Ludvine (vve Eugène) c435 Daniel
- " Lydia (vve Adélar) c680 Sherbrooke
- " M c2193 de la Canardière apt 9
- " M emp Gouv Prov c51 Juchereau apt 3 (B)
- " M T c1298 Chanoine Morel Av apt 1 (S)
- " Madeleine p196 3ème aAv apt 4
- " Madeleine p29 Sault au Matelot apt 4
- " Madeleine garde-bébé Hôp Bellevue p189 des Pins O apt 6
- " Madeleine sec bur Anthony F Belleau p290 Saunders apt 5
- " Magella mécan Gosselin Esso Service p Notre-Dame des Laurentides
- " Malvina (vve Hubert) c863 2ème Av
- " Marc (Emilie) c2060 Bardy Av apt 2
- " Marc emp Hôp St-Augustin c2264 des Chutes Blvd (CO)
- " Marc emp L'Union Canadienne p837 Rochette Av (SF)
- " Marc étud p957 Dosquet Av (SF)
- " Marc menus J Louis Blackburn Inc p1872 Drouin Av (G)
- " Marc-André étud p274 d'Iberville
- " Marc-André (Hilda) étud c1572 St-Cyrille O Blvd
- " Marc-André (Hélène) gér Chaussure Métropolitaine c558 Père Grenier
- " Marc-André (Hilda) médecin Université Laval c713 Pl Horizon apt 12 (SF)
- " Marc-Edouard (Marielle) mécan Sud Ltée c8 du Plateau Av (B)
- " Marcel (Liliane) c182 Commerciale (L)
- " Marcel (Monique) Armée Canadienne c778 Myrand Av apt 2 (SF)
- " Marcel (Dora) Armée Canadienne c2597 Pierre Martin (SF)
- " Marcel (Thérèse) (Restaurant La Poulette Enr) c2170 Careau (D)
- " Marcel (M G Electricque Enrg) p172 de la Salle
- " Marcel (Gisèle) briq Gagnon & Lemieux c1554 St-Pascal Av
- " Marcel (Lorraine) chauff taxi c436 3ème Av apt 1
- " Marcel chef du personnel Adélar Laberge Ltée p379 Dolbeau
- " Marcel (Gisèle) com Canadian Tire Associate Store c110 St-Antoine (L)
- " Marcel (Marguerite) compt D'Auteuil Lumber c863 Delage Av (SF)
- " Marcel emp Dupéré Inc p2246 Royale Av (CO)
- " Marcel (Pierrette) emp Davie Shipbuilding c931 Scott

**Gagnon**

- " Marcel étud p2015 Chemin Ste-Foy (SF)
- " Marcel fleuriste Bois de Coulonge p431 Bagot
- " Marcel (Madeleine) prof des Ecole des Beaux Arts de Québec c283 des Frères O Av
- " Marcel (Lorraine) ing chim Gouv Prov c965a Fournier Av (SF)
- " Marcel (Denise) insp typographe Gouv Prov c1225 Charles Huot (S)
- " Marcel (Lorraine) journ Cité de Québec c470 St-Alexis
- " Marcel (Hélène) statisticien Gouv Prov c4238 Pl Charles Bédard (C)
- " Marcel (Pierrette) surv Hôp St-Michel Archange c2285 Bourg Royal Av (G)
- " Marcel (Sylvia) voy Produits Marquette c2460 Pierre Boucher apt 1
- " Marcelle étud p15 Dugas (B)
- " Marcelle infirmière Hôp St-Michel Archange c15 Haldimand apt 4
- " Marcelle tech Hôpital Dieu de Québec p831 Bougainville
- " Marcelle (vve Edouard) c1275 Suzor Côté (S)
- " Marcellin (Alice) emp Garant & Thibault c15 Dugas (B)
- " Marguerite c260 Anna
- " Marguerite (Cadeaux de l'Eden) c51 Bégin Av (L)
- " Marguerite (Comptoir Central Enrg) p1129 Bourlamaque Av
- " Marguerite gér Laura Secord Candy Shop c363 des Franciscains
- " Marguerite rentière p463-467 de l'Eglise
- " Marguerite Mme (Ecole Moderne) p206 St-Cyrille O Blvd
- " Marguerite (vve Edmond) emp John Ritchie c144 Parent Av
- " Marguerite (vve Georges) p1885 Pl Côté (D)
- " Marguerite (vve Wilfrid) c325 Joliette
- " Maria (vve Albert) p373 Marie-Louise
- " Maria (vve J Amédée) p2445 Pierre Boucher
- " Maria (vve Napoléon) p260 Langelier Blvd
- " Marianna c186 Crémazie O
- " Marie cais Relais d'Aiguillon c902 St-Jean apt 2
- " Marie étud p8 de Salaberry (L)
- " Marie waitress c820 St-Joachim
- " Marie (vve Alphonse) p1355 de Montmorcency
- " Marie-Ange Mme c3158 Hochelaga apt 5 (SF)
- " Marie-Ange (vve Achille) c1690 4ème Av
- " Marie-Ange (vve Oscar) c279 Chateauguay
- " Marie-Anna p290 François Thomas Blvd (SD)
- " Marie-Anna p64 Wolfe (L)
- " Marie-Anna (vve Auguste) emp Lucy Hamel c236 Notre-Dame des Anges
- " Marie-Claire infirmière licenciée Hôpital Dieu de Québec p15 Haldimand apt 4
- " Marie-Jeanne emp Gouv Prov c79 St-Louis apt 303
- " Marie-Laure cout Hôp Hôpital Dieu de Québec c2210 Choquette apt 3
- " Marie-Paule asst gér United Store c444 Ste-Agnès
- " Marie-Paule étud p2798 Valcourt (SF)
- " Marie-Paule infirmière Hôp Christ Roi c1450 Marie Rollet apt 3
- " Marie-Paule sec Eugène Roy Ltée p Ville Les Saules
- " Marie-Paule (vve Alphonse) c276 St-Valier O
- " Marie-Paule (vve Arthur) c89 Bélanger Av (QO)
- " Marie-Paule (vve Wilfrid) c58 Lamontagne Av apt 5
- " Marielle emp Cartonnage de Québec p431 Bagot
- " Mariette emp Gouv Prov p3 St-Julien (L)
- " Marius (Françoise) emp Simpson Sears c873 Mgr Grandin Av apt 6 (SF)
- " Marthe p1653 Hocquart

**Gagnon**

- " Marthe emp Gouv Prov p191 Carignan Sallières apt 5
- " Marthe sec bur British Information Services p788 Emile Côté Av apt 6 (SF)
- " Marthe Mme emp Buffet Henri 1V p763 de la Colline (SF)
- " Martin (Rita) com boucher Philippe Fortin c261 Hermine
- " Mathilda (vve Onésime) c139 St-Ambroise
- " Maurice (Nicole) c384 110ème (M)
- " Maurice (Rose-Anna) c1177 des Chutes Blvd (V)
- " Maurice (Simonne) (Serres du Sacré-Coeur Enr) c40 Bigaouette Av
- " Maurice (Bernadette) (Syndicat St-Pascal Enrg) c2484 Mauvils Av
- " Maurice (Rose) chauff Humpty Dumpty c71 Beaupré (SR)
- " Maurice (Madeleine) contm Hôp Hôpital Dieu de Québec c1986 L'Espérance Av (G)
- " Maurice (Lucille) contrôleur Prévoyants du Canada c211 des Saules O
- " Maurice (Simone) électn C A R D E c527 4ème
- " Maurice emp Banque Provinciale du Canada p337 47ème E (C)
- " Maurice (Reine) emp Alphonse Lafleur c2171 des Intendants apt 6
- " Maurice étud p2280 Chem des Foulons (S)
- " Maurice (Pauline) journ c422 Bernatchez Av (QO)
- " Maurice (Albertine) maison de pension 1998 24ème c2395 Bardy Av
- " Maurice menus p105 Crémazie O
- " Maurice (Madeleine) opr Goodyear Tire & Rubber c1245 Champfleury Av apt 3
- " Maurice rep Produits Rena p23 Commerciale (SR)
- " Maurice (Marie-Rose) soud Davie Shipbuilding c42 de Gaulles (LA)
- " Maurice (Marguerite) surint Gauthier Ltée c580 19ème
- " Maurice (Marencienne) tailleur de cuir c906 2ème Av
- " Maurice Abbé prêtre agrégé 2ème Séminaire de Québec pSN de la Fabrique
- " Maurice Jr pntr p2395 Bardy Av
- " Michel appr couvreur Henri Hébert p14 Vallée Blvd (B)
- " Michel com Swift Canadian p424 8ème
- " Michel cuisinier Restr Bellevue p1064 Dorchester N
- " Michel emp Goodyear Tire & Rubber p906 2ème Av
- " Michel emp Pierre Tardif Inc c343 Charest O Blvd
- " Michel emp Cité de Québec p593 Christophe Colomb O
- " Michel emp Ernest Gagnon Enrg p250 de la Salle
- " Michel (Claudette) emp Cie Quebec Power c212 des Bouleaux O apt 5
- " Michel emp Albéric Caron p370 Jackson (D)
- " Michel (Claudette) emp Cité de Québec c3210 Martigny (SF)
- " Michel emp Hôp St-Michel Archange p2327 Renouard Av (G)
- " Michel (Thérèse C) emp Gouv Féd c847 St-Jean Bosco Av (SF)
- " Michel (Anais) emp Gouv Féd c29 Sault au Matelot apt 4
- " Michel emp Gouv Prov p680 Sherbrooke
- " Michel étud p2242 de Lisieux (G)
- " Michel étud p133 des Peupliers O
- " Michel étud p659 Joffre Av
- " Michel étud p361 Ruel Av (M)
- " Michel étud p30 St-Robert (SR)
- " Michel journ Tuyaux Vibrés p420 St-Roch
- " Michel mécan Station St-Jean-Bosco p735 Myrand Av (SF)
- " Michel (Nicole) médecin Hôp St-Sacrement c1050 Raymond Casgrain apt 106
- " Michel tireur de joints p2436 Goulet Av (G)
- " Michel-Arthur c27 St-Robert (SR)
- " Michèle étud p2713 Beauvoir (SF)
- " Micheline p775 Calixa Lavallée apt 36

**A. HERVE HEBERT & ASSOCIES INC.**  
ACTUAIRES — CONSEILS

42 rue Sainte-Anne, Québec 4

Nos Services Voir Page 3 Guide de l'Acheteur

Tél. 529-5349



# Les Compagnies PRET ET REVENU

850 place d'Youville, Québec

Tél. 529-6821

CERTIFICATS DE PLACEMENT

FONDS-MUTUEL

FIDUCIE

## Gagnon

- " Micheline com Gaudias Parent Enr p402 Montmagny
  - " Micheline emp Hôp Christ Roi p150 Père Arnaud
  - " Micheline inst Comn Scolaire St-Romuald p71 Beaupré (SR)
  - " Micheline sec Gouv Prov p564 des Oblats Av
  - " Micheline sec Corporation des Instituteurs du Québec p848 Pie X11 Blvd (SF)
  - " Micheline sec bur Dominion Glass Co p110 St-Pierre
  - " Micheline (vve Roland) c1336 4ème apt 1
  - " Michelle emp Gouv Prov Affaires Municipales p St-Pierre Ile d'Orléans
  - " Michelle gér F W Woolworth p1770 de la Vérendrye
  - " Michelle sec bur Gouv Prov p535 62ème E (C)
  - " Michelle sec Gouv Prov Ministère du Travail Service Technique p400 2ème
  - " Miville (Louise) compt Gouv Prov c330 des Bouleaux O apt 6
  - " Moise (Lucienne) emp Université Laval c928 Brown Av
  - " Monique com bur Les Pétroles Inc p2280 Chem des Foulons (S)
  - " Monique emp Dominion Corset p250 de la Salle
  - " Monique emp Hôp St-Sacrement p1355 de l'Entente Blvd apt 4
  - " Monique p29 Sault au Matelot apt 4
  - " Monique étud p269 Aberdeen
  - " Monique infirmière p659 Joffre Av
  - " Monique infirmière Hôp St-Sacrement p1386 Maréchal Foch apt 4
  - " Monique infirmière Hôp Jeffery Hale p1450 Marie Rollet apt 3
  - " Monique sec c110 Grande Allée O apt 107
  - " Monique sec Tétréault & Tétréault p Plesisville
  - " Monique sec bur Université Laval Faculté d'Agriculture p1195 2ème Av
  - " Monique servante 3027 Chem St-Louis (SF)
  - " Monique tech nutrition Hôp Laval p833 Chanoine Scott apt 2 (SF)
  - " Monique Mme sec Jacques Juneau p2075 25ème apt 4
  - " Motel (Raymond Pichette) 1177 Chem Ste-Foy
  - " Murielle L c880 Casot Av apt 6
  - " N Paul (Annette) emp Gouv Féd c366 24ème apt 3
  - " Napoléon (Marguerite) emp Gagnon Transport c235 St-Sauveur
- GAGNON NAPOLEON & FILS LTEE, J.C.**  
Gagnon Prés Gérant, J. Alphonse Gagnon Vice-Prés, J.P. Galibois Sec-Trés.  
Bois à Pulpe, Bois de Sciage, Copeaux, C.P. 66, Station B, 70 St-Paul Tel 692-1206
- " Nicole p310 Arago O
  - " Nicole p931 Scott
  - " Nicole aide cuisinière Hôtel Dieu de Québec p805 St-Eustache
  - " Nicole com Bibliothèque Ste-Foy p795 Jacques Berthiaume Av (SF)
  - " Nicole com Salon Fleurie p2735 Mauffils Av
  - " Nicole com bur Cie Paquet Inc p49 Laplante (CO)
  - " Nicole com bur L P Gagnon Ltée pi Levasseur (SD)
  - " Nicole emp Hôp Hôtel Dieu de Québec p71 Beaupré (SR)
  - " Nicole emp Gouv Prov p481 de la Salle
  - " Nicole emp Gouv Prov p510 des Oblats Av
  - " Nicole emp Teinturerie Cartier Enr p557 Hermine
  - " Nicole emp Buanderie Lévis Ltée p50 Plante Av (QO)
  - " Nicole emp Hôp de l'Enfant Jésus p14 Vallée Blvd (B)
  - " Nicole étud p2245 Bardy Av
  - " Nicole étud p2425 Chem Ste-Foy apt 24 (SF)
  - " Nicole étud p67 Duchatel (B)

## Gagnon

- " Nicole gouvernante 2166 Parc Bourbonnière (S)
- " Nicole servante 1443 Commerciale (SR)
- " Nicole stagiaire Hôtel Dieu de Québec p545 St-Amable
- " Nicole waitress Buffet de la Colline p763 de la Colline Av (SF)
- " Noel aide cuisinier Université Laval p1037 Commerciale (SR)
- " Noel vend Fuller Brush p55 du Temple (B)
- " Noel (Rose) vice-prés L P Gagnon Ltée c1 Levasseur (SD)
- " Noel P p7 Ancien Chantier
- " Noeline com bur Quebec Service de Laveuses Inc p370 Jackson (D)
- " Normand barbier Salon Rama p9 Cartier (L)
- " Normand emp Gouv Prov Comn des Accidents du Travail p58 Lamontagne Av apt 5
- " Normand étud p3313 Hawey Blvd (G)
- " Normand étud p435 Learmonth Av apt 1
- " Normand (Gemma) menus Magloire Cauchon Ltée c730 du Limousin Av (SF)
- " Normand (Madeleine) soud Davie Shipbuilding c120 St-Augustin (L)
- " Octave (Alma) rentier c339 Bagot
- " Odélie (vve Wilfrid) p260 Langelier Blvd
- " Odette com bur Royal Trust Co p2964 Deschambault (SF)
- " Odile étud p965 Holland Av
- " Odilon (Lucille) entrep maçon 1685 de Léry Av c1685 de Léry Av
- " Olivier Mme c1135 Belvédère Av apt 8
- " Olivette sec bur Gouv Prov Procureur Général c1150 Brown Av
- " Omer (Lorenza) chaussures mfr 334 Bagot c334 Bagot
- " Omer (Marguerite) domestique 1335 Le-moine Av (S)
- " Omer (Yvonne) gér Commercial Finance Corp c1770 de la Vérendrye
- " Onésime (Marie T) emp Cité de Québec c558 Ste-Thérèse
- " Oscar (Lucie) expéditeur Le Soleil c620 Calixa Lavallée apt 5
- " Ovide (Alma) prés Toie Gaurrée de Québec c659 Joffre Av
- " Ovilla (Marthe) mécan Mack Truck c763 de la Colline (SF)
- " P L Mme c1065 des Erables Av
- " Paquerette dact R L Polk & Co Ltd p1075 Royale Av (V)
- " Pascal (Cécile) emp Coopérative Fédérée c2415 Petit Village (G)
- " Patrick (Florida) emp Régie des Alcools p251 Chateauguay
- " Paul p1233 Commerciale (SR)
- " Paul (Cécile) p421 Victoria
- " Paul asst gér Niagara Finance Co p312 46ème O (C)
- " Paul chauff British American Oil p192 de la Suète (SF)
- " Paul (Béatrice) com Quebec Sporting Goods c7425 Germain Av (C)
- " Paul (Madeleine) com Texaco c4 Ste-Angèle apt 4
- " Paul (Yolande) constable Cité de Québec c985 Pouliot Av (SF)
- " Paul contm Quebec Clay Mining p2770 Gaspard Av apt 2 (G)
- " Paul (Jeannine) des Walker Tessier Corriveau & Bissonnet c145 Godbout
- " Paul (Jeannine) dir de serv Gouv Prov c829 Duchesneau Av (SF)
- " Paul (Réjanne) emp Dominion Corset c425 76ème O (C)
- " Paul (Stella) emp Gouv Prov Musée c1018 des Erables Av
- " Paul (Alice) emp Gouv Féd c78 du Temple (B)
- " Paul (Thérèse) emp British American Oil Co c3086 Jonquière (SF)
- " Paul étud p812 de la Colomnière E
- " Paul (Marie) facteur Gouv Féd c2327 Renouard Av (G)
- " Paul (Bernadette) gér Taverne Coloniale c21 Christophe Colomb O

## Gagnon

- " Paul (Jeanne d'Arc) menus Poudrier & Boulet Ltée c8740 du Chatelet Av (C)
- " Paul (Françoise) officier immigration Gouv Féd c546 Père Marquette apt 7
- " Paul (Lise) opr Goodyear c261 8ème Av
- " Paul (Yvette) prés Exposition du Meuble Inc c1219 Preston Av (S)
- " Paul (Simonne) prof Gouv Prov c1 Bourassa (SD)
- " Paul A (Colette) gér Citadell Quebec Inc c2563 Lapointe (SF)
- " Paul A (Marie R) vend J A Vachon Inc c829 St-Bernard
- " Paul-André (Louise) électn Adélar Laberge c62 Seigneuriale (B)
- " Paul-Arthur (Jacqueline) emp Gouv Féd c509 9ème
- " Paul E (Marie J) c44 Notre-Dame
- " Paul E (Marie-Angé) collecteur Maison Dominion c705 St-Albert
- " Paul E (Noella) compt Mutuelle Assee c1093 2ème Av
- " Paul-Emile p435 Daniel
- " Paul-Emile p29 Sault au Matelot apt 4
- " Paul-Emile (Aline) emp Confédération des Syndicats Nationaux c1074 Royale Av (V)
- " Paul-Emile (Claire) gér H C Fortier Ltée c3150 St-Samuel Av (G)
- " Paul-Emile Jr (Louissette) com expédition Kres- Kno (Que) Ltd c701 St-Albert
- " Paul-Eugène (Jeanne d'Arc) ser f C N c610 Dollard
- " Paul H Mme c448 d'Aiguillon
- " Paul-Henri (Carmelle) menus E Côté c242 49ème O (C)
- " Paul-Henri (Yvonne) menus E G M Cape & Co c169 51ème E (C)
- " Paul M (Louise) médecin Hôp Ste-Foy c972 Brown Av
- " Paul Y (Claire) constable Cité de Giffard c2912 Turbide Av (G)
- " Pauline p500 2ème
- " Pauline com bur Gouv Prov p265 St-Mathias
- " Pauline emp Banque de Montréal p350 8ème
- " Pauline emp Affaires Municipales Gouv Prov p1625 Curé Doucet Av (C)
- " Pauline emp Hôp Christ Roi p29 Sault au Matelot apt 4
- " Pauline infirmière Hôp de l'Enfant Jésus p213 Christophe Colomb O
- " Pauline infirmière Hôp de l'Enfant Jésus c1765 Henri Bourassa Blvd apt 3
- " Pauline modiste Mme Jeanne Bernier Enrg p348 11ème
- " Pauline serveuse Restr Riviera c775 Calixa Lavallée apt 36
- " Pauline Mme inst Hôtel Dieu de Québec p Ste-Claire Hochester
- " Philémon (Amanda) c2056 des Martyrs Av (G)
- " Philias (Marielle) c8 St-Joseph (L)
- " Philippe (Irène) Bijouterie Gagnon c2475 Mauffils Av
- " Philippe (Marie-Paule) emp Gouv Féd c424 8ème
- " Philippe (Michèle) emp Gouv Prov c2749 Bel Air (SF)
- " Philippe (Gisèle) expéditeur Anglo c2387 Renouard Av (G)
- " Philippe (Wilhelmine) garde feu Anglo c37 Christophe Colomb E
- " Philippe (Huguette) opr Anglo c2423 Petit Village (G)
- " Philippe-Henri p370 Jackson (D)
- " Pierre (Géraldine) c172 de la Salle
- " Pierre (Françoise) (Service d'Optique Enr) c150 Aberdeen
- " Pierre (Raymonde) (Gagnon & Fils Enr) p St-Laurent Ile d'Orléans
- " Pierre (Thérèse) bactériologiste Hôp Hôtel Dieu de Lévis c1238 Fontenay (SF)
- " Pierre cais Banque de Nouvelle Ecosse p2263 St-Clément Av (G)
- " Pierre (Claire) com Raymond Côté Inc c2713 Beauvoir (SF)

Casier Postal 220 H.V.

Agent exclusif au Canada pour "Yorgall et Plein Jour"

48 - 52 St-Pierre, Québec

Tél. 692-1140

# GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

RENE MAINGUY, C.L.U.  
TEL. ST-AUGUSTIN 27

## MAINGUY & BERGERON LTEE

JULES BERGERON, C.d'A.A.  
TEL. 653-7475

Courtiers d'Assurance Agrées

FEU — VOL — VIE — AUTO — RISQUES DIVERS

265 de la Couronne

Suite 401

Tél. 525-9351

Manufacturiers et Fournisseurs  
d'équipement pour  
**Restaurants — Hôtels  
Hôpitaux et  
Institutions Religieuses**

**Les Accessoires de Cuisine Ltée**

Distributeurs exclusifs de  
**LEO T. JULIEN INC.**

1175 Gouin, Québec  
Tél. 683-3618

PERSONAL LONAS — 30 MIN. SERVICE

**ALLIANCE FINANCE CORPORATION**

LAVAL GOBEL, Gérant

6a Ouest Route Trans-Canada, Lévis — Tél. 837-0231

GILLES ROUSSEAU, Gérant

878b St-Jean — Tél. 529-0191

PRETS PERSONNELS — SERVICE 30 MIN.



J. A. GAUTHIER, Gérant

697 Est Boul. Charest — Tél. 529-1306

**Gagnon**

- " Pierre (Nicole) des Louis Couture c1646 Delaunay Av (SF)
- " Pierre (Solange) emp Sureté Provinciale c350 26ème apt 4
- " Pierre emp Hewitt Equipment Ltd p Château d'Eau
- " Pierre emp Gouv Prov Bureau de l'Information & Publicité p1550 Chem Ste-Foy
- " Pierre (Louise) emp Anglo c3378 Lambert Closse (SF)
- " Pierre emp Bouchard & Frère Enrg c10 Ste-Famille apt 4
- " Pierre étud p9 Bégin (L)
- " Pierre étud p812 de la Colombière E
- " Pierre étud p2242 de Lisieux (G)
- " Pierre étud p1055 Gauthier Av (S)
- " Pierre étud p3086 Jonquière (SF)
- " Pierre étud p817 Rougemont Av (SF)
- " Pierre étud p2270 St-Rédempteur (G)
- " Pierre (Helen) gér B Houde & Grothé c2750 de Montarville (SF)
- " Pierre (Annette) ing C N c1109 Laurentide Av apt 2
- " Pierre (Monique) prof Ecole St-Pascal c2655 St-David av apt 4 (G)
- " Pierre (Aline) rep Mead Johnson of Quebec c2989 de Boulogne (SF)
- " Pierre (Yvette) surv arpenteurs Carrier & Trottier c2165 Desroches apt 5
- " Pierre tech Photo Air Laurentides c79 Marcoux Av O (B)
- " Pierre (Germaine) vérif douanes Smith Transport c34 Christophe Colomb O
- " Pierre Rév Père aumônier Hôp Jeffery Hale p1330 Chem Ste-Foy
- " Pierre P (Marthe) cuisinier Hôtel Victoria c625 Richelieu apt 2
- " Pierre-Paul (Denise) médecin 65 Grande Allée E c839 Madeleine de Verchères
- " Pierrette inst Ecole Notre-Dame de la Providence p1109 Laurentide Av apt 2
- " R (Pauline) agronome Gouv Prov c423 82ème O (C)
- " Rachel p945-949 St-Olivier
- " Rachel emp Gouv Féd p504 de Mazenod
- " Rachel emp Christian Enr p135 St-Vallier Est
- " Rachel sec bur Pharmacie Adélar Gagnon p1010 Bougainville Av
- " Rachèle sec bur c69 St-Jean apt B
- " Raoul p58 Marie de l'Incarnation
- " Raoul (Germaine) contm C N c479 11ème
- " Raoul (Marguerite C) prés L P Gagnon Ltée c661 Commerciale (SD)
- " Raymond (Denise) c1365 26ème
- " Raymond p12 Mgr Bourget (LA)
- " Raymond (Louise) militaire Armée Canadienne c898 Pl Beloeil apt 4 (SF)
- " Raymond (Vitaline) agronome Gouv Prov c2798 Valcourt (SF)
- " Raymond (Suzanne) asst gér Geoffrion Robert & Gélines Cie c2690 Liégeois Blvd (SF)
- " Raymond (Marguerite) barbier Camille Lavoie c765 Chouinard
- " Raymond (Liliane) chauff Lévis Autobus c114 St-Onésime (L)
- " Raymond (Jeannine) emp Net Top Cleaners c2107 4ème Av
- " Raymond emp Cité de Québec p754 Côte d'Abraham
- " Raymond (Marthe) emp DominionTextile c43 de Champagne (CO)
- " Raymond (Mona) emp Legrade Inc c34 Gaulin (B)
- " Raymond (Louise) emp F X Drolet c22 St-Jules apt 2 (B)
- " Raymond étud p1178 1ère Av
- " Raymond étud p2280 Chem des Foulons (S)
- " Raymond (Huguette) graphiste c1010 St-Cyrille O Blvd apt 8
- " Raymond (Jeanne d'Arc) ing marine McAllister Towing Co c718 de l'Alsace Av (SF)
- " Raymond organiste Manoir Victoriaville p87 St-Louis (L)
- " Raymond (Liliane) pompier Cité de Québec c2300 Maufils Av

**Gagnon**

- " Raymond pompier Cité de Québec p290 Saunders apt 5
- " Raymond prof Ecole St-Fidèle p213 des Pins E
- " Raymond publiciste Jean Arcand p985 Casot Av
- " Raymond (Marguerite) rep médical c1295 Sir Richard Turner (SF)
- " Raymond (Janine) vend International Harvester c779 Colonel Jones (SF)
- " Raymond G (Madeleine) agt Mutual Life Insee Co c461 81ème O (C)
- " Raymond p350 8ème
- " Raymond c551 des Oblats Av
- " Raymond étud p2798 Valcourt (SF)
- " Raymond inst Comm des Ecoles Catholiques c435 Learmonth Av apt 1
- " Raymond sec bur Lévis Automobiles Inc p36 Ste-Thérèse (L)
- " Raynald (Jeannine) gér Lemelin Auto c2816 Turbide (G)
- " Raynald (Elaine) gér Muirhead Co c395 des Chênes E Av apt 5
- " Réal (Yvonne) c432 St-Olivier
- " Réal (Lorraine) (R M Electronique Enr) c434 St-Vallier O apt 6
- " Réal com Charbonneau Ltée p1342 9ème Av (CY)
- " Réal (Rose) com Asbestonos Co c2682 Champfleury Av
- " Réal emp pâtisserie p705 St-Albert
- " Réal étud p2171 des Intendants apt 6
- " Réal (Lucille) infirmier Gouv Prov c2671 Petit Village (G)
- " Réal journ p120 45ème E (C)
- " Réal (Lise) menus Geo T Davie & Sons c577a St-Joseph (LA)
- " Réal rep La Solidarité c2345 Henri Bourassa apt 6
- " Réal (Monique) tech Défense Nationale Gouv Féd c500 14ème S (CY)
- " Régent électn Langis Labrie p424 8ème
- " Régina (vve Joseph) conc Ecole Cardinal Villeneuve c7 Ste-Genève Av
- " Régis (Claudette) chauff Henri Girard Inc c311 Gauvin Av (QO)
- " Reine sec p650 Joffre Av
- " Reine (vve Emile) p14 Cyrille Ruel (LA)
- " Réjean (Jocelyne) Armée Canadienne c8181 Trait Carré O (C)
- " Réjean (Studio Jouvence Enr) c751 Ste-Marie apt 3
- " Réjean étud p71 Beauré (SR)
- " Réjean mécan Automobiles Inc p431 Bagot
- " Rémi emp Corporation de Prêt & Revenu p535 62ème E (C)
- " Rémi (Ghislain) opr de pelle Pavage Frontenac c1390 Commerciale (SR)
- " Renald p564 des Oblats Av
- " Renald cais Banque Canadienne Nationale p71 Beauré (SR)
- " Renald (Jeanne) rep Hoover Company Ltd p Orsainville
- " Renaud soud Maurice Genest Enr p360 1ère
- " René (Marie-Paule) c134 25ème
- " René (Yvonne) c211 71ème E (C)
- " René (Louise) agt Laiterie Fortier c188c St-Laurent (L)
- " René (Adrienne) com bur Corporation de Prêt & Revenu c2157 St-Louis de France (D)
- " René (Colette) débosseur Lévis Automobile Inc c1 Route Trans Canada E (L)
- " René (Monique) emp Gouv Prov c139 des Commissaires E
- " René (Patricia) enquêteur Service Bien Etre Social Cité de Québec c319 Durocher
- " René (Emilienne) emp Coca-Cola c387 Monaco Blvd (D)
- " René emp Roméo Vachon c265 St-Mathias
- " René étud p650 Joffre Av
- " René (Gabrielle) gér Edifice Champs Elysées c842 Mgr Grandin Av (SF)
- " René (Pierrette) menus Geo T Davie & Sons c14 Cyrille Ruel (LA)
- " René (Gertrude) prof Collège Montmorency c58 Duchatel (B)

**Gagnon**

- " René (Hortense) rentier c1653 Hocquart
- " René P (Marie L) journ F X Drolet c5 du Temple (B)
- " Renée p2225 Boisjoli (S)
- " Reynald (Huguette) latteur Bouchard & Robitaille c95 Fraser (L)
- " Richard com Adolphe Gagnon p70 Renaud Av
- " Richard emp Québec Réfrigération Enr
- " Richard gar de nuit Hôp St-Augustin p75 Chalifour (CO)
- " Richard (Thérèse) laitier Laiterie Laval c49 St-Onésime (L)
- " Richard (Henriette) menus Ste-Foy Construction c293 55ème E (C)
- " Rita p435 Daniel
- " Rita cais Banque de Montréal p415 de Mazenod
- " Rita emp Caisse Populaire du St-Esprit p275 10ème
- " Rita infirmière c814 Chanoine Scott (SF)
- " Rita (vve Roland) c1061 Bourlamaque Av apt 5
- " Robert (Yvonne) c852 3ème Av apt 3
- " Robert (Odile) c86 des Lilas O
- " Robert (Françoise) (Gagnon Eugène & Fils Enr) c9 Bégin Av (L)
- " Robert (Pharmacie Gagnon Enr) p1010 Bougainville Av
- " Robert asst gér Salon Quilles Lévis Inc p Beaumont Bellechasse
- " Robert briq p120 45ème E (C)
- " Robert com Banque d'Economie de Québec p144 Parent Av
- " Robert (Céline) com bur Gouv Prov c1750 St-Pascal Av
- " Robert (Yvonne) conc c193 des Franciscains
- " Robert (Lise) contm Developpements du Nord Est c1214 de la Ronde Av
- " Robert (Jacqueline) électn Cité de Québec c1935 26ème apt 2
- " Robert (Jacqueline) emp Restr Belle-Vue Enr c1064 Dorchester N
- " Robert (Eveline) emp Marine Industrielle c2 du Fleuve (B)
- " Robert (Adrienne) emp Lingerie de Québec c372 Kirouac
- " Robert emp Exposition Provinciale p1565 Laurier Blvd (S)
- " Robert emp Chronicle Telegraph p30 Lockwell
- " Robert (Pauline) emp Cité de Québec c479 St-Alexis
- " Robert (Françoise) emp Quebec Chronicle Telegraph c1221 St-Cyrille O Blvd
- " Robert (Marie-Claire) emp Dominion Textile c84 St-Raphael (CO)
- " Robert étud p957 Dosquet Av (SF)
- " Robert étud p680 Richelieu
- " Robert (Céline) insp Comm Scolaire c12 St-Yves (B)
- " Robert (Jacqueline) journ Jos Gauvin Construction c387 Bélanger Av (QO)
- " Robert (Louissette) journ Tardif & Frère Enrg c150 St-François E
- " Robert pntn p140 des Pins O apt 5
- " Robert (Cécile) photog Gouv Féd c3016 de Beau Cours (SF)
- " Robert (Jacqueline) plmb soud J Paul Lajeunesse c448 Ste-Agnès
- " Robert (Mariette) rep médical The William Merrell c7289 Pl Mont Royal (C)
- " Robert L (Anne-Marie) emp Gouv Féd c817 Rougemont Av (SF)
- " Roch (Gilberte) agt Sun Life du Canada c9125 du Plateau Av (C)
- " Rock (Rose-Ange) magasinier Electrolux Canada p Champigny
- " Rodolphe (Thérèse) asst sec Fédération des Cies d'Assces Mutuelles Contre le Feu c243 Darveau (D)
- " Roger p84 St-Grégoire Av (M)
- " Roger (Reine) Armée Canadienne c896 Myrand Av apt 3 (SF)
- " Roger (Pierrette) (Beaver Electric Supply Regd) c501 des Frènes E apt 3



**TEL. 681-5756**

**DION CONSTRUCTION LTEE**

1955 Boul Masson

Ville Les Saules

895 PLACE D'AIGUILLON

QUEBEC 4

TEL. 522-1224



## Gagnon

- " Roger agt asse J Henri Gagnon p10 de Billy Av (L)
- " Roger (Estelle) chauff taxi Co-Op 525-5191 c2230 du Mont Thabor Av apt 2
- " Roger com Quincallerie D'Assise Enrg p425 des Chênes E
- " Roger (Rolande) compt vérif Société Administration & Fiducie c870 Rigaud Av (SF)
- " Roger constable Gouv Prov Ministère des Travaux Publics c169 Rigaudville
- " Roger (Lucienne) contm Jos Morneau Inc c520 47ème E (C)
- " Roger (Catherine) courtier J Henri Gagnon cSN Route Trans Canada (ST)
- " Roger (Aline) emp Gouv Prov c117 8ème
- " Roger (Julienne) emp Hôp St-François d'Assise c1131 Aigubelle
- " Roger (Rolande) emp Cie Assh c451 Daniel
- " Roger emp Agence de Perception Provinciale p225 Dieppe
- " Roger (Lucienne) emp Asse Vie Desjardins c29 Route Trans Canada E (L)
- " Roger (Marguerite) géologue Gouv Prov c2031 Dallaire apt 13 (SF)
- " Roger (Marguerite) gér Hi Test c1265 3ème Av
- " Roger (Rita) gér des ventes Coorsh S & Sons Ltée c1296 Villars Av (S)
- " Roger (Pauline) ing Canadian Westinghouse c3050 Chambalon (SF)
- " Roger (Yvette) mach John Ritchie c2231 Deblois Av (G)
- " Roger (Ghislain) opr Canadienne Générale Electricque c3350 Lambert Closse (SF)
- " Roger réalisateur Poste C K C V (Québec) Ltée p2118 Chem Ste-Foy apt 414 (SF)
- " Roger (Jacqueline) voy Gauvreau Beaudry Ltd c3266 Nobel (SF)
- " Roger B (Claire) tech C F C M TV c755 Le Cavellier Av (SF)
- " Roland (Lucienne) (Lunetterie St-Jean) c748 St-Jean apt 3
- " Roland (Annette) camionnage 97 Bernatchez Av (QO) c97 Bernatchez Av (QO)
- " Roland (Gisèle) com Lamy Prélarts c102 Matte (B)
- " Roland embouteilleur Brasserie Dow c1200 Dolan Av (SF)
- " Roland (Georgette) emp Hôp St-Sacrement p977 4ème Av
- " Roland (Irène) emp Station Service Charles Bédard c595 76ème O (C)
- " Roland emp Roger Barré Automobile c1404 Benoît XV Blvd
- " Roland emp Greenberg's Dept Stores p402 Montmagny
- " Roland expéditeur Jos Boucher p135 St-Vallier E
- " Roland (Gilberte) journ Canadian Arsenal c14 Vallée Blvd (B)
- " Roland (Fernande) opr Cité de Québec c645 Ste-Thérèse
- " Roland (Solange) tech Ciments du St-Laurent c230 des Bouleaux O apt 6
- " Roland (Lucette) vend c766 Myrand Av apt 6 (SF)
- " Roland voy c580 Grande Allée E ch 255
- " Roland Noel (Noella) gar Prison de Québec c783 des Prairies E
- " Rolande p370 St-Joseph (LA)
- " Rolande com bur Hôtel Dieu de Québec p31 Couillard
- " Rolande emp Gouv Prov Service de l'Economie des Arts Domestiques p1190 Raymond Casgrain
- " Rolande (vve André) com Pharmacie Racine c95 Pie X11 (B)
- " Rolande (vve Emile) c292 Laviguier
- " Rolland (Marie-Anna) chauff Couvent Jésus Marie c12 Mgr Bourget (LA)
- " Rollande (vve Ludger) c2425 Chem Ste-Foy apt 24 (SF)
- " Romain (Rolande) mécan Anglo c1060 de la Ronde Av
- " Roméo c894 Royale Av (B)

## Gagnon

- " Roméo (Zélia) chauff T J Moore & Co Ltd c544 Hermine
- " Roméo (Marie-Anna) emp Cité de Québec c125 Beauharnois
- " Roméo (Jacqueline) livreur D Dupéré Inc c40 Ste-Christine (B)
- " Roméo (Denise) sacristain Eglise Sts-Martyrs Canadiens c976 Murray Av
- " Roméo (Jeannette) vend Domtar Newsprint Ltd c3202 Beaurepaire (SF)
- " Rosa (vve L E) p972 Brown Av
- " Rosaire (Marguerite) agt Buanderie Lévis Ltée c645 Christophe Colomb O
- " Rosaire (Jeanne) chauff Taxi Co-Op 525-5191 c55 4ème Av
- " Rosaire (Alice) emp Motel L'Aristocrate c3058 La Forêt apt 1 (SF)
- " Rosaire (Noella) expéditeur H Roberge Inc c413 Bouffard
- " Rosaire journ Goodyear Tire & Rubber p474 St-Alexis
- " Rosaire (Lise) menus W Rourke Ltd c1990 de Grand Pré apt 5
- " Rosario emp civil c700 3ème Av apt 5
- " Rose (vve Félix) p834 Moreau Av (SF)
- " Rose L Mme emp Gouv Prov c290 Saunders apt 5
- " Ruth p753 du Roi
- " S c2204 Pl MacKay apt 18 (SF)
- " Serge appr plmb Fernand Nolin p54 d'Artois (CO)
- " Serge (Françoise) bij 254 St-Vallier O p Ile d'Orléans
- " Serge étud p1685 de Léry Av
- " Serge étud p730 du Limousin Av (SF)
- " Simon emp Corporation de Prêt & Revenu p535 62ème E (C)
- " Simon (Rose) vend Automobiles Inc c112 55ème E (C)
- " Simone com bur Syndicat de Québec p1530 Languedoc
- " Simone emp Gouv Prov p1614 Chem Ste-Foy
- " Solange p23a St-Narcisse (LA)
- " Stanislas (Lucie) (Edmond Gagnon Enrg) c213 Christophe Colomb O
- " Sunoco Service (Herman Gagnon) station de serv 2895 Chem St-Louis (SF)
- " Suzanne p2115 de Mont Thabor Av
- " Suzanne p2995 Martin Av
- " Suzanne com bur Agence Provinciale Québec Inc p653 Arago O
- " Suzanne emp Soleil p502 3ème Av
- " Suzanne emp Gouv Prov p510 des Oblats Av
- " Suzanne servante 846 Murray Av
- " Sylva com bur Tri Bec Inc c930 St-Eustache apt 4
- " T Wilfrid (Marie-Thérèse) prof de musique 2796 Mont Royal Av (SF) c2796 Mont Royal (SF)
- " Thérèse p2395 Bardy Av
- " Thérèse c754 Commerciale (SD)
- " Thérèse c9137 Henri Bourassa Blvd (C)
- " Thérèse p69 St-Jean apt 4
- " Thérèse com Lily France Enrg p7006 1ère Av
- " Thérèse com P & M Boucher Inc c379 Dolbeau
- " Thérèse emp Gouv Prov p1129 Bourlamaque Av
- " Thérèse emp Industrielle Cie d'Assse Vie p140 des Pins O apt 5
- " Thérèse emp Gouv Prov c103 1/2 Ste-Anne apt 16
- " Thérèse étud p42 Bigaouette Av
- " Thérèse Mme sec bur Jean-Marc Lessard p102 Matte (B)
- " Thérèse Mme waitress Restr Kerhulu c29 St-Stanislas apt 8
- " Thérèse (vve Jean B) c40 Laurier Av
- " Thomas (Yvette) emp Gouv Prov c535 St-Patrice
- " Tony emp Gouv Prov Tourisme Chasse & Pêche p125 du Temple (B)
- " Uldéric étud c305 Dorchester S apt 1-2
- " Valère (Alice) c221 St-Georges (L)
- " Valère (Carmen) électn Davie Shipbuilding c162 45ème E (C)

## Gagnon

- " Victor (Amanda) asst gér Peter Shoe c251 22ème apt 5
- " Victor (Jeanne) boucher Legrade Inc c365 Bernatchez Av (QO)
- " Victor (Françoise) station serv 201 4ème c837 Rochette Av (SF)
- " Victorin (Simonne) (Gagnon & Frères Enrg) c1701 des Sources Av (S)
- " Wellie (Albertine) com Gouv Féd c1094 Fontainebleau apt 1 (SF)
- " Wilbrod Mme p335 Dolbeau
- " Wilfrid (Aglacé) électcn Gouv Prov c664 St-Cyrille E Blvd
- " Wilfrid (Evelyne) emp Gouv Prov c640 Royale Av (B)
- " Wilfrid emp Gouv Prov Musée du Québec p664 St-Cyrille O Blvd
- " Wilfrid (Lise) livreur Teinturerie Turcotte c2936 Chem Royal apt 2 (G)
- " Wilfrid L (Jeaneck) pntr & décorateur 2436 Goulet Av (G) c2436 Goulet Av (G)
- " William (Jeannine) papetier Anglo c2127 18ème
- " Willie (Irma) rentier c1129 Route de l'Eglise (SF)
- " Xavier M Rév Père p733-745 de l'Alverne Av
- " Y c362 des Franciscains
- " Yolande asst sec Comn Scolaire St-David p1 Bourassa (SD)
- " Yolande infirmière Hôp de l'Enfant Jésus p2395 Bardy Av
- " Yolande sec New York Life Insee Co p1049 des Erables
- " Yvan (Rita) conc Banque Royale du Canada c110 St-Pierre
- " Yvan étud p294 de la Martinière
- " Yvan (Laurette) menus Beaudet & Fils c364 des Franciscains
- " Yvan (Yvette) pntr Edifice Delrano c524 St-Sauveur
- " Yves p325 Joliette
- " Yves (Fernande) Armée Canadienne c1080 de Fiedmont Av (SF)
- " Yves (Carmen) (Yves Gagnon Radio Tv Service Enr) c390 Central N Blvd (D)
- " Yves (Buffet St-Bernard) c190 Marie de l'Incarnation
- " Yves emp Denis Pépin Auto Ltée p916 Brown Av
- " Yves emp Terreau & Racine p133 des Peupliers O
- " Yves étud p134 1/2 25ème
- " Yves ing forestier Gouv Prov Tourisme Chasse & Pêche p620 Calixa Lavallée apt 5
- " Yves (Elodie) imm 1080 Turnbull c1080 Turnbull
- " Yves (Aline) ouvrier fer Geo T Davie & Sons c102 Poirier (LA)
- " Yves Radio TV Service Enr (Yves Gagnon) radios & télévisions réparation 390 Central N Blvd (D)
- " Yvette p1045 St-Cyrille O Blvd (S)
- " Yvette p2704 Tremblay (SF)
- " Yvette com Chez Maurice Gagnon p315 2ème
- " Yvette emp Gouv Prov p394 Bayard
- " Yvette Mme p753 du Roi
- " Yvette (vve Gérard) c369 3ème
- " Yvon (Lina) Armée Canadienne c2556 Pontleroy (SF)
- " Yvon boucher Carrier & Goulet p50 Plante Av (QO)
- " Yvon (Rébecca) coif Salon Antoine c155 74ème E (C)
- " Yvon p44 Notre-Dame
- " Yvon (Colette) opr c2015 Sir Mathias Thel-lier apt 2
- " Yvonne c139 St-Ambroise
- " Yvonne c830 St-Joachim
- " Yvonne cais Joseph Bergeron Inc c322 Ruel Av (M)
- " Yvonne surv Bell Tel p1212 Commerciale (SR)
- " Yvonne (vve Alfred) emp Cité de Québec c280 Sagard

Falcon - Fairlane  
Galaxie - Thunderbird

777 Blvd Charest Ouest

Québec 8, P.Q.

681-4626

Champlain Auto Ford Inc.

2900 Ave du Collège

25 ans au service du public

Tél. 623-1898 - 623-7187



BENOIT BOUTET INC.

COURTIER D'ASSURANCE AGREE  
ASSURANCE VIE — CROWN LIFEL'Artisan  
ART ESQUIMO GRAVURESGrand Choix d'Artisanat Québécois  
Complete Choice of Handicraft made in Quebec  
48 de la Fabrique, Québec

Tél. 529-7904

Voir Page 7 Guide de l'Acheteur



TEL.  
623-7895

1024 Av du Jardin  
Orsainville

# CENTRE ROYAL

Vente Réparation de Machines à Coudre  
Vente Batteries de Cuisine en Acier



TEL. 663-3003  
**Dr. GEORGES COTE, O.D.**  
OPTOMETRISTE  
Lunettes — Verres de contact — Examen de la vue  
BUR. ET RES.: 11 PLACE ORLEANS

SPECIALITES:  
METS CHINOIS  
ET  
CANADIENS  
LIVRAISON GRATUITE — TEL. 661-6988

Bar Salon  
Salle de  
Réceptions - Banquets  
Noces  
2155, BOUL. STE-ANNE  
**CHINA GARDEN**  
Restaurant INC.

## Gagnon

" Yvonne (vve Lucien) c1880 McGowen  
" Yvonne (vve Téléphore) c1212 Commer-  
ciale (SR)  
Gaignery Anne sec c875 Joffre Av apt 1  
" Jean-Pierre (Bernice) voy Devillis Co  
c1269 Chambly Av (SF)  
Gaillard Jean B emp Anglo c178 St-Laurent  
Gaillard Pierre (Françoise) (P G Spéciali-  
tés) c1149 Beau Pré Av (SF)  
Gaillardet Ursule sec bur Valangin Ltd  
p2160 Vézina apt 5  
Gailloux Benoit (Michèle) vend Syndicat de  
Québec c1975 Cardinal Villeneuve Blvd  
" Claude emp Syndicat de Québec p801 3ème  
" Jean-Paul (Raymonde) gér Northern Elec-  
trique Co c2992 de la Promenade (SF)  
" Marcel c7 Pl Giroux (C)  
" Philippe (Alice) c801 3ème  
" Suzanne emp Rock City Tobacco p801  
3ème  
" Yvon emp Gouv Prov p801 3ème  
Gai Logis Inc Jacques Proteau prés déco-  
rateur ensemblier 1197 St-Jean

## GAIRDNER & COMPANY LIMITED,

Georges Pelletier Gérant, Courtiers en  
Valeurs et Placements, Agents de  
Change, 500 Est Grande-Allée Tel  
529-2541  
Galaise André (Jacqueline) agt Champion  
Saw Co Ltd c925 Liénard Av apt 1 (SF)  
" Joseph (Géraldine) sec-trés Paul Cons-  
tantineau Inc c832 3ème Av  
" Nicole com Banque Royale du Canada p832  
3ème Av  
Galarneau Adrien emp Canadian Tire &  
Repair Co c177 80ème E (C)  
" Adrien (Béatrice) journ Cité de Québec  
c75 Notre-Dame des Anges  
" Alexandre (Yvette) agt Laiterie Laval Enr  
c574 St-Germain  
" André (Camille) emp Anglo p68 de  
Provence (CO)

" Annie Mme p81 Choisy (V)  
" Armand (Yvonne) gér Faculté de Commer-  
ce c3260 St-Victorien (G)  
" Armand Jr (Pauline) chauffeur Cie F X  
Drolet c1842 Drouin Av (G)  
" Arthur (Germaine) gar Cité de Québec  
c584 Hermine  
" Arthur (Yvonne) menus Co-Op d'Habita-  
tion c220 Central N Blvd (D)  
" Benoit (Gabrielle) chef dept Garneau Ltée  
c2401 Royale Av (CO)  
" Camille (Georgette) gér ventes W Martin  
Ltée c1018 Louis Riel Av (SF)  
" Céline (vve David) c430 St-Germain  
" Charles p360 St-Joseph E  
" Claude (Gisèle) dir Institut d'Histoire  
Université Laval c175 Laurier Av  
" Diane emp F W Woolworth p226 Central  
N Blvd (S)  
" Diane emp Biscuits Leclerc p75 Notre-  
Dame des Anges  
" Donat épïc & boucher 595 Franklin p591  
Franklin

" Donat Mme p700 des Chutes Blvd (B)  
" Dorothee Mme p1545 Mauvils Av  
" Ella (vve Louis) c2270 Royale Av (CO)  
" Elmire c253 13ème apt 1  
" Fabien (Eugénie) c270 St-Mathias  
" François-Xavier (Ernestine) chauffeur Com-  
de l'Exposition c159 Chevreière  
" Gaétane emp Cie Paquet p220 Central N  
Blvd (D)  
" Georges (Alberta) tisserand Dominion  
Textile c2336 des Chutes Blvd (CO)  
" Germaine waitress Terreau & Racine  
p330 de l'Eglise apt 2  
" Germaine (vve Georges H) c8250 Henri  
Bourassa Blvd (C)  
" Ghislaine cuis Brunet Pharmacie p220  
Central N Blvd (D)  
" Gonzague (Edith) voy Marcel Rochette  
Ltée c2665 Champfleury Av  
" Guy (Yolande) des Cie Quebec Power c420  
82ème O (C)  
" Hectorine emp DominionTextile c45  
Saintonge (CO)

## Galarneau

" Henri emp Marcel Lamothe p220 Central  
N Blvd (S)  
" Huguette sec bur Hôp de l'Enfant Jésus  
p3260 St-Victorien (G)  
" Jean (Murielle) agt de réclamations Eas-  
tern Adjusters Ltd c12 Xavier Giroux  
(CO)  
" Jean-Baptiste (Olga) emp René St-Jean  
c8085 Trait Carré O (C)  
" Jean-Louis (Jeannine) emp Quebec Golf  
Club c2428 Royale Av (CO)  
" Jean-Marc (Pierrette) press Imprimerie  
Vitray Enr c2732 Wilbrod Av (G)  
" Jeanné p430 St-Germain  
" Jeannine emp Hôp de l'Enfant Jésus  
p8085 Trait Carré O (C)  
" Joffre Abbé prêtre agrégé 2ème Séminai-  
re de Québec pSN de la Fabrique  
" Jules rentier c33 du Collège (B)  
" Jules R (Yvette) sous contm Entrepôt  
Idéal c708 Royale Av (B)  
" Lawrence emp Club de Golf Royal Québec  
p2340 Royale Av (CO)  
" Léopold (Rose) gar Rock City Tobacco  
c231 80ème E (C)  
" Lise p3260 St-Victorien (G)  
" Lise sec Cité de Québec p584 Hermine  
" Louis-Joseph (Jeanne d'Arc) emp des  
postes Gouv Féd c537 Royale Av (B)  
" Louise étud p2665 Champfleury Av  
" Louise p461 Champlain  
" Louise étud p118 du Collège Av (B)  
" Marie B (vve Achille) c591 Franklin  
" Maurice (Estelle) journ Cité de Québec  
c728 Richelieu  
" Michel étud p2665 Champfleury Av  
" Micheline asst gér M Pollack  
p3260 St-Victorien (G)  
" Micheline sec bur Métropolitaine  
p8250 Henri Bourassa Blvd (C)  
" Ozithée (vve Charles) rentière p260  
Langelier Blvd  
" Paul (Odiane) emp Gouv Prov Régie des  
Alcools c2340 Royale Av (CO)  
" Paul-Emile (Jeanne) mécan 256 St-Vallier  
O c256 St-Vallier O  
" Pierre livreur Gaston Poulin p75 Notre-  
Dame des Anges  
" Pierrette p75 Notre-Dame des Anges  
" Pierrette infirmière Hôp l'Enfant Jésus  
p8085 Trait Carré O (C)  
" Raymond (Rita) des L'Action c118 du  
Collège Av (B)  
" Raymond sec Restaurant Place  
Laurentienne p708 Royale Av (B)  
" Renald menus Bow-Fry Construction  
p8250 Henri Bourassa Blvd (C)  
" Rita emp Pharmacie Robitaille c1619  
Guyenne  
" Yolande opr St Lawrence Mfg p708 Royale  
Av (B)  
" Yves emp Anglo p3260 St-Victorien (G)  
" Yves impr Imprimerie Laflamme p728  
Royale Av (B)  
Galbraith Donald S (Dorothy) physicien  
C A R D E c3035 Chambalon (SF)  
Gale Henry (Rachel) vend M Pollack c550  
Fleurie  
" Shoes Ltd G Laurie gér chaussures mfrs  
1235 des Artisans  
Galéa J Mario (Lola) médecin Hôp Jeffery  
Hale c2603 des Hospitalières (SF)  
Galerie Corduroy Espresso (Adrien  
Vilandrè) restr 39 Sous le Fort  
" d'Art St-Jean (Gonzalo Gomez) magasins  
de cadeaux 1093 St-Jean  
" des Tissus Inc Donat Paré prés coupons  
vend SN Route RTrans Canada E (L)  
" Paul St-Cyr (Paul St-Cyr) décorateur  
ensemblier 1120 Cartier Av  
Galarneau Albert (Blanche) rentier c8135  
Trait Carré O (C)  
" Anne-Marie p8135 Trait Carré O (C)  
" Antonin laitier p8135 Trait Carré O (C)  
" Arthur rentier c8141 Trait Carré O (C)  
" Carmelle emp Presbytère Charlesbourg  
p8135 Trait Carré O (C)

## Galerneau

" Fernande compt Conseil de la Coopération  
de Québec p660 St-Cyrille O Blvd  
" Georges (Alice) contm Jos Thomassin Inc  
c6745 1ère Av O (C)  
" Germaine emp Gouv Prov c660 St-Cyrille  
O Blvd  
" Gilles com bur Talbot p6745 1ère Av (C)  
" Hélène sec bur Gouv Prov p6745 1ère Av  
(C)  
" Jacques étud p6745 1ère Av O (C)  
" Jeannette contm Rock City Tobacco p8141  
Trait Carré O (C)  
" Marguerite p660 St-Cyrille O Blvd  
" P Emile (Colette) ing Gouv Prov c427  
81ème O (C)  
" Rosario (Jacqueline) voy Martineau Elec-  
trique c8141 Trait Carré O (C)  
" Simone p660 St-Cyrille O Blvd  
" Suzanne emp Vatel Sous Vêtement p6745  
1ère Av O (C)  
Galibois André (Géraldine) emp Martineau  
Electrique c591 de Mazend apt 3  
" Arthur (Marie A) msgr Gouv Prov c351  
4ème  
" Cécile sten dact Gouv Prov p1391 54ème  
Av  
" Charles H (Madeleine) asst chef Gouv  
Prov c3216 Duval Av  
" Charles-Henri (Juliette) mach St Lawren-  
ce Paper c349 4ème  
" Denis (Rolande) électn Davie Shipbuilding  
c24 St-Cyrille (LA)  
" Gaston (Mabel) gér dist professionnel  
Cie Quebec Power c175 des Frénes O  
Av  
" Georges (Maria) vérif Gouv Prov c1578  
Côte Ross (SF)  
" Germaine Mme emp Hôp Hôtel Dieu de  
Québec c1065 St-Jean apt 5  
" Gilles com Radio Canada p351 4ème  
" Gilles emp Plas-Ti-Co Products Mfg  
p235 Benoit XV Blvd apt 3  
" Ginette sec bur La Mutuelle Assce p1114  
Moncton Av  
" Henri (Rita) journ C A R D E c409  
Champlain  
" Huguette physiothérapeute p1391 4ème Av  
" Jean A (Bernadette) c235 Benoit XV Blvd  
apt 3  
" Joseph (Marie-Jeanne) menus J E Ver-  
reault c334 2ème  
" Joseph-Philias (Albertine) sec très Napo-  
léon Gagnon & Fils c1391 4ème Av  
" Léo (Charlotte) emp Bell Tel c2945  
Mgr Gauthier Blvd (G)  
" Lise inst Couvent St-Charles Garnier  
c1114 Moncton Av  
" Lucien (Juliana) emp Gouv Prov c1360  
Champfleury Av  
" Michel p1065 St-Jean apt 5  
" Napoléon (Gracia) vérif Gouv Prov c7 Gau-  
lin (B)  
" Paul (Yvette) médecin 355 22ème c355  
22ème  
" Raphael Mme (Restaurant Des Saules) c27  
des Saules E  
" René (Simone) emp Gouv Féd c993 Bou-  
gainville  
" Richard voy Cie Salada p334 2ème  
" Roland vérif Cité de Québec c344 17ème  
" Solange sec bur Gouv Prov p114 Moncton  
Av  
" Yolande archiviste Gouv Féd p1391 4ème  
Av  
" Yvon vend c6 Hébert apt 28  
Galichand Jean-Charles (Clémence) vérif  
C P c1453 Champfleury Av  
" Joseph (Jeannette) emp Goodyear Tire &  
Rubber c1404 Benoit XV Blvd  
" Lise étud p1453 Champfleury Av  
Galipeau Albert (Elisabeth) rentier c26 de  
Gaulle Av (C)  
" Maurice (Marie-Marthe) journ c637  
Dollard  
" Pierre c2528 Chem St-Louis apt 4 (S)  
Galipeault Antonin Honorable juge  
(Galipeault & Galipeault) c1180 Murray  
Av

VISITEZ LE MUSEE de CIRE

(EN FACE DU CHATEAU FRONTENAC)

VISIT THE WAX MUSEUM

(FACING THE CHATEAU FRONTENAC)

Scènes d'Histoire avec des Figures de Cire  
Grandeur Nature

Historical Scenes with Life Size Wax Figures

22 rue Ste-Anne, Québec 4 Tél. 522-4245

Voir Page 74 Guide de l'Acheteur

